The true collection

SUNAN AL-TIRMITHI

Imam of the Hadeeth

al-Tirmithi

سنن الترمذي

وهو

الجامع الصحيح

Translated by

Haytham Kreidly

English - Arabic Text

VOLUME III

DAR AL-KOTOB AL-ILMIYAH

established by Mohamed Ali Beydoun in 1971

Beirut-Lebanon

AhleSunnah Library [nmusba.wordpress.com]

The true collection
SUNAN AL-TIRMITHI

Imam of the Hadeeth
Abu 'Eisa Muhammad Ibn 'Eisa Ibn Sawra al-Tirmithi
Died in 297 A.H.

سنن الترمذي
وهو
الجامع الصحيح

Translated by
Haytham Kreidly

English - Arabic Text

VOLUME III

Dar Al-Kotob Al-ilmiyah
DKI
Est. by Muhammad Ali Baydoun
1871 Beirut - Lebanon

دار الكتب العلمية
أسسها محمد علي بيضون سنة 1971
بيروت - لبنان

Copyright
All rights reserved
Tous droits réservés ©

جميع حقوق الطبعة الأصلية والعربية محفوظة
لدار الكتب العلمية - بيروت - لبنان
يحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو مجزأ أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على اسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً

Exclusive rights by ©
Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah Beirut - Lebanon

No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

Tous droits exclusivement réservés à ©
Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah Beyrouth - Liban

Toute représentation, édition, traduction ou reproduction même partielle, par tous procédés, en tous pays, faite sans autorisation préalable signée par l'éditeur est illicite et exposerait le contrevenant à des poursuites judiciaires.

1st edition
2008 A.D - 1429H

دار الكتب العلمية
أسسها محمد علي بيضون سنة 1971
بيروت - لبنان

Mohamed Ali Baydoun Publishers Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah

Aramoun, al-Quebbah
Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah Bldg.
Tel : +961 5 804 810/811/812
Fax +961 5 804813
Po Box 11 9424 Beirut Lebanon
Riyad al-Solh Beirut 1107 2290

عرمون - القبة
مبنى دار الكتب العلمية
هاتف: [illegible]
فاكس: [illegible]
ص.ب: [illegible] بيروت - لبنان
رياض الصلح بيروت [illegible]

http://www.al-ilmiyah.com
sales@al-ilmiyah.com
info@al-ilmiyah.com
baydoun@al-ilmiyah.com

Title: SUNAN AL-TIRMITHI
classification: *Prophetic Hadith*
Author : Imam of the Hadeeth al-Tirmithi
Translator : Haytham Kreidly
Publisher : Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah
Pages : 2080 (4 volumes)
Year : 2008
Printed in : Lebanon
Edition : 1st

الكتاب: سنن الترمذي
وهو الجامع الصحيح
إنكليزي - عربي
التصنيف : حديث نبوي
المؤلف : الإمام الترمذي
المترجم : هيثم كريدلي
الناشر : دار الكتب العلمية - بيروت
عدد الصفحات: 2080 (4 أجزاء)
سنة الطباعة : 2008
بلد الطباعة : لبنان
الطبعة : الأولى (لونان)

ISBN 2-7451-5525-3 (10 vol.)
ISBN 978-2-7451-5525-2 (11 vol.)
90000
9 782745 155252

كتاب الأطعمة

عن رسولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي: عَلَى مَا كانَ يَأْكلُ النَّبِيُّ ﷺ [م: 1، ت: 1]

1788 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا مُعَاذُ بنُ هِشَامٍ، حدثني أبي عن يُونُسَ عن قَتَادَةَ عن أَنَسٍ.

قال: «ما أَكَلَ النَّبِيُّ ﷺ على خُوَانٍ ولا في سُكُرُّجَةٍ ولا خُبِزَ لَهُ مُرَقَّقٌ قال: فَقُلْتُ لِقَتَادَةَ: فَعَلَى مَا كانُوا يَأْكُلُونَ؟ قالَ: على هَذِهِ السُّفَرِ».

هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. قالَ محمدُ بنُ بَشَّارٍ: يُونُسُ هَذَا هُوَ يُونُسُ الإِسْكَافُ. وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بنِ أبي عَرُوبَةَ عن قَتَادَةَ عن أَنَسٍ عن النبي ﷺ نَحْوَهُ.

The Book of Foods

As narrated from the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) On what the Messenger of Allah (S.A.W.) used to eat

1788- Anas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) never ate on high luxurious tables or in *sukrujja* (a type of pottery), and he never had baked thin bread. Qutada was asked, "How did they use to eat?" He said, "On these leather sheets on the floor."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

2 ـ بابُ ما جاءَ في أَكْلِ الأَرْنَبِ [م: 2، ت: 2]

1789 ـ **حدثنا** محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، حدثنا شُعْبَةُ عن هِشَامِ بنِ زَيْدِ بنِ أنسٍ قالَ سَمِعْتُ أَنَساً يَقُولُ: «أَنْفَجْنَا أَرْنَباً بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَسَعَى أصحابُ رسولِ الله ﷺ خلْفَهَا، فَأَدْرَكْتُهَا فَأَخَذْتُهَا، فَأَتَيْتُ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا بِمَرْوَةٍ فَبَعَثَ مَعِي بِفَخِذِهَا أَوْ بِوَرِكِهَا إلى النبيِّ ﷺ فَأَكَلَهُ، فَقُلْتُ أَكَلَهُ؟ قالَ قَبِلَهُ».

وفي البابِ عَنْ جَابِرٍ ومحمدِ بنِ صَفْوَانَ. ويُقَالُ محمدُ بنُ صَيْفِيٍّ.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ لا يَرَوْنَ بَأْكْلِ الأَرْنَبِ بَأْساً. وقد كَرِهَ بَعْضُ أهلِ الْعِلْمِ أَكْلَ الأَرْنَبِ وقالُوا: إِنَّهَا تُدْمَى.

(2) Eating rabbit

1789- Anas reported that when they were in the Dhahran passage way, they spotted a rabbit. The companions chased it, and Anas was the one who caught it. He took it to Abu Talha who slaughtered it in Marwa. He sent the leg (or the

thigh) with Anas to the Prophet (S.A.W.), and he ate it. Later Anas was asked, "Did he eat it?" Anas said, "All of it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

3 ـ بابُ ما جاءَ في أكْلِ الضَّبِّ [م: 3، ت: 3]

1790 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا مَالِكُ بنُ أَنَسٍ عن عَبْدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ «أنَّ النبيَّ ﷺ سُئِلَ عن أكْلِ الضَّبِّ، فقالَ: «لاَ آكُلُهُ ولاَ أُحَرِّمُهُ».

قال: وفي البابِ عن عُمَرَ وأبي سَعِيدٍ وابنِ عَبَّاسٍ وثَابِتِ بنِ وَدِيعَةَ وجَابِرٍ وَعَبْدِ الرحمنِ بنِ حَسَنَةَ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد اختلَفَ أهْلُ العِلْمِ في أكْلِ الضَّبِّ، فَرَخَّصَ فيهِ بَعْضُ أهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أصْحَابِ النبيِّ ﷺ وغَيْرِهِمْ وكَرِهَهُ بَعْضُهُمْ.

ويُرْوَى عن ابنِ عَبَّاسٍ أنَّهُ قالَ: «أُكِلَ الضبُّ على مَائِدَةِ رسولِ الله ﷺ، وإنَّمَا تَرَكَهُ رسولُ الله ﷺ تَقَذُّراً».

(3) Eating *dubb* (lizard)

1790- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked about eating *dubb* (a lizard that is larger than a rat), and he said, "I do not eat it, but I do not say that it is *haram* (unlawful)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

4 ـ بابُ ما جَاءَ في أكْلِ الضَّبُعِ [م: 4، ت: 4]

1791 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا إسماعيلُ بنُ إبراهيمَ، أخبرنا ابنُ جُرَيْجٍ عن عَبْدِ الله بنِ عُبَيْدِ بنِ عُمَيْرٍ عن ابنِ أبي عَمَّارٍ، قالَ: قُلْتُ لِجَابِرٍ: الضَّبُعُ أصَيْدٌ هِيَ؟ قالَ: نَعَمْ، قُلْتُ آكُلُهَا؟ قالَ نَعَمْ، قُلْتُ: أقَالَهُ رسولُ الله ﷺ؟ قالَ: نَعَمْ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد ذَهَبَ بَعْضُ أهلِ الْعِلْمِ إلى هذا وَلَمْ يَرَوْا بِأكْلِ الضَّبُعِ بَأْساً، وهُوَ قَوْلُ أحمدَ وإسحاقَ. ورُوِيَ عن النبيِّ ﷺ حَدِيثٌ في كَرَاهِيَةِ أكْلِ الضَّبُعِ وَلَيْسَ إسْنَادُهُ بالْقَوِيِّ.

وقد كَرِهَ بَعْضُ أهلِ الْعِلْمِ أكْلَ الضَّبُعِ، وهُوَ قَوْلُ ابنِ الْمُبَارَكِ. قال يَحْيَى القَطَّانُ: وَرَوَى جَرِيرُ بنُ حَازِمٍ هذا الحديثَ عن عَبْدِ الله بنِ عُبَيْدِ بنِ عُمَيْرٍ عن ابنِ أبي عَمَّارٍ عن جَابِرٍ عن عُمَرَ قَوْلَهُ. وحَدِيثُ ابنِ جُرَيْجٍ أصَحُّ. وابن أبي عَمَّارٍ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أبي عَمَّارٍ المَكِّيُّ.

(4) Eating the hyena

1791- Ibn Abu Ammar reported that he asked Jaber (R.A.A.) about whether

the hyena is lawful to hunt. He said yes. Ibn Abu Ammar asked if he could eat it, and Jaber said yes. Ibn Abu Ammar said, "Did the Messenger of Allah say that?" He said yes.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1792 ـ حدثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن إسماعيلَ بنِ مُسْلِمٍ عن عَبْدِ الكَرِيمِ أبي أُمَيَّةَ عن حِبَّانَ بنِ جَزْءٍ عن أخِيهِ خُزَيْمَةَ بنِ جَزْءٍ قالَ: «سألَتُ رسولَ الله ﷺ عن أكْلِ الضَّبُعِ فقال: أو يَأكُلُ الضَّبُعَ أحَدٌ؟ وسَأَلْتُهُ عَنِ الذِّئْبِ فقال: أو يَأكُلُ الذِّئْبَ أحَدٌ فيهِ خَيْرٌ؟».

هذا حديثٌ لَيْسَ إسْنَادُهُ بالقَوِيِّ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ إسماعيلَ بنِ مُسْلِمٍ عن عَبْدِ الكَرِيمِ أبي أُمَيَّةَ، وهُوَ عَبْدُ الكَرِيمِ بنُ قَيْسِ بن أبي المُخَارِقِ، وَعَبْدُ الكَرِيمِ بنُ مَالِكٍ الجَزَرِيُّ ثِقَةٌ.

1792- Khuzaima Ibn Jaza' asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about eating the hyena. He (S.A.W.) asked, "Does anyone actually eat hyena?" Khuzaima then asked him about eating wolf. He (S.A.W.) answered, "Does anyone who has any goodness eat wolf?"

Abu E'isa said that the chain of this narration of this hadeeth is not that strong.

---

5 ـ بابُ ما جَاء في أكْلِ لُحُومِ الْخَيْلِ [م: 5، ت: 5]

1793 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وَنَصْرُ بنُ عليٍّ قالا: حدثنا سُفْيَانُ عن عَمْرِو بنِ دِينَارٍ عن جَابِرٍ قالَ: «أطْعَمَنَا رَسُولُ الله ﷺ لُحُومَ الْخَيْلِ وَنَهَانَا عن لُحُومِ الْحُمُرِ».

قال: وفي البابِ عن أسْمَاءَ بِنْتِ أبي بَكْرٍ.

قَالَ أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وهكذَا رَوَى غَيْرُ واحِدٍ عن عَمْرِو بنِ دِينَارٍ عن جَابِرٍ. وَرَوَى حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن عَمْرِو بنِ دِينَارٍ عن محمدِ بنِ عليٍّ عن جَابِرٍ، وَرِوَايَةُ ابنِ عُيَيْنَةَ أصَحُّ. وَسَمِعْتُ محمداً يقولُ: سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ أحْفَظُ مِنْ حَمَّادِ بنِ زَيْدٍ.

(5) Eating the horse meat

1793- Jaber narrated that the Prophet (S.A.W.) allowed them to eat horse meat and forbade them from eating donkey meat.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

6 ـ بابُ ما جاءَ في لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ [م: 6، ت: 6]

1794 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ حدثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ الأنْصَارِيِّ عن مَالِكِ بنِ أنَسٍ عن الزُّهْرِيِّ وحدثنا ابنُ أبي عُمَرَ حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن

الزُّهْرِيِّ عن عَبْدِ الله وَالْحَسَنِ ابْنَي محمدِ بنِ عَلِيٍّ عن أبيهِمَا عن عَلِيٍّ قالَ: «نَهَى رَسُولُ الله ﷺ عن مُتْعَةِ النِّسَاءِ زَمَنَ خَيْبَرَ، وعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ».

حدثنا سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْمَخْزُومِيُّ حدثنا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الله والْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بنِ عَلِيٍّ وَعَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ يُكْنَى أبا هَاشِمٍ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكَانَ أَرْضَاهُمَا الْحَسَنُ بنُ مُحَمَّدٍ فَذَكَرَ نَحْوَهُ. وَقَالَ غَيْرُ سَعِيدِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ عَن ابنِ عُيَيْنَةَ وَكَانَ أَرْضَاهُمَا عَبْدُ الله بنُ مُحَمَّدٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(6) Eating the donkey meat

1794- Ali (R.A.A.) narrated that on the day of Khaibar the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited the pleasure marriage and eating donkey meat.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1795 ـ حدثنا أَبُو كُرَيْبٍ حدثنا حُسَيْنُ بنُ عَلِيٍّ الجُعْفِيُّ عن زَائِدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بنِ عَمْرٍو عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ: «أنَّ رَسُولَ الله ﷺ، حَرَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ، كُلَّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ وَالْمُجَثَّمَةَ وَالْحِمَارَ الإِنْسِيَّ».

قال: وفي البابِ عَنْ عَلِيٍّ وَجَابِرٍ وَالْبَرَاءِ وابنِ أبي أَوْفَى وَأَنَسٍ والعِرْبَاضِ بنِ سَارِيَةَ وأبي ثَعْلَبَةَ وَابنِ عُمَرَ وأبي سَعِيدٍ.

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَرَوَى عَبْدُ الْعَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ وَغَيْرُهُ عَنْ مُحَمَّدِ بنِ عُمَرَ هَذَا الْحَدِيثَ، وَإِنَّمَا ذَكَرُوا حَرْفاً وَاحِداً: «نَهَى رسولُ الله ﷺ عن كلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ».

1795- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the on the day of Khaibar Messenger of Allah (S.A.W.) made unlawful the eating of any fanged predator, an animal used as a target, and the donkey."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

7 ـ بابُ ما جاءَ في الأَكْلِ في آنِيَةِ الْكُفَّارِ [م: 7، ت: 7]

1796 ـ حدثنا زَيْدُ بنُ أَخْزَمَ الطَّائِيُّ حدثنا سَلْمُ بنُ قُتَيْبَةَ حدثنا شُعْبَةُ عن أَيُّوبَ عن أبي قِلَابَةَ عَنْ أبي ثَعْلَبَةَ قالَ: سُئِلَ رَسُولُ الله ﷺ عن قُدُورِ الْمَجُوسِ قَالَ: «أَنْقُوهَا غَسْلاً وَاطْبُخُوا فِيهَا وَنَهَى عن كُلِّ سَبُعٍ ذِي نَابٍ» هَذَا حَدِيثٌ مَشْهُورٌ مِنْ حَدِيثِ أبي ثَعْلَبَةَ، وَرُوِيَ عَنْهُ مِنْ غَيْرِ هذا الوَجْهِ. وأَبُو ثَعْلَبَةَ اسْمُهُ جُرْثُومٌ ويُقَالُ جُرْهُمُ وَيُقَالُ نَاشِبٌ. وقَدْ ذُكِرَ هَذَا الْحَدِيثُ عن أبي قِلَابَةَ عن أبي أَسْمَاءَ الرَّحَبِيِّ عن أبي ثَعْلَبَةَ.

(7) Using the pottery of the disbelievers (those who worship idols)

1796- Abu Tha'alaba narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was

asked about using the pottery of the Majous. He (S.A.W.) said, "Purify it by (exaggerating its) washing and then cook in it." He (S.A.W.) also prohibited eating any fanged animal.

1797 ـ حدثنا عليُّ بنُ عِيسَى بن يَزِيدَ البَغْدَادِيُّ حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ مُحَمَّدٍ العَيْشِيُّ حدثنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن أيُّوبَ وَقَتَادَةَ عن أبي قِلاَبَةَ عَنْ أبي أسْمَاءَ الرَّحَبِيِّ عن أبي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ أنَّهُ قَالَ: «يَا رَسُولَ الله إنَّا بِأَرْضِ أهْلِ كِتَابٍ فَنَطْبُخُ فِي قُدُورِهِمْ وَنَشْرَبُ في آنِيَتِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: إنْ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فارْحَضُوهَا بِالْمَاءِ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسولَ الله إنَّا بِأَرْضِ صَيْدٍ فَكَيْفَ نَصْنَعُ؟ قال إذَا أرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُكَلَّبَ وَذَكَرْتَ اسْمَ الله فَقَتَلَ فَكُلْ، وَإنْ غَيْرَ مُكَلَّبٍ فَذُكِّيَ فَكُلْ، وإذا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ الله فَقَتَلَ فَكُلْ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1797- Abu Tha'alaba Al-Khushani asked the Prophet (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah, we live in a land of the people of the Book, so can we cook in their pots or drink from their jugs?" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If you do not find any thing else, then spray it with water." Then Abu Tha'alaba said, "We are in a land of hunting, so what should we do?" He (S.A.W.) said, "If you send out your trained dog, mention Allah's name, and then it kills the prey, you can eat from it. If the dog was not trained, but Allah's name was mentioned, you can also eat it. In addition, if you shoot your arrow, mention Allah's name, and you kill something, then you can eat it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

8 ـ بابُ ما جَاءَ في الْفَأْرَةِ تَمُوتُ في السَّمْنِ [م: 8، ت: 8]

1798 ـ حدثنا سَعِيدُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ المَخْزُومِيُّ وأبُو عَمَّارٍ قالا: حدثنا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عن عُبَيْدِ الله عَنِ ابنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أنَّ فَأْرَةً وَقَعَتْ في سَمْنٍ فَمَاتَتْ، فَسُئِلَ عَنْهَا النَّبِيُّ ﷺ فقالَ: «أَلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُوهُ».

قال: وفي البَابِ عن أبي هُرَيْرَةَ. قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عن عُبَيْدِ الله عن ابنِ عَبَّاسٍ. «أنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ» وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عن مَيْمُونَةَ. وحَدِيثُ ابنِ عَبَّاسٍ عن مَيْمونَةَ أصَحُّ. وَرَوَى مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن سَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. هو حَدِيثٌ غَيْرُ مَحْفُوظٍ، وسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بنَ إسْمَاعِيلَ يَقُولُ: وحديثُ مَعْمَرٍ عن الزُّهْرِيِّ عن سَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ وَذَكَرَ فِيهِ أنَّهُ سُئِلَ عَنْهُ، فَقَالَ: إذا كَانَ جَامِداً فألْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا وإنْ كَانَ مَائِعاً فَلا تَقْرَبُوهُ، هَذَا خَطَأٌ أخطأ فيه معمرٌ قال: والصَّحِيحُ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ عن عُبَيْدِ الله عن ابنِ عَبَّاسٍ عن مَيْمُونَةَ.

(8) The mouse that falls in ghee and dies

1798- Maimoona narrated that a mouse fell in some ghee and died. The Prophet (S.A.W.) was asked about it, and then he (S.A.W.) said, "Remove it and the ghee that surrounds it and then eat the rest."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

9 ـ بابُ ما جاءَ في النَّهْيِ عن الأَكْلِ والشُّرْبِ بِالشِّمَالِ [م: 9، ت: 9]

1799 ـ حدثنا إسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ أخبرنا عبدُ الله بنُ نُمَيْرٍ حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ عُمَرَ عن ابنِ شِهَابٍ عن أبي بَكْرِ بنِ عُبَيْدِ الله بنِ عَبْدِ الله بنِ عُمَرَ عن عَبْدِ الله بنِ عُمَرَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «لاَ يَأْكُلْ أَحَدُكُمْ بِشِمَالِهِ وَلاَ يَشْرَبْ بِشِمَالِهِ فَإِنَّ الشيطانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ».

قال: وفي البابِ عن جَابِرٍ وعُمَرَ بنِ أبي سَلَمَةَ وسَلَمَةَ بنِ الأَكْوَعِ وَأَنَسِ بنِ مَالِكٍ وَحَفْصَةَ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَهَكَذَا رَوَى مَالِكٌ وابنُ عُيَيْنَةَ عن الزُّهْرِيِّ عن أبي بَكْرِ بنِ عُبَيْدِ الله عن ابنِ عُمَرَ. وَرَوَى مَعْمَرٌ وَعقيلٌ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ عن ابنِ عُمَرَ. وَرِوَايَةُ مَالِكٍ وابنِ عُيَيْنَةَ أَصَحُّ.

(9) It is prohibited to eat or drink using the left hand

1799- Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Not one of you should eat using his left hand nor he should drink using his left hand, because Satan eats with his left hand and drinks with his left hand."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1800 ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ، وَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ».

1800- Salem narrated from his father who reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If one of you eats, he should eat with his right hand and drink with his right hand, because Satan eats with his left hand and drinks with his left hand."

---

10 ـ بابُ مَا جَاءَ في لَعْقِ الأَصَابِعِ بَعْدَ الأَكْلِ [م: 10، ت: 10]

1801 ـ حدثنا محمدُ بنُ عَبْدِ المَلِكِ بنِ أبي الشَّوَارِبِ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ المُخْتَارِ عن سُهَيْلِ بنِ أبي صَالِحٍ عن أبيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَلْعَقْ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي في أَيَّتِهِنَّ البَرَكَةُ».

قال: وفي البابِ عن جَابِرٍ وَكَعْبِ بنِ مَالِكٍ وَأنسٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلا مِنْ هَذا الوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلٍ. وسألت محمداً عن هذا الحَديثِ فَقَالَ هٰذا حَدِيثُ عَبْدِ العَزِيزِ مِنَ المُخْتَلِفِ لا يُعْرَفُ إلا من حديثِهِ.

(10) Licking the fingers after eating

1801- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When one of you eats, he should lick his fingers since he does not know which bite contains the blessings."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

11 ـ بابُ مَا جَاءَ في اللقْمَةِ تَسْقُطُ [م: 11، ت: 11]

1802 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ أخبرنا ابنُ لَهِيعَةَ عن أبي الزُّبَيْرِ عن جَابِرٍ أنَّ النبيَّ ﷺ قالَ: «إذَا أكَلَ أحَدُكُمْ طَعَاماً فَسَقَطَتْ لُقْمَةٌ فَلْيُمِطْ ما رَابَهُ منها ثم لِيَطْعَمْهَا وَلاَ يَدَعْهَا لِلشَّيْطَانِ».

قال: وفي البابِ عن أنَسٍ.

(11) When a bite of food falls

1802- Jaber (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you eats and a bite falls, then he should remove any doubtful things from it, eat it and never leave it for Satan."

1803 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ عليٍّ الْخَلاَّلُ حدثنا عَفَّانُ بنُ مُسْلِمٍ حدثنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ حدثنا ثابتٌ عن أنَسٍ أنَّ النبيَّ ﷺ كَانَ إذَا أكَلَ طَعَاماً لَعَقَ أصَابِعَهُ الثلاثَ وقال: «إذَا ما وَقَعَتْ لُقْمَةُ أحَدِكُمْ فَلْيُمِطْ عنها الأذى وَلْيَأْكُلْهَا وَلاَ يَدَعْهَا للشَّيْطَانِ، وَأمَرَنَا أنْ نَسْلُتَ الصَّحْفَةَ وقالَ: إنَّكُمْ لا تَدْرُونَ في أيِّ طَعَامِكُمْ البَرَكَةُ».

هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ.

1803- Anas narrated that whenever the Prophet (S.A.W.) ate some food, he would lick his three fingers and say, "If anyone's bite falls he should remove any harm stuck to it, eat it and never leave anything for Satan." He (S.A.W.) also ordered them to wipe their plates clean and said, "You do not know which part of your food contains the blessings."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

1804 ـ حدثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ أخبرنا أبو اليمان المُعَلَّى بنُ رَاشِدٍ قالَ حَدَّثَتْنِي جَدَّتِي أُمُّ عَاصِمٍ، وكانَتْ أُمَّ وَلَدٍ لِسِنَانِ بنِ سَلَمَةَ قالَتْ: دخَلَ عَلَيْنَا نُبَيْشَةُ الْخَيْرُ وَنَحْنُ نَأْكُلُ في قَصْعَةٍ فَحَدَّثَنَا أنَّ رَسولَ الله ﷺ قالَ: «مَنْ أكَلَ في قَصْعَةٍ ثُمَّ

لَحسَهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ القَصْعَةُ».

هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حديثِ المُعلَّى بنِ رَاشِدٍ. وقد رَوَى يَزِيدُ بنُ هَارُونَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الأَئِمَّةِ عن المُعَلَّى بنِ رَاشِدٍ هذا الْحَدِيثَ.

1804- Um Asem reported that Nubaisha Al-Khair entered on them while they were eating from a plate and narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone eats from a plate and then licks it clean, the plate will ask for forgiveness for him."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

12 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الأَكْلِ مِنْ وَسَطِ الطَّعَامِ [م: 12، ت: 12]

1805 ـ **حدثنا** أبو رَجَاءٍ حدثنا جَرِيرٌ عن عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ عن ابنِ عَبَّاسٍ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «إنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ وَسَطَ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَتَيْهِ وَلاَ تَأْكُلُوا مِنْ وَسَطِهِ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. إنَّمَا يُعْرَفُ مِنْ حَدِيثِ عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ وقد رَوَاهُ شُعْبَةُ والثَّوْرِيُّ عن عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ.

وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ.

(12) It is hated to eat from the middle of the plate

1805- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The blessings come down in the middle of the plate, so eat from the sides of it and not from the middle."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

13 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ أَكْلِ الثُّومِ والْبَصَلِ [م 13، ت: 13]

1806 ـ **حدثنا** إسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ، أخبرنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ القَطَّانُ عن ابنِ جُرَيْجٍ حدثنا عَطَاءٌ عن جَابِرٍ قالَ: قالَ رَسولُ الله ﷺ: «مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ ـ قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ الثُّومَ ثُمَّ قَالَ الثُّومَ والبَصَلَ والكُرَّاثَ، فلا يَقْرَبْنَا في مَسْجِدِنَا».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

قال وفي الباب عن عُمَرَ وأبي أيُّوبَ وأبي هُرَيْرَةَ وأبي سَعِيدٍ وجَابِرِ بنِ سَمُرَةَ وَقُرَّةَ ابْنِ إِيَاسٍ المُزَنِيِّ وابنِ عُمَرَ.

(13) It is hated eat garlic or onions

1806- Jaber (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever eats from this," - he said the first time garlic and then he (S.A.W.) added garlic, onions, or the leek- "then he should not get near us in our mosques."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1807 - حدثنا محمودُ بنُ غَيلاَنَ، حدثنا أبُو دَاوُدَ أَنبَأَنَا شُعْبَةُ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ سَمِعَ جَابِرَ بنَ سَمُرَةَ يقولُ: «نَزَلَ رسولُ الله ﷺ على أبي أيُّوبَ، وكانَ إذَا أكَلَ طَعَاماً بَعَثَ إليهِ بِفَضْلِهِ، فَبَعَثَ إليهِ يَوْماً بِطَعَامٍ ولَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ النبيُّ ﷺ فَلَمَّا أتَى أبُو أيُّوبَ النبيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذلكَ لَهُ، فقالَ النبيُّ ﷺ: فِيهِ الثُّومُ، فقالَ يَا رسُولَ الله أحَرَامٌ هُوَ؟ قالَ: لا ولَكِنِّي أكْرَهُهُ مِنْ أجْلِ رِيحِهِ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1807- Jaber Ibn Samura reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) stayed at Abu Ayoub's home. He (S.A.W.) would eat something from Abu Ayoub's food and then send the rest back. One day the Prophet (S.A.W.) sent the food back, and he (S.A.W.) had not eaten from it. When Abu Ayoub came to the Prophet (S.A.W.) and asked him about that, he (S.A.W.) said, "There was garlic in it." Abu Ayoub asked, "Is it unlawful?" He (S.A.W.) said, "No, but I hate it because of its smell."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

14 - بابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي أَكْلِ الثُّومِ مَطْبُوخاً [م: 14، ت: 14]

1808 - حدثنا محمدُ بنُ مَدُّوَيْهِ، حدثنا مُسَدَّدٌ، حدثنا الْجَرَّاحُ بنُ مَلِيحٍ وَالدُ وَكِيعٍ عن أبي إسحاقَ عن شَرِيكِ بنِ حَنْبَلٍ عن عَلِيٍّ أنَّهُ قالَ: «نُهِيَ عن أكْلِ الثُّومِ إلاَّ مَطْبُوخاً».

(14) It is permitted to eat the cooked garlic

1808- Ali (R.A.A.) narrated that eating garlic was made unlawful unless it was cooked.

1809 - حدثنا هَنَّادٌ، حدثنا وَكِيعٌ عن أبيهِ عن أبي إسحاقَ عن شَرِيكِ بنِ حَنْبَلٍ عن عَلِيٍّ قال: «لا يَصْلُحُ أكْلُ الثُّومِ إلاَّ مَطْبُوخاً».

هذا الحَدِيثُ لَيْسَ إسْنَادُهُ بذلك القَوِيِّ، وقد رُوِيَ هذا عن علي قوله، ورُوِيَ عن شَرِيكِ بنِ حَنْبَلٍ عن النبيِّ ﷺ مُرْسلاً. قَالَ مُحَمَّدٌ: الجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ صَدُوقٌ وَالجَرَّاحُ بْنُ الضَّحَّاكِ مُقَارِبُ الحَدِيثِ.

1809- Ali (R.A.A.) reported that garlic should not be eaten unless it had been cooked.

Abu E'isa said that this hadeeth is not strong.

1810 - حدثنا الْحَسَنُ بنُ الصَّبَّاحِ البَزَّارُ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن عُبَيْدِ الله بن

أبي يَزِيدَ عن أبيهِ عن أُمِّ أيُّوبَ أخبَرَتْهُ أن النَّبِيَّ ﷺ نَزَلَ عليهم، فَتَكَلَّفُوا له طَعَاماً فيهِ مِنْ بَعْضِ هذه البُقُولِ، فَكَرِهَ أكْلَهُ، فقال لأصحابِهِ: كُلُوهُ فإني لَسْتُ كَأَحَدِكُمْ إني أخَافُ أنْ أُوذِيَ صَاحِبِي».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ. وأُمُّ أيُّوبَ هِيَ امْرَأَةُ أبي أيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ.

1810- Abu Yazid reported that his father narrated that Um Ayoub said that the Prophet (S.A.W.) stayed at their house. They fixed him food that contained some of those ingredients (garlic, onions, etc.), and he hated it to eat from it. He (S.A.W.) said to his companions, "You can eat from it. I am not like you, seeing as I am afraid that I will harm my companion (Jibril)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

1811 ـ حدثنا محمدُ بنُ حُمَيْدٍ، حدثنا زَيْدُ بنُ الْحُبَابِ عن أبي خَلْدَةَ عن أبي الْعَالِيَةِ قال: الثُّومُ مِنْ طَيِّبَاتِ الرِّزْقِ. وأبو خَلْدَةَ اسْمُهُ خَالِدُ بنُ دِينَارٍ، وهُوَ ثِقَةٌ عِنْدَ أهْلِ الْحَدِيثِ. وقد أدْرَكَ أنَسَ بنَ مَالِكٍ وسَمِعَ منه. وأبو العَالِيَةِ اسْمُهُ رُفَيْعٌ وهو الرِّيَاحِيُّ. قالَ عَبْدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ: كانَ أبُو خَلْدَةَ خِيَاراً مُسْلِماً.

1811- Abu A'alia said that garlic is from the good foods provided by Allah (S.W.T.).

---

15 ـ بابُ ما جَاءَ في تَخْمِيرِ الإنَاءِ وإطْفَاءِ السِّرَاجِ وَالنَّارِ عِنْدَ المَنَامِ [م: 15، ت: 15]

1812 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ عن مَالِكِ بنِ أنسٍ عن أبي الزُّبَيْرِ عن جَابِرٍ قالَ: قالَ النبيُّ ﷺ: «أغْلِقُوا البَابَ وَأوْكِئوا السِّقَاءَ وأكْفِئُوا الإنَاءَ أوْ خَمِّرُوا الإنَاءَ، وأطْفِئُوا المِصْبَاحَ، فإنَّ الشَّيْطَانَ لا يَفْتَحُ غُلْقاً، ولا يَحُلُّ وِكَاءً، ولا يَكْشِفُ آنِيَةً، فإنَّ الفُوَيْسِقَةَ تُضْرِمُ على الناسِ بَيْتَهُمْ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ وأبي هُرَيْرَةَ وابنِ عَبَّاسٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن جَابِرٍ.

(15) Covering the food pots and blowing out the candles and the fire before going to sleep

1812- Jaber (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Close the door, turn off the water, cover the food containers, and blow out the lanterns (before you sleep), because Satan cannot open a closed door, run water, or uncover a pot, and a little mouse could set the house on fire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1813 - حدثنا ابنُ أبي عُمَرَ وغَيْرُ وَاحِدٍ، قالوا حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ عن أبيهِ قالَ: قالَ رسُولُ الله ﷺ: «لا تَتْرُكُوا النَّارَ في بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1813- Salem reported that his father narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not leave the fire burning in your homes when you go to sleep."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

16 - بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ الْقِرانِ بَيْنَ التَّمْرَتَيْنِ [م: 16، ت: 16]

1814 - حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أبو أحمدَ الزُّبَيْرِيُّ وعُبَيْدُ الله عن الثَّوْرِيِّ عن جَبَلَةَ بنِ سُحَيْمٍ عن ابنِ عُمَرَ قال: «نَهَى رسولُ الله ﷺ أنْ يَقْرِنَ بَيْنَ التَّمْرَتَيْنِ حتَّى يَسْتَأْذِنَ صَاحِبَهُ».

قال: وفي البابِ عن سَعْدٍ مَوْلَى أبي بَكْرٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(16) It is hated to eat two dates in one bite

1814- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited eating two dates at one time without the permission of the host.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

17 - بابُ ما جَاءَ في اسْتِحْبَابِ التَّمْرِ [م: 17، ت: 17]

1815 - حدثنا محمدُ بنُ سَهْلٍ عن عَسْكَرٍ البَغْدَادِيِّ وعَبْدِ الله بنِ عَبْدِ الرَّحمٰنِ قالا: حدثنا يَحْيى بنُ حَسَّانَ حدثنا سُلَيْمَانُ بنُ بِلالٍ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عَائِشَةَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «بَيْتٌ لا تَمْرَ فيهِ جِيَاعٌ أهْلُهُ».

قال: وفي البابِ عن سَلْمَى امْرَأةِ أبي رَافِعٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ إلا مِنْ هذا الوَجْهِ وسألت البُخَارِيَّ عَنْ هٰذا الحَدِيثِ فقال: لا أعلمُ أحداً رواه غَيْرَ يَحْيَى بْنِ حَسَّانَ.

(17) It is liked to eat dates

1815- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If a house does not have any dates in it, then its people are hungry."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

18 - بابُ ما جاءَ في الْحَمْدِ على الطَّعَامِ إذَا فُرِغَ مِنْهُ [م: 18، ت: 18]

1816 - حدثنا هَنَّادٌ ومحمودُ بنُ غَيْلاَنَ قالا حدثنا أبُو أُسَامَةَ عن زَكَرِيَّا بنِ أبي

زَائِدَةَ عن سَعِيدِ بنِ أبي بُرْدَةَ عن أنَسِ بنِ مَالِكٍ أنَّ النبيَّ ﷺ قال: «إنَّ الله لَيَرْضَى عن العَبْدِ أنْ يَأْكُلَ الأكْلَةَ أوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عليها».

قال: وفي البابِ عن عُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ وأبي سَعِيدٍ وعائشةَ وأبي أيُّوبَ وأبي هُرَيْرَةَ.

هذا حديثٌ حسنٌ. وقد رَوَاهُ غَيْرُ واحِدٍ عن زَكَرِيَّا بنِ أبي زَائِدَةَ نَحْوَهُ، ولا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حديث زَكَرِيَّا بنِ أبي زَائِدَةَ.

(18) Praising Allah for the food upon finishing

1816- Anas Ibn Malek (R.A.A.) that the Prophet (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) is pleased with the servant that eats food, drinks something and praises Allah (S.W.T.) for them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

19 ـ بابُ ما جاءَ في الأكْلِ مَعَ المَجْذُومِ [م: 19، ت: 19]

1817 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ سَعِيدٍ الأشْقَرُ وإبراهيمُ بنُ يَعْقُوبَ قالا حدثنا يُونُسُ بنُ محمدٍ حدثنا المُفَضَّلُ بنُ فَضَالَةَ عن حَبِيبِ بنِ الشَّهِيدِ عن محمدِ بنِ المُنْكَدِرِ عن جَابِرٍ: «أنَّ رَسولَ الله ﷺ أخَذَ بِيَدِ مَجْذُومٍ، فَأدْخَلَهُ مَعَهُ في القَصْعَةِ، ثُمَّ قالَ: كُلْ بِسْمِ الله ثِقَةً بالله وَتَوَكُّلاً عَلَيْهِ».

هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بنِ محمدٍ عن المُفَضَّلِ بنِ فَضَالَةَ، وَالمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ هٰذا شَيْخٌ بَصْرِيٌّ. والمُفَضَّلُ بنُ فَضَالَةَ شَيْخٌ آخَرُ بَصْرِيٌّ أوْثَقُ مِنْ هَذَا وأشْهَرُ. رَوَى شُعْبَةُ هذا الْحَدِيثَ عن حَبِيبِ بنِ الشَّهِيدِ عن ابنِ بُرَيْدَةَ أنَّ ابن عُمَرَ أخَذَ بِيَدِ مَجْذُومٍ. وحَدِيثُ شُعْبَةَ أثبتُ عِنْدِي وَأصَحُّ.

(19) Eating with the leper

1817- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) took the hand of a leper and placed it in the plate with his and said, "Eat in the name of Allah and trust in Allah and depend on Him."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

20 ـ بابُ ما جاءَ أنَّ المؤمِنَ يَأْكُلُ في معىً واحِدٍ وَالكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أمعاءٍ [م: 20، ت: 20]

1818 ـ **حدثنا** محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، حدثنا عُبَيْدُ الله عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «الكافِرُ يَأْكُلُ في سَبْعَةِ أمْعَاءٍ والمُؤمِنُ يَأكُلُ في معىً واحِدٍ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

قال: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وأبي سَعِيدٍ وَأبي بَصْرَةَ الغِفَارِيِّ وَأبِي مُوسَى وجَهْجَاهٍ الغِفَارِيِّ ومَيْمُونَةَ وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

(20) The believer eats with one stomach and the disbeliever eats with seven

1818- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The infidel eats to fill seven stomachs, and the believer eats to fill one stomach."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1819 ـ حدثنا إسحاقُ بنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مَالِكٌ عن سُهَيْلِ بنِ أبي صَالِحٍ عن أبيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ: «أنَّ رَسُولَ الله ﷺ ضَافَهُ ضَيْفٌ كافِرٌ فأَمَرَ لَهُ رَسولُ الله ﷺ بِشَاةٍ فَحُلِبَتْ فَشَرِبَ ثمَّ أُخْرَى فَحُلِبَتْ فَشَرِبَهُ ثُمَّ أُخْرَى فَشَرِبَهُ حتى شَرِبَ حِلاَبَ سَبْعِ شِيَاهٍ، ثُمَّ أَصْبَحَ مِنَ الغَدِ فأَسْلَمَ لَهُ رسولُ الله ﷺ بِشَاةٍ فَحُلِبَتْ فَشَرِبَ حِلاَبَهَا، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِأُخْرَى فَلَمْ يَسْتَتِمَّهَا، فقالَ رسولُ الله ﷺ: المُؤْمِنُ يَشْرَبُ في مِعىً واحِدٍ، والكَافِرُ يَشْرَبُ في سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ من حديث سهيلٍ.

1819- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was visited by a disbeliever. The Messenger of Allah (S.A.W.) ordered a sheep to be brought and milked for his guest. The sheep was milked, and the guest drank. It was milked another time and he drank, and then yet another time. He drank again and again until he had drunk the milk of seven sheep. The next morning, the man embraced Islam. The Messenger of Allah (S.A.W.) ordered a sheep to be milked for him. He drank the first time and was ordered another, but he could not finish drinking it. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The believer drinks to fill one stomach, and the disbeliever drinks to fill seven stomachs."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

21 ـ بابُ ما جاءَ في طَعَامِ الوَاحِدِ يَكْفِي الاثْنَيْنِ [م: 21، ت: 21]

1820 ـ حدثنا الأَنْصَارِيُّ، حدثنا مَعْنٌ، حدثنا مالِكٌ، وحدثنا قُتَيْبَةُ عن مالِكٍ عن أبي الزِّنَادِ عن الأَعْرَجِ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «طَعَامُ الاثْنَيْنِ كافِي الثَّلاَثَةِ، وطَعَامُ الثَّلاَثَةِ كافِي الأَرْبَعَةِ».

وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ وجَابِرٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَرَوَى جَابِرٌ وَابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «طَعَامُ الوَاحِدِ يَكْفِي الاثْنَيْنِ وطَعَامُ الاثْنَيْنِ يَكْفِي الأَرْبَعَةَ، وطَعَامُ الأَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ».

حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِيٍّ، عن سُفْيَانَ عنِ الأعمَشِ عن

أبي سُفْيَانَ عن جَابِرٍ عن النبيِّ ﷺ بهَذَا.

(21) The food of one person is enough for two

1820- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The food for two people is enough for three, and the food for three is enough for four."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Jaber and Ibn Omar both narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Food for one person is enough for two, and food for two is enough for four, and food for four is enough for eight."

---

22 ـ بابُ ما جاءَ في أكْلِ الْجَرَادِ [م: 22، ت: 22]

1821 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا سُفْيَانُ عن أبي يَعْفُورَ العَبْدِيِّ عن عَبْدِ الله بنِ أبي أوْفَى أنَّهُ سُئِلَ عن الْجَرَادِ فقَال: «غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ الله ﷺ سِتَّ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَ». قال أبو عيسى: هَكَذَا رَوَى سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن أبي يَعْفُورَ هذا الْحَدِيثَ وقالَ: سِتَّ غَزَاوتٍ. وَرَوَى سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ أبي يَعْفُورَ فَقَالَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ.

وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ وجَابِرٍ.

قال: وفي البابِ عن ابن عمر وجابر قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو يَعْفُورَ اسْمُهُ وَاقِدٌ وَيُقَالُ وَقْدَانُ أيْضاً. وأبو يَعْفُورَ الآخَرُ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ عُبَيْدِ بنِ نِسْطَاسٍ.

(22) Eating the locust

1821- Abdullah Ibn Abu Awfa was asked about eating locusts, and he said, "I have participated in six battles with the Prophet (S.A.W.) during which we had to eat locusts."

1822 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ حدثنا أبو أحمدَ والمؤمَّلُ قالا حدثنا سُفْيَانُ عن أبي يَعْفُورَ عن ابنِ أبي أوْفَى قالَ: «غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَ». قال أبو عيسى: وَرَوَى شُعْبَةُ هذا الحديثَ عن أبي يَعْفُورَ عن ابنِ أبي أوْفَى قال: «غزوتُ مَعَ رَسُولِ الله ﷺ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرادَ».

. . . ـ **حدثنا** بذلكَ محمدُ بنُ بَشَّارٍ حدثنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ حدثنا شُعْبَةُ بهذَا.

1822- Ibn Abu Awfa narrated that they fought with the Messenger of Allah (S.A.W.) in seven battles during which they had to eat locusts.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1823 ـ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلانَ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنَا

زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُلاَثَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَعَا عَلَى الْجَرَادِ قَالَ: «اللَّهُمَّ أَهْلِكِ الْجَرَادَ، اقْتُلْ كِبَارَهُ، وَأَهْلِكْ صِغَارَهُ، وَأَفْسِدْ بَيْضَهُ، وَاقْطَعْ دَابِرَهُ، وَخُذْ بِأَفْوَاهِهِمْ عَنْ مَعَاشِنَا وَأَرْزَاقِنَا إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ» قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَدْعُو عَلَى جُنْدٍ مِنْ أَجْنَادِ اللَّهِ بِقَطْعِ دَابِرِهِ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّهَا نَثْرَةُ حُوتٍ فِي الْبَحْرِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لا نَعْرِفُهُ إِلا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَمُوسَى بْنُ مُحَمَّدِ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ قَدْ تُكُلِّمَ فِيهِ، وَهُوَ كَثِيرُ الْغَرَائِبِ وَالْمَنَاكِيرِ، وَأَبُوهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ثِقَةٌ وَهُوَ مَدَنِيٌّ.

1823- Jaber Ibn Abdullah and Anas Ibn Malek both narrated that when the Prophet (S.A.W.) used to supplicate against the locusts, he would say, "Oh Allah, destroy the locust, kill its adults, take away its young, corrupt its eggs, cut off its strength and move away their mouths from our sustenance and foods. You are the One who answers the supplication."

One man asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), how do you supplicate to cut off the power of an army of Allah?" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is only a small part similar to the fish in the sea."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

23 ـ بابُ ما جاءَ في أكْلِ لُحومِ الْجَلاَلَةِ وأَلْبَانِهَا [م: 24، ت: 24]

1824 ـ حدثنا هَنَّادٌ حدثنا عَبْدَةُ عن محمدِ بنِ إسحاقَ عن ابنِ أبي نَجِيحٍ عن مُجَاهِدٍ عن ابنِ عُمَرَ قال: «نَهَى رَسُولُ الله ﷺ عن أكْلِ الْجَلاَلَةِ وَأَلْبَانِهَا».

قال: وفي البابِ عن عَبْدِ الله بنِ عَبَّاسٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وَرَوَى الثَّوْرِيُّ عن ابنِ أبي نَجِيحٍ عن مُجَاهِدٍ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً.

(23) Eating the meat of an animal that eats filth and drinking its milk

1824- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited eating the meat of an animal that mainly eats filth or drinking its milk.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

1825 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ حدثنا مُعَاذُ بنُ هِشَامٍ حدثني أبي عن قَتَادَةَ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ أنَّ النبيَّ ﷺ: «نَهَى عن الْمُجَثَّمَةِ وعن لَبَنِ الْجَلاَلَةِ وعن الشُّرْبِ مِنْ فِيِّ السِّقَاءِ» قالَ محمدُ بنُ بَشَّارٍ وحدثنا ابنُ أبي عَدِيٍّ عن سَعِيدِ بنِ أبي عَرُوبَةَ عن قَتَادَةَ عن

عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وفي البابَ عن عبدِ الله بنِ عَمْرٍو.

1825- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited eating animals used as targets, drinking the milk of an animal that mainly eats filth, and drinking directly from the mouth of the jug.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

24 ـ بابُ ما جَاءَ في أَكْلِ الدَّجَاجِ [م: 25، ، ت: 25]

1826 ـ حدثنا زَيْدُ بنُ أَخْزَمَ الطائِيُّ حَدَّثَنَا أبو قُتَيْبَةَ عن أبي العَوَّام عن قَتَادَةَ عن زَهْدَم الْجَرْمِيِّ قالَ: «دَخَلْتُ على أبي مُوسَى وهُوَ يَأْكُلُ دَجَاجَةً فقالَ: ادْنُ فَكُلْ فَإِنِي رَأَيْتُ رسولَ الله ﷺ يَأْكُلُهُ».

هذا حديثٌ حسنٌ. وقد رُوِيَ هذا الحديثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن زَهْدَمٍ وَلاَ نَعْرِفُهُ إلّا مِنْ حَدِيثِ زَهْدَمٍ. وَأَبُو العَوَّامِ هُوَ عِمْرَانُ القَطَّانُ.

(24) Eating chicken

1826- Qutada reported that Zahdam Al-Jarmi narrated that he visited Abu Musa while he was eating chicken. Abu Musa, "Approach and eat. I have seen the Messenger of Allah (S.A.W.) eat from it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

1827 ـ حدثنا هَنَّادٌ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ زَهْدَم عن أبي مُوسَى قالَ: «رَأَيْتُ رسولَ الله ﷺ يَأْكُلُ لَحْمَ دَجَاجٍ» قال: وفي الحديثِ كَلاَمٌ أَكْثَرُ مِنْ هذَا.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رَوَى أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ هذا الْحَدِيثَ أيضاً عن القَاسِمِ التَّيْمِيِّ وعن أبي قِلاَبَةَ عن زَهْدَم الجَرْمِيِّ.

1827- Abu Musa reported that he saw the Messenger of Allah (S.A.W.) eat chicken.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

25 ـ بابُ ما جَاء في أَكْلِ الْجُبَارى [م: 26، ت: 26]

1828 ـ حدثنا الفَضْلُ بنُ سَهْلٍ الأَعْرَجُ البَغْدَادِيُّ، حدثنا إبراهيمُ بنُ عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ مَهْدِيٍّ عن إبراهيمَ بنِ عُمَرَ بنِ سَفِينَةَ عن أبيهِ عن جَدِّهِ قال: «أَكَلْتُ مَعَ

رسولِ الله ﷺ لَحْمَ حُبَارَى».

هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ. وإبراهيمُ بنُ عمَرَ بنِ سَفِينَةَ رَوَى عنه ابنُ أبي فُدَيْكٍ ويقولُ بُرَيْه بن عُمَرَ بنِ سَفِينَةَ.

(25) Eating the *hubara*

1828- Safeena narrated that he ate the meat of the *hubara* (a gray bird with a large neck and fairly long beak) with the Messenger of Allah (S.A.W.).

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

26 ـ بابُ ما جاءَ في أَكْلِ الشِّوَاءِ [م: 27، ت: 27]

1829 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ محمدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، حدثنا حَجَّاجُ بنُ محمدٍ قالَ: قالَ ابنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي محمدُ بنُ يُوسُفَ أنَّ عَطَاءَ بنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ أنَّ أمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ: «أنَّهَا قَرَّبَتْ إلى رسولِ الله ﷺ جَنْباً مَشْوِيًّا فأَكَلَ مِنْهُ ثم قامَ إلى الصَّلاَةِ وما تَوَضَّأَ».

قال: وفي البابِ عن عَبْدِ الله بنِ الْحَارِثِ والمُغِيرَةِ وأبي رَافِعٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ هَذا الوَجْهِ.

(26) Eating barbeque meat

1829- Um Salam narrated that she offered the Messenger of Allah some barbequed meat, and he ate from it. He then went to prayers without performing ablution.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

27 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الأَكْلِ مُتَّكِئاً [م: 28، ت: 28]

1830 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا شَرِيكٌ عن عَلِيِّ بنِ الأَقْمَرِ عن أبي جُحَيْفَةَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «أمَّا أنَا فَلاَ آكُلُ مُتَّكِئاً».

قال: وفي البابِ عن عَلِيٍّ وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وعَبْدِ الله بنِ العَبَّاسِ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ بنِ الأَقْمَرِ.

ورَوَى زَكَرِيَّا بنُ أبي زَائِدَةَ وسُفْيَانُ بنُ سَعِيدٍ وغَيْرُ واحِدٍ عن عليِّ بنِ الأَقْمَرَ هذا الْحَدِيثَ. ورَوَى شُعْبَةُ عن سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ هذا الْحَدِيثَ عن عَلِيِّ بن الأَقْمَرِ.

(27) It is hated to eat while leaning on one's side

1830-Abu Juhaifa narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "As for me, I do not eat while leaning on my side."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

28 ـ بابُ مَا جَاءَ في حُبِّ النبي ﷺ الْحَلْوَاءَ والعَسَلَ [م: 29، ت: 29]

1831 ـ حدثنا سَلَمَةُ بنُ شَبِيبٍ ومحمودُ بنُ غَيْلاَنَ وأحمدُ بنُ إبراهيمَ الدَّوْرَقِيُّ قالوا

حدثنا أَبُو أُسَامَةَ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: «كانَ النبيُّ ﷺ يُحِبُّ الْحَلْواءَ والعَسَلَ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ. وقد رَوَاهُ عَلِيُّ بنُ مُسْهِرٍ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ. وفي الحَدِيثِ كَلاَمٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا.

(28) The Prophet's love for sweets and honey

1831- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to like to eat sweets and honey.

This hadeeth is hasan sahih gharib.

---

29 ـ بابُ ما جَاءَ في إِكْثَارِ مَاءِ الْمَرَقَةِ [م: 30، ت: 30]

1832 ـ حدثنا محمدُ بنُ عُمَرَ بنِ عليٍّ المُقَدَّمِيُّ حدثنا مُسْلِمُ بنُ إبراهيمَ حدثنا محمدُ بنُ فَضَاء حدثنا أبي عن عَلْقَمَةَ بنِ عَبْدِ الله المُزَنِيِّ عن أبيهِ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «إِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ لَحماً فَلْيُكْثِرْ مَرَقَتَهُ، فإنْ لَمْ يَجِدْ لَحماً أَصَابَ مَرَقَهُ وَهُوَ أَحَدُ اللَّحْمَيْنِ».

وفي البابِ عن أبي ذرٍّ.

هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذا الْوَجْهِ مِنْ حديثِ محمدِ بنِ فَضَاءٍ. ومحمدُ بنُ فَضَاءٍ هُوَ المُعَبِّرُ، وقد تكَلَّمَ فيهِ سُلَيْمَانُ بنُ حَرْبٍ. وعَلْقَمَةُ هُوَ أَخُو بَكْرِ بنِ عَبْدِ الله المُزَنِيِّ.

(29) It is encouraged to add water to the broth

1832- Abdullah Al-Muzani narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever buys meat should make a lot of broth. If someone does not have meat but found some broth, then it is for him as if he had found some meat."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

1833 ـ حدثنا الحُسَيْنُ بنُ عليِّ بنِ الأَسْوَدِ البَغْدَادِيُّ حدثنا عَمْرُو بنُ محمدٍ العَنْقَزِيُّ حدثنا إسرائيلُ عن صَالِحِ بنِ رُسْتُمَ أبي عَامِرٍ الخَزَّازِ عن أبي عِمْرَانَ الجَوْنِيِّ عن عَبْدِ الله بنِ الصَّامِتِ عن أبي ذَرٍّ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «لاَ يَحْقِرَنَّ أَحَدُكُمْ شَيْئاً مِنَ المَعْرُوفِ، وإن لَمْ يَجِدْ فَلْيَلْقَ أَخَاهُ بِوَجْهٍ طَلِيقٍ، وإذا اشْتَرَيْتَ لَحماً أَوْ طَبَخْتَ قِدْراً فَأَكْثِرْ مَرَقَتَهُ واغْرِفْ لِجَارِكَ مِنْهُ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رَوَاهُ شُعْبَةُ عن أبي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ.

1833- Abu Tharr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not belittle any good deed that you do. Whoever cannot find any other good deed to perform should meet his brother with a cheerful face. Also, if you buy

meat and cook it, then add more (water) to its broth and give some to your neighbor."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

30 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ الثَّرِيدِ [م: 31، ت: 31]

1834 ـ حدثنا محمدُ بنُ المُثَنَّى محمدُ بنُ جَعْفَرٍ حدثنا شُعْبَةُ عن عَمْرِو بنِ مُرَّةَ عن مُرَّةَ الهَمْدَانِيِّ، عَنْ أبي مُوسَى عن النبيِّ ﷺ قال: «كَمُلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ إلاَّ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وآسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ، وفَضْلُ عَائِشَةَ على النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ على سَائِرِ الطعَامِ».

قال: وفي البابِ عن عَائِشَةَ وَأَنَسٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(30) The merit of porridge made from meat

1834- Abu Musa (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Many men have reached the point of perfection, but from among women only Miriam Bint Imran and Asia, the wife of Pharaoh, have reached the point of perfection. Moreover, the superiority of A'isha over the rest of the women is like the superiority of porridge with meat over the rest of food."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

31 ـ بابُ ما جَاءَ أنه قال: انْهَسُوا اللَّحْمَ نَهْساً [م: 32، ت: 32]

1835 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن عَبْدِ الكَرِيمِ أبي أُمَيَّةَ عن عَبْدِ الله بنِ الحَارِثِ قال: «زَوَّجَنِي أَبِي فَدَعَا أُنَاساً فيهم صَفْوَانُ بنُ أُمَيَّةَ فقال إنَّ رسولَ الله ﷺ قالَ: «انْهَسُوا اللَّحْمَ نَهْساً (انْهَشُوا اللَّحْمَ نَهْشاً) فإنَّهُ أَهْنَأُ وَأَمْرَأُ».

قال: وفي البابِ عن عَائِشَةَ وأبي هُرَيْرَةَ.

وهذا حديثٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حديثِ عَبْدِ الكَرِيمِ. وقد تَكَلَّمَ بَعْضُ أهلِ العِلْمِ في عَبْدِ الكَرِيمِ المُعَلِّمِ مِنْهُمْ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ، مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ.

(31) Taking smaller bites of meat

1835- Safwan Ibn Ummaih narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Eat little bites of meat (and chew it well), because it is better and easier to digest."

Abu E'isa said that this hadeeth is known through one chain, and one of the narrators did not memorize well.

32 ـ بابُ ما جَاء عن النبيِّ ﷺ
مِنَ الرُّخْصَةِ في قَطْعِ اللَّحْمِ بالسِّكِّينِ [م: 33، ت: 33]

1836 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حدثنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن جَعْفَرِ بنِ عَمْرِو بنِ أُمَيَّةَ الضَّمرِيِّ عن أبيهِ «أنَّهُ رأى النبيَّ ﷺ احْتَزَّ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فَأَكَلَ منها ثُمَّ مَضَى إلى الصَّلاَةِ وَلَمْ يَتَوَضأْ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وفي البابِ عَنْ المُغِيرَةِ بنِ شُعْبَةَ.

(32) The Prophet (S.A.W.) cut meat with a knife

1836- Amr Ibn Ummiah Ad-Damri narrated that he saw the Prophet (S.A.W.) cut a piece of meat from the shoulder of a sheep and eat from it. He then went to the prayers without performing ablution.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

33 ـ بابُ ما جَاء أيُّ اللَّحْمِ
كانَ أَحَبَّ إلى رسولِ الله ﷺ [م: 34، ت: 34]

1837 ـ حدثنا وَاصِلُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى حدثنا محمدُ بنُ الفُضَيْلِ عن أبي حَيَّانَ التَّيْمِيِّ عن أبي زُرْعَةَ بنِ عَمْرِو بنِ جَرِيرٍ عن أبي هُرَيْرَةَ قَالَ: «أُتِيَ النبيُّ ﷺ بِلَحْمٍ فَدُفِعَ إليهِ الذِّرَاعُ، وكان يُعْجِبُهُ، فَنَهَسَ مِنْهَا».

قال: وفي البابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وعَائِشَةَ وَعَبْدِ الله بنِ جَعْفَرٍ وأبي عُبَيْدَةَ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو حَيَّانَ اسْمُهُ يَحْيَى بنُ سَعِيدِ بنِ حَيَّانَ التَّيْمِيُّ. وأبو زُرْعَةَ بنُ عَمْرِو بنِ جَرِيرٍ اسْمُهُ هَرِمٌ.

(33) The meat liked most by the Messenger of Allah (S.A.W.)

1837- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) was once brought some meat. He (S.A.W.) was given the leg which he liked the most. He took little bites from it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1838 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ محمدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، حدثنا يَحْيى بنُ عَبَّادٍ أَبُو عَبَّادٍ، حدثنا فُلَيْحُ بنُ سُلَيْمان عن عَبْدِ الْوَهَّابِ بنِ يَحْيى مِنْ وَلَدِ عَبَّادِ بنِ عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ عن عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ عن عَائِشَةَ قالَتْ: «ما كانَ الذِّرَاعُ أَحَبَّ اللَّحْمِ إلى رسولِ الله ﷺ، ولَكِنْ كانَ لا يَجِدُ اللَّحْمَ إلاَّ غِبًّا. فكَانَ يُعْجَلُ إليهِ لأَنَّهُ أَعْجَلُهَا نُضْجاً».

هذا حَدِيثٌ غريب لا نَعْرِفهُ إلا مِنْ هذا الوَجْهِ.

1838- A'isha (R.A.A.) narrated that the meat from the leg was not really the most liked by the Messenger of Allah (S.A.W.). However he would rarely eat

meat, so when he did he would be eager to eat from the part that was done first and that would usually be the leg.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

34 ـ بابُ ما جَاءَ في الْخَلِّ [م: 35، ت: 35]

1839 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ عَرَفَةَ، حدثنا مُبَارَكُ بنُ سَعِيدٍ هو أخو سُفْيَانَ بنِ سَعِيدٍ الثَّوْرِيِّ عَنْ سُفْيَانَ عن أبي الزُّبَيْرِ عن جَابِرٍ عن النبيِّ ﷺ قال: «نِعْمَ الإدَامُ الْخَلُّ» قال: وفي الباب عن عائشة وأم هانىءٍ.

(34) Vinegar

1839- Jaber (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The best condiment is vinegar."

1840 ـ حدثنا عَبْدَةُ بنُ عَبْدِ الله الْخُزَاعِيُّ الْبَصْرِيُّ حدثنا مُعَاوِيَةُ بنُ هِشَامٍ عن سُفْيَانَ عن مُحَارِبِ بنِ دِثَارٍ عن جابرٍ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «نِعْمَ الإدَامُ الْخَلُّ».

هذا أصَحُّ مِنْ حديثِ مُبَارَكِ بنِ سَعِيدٍ.

1840- There is another narration of the same above hadeeth by Jaber (R.A.A.).

Abu E'isa said that the second narration is stronger than the first.

1841 ـ حدثنا محمدُ بنُ سَهْلِ بنِ عَسْكَرٍ الْبَغْدَادِيُّ، حدثنا يَحْيى بنُ حَسَّانٍ حدثنا سُلَيْمَانُ بنُ بِلاَلٍ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عَائِشَةَ أنَّ رسولَ الله ﷺ قَالَ: «نِعْمَ الإدَامُ الْخَلُّ».

. . . . ـ حدثنا عَبْدُ الله بنُ عبدِ الرحمٰنِ أخبرنا يَحْيىٰ بنُ حَسَّانَ عن سُلَيْمَانَ بنِ بِلاَلٍ بِهَذَا الإسْنَادِ نَحْوَهُ إلاَّ أنَّهُ قالَ: «نِعْمَ الإدَامُ أو الأُدْمُ الْخَلُّ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ هذا الوَجْهِ لا نعرفه مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ إلاَّ مِنْ حديثِ سُلَيْمانَ بنِ بِلاَلٍ.

1841- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The best condiment is vinegar."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

1842 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بنُ العَلاءِ، حدثنا أبُو بَكْرِ بن عَيَّاشٍ عن أبي حَمْزَةَ الثُّمَالِيِّ عن الشَّعْبِيِّ عن أُمِّ هَانىءٍ بِنْتِ أبِي طَالِبٍ قالَتْ: «دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ الله ﷺ فقالَ: هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟ فَقُلْتُ: لا، إلاَّ كِسَرٌ يَابِسَةٌ وَخَلٌّ، فقالَ النبيُّ ﷺ: قَرِّبِيهِ، فَمَا أَقْفَرَ بَيْتٌ مِنْ أُدْمٍ فيه خَلٌّ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ هذا الوَجْهِ لا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أُمِّ هَانِىءٍ إلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ. وَأَبو حَمْزَةَ الثُّمَالِيُّ اسْمُهُ ثَابِتُ بْنُ أَبِي صَفِيَّةَ وأُمّ هانىءٍ مَاتَتْ بَعْدَ عَلِيِّ بنِ أبي طَالِبٍ بِزَمَانٍ وَسَأَلْتُ مُحَمَّداً عَنِ هذا الحديثِ قَالَ: لا أَعْرِفُ لِلشَّعْبِيِّ سَمَاعاً مِنْ أُمِّ هانىءٍ فَقُلْتُ أَبُو حَمْزَةَ كَيْفَ هُوَ عِنْدَكَ؟ فَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ تَكَلَّمَ فِيهِ وَهُوَ عِنْدِي مُقَارِبُ الحَدِيثِ.

1842- Um Hani Bint Abu Taleb reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) once visited her and asked, "Do you have anything to eat?" She said, "Nothing except for a piece of bread and vinegar." He (S.A.W.) said, "Give it to me. A house is not empty of good condiments if there is vinegar in it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

35 ـ بابُ مَا جَاءَ في أَكْلِ البِطِّيخِ بالرُّطَبِ [م: 36، ت: 36]

1843 ـ حدثنا عَبْدَةُ بنُ عَبْدِ الله الْخُزَاعِيُّ، حدثنا مُعَاوِيَةُ بنُ هِشَامٍ عن سُفْيَانَ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عَائِشَةَ «أنَّ النبيَّ ﷺ كانَ يَأْكُلُ البِطِّيخَ بالرُّطَبِ».

قال: وفي البابِ عن أَنَسٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ. وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيهِ عن النبيِّ ﷺ ولَمْ يَذْكُرْ فيهِ عن عَائِشَةَ. وقد رَوَى يَزِيدُ بنُ رُومَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عائِشَةَ هذا الحديثَ.

(35) Eating watermelon and dates

1843- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to like eating palm fruits with watermelon.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

36 ـ بابُ مَا جَاءَ في أَكْلِ القِثَّاءِ بالرُّطَبِ [م: 37، ت: 37]

1844 ـ حدثنا إسماعيلُ بنُ مُوسَى الفَزَارِيُّ، حدثنا إبراهيمُ بنُ سَعْدٍ عن أبيهِ عن عَبْدِ الله بنِ جَعْفَرٍ قالَ: «كانَ النبيُّ ﷺ يَأْكُلُ القِثَّاءَ بالرُّطَبِ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ، لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ إبراهيمَ بنِ سَعْدٍ.

(36) Eating leeks with palm fruit

1844- Abdullah Ibn Jafar reported that the Prophet (S.A.W.) used to eat leeks with palm fruits.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

37 ـ بابُ ما جَاءَ في شُرْبِ أَبْوَالِ الإِبِلِ [م: 38، ت: 38]

1845 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ محمدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، حدثنا عَفَّانُ، حدثنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ

أخبرنا حُمَيْدٌ وثَابِتٌ وَقَتَادَةُ عن أَنَسٍ: «أنَّ نَاساً مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا المَدِينَةَ فاجْتَوَوْهَا، فَبَعَثَهُمْ رسولُ الله ﷺ في إبِلِ الصَّدَقَةِ وقالَ اشرَبوا مِنْ أَلْبَانِهَا وأَبْوَالِهَا».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ حَدِيثِ ثَابِتٍ. وقد رُوِيَ هذا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن أَنَسٍ، رَوَاهُ أَبُو قِلاَبَةَ عن أَنَسٍ وَرَوَاهُ سَعِيدُ بنُ أبي عَرُوبَةَ عن قَتَادَةَ عن أَنَسٍ.

(37) Drinking camel urine

1845- Anas narrated that a group of people from the tribe of U'rayna arrived in Medina, but could not stay there. The Prophet (S.A.W.) sent them along with the camels of zakat and told them to drink from their urine and milk.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

38 ـ بابُ ما جاء في الوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ وبَعْدَهُ [م: 39، ت: 39]

1846 ـ حدثنا يَحْيىٰ بنُ مُوسَى، حدثنا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ، حدثنا قَيْسُ بنُ الرَّبِيعِ، وَحدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا عَبْدُ الْكَرِيمِ الْجُرْجَانِيُّ عن قَيْسِ بنِ الرَّبِيعِ، المَعْنَى وَاحِدٌ عن أبي هَاشِمٍ عن زَاذَانَ عن سَلْمَانَ قالَ: «قَرَأْتُ في التَّوْرَاةِ أَنَّ بَرَكَةَ الطَّعَامِ الوُضُوءُ بَعْدَهُ، فَذَكَرْتُ ذٰلِكَ للنبيِّ ﷺ وأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَرَأْتُ في التَّوْرَاةِ، فقالَ رسُولُ الله ﷺ: «بَرَكَةُ الطَّعَامِ الوُضُوءُ قَبْلَهُ والوُضُوءُ بَعْدَهُ».

قال وفي البابِ عن أَنَسٍ وأبي هُرَيْرَةَ. قال أبو عيسى: لا نَعْرِفُ هذا الْحَدِيثَ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ قَيْسِ بنِ الرَّبِيعِ، وقَيْسٌ يُضَعَّفُ في الْحَدِيثِ وَأَبُو هَاشِمٍ الرُّمَانِيُّ اسْمُهُ يَحْيى بنُ دِينَارٍ.

(38) Performing ablution before and after eating

1846- Salman (R.A.A.) reported that he had read in the Torah that the blessing of the food is in performing ablution before one eats. He mentioned that to the Prophet (S.A.W.) and told him what he read in the Torah. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The blessing of the food is in performing ablution before one eats and performing ablution after one eats."

Abu E'isa said that this hadeeth is known through one chain of narrators, and one of its narrators causes the hadeeth to be weak.

---

39 ـ بابٌ في تَرْكِ الوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ [م: 40، ت: 40]

1847 ـ حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا إسماعيلُ بنُ إبراهيمَ عن أَيُّوبَ عن ابنِ أبي مُلَيْكَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ: «أنَّ رسولَ الله ﷺ خَرَجَ مِنَ الْخَلاءِ فَقُرِّبَ إليهِ طَعَامٌ، فَقَالُوا ألاَ نَأْتِيكَ بِوُضُوءٍ؟ قال: إنمَا أُمِرْتُ بالوُضُوءِ إذَا قُمْتُ إلَى الصَّلاَةِ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. رَوَاهُ عَمْرو بنُ دِينَارٍ عن سَعِيدِ بنِ الْحُوَيْرِثِ عن ابنِ

عَبَّاسٍ؟ وَقَالَ عليُّ بنُ المَدينيِّ: قالَ يَحيىٰ بنُ سَعِيدٍ: كَانَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ يَكْرَهُ غَسْلَ الْيَدِ قَبْلَ الطَّعَامِ، وكَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُوَضَعَ الرَّغِيفُ تَحْتَ القَصْعَةِ.

(39) Not having to perform ablution before eating

1847-Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once walked out of the water closet and was offered some food. They asked him, "Should we get you water to perform ablution?" He (S.A.W.) said, "I was ordered to perform ablution when I get up to pray."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

40 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ [م: 41، ت: 41]

1848 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا العَلاَءُ بنُ الفَضْلِ بنِ عَبْدِ المَلِكِ بنِ أبي السَّوِيَّةِ أَبُو الْهُذَيْلِ حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ عِكْرَاشٍ عن أبيهِ عِكْرَاشِ بنِ ذُوَيْبٍ قالَ: «بَعَثَنِي بَنُو مُرَّةَ بنِ عُبَيْدٍ بصَدَقَاتِ أَمْوَالِهِمْ إلى رَسُولِ الله ﷺ، فَقَدِمْتُ عليهِ المَدِينَةَ فَوَجَدْتُهُ جَالِساً بَيْنَ المُهَاجِرِينَ والأَنْصَارِ، قالَ: ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فانْطَلَقَ بِي إلى بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فقالَ هَلْ مِنْ طَعَامٍ؟ فأُتِينَا بِجِفْنَةٍ كَثِيرَةِ الثَّرِيدِ والوَذْرِ وَأَقْبَلْنَا نَأْكُلُ منها، فَخَبَطْتُ بِيَدِي في نَوَاحِيهَا وأَكَلَ رَسُولُ الله ﷺ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ، فَقَبَضَ بِيَدِهِ الْيُسْرَى عَلَى يَدِي الْيُمْنَى ثُمَّ قالَ يَا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ مَوْضِعٍ وَاحِدٍ فإِنَّهُ طَعَامٌ واحِدٌ، ثم أُتِينَا بِطَبَقٍ فيهِ أَلْوَانُ الرُّطَبِ ـ أَوْ من أَلْوانِ الرُّطَبِ ـ عُبَيْدُ الله شَكَّ، قَالَ: فَجَعَلْتُ آكُلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ وجَالَتْ يَدُ رسولِ الله ﷺ في الطَّبَقِ وقالَ يا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ حَيْثُ شِئْتَ فإِنَّهُ غَيْرُ لَوْنٍ وَاحِدٍ، ثم أُتِينَا بِمَاءٍ فَغَسَلَ رَسُولُ الله ﷺ يَدَيْهِ ومَسَحَ بِبَلَلِ كَفَّيْهِ ووَجْهَهُ وذِرَاعَيْهِ وَرَأْسَهُ، وقالَ: يا عِكْرَاشُ هذا الوُضُوءُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ».

هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ العَلاَءِ بنِ الفَضْلِ. وقد تَفَرَّدَ العَلاَءُ بِهَذَا الْحَدِيثِ. وَلا نَعْرِفُ لِعِكْرَاشَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إلاَّ هٰذا الحَدِيثِ، وفي الحديث قصة.

(40) Saying *Bismillah* before eating

1848-I'krash Ibn Thoua'aib narrated that the family of Murra sent him with the zakat from their money to the Messenger of Allah (S.A.W.). When he arrived in Medina, the Prophet (S.A.W.) was sitting among his companions from the immigrants and the Ansar. He (S.A.W.) took I'krash by the hand to the house of Um Salama. He (S.A.W.) asked her, "Is there any food?" They were brought a plate full of porridge made with boneless meat and started eating from it. I'krash ate from all around the plate, and he (S.A.W.) was eating only from in front of him. He (S.A.W.) took his right hand with his left hand and said, "Oh I'krash, eat from one place. It is only one food." Then they were brought another plate with different kinds of palm fruits. I'krash ate from in front of him, and the Messenger of Allah (S.A.W.) ate from different sides of

the plate. He (S.A.W.) said, "Oh I'krash, eat from wherever you please. There is more than one kind." Then they were brought water, and the Messenger of Allah (S.A.W.) washed his hands. With the wetness from his palms, he (S.A.W.) wiped over his face, his arms, and his head. He said, "Oh I'krash, this ablution is to be done after eating what the fire has changed (i.e. cooked)."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and that it is only known through Abu Al-A'ala Ibn Al-Fadl. Moreover, this is the only hadeeth ever reported through I'krash.

41 ـ بابُ مَا جَاءَ في أكْلِ الدُّبَّاء [م: 42، ، ت: 42]

1849 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ، حدثنا اللَّيْثُ عن مُعَاوِيَةَ بنِ صَالحٍ عن أبي طَالُوتَ قالَ: «دَخَلْتُ على أَنَسِ بنِ مَالِكٍ وهُوَ يَأْكُلُ القَرْعَ وهُوَ يَقُولُ: يَا لَكِ شَجَرَةً مَا أَحَبَّكِ إليَّ لُحِبِّ رَسُولِ الله ﷺ إيَّاكِ».

قال: وفي البابِ عن حَكِيمِ بنِ جَابِرٍ عن أبيهِ.

هذا حديثٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الوَجْهِ.

(41) Eating pumpkin

1849- Abu Taloot entered upon Anas Ibn Malek who was eating pumpkin. He was saying, "What a plant! I love you because the Messenger of Allah (S.A.W.) used to love you."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

1850 ـ حدثنا محمدُ بنُ مَيْمُونٍ المَكِّيُّ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ حدثني مَالِكٌ عن إسْحَاقَ بنِ عَبْدِ الله بنِ أبي طَلْحَةَ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَتَتَبَّعُ في الصَّحْفَةِ، يَعْنِي الدُّبَّاءَ، فَلاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ هذا الحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ وروي أنه رأى الدُّباءَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ الله ﷺ فقال له: ما هذا؟ قال: هذا الدُّبَّاء نُكَثِّرُ بِهِ طَعَامَنَا.

1850- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that he saw the Messenger of Allah (S.A.W.) pick out pumpkin from around the dish. At that moment Anas began to like pumpkin.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Also it has been narrated that Anas saw pumpkin in front of the Messenger (S.A.W.), so he asked, "What is that?" He (S.A.W.) said, "It is pumpkin. We increase our food with it."

42 ـ بابُ ما جاءَ في أكْلِ الزَّيْتِ [م: 43، ت: 43]

1851 ـ حدثنا يَحْيىٰ بنُ مُوسَى، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عن مَعْمَرٍ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن

أبيهِ أنَّ عُمَرَ بنَ الْخَطَّابِ رضي الله عنه قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «كُلُوا الزَّيْتَ وَادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ».

هذا حَدِيثٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ. وكَانَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ يَضْطَرِبُ في رِوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ، فَرُبَّمَا ذَكَرَ فيهِ عَنْ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ، ورُبَّمَا رَوَاهُ على الشَّكِّ فقالَ أَحْسَبُهُ عن عُمرَ عن النبيِّ ﷺ، ورُبَّمَا قالَ: عَنْ زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن أبيهِ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً.

. . . . ـ **حدثنا** أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمانُ بنُ مَعْبَدٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن أبيهِ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ ولَمْ يَذْكُرْ فيهِ عَنْ عُمَرَ.

(42) Eating (olive) oil

1851- Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Eat (olive) oil and rub your skin with it because it is from a blessed tree."

Abu E'isa said that this hadeeth is mursal.

1852 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو أحمدَ الزُّبَيْرِيُّ وأَبُو نُعَيْمٍ قالاَ: حدثنا سُفْيَانُ عن عَبْدِ الله بنِ عِيسى عن رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ عَطَاءٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ عن أَبِي أَسِيدٍ قالَ: قالَ النبيُّ ﷺ: «كُلُوا مِنَ الزَّيْتِ وادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ شَجَرَةٌ مُبَارَكَةٌ».

هذا حديثٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الوَجْهِ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الله بنِ عِيسى.

1852- Abu Aseed narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Eat (olive) oil and rub your skin with it because it is from a blessed tree."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

43 ـ بابُ مَا جَاء في الأَكْلِ مَعَ المَمْلوكِ والعِيالِ [م: 44، ت: 44]

1853 ـ حدثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍّ، حدثنا سُفْيَانُ عن إسماعيلَ بنِ أبي خَالِدٍ عن أبيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ يُخْبِرُهُمْ بِذَلِكَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «إِذَا كَفَا أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ طَعَامَهُ حَرَّهُ وَدُخَانَهُ، فَلْيَأْخُذْ بِيَدِهِ فَلْيُقْعِدْهُ مَعَهُ، فإِنْ أَبَى فَلْيَأْخُذْ لُقْمَةً فَلْيُطْعِمْهَا إِيَاهُ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو خَالِدٍ وَالِدُ إسماعيلَ اسْمُهُ سَعْدٌ.

(43) Eating with slaves and the children

1853- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you is served some hot and steamy food by his servant, then he should take the servant by the hand and seat him next to him. If the servant refuses to sit down, then he should remove some food and feed it to the servant."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

44 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ إطْعَامِ الطَّعَامِ [م: 45، ، ت: 45]

1854 ـ حدثنا يُوسُفُ بنُ حَمَّادٍ المَعْنِيُّ البَصْرِيُّ حَدَّثَنا عُثْمانُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ الْجُمَحِيُّ عن محمدِ بنِ زِيَادٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «أَفْشُوا السَّلاَمَ وأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، واضْرِبُوا الْهَامَ تُوَرَّثُوا الْجِنَانَ».

قال: وفي البابِ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وابنِ عُمَرَ وَأَنَسٍ وعَبْدَ الله بنِ سَلاَمٍ وعَبْدِ الرحمٰنِ بنِ عَائِشٍ وشُرَيْحِ بنِ هَانِىءٍ عن أبيهِ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابن زيادٍ عن أبي هُرَيْرَةَ.

(44) The merit of feeding the poor

1854- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Spread peace, feed the poor, and strike the (disbelieving) enemy, and then you will enter Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

1855 ـ حدثنا هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو الأَحْوَصِ عن عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ عن أبيهِ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «اعْبُدُوا الرحمنَ، وأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وأَفْشُوا السَّلاَمَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسلاَمٍ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1855- Abdullah Ibn Amr (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Worship the Merciful, feed the poor, and spread peace, and you will enter Paradise in peace."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

45 ـ بابُ ما جاءَ في فَضْلِ العَشَاءِ [م: 46، ت: 46]

1856 ـ حدثنا يَحْيىٰ بنُ مُوسَى، حدثنا محمدُ بنُ يَعْلَى الكُوفِيُّ، حدثنا عَنْبَسَةُ بنُ عَبْدِ الرحمٰنِ القُرَشِيُّ عن عَبْدِ المَلِكِ بنِ عَلَّاقٍ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «تَعَشَّوْا ولو بِكَفٍّ مِنْ حَشَفٍ، فإنَّ تَرْكَ العَشَاءِ مَهْرَمَةٌ».

هذا حديثٌ مُنْكَرٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذَا الوَجْهِ. وعَنْبَسَةُ يُضَعَّفُ في الْحَدِيثِ. وعَبْدُ المَلِكِ بنُ عَلَاقٍ مَجْهُولٌ.

(45) The benefit of eating dinner

1856- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Have dinner even if it is as little as a palm full. Not eating dinner causes us to get older (faster)."

Abu E'isa said that this hadeeth is untrue and known through one chain. One of the narrators, A'nbasa, weakens this hadeeth.

---

46 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّسْمِيَةِ على الطَّعَامِ [م: 47، ت: 47]

1857 ـ **حدثنا** عَبْدُ الله بنُ الصَّبَّاحِ الهَاشِمِيُّ، حدثنا عَبْدُ الأَعْلَى عن مَعْمَرٍ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيهِ عن عُمَرَ بنِ أبي سَلَمَةَ «أنَّهُ دَخَلَ على رسولِ الله ﷺ وعِنْدَهُ طَعَامٌ، قالَ: ادْنُ يَا بُنَيَّ، فَسَمِّ الله وكُلْ بِيَمِينِكَ وكُلْ مِمَّا يَلِيكَ».

وقَدْ رُوِيَ عَنْ هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبي وَجْزَةَ السَّعْدِيِّ عن رَجُلٍ مِنْ مُزَيْنَةَ عن عُمَرَ بن أبي سَلَمَةَ. وقد اخْتَلَفَ أَصْحَابُ هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ في رِوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ، وَأَبُو وَجْزَةَ السَّعْدِيُّ اسْمُهُ يَزِيدُ بنُ عُبَيْدٍ.

(46) Saying *Bismillah* when starting to eat

1857- Omar Ibn Abu Salama reported that he visited the Messenger of Allah (S.A.W.), and he (S.A.W.) had food. He (S.A.W.) said, "Oh son! Approach, say *Bismillah*, eat with your right hand, and eat from what is next to you."

1858 ـ **حدثنا** أبو بَكْرٍ محمدُ بنُ أَبَانَ، حدثنا وَكِيعٌ، حدثنا هِشَامٌ الدَّسْتَوَائِيُّ عن بُدَيْلِ بنِ مَيْسَرَةَ العُقَيْلِيِّ عن عَبْدِ الله بنِ عُبَيْدِ بنِ عُمَيْرٍ عن أُمِّ كُلْثُومَ عن عَائِشَةَ قالَتْ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَاماً فَلْيَقُلْ بِسْمِ الله، فإنْ نَسِيَ في أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ بِسْمِ الله في أَوَّلِهِ وآخِرِهِ».

وبِهَذَا الإِسْنَادِ عن عَائِشَةَ قالَتْ: «كانَ رَسُولُ الله ﷺ يَأْكُلُ طَعَاماً في سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَأَكَلَهُ بِلُقْمَتَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَمَا إِنَّهُ لَوْ سَمَّى لَكَفَاكُمْ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأُمُّ كُلْثُومٍ هِيَ بِنْتُ مُحَمَّدِ بْنِ أبي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ.

1858- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whenever any of you eats food they should say *Bismillah*. If he forgets to then he should say, "*Bismillah Awwalehe Wa Akhirihi* (in the Name of Allah at its beginning and its end)."

With the same chain of narrators A'isha (R.A.A.) also reported that once the Prophet (S.A.W.) was eating with six of his companions. An Arab Bedouin man came and ate everything in two bites. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Had he said *Bismillah*, it would have been sufficient for everyone."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

47 ـ بابُ ما جَاء في كَرَاهِيَةِ البَيْتُوتَةِ وفي يَدِهِ رِيحُ غَمَرٍ [م: 48، ت: 48]

1859 ـ **حدثنا** أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا يَعْقُوبُ بنُ الوَلِيدِ المَدَنِيُّ عن ابنِ أبي ذِئْبٍ عن المَقْبُرِيِّ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «إنَّ الشَّيْطَانَ حَسَّاسٌ لَحَّاسٌ، فاحْذَرُوهُ على أَنْفُسِكُمْ، مَنْ بَاتَ وفي يَدِهِ رِيحُ غَمَرٍ فأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلاَ يَلُومَنَّ إلاَّ نَفْسَهُ».

هذا حديثٌ غريبٌ مِنْ هذا الوَجْهِ. وقد رُوِيَ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلِ بنِ أبي صَالحٍ عن أبيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ.

(47) It is hated to sleep with the smell of fat still on the hands

1859- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Satan is a feeler and a licker, so beware of him. So if one of you sleeps with the smell of fat still on his hands and something happens to him at night, then he should only blame himself."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

1860 - حدثنا محمدُ بنُ إسحاقَ أبُو بَكْرٍ الْبَغْدَادِيُّ الصَّاغَانِيُّ، حَدَّثَنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ المَدَائِنِيُّ، حدثنا مَنْصُورُ بنُ أبي الأَسْوَدِ عن الأَعْمَشِ عن أبي صَالِحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ بَاتَ وفي يَدِهِ رِيحُ غَمَرٍ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلاَ يَلُومَنَّ إلاَّ نَفْسَهُ».

هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الأَعْمَشِ إلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ.

1860- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone goes to sleep with a smell of fat still on his hands and something (bad) happens to him, he should only blame himself for it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

كتاب الأشربة

عَنْ رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جَاءَ في شَارِبِ الْخَمْرِ [م: 1، ت: 1]

1861 ـ حدثنا يَحْيىٰ بنُ دُرُسْتَ أبو زَكَرِيَّا البَصْرِيُّ، حَدَّثَنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن أَيُّوبَ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ في الدُّنْيَا فَمَاتَ وَهُوَ يُدْمِنُهَا لَمْ يَشْرَبْهَا في الآخِرَةِ».

قال: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وأَبِي سعيدٍ وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وابنِ عَبَّاسٍ وعُبَادَةَ وأبي مَالِكٍ الأَشْعَرِيِّ.

حَدِيثُ ابنُ عُمَرَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ. ورَوَاهُ مَالِكُ بنُ أَنَسٍ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ مَوْقُوفاً ولَمْ يَرْفَعْهُ.

The Book of drinks

(1) The wine drinker

1861- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Anything that affects the mind is wine, and anything that affects the mind is unlawful. Whoever drinks wine in this life and dies addicted to it will never drink it in the Hereafter."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1862 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا جَرِيرٌ عن عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ عن عَبْدِ الله بنِ عُبَيْدِ بنِ عُمَيْرٍ عن أبيهِ قالَ: قالَ عَبْدُ الله بنُ عُمَرَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلاَةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحاً، فإنْ تَابَ تَابَ الله عَلَيْهِ، فإنْ عَادَ لَمْ يَقْبَلْ الله لَهُ صَلاَةً أَرْبَعِينَ صَبَاحاً، فإنْ تَابَ تابَ الله عَلَيهِ، فإنْ عَادَ الرَّابِعَةَ لَمْ يَقْبَلِ الله لَهُ صَلاَةَ أَرْبَعِينَ صَبَاحاً، فإنْ تَابَ لَمْ يَتُبِ الله عَلَيْهِ وسقَاهُ مِنْ نَهْرِ الْخَبَالِ. قِيلَ يا أَبَا عَبْدِ الرحمٰنِ ومَا نَهْرُ الْخَبَالِ؟ قالَ: نَهْرٌ مِنْ صَدِيدِ أَهْلِ النَّارِ».

هذا حديثٌ حسنٌ.

وقد رُوِيَ نَحْوُ هذَا عَنْ عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وابنِ عَبَّاسٍ عن النبيِّ ﷺ.

1862- Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whenever someone drinks wine, his prayers will not be accepted for forty mornings. If he repents, Allah will accept his repentance. However if he goes back to drinking then Allah will not accept his prayers for forty more mornings. If he repents again, Allah (S.W.T.) will accept his repentance. Again,

if he goes back to drinking then Allah will not accept his prayers for forty mornings. Once again, if he repents, Allah (S.W.T.) will accept his repentance. If for a fourth time he goes back to drinking, then Allah (S.W.T.) will not accept his prayers for forty mornings. This time if he repents, Allah will not accept his repentance and will make him drink from the river of *Khabal* (in the Hereafter). Ibn Omar (R.A.A.) was asked, "Oh Abu Abdurrahman, what is the river of Khabal?" He (R.A.A.) said, "A river running with the puss of the people of the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2 ـ بابُ ما جَاءَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ [م: 2، ت: 2]

1863 ـ حدثنا إسحاقُ بنُ مُوسَى الأنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مَالِكُ بنُ أَنَسٍ عن ابنِ شِهَابٍ عن أبي سَلَمَةَ عن عَائِشَةَ «أنَّ النبيَّ ﷺ سُئِلَ عن البِتْعِ؟ فَقَالَ: كُلُّ شَرَابٍ أسكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(2) Any intoxicant is unlawful

1863- A'isha (R.A.A.) reported that the Prophet (S.A.W.) was asked about a certain drink, and he (S.A.W.) said, "Any drink that affects the mind is unlawful."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1864 ـ حدثنا عُبَيْدُ بنُ أَسْبَاطِ بنِ مُحمدٍ القُرَشِيُّ الكُوفِيُّ وأَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ قَالا حدثنا عَبْدُ الله بنُ إدْرِيسَ عن محمدِ بنِ عَمْرٍو عَنْ أبي سَلَمَةَ عن ابنِ عُمَرَ قالَ: سَمِعْتُ النبيَّ ﷺ يقول: «كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ».

قال وفي البابِ عَنْ عُمَرَ وعَلِيٍّ وابنِ مَسْعُودٍ وَأَنَسٍ وأبي سَعِيدٍ وأبي مُوسَى والأَشَجِّ العُصَرِيِّ ودَيْلَمَ ومَيْمُونَةَ وابنِ عَبَّاسٍ وقَيْسِ بنِ سَعْدٍ والنُّعْمَانِ بنِ بَشِيرٍ ومُعَاوِيَةَ وَوَائِلِ بنِ حُجْرٍ وقُرَّةَ المُزَنِيِّ وعَبْدِ الله بنِ مُغَفَّلٍ وأُمِّ سَلَمَةَ وبُرَيْدَةَ وأبي هُرَيْرَةَ وعَائِشَةَ.

هذا حَدِيثٌ حسنٌ. وقد رُوِيَ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وكِلاَهُمَا صَحِيحٌ. ورَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عن محمدِ بنِ عَمْرٍو عَنْ أبي سَلَمَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وعن أبي سَلَمَةَ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ.

1864- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) say, "Everything that affects the mind (an intoxicant) is unlawful."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

3 ـ بابُ مَا جَاءَ ما أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ [م: 3، ت: 3]

1865 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا إسماعيلُ بنُ جَعْفَرٍ وحدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ حدثنا

إسماعيلُ بنُ جَعْفَرٍ عن دَاوُدَ بنِ بَكْرِ بنِ أبِي الفُرَاتِ عن محمدِ بنِ المُنْكَدِرِ عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ الله أنَّ رسولَ الله ﷺ قالَ: «مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ».

قال وفي البابِ عن سَعْدٍ وَعَائِشَةَ وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وابنِ عُمَر وخَوَّاتِ بنِ جُبَيْرٍ.

هذا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ.

(3) If a lot is intoxicating, then a little of it is unlawful

1865- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If a lot of a substance is intoxicating, then a little bit of it is unlawful."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

1866 - حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ حدثنا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى عن هِشَامِ بنِ حَسَّانَ عن مَهْدِيِّ بنِ مَيْمُونٍ وحدثنا عَبْدُ الله بنُ مُعَاوِيَةَ الجُمَحِيُّ عن مَهْدِيِّ بنِ مَيْمُونٍ، المَعْنَى وَاحِدٌ، عن أَبِي عُثْمَانَ الأَنْصَارِيِّ عن القَاسِمِ بنِ محمدٍ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، مَا أَسْكَرَ الْفَرَقُ مِنْهُ فَمِلْءُ الكَفِّ مِنْهُ حَرَامٌ.»

قالَ أَحَدُهُمَا في حَدِيثِهِ: الحَسْوَةُ مِنْهُ حَرَامٌ.

قال هذَا حَدِيثٌ حسنٌ. قد رَوَاهُ لَيْثُ بنُ أَبِي سُلَيْمٍ والرَّبِيعُ بنُ صَبِيحٍ عن أَبِي عُثْمَانَ الأَنْصَارِيِّ نَحْوَ رِوَايَةِ مَهْدِيِّ بنِ مَيْمونٍ. وأَبُو عُثْمَانَ الأَنْصَارِيُّ اسْمُهُ عَمْرُو بنُ سَالِمٍ ويُقَالُ عُمَرُ بنُ سَالِمٍ أيضاً.

1866- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Every intoxicant is unlawful. If in abundance it is intoxicating, then a handful is unlawful."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

4 - بابُ ما جَاء في نَبِيذِ الجَرِّ [م: 4، ت: 4]

1867 - حدثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا ابنُ عُلَيَّةَ ويَزِيدُ بنُ هَارُونَ قالا حدثنا سُلَيْمانُ التَّيْمِيُّ عَنْ طَاوسٍ أنَّ «رَجُلاً أَتَى ابنَ عُمَرَ فَقَالَ: نَهَى رسولُ الله ﷺ عن نَبِيذِ الْجَرِّ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ طاوسٌ: والله إِنِّي سَمِعْتُهُ مِنْهُ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ أبي أَوْفَى وأبي سَعِيدٍ وسُوَيْدٍ وعَائِشَةَ وابنِ الزُّبَيْرِ وابنِ عَبَّاسٍ.

هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(4) The keg of wine

1867- A man came to Ibn Omar (R.A.A.) asking about the wine keg and whether the Messenger of Allah (S.A.W.) had prohibited it or not. Ibn Omar said that he (S.A.W.) had. Tawoos reported saying, "By Allah, I heard it from him (Ibn Omar)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

5 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ أنْ يُنْبَذَ في الدُّبَّاءِ والنَّقِيرِ والْحَنْتَمِ [م: 5، ت: 5]

1868 ـ حدثنا أبو مُوسى محمدُ بنُ المُثَنَّى حدثنا أبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حدثنا شُعْبَةُ عن عَمْرِو بنُ مُرَّةَ قالَ سَمِعْتُ زَاذَانَ يقولُ: «سألْتُ ابنَ عُمَرَ عن ما نَهَى عَنْهُ رسولُ الله ﷺ من الأَوْعِيَةِ وَأَخْبِرْنَاهُ بِلُغَتِكم وَفَسِّرْهُ لَنَا بِلُغَتِنَا. قَالَ: نَهَى رَسولُ الله ﷺ عن الْحَنْتَمَةِ وهِيَ الْجَرَّةُ، ونَهَى عن الدُّبَّاءِ وهِيَ القَرْعَةُ، ونَهَى عن النَّقِيرِ وهِيَ أصْلُ النَّخْلِ يُنْقَرُ نَقْراً أوْ يُنْسَجُ نَسْجاً، ونَهَى عن المُزَفَّتِ وَهُوَ المُقَيَّرُ، وَأَمَرَ أنْ يُنْتَبَذَ في الأَسْقِيَةِ».

قال: وفي البابِ عن عُمَر وَعَلِيٍّ وابنِ عبَّاسٍ وأبي سَعِيدٍ وأبي هُرَيْرَةَ وعَبْدِ الرحمنِ بنِ يَعْمَرَ وسَمُرَةَ وأنَسٍ وَعَائِشَةَ وعِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ وعَائِذِ بنِ عَمْرٍو والْحَكَمِ الغِفَارِيِّ ومَيْمُونَةَ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(5) It is hated to make wine in a dried gourds, pitchers, and hollow stumps

1868- Zadan (a Persian man) asked Ibn Omar (R.A.A.) about which containers the Messenger of Allah (S.A.W.) had prohibited Muslims to use. He also asked Ibn Omar to name the jars with their Arabic names and then explain the name. Ibn Omar (R.A.A.) said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited using the *hantama* which is a green colored pitcher, and the *qara'a* which is a dry gourd. He (S.A.W.) also prohibited the use of a container made from the hollow stump of the palm tree whether it had been woven or hollowed. Finally he prohibited the *muzaffat* which is a varnished jar. However, he ordered us to ferment in leather water bags."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

6 ـ بابُ مَا جَاءَ في الرُّخْصَةِ أنْ يُنْبذ في الظُّرُوفِ [م: 6، ت: 6]

1869 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ وَالْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ وَمحمودُ بنُ غَيْلاَنَ قَالُوا حدثنا أبُو عَاصِمٍ حدثنا سُفْيَانُ عن عَلْقَمَةَ بنِ مَرْثَدٍ عن سُلَيْمانَ بنِ بُرَيْدَةَ عن أبِيهِ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «إنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عن الظُّرُوفِ. وإنَّ ظَرْفاً لا يُحِلُّ شَيْئاً ولا يُحَرِّمُهُ، وكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(6) It is permitted to ferment in small bags

1869- Buraida narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said,

"Previously I prohibited you from fermenting anything in small bags. However, the container does not make anything lawful or not. Every intoxicant is unlawful."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1870 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ حدثنا أبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عن سُفْيَانَ عن مَنْصُورٍ عن سَالِمِ بنِ أَبِي الْجَعْدِ عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ الله قالَ: «نَهَى رسولُ الله ﷺ عن الظُّرُوفِ، فَشَكَتْ إليه الأَنْصَارُ، فَقَالُوا لَيْسَ لَنَا وِعَاءٌ، قَالَ: فَلاَ إِذَنْ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وأبي هُرَيْرَةَ وأبي سَعِيدٍ وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1870- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) at first prohibited the use of small bags. The Ansar complained to him and said, "We do not have any other containers." He said, "Well then, you can."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

7 ـ بابُ مَا جَاء في الانْتِبَاذِ في السِّقَاءِ [م: 7، ، ت: 7]

1871 ـ حدثنا محمدُ بنُ الْمُثَنَّى حدثنا عَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عن يُونُسَ بنِ عُبَيْدٍ عن الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عن أُمِّهِ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: «كُنَّا نَنْبِذُ لِرَسُولِ الله ﷺ في سِقَاءٍ يُوكَأُ أَعْلاَهُ له عَزْلاَءُ نَنْبِذُهُ غُدْوَةً وَيَشْرَبُهُ عِشَاءً، وَنَنْبِذُهُ عِشَاءً وَيَشْرَبُهُ غُدْوَةً».

قال: وفي البابِ عن جَابِرٍ وأبي سَعِيدٍ وابنِ عبَّاسٍ.

هَذَا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بنِ عُبَيْدٍ. مِنْ غيْرِ هَذَا الوَجْهِ عن عَائِشَةَ أيْضاً.

(7) Fermenting in leather sacks

1871- A'isha (R.A.A.) narrated that they used to ferment for the Messenger of Allah (S.A.W.) in a leather sack that had a nozzle at its top. They would leave it in the morning, and he would drink it in the evening or they would leave it at night, and he would drink it in the morning (not long enough to become wine)."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

8 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْحُبُوبِ التي يُتَّخَذُ منها الْخَمْرُ [م: 8، ت: 8]

1872 ـ حدثنا محمدُ بنُ يَحيَى حدثنا محمدُ بنُ يُوسُفَ حدثنا إِسْرَائِيلُ حدثنا إبراهيمُ بنُ مُهَاجِرٍ عن عَامِرٍ الشَّعْبِيِّ عن النُّعْمَانِ بنِ بَشِيرٍ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «إِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْراً، ومِنَ الشَّعِيرِ خَمْراً، ومِنَ التَّمْرِ خَمْراً، ومِنَ الزَّبِيبِ خَمْراً، ومِنَ العَسَلِ خَمْراً».

قال: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ.
هذا حديثٌ غريبٌ.

(8) The grains that are used for wine

1872- An-Nu'man Ibn Bashir narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Wheat can be turned into wine, barley can be turned into wine, dates can be turned into wine, raisins can be turned into wine, and honey can be turned into wine."

Abu E'isa said that this is a gharib hadeeth.

1873 - **حدثنا** الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ حدثنا يَحْيَى بنُ آدَمَ عن إسْرَائِيلَ نَحْوَهُ ورَوَى أبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ هذا الْحَديثُ عن الشَّعْبِيِّ عن ابنِ عُمَرَ عن عُمَرَ قالَ: «إنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْراً» فَذَكَرَ هذا الْحَدِيثَ.

1873- Ibn Omar reported the same hadeeth from Omar (R.A.A.).

1874 - **حدثنا** بِذَلِكَ أحمدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا عَبْدُ الله بنُ إدْرِيسَ عن أبي حَيَّانَ التَّيْمِيِّ عن الشَّعْبِيِّ عن ابنِ عُمَرَ عن عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ: «إنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْراً» وهذا أصَحُّ مِنْ حَدِيثِ إبراهيمَ بنِ مُهَاجِرٍ. وقالَ عَلِيُّ بنُ الْمَدِينِيِّ قالَ: يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ. لَمْ يَكُنْ إبراهيمُ بنُ الْمُهَاجِرِ بالْقَوِيِّ الحديثِ وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وجهٍ أيضاً عن الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ.

1874- There is also another chain of narrators narrating the same hadeeth from Ibn Omar from Omar.

1875 - **حدثنا** أحمدُ بنُ محمدٍ أخبرنا عَبْدُ الله بنُ الْمُبَارَكِ حدثنا الأَوْزَاعِيُّ وعِكْرِمَةُ بنُ عَمَّارٍ قالا حدثنا أبُو كَثِيرٍ السُّحَيْمِيُّ قالَ سَمِعْتُ أبَا هُرَيْرَةَ يقُولُ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «الْخَمْرُ مِنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ: النَّخْلَةُ والعِنَبَةُ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبُو كَثِيرٍ السُّحَيْمِيُّ هُوَ الْعَنْبَرِيُّ واسْمُهُ يَزِيدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ غُفَيْلَةَ وَرَوَى شُعْبَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ هٰذا الحَدِيثَ.

1875- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "From these two trees wine is made; the palm tree and the vine."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

9 - بابُ مَا جَاءَ في خَلِيطِ البُسْرِ والتَّمْرِ [م: 9، ت: 9]

1876 - **حدثنا** قُتَيْبَةُ حدثنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن عَطَاءِ بنِ أبي رَبَاحٍ عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ الله أنَّ رسولَ الله ﷺ: «نَهَى أنْ يُنْبَذَ البُسْرُ والرُّطَبُ جَمِيعاً».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(9) It is hated to mix dried dates with fresh ones

1876- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited mixing dried dates with fresh ones and fermenting them.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1877 ـ حدثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ حدثنا جَرِيرٌ عن سُلَيْمانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أبي نَضْرَةَ عن أبي سَعِيدٍ: «أنَّ النبيَّ ﷺ نَهَى عن البُسْرِ والتَّمْرِ أنْ يُخْلَطَ بَيْنَهُمَا، ونَهَى عن الزَّبِيبِ وَالتَّمْرِ أنْ يُخْلَطَ بَيْنَهُمَا، ونَهَى عن الْجِرَارِ أنْ يُنْبَذَ فِيهَا».

قال: وفي البَابِ عن أنَسٍ وجَابِرٍ وأبي قَتَادَةَ وابنِ عَبَّاسٍ وأُمِّ سَلَمَةَ وَمَعْبَدِ بنِ كَعْبٍ عن أُمِّهِ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1877- Abu Said narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited mixing dried dates with fresh ones. He (S.A.W.) also prohibited raisins being mixed with fresh dates, and he prohibited fermenting in kegs.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

10 ـ بابُ ما جاءَ في كَراهِيَةِ الشُّرْبِ في آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ [م: 10، ت: 10]

1878 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ بُنْدَارٌ حدثنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ حدثنا شُعْبَةُ عن الْحَكَمِ قالَ سَمِعْتُ ابنَ أبي لَيْلَى يُحَدِّثُ أنَّ حُذَيْفَةَ اسْتَسْقَى فأتاهُ إنْسَانٌ بإنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهِ وقالَ إنِّي كُنْتُ قد نَهَيْتُهُ فأَبَى أنْ يَنْتَهِيَ «إنَّ رسولَ الله ﷺ نَهَى عن الشُّرْبِ في آنِيَةِ الذَّهَبِ والفِضَّةِ ولُبْسِ الْحَرِيرِ والدِّيبَاجِ وقالَ: هِيَ لَهُمْ في الدُّنْيَا وَلَكُمْ في الآخِرَةِ».

قال: وفي البابِ عن أُمِّ سَلَمَةَ والبَرَاءِ وعَائِشَةَ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(10) It is hated to drink anything from gold or silver jugs

1878- Ibn Abu Laila narrated that Huthaifa asked for water and a person brought him water in a silver jug. Huthaifa threw the jug at the man, because he had already ordered the man not to use it, but he had refused to comply. He also said that the Messenger of Allah (S.A.W.) had prohibited drinking in gold or silver jugs and wearing silk or brocade. He (S.A.W.) also said, "Those things are for other people in this life, and they are yours in the Hereafter."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

11 ـ بابُ ما جَاء في النَّهْيِ عن الشُّرْبِ قَائِماً [م: 11، ت: 11]

1879 ـ حدثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ حدثنا ابنُ أبي عَدِيٍّ عن سَعِيد بن أبي عَرُوبَةَ عَنْ

قَتَادَةَ عن أَنَسٍ «أنَّ النبيَّ ﷺ نَهَى أنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِماً. فَقِيلَ: الأَكْلُ؟ قالَ: ذَاكَ أَشَرُّ» قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(11) It is prohibited to drink while standing

1879- Anas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited men from drinking while standing. He (S.A.W.) was asked, "What about eating?" He (S.A.W.) said, "That is even worse."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1880 ـ حدثنا حُمَيْدُ بنُ مَسْعَدَةَ حدثنا خَالِدُ بنُ الحَارِثِ عن سَعِيدٍ عن قَتَادَةَ عن أبي مُسْلِمٍ الْجَذْمِيِّ عن الجارودِ بنِ المُعَلَّى «أنَّ النبيَّ ﷺ نَهَى عن الشُّرْبِ قَائِماً».

قالَ: وفي البابِ عن أبي سَعِيدٍ وأبي هُرَيْرَةَ وأنَسٍ.

هذا حَدِيثٌ غريبٌ حسنٌ. وهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هذَا الْحَدِيثَ عن سَعِيدٍ عن قَتَادَةَ عن أبي مُسْلِمٍ عَنِ الْجَارُودِ عن النبيِّ ﷺ. ورُوِيَ عن قَتَادَةَ عن يَزِيدَ بنِ عَبْدِ اللهِ بنِ الشِّخِّيرِ عن أبي مُسْلِمٍ عن الْجَارُودِ أنَّ النبيَّ ﷺ قالَ: «ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرْقُ النَّارِ» والجَارُودُ هو ابنُ المُعَلَّى العَبْدِيُّ صَاحِبُ النَّبِيِّ ﷺ ويُقَالُ الجارود بنُ العَلاَءِ أيضاً والصحيحُ ابنُ المُعَلَّى.

1880- Al-Jaroud Ibn Al-Moua'ala narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited drinking while standing.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib hasan.

---

12 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخْصَةِ في الشُّرْبِ قَائِماً [م: 12، ت: 12]

1881 ـ حدَّثنا أبو السَّائِبِ سَلْمُ بنُ جُنَادَةَ بنِ سَلْمٍ الكُوفِيُّ حدثنا حَفْصُ بنُ غِيَاثٍ عن عُبَيْدِ اللهِ بن عُمَرَ عن نافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ قال: «كُنَّا نَأْكُلُ على عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَنَحْنُ نَمْشِي، وَنَشْرَبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللهِ بنِ عُمَرَ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ، وَرَوَى عِمْرانُ بنُ حُدَيْرٍ هذا الْحَدِيثَ عن أبي البَزَرِيِّ عن ابنِ عُمَرَ وَأَبُو البَزَرِيِّ اسْمُه يَزِيدُ بنُ عُطَارِدٍ.

(12) The permission to drink while standing

1881- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that during the time of the Messenger of Allah (S.A.W.) they used to eat while they were walking and drink while they were standing.

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib.

1882 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا هُشَيْمٌ حدثنا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ ومُغِيرَةُ عن الشَّعْبِيِّ

عن ابنِ عَبَّاسٍ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ شَرِبَ مِنْ زَمْزَمَ وَهُوَ قَائِمٌ».

قال وفي البابِ عن عَلِيٍّ وسَعْدٍ وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وعَائِشَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

1882- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) drank from the water of Zamzam while standing.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1883 ـ **حدَّثنا** قُتَيْبَةُ حدثنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ عن حُسَيْنٍ المُعَلِّمِ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ عن أبيهِ عن جَدِّهِ قالَ: «رأيْتُ رَسولَ الله ﷺ يَشْرَبُ قَائِماً وقاعداً».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

1883- Shuaib narrated that he saw the Messenger of Allah (S.A.W.) drink while standing and sitting.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

13 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّنَفُّسِ في الإنَاءِ [م: 13، ت: 13]

1884 ـ **حدَّثنا** قُتَيْبَةُ ويُوسُفُ بنُ حَمَّادٍ قالا: حدثنا عَبْدُ الوَارِثِ بنُ سَعِيدٍ عن أبي عِصَامٍ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ كَانَ يَتَنَفَّسُ في الإنَاءِ ثَلاثاً ويَقُولُ: هُوَ أَمْرَأُ وَأَرْوَى».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ [غَرِيبٌ]. وَرَوَاهُ هِشَامٌ الدَّسْتَوَائِي عن أبي عِصَامٍ عن أَنَسٍ. وَرَوَى عَزْرَةُ بنُ ثَابِتٍ عن ثُمَامَةَ عن أَنَسٍ: «أَنَّ النَّبيَّ ﷺ كَانَ يَتَنَفَّسُ في الإنَاءِ ثَلاثاً».

... **حدثنا** بذلك محمد بن بشَّار بُنْدَارٌ حدثنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِي حدثنا عَزْرَةُ بنُ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيُّ عن ثُمَامَةَ بنِ أَنَسٍ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ كانَ يَتَنَفَّسُ في الإنَاءِ ثَلاثاً».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ [حسنٌ] صحيحٌ.

(13) Breathing into the container

1884- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that when he drank from a jug, the Prophet (S.A.W.) would take three breaths (three separate sips). He said, "It is healthier and quenches thirst better."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1885 ـ **حدَّثنا** أبو كُرَيْبٍ حدثنا وَكِيعٌ عن يَزِيدَ بنِ سِنَانٍ الْجَزَرِيِّ عن ابنِ لِعَطَاءِ بنِ أبي رَبَاحٍ عن أبيهِ عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تَشْرَبُوا واحِداً كَشُرْبِ

البَعِيرِ وَلَكِن اشْرَبُوا مَثْنَى وَثُلاثَ وسَمُّوا إذا أنْتُمْ شَرِبْتُمْ، واحْمدُوا إذا أنتمْ رَفَعْتُمْ».

قال أبو عيسى: هذَا حَدِيثٌ غريب. وَيَزِيدُ بنُ سِنَانٍ الجَزَرِيُّ هُوَ أبو فَرْوَةَ الرُّهَاوِيُّ.

1885- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not drink in one gulp similar to what the animals do. Instead drink in two or three sips. Say *Bismillah* before you drink and praise (thank) Allah (S.W.T.) when you finish."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

14 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الشُّرْبِ بِنَفَسَيْنِ [م: 14، ت: 14]

1886 ـ حدَّثنا عليُّ بْنُ خَشْرَم حدثنا عيسَى بنُ يونُسَ عن رِشْدِينَ بن كُرَيْبٍ عن أبيه عن ابنِ عَبَّاسٍ: «أنَّ النبيَّ ﷺ كانَ إذَا شَرِبَ يَتَنَفَّسُ مَرَّتَيْنِ».

قال أبُو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ رِشْدِينَ بنِ كُرَيْبٍ.

قال: وسَأَلْتُ أبا محمد عَبْدَ الله بنَ عَبْدِ الرحمنِ عن رِشْدِينَ بن كُرَيْبٍ قُلْتُ: هُوَ أقْوَى أمْ محمدُ بنُ كُرَيْبٍ؟ قالَ: ما أقْرَبَهُما! ورِشْدِينُ بنُ كُرَيْبٍ أرْجَحُهُما عِنْدِي، قال: وَسَأَلْتُ محمدَ بنَ إسماعيلَ عن هذا، فقال: محمدُ بنُ كُرَيْبٍ أرْجَحُ من رِشْدِينَ بنِ كُرَيْبٍ. والقَوْلُ عندي ما قال أبو محمدٍ عبدُ الله بنُ عبدِ الرحمنِ: رِشْدِينُ بنُ كُرَيْبٍ أرْجَحُ وأكْبَرُ، وقد أدركَ ابنَ عباسٍ ورآهُ وهُما أخَوَانِ وعندهُما مَنَاكِيرُ.

(14) Drinking in two breathings (sips)

1886- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that when the Prophet (S.A.W.) drank he would take two breaths (i.e. sips).

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

15 ـ بابُ ما جاء في كَرَاهِيَةِ النَّفْخِ في الشَّرَابِ [م: 15، ت: 15]

1887 ـ حدَّثنا عليُّ بنُ خَشْرَم حدَّثنا عيسى بنُ يُونسَ عن مالكِ بنِ أنَسٍ عن أيوبَ وهُوَ ابنُ حبيبٍ أنه سمعَ أبا المُثَنَّى الجُهَنِيَّ يَذْكُرُ عن أبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ: «أنَّ النبيَّ ﷺ نَهَى عن النَّفْخِ في الشَّرَابِ، فقال رجلٌ: القَذَاةُ أرَاهَا في الإناءِ؟ فقال: أهْرِقْهَا، فقال: فإني لا أرْوَى من نَفَسٍ وَاحِدٍ؟ قال: فأبِنِ القَدَحَ إذنْ عَنْ فِيكَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(15) It is hated to blow into the drink

1887- Abu Said Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited blowing into the drink. A man said that sometimes there could be some harm in the jug. He (S.A.W.) said, "Pour it out." The man said that his thirst was not quenched with only one sip. He (S.A.W.) said, "Then (as you drink) hold the jug a little distance from your mouth."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1888 ـ حدَّثنا ابن أبي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ بن عُيينة عن عبدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عباس: «أنَّ النبيَّ ﷺ نَهَى أن يُتَنَفَّس في الإناءِ أو يُنْفَخَ فِيهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1888- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited breathing into the jug or blowing in it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

16 ـ بابُ ما جاء في كَرَاهِيَةِ التنَفُّسِ في الإناء [م: 16، ت: 16]

1889 ـ حدَّثنا إسحاقُ بنُ منصورٍ، حدثنا عبدُ الصَّمَدِ بنُ عبدِ الوَارِثِ، حدثنا هِشَامٌ الدَسْتَوَائِي عن يَحيَى بنِ أبي كَثِيرٍ عن عبدِ الله بنِ أبي قَتَادَةَ عن أبِيهِ، أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قال: «إذا شرِبَ أحَدُكُمْ فَلاَ يَتَنَفَّسْ في الإناءِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(16) It is hated to breathe into the jug

1889- Qutada narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When one of you drinks he should not breathe into the jug."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

17 ـ بابُ ما جاء في النهي عن اخْتِنَاثِ الأَسْقِيَةِ [م: 17، ت: 17]

1890 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ عن عُبَيْدِ الله بنِ عبدِ الله عن أبي سعيدٍ رِوَايَةً: «أنه نَهى عن اخْتِنَاث الأَسْقِيَةِ». قال وفي الباب عن جابرٍ وابنِ عباسٍ وأبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(17) In order to drink from their mouths

1890- Abu Said (R.A.A.) narrated that he (S.A.W.) prohibited turning the water leather bags upside down (in order to drink from their mouths).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

18 ـ بابُ ما جاء في الرُّخْصَةِ في ذَلِكَ [م: 18، ت: 18]

1891 ـ حدَّثنا يَحْيَى بنُ مُوسَى حدثنا عبدُ الرَّزَّاقِ أخبرنا عبدُ الله بن عُمَرَ عن عيسى بنِ عبدِ الله بنِ أُنَيْسٍ عن أبيه قال: «رَأَيْتُ النبيَّ ﷺ قامَ إلى قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ فَخَنَثَهَا ثُمَّ شَرِبَ مِنْ فِيهَا».

قال: وفي البابِ عن أُمِّ سُلَيْمٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ ليس إسنادُهُ بصحيحٍ. وعبدُ الله بن عُمَرَ العُمَرِي يُضَعَّفُ في الحديثُ ولا أدري سَمِعَ من عيسى أمْ لا؟.

(18) It is permitted to do the above

1891- Abdullah Ibn Unais narrated that he saw the Prophet (S.A.W.) go up to a leather water bag that was hung near him. He turned it upside down and drank from its mouth.

The chain of narrators of this hadeeth is not strong, and there is a weak link in it.

1892 ـ حدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ عن يزيدَ بنِ جابرٍ عن عبدِ الرحمنِ بنِ أبي عَمْرَةَ عن جَدَّتِهِ كَبْشَةَ قالت: «دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ الله ﷺ فَشَرِبَ مِنْ فِي قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ قائِمًا فَقُمْتُ إلى فِيهَا فَقَطَعْتُهُ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ. ويزيدُ بنُ يَزِيد بن جابر هُوَ أخو عبدِ الرحمنِ بنِ يَزِيدَ بنِ جابرٍ، وهُوَ أَقْدَمُ منه مَوْتاً.

1892- Abdurrahman Ibn Abu Umra narrated from his grandmother Kabsha that the Messenger (S.A.W.) visited her once and drank from a leather water bag hanging near him while he was standing. Kabsha got up and held the spout to stop the water.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

19 ـ بابُ ما جاء أَنَّ الأَيْمَنِينَ أَحَقُّ بالشُّرْبِ [م: 19، ت: 19]

1893 ـ حدثنا الأنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مالِكٌ [عن ابنِ شِهَابٍ] وحدثنا قُتَيْبَةُ عن مالِكٍ عن ابنِ شِهَابٍ عن أَنَسِ بنِ مالِكٍ «أَنَّ رسولَ الله ﷺ أُتِيَ بِلَبَنٍ قَدْ شِيبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ وَعَنْ يَسَارِهِ أبو بكرٍ فَشَرِبَ ثُمَّ أَعْطَى الأعرابيَّ وقال: الأَيْمَنَ فالأَيْمَنَ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عباسٍ وسَهْلِ بنِ سَعْدٍ وابنِ عُمَرَ وعبدِ الله بنِ بُسْرٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(19) The two sitting on the right get to drink first

1893- Anas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) was once brought some milk that was mixed with water. There was a Bedouin man was sitting on his right, and Abu Bakr was sitting on his left. He (S.A.W.) drank and gave the jug to the Bedouin on his right and said, "The one to the right and then the one to his right."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

20 ـ بابُ ما جاءَ أنَّ سَاقِيَ الْقَوم آخِرُهُمْ شُرْباً [م: 20، ت: 20]

1894 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن ثابِتٍ البُنانيِّ عن عبدِ الله بنِ رَبَاحٍ عن أبي قَتَادَةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرْباً» قال: وفي البابِ عن ابنِ أبي أوْفَى.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(20) The one who passes the drink to the congregation is the last one to drink

1894- Abu Qutada reported that the Prophet (S.A.W.) said, "The one who passes the drinks is the last one to drink."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

21 ـ بابُ ما جاءَ أيُّ الشَّرَابِ كانَ أَحَبُّ إلى رَسُول الله ﷺ [م: 21، ت: 21]

1895 ـ حدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن مَعْمَرٍ عن الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ عن عائشةَ قالت: «كانَ أَحَبُّ الشَّرَابِ إلى رَسُولِ الله ﷺ الحُلْوَ الْبَارِدَ».

قال أبو عِيسَى: هكذا رواهُ غيرُ واحِدٍ عن ابنِ عُيَيْنَةَ مِثْلَ هذا عن مَعْمَرٍ عن الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ عن عائِشةَ. والصحيحُ ما رَوَى الزُّهْرِيُّ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً.

(21) The drink most liked by the Messenger of Allah (S.A.W.)

1895- A'isha (R.A.A.) narrated that the drink most liked by the Messenger of Allah (S.A.W.) was the sweet, cold one.

Abu E'isa said that this hadeeth is mursal.

1896 ـ حدَّثنا أحمدُ بن محمدٍ، حدثنا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ، حدثنا مَعْمَرٌ ويُونُسُ عن الزُّهْرِيِّ: «أنَّ النبيَّ ﷺ سُئِلَ: أيُّ الشَّرَابِ أَطْيَبُ؟ قال: الحُلْوُ الْبَارِدُ».

قال أبو عِيسَى: وهكذا رَوَى عبدُ الرَّزَّاقِ عن مَعْمَرٍ عن الزُّهريِّ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً. وهذا أصَحُّ من حديثِ ابنِ عُيَيْنَةَ.

1896- Az-Zuhri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was asked which drink was most liked by him, and he (S.A.W.) said, "The sweet and the cold."

This hadeeth is also mursal.

كتاب البر والصلة

عن رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جاءَ في بِرِّ الْوَالِدَيْنِ [م: 1، ت: 1]

1897 ـ حدَّثنا بُنْدَارٌ محمد بن بَشار، أخبرنا يَحيَى بنُ سعيدٍ، أخبرنا بَهْزُ بنُ حَكيمٍ، حدثني أبي عن جَدِّي قال: قلت: «يا رسولَ الله، مَنْ أَبَرُّ؟ قال: أمَّكَ، قال: قلت: ثُمَّ مَنْ؟ قال: أمَّكَ، قال: قلتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قال أُمكَ، قال: قلتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قال: ثُمَّ أَبَاكَ ثُمَّ الأقْرَبَ فالأقْرَبَ».

قال: وفي البابِ عن أبي هريْرَةَ وعبدِ الله بنِ عَمْرو وعائِشةَ وأبي الدَّرداءِ.

قال أبو عِيسَى: وبَهْزُ بنُ حَكيمٍ هُوَ أبو مُعَاوِيَةَ بنِ حَيْدَةَ القُشَيْرِيُّ.

وهذا حديثٌ حسنٌ.

وقد تكلَّمَ شُعْبَةُ في بَهْزِ بنِ حكيم، وهو ثِقَةٌ عند أهلِ الحديثِ، ورَوَى عنه مَعْمَرٌ وسفيانُ الثَّوْرِيُّ وحَمَّادُ بنُ سلَمةَ وغيرُ وَاحِدٍ من الأئمَّةِ.

The Book of keeping contact with relatives and treating them well As narrated from the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) Being good to parents

1897- Bahz Ibn Hakeem reported that his father narrated that his father asked the Messenger of Allah (S.A.W.) who he should treat the best. He (S.A.W.) said, "Your mother." He said, "Then who?" The Messenger of Allah (S.A.W.) answered, "Your mother." He repeated, "Then who?" The Prophet (S.A.W.) said, "Your mother." Again he asked, "Then who?" He (S.A.W.) said, "Your father, then the nearest (relative) and the next nearest."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

2 ـ بابٌ منهُ [م: 2، ت: 2]

1898 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، أخبرنَا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ عن المَسْعُودِيِّ عن الوَلِيدِ بنِ الْعَيْزَارِ عن أبي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عن ابنِ مسعودٍ قال: سألْتُ رَسُولَ الله ﷺ، فقُلْتُ: «يا رسولَ الله، أيُّ الأعمالِ أفْضَلُ؟ قال: الصَّلاةُ لِمِيقَاتِهَا، قلتُ: ثُمَّ ماذَا يا رسولَ الله؟ قال: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ، قال: قلتُ: ثُمَّ ماذَا يا رسولَ الله؟ قال: الجِهَادُ في سَبِيلِ الله، ثُمَّ سَكَتَ عَنِّي رَسُولُ الله ﷺ ولو اسْتَزَدْتُه لزَادَنِي».

قال أبو عِيسَى: وأبو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ اسمه سَعدُ بنُ إِياسٍ وهو حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

رواهُ الشَّيْبَانِيُّ وَشُعْبَةُ وغيرُ واحدٍ عن الوَلِيدِ بنِ العَيْزَارِ. وقد رُوِيَ هذا الحديثُ من غيرِ وَجْهٍ عن أبي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عن ابنِ مسعودٍ.

(2) Another hadeeth on the subject

1898- Ibn Mas'oud narrated that he asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about which deed is the best. He (S.A.W.) said, "Praying on time." Ibn Mas'oud asked, "Then what, oh Messenger of Allah (S.A.W.)?" He (S.A.W.) said, "Being good to your parents." He asked, "Then what, oh Messenger of Allah (S.A.W.)?" He (S.A.W.) said, "Jihad for the sake of Allah (S.W.T.)." Ibn Mas'oud said, "Then he (S.A.W.) did not say any more, but had I asked him for more he would have said more."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

3 ـ بابُ ما جاء من الْفَضْلِ في رضَا الْوَالِدَيْنِ [م: 3، ت: 3]

1899 ـ حَدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ عن عطاءِ بنِ السَّائِبِ، عن أبي عبدِ الرَّحمنِ السُّلَمِيِّ عن أبي الدَّرداءِ قال: «إنَّ رَجُلاً أتاهُ فَقَالَ إن لِي امْرَأَةً وَإنَّ أُمي تَأْمُرُني بِطَلاَقِهَا، فقال أبو الدَّرداءِ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقول: «الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الجَنَّةِ، فإن شِئْتَ فأَضِعْ ذلكَ البابَ أو احْفَظْهُ»، وَرُبَّمَا قال سُفيانُ: إنَّ أُمِّي، وربما قال: أَبِي. وهذا حديثٌ صحيحٌ.

وأبو عبدِ الرحمنِ السُّلَمِيُّ اسمُه عبدُ الله بنُ حبيبٍ.

(3) The rewards one gets if the parents are pleased with him/her

1899- Abu Ad-Dardaa' narrated that a man came to him and asked, "I have a wife, and my mother is asking me to divorce her." Abu Ad-Dardaa' said, "I heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'The parent is the middle gate of paradise. It is up to you if you want to lose that gate or keep it.'" Ibn Abu Omar who was one of the narrators was not sure whether he said mother or father.

This hadeeth is sahih.

1900 ـ حدَّثنا أبو حَفْصٍ عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ، حدثنا خالِدُ بنُ الحارِثِ حدثنا شُعْبَةُ عن يَعْلَى بنِ عطاء عن أبيهِ عن عبدِ الله بنِ عَمْرٍو عن النبيِّ ﷺ قالَ: «رِضا الرَّبِّ في رِضَا الْوَالِدِ وسَخَطُ الرَّبِّ في سَخَطِ الْوَالِدِ».

ـ **حدَّثنا** محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا محمدُ بنُ جعفرٍ، عن شعبةَ عن يَعْلَى بن عَطَاءٍ عن أبيه عن عبدِ الله بن عَمْرٍو نحوَهُ ولم يَرْفَعْهُ. وهذا أَصَحُّ.

قال أبو عِيسَى: وهكذا رَوَى أصحابُ شُعْبَةَ عن شعبةَ عن يَعْلَى بنِ عَطاءٍ عن

أبيهِ عن عبدِ الله بنِ عَمْرٍو موقوفاً، ولا نعلمُ أحداً رَفَعَهُ غيرُ خالِد بن الحارثِ عن شُعْبَةَ. وخالِدُ بنُ الحارثِ ثِقَةٌ مأمُونٌ. سَمِعْتُ محمدَ بنَ المُثَنَّى يقول: ما رأيْتُ بالبَصْرَةِ مِثْلَ خالدِ بنِ الحارثِ ولا بالكُوفَةِ مِثْلَ عَبْدِ الله بنِ إدريسَ. قال وفي البابِ عن عبدِ الله بنِ مسعودٍ.

1900- Abdullah Ibn Amr narrated that the Prophet (S.A.W.), "The pleasure of Allah (S.W.T.) lies in the pleasure of the father and the wrath of Allah (S.W.T.) lies in the displeasure of the father."

Abu E'isa said that this hadeeth is *mawquf* which means that he did not hear it directly from the Prophet (S.A.W.).

4 ـ بابُ ما جاءَ في عُقُوقِ الْوالِدَيْنِ [م: 4، ت: 4]

1901 ـ حَدَّثنا حُمَيْدُ بنُ مَسْعَدَةَ، حدّثنا بِشْرُ بنُ المُفَضَّلِ حدثنا الْجَرِيرِيُّ عن عبدِ الرَّحمنِ بن أبي بَكْرَةَ عن أبيهِ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ألاَ أحَدِّثُكُمْ بِأكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟ قالوا: بَلى يا رسولَ الله، قال: الإشْرَاكُ بالله، وعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، قالَ: وجَلَسَ وكانَ مُتَّكِئاً، قالَ: وشَهَادَةُ الزُّورِ أو قَوْلُ الزُّورِ، فما زالَ رَسُولُ الله ﷺ يَقُولُها حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ». قالَ وفي البابِ عن أبي سعيدٍ. قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو بَكْرَةَ اسمُه نُفَيْعُ بن الحارِثُ.

(4) Severing the relations with one's parents

1901- Ibn Abu Bakra narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Shall I tell you about the gravest of the major sins?" They said, "Yes, oh Messenger of Allah (S.A.W.)!" He (S.A.W.) said, "Associating others with Allah (S.W.T.) and being undutiful to one's parents." He (S.A.W.) was leaning on his side, so he sat up straight and said, "And bearing false witness or speaking deceptively." Abu Bakra said that he (S.A.W.) kept repeating the last statement until they said (to themselves), "We wished that he would not say it again."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1902 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن ابنِ الْهَادِ عن سَعْدِ بنِ إبراهيمَ عن حُمَيْدِ بنِ عبدِ الرَّحمنِ عن عبدِ الله بن عَمْرٍو قال: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مِنَ الْكَبَائِرِ أنْ يَشْتِمَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قالوا: يا رسولَ الله وهَلْ يَشْتُمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قال: نَعَمْ، يَسُبُّ أبا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ أبَاهُ، ويَشْتُمُ أُمَّهُ فَيَشْتُمُ أُمَّهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1902- Abdullah Ibn Saad narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is a major sin for someone to cuss out his parents." They asked, "How is it possible that someone would cuss out his own parents?" He (S.A.W.) said, "Yes it is. When a man cusses out someone else's father, the other then will cuss out the first man's father, or if he cusses out someone else's mother, the other person then cusses out the first man's mother."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

5 ـ بابُ ما جاءَ في إِكْرَامِ صَدِيقِ الْوَالِدِ [م: 5، ت: 5]

1903 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ حدثنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ حدثنا حَيوَةُ بنُ شُرَيْحٍ حدثنا الوَلِيدُ بنُ أَبِي الوَلِيدِ عن عَبْدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ قال: سَمِعْتُ النبيَّ ﷺ يقول: «إِنَّ أَبَرَّ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وُدِّ أَبِيهِ». قال: وفي البابِ عن أبي أُسَيْدٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا إِسْنَادٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ هذا الْحَدِيثُ عن ابنِ عُمَرَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ.

(5) Being good to the friend of a parent

1903- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "The best of the good deeds is for one to keep a good relationship with his father's friends."

Abu E'isa said that the chain of this hadeeth is sahih.

---

6 ـ بابٌ في بِرِّ الْخَالَةِ [م: 6، ت: 6]

1904 ـ حَدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ حدثنا أبي عن إِسْرَائِيلَ [قال:] وحدثنا محمدُ بنُ أحمدَ وهُوَ ابنُ مَدُّويه حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ مُوسَى عن إسرائيلَ واللَّفْظُ لِحَدِيثِ عُبَيْدِ الله عن أبي إسحاقَ الهَمْدَانِيِّ عن البَرَاءِ بنِ عَازِبٍ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الأُمِّ».

وفي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ [و] هذا حَدِيثٌ صحيحٌ.

(6) Being good to the aunt (from the mother's side)

1904- Al-Baraa' Ibn Azeb narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The aunt is ranked the same as the mother."

This hadeeth is sahih.

. . . ـ [حدَّثنا أبُو كُرَيْبٍ حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عن محمدِ بنِ سُوقَةَ عن أبي بَكْرِ بنِ حَفْصٍ عن ابنِ عُمَرَ: «أَنَّ رَجُلاً أَتى النبيَّ ﷺ فقال: يا رسولَ الله إِنِّي أَصَبْتُ ذَنباً عَظِيماً فَهَلْ لِي تَوْبَةٌ؟ قَالَ هَلْ لَكَ مِن أُمٍّ؟ قالَ: لا، قال: هَلْ لَكَ مِنْ خَالَةٍ؟ قَالَ: نعم قال: فَبِرَّها».]

وفي البابِ عَنْ عَلِيّ.

. . . - [حدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ] عن محمدِ بنِ سُوقَةَ عن أبي بَكْرِ بنِ حَفْصٍ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ، ولَمْ يَذْكُرْ فيه عن ابنِ عُمَرَ. وهذَا أَصَح مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ. وأَبُو بَكْرِ بن حَفْصٍ: هُوَ ابنُ عُمَرَ بنِ سَعْدِ بنِ أَبِي وَقَّاصٍ.

1904b- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I have committed a grave sin, is there repentance for me?" He (S.A.W.) said, "Do you have a mother?" The man said no. The Messenger of Allah (S.A.W.) asked, "Do you have an aunt?" The man said yes. He (S.A.W.) said, "Go and be good to her."

There is another narration of the same hadeeth but not from Ibn Omar, and the other narration is truer than the above one.

7- بابُ مَا جَاء في دَعْوة الْوَالِدَيْنِ [م: 7، ت: 7]

1905 - حَدَّثنا عليُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا إسماعيلُ بنُ إبراهيمَ عن هِشَامٍ الدَّسْتَوَائِيِّ عن يَحْيَى بن أبي كَثِيرٍ عن أَبِي جَعفَرٍ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ثَلاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ المَظْلُوم، ودَعْوَةُ المُسافِرِ، ودَعْوَةُ الْوَالِدِ على وَلَدِهِ».

قال أبو عِيسَى: وقد رَوَى الْحَجَّاجُ الصَّوَّافُ هذا الْحَديثَ عن يَحْيَى بنِ أبي كَثِيرٍ نَحْوَ حَدِيثِ هِشَامٍ. وأبو جَعْفَرٍ الَّذِي رَوَى عن أبي هُرَيْرَةَ يُقَالُ لَهُ أبو جَعْفَرٍ المُؤَذِّنُ ولا نَعْرِفُ اسمَهُ. وقد رَوَى عَنْهُ يَحْيَى بنُ أبي كَثِيرٍ غَيْرَ حَدِيثٍ.

(7) The supplication of the parents

1905- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Three supplications are definitely answered; the supplication of the oppressed, the supplication of the traveler, and the supplication of the father against his son."

Others have narrated this hadeeth.

8- بابُ مَا جاءَ في حَقِّ الْوَالِدَيْنِ [م: 8، ت: 8]

1906 - حَدَّثنا أحمد بنُ محمدِ بنِ مُوسَى أخبرنا جَرِيرٌ عن سُهَيْلِ بنِ أَبِي صَالِحٍ عن أبيه عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لا يَجْزِي وَلَدٌ وَالِداً إلاَّ أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكاً فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيح لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلِ بنِ أبي صَالِحٍ وقد رَوَى سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وغَيْرُ واحِدٍ عن سُهَيْلِ بن أبي صالحٍ هذا الحديث.

(8) The rights of the parents

1906- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "No son could ever repay his father, except if the son finds out that the

father has become a slave and he frees him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

9 ـ بابُ ما جاءَ في قَطِيعَةِ الرَّحِمِ [م: 9، ت: 9]

1907 ـ حَدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ وسَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرحمنِ المَخْزُوميُّ قالا: حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن الزُّهْرِيِّ عن أبي سَلَمَةَ قالَ: اشْتَكَى أبو الرِّدَّاد الليثي فَعادَهُ عَبْدُ الرحمنِ بنُ عَوْفٍ فقالَ: خَيْرُهُمْ وَأَوْصَلُهُمْ ما عَلِمْتُ أبا محمدٍ، فقالَ عَبْدُ الرحمنِ: «سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقول: قال الله تَبارَكَ وتَعالى: أَنَا الله وَأَنَا الرَّحْمنُ، خَلَقْتُ الرَّحِم وَشَقَقْتُ لَهَا مِن اسمي، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَتُّهُ».

وفي البابِ عن أبي سَعِيدٍ وابنِ أبي أَوْفَى وعَامِرِ بنِ رَبِيعَةَ وأبي هُرَيْرَةَ وجُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ.

قال أبو عِيسَى: حَديثُ سُفْيَانَ عن الزُّهْرِيِّ حَدِيثٌ صحيحٌ. ورَوَى مَعْمَرٌ هذا الحديث عن الزُّهْرِيِّ عن أبي سَلَمَةَ عن رَدَّادٍ الليثي عن عَبْدِ الرَّحمنِ بنِ عَوفٍ وَمَعْمَرٍ كذَا يقولُ، قال محمدٌ: وحديثُ مَعْمَرٍ خَطَأٌ.

(9) Severing relations with the kin

1907- Abu Salama reported that the Abu Ar-Raddad Al-Laithi got sick, so Abdurrahman Ibn Ouf paid him a visit. Al-Laithi said, "The best among men and the best to his kin are those whom you know, oh Abu Muhammad." Abdurrahman said, "I have heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say that Allah (S.W.T.) said, 'I am Allah, and I am the Merciful. I created the uterus (Ar-Rahem), and I derived its name from My attribute (Ar-Rahman, the Merciful). Whoever connects (treats well) his blood kin, I will connect with him, and whoever severs (relations with) his blood kin, I will sever (ties with) him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

10 ـ بابُ ما جاءَ في صِلَةِ الرَّحِمِ [م: 10، ت: 10]

1908 ـ حَدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ حدثنا سُفْيَانُ حدثنا بَشِيرٌ أبو إسماعيلَ وفطرُ بنُ خَلِيفَةَ عن مُجَاهِدٍ عن عَبْدِ الله بن عَمْرٍو عن النبيِّ ﷺ قال: «لَيْسَ الْوَاصِلُ بالمُكَافِىءِ، ولَكِنَّ الوَاصِلَ الَّذِي إذَا انْقَطَعَتْ رَحِمُهُ وصَلَها».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وفي البابِ عن سَلْمَانَ وَعَائِشَةَ وعبد الله بن عُمَرَ.

(10) Keeping the good relations with the close kin

1908- Abdullah Ibn Amr narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The one

considered to treat his close kin well is the not the one who waits for his kin to be good to him so that he can be good to them. It is the one who treats his close kin well even if they are severing relations (ties) with him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1909 ـ حدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ وَنَصْرُ بنُ عَلِيّ وَسَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرحمنِ المَخْزُومِيُّ، قالوا حدثنا سُفْيانُ عن الزهْرِيِّ عن محمد بن جُبَيْرِ بنِ مُطْعِم عن أبيه قال: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ» قالَ ابن أبي عُمَرَ قالَ سُفْيَانُ يَعْنِي قَاطِعَ رَحِم.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1909- Jubair Ibn Mute'em narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The one who severs the relationship with his kin will not enter Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

11ـ بابُ ما جاءَ في حُبِّ الوالد ولده [م: 11، ت: 11]

1910 ـ حَدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ حدثنا سُفْيَانُ عن إبراهيمَ بنِ مَيْسَرَةَ قالَ سَمِعْتُ ابنَ أبي سُوَيْدٍ يقولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بن عَبْدِ العَزِيز يقولُ زَعَمَت المَرْأَةُ الصَّالِحَةُ خَوْلَةُ بِنْتُ حَكِيم قَالَتْ: خَرَجَ رَسُولُ الله ﷺ ذَاتَ يَوم وَهُوَ مُحْتَضِنٌ أحد ابْنَي ابْنَتِهِ وَهُوَ يَقُولُ: «إِنَّكُمْ لَتَبْخَلُونَ وَتُجَبِّنُونَ وَتُجَهِّلُونَ وَإِنَّكُمْ لَمِنْ رَيْحَانِ الله».

قال: وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ والأَشْعَثِ بنِ قَيْسٍ.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ ابنِ عُيَيْنَةَ عن إبراهيمَ بنِ مَيْسَرَةَ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من حَدِيثِهِ، ولا نَعْرِفُ لِعُمَر بنِ عَبْدِ العَزِيزِ سَمَاعاً مِنْ خَوْلَةَ.

(11) Loving one's child

1910- Omar Ibn Abdulaziz reported that a good woman, Khawla Bint Hakeem, narrated that one day the Messenger of Allah (S.A.W.) went out carrying one of his grandsons. He (S.A.W.) said, "You will be a cause for people to be stingy with you, cowards (in helping you to be victorious), and ignorant in how to deal with you, even though you are like the sweet basil of Paradise."

Abu E'isa said that it is very weak and that Omar Ibn Abdulaziz could not have heard it from Khawla.

---

12 ـ بابُ ما جاءَ في رحْمَةِ الْوَلَدِ [م: 12، ت: 12]

1911 ـ حَدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ وسَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرحمن قالا حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: «أَبْصَرَ الأَقْرَعُ بنُ حَابِسٍ النَّبِيَّ ﷺ وهُوَ يُقَبِّلُ الْحَسَنَ. وقالَ ابن أبي عُمَرَ الْحَسَنَ أو الْحُسَيْنَ، فقالَ إنَّ لي مِنَ الْوَلَدِ عَشَرَةً ما قَبَّلْتُ أحداً مِنْهُمْ،

فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّهُ مَن لاَ يَرْحَمْ لا يُرْحَمْ».

قالَ: وفي البابِ عن أَنَسٍ وعَائِشَةَ.

قال أبو عِيسَى: وأبو سَلَمَةَ بنُ عَبْدِ الرحمٰنِ، اسْمُهُ عَبْدُ الله بنُ عبدِ الرحمنِ بن عوف. وهذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(12) Being merciful with a child

1911- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that Al-Aqraa' Ibn Habes saw the Prophet (S.A.W.) kissing Al-Hasan. (Ibn Abu Omar did not know for sure whether it was Al-Hussein or Al-Hasan.) Ibn Habes said, "I have ten children, and I have never kissed any of them." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is for sure that whoever does not show mercy towards people that they will not have mercy towards him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

13ـ بابُ ما جاءَ في النفقة على البَنَاتِ والأَخَوَات [م: 13، ت: 13]

1912 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ أخبرنا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ أخبرنا ابنُ عُيَيْنَةَ عن سُهَيْلِ بنِ أبي صَالِحٍ عن أيّوبَ بن بَشِيرٍ عن سَعِيدٍ الأعْشَى عن أبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ ثَلاَثُ بَنَات أو ثَلاثُ أخَوَاتٍ أو ابْنَتَانِ أوْ أُخْتَانِ فَأَحْسَنَ صُحْبَتَهُنَّ واتَّقَى الله فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ» [قالَ: هَذا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وقد رَوَى محمدُ بنُ عُبَيْد عن محمدِ بنِ عَبْدِ العَزِيزِ غير حديث بِهَذا الإسناد وقالَ: عن ابن أبي بَكر بن عُبَيْد الله بن أنس، والصَحيحُ هو عُبَيْدُ الله بن أبي بكر بن أنس].

(13) Spending on the daughters and sisters

1912- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever has three daughters, three sisters, two daughters or two sisters, and he is a good companion (supporter) to them and fears Allah (S.W.T.) in how he treats them will have Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

1913 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ محمدٍ عن سُهَيْلِ بنِ أبي صالِحٍ عن سَعِيْدِ بنِ عَبْدِ الرحمنِ عن أبي سَعِيد الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «لا يَكُونُ لأَحَدِكُمْ ثَلاَثُ بَنَاتٍ أو ثَلاَثُ أَخَوَاتٍ فَيُحْسِنُ إِلَيْهِنَّ إلاَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ».

قالَ: وفي البابِ عن عَائِشَةَ وعُقْبَةَ بن عَامِرٍ وأَنسٍ وجابِرٍ وابنِ عَبَّاسٍ.

قال أبو عِيسَى: وأبو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ اسْمُهُ سَعْدُ بنُ مَالِكِ بنِ سِنَانٍ وسَعْدُ بنُ أبي وَقَّاصٍ هُوَ سَعْدُ بنُ مَالِكِ بنِ وُهَيْبٍ.

وقد زَادُوا في هذَا الإِسْنَادِ رَجُلاً.

1913- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Any of you who has three daughters or three sisters, and he treats them well, will enter Paradise."

1914 ـ حدَّثنا العَلاءُ بنُ مَسْلَمَةَ، حدثنا عَبْدُ المَجِيدِ بنُ عَبْدِ العَزِيزِ عن مَعْمَرٍ عن الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ ابْتُلِيَ بِشَيْءٍ مِنَ البَنَاتِ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ، كُنَّ لَهُ حِجاباً مِنَ النَّارِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ.

1914- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever was tried with daughters and persevered in raising them well, then they will be his shield from the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

1915 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، حدثنا مَعْمَرٌ عن ابنِ شِهَابٍ حدثنا عَبْدُ الله بنُ أبي بَكْرِ بنِ حَزْمٍ عن عُرْوَةَ عن عَائِشَةَ قالَتْ: «دَخَلَت امرأةٌ مَعَهَا ابنَتَانِ لَهَا فَسَأَلَتْ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئاً غَيْرَ تَمْرَةٍ فَأَعْطَيْتُهَا إيَّاها فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا ثمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ ودَخَلَ النبيُّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فقالَ النبيُّ ﷺ: «مَنْ ابْتُلِيَ بِشَيْءٍ مِنْ هَذِهِ البَنَاتِ كُنَّ لَهُ سِتْراً مِنَ النَّارِ».

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيحٌ.

1915- A'isha (R.A.A.) narrated that a woman visited her with her two daughters. She asked for food and all that A'isha (R.A.A.) had was one date. She (R.A.A.) gave it to her, and the woman divided the date between her two daughters, and she did not eat. As she left the Prophet (S.A.W.) entered, so A'isha (R.A.A.) told him what had happened. He (S.A.W.) said, "Whoever is tried with daughters, they will be a cover for him from the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1916 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ وَزِيرٍ الوَاسِطِيُّ حدثنا محمدُ بنُ عُبَيْدٍ هو الطنافسي حدثنا محمدُ بنُ عَبْدِ العَزِيزِ الرَّاسِبِيُّ عن أبي بَكْرِ بنِ عُبَيْدِ الله بنِ أنسِ بنِ مالِكٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ عَالَ جارِيَتَيْنِ دَخَلْتُ أنَا وهُوَ الْجَنَّةَ كَهاتَيْنِ وَأَشَارَ بِإِصْبَعَيْهِ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ. [وقد رَوَى محمدُ بنُ عُبَيْدٍ عن محمدِ بنِ عَبْدِ العَزِيزِ غَيْرَ حَدِيثٍ بهذَا الإِسْنَادِ وقالَ عن أبي بَكْرِ بنِ عُبَيْدِ الله بنِ أنسٍ، والصَّحيحُ هُوَ عُبَيْدُ الله بنُ أبي بَكْرِ بنِ أنَسٍ.]

1916- Anas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever supports two girls, he and I will enter Paradise like this," and he held

his two fingers together.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

14ـ بابُ ما جاءَ في رَحْمَةِ الْيَتِيمِ وكفَالتِهِ [م: 14، ت: 14]

1917 ـ حَدَّثنا سَعِيدُ بنُ يَعْقُوبَ الطَّالِقَانِيُّ حدثنا المعْتَمِرُ بنُ سُلَيْمانَ قالَ: سَمِعْتُ أَبي يُحَدِّثُ عن حَنَشٍ عنِ عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النبيَّ ﷺ قالَ: «مَنْ قَبَضَ يَتِيماً من بَيْنِ المُسْلِمينَ إلىَ طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ أَدْخَلَهُ الله الجَنَّةَ البَتَّةَ إلاَّ أَنْ يَعْمَلَ ذَنْباً لا يُغْفَرُ له».

قالَ وفي البابِ عن مُرَّةَ الفِهرِيِّ وأبي هُرَيْرَةَ وأبي أُمامَةَ وسَهْلِ بنِ سَعْدٍ.

قال أبو عِيسَى: وَحَنَشٌ هُوَ حُسَيْنُ بنُ قَيْسٍ وهُوَ أبو عَلِيٍّ الرَّحْبِيُّ. وسُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ يقولُ: حنَش: وهُوَ ضَعِيفٌ عِندَ أهلِ الحَدِيثِ.

(14) Being merciful with the orphan and fostering him

1917-Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone takes in an orphan from among the Muslims into his food and drink (meaning into his house), Allah (S.W.T.) will reward him with Paradise unless he commits an unforgivable sin."

Abu E'isa said that this hadeeth is weak.

1918 ـ حدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عِمْرَانَ أبو القَاسِمِ المَكِّيُّ القُرَشِيُّ، حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ أَبي حَازِمٍ عن أَبيهِ عن سَهْلِ بنِ سَعْدٍ قالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أنَا وَكَافِلُ اليَتِيمِ في الجنَّةِ كَهَاتَيْنِ، وأشارَ بإصْبَعَيْهِ يَعْنِي السَّبَّابَةَ وَالوُسْطَى».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1918-Sahl Ibn Saad narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I am in Paradise with the one who fosters an orphan like this," and he held together his index and his middle finger.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

15 ـ بابُ ما جاءَ فِي رَحْمَةِ الصبْيَانِ [م: 15، ت: 15]

1919 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ مَرْزوقٍ البَصْرِيُّ حدثنا عُبَيْدُ بنُ وَاقِدٍ عن زَرْبِيٍّ قالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بنَ مَالِكٍ يَقُولُ: «جَاءَ شَيْخٌ يُرِيدُ النبيَّ ﷺ، فَأَبْطَأَ القَوْمُ عَنْهُ أَنْ يُوَسِّعُوا لَهُ، فقالَ النبيُّ ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا ولَمْ يُوَقِّرْ كَبِيرَنَا».

قالَ: وفي البابِ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وأبي هُرَيْرَةَ وابنِ عَبَّاسٍ وأبي أُمَامَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ غريبٌ، وزَرْبِيٌّ لَهُ أَحَادِيثُ مَنَاكِيرُ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ وغَيْرِهِ.

(15) Being merciful with the boys

1919-Zarbi reported that he had heard Anas Ibn Malek say that an old man

came asking for the Prophet (S.A.W.). People did not respond fast enough to make a way for him. The Prophet (S.A.W.) said, "He is not one of us who does not treat our young with kindness and treat our elderly with respect."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

1920 ـ حدَّثنا أبو بَكْرٍ محمدُ بنُ أَبَانَ حدثنا محمدُ بنُ فُضَيْلٍ عن محمدِ بنِ إسحاقَ عن عَمْرو بنِ شُعَيْبٍ عن أبيه عن جَدِّهِ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيَعْرِفْ شَرَفَ كَبِيرِنَا» حدثنا هنَّاد حدثنا عَبْدَة عَن محمد بن إسْحَاق نَحْوَه إلا أنه قالَ وَيَعْرِفُ حَق كبيرنا.

1920- Shuaib narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "He is not one of us who is not kind to our young and does not recognize the honor (we should have) for our elderly."

1921 ـ حدَّثنا أبو بَكْرٍ محمدُ بنُ أَبَانَ حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ عن شَرِيكٍ عن لَيْثٍ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيوقِّرْ كَبِيرَنَا وَيأْمُرْ بالمَعْرُوفِ وَيَنْهَ عَنِ المُنْكَرِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ وحَدِيثُ محمدِ بنِ إسحاقَ عن عَمْرو بنِ شُعَيْبٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو مِنْ غَيْرِ هذَا الوَجْهِ أيْضاً. قالَ بَعْضُ أَهْلِ العِلْمِ: مَعْنَى قَوْلِ النبيِّ ﷺ: «لَيْسَ مِنَّا يقول: ليس من سُنَّتِنَا، لَيْسَ مِنْ أَدَبِنَا». وقالَ عليُّ بنُ المَدِينيِّ قال يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ: كانَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ يُنْكِرُ هذا التَّفْسِيرَ: لَيْسَ مِنَّا [يَقول:] لَيْس قلنا [مِنْ مِلَّتِنَا].

1921- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "He is not one of us who does not treat our young with kindness, does not respect our elderly, and does not enjoin the good and forbid the evil."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

Scholars said the meaning of "He is not one of us..." is that he does not follow our tradition (Sunnah) or our manners.

16ـ بابُ ما جاءَ في رَحْمَةِ الناس [م: 16، ت: 16]

1922 ـ حَدَّثنا بُنْدَارٌ [محمد بن بَشَّار] حدثنا يَحْيى بنُ سَعِيدٍ عن إسماعِيلَ بنِ أبي خَالِدٍ حدثنا قَيْسُ بنُ أبي حَازِمٍ حدثنا جَرِيرُ بنُ عَبْدِ الله قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ لم يَرْحَمِ النَّاسَ لاَ يَرْحَمْهُ الله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. قال وفي البابِ عن عَبْدِ الرحمنِ بنِ عَوْفٍ وأبي سَعِيدٍ وابنِ عُمَرَ وأبي هُرَيْرَةَ وعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

(16) Having mercy on the Muslims

1922- Jarir Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "He who does not have mercy on people will not receive mercy from Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1923 - حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ حدثنا أبو دَاوُدَ أخبرنا شُعْبَةُ قالَ: كَتَبَ بِهِ إِلَيَّ مَنْصُورٌ وقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ: سَمِعَ أَبَا عُثْمَانَ مَوْلَى المُغِيرَةِ بنِ شُعْبَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا القَاسِمِ ﷺ يقولُ: «لا تُنْزَعُ الرَّحْمَةُ إِلاَّ مِنْ شَقِيٍّ».

قالَ هذا حديث حسن. وأبو عُثْمَانَ الذي رَوَى عن أبي هُرَيْرَةَ لا نعْرَفُ اسْمَهُ، يُقَالُ هُوَ وَالِدُ مُوسَى بنِ أبي عُثْمَانَ الذِي رَوَى عَنْهُ أَبُو الزِّنَادِ. وقد رَوَى أَبُو الزِّنَادِ عن مُوسَى بنِ أبي عُثْمَانَ عن أبيه عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ غَيْرَ حَدِيثٍ.

قال أبو عِيسَى: هَذا حَدِيثٌ حسنٌ.

1923- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that he heard Abu Al-Qasem (S.A.W.) say, "Mercy is not ripped out except from an evil person."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

1924 - حدَّثنا ابنُ أبي عُمَر، حدثنا سُفْيَانُ عن عَمْرِو بنِ دِينَارٍ عن أَبِي قَابُوسَ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو قالَ: قال رَسُولُ الله ﷺ: «الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ. ارْحَمُوا مَنْ في الأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ في السَّماءِ. الرَّحِمُ شِجْنَةٌ مِنَ الرحمَنِ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَهُ الله وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ الله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1924-Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The ones who have mercy on others will receive the mercy of the Merciful. So have mercy on those on Earth and the One in Heavens will have mercy on you. *Ar-Rahem* (the uterus) is derived from *Ar-Rahman* (the Merciful), thus whoever connects it (by being good to his kin), Allah will be his connection, and whoever severs it will be severed from Allah."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

17 - بابُ ما جَاءَ في النَّصِيحَةِ [م: 17، ت: 17]

1925 - حَدَّثنا محمد بن بَشَّار بُنْدَارٌ حدثنا صَفْوَانُ بنُ عيسَى عن محمدِ بنِ عَجْلاَنَ عن القَعْقَاعِ بنِ حَكِيمٍ عن أبي صَالِحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الدِّينُ النَّصِيحَةُ، ثَلاَثَ مِرَارٍ، قالُوا يا رسولَ الله: لِمَنْ؟ قَالَ: لله وَلِكِتَابِهِ وَلأَئِمَّةِ المُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وفي البابِ عن ابنِ عُمَر وَتَمِيمِ الدَّارِيِّ وجَرِيرٍ وحَكِيمِ بنِ أَبِي يَزِيدَ عن أَبِيهِ وَثَوْبَانَ.

(17) Giving advice

1925- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The religion is to give advice," and he said it three times. They asked, "Oh Messenger of Allah how is that?" He (S.A.W.) said, "In regards to Allah (by being sincere in worshipping Him), His Book (by believing in it and acting upon it), the leaders of the Muslims (by aiding them and help them stay on the straight path) and their public (by attending to their interests and guiding them)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1926 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ عن إسماعيلَ بنِ أَبِي خَالِدٍ عن قَيْسِ بنِ أَبِي حَازِمٍ عن جَرِيرِ بنِ عَبْدِ الله قالَ: «بَايَعْتُ النبيَّ ﷺ على إِقَامِ الصَّلاةِ وإِيتاءِ الزكاةِ والنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ». قالَ: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صَحِيحٌ.

1926- Jarir Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that he had pledged his allegiance to the Messenger of Allah with the agreement to establish the prayers, pay the zakat, and give advice to every Muslim.

He said that this hadeeth is also hasan sahih.

---

18 ـ بابُ مَا جاءَ في شَفَقَةِ المسلِمِ على المُسْلِمِ [م: 18، ت: 18]

1927 ـ حَدَّثنا عُبَيْدُ بنُ أَسْبَاطِ بنِ محمدٍ القُرَشِيُّ، حدثني أَبِي عن هِشَامِ بنِ سَعْدٍ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن أَبِي صَالِحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «المُسْلِمُ أَخُو المُسْلِمِ لاَ يَخُونُهُ ولا يَكْذِبُهُ، وَلاَ يَخْذُلُهُ، كُلُّ المُسْلِمِ عَلَى المُسْلَمِ حَرَامٌ: عِرْضُهُ وَمَالُهُ ودَمُهُ، التَّقْوَى هَهُنَا بِحَسْبِ امْرِىءٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْتَقِرَ أَخَاهُ المُسْلِمَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ.

(18) The sympathy of the Muslims towards each other

1927- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Muslim is the brother of the Muslim. He does not betray him, be dishonest with him, or put him down. All of a Muslim is unlawful to another Muslim; his honor, his wealth, and his blood. The fear of Allah is here (he pointed towards his heart). It is evil enough for one Muslim to belittle his Muslim brother."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

1928 ـ حدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ وغَيْرُ وَاحِدٍ، قالُوا حدثنا أَبُو أُسَامَةَ عن

بُرَيْدِ بنِ عَبْدِ الله بنِ أبي بُرْدَةَ عن جَدِّهِ أبي بُرْدَةَ عن أبي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «المُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضاً».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ [حسنٌ] صحيحٌ وفي البابِ عن علي وأبي أيوب.

1928- Abu Musa Al-Asha'ari narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The believer is to the believer like one building block; each part strengthens the whole block."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1929 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا يَحْيَى بنُ عُبَيْدِ الله عن أبيه عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ أَحَدَكُمْ مِرْآةُ أَخِيه، فإنْ رَأَى بِهِ أَذىً فَلْيُمِطْهُ عَنْهُ».

قال أبو عِيسَى: ويَحْيَى بنُ عُبَيْدِ الله ضَعَّفَهُ شُعْبَةُ. قالَ: وفي البابِ عن أَنَسٍ.

1929- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Each one of you is the mirror of his brother. If he sees anything harming him, then he should remove it."

Abu E'isa said that the narrator Yehya Ibn Ubaidullah dropped this hadeeth to the weak rank.

---

19 ـ بابُ ما جاءَ في السَّتْرَةِ عَلَى المسلم [م: 19، ت: 19]

1930 ـ حَدَّثنا عُبَيْدُ بنُ أَسْبَاطِ بن محمد القُرَشِيُّ، حدثنا أبي، حدَّثنا الأَعْمَشُ، قالَ حُدِّثْتُ عن أبي صَالِحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ نَفَّسَ عن مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الدُّنْيا نَفَّسَ الله عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ على مُعْسِرٍ في الدُّنْيا يَسَّرَ الله عَلَيْهِ في الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، ومَنْ سَتَرَ على مُسْلِمٍ في الدُّنْيَا سَتَرَ الله عَلَيْهِ في الدُّنْيا والآخِرَةِ، والله في عَوْنِ العَبْدِ ما كَانَ العَبْدُ في عَوْنِ أَخِيهِ».

قالَ: وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ وعُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ. وقد رَوَى أَبُو عَوَانَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، هذا الحَدِيثَ عن الأَعْمَشِ عن أبي صَالِحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ ولَمْ يَذْكُرُوا فيه حُدِّثْتُ عن أبي صَالِحٍ.

(19) Covering up a Muslim's faults

1930- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone eases one of the disasters of this life for another Muslim, Allah (S.W.T.) will ease one of his crises on the Day of Resurrection. Also if someone lifts a hardship for someone in this life, Allah will lift his in this life and in the Hereafter. If someone covers up the faults of a Muslim in this life, Allah will

cover his faults in this life and in the Hereafter. Allah is His servant's support as long as His servant supports his brother."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

20 ـ بابُ ما جاءَ في الذَّبِّ عن عِرْضِ المسْلِم [م: 20، ت: 20]

1931 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَك عن أبي بَكْرٍ النَّهْشَلِيِّ عن مرزُوقٍ أبي بَكْرٍ التَّيْمِيِّ عن أُمِّ الدَّرْداءِ عن أَبِي الدَّرْدَاءِ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ رَدَّ عن عِرْضِ أَخِيهِ رَدَّ الله عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» قال: وفي البابِ عن أَسمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَديثٌ حسنٌ.

(20) Defending the honor of another Muslim

1931- Abu Ad-Dardaa' narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone defends the honor of his brother, Allah will protect his face from the Hellfire on the Day of Resurrection."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

21ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ الْهجر [للمسلم] [م: 21، ت: 21]

1932 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ، حدثنا الزُّهْرِيُّ قالَ: وحدثنا سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرحمنِ حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ عن عَطاءِ بنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عن أبي أَيُّوبَ الأنصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «لا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاثٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيَصُدُّ هذا ويَصُدُّ هذا وَخَيْرُهُما الذي يَبْدَأُ بالسَّلام» قالَ: وفي البابِ عن عَبْدِ الله بنِ مسعودٍ وَأَنَسٍ وأبي هُرَيْرَةَ وَهِشَامِ بنِ عامرٍ وأبي هِنْدٍ الدَّارِيِّ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(21) It is hated to forsake the Muslim brother

1932- Abu Ayoub Al-Ansari narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is unlawful for a Muslim to forsake his brother for more than three days. If they meet by accident they should not turn away from each other, and the better one among them is the one who first gives the greeting (salams)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

22ـ بابُ ما جاءَ في مُواسَاةِ الأخِ [م: 22، ت: 22]

1933 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا إسماعيلُ بنُ إبراهيمَ حدثنا حُمَيْدٌ عن أَنَسٍ قالَ: «لَمَّا قَدِمَ عَبْدُ الرحمٰنِ بنُ عَوْفٍ الْمَدِينَةَ آخَى رَسُولُ الله ﷺ بَيْنَهُ وبَيْنَ سَعْدِ بنِ الرَّبِيعِ، فقالَ لَهُ: هَلُمَّ أُقَاسِمْكَ مَالِي نِصْفَيْنِ وَلِيَ امْرَأَتَانِ فَأُطَلِّقُ إِحْدَاهُما فإِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا فَتَزَوَّجْهَا، فَقَالَ: بَارَكَ الله لَكَ في أَهْلِكَ وَمَالِكَ، دُلُّوني على السُّوقِ، فَدَلُّوهُ عَلَى

السُّوقِ، فَمَا رَجَعَ يَوْمَئِذٍ إلاَّ وَمَعَهُ شَيْءٌ مِنْ أَقِطٍ وَسَمْنٍ قد اسْتَفْضَلَهُ، فَرَآهُ رَسُولُ الله ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ وَعَلَيْهِ وَضَرٌ صُفْرَةٍ، فقالَ: مَهْيَمْ، فقالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ، قالَ: فَمَا أَصْدَقْتَهَا؟ قالَ: نَوَاةً. قال حُمَيْدٌ أَوْ قالَ: وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ، فقالَ: أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقالَ أَحمدُ بنُ حَنْبَلٍ: وَزْنُ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ وَزْنُ ثلاثةِ دَرَاهِمَ وَثُلُثٍ وقال إسحاق بن إبراهيم: وَزْنُ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ وَزْنُ خَمْسَةِ دَرَاهِمَ. أخبرني بذلك إسحاقُ بنُ مَنْصُورٍ عن أحمد بن حنبل وإسحاق.

(22) Supporting the Muslim brother

1933- Anas reported that when Abdurrahman Ibn Ouf migrated to Medina, the Prophet (S.A.W.) assigned Saad Ibn Ar-Rabih as his Muslim brother. Saad told him, "I could divide my wealth equally among us. I have two wives and can divorce one of them so that you can marry her after her waiting period is over." Abdurrahman said, "May Allah bless you in both your wealth and your family. Just direct me towards the market." They directed him, and he came back that day carrying food and ghee that he had earned. Later, the Messenger of Allah (S.A.W.) saw him, and there was a trace of saffron on him. He (S.A.W.) asked him why, and he (R.A.A.) said, "I have married a woman from the Ansar." He (S.A.W.) asked, "What did you give her as a dowry?" Abdurrahman said, "The weight of a date's pit in gold." He (S.A.W.) said, "Make a feast with a sheep."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

23ـ بابُ ما جاءَ في الغِيبَةِ [م: 23، ت: 23]

1934 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ محمدٍ عن العَلاءِ بنِ عَبْدِ الرحمن عن أبيه عن أَبي هُرَيْرَةَ قالَ: «قيلَ يا رسولَ الله ما الغِيبَةُ؟ قالَ: ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ. قالَ: أَرأَيْتَ إنْ كانَ فيهِ مَا أَقُولُ؟ قالَ: إن كَانَ فِيه ما تَقُولُ فقد اغْتَبْتَهُ، وإن لم يَكُنْ فيه ما تَقُولُ فَقَدْ بَهَتَّهُ». قال وفي البابِ عن أَبي بَرْزَةَ وابنِ عُمَرَ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(23) Backbiting

1934- Abu Huraira (R.A.A.) reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) was asked about backbiting. He (S.A.W.) answered, "It is mentioning your brother with something that he hates." He (S.A.W.) was asked, "What if what was said is true?" He (S.A.W.) said, "If what is said is true, then it is backbiting, and if what was said is false, then it is slander."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

24ـ بابُ ما جاءَ في الْحَسَدِ [م: 24، ت: 24]

1935 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الجَبَّارِ بنُ العلاءِ العَطَّارُ وسَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرحْمٰنِ، قالا حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن الزُّهْرِيِّ عن أَنَسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تَقَاطَعُوا، وَلاَ تَدَابَرُوا، وَلاَ تَبَاغَضُوا، وَلاَ تَحَاسَدُوا، وكُونُوا عِبَادَ الله إخْوَاناً، وَلاَ يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

قالَ: وفي البابِ عن أبي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَالزُّبَيْرِ بنِ العَوَّامِ وابنِ مَسْعُودٍ وَأَبي هُرَيْرَةَ.

(24) Envy

1935- Anas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not forsake each other, turn your backs on each other, hate one another, or envy each other. Be servants to Allah as brothers. It is unlawful to a Muslim to forsake his brother for more than three (nights)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1936 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبي عُمَرَ حدثنا سُفْيَانُ حدثنا الزُّهْرِيُّ عن سَالِمٍ عن أبيه قالَ: قالَ رَسُول الله ﷺ: «لا حَسَدَ إلاَّ في اثْنَتَيْنِ: رَجلٌ آتَاهُ الله مَالاً فَهُوَ يُنْفِقُ منهُ آناءَ اللَّيْلِ وآناءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ الله القُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آناءَ اللَّيْلِ وَآناءَ النَّهَارِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ عن ابنِ مَسْعُودٍ وَأَبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوُ هذَا.

1936- Salem narrated from his father that the Messenger of Allah said, "There is no envy except in two things; for a man who was given wealth that he spends on charity day and night, and a man whom Allah has given him the Quran, makes night prayers and recites it day and night."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

25ـ بابُ ما جاءَ في التَّبَاغُضِ [م: 25، ت: 25]

1937 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعمش عن أبي سُفْيَانَ عن جَابِرٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ الشَّيطَانَ قَدْ أَيِسَ أَنْ يَعْبُدَهُ المُصَلُّونَ وَلَكِنْ في التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ».

قالَ: وفي البابِ عن أَنَسٍ وَسُلَيْمَانَ بن عَمْرو بن الأَحْوَصِ عن أبيهِ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ وأبو سُفْيَانَ اسْمُهُ طَلْحَةُ بنُ نَافِعٍ.

(25) Hatred

1937- Jaber (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Satan has given up on being worshipped by those who are steadfast in their prayers. However, he is keen to nurse hatred between them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

26ـ بابُ ما جاءَ في إصْلاَحِ ذَاتِ الْبَيْنِ [م: 26، ت: 26]

1938 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ حدثنا أبو أحمدَ الزُّبيري حدثنا سُفْيَانُ قالَ: وحدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ حدثنا بِشْرُ بنُ السَّرِيِّ وَأَبُو أحمدَ قالا: حدثنا سُفْيَانُ عن عَبْدِ الله بن عُثمان بنِ خُثَيْم عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عن أَسْمَاءَ بنْتِ يَزِيدَ قَالَتْ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ يَحِلُّ الكَذِبُ إلاَّ في ثَلاَثٍ: يُحَدِّثُ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ لِيُرْضِيَهَا، والكَذِبُ فِي الْحَرْبِ، وَالكَذِبُ لِيُصْلِحَ بَيْنَ النَّاسِ».

وقال محمودٌ فِي حَدِيثِهِ: «لا يَصْلُحُ الكَذِبُ إلاَّ فِي ثَلاَثٍ».

هذا حَدِيثٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَسْمَاءَ، إلاَّ مِنْ حَدِيثِ ابنِ خُثَيْم. ورَوَى دَاوُدُ بنُ أَبِي هِنْدٍ هذا الْحَدِيثَ عَنْ شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عن النبيِّ ﷺ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيه عَن أَسْمَاءَ. حدثنا بذَلِكَ محمدُ بن العلاء حدثنا ابنُ أَبِي زَائِدَةَ عن دَاوُدَ وفي البابِ عن أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ.

(26) Bringing people closer together

1938- Asmaa' Bint Yazeed narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is unlawful to lie except in three cases; the man talking to his wife to please her, lying during war, and lying to reconcile people."

This hadeeth is hasan.

1939 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا إسماعيلُ بنُ إبراهيمَ عن مَعْمَرٍ عن الزُّهْرِيِّ عن حُمَيْدِ بنِ عَبْدِ الرحمنِ عن أُمِّهِ أُمِّ كُلْثُومٍ بِنْتِ عُقْبَةَ قالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقول: «لَيْسَ بالكَاذِبِ مَنْ أَصْلَحَ بَيْنَ النَّاسِ فقالَ خَيْراً، أو نَمَى خَيْراً».

قال أبو عِيسَى: وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1939- Um Kulthoum Bint Uqba narrated that she heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "A person is not a liar if he reconciles people by saying good things or spreading good rumors."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

27ـ بابُ ما جاءَ في الْخِيَانَةِ وَالغِشِّ [م: 27، ت: 27]

1940 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا اللَّيْثُ عن يَحْيَى بن سَعِيدٍ عن محمدِ بنِ يَحْيى بنِ حَبَّانَ عن لُؤْلُؤَةَ عن أَبِي صِرْمَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «مَنْ ضَارَّ ضَارَّ الله به، وَمَنْ شَاقَّ شَاقَّ الله عليه» وفي الباب عن أبي بكر.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غَرِيبٌ.

(27) Cheating and betrayal

1940- Abu Sarma narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone harms other people, Allah will harm him, and if someone makes it hard on others, Allah will make it hard on him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

1941 - حدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، حدثنا زَيْدُ بنُ الحُبَابِ العُكْلِيُّ، حدثني أَبُو سَلَمَةَ الكِنْدِيُّ، حدثنا فَرْقَدُ السَّبَخِيُّ عن مُرَّةَ بنِ شَرَاحِيلَ الهَمْدَانِيِّ وَهُوَ الطَّيِّبُ عن أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَلْعُونٌ مَنْ ضَارَّ مُؤْمِناً أو مَكَرَ بِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ.

1941- Abu Bakr As-Siddiq (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever harms a believer or plots against him is cursed."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

28ـ بابُ ما جاءَ في حَقِّ الْجِوَارِ [م: 28، ت: 28]

1942 - حَدَّثنا محمدُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى، حدثنا سُفْيَانُ بن عيينة عن دَاودَ بنِ شَابُورَ وبَشِيرٍ أبي إسماعيلَ عن مُجَاهِدٍ: أَنَّ عَبْدَ الله بنَ عَمْرٍو ذُبِحَتْ لَهُ شَاةٌ في أَهْلِهِ فلما جَاءَ قالَ: أَهْدَيْتُمْ لجَارِنَا اليَهُودِيِّ؟ أَهْدَيْتُمْ جَارَنَا اليَهُودِيَّ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقول: «مَا زَالَ جِبْرَائِيلُ يُوصِينِي بالجَارِ حتى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُوَرِّثُهُ».

قالَ: وفي البابِ عن عَائِشَةَ وابنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو والمِقْدَادِ بنِ الأَسْوَدِ وَعُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ وَأَبِي شُرَيْحٍ وَأَبِي أُمَامَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِن هذَا الوَجْهِ. وقد رُوِيَ هذَا الحَدِيثُ عن مُجاهِدٍ عن عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَيْضاً عن النبيِّ ﷺ.

(28) The rights of the neighbor

1942- Mujahed reported that a sheep was slaughtered for Abdullah Ibn Amr when he got married. When he came home he asked if they had sent a piece as a gift to their Jewish neighbor. He (R.A.A.) narrated that he had heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "Jibril kept recommending I should be good to my neighbor until I thought he was going to allow him to inherit from me."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

1943 - حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ عن أَبِي بَكْرِ بنِ محمدٍ، وَهُوَ ابنُ عَمْرِو بنِ حَزْمٍ، عن عَمْرَةَ عن عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «ما زَالَ جِبْرَائِيلُ صَلَوَاتُ الله عَلَيْهِ يُوصِينِي بالجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُوَرِّثُهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ..

1942- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Jibril kept recommending that I should be good to my neighbor until I thought he was going to allow him to inherit from me."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1944 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ عن حَيوَةَ بنِ شُرَيْحٍ عن شُرَحْبِيلَ بنِ شَرِيكٍ عن أبي عَبْدِ الرحْمٰنِ الحُبُلِيِّ عن عَبْدِ الله بن عَمْرٍو قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «خَيْرُ الأَصْحَابِ عِنْدَ الله خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ، وَخَيرُ الجِيرَانِ عِنْدَ الله خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وَأبو عَبْدِ الرحمنِ الحُبلِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الله بنُ يَزِيدَ.

1944- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The best friends in Allah's sight are the ones best to each other. The best neighbors in Allah's sight are those best to their neighbor."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

29ـ بابُ ما جاءَ في الإحسان إلى الخدَم [م: 29، ت: 29]

1945 ـ حَدَّثنا بُنْدَارٌ، حدثنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ مَهدِيٍّ، حدثنا سُفْيَانُ عن وَاصِلٍ عن المَعرُورِ بنِ سُوَيْدٍ عن أبي ذَرٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِخْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ الله فِتْيَةً تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِنْ طَعَامِهِ وَلْيُلْبِسْهُ مِنْ لِبَاسِهِ وَلا يُكَلِّفُهُ ما يَغْلِبُهُ، فإن كَلَّفَهُ ما يَغْلِبُهُ فَلْيُعِنْهُ».

قالَ: وفي البابِ عن عَلِيٍّ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَابنِ عُمرَ وَأبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(29) Being good to one's servants

1945- Abu Tharr (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "They are your brothers, and Allah placed them in your service. Whoever has a brother in his service should feed him from his food, dress him from his clothes, and not overburden him. If he has to give him a hard chore, then he should help him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1946 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ عن هَمَّامِ بنِ يَحْيَى عن فَرْقَدٍ السبخي عن مُرَّةَ عن أبي بَكرٍ الصِّدِّيقِ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّءُ الْمَلَكَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ.

وقد تَكَلَّمَ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ في فَرْقَد السَّبَخِيِّ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ.

1946- Abu Bakr (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The one who has a bad temper will not enter Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

30ـ بابُ النَّهْيِ عن ضَرْبِ الخُدَّامِ وَشَتْمِهِمْ [م: 30، ت: 30]

1947 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بن المبَارَكِ عن فُضَيْلِ بنِ غَزْوانَ عن ابنِ أبي نُعْم عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ أَبُو القَاسِمِ ﷺ نَبِيُّ التَّوْبَةِ: «مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بريئاً مِمَّا قالَ لَهُ، أقامَ الله عَلَيْهِ الحَد يَوْمَ القِيَامَةِ إلاَّ أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وفي البابِ عن سُوَيْدِ بنِ مُقَرِّنٍ وَعَبْدِ الله بنِ عُمرَ وابنُ أَبي نُعْمٍ هُوَ عَبْدُ الرحمنِ بنُ أَبي نُعْمٍ البَجَلِيُّ يُكْنَى أَبَا الحَكَم.

(30) It is prohibited to hit servants or curse them

1947- Abu Huraira narrated that Abu Al-Qasem, the Prophet (S.A.W.) of repentance, said, "If someone accuses a servant of a crime and he is innocent, the servant will establish the punishment law against him on the Day of Resurrection; unless the servant was actually guilty of the crime."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1948 ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيلانَ، حدثنا مُؤَمَّلٌ، حدثنا سُفْيَانُ عن الأَعْمَشِ عن إبراهيمَ التَّيْمِيِّ عن أبيه عن أبي مسعود قالَ: «كُنْتُ أَضْرِبُ مَمْلوكاً لي فَسَمِعْتُ قائِلاً مِنْ خَلْفِي يقول: اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ اعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ فَالتَفَتُّ فإذَا أَنَا بِرَسُولِ الله ﷺ فقال: لله أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ». قالَ أَبُو مَسْعُودٍ: فَمَا ضَرَبْتُ مَمْلُوكاً لِي بَعْدَ ذَلِكَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وإبراهيمُ التَّيْمِيُّ هُوَ إبراهيمُ بنُ يَزِيدَ بنِ شَرِيكٍ.

1948- Abu Mas'oud Al-Ansari reported that once he was beating one of his servants, and he heard someone call from behind him. "Know Abu Mas'oud, know Abu Mas'oud!" Abu Mas'oud turned around and saw the Messenger of Allah (S.A.W.). He said, "Allah (S.W.T.) has more power over you than you have over this servant." Abu Mas'oud said that he never hit a servant after that.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

31ـ بابُ مَا جَاءَ في أَدَبِ الْخَادِمِ [م: 31، ت: 31]

1949 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، حدثنا عَبْدُ الله عن سُفْيَانَ عن أَبي هَارُونَ العَبْدِيِّ

عن أبي سَعِيدٍ الخدري قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ خَادِمَهُ فَذَكَرَ الله فارْفَعُوا أَيْدِيَكُمْ».

قال أبو عِيسَى: وأَبُو هَارونَ العَبْدِيُّ اسْمُهُ عُمَارَةُ بنُ جُوَيْنٍ. [قالَ: قالَ أبو بكر العطار: قالَ علي بن المديني] قالَ يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ: ضَعَّفَ شُعْبَةُ أَبَا هَارُونَ العَبْدِيَّ. قالَ يَحْيَى: ومَا زَالَ ابنُ عَوْنٍ يَرْوِي عن أبي هُرَيْرَةَ حتى ماتَ.

(31) Pardoning the servant

1949- Abu Said Al-Khudri (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If one of you hits his servant, and the servant mentions Allah's name, then lift your hand."

Abu E'isa said that one of the narrators had been considered weak by Shu'ba.

32ـ بابُ ما جاءَ في الْعَفْوِ عن الْخَادِمِ [م: 32، ت: 32]

1950 - **حَدَّثنا** قُتَيْبَةُ حدثنا رِشْدِينُ بنُ سَعْدٍ عن أبي هَانِىءٍ الْخَوْلاَنِيِّ عن عَبَّاسِ بنِ جُلَيْدٍ الْحَجْرِيِّ عن عَبْدِ الله بنِ عُمَرَ قالَ: «جَاءَ رَجُلٌ إلى النبيِّ ﷺ فقالَ: يا رسولَ الله كَمْ أَعْفُو عن الْخَادِمِ؟ فَصَمتَ عَنْهُ النبيُّ ﷺ، ثم قالَ: يا رسولَ الله كَمْ أَعْفُو عن الْخَادِمِ؟ قالَ: كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وَرَوَاهُ عَبْدُ الله بنُ وَهْبٍ عن أبي هَانِىءٍ الْخَوْلاَنِيِّ نَحْواً من هذا والعباس هو ابنُ جليدٍ الحجري المصري.

. . . - **حدَّثنا** قُتَيْبَةُ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ وَهْبٍ، عن أبي هَانِىءٍ الْخَوْلاَنِيِّ بهذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هذا الحَدِيثَ عن عَبْدِ الله بن وَهْبٍ بهذَا الإِسْنَادِ، وقالَ عن عَبْدِ الله ابنِ عَمْرٍو.

(32) Manners while dealing with the servant

1950- Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), how many times should I forgive the mistakes of a servant?" The Messenger of Allah (S.A.W.) did not say anything. The man asked again, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), how many times should I forgive the mistakes of a servant?" The Messenger of Allah (S.A.W.) then said, "Seventy times every day."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

33ـ بابُ ما جاءَ في أَدَبِ الوَلَدِ [م: 33، ت: 33]

1951 - **حَدَّثنا** قُتَيْبَةُ، حدثنا يَحْيَى بنُ يَعْلَى، عن نَاصِحٍ عن سِمَاكِ بن حربٍ عن

جَابِرِ بن سَمُرَةَ قالَ: قالَ رَسُول الله ﷺ: «لأَنْ يُؤَدِّبَ الرجُلُ وَلَدَهُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ.»

قال أبو عِيسَى: هذا حَديثٌ غريبٌ. ونَاصِحٌ هو ابن العَلاَءِ الكُوفِيُّ لَيْسَ عِنْدَ أهلِ الْحَدِيثِ بالقَوِيِّ ولا يُعْرَفُ هذا الْحَدِيثُ إلاَّ مِنْ هذَا الوَجْهِ، وَنَاصِحٌ شَيْخٌ آخَرُ بَصْرِيٌّ يَرْوِي عن عَمَّارِ بنِ أبي عَمَّارٍ وَغَيْرِهِ وهُوَ أَثْبَتُ مِنْ هذَا.

(33) Disciplining the child

1951- Jaber Ibn Samura narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is better for one of you to discipline his son than to give one Saa' of food in charity."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

1952 ـ حدَّثنا نَصْرُ بنُ عَلِيّ الجهضمي، حدثنا عَامِرُ بنُ أَبِي عَامِرٍ الْخَزَّازُ، حدثنا أَيُّوبُ بنُ مُوسَى عن أَبِيه عن جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «ما نَحَلَ والدٌ وَلَداً مِنْ نُحْلٍ أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ غريبٌ، لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَامِرِ بنِ أَبِي عَامِرٍ الْخَزَّازِ وهو عامر بن صالح بن رستم الخزاز وأَيُّوبُ بنُ مُوسَى: هُوَ ابْنُ عَمْرِو بنِ سَعِيدِ بنِ العاص وهذَا عِنْدِي حَدِيثٌ مرسَلٌ.

1952- Ayoub Ibn Musa reported from his father from the grandfather that the Messenger of Allah said, "A father did not bestow on his son a better gift than the gift of good manners."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

34ـ بابُ ما جَاءَ في قَبُولِ الهدِيَّةِ والمكافأةِ عَلَيْهَا [م: 34، ت: 34]

1953 ـ حَدَّثنا يَحْيَى بنُ أَكْثَمَ وعَلِيُّ بنُ خَشْرَم قالا: حدثنا عيسَى بنُ يُونسَ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أَبِيه عن عَائِشَةَ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ كانَ يَقْبَلُ الهَدِيَّةَ ويُثِيبُ عَلَيْهَا».

وفي البابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ وأَنَسٍ وابنِ عُمَر وجَابِرٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ هذَا الوَجْهِ، لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ عِيسَى بنِ يُونسَ عن هشام.

(34) Accepting the gift and being thankful

1953- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to accept the gift and thank people for it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

35ـ بابُ ما جاءَ في الشُّكْرِ لِمَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ [م: 35، ت: 35]

1954 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، حدثنا الرَّبِيعُ بنُ مُسْلِمٍ، حدثنا محمدُ بنُ زِيادٍ عن أَبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ لاَ يَشْكُرِ النَّاسَ لاَ يَشْكُرِ الله».

قالَ: هذا حديثٌ [حسنٌ] صحيحٌ.

(35) Thanking the one who does you a favor

1954- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "He who does not thank the people does not thank Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1955 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عن ابنِ أَبِي لَيْلَى، وحدثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، حدثنا حُمَيْدُ بنُ عَبْدِ الرحمنِ الرُّوَاسِيُّ عن ابنِ أَبي لَيْلَى عن عَطِيَّةَ عن أَبِي سَعِيدٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ لم يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشكُرِ الله».

وفي البابِ عن أَبي هُرَيْرَةَ والأَشعَثِ بنِ قَيْسٍ والنُّعْمَانِ بنِ بَشِيرٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1955- Abu Said narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "He who does not thank the people does not thank Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

36ـ بابُ ما جاءَ في صَنَائِعِ المَعْرُوفِ [م: 36، ت: 36]

1956 ـ حَدَّثنا عَبَّاسُ بنُ عَبْدِ العَظِيمِ العَنْبَرِيُّ، حدثنا النَّضْرُ بنُ محمدٍ الجُرَشِيُّ اليَمامِيُّ، حدثنا عِكْرِمَةُ بنُ عَمَّارٍ، حدثنا أَبُو زُمَيْلٍ عن مالِكِ بنِ مَرْثَدٍ عن أَبيه عن أَبِي ذَرٍّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «تَبَسُّمُكَ في وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَمْرُكَ بِالمَعْرُوفِ ونهيُكَ عن المُنْكَرِ لك صَدَقَةٌ، وإِرْشَادُكَ الرَّجُلَ في أَرْضِ الضَّلاَلِ لَكَ صَدَقَةٌ، وبَصَرُكَ لِلرَّجُلِ الرَّدِيءِ البَصَرِ لَكَ صَدَقَةٌ، وإِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ والشَّوْكَ والعَظْمَ عن الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ، وإِفْرَاغُكَ مِنْ دَلْوِكَ في دَلْوِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ».

قال: وفي البابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وجَابِرٍ وحُذَيْفَةَ وعَائِشَةَ وأَبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وأَبُو زُمَيْلٍ سِمَاكُ بنُ الوَلِيدِ الْحَنَفِيُّ.

(36) Doing favors

1956- Abu Tharr (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Your smile towards your brother's face is an act of charity, enjoining the good and forbidding the evil is an act of charity, guiding the lost man is an act of charity, giving sight to the one with the bad sight is an act of charity, removal

of the harm, the thorn, or the stone from the road is an act of charity, and emptying your bucket to fill up the bucket of your brother is an act of charity."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

37 ـ بابُ مَا جاءَ في المِنْحَةِ [م: 37، ت: 37]

1957 ـ حَدَّثنا أبُو كُرَيْبٍ، حدثنا إبراهيمُ بنُ يُوسُفَ بن أبِي إسحاقَ، عن أبيه عن أبِي إسحاقَ، عن طَلْحَةَ بنِ مُصَرِّفٍ قالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرحمنِ بنَ عَوْسَجَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بنَ عَازِبٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ النبيَّ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ مَنَحَ مَنِيحَةَ لَبَنٍ أَوْ وَرِقٍ، أَوْ هَدَى زُقَاقاً كَانَ لَهُ مِثْلُ عِتْقِ رَقَبَةٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي إسحاقَ عن طَلْحَةَ بنِ مُصَرِّفٍ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ. وقد رَوَى مَنْصُورُ بنُ المُعْتَمِرِ وَشُعْبَةُ عن طَلْحَةَ بنِ مُصَرِّفٍ هذا الْحَدِيثَ.

وفي البابِ عن النُّعْمَانِ بنِ بَشِيرٍ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ «مَنْ مَنَحَ مَنِيحَةَ وَرِقٍ» إنَّما يَعْنِي به قَرْضَ الدَّراهِمِ. قوله: «أَوْ هَدَى زُقَاقاً» قالَ: إنَّمَا يَعْنِي بِه هِدَايَةَ الطَّرِيقِ وَهُوَ إرْشَادُ السَّبِيلِ.

(37) Giving loans

1957- Al-Baraa' Ibn Azeb (R.A.A.) narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "Whoever loans someone milk or silver and whoever gives directions to a lost person his rewards are equal to those from freeing a slave."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

38ـ بابُ ما جاءَ في إماطَةِ الأَذَى عن الطريقِ [م: 38، ت: 38]

1958 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ عن مَالِكِ بنِ أَنَسٍ عن سُمَيٍّ عن أَبِي صالِحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي في الطَّرِيقِ إذْ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ فَأَخَّرَهُ فَشَكَرَ الله لَهُ فَغَفَرَ لَهُ».

وفي الباب عن أبي بَرْزَةَ وابن عَبَّاسٍ وَأَبِي ذَرٍّ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(38) Removing the harm from the road

1958- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "While a man was walking down a road he found a branch of thorns, so he removed it. Allah (S.W.T.) was pleased with him and forgave his sins."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

39 ـ بابُ ما جاءَ أنَّ المَجَالِس أَمَانَة [م: 39، ت: 39]

1959 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ عن ابنِ أَبِي ذِئْبٍ قال: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرحمنِ بنُ عَطَاءٍ عن عَبْدِ المَلِكِ بنِ جَابِرِ بنِ عَتِيكٍ عن جَابِرِ بن عَبْدِ الله عن النبيِّ ﷺ قالَ: «إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الْحَدِيثَ ثم الْتَفَتَ فَهِيَ أَمَانَةٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ وإِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابنِ أبي ذِئْبٍ.

(39) The gatherings should be kept like a trust

1959- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If a man converses with another and then turns his face away, then it is a trust."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

40 ـ بابُ ما جَاءَ في السَّخَاءِ [م: 40، ت: 40]

1960 ـ حَدَّثنا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بنُ يَحْيَى الْحَسَّانِيُّ البَصْرِيُّ، حدثنا حاتِمُ بنُ وَرْدَانَ، حدثنا أَيُّوبُ عن ابنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عن أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قالَتْ: «قُلْتُ يا رسولَ الله إِنَّهُ لَيْسَ لي مِنْ شَيْءٍ إِلاَّ مَا أَدْخَلَ عَلَيَّ الزُّبَيْرُ، أَفَأُعْطِي؟ قالَ نَعَمْ، لا تُوكِي فَيُوكَى عَلَيْكِ». يَقُولُ لا تُحْصِي فَيُحْصَى عَلَيْكِ.

وفي البَابِ عن عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هذا الحَدِيثَ بهذا الإِسْنَادِ عن ابنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عن عَبَّادِ بنِ عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ عن أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ. وَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هذا عن أَيُّوبَ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عن عَبَّادِ بنِ عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ.

(40) Generosity

1960- Asmaa' Bint Abu Bakr narrated that she asked the Messenger of Allah (S.A.W.) saying, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), all I have in my house is what Az-Zubair brings home. Can I give to charity from it?" He said, "Yes give, and do not count what you give so that no good will be held back from you."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1961 ـ حَدَّثنا الحَسَنُ بنُ عَرَفَةَ، حدثنا سَعِيدُ بنُ محمدٍ الوَرَّاقُ عن يحيى بنِ سَعِيدٍ عن الأَعْرَجِ عن أبي هُرَيرة عن النبيِّ ﷺ قالَ: «السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ الله، قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ، قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ، بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ. وَالبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ الله، بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ، بَعِيدٌ مِنَ الناسِ، قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ. وَالْجَاهِلُ السَّخِيُّ أَحَبُّ إِلى الله عَزَّ وَجَلَّ مِنْ عَابِدٍ بَخِيلٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ عن الأَعْرَجِ

عن أبي هُرَيْرَةَ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بنِ محمدٍ، وقد خُولِفَ سَعِيدُ بنُ محمدٍ في رِوَايَةِ هذا الْحَدِيث عن يَحْيى بنِ سَعِيدٍ، إنَّمَا يُرْوى عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ عن عَائِشَةَ شَيْءٌ مُرْسَلٌ.

1961- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The generous person is close to Allah (S.W.T.), close to Paradise, close to the people, and far from the Hellfire. The stingy person is far from Allah, far from Paradise, far from the people, and close to the Hellfire. Moreover, an ignorant, generous person is more liked by Allah (S.W.T.) than a scholar who is stingy."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

41 ـ بابُ ما جاءَ في البُخْلِ [م: 41، ت: 41]

1962 ـ حَدَّثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ، أخبرنا أَبُو دَاوُدَ، حدثنا صَدَقَةُ بنُ مُوسَى حدثنا مَالِكُ بنُ دِينَارٍ عن عَبْدِ الله بنِ غَالِبٍ الْحُدَّانِيِّ عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «خَصْلَتَانِ لا تَجْتَمِعَانِ في مُؤْمِنٍ: البُخْلُ، وسُوءُ الْخُلُقِ».

وفي البابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ صَدقةَ بنِ مُوسَى.

(41) The miserly

1962- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Two characteristics do not add up in a believer; miserliness and bad manners."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

1963 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ حدثنا صَدَقَةُ بنُ مُوسَى عن فَرْقَدٍ السَّبَخِيِّ عن مُرَّةَ الطَّيِّبِ عن أَبِي بَكرٍ الصِّدِّيقِ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ خَبٌّ ولا بَخِيلٌ ولا مَنَّانٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

1963- Abu Bakr As-Siddiq narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The man who is deceitful, someone who gives charity and then follows it up with reminders, and the stingy man will not enter Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

1964 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ رَافِعٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عن بِشْرِ بنِ رَافِعٍ عن يَحْيَى بنِ أَبِي كَثِيرٍ عن أَبِي سَلَمَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «المُؤْمِنُ غِرٌّ كَرِيمٌ، والفَاجِرُ خَبٌّ لَئِيمٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ.

1964- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The believer is honest and generous, and the evil one is deceitful and mean."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

42 ـ بابُ ما جاءَ في النَّفَقَةِ علَى الأَهْلِ [م: 42، ت: 42]

1965 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ عن شُعْبَةَ عن عَدِيِّ بنِ ثَابِتٍ عن عَبْدِ الله بنِ يَزِيدَ عن أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «نَفَقَةُ الرَّجُلِ على أَهْلِهِ صَدَقَةٌ».

وفي البابِ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وعَمْرِو بنِ أُمَيَّةَ الضمري وأبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(42) Spending on the family

1965- Abu Mas'oud Al-Ansari narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "When a man spends on his family it is an act of charity."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1966 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن أَيُّوبَ عن أَبِي قِلاَبَةَ عن أَبِي أَسْمَاءَ عن ثَوْبَانَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «أَفْضَلُ الدِّينَارِ دِينارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ على عيالِهِ، ودِينارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ على دابَّتِهِ في سَبيلِ الله، وَدِينارٌ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ على أَصْحَابِهِ في سَبِيلِ الله». قالَ أَبُو قِلاَبَةَ بَدَأَ بالعِيَالِ، ثمَّ قالَ: وأيُّ رَجُلٍ أَعْظَمُ أَجْراً مِنْ رَجُلٍ يُنْفِقُ على عِيَالٍ لَهُ صِغَارٍ يُعِفُّهم الله بِهِ وَيُغْنِيهم الله بِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1966- Thawban narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The best dinar is the dinar a man spends on his family, the dinar a man spends on his horse for the sake of Allah (S.W.T.), and the dinar a man spends on his companions for the sake of Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

43 ـ بابُ ما جاءَ في الضِّيَافَةِ وغاية الضيافة إلى كم هي؟! كَمْ هُو؟ [م: 43، ت: 43]

1967 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن سَعِيدِ بنِ أَبِي سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ عن أَبِي شُرَيْحٍ العدويِّ أَنَّهُ قالَ: «أَبْصَرَتْ عَيْنَايَ رَسُولَ الله ﷺ وسَمِعَتْهُ أُذُنَايَ حينَ تَكَلَّم بِهِ قالَ: مَنْ كَانَ يُؤمِنُ بالله واليَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتَهُ. قالوا وَمَا جائِزَتُهُ؟ قالَ: يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ قالَ: والضِّيَافَةُ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ وَمَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَمَنْ كَانَ يُؤمِنُ بالله واليَوْمِ الآخِرِ

فَلْيَقُلْ خَيْراً أَوْ لِيَسْكُتْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(43) Hospitality and the length of it

1967- Abu Shuraih Al-Adawi reported that his eyes saw the Messenger of Allah and that his ears heard him (S.A.W.) when he (S.A.W.) spoke and said, "Whoever believes in Allah (S.W.T.) and the last day should be generous to his guest and treat him very well." They said, "What is treating him well?" He (S.A.W.) said, "For one day and one night extremely well and then good hospitality for three days. After that, it is considered an act of charity. Moreover, whoever believes in Allah (S.W.T.) and the last day should say a good thing or keep silent."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1968 ـ حدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ حدثنا سُفْيَانُ عن ابنِ عَجْلاَنَ عن سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ عن أَبِي شُرَيْحٍ الكَعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «الضِّيَافَةُ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ، وجَائِزَتُهُ يَوْمٌ ولَيْلَةٌ، وَمَا أَنْفَقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ، وَلاَ يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَثْوِيَ عِنْدَهُ حتى يُحْرِجَهُ».

ومَعْنَى قَوْلِهِ: «لاَ يَثْوِيَ عِنْدَهُ» يَعْنِي الضَّيْفَ لاَ يُقِيمُ عِنْدَهُ حتى يَشُقَّ على صاحِبِ المَنْزِلِ، وَالْحَرَجُ هُوَ الضِّيقُ. إِنَّمَا قَوْلُهُ: «حتى يُحْرِجَهُ» يَقُولُ: حتى يُضَيِّقَ عَلَيْهِ. وفي البابِ عن عَائِشَةَ وأَبِي هُرَيْرَةَ. وقد رَواه مَالِكُ بنُ أَنَسٍ واللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأَبُو شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيُّ هُوَ الكَعْبِيُّ، وَهُو العدوِيُّ، واسْمُهُ خُوَيْلد بنُ عَمْرٍو.

1968- Abu Shuraih Al-Kaabi narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Hospitality is three days, and its prize is one night and one day. Whatever is spent on the guest after that is considered charity. It is unlawful for the guest to stay if it embarrasses the host."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

44 ـ بابُ ما جاءَ في السَّعْيِ على الأَرْمَلَةِ واليَتِيمِ [م: 44، ت: 44]

1969 ـ حَدَّثنا الأَنْصَارِيُّ، حدثنا مَعْنٌ، حدثنا مَالِكٌ عن صَفْوَانَ بنِ سُلَيْمٍ يَرْفَعُهُ إلى النبيِّ ﷺ قالَ: «السَّاعي على الأَرْمَلَةِ والمِسْكِينِ كالمُجَاهِدِ في سَبِيلِ الله، أَوْ كَالَّذِي يَصُومُ النَّهَارَ وَيَقُومُ اللَّيْلَ».

ـ حدَّثنا الأَنْصَارِيُّ حدثنا مَعْنٌ حدثنا مَالِكٌ عن ثَوْرِ بنِ زَيْدٍ الديلي عن أَبِي الغَيْثِ

عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ مِثْلَ ذَلِكَ.

وهذا [الحديثُ] حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ: وأبُو الغَيْثِ اسْمُهُ سَالِمٌ مَوْلَى عَبْدِ الله ابنِ مُطِيعٍ. وثَوْرُ بنُ يَزِيدَ شَامِيٌّ، وَثَوْرُ بنُ زَيْدٍ مَدَنِيٌّ.

(44) Helping the widow and the orphan

1969- Safwan Ibn Sulaim narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The one who helps the widow and the poor is like the mujahid for the sake of Allah or the one who fasts the day and prays the night."

This hadeeth is hasan gharib sahih.

---

45 ـ بابُ ما جاءَ في طَلاَقَةِ الوجْهِ وحُسْنِ البِشْرِ [م: 45، ت: 45]

1970 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا المُنْكَدِرُ بن محمد عن أبيه عن جابِرِ بنِ عَبْدِ الله قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وإنَّ منَ المَعْرُوفِ أنْ تَلْقَى أخَاكَ بِوَجْهٍ طَلْقٍ وأنْ تُفْرِغَ من دَلْوِكَ في إنَاءِ أخِيكَ».

وفي البابِ عن أبِي ذَرٍّ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(45) The welcoming face and receiving people warmly

1970- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Every good act is a charity. It is a good act to receive your brother with a welcoming face. Also, it is a good act to empty your bucket into the bucket of your brother."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

46 ـ بابُ ما جاءَ في الصِّدْقِ وَالْكَذِبِ [م: 46، ت: 46]

1971 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ حدثنا أبُو مُعَاوِيَةَ عن الأعْمَشِ عن شَقِيقِ بنِ سَلَمَةَ عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فإنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إلى البِرِّ، وإنَّ البِرَّ يَهْدِي إلى الْجَنَّةِ، وَمَا يَزَالُ الرجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ الله صِدِّيقاً، وإيَّاكم والكذِبَ، فإنَّ الكَذِبَ يَهْدِي إلَى الفُجُورِ، وإنَّ الفُجُورَ يَهْدِي إلَى النَّارِ وَمَا يَزَالُ العبْدُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ الله كَذَّاباً».

وفي البابِ عن أبِي بَكْرٍ الصدِيق وعُمَر وعَبْدِ الله بنِ الشِّخِير وابنِ عُمَر.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(46) Being honest and lying

1971- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "You have to be honest; honesty leads to virtue and virtue leads to Paradise. The man keeps his honesty and tries his best to be honest until he is

written with Allah (S.W.T.) as an honest man. Beware of lying; lying leads to evil and evil leads to the Hellfire. The servant lies and keeps lying until he is written with Allah as a liar.'

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1972 - حدَّثنا يَحْيَى بنُ مُوسَى قالَ: «قُلْتُ لِعَبْدِ الرحيم بنِ هَارُونَ الغَسَّانِيِّ: حَدَّثَكُمْ عَبْدُ العَزيز بنُ أَبِي رَوادٍ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «إذا كَذَبَ العَبْدُ تَبَاعَدَ عَنْهُ المَلَكُ مَيْلاً مِنْ نَتْنِ ما جاءَ به».

قالَ يَحْيَى: فَأَقَرَّ بِهِ عَبْدُ الرحيم بنُ هَارُون؟ وقالَ: نَعَمْ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ جَيد غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرحيم بنُ هَارُونَ.

1972- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If the servant of Allah lies, then his guardian angel moves a mile away from him due to the stench from his lie."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan and good, but gharib.

1973 - حدَّثنا يحيى بنُ موسى حدّثنا عبدُ الرزاقِ عن معمرٍ عن أيوب عن ابن أبي مليكة عن عائشة قالت: ما كان خُلُقٌ أبغض إلى رَسُول الله ﷺ من الكذِبِ، ولقد كان الرجل يحدث عند النبي ﷺ بالكذبة فما يزال في نفسه حتى يعلم أنه قد أحدث منها توبةً.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ].

1973- A'isha (R.A.A.) narrated that the conduct most hated by the Messenger of Allah (S.A.W.) was lying. If a man told a lie in the presence of the Prophet (S.A.W.), he (S.A.W.) would have a bad feeling towards that man until he (S.A.W.) knew that the person had repented from that lie."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

47 - بابُ ما جاءَ في الْفُحْشِ والتَّفَحُّشِ [م: 47، ت: 47]

1974 - حَدَّثنا محمدُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ وغَيْرُ واحِدٍ قالُوا: حدثنا عَبْدُ الرزاقِ عن مَعْمَرٍ عن ثابتٍ عن أَنَسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ما كَانَ الفُحْشُ في شَيْءٍ إلاَّ شَانَهُ، وَمَا كَانَ الْحَيَاءُ في شَيْءٍ إلا زَانَهُ». وفي البابِ عَنْ عَائِشَةَ.

قالَ أَبُو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

(47) Using obscene language and abusing others

1974- Anas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Any obscene language demeans anything, and shyness adds dignity to anything."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

1975 - حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أبو دَاوُدَ قالَ: أنبأنا شُعْبَةُ عن الأعمَشِ قالَ: سَمِعْتُ أبَا وائلٍ يُحَدِّثُ عن مَسْروقٍ عن عبد الله بن عمرٍو قال: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: خِيَارُكُمْ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلاَقاً. وَلَمْ يَكُنِ النبيُّ ﷺ فاحِشاً ولا مُتَفَحِّشاً.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1975- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The best among amongst you are the ones who have the best manners." Ibn Amr added that the Prophet (S.A.W.) never used any obscene language or abused anyone.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

48 - بابُ ما جاءَ في اللَّعْنَةِ [م: 48، ت: 48]

1976 - حَدَّثنا محمد بنُ المثَنَّى، حدثنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِيّ، حدثنا هِشَامٌ عن قَتَادَةَ عن الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ بنِ جُنْدُبٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تَلاَعَنُوا بِلَعْنَةِ الله ولا بِغَضَبِهِ ولا بالنَّارِ». قالَ: وفي البابِ عن ابن عَبَّاسٍ وأبي هُرَيْرَةَ وابنِ عُمَرَ وعِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ. قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(48) Cursing

1976- Samura Ibn Jundub narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not cast Allah's curse on each other or the wrath of Allah or the fire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1977 - حدَّثنا محمدُ بنُ يَحْيَى الأَزْدِيُّ البَصْرِيُّ، حدثنا محمدُ بنُ سَابِقٍ عن إسْرَائِيلَ عن الأعمَشِ عن إبراهيمَ عن عَلْقَمَةَ عن عبدِ الله قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَيْسَ المُؤْمِنُ بالطَّعَّانِ ولاَ اللَّعَّانِ ولا الفَاحِشِ ولا البَذِيِّ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وقد رُوِيَ عن عَبْدِ الله مِنْ غَيْرِ هذا الوَجْهِ.

1977- Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The believer does not accuse others, curse them, speak obscenities, or bad mouth anyone."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

1978 - حدَّثنا زَيْدُ بنُ أَخْزَمَ الطَّائِيُّ البَصْرِيُّ حدثنا بِشْرُ بنُ عُمَرَ حدثنا أَبَانُ بنُ يزِيدَ عن قَتَادَةَ عن أَبِي العَالِيَةِ عن ابنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلاً لَعَنَ الرِّيحَ عِنْدَ النبيِّ ﷺ فقالَ:

«لاَ تَلعَنِ الرِّيحَ فإنَّهاَ مَأمُورةٌ، وإنَّهُ مَنْ لَعَنَ شَيْئاً لَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ رَجَعَت اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْلَمُ أحداً أَسْنَدَهُ غَيْرَ بِشْرِ بنِ عُمَرَ.

1978- Ibn Abbas once saw a man cursing the wind in the presence of the Prophet (S.A.W.). So he (S.A.W.) said, "Do not curse the wind, it is ordered to do so. He who curses something (or someone) unjustly, the curse is cast back on him."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

49 ـ بابُ ما جاءَ في تَعْلِيمِ النَّسَبِ [م: 49، ت: 49]

1979 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ عن عَبْدِ المَلِكِ بنِ عِيسَى الثَّقَفِيِّ عن يَزِيدَ مَوْلَى المُنْبَعِثِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «تَعَلَّمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ ما تَصِلونَ بِهِ أَرْحَامَكُمْ، فإنَّ صِلَةَ الرَّحِمِ مَحَبَّةٌ في الأَهْلِ مَثْرَاةٌ في المَالِ، مَنْسَأَةٌ في الأَثَرِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ مِنْ هذَا الوَجْهِ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: «مَنْسَأَةٌ فِي الأَثَرِ» يَعْنِي به الزِّيَادَةَ في العُمْرِ.

(49) Learning the lineage

1979- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Learn about your lineage enough to know who your relatives are so that you can be good to them. Being good to one's kin leads to nourishing family love, increasing wealth, and elongating your lifespan."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

50 ـ بابُ ما جاءَ في دَعْوَةِ الأَخِ لأَخِيه بِظَهرِ الغَيْبِ [م: 50، ت: 50]

1980 ـ حَدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، حدثنا قَبِيصَةُ عن سُفْيَانَ عن عَبْدِ الرحمنِ بنِ زِيَادِ بنِ أَنْعَمَ عن عَبْدِ الله بنِ يَزِيدَ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «مَا دَعْوَةٌ أَسْرَعَ إِجَابَةً مِنْ دَعْوَةِ غَائِبٍ لِغَائِبٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذَا الوَجْهِ، وَالإِفْرِيقِيُّ يُضَعَّفُ في الحَدِيثِ، وَهُوَ عبد الرحمن بن زياد بن أنعم، وعبد الله بن يزيد هو أبو عَبْدُ الرحمنِ الحُبُلي.

(50) Supplicating for one's brother while absent

1980- Abdullah Ibn Amr narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "No supplication is answered more quickly than that of a person who is absent (for example traveling) for his brother."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

51 ـ بابُ ما جاءَ في الشَّتْمِ [م: 51، ت: 51]

1981 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ محمدٍ عن العَلاَءِ بن عَبْدِ الرحمنِ عن أَبِيه عن أَبي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «المُسْتَبَّانِ مَا قَالاَ فَعَلَى البَادِىءِ مِنْهُمَا مَا لَمْ يَعْتَدِ المَظْلُومُ». وفي البابَ عن سَعْدٍ وابنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ الله بنِ مُغَفَّلٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(51) Cursing

1981- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Two people that cuss each other are just as they describe each other. The transgression is done by the one who started it unless the oppressed transgresses himself."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1982 ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ الْحُفَرِيُّ عن سُفْيَانَ عن زِيَاد بنِ عِلاَقَةَ قالَ سَمِعْتُ المُغِيرَةَ بن شُعْبَةَ يقولُ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لا تَسُبُّوا الأَمْوَاتَ فَتُؤْذُوا الأَحْيَاءَ».

قال أبو عِيسَى: وقد اخْتَلَفَ أَصْحَابُ سُفْيَانَ في هذَا الحَديثِ فرَوَى بَعضُهُمْ مِثْلَ رِوَايَةَ الحُفَرِيِّ، وَرَوَى بَعْضُهُم عن سُفْيَانَ عن زِيَاد بن عِلاَقَةَ قَال: سَمِعْتُ رَجُلاً يُحَدِّثُ عند المُغِيرةِ بنِ شُعْبَةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

1982- Al-Mughira Ibn Shuba narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not curse the dead, because you harm the living."

Abu E'isa said that there were different narrations of the hadeeth.

1983 ـ حَدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ حدثنا سُفْيَانُ عن زُبَيْدِ بنِ الْحَارِثِ عن أَبِي وَائِلٍ عن عَبْدِ الله بن مسعود قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «سِبَابُ المُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ». قالَ زُبَيْدٌ: قُلْتُ لأَبِي وَائِلٍ: أَأَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ الله؟ قال: نَعَمْ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

1983- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Cursing the Muslim is an act of evil and fighting him is an act of *kufr* (leaving the religion)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

52 ـ بابُ ما جاءَ في قَوْلِ المَعْرُوفِ [م: 53، ت: 53]

1984 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، حدثنا عَلِيّ بنُ مُسْهِرٍ عن عَبْدِ الرحمنِ بنِ إسحاقَ عن النُّعْمَانِ بنِ سَعْدٍ عن عَلِيٍّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ في الْجَنَّةِ غُرَفاً تُرَى ظُهُورُهَا

مِنْ بُطُونِهَا، وبُطُونُها مِنْ ظُهُورِهَا. فَقَامَ أَعْرَابِيٌّ فقال: لِمَنْ هِيَ يا رسولَ الله؟ فَقَالَ: لِمَنْ أَطَابَ الكَلاَمَ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَأَدَامَ الصِّيَامَ، وَصَلَّى بالليْلِ وَالنَّاسُ نِيامٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرحمنِ بنِ إسْحاقَ [وقد تكلم بعض أهل الحديث في عبد الرحمنِ بن إسحاقَ هذا من قِبَلِ حفظه وهو كوفي وعبد الرحمن بن إسحاق القرشي مدني وهو أثبت من هذا وكلاهما كانا في عصرٍ واحدٍ.]

(52) Saying the good things

1984- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There are rooms in Paradise that the inside is seen from the outside and the outside is seen from the inside." A Bedouin man said, "Who do they belong to, oh Messenger of Allah (S.A.W.)?" He (S.A.W.) said, "They are for those who say the good things, feed the poor, fast a lot, and pray at night while people are asleep."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

53 ـ بابُ ما جاءَ في فَضْلِ المَمْلُوكِ الصَّالِحِ [م: 54، ت: 54]

1985 ـ **حَدَّثنا** ابنُ أَبِي عُمَر، حدثنا سُفْيَانُ عن الأَعْمَشِ، عن أَبِي صَالِحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «نَعم ما لأَحَدِهِمْ أن يُطِيعَ رَبَّهُ وَيُؤَدِّيَ حَقَّ سَيِّدِهِ» يَعْنِي المَمْلُوكَ. وقالَ كَعْبٌ: صَدَقَ الله وَرَسُولُه.

وفي البابِ عن أَبِي مُوسَى وابنِ عُمَر.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(53) The merit of the good slave

1985- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "He is a blessed man who obeys his Lord and respects the right of his master on him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1986 ـ **حدَّثنا** أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا وَكِيعٌ عن سُفْيَانَ عن أَبِي اليَقْظَانِ عن زَاذَانَ عن ابنِ عُمَر قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ثَلاَثَةٌ عَلَى كُثْبَانِ المِسْكِ، أُرَاهُ قَالَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: عَبْدٌ أَدَّى حَقَّ الله وَحَقَّ مَوَالِيه، وَرَجُلٌ أَمَّ قَوْماً وَهُم بِهِ رَاضُونَ، وَرَجُلٌ يُنَادِي بالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ في كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ، لا نَعْرِفُهُ إلَّا مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ الثوري عن أَبِي اليقظان إلا من حديث وكيع وَأَبُو اليَقْظَانِ اسْمُهُ عُثْمَانُ بنُ قَيْسٍ ويقال: ابن عمير وهو أَشْهَرُ.

1986- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

said, "Three sit on heaps of musk on the Day of Resurrection; a slave who recognizes the rights of his Lord and his masters, a man who rules a group of people and they were pleased with him, and a man who calls for the five prayers every day and every night."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

54 ـ بابُ ما جاءَ في مُعَاشَرَةِ النَّاسِ [م: 55، ت: 55]

1987 ـ **حَدَّثنا** محمد بن بشار بُنْدارٌ، حدثنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِيّ، حدثنا سُفْيَانُ عن حَبِيبِ بنِ أَبِي ثَابِتٍ عن مَيْمُونِ بنِ أَبِي شَبِيبٍ عن أَبِي ذَرٍّ قالَ: قالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: «اتَّقِ الله حَيْثُ مَا كُنْتَ، وَأَتْبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ». قالَ: وفي البابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

ـ **حدَّثنا** محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو أحمدَ وأبو نُعَيْم عن سُفْيَانَ عن حَبِيبٍ بهذا الإِسْنَادِ. قالَ محمودٌ: حدثنا وَكِيعٌ عن سُفْيَانَ عن حبيب بنِ أَبِي ثَابِتٍ عن مَيْمُونِ بنِ أَبِي شَبِيبٍ عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

قالَ محمودٌ: والصَّحيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرٍّ.

(54) Dealing with people

1987- Abu Tharr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) told him, "Fear Allah wherever you are, follow a sin with a good deed in order to wipe it out, and treat people in a good manner."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

55 ـ بابُ ما جاءَ في ظَنِّ السُّوءِ [م: 56، ت: 56]

1988 ـ **حَدَّثنا** ابن أَبِي عُمَرَ حدثنا سُفْيَانُ عن أَبِي الزِّنَادِ عن الأَعْرَجِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

قال: وسَمِعْتُ عَبْدَ بنَ حُمَيْدٍ يَذْكُرُ عن بَعْضِ أَصْحَابِ سفيانَ قالَ: قالَ سفيانُ الظَّنُّ ظَنَّانِ: فَظَنٌّ إِثْمٌ، وَظَنٌّ لَيْسَ بإِثْمٍ. فأَمَّا الظَّنُّ الذي هُوَ إِثْمٌ: فالذي يَظُنُّ ظَنًّا وَيَتَكَلَّمُ به، وأَمَّا الظَّنُّ الذي لَيْسَ بإِثْمٍ: فالذي يَظُنُّ وَلاَ يَتَكَلَّمُ بِهِ.

(55) Thinking the worst of someone

1988- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Beware of suspicion; suspicion is the worst talk."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

56 ـ بابُ ما جاءَ في المِزَاحِ [م: 57، ت: 57]

1989 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ الوَضَّاحِ الكُوفِيُّ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ إدْرِيسَ عن شُعْبَةَ عن أَبِي التَّيَّاحِ عن أَنَسٍ قالَ: «إنْ كَانَ رَسُولُ الله ﷺ لَيُخَالِطُنَا حتى إنْ كَانَ ليقُولَ لأَخٍ لي صَغِيرٍ: يَا أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ؟».

ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا وَكِيعٌ عن شُعْبَةَ عن أَبِي التَّيَّاحِ عن أَنَسٍ نَحْوَهُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأَبُو التَّيَّاحِ اسْمُهُ يَزِيدُ بنُ حُمَيْدٍ الضُّبَعِيُّ.

(56) Joking

1989- Anas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to mingle with them to the extent that he would say to his little brother, "Oh Abu Umair, what happened to *nughair* (the boy's little bird)?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1990 ـ حدَّثنا العَبَّاسُ بنُ محمد الدَّوْرِيُّ البغدادي حدثنا عليُّ بن الحسن حدثنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ عن أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ عن سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: «قَالُوا يا رسولَ الله إنَّكَ تُدَاعِبُنا؟ قالَ: إنِّي لاَ أَقُولُ إلاَّ حَقًّا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. [وَمَعْنَى قَوْلِهِ: «إنَّكَ تُدَاعِبُنَا» إنَّمَا يَعْنُونَ أَنَّكَ تُمَازِحُنا].

1990- Abu Huraira (R.A.A.) reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) was told, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), you joke with us!" He (S.A.W.) said, "(Yes but) I only tell the truth (even when I am joking)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1991 ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو أُسَامَةَ عن شَرِيكٍ عن عاصِمٍ الأَحْوَلِ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ قالَ لَهُ: يَا ذَا الأُذُنَيْنِ» قالَ محمودٌ: قالَ أَبُو أُسَامَةَ: يَعْنِي مازِحَه.

1991- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "To him, oh you who have ears."

This hadeeth is sahih gharib.

1992 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا خَالِدُ بنُ عَبْدِ الله الوَاسِطِيُّ، عن حُمَيْدٍ عن أَنَسٍ: «أَنَّ رَجُلاً اسْتَحْمَلَ رَسُولَ الله ﷺ قالَ إنِّي حَامِلُكَ على وَلَدِ نَاقَةٍ، فقالَ يا رسولَ الله ما أَصْنَعُ بِوَلَدِ النَّاقَةِ؟ فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: وهَلْ تَلِدُ الإِبِلَ إلاَّ النُّوقُ»؟.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ [حسنٌ] صحيحٌ غَريبٌ.

1992- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that a man asked the Messenger of Allah (S.A.W.) to carry him on his camel. He (S.A.W.) said, "I will carry you on the offspring of a female camel." The man said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), how can I be carried on the offspring of a female camel?" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "What other than a female camel has offspring?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

57 ـ بابُ ما جاءَ في المِرَاءِ [م: 58، ت: 58]

1993 ـ حَدَّثنا عُقْبَةُ بنُ مُكْرَم العمي البَصْرِيُّ، حدثنا ابنُ أبي فُدَيْكٍ قالَ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بنُ وَرْدَانَ اللَّيْثِيُّ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ تَرَكَ الكَذِبَ وهُوَ بَاطِلٌ بُنِيَ لَهُ في رَبَضِ الْجَنَّةِ، وَمَن تَرَكَ المِرَاءَ وَهُوَ مُحِقٌّ بُنِيَ لَهُ فِي وَسَطِهَا، وَمَنْ حَسَّنَ خُلُقَهُ بُنِيَ لَهُ في أَعْلاَهَا».

وهذا الحديثُ حديثٌ حسنٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ سَلَمَةَ بنِ وَرْدَانَ عن أَنَس بن مَالك.

(57) Arguing

1993- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever forsakes lying knowing that it is evil will have a house in the lower part of Paradise. Whoever forsakes arguing knowing that he is right will have a house in the middle of Paradise, and whoever improves his ethics will have a house in a high place of Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

1994 ـ حدَّثنا فَضَالَةُ بنُ الفَضلِ الكُوفِيُّ، حدثنا أبو بَكْرِ بن عَيَّاشٍ عن ابنِ وَهْبِ بن مُنَبِّهٍ عن أَبِيه عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «كَفَى بِكَ إِثْمًا أَنْ لاَ تَزَالَ مُخَاصِماً».

وهذا الحديثُ حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ.

1994- Ibn Abbas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is enough sin for someone to refrain from talking to a brother."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

1995 ـ حدَّثنا زِيَادُ بنُ أَيُّوبَ البَغْدَادِيُّ، حدثنا المُحَارِبِيُّ، عن الليث وَهُوَ ابنُ أَبِي سُلَيْم عن عَبْدِ المَلِكِ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «لاَ تُمَارِ أَخَاكَ وَلاَ تُمَازِحْهُ وَلاَ تَعِدْهُ مَوْعِداً فَتُخْلِفَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ [حسنٌ] غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ وعبد المَلِكِ عندي هو ابن بشير.

1995- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Do not argue (just for the sake of arguing) with your brother, do not kid (too much) with him, and do not give him a promise that you will not keep."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

58 ـ بابُ ما جاءَ في المُدَارَاة [م: 59، ت: 59]

1996 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَر، حدثنا سُفْيَانُ بن عيينة عن محمدِ بنِ المُنْكَدِرِ عن عُرْوَةَ بنِ الزُّبَيْرِ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: «اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ على رَسُولِ الله ﷺ وأَنَا عِنْدَهُ، فقالَ: بِئْسَ ابنُ العَشِيرَةِ أَوْ أَخُو العَشِيرَةِ، ثُمَّ أَذِنَ لَهُ فَأَلاَنَ لَهُ القَوْلَ، فَلَمَّا خَرَجَ قُلْتُ لَهُ يا رسولَ الله: قلتَ لَهُ مَا قُلْتَ ثم أَلَنْتَ لَهُ القَوْلَ؟ قالَ يا عَائِشَةُ إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ أَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اتِّقَاءَ فُحْشِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(58) Being tactful

1996- A'isha (R.A.A.) narrated that a man asked permission to enter when she was with the Messenger of Allah (S.A.W.). He (S.A.W.) said, "What a bad son of his tribe he is (or what a bad brother of his tribe he is)!" He (S.A.W.) then permitted him to come in and spoke nicely to him. When the man left, A'isha (R.A.A.) asked, "Oh Messenger of Allah, you said that about him and then spoke kindly to him." He (S.A.W.) said, "Oh A'isha, the worst one among people is the person who is avoided by other people (or left by people) because of his bad manners."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

59 ـ بابُ ما جاءَ في الاقْتِصَادِ في الْحُبِّ والبُغْضِ [م: 60، ت: 60]

1997 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا سُوَيْدُ بنُ عَمْرٍو الكَلْبِيُّ عن حَمَّادِ بنِ سَلَمَةَ عن أَيُّوبَ عن محمدِ بنِ سِيرِينَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ، أُرَاهُ رَفَعَهُ قَالَ: «أَحْبِبْ حَبِيبَكَ هَوْناً ما، عَسَى أَنْ يَكُونَ بَغِيضَكَ يَوْماً ما، وَأَبْغِضْ بَغِيضَكَ هَوْناً ما عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْماً ما».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ بهذا الإِسْنَادِ إلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ.

وقد رُوِيَ هذا الْحَدِيثُ عن أَيُّوبَ بإِسْنَادٍ غَيْرِ هذا، رَوَاهُ الْحَسَنُ بنُ أَبِي جَعْفَرٍ. وهُوَ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ أَيْضاً، بإِسْنَادٍ لَهُ عن عَلِيٍّ عن النبيِّ ﷺ. والصحيحُ هذا عَنْ عَلِيٍّ مَوْقوف قولُهُ.

(59) Moderation in both love and hate

1997- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

said, "Love your beloved in a moderate manner for he might become despised by you one day and dislike the one you despise in a moderate manner for he might become your beloved one day."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

60 ـ بابُ ما جاءَ فِي الْكِبرِ [م: 61، ت: 61]

1998 ـ حَدَّثنا أَبُو هِشَامٍ الرِّفَاعِيُّ حدثنا أبو بَكْرِ بن عَيَّاشٍ عن الأَعْمشِ عن إبراهيمَ عن عَلْقَمَةَ عن عَبْدِ الله قالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كانَ في قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كِبْرٍ، ولا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كانَ في قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ إِيمَانٍ»، وفي البابِ عن أَبي هُرَيْرَةَ وابنِ عَبَّاسٍ وسَلَمَةَ بنِ الأكوعِ وأَبِي سَعيدٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(60) Arrogance

1998- Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "A man will not enter Paradise if he has an atom's weight of arrogance in his heart. A man will not enter the Hellfire if he has in his heart an atom's weight of belief (in Allah)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

1999 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ المثنَّى وعَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرحمنِ قالا: حدثنا يَحْيَى بنُ حَمَّادٍ، حدثنا شُعْبَةُ عن أَبَانَ بنِ تَغْلِبَ عن فُضَيْلِ بنِ عَمْرٍو عن إبراهيمَ عن عَلْقَمَةَ عن عَبْدِ الله عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ في قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ، ولا يَدخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ في قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ إِيمَان. قالَ: فقالَ لَهُ رَجُلٌ إِنَّهُ يُعْجِبُنِي أَنْ يَكُونَ ثَوْبِي حَسَناً وَنَعْلِي حسنة، قالَ: إن الله يُحِبُّ الْجَمَالَ، ولَكِنَّ الكِبْرَ مَنْ بَطَرَ الْحَقَّ وغَمصَ النَّاسَ». [وقال بعض أهل العلم في تفسير هذا الحديث: لا يدخل النار من كان في قلبه مثقال ذرةٍ من إيمان، إنَّما معناه لا يخلد في النار وهكذا رُوي عن أبي سعيد الخدري عن النبي ﷺ قال: لا يخرج من النار من كان في قلبه مثقال ذرةٍ من إيمان وقد فَسَّرَ غير واحد من التابعين هذه الآية: ﴿رَبَّنَآ إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ ٱلنَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُۥ﴾ فقال: من تُخلد في النار فقد أخزيتهُ].

قال أبو عيسى: هَذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غَريبٌ.

1999- Abdullah (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "A man will not enter Paradise if he has an atom's weight of arrogance in his heart. A man will not enter the Hellfire if he has an atom's weight of belief (in Allah (S.W.T.)) in his heart." A man said, "I like my clothes and shoes to look nice." He (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) loves (for people) to be beautiful, but

arrogance is denying the truth and humiliating others."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2000 - حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عَنْ عُمَر بنِ رَاشِدٍ عَن إِيَاسِ بنِ سَلَمَةَ بنِ الأَكْوَعِ عن أَبِيه قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لا يَزَالُ الرَّجُلُ يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ حَتَّى يُكْتَبَ في الْجَبَّارِينَ فَيُصِيبَهُ مَا أَصَابَهُمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريب.

2000- Salama Ibn Al-Akawaa' narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The man allows himself become snobbish until he is considered among the tyrants; he will later receive the same fate as the tyrants."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2001 - حدَّثنا عَلِيُّ بنُ عيسَى بن يَزِيدَ البَغْدَادِيُّ، حدثنا شَبَابَةُ بن سَوَّارٍ أخبرنا ابنُ أَبِي ذِئْبٍ عن القَاسِمِ بنِ عَبَّاسٍ عن نَافِعِ بنِ جُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ عن أَبِيه قَالَ: يَقُولُونَ لِي فِيَّ التِّيهُ وقد رَكِبْتُ الحِمَارَ وَلَبِسْتُ الشَّمْلَةَ وقدْ حَلَبْتُ الشَّاةَ وقَدْ قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ فَعَلَ هذا فَلَيْسَ فِيه مِنَ الكِبْرِ شَيءٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ [صحيحٌ] غريبٌ.

2001- Jubair Ibn Muta'am said, "You accuse me of being snobbish, and yet I have ridden a donkey, wrapped a sheet around me, and milked sheep. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, 'Whoever has done all of that is not arrogant at all.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

61 - بابُ ما جاءَ في حسْنِ الْخُلُقِ [م: 62، ت: 62]

2002 - حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، [حدثنا سفيان]، حدثنا عَمرُو بنُ دِينَارٍ عن ابنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عن يَعْلَى بنِ مَمْلَكٍ عن أُمِّ الدَّرْدَاءِ عن أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّ النَّبِي ﷺ قالَ: «مَا شَيْءٌ أَثْقَلُ في مِيزَانِ المُؤْمِنِ يَوْمَ القِيَامَةِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ فَإِنَّ الله تعالى لَيُبْغِضُ الفاحِشَ البَذِيءَ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عَائِشَةَ وأَبِي هُرَيْرَةَ وأَنَسٍ وَأُسَامَةَ بنِ شَرِيكٍ.

وَهذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(61) Good manners

2002- Abu Ad-Dardaa' narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Nothing is heavier than good manners in the scales of the believer on the Day of Judgment. Allah (S.W.T.) despises the one with a filthy mouth and bad manners."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2003 - حدَّثنا أبو كُرَيْبٍ، حدثنا قُبَيْصَةُ بنُ اللَّيثِ الكُوفِي عن مُطَرِّفٍ عن عَطَاء عن أُمِّ الدَّرْدَاءِ عن أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ شَيْءٍ يُوضَعُ في المِيزَانِ أَثْقَلُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ، وإِنَّ صَاحِبَ حُسْنِ الْخُلُقِ لَيَبْلُغُ بِهِ دَرَجَةَ صَاحِبِ الصَّوْمِ والصَّلاَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ من هذَا الوَجْهِ.

2003- Abu Ad-Dardaa' narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) say, "Nothing placed on the scales is heavier than good manners. The one who is well mannered will receive from his manners the rank of the fasting and praying person."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2004 - حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ محمَّدُ بنُ الْعَلاَءِ حدثنا عَبْدُ الله بنُ إِدْرِيسَ حدثني أَبِي عن جَدِّي عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: «سُئِلَ رَسُولُ الله ﷺ عَنْ أَكْثَرَ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ، قالَ: تَقْوَى الله وَحُسْنُ الْخُلُقِ، وَسُئِلَ عَنْ أَكْثَرَ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ، قالَ: الفَمُ وَالْفَرْجُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ غريبٌ. وعبْدُ الله بنُ إِدْرِيسَ هُوَ ابنُ يَزِيدَ بنِ عبْدِ الرحمنِ الأَوْدِيُّ.

2004- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was asked about what gets more people into Paradise, so he (S.A.W.) said, "The fear of Allah and having good manners." He (S.A.W.) was also asked about what gets most people into the Hellfire, and he (S.A.W.) said, "The mouth and the private parts."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib.

2005 - حدَّثنا أحمدُ بنُ عبْدَةَ الضبي، حدثنا أَبُو وَهْبٍ عن عبْدِ الله بنِ المُبَارَكِ، أَنَّهُ وَصَفَ حُسْنَ الْخُلُقِ فَقَالَ: هُوَ بَسْطُ الْوَجْهِ، وبَذْلُ المَعْرُوفِ، وكَفُّ الأَذَى.

2005- It is narrated that Abdullah Ibn Al-Mubarak once described good manners as having a welcoming face, doing good deeds and preventing oneself from inflicting harm on others.

---

62 - بابُ ما جاءَ في الإِحْسَانِ وَالْعَفْوِ [م: 63، ت: 63]

2006 - حَدَّثنا بُنْدَارٌ وأحمدُ بنُ مَنِيعٍ ومحمودُ بنُ غَيْلاَنَ، قَالوا: حدثنا أَبُو أحمدَ عن سُفْيَانَ عن أَبِي إِسْحَاقَ عن أَبِي الأَحْوَصِ عن أَبِيهِ قَالَ: «قُلْتُ: يَا رَسولَ الله، الرَّجُلُ أَمُرُّ بِهِ فَلاَ يَقْرِينِي وَلاَ يُضِيفُنِي فَيَمُرُّ بِي أَفَأَجْزِيهِ؟ قالَ: لا، أَقْرِهِ. قال وَرَآنِي رَثَّ الثِّيَابِ فَقَالَ: هَلْ لَكَ مِنْ مَالٍ؟ قال قُلْتُ: مِنْ كلِّ الْمَالِ قَدْ أَعْطَانِي الله مِنَ

الإِبِلِ وَالْغَنَمِ، قال: فَلْيُرَ عَلَيْكَ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عائِشَة وجَابِرٍ وأبي هُرَيْرَةَ.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وأَبُو الأَحْوَصِ اسْمُهُ عَوْفُ بنُ مَالِكِ بنِ نَضْلَةَ الْجُشَمِيُّ.

ومَعْنَى قَوْلِه «أَقْرِهِ» أَضِفْهُ، والْقِرَى: هُو الضِّيَافَةُ.

(62) Forgiving and doing good

2006- Abu Al-Ahwas reported that his father narrated that he asked the Messenger of Allah, "Oh Messenger of Allah, if I pass by a man and he does not greet me or invite me over, should I do the same if he passes by me?" He (S.A.W.) said, "No, invite him and be hospitable to him." Abu Al-Ahwas's father also said that the Prophet (S.A.W.) saw that his clothes were ragged, so he asked him, "Do you have money?" He said, "Allah (S.W.T.) has given me from every kind of wealth; sheep and camels." He (S.A.W.) said, "Then you should let the bounties of Allah (S.A.W.) be shown on you (i.e.wear nicer clothes)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2007 ـ حدَّثنا أبو هاشِم الرُّفَاعيُّ، حدثنا محمَّدُ بنُ فُضَيْلٍ عن الْوَلِيدِ بنِ عبْدِ الله بنِ جُمَيْعٍ عن أَبِي الطُّفَيْلِ عن حُذَيْفَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لا تَكُونُوا إِمَّعَةً تَقُولُونَ إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنَّا، وإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطِّنُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تُحْسِنُوا، وإِنْ أَسَاؤوا فَلاَ تَظْلِمُوا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُه إلا من هذا الْوَجْهِ.

2007- Huthaifa (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not imitate the rest of the people in that if they do something good, you will do it too, and if they transgress, you will transgress too. Instead strengthen yourselves. If they do something good, then do it too, and if they transgress, do not transgress."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

63 ـ بابُ ما جاءَ في زِيَارَةِ الإِخْوَانِ [م: 64، ت: 64]

2008 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ وَالْحُسَيْنُ بنُ أَبِي كَبْشَةَ الْبَصْرِيُّ، قَالاَ: حدثنا يُوسُفُ بنُ يَعْقُوب السَّدُوسِي، حدثنا أَبُو سِنَانٍ القَسْمَلي هو الشامي، عن عُثْمانَ بنِ أَبِي سَوْدَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَن عَادَ مَرِيضاً أَوْ زَارَ أَخاً لَهُ في الله نَادَاهُ مُنَادٍ أَنْ طِبْتَ وَطَابَ مَمْشَاكَ وَتَبَوَّأْتَ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلاً». قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

وأبو سِنَانٍ اسمُه عِيسَى بنُ سِنَانٍ. وقد رَوَى حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن ثَابِتٍ عن أَبِي رَافِعٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ شَيْئاً مِنْ هَذَا.

(63) Visiting brethren

2008- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone visits a sick person or just visits a brother in Allah (S.W.T.), a caller (from Heaven) then announces that he is noble and the steps he has taken are noble steps and that he has been assigned a place in Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

64 ـ بابُ ما جاءَ في الْحَيَاءِ [م: 65، ت: 65]

2009 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ حدثنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيْمانَ وعبْدُ الرَّحِيمِ ومحمَّدُ بنُ بِشْرٍ عن محمَّدِ بنِ عَمْرٍو، حدثنا أبو سَلَمَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الْحَيَاءُ مِنَ الإِيمَانِ، وَالإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ: وَالْبَذَاءُ مِنَ الْجَفَاءِ، وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ وأَبِي بَكْرَةَ وأَبِي أُمَامَةَ وعِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ.

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(64) Shyness

2009- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Shyness is a sign of faith, and faith leads to Paradise. A bad mouth is a sign of being ill-mannered, and bad manners lead to the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

65 ـ بابُ ما جاءَ فِي التَّأَنِّي وَالْعَجَلَةِ [م: 66، ت: 66]

2010 ـ حَدَّثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍ الجهضمي حدثنا نُوحُ بنُ قَيْسٍ عن عبدِ الله بنِ عمْرَانَ عن عاصِمِ الأَحْوَلِ عن عبدِ الله بنِ سَرْجِسَ المزَنِيِّ أَنَّ النبيَّ ﷺ قالَ: «السَّمْتُ الْحَسَنُ وَالتُّؤَدَةُ وَالاقْتِصَادُ جُزءٌ مِنْ أَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ جُزْأً مِنَ النُّبُوَّةِ».

وفي البابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ وهذا حديثٌ حسنٌ غريب.

. . . ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا نُوحُ بنُ قَيْسٍ عن عبدِ الله بنِ عمْرَانَ عن عبدِ الله بن سَرْجِسَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ ولم يَذْكُرْ فِيه عن عاصِمٍ، وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ نَصْرِ بنِ عَلِي.

(65) Taking things easy and rushing them

2010-Abdullah Ibn Sarjes Al-Muzani narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Having good ethics and being meticulous and economical are one part of twenty-four parts of prophethood."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2011 - حدَّثنا محمَّدُ بنُ عبدِ الله بن بَزِيع، حدثنا بِشْرُ بنُ المُفَضَّلِ عن قُرَّةَ بنِ خالِدٍ عن أبِي جَمْرَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ: «أنَّ النبيَّ ﷺ قَالَ لأشَجِّ عبدِ القَيْسِ: إنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا الله: الحِلْمُ وَالأَنَاةُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

وفي البابِ عن الأشَجِّ العَصْرِيِّ.

2011- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said to the scarred face of Abed Qais, "You have two traits that are loved by Allah (S.W.T.); tolerance and patience."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2012 - حدَّثنا أبُو مُصْعَبٍ المدنِيُّ حدثنا عبدُ المُهَيْمِنِ بنُ عَبَّاسِ بنِ سَهْلِ بنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ عن أبِيه عن جَدِّه قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الأَنَاةُ مِنَ الله وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ وقد تَكَلَّمَ بعض أهلِ الحديث في عبدِ المُهَيْمِنِ بنِ عَبَّاسٍ وَضَعَّفَهُ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ والأشج بن عبد القيس اسمه المنذر بن عائذ.

2012- Sahl Ibn Saad As-Sa'edi narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Patience is from Allah (S.W.T.), and hastiness is from Satan."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

66 - بابُ ما جاءَ في الرِّفْقِ [م: 67، ت: 67]

2013 - حَدَّثنا ابْنُ أبِي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ بن عُيينة عن عَمْرِو بنِ دِينَارٍ عن ابنِ أبِي مُلَيْكَةَ عن يَعْلَى بنِ مَمْلَكٍ عن أُمِّ الدَّرْدَاءِ عن أبِي الدَّرْدَاءِ عن النبيِّ ﷺ: قَالَ «مَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الْخَيْرِ، وَمَنْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الْخَيْرِ». قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عائِشَةَ وَجَرِيرِ بنِ عبدِ الله وأبي هُرَيْرَةَ.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(66) Lenience

2013- Abu Ad-Dardaa' narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever was given his share of lenience has been given his share of virtue. Whoever was deprived of his share of lenience has been deprived of his share of virtue."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

67 - بابُ ما جاءَ في دَعْوةِ المظْلُومِ [م: 68، ت: 68]

2014 - حَدَّثنا أبُو كُرَيْبٍ. حدثنا وَكِيعٌ عن زَكَرِيَّا بنِ إسْحَاقَ عن يَحْيَى بنِ عبدِ الله

بنِ صَيْفِي عن أبي مَعْبَدٍ عن ابنِ عَبَّاسٍ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ بَعَثَ مُعَاذ بن جبل إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ: اتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فإنها لَيْسَ بَيْنَها وَبَيْنَ الله حِجَابٌ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أَنَسٍ وأبي هُرَيْرَةَ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو وأَبِي سَعِيدٍ هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو مَعْبَدٍ اسمُه نَافِذٌ.

(67) The supplication of the oppressed

2014- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger sent Mua'ath Ibn Jabal to Yemen and said to him, "Beware of the supplication of the oppressed for there is no barrier between it and Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

68 ـ بابُ ما جاءَ في خُلُقِ النبيِّ ﷺ [م: 69، ت: 69]

2015 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا جَعْفَرُ بنُ سُلَيْمانَ الضُّبَعِيُّ عن ثَابِتٍ عن أَنَسٍ قال: «خَدَمْتُ رَسُولَ الله ﷺ عَشْرَ سِنِينَ فما قَالَ لِي أُفٍّ قط، وَمَا قَالَ لِشَيْءٍ صَنَعْتُهُ لِمَ صَنَعْتَه؟ وَلاَ لِشَيْءٍ تَرَكْتُهُ لِمَ تَرَكْتَهُ؟ وكَانَ رَسُولُ الله ﷺ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ خُلُقاً ولا مَسِسْتُ خَزًّا قَطُّ وَلاَ حَرِيراً وَلاَ شَيْئاً كَانَ أَلْيَنَ مِنْ كَفِّ رَسُول الله ﷺ، وَلاَ شَمِمتُ مِسْكاً قَطُّ وَلاَ عِطْراً كَانَ أَطْيَبَ مِنْ عَرَقِ رَسُولِ الله ﷺ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عائِشَةَ وَالْبَرَاءِ وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(68) The manners of the Prophet (S.A.W.)

2015- Anas (R.A.A.) reported that he served the Prophet (S.A.W.) for twenty years and that he never scolded him. He (S.A.W.) never asked him why he had done anything he had done or why did he had done something he did not do. The Messenger of Allah (S.A.W.) was the best mannered of all people. Anas also said that his hands had never touched any silk or pearls that were softer than the hands of the Messenger of Allah (S.A.W.). Anas also said that he never smelled any musk or perfume that was sweeter than the smell of the sweat of the Messenger of Allah (S.A.W.).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2016 ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عن أَبِي إِسْحَاقَ قال: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ الله الْجَدَلِيَّ يَقُولُ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ خُلُقِ رَسُولِ الله ﷺ فَقَالَتْ: «لَمْ يَكُنْ فَاحِشاً وَلاَ مُتَفَحِّشاً وَلاَ صَخَّاباً في الأَسْوَاقِ وَلاَ يجزي بالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ وَلَكِنْ يَعْفُو وَيَصْفَحُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو عَبْدِ الله الْجَدَلِيُّ اسمُه عَبْدُ بنُ عَبْدٍ، ويُقَالُ عبدُ الرَّحمنِ بنُ عَبْدٍ.

2016- A'isha (R.A.A.) was once asked about the manners of the Messenger of Allah (S.A.W.), and she said, "He never bad mouthed anyone, spoke in a bad manner to anyone or never raised his voice in the markets. He (S.A.W.) never treated anybody in a bad manner because he was treated so badly. Instead, he used to forgive and pardon."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

69 ـ بابُ ما جاءَ في حُسْنِ الْعَهدِ [م: 70، ت: 70]

2017 ـ حَدَّثنا أبُو هِشَامٍ الرِّفاعيُّ حدثنا حَفْصُ بنُ غِيَاثٍ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أبيه عن عائِشَةَ قَالَتْ: «ما غِرْتُ عَلَى أحَدٍ مِنْ أزْوَاجِ النبيِّ ﷺ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ وَمَا بِي أنْ أكُونَ أدْرَكْتُهَا وَمَا ذَاكَ إلاَّ لِكَثْرَةِ ذِكْرِ رَسُولِ الله ﷺ لَها، وإنْ كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ فَيَتَتَبَّعُ بِهَا صَدَائِقَ خَدِيجَةَ فَيُهْدِيهَا لَهُنَّ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسن غريب صحيح.

(69) Staying faithful to the memory

2017- A'isha (R.A.A.) reported that she never was jealous of any of the Prophet's wives as much as she was of Khadija (R.A.A.), in spite of the fact that she never met her. She (R.A.A.) felt that way because the Prophet (S.A.W.) used to talk about her a lot. Whenever he (S.A.W.) would slaughter a sheep, he would look for Khadija's friends in order to send them a gift.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

70 ـ بابُ ما جاءَ في مَعَالِي الأخْلاَقِ [م: 71، ت: 71]

2018 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ الْحَسَنِ بنِ خِرَاشٍ الْبَغْدَادِي حدثنا حَبَّانُ بنُ هِلاَلٍ، حدثنا مُبَارَكُ بنُ فَضَالَةَ حدثني عَبْدُ رَبِّهِ بنُ سَعِيدٍ عن محمَّدِ بنِ الْمُنْكَدِرِ عن جابِرٍ أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قال: «إنَّ مِنْ أحَبِّكُمْ إلَيَّ وَأقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِساً يَوْمَ القِيَامَةِ أحَاسِنَكُمْ أخْلاَقاً، وإنَّ مِنْ أبْغَضِكُمْ إلَيَّ وَأبْعَدِكُمْ مِنِّي مجلساً يَوْمَ القِيَامَةَ الثَّرْثَارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفَيْهِقُونَ، قالوا: يا رسولَ الله قَدْ عَلِمْنَا الثَّرْثَارِينَ وَالْمُتَشَدِّقِينَ فَما الْمُتَفَيْهِقُونَ؟ قال الْمُتَكَبِّرُونَ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ.

وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ.

الثَّرْثَارُ: هُوَ كَثِيرُ الْكَلامِ، وَالْمُتَشَدِّقُ: الَّذِي يَتَطاوَلُ عَلَى النَّاسِ في الْكَلامِ ويَبْذُو عَلَيْهِم وَرَوَى بَعْضُهُمْ هذا الحديثَ عن الْمُبَارَكِ بنِ فَضَالَةَ عن محمدِ بنِ الْمُنْكَدِرِ عن جابِرٍ عن النبيِّ ﷺ، ولم يَذْكُرْ فِيهِ عن عَبْدِ رَبِّهِ بن سَعِيدٍ. وهذا أصَحُّ.

(70) The highest morals

2018- Jaber (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The most beloved of you to my heart and those on their benches sitting closest to my seat on the Day of Resurrection are the best mannered. The ones most hated by me and the furthest from my seat on the Day of Judgment are those who talk too much, those who are snobs and have foul mouths, and the *mutafiqihun*." They asked him what he meant by the *mutafiqihun*, and he (S.A.W.) said, "The arrogant ones."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

71 ـ بابُ ما جاءَ في اللَّعْنِ وَالطَّعْنِ [م: 72، ت: 72]

2019 ـ حَدَّثنا بُنْدَارٌ، حدثنا أَبُو عامِرٍ عن كَثِيرِ بنِ زَيْدٍ عن سَالِمٍ عن ابنِ عُمَرَ قال: قال النبيُّ ﷺ: «لا يَكُونُ المُؤْمِنُ لَعَّاناً».

قال أبو عيسى: وفي الباب عن عبد الله بن مسعود وهذا حديث حسن غريب. وروى بَعْضُهُمْ بهذا الإسناد عن النبي ﷺ قال: «لا يَنْبَغِي لِلمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَّاناً» وهذا الحديثُ مُفسر.

(71) Cursing and stabbing in the back

2019- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The believer should not curse."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

72 ـ بابُ ما جاءَ في كَثْرَةِ الْغضَبِ [م: 73، ت: 73]

2020 ـ حَدَّثنا أبو كُرَيْبٍ وحدثنا أبو بَكْرِ بنِ عَيَّاشٍ عن أبي حُصَيْنٍ عن أبي صالِحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ قال: «جاءَ رَجُلٌ إِلَى النبيِّ ﷺ فَقَالَ: «عَلِّمْنِي شَيْئاً وَلاَ تُكْثِرْ عَلَيَّ لَعَلِّي أَعِيه. قال: لا تَغْضَبْ، فَرَدَّدَ ذَلِكَ مِرَاراً، كلَّ ذَلِكَ يَقُولُ لا تَغْضَبْ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أَبِي سَعِيدٍ وَسُلَيْمانَ بنِ صُرَد. وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريب من هذا الْوَجْهِ. وأبو حصينٍ اسمُه عُثْمانُ بنُ عاصِمٍ الأَسَدِيُّ.

(72) Getting furious

2020- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Teach me something that is not too hard for me to understand." He (S.A.W.) said, "Do not be angry." The man repeated request many times, and each time the Prophet (S.A.W.) would say, "Do not be angry."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

73 ـ بابٌ في كَظْمِ الْغَيْظِ [م: 74، ت: 74]

2021 ـ حَدَّثنا الْعَبَّاسُ بنُ محمَّدٍ الدُّورِيُّ وغَيْرُ وَاحِدٍ، قالوا حدثنا عبدُ الله بنُ يَزِيدَ

المُقْرِي حدثنا سَعِيدُ بنُ أَبِي أَيُّوبَ، حدثني أبو مَرْحُومٍ عبدُ الرَّحِيمِ بنُ مَيْمُونٍ عن سَهْلِ بنِ مُعَاذِ بنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ عن أَبِيهِ عن النبيِّ ﷺ قال: «مَنْ كَظَمَ غَيْظاً وَهُوَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنَفِّذَهُ دَعَاهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلاَئِقِ حَتَّى يُخَيِّرَهُ فِي أَيِّ الْحُورِ شَاءَ».

قال: هذا حديث حسن غريب.

(73) Controlling anger

2021- Mua'ath Ibn Anas Al-Juhani narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever controls his anger, even though he has the power to act up upon it, will be called on the Day of Resurrection in front of all the creatures and will be given the right to choose any of the heavenly maidens that he wishes to have."

This is a hasan gharib hadeeth.

---

74 ـ بابُ ما جاءَ في إِجْلاَلِ الكَبِيرِ [م: 75، ت: 75]

2022 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ المُثَنَّى، حدثنا يَزِيد بن بَيَان الْعُقَيلِيُّ، حدثنا أبو الرَّحَّالِ الأنصَارِيُّ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قال: قال رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا أَكْرَمَ شَابٌّ شَيْخاً لِسِنِّهِ إِلاَّ قَيَّضَ اللهُ لَهُ مَنْ يُكْرِمُهُ عِنْدَ سِنِّهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديث غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلا من حديثِ هذا الشَّيْخِ يَزِيدَ بنِ بَيَان وأبو الرَّحَّالِ الأنصَارِيُّ آخَرُ.

(74) Respecting the elderly

2022- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Any young man who respects an older man because of his age will be sent someone to respect him when he becomes an old man."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

75 ـ بابُ ما جاءَ في المُتَهَاجِرَيْنِ [م: 76، ت: 76]

2023 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا عبدُ العَزِيزِ بنُ محمَّدٍ عن سُهَيْلِ بنِ أَبِي صالحٍ عن أَبِيهِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قال: «تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَيُغْفَرُ فِيهِمَا لِمَنْ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئاً إِلاَّ الْمُتَهَاجِرَيْنِ يَقُولُ: رُدُّوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

ويُرْوَى في بعضِ الحديثِ: «ذَرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا» قال: ومعنَى قَوْلِهِ الْمُتَهَاجِرَيْنِ: يَعْنِي الْمُتَصَارِمَيْنِ. وهذا مِثْلُ مَا رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أنه قال: «لا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ».

(75) The two not talking to each other

2023- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

said, "The gates of Paradise are open on Mondays and Thursdays. All those who do not associate any partners with Allah (S.W.T.) will be forgiven on those two days, except for the two who are not talking to each other. It is said, 'Delay those two until they make up with each other.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

76 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّبْرِ [م: 77، ت: 77]

2024 ـ حَدَّثنا الأنْصَارِيُّ، حدثنا مَعْن، حدثنا مالِكُ بنُ أَنَسٍ عن الزُّهْرِيِّ عن عَطاءِ بنِ يَزِيدَ عن أَبِي سَعِيدٍ: «أَنَّ نَاساً مِنَ الأنْصَارِ سَأَلُوا النبيَّ ﷺ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوه فَأَعْطاهُمْ، ثُمَّ قَالَ: مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدَّخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ الله، وَمَنْ يستعفف يُعِفَّهُ الله، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصَبِّرْهُ الله، وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ شَيْئاً هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أَنَسٍ وهذا حديث حسن صحيح.

ويُرْوى هذا الحديث عن مالِكٍ: «فَلَنْ أَدَّخِرَهُ عَنْكُمْ»، ويُرْوَى عَنْهُ: فَلَمْ أَدَّخِرْهُ عَنْكُمْ». والمعنَى فِيهِ وَاحِدٌ يَقُولُ: «لَنْ أَحْبِسَهُ عَنْكُمْ».

(76) Being patient

2024-Abu Said narrated that a group of people asked the Prophet (S.A.W.) for donations, so he (S.A.W.) gave something to them. They asked him a second time and again he gave to them. Then he said, "Whatever I have that I can give you, I will not keep it from you. However, if someone does not ask (for donations), then Allah will make him rich. If anyone forsakes sin, Allah will make him virtuous. If someone trains himself to be patient, Allah will make him a patient man, and no one can be given a better blessing than patience."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

77 ـ بابُ ما جاءَ في ذِي الْوَجْهَيْنِ [م: 78، ت: 78]

2025 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعْمَشِ عن أَبِي صالحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ الله يَومَ القِيامَةِ ذَا الْوَجْهَيْنِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عمَّارٍ وَأَنَسٍ. هذا حديث حسن صحيح.

(77) The one who is two-faced

2025-Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "For Allah (S.W.T.) the worst ones from among people on the Day of Resurrection are two-faced."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

78 ـ بابُ ما جاءَ في النَّمَّامِ [م: 79، ت: 79]

2026 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ حدثنا سُفْيَانَ بن عيينة عن مَنْصُورٍ عن إبراهيمَ عن هَمَّامِ بنِ الحارِثِ قال: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى حُذَيْفَةَ بنِ الْيَمانِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّ هذا يُبَلِّغُ الأُمَرَاءَ الحديثَ عن النَّاسِ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقولُ: «لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ». قال سُفْيَانُ: والْقَتَّاتُ النَّمَّامُ.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(78) The backbiter

2026- A man passed by Huthaifa Ibn Al-Yaman, and someone said that this man tells the governors what people say. So Huthaifa said that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "A tattletale (backbiter) does not enter Paradise.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

79 ـ بابُ ما جاءَ في العِيِّ [م: 80، ت: 80]

2027 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ عن أَبِي غَسَّانَ محمَّدِ بنِ مُطَرِّفٍ، عن حَسَّانَ بنِ عَطِيَّةَ، عن أَبِي أمامَةَ، عن النبيِّ ﷺ قال: «الْحَيَاءُ وَالْعِيُّ شُعْبَتَانِ مِنَ الإِيمَانِ، وَالْبَذَاءُ وَالْبَيَانُ شُعْبَتَانِ مِنَ النِّفَاقِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ إنما نَعْرِفُهُ من حديثِ أَبِي غَسَّانَ محمَّدِ بنِ مُطَرِّفٍ قال: وَالْعِيُّ قِلَّةُ الْكلام، وَالْبَذَاءُ هُوَ الْفُحْشُ في الْكَلام، وَالْبَيَانُ هُوَ كَثْرَةُ الْكلام، مِثْلَ هَؤلاَءِ الْخُطَبَاءِ الَّذِينَ يخْطُبُونَ فَيُوسِعُونَ في الْكلامِ ويتَفَصَّحُونَ فِيهِ مِنْ مَدْحِ النَّاسِ فِيمَا لا يُرْضِي الله.

(79) Reticence

2027- Abu Umama narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Shyness and reticence are two traits of faith, while a foul mouth and being talkative are two traits of hypocrisy."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

80 ـ بابُ ما جاءَ في: إِنَّ مِنَ الْبَيانِ سِحْراً [م: 81، ت: 81]

2028 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا عبدُ الْعَزِيزِ بنُ محمَّدٍ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن ابنِ عمَرَ أَنَّ رَجُلَيْنِ قَدِمَا في زَمَنِ رَسُولِ الله ﷺ فَخَطَبَا فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْ كلامِهِمَا، فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ الله ﷺ فقالَ: «إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْراً، أو إِنَّ بَعْضَ الْبَيَانِ سِحْرٌ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عَمَّارٍ وابنِ مسعودٍ وعبدِ الله بنِ الشِّخِّيرِ.

وهذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(80) Eloquence is charming

2028- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that two people came to Medina during

the days of the Messenger of Allah. They gave a few speeches, and the people were impressed with their eloquence. The Messenger of Allah (S.A.W.) looked at us and said, "Eloquence has its charm."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

81 ـ بابُ ما جاءَ في التَّوَاضُعِ [م: 82، ت: 82]

2029 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا عبدُ العَزِيزِ بنُ محمَّدٍ عن الْعَلاَءِ بنِ عبد الرَّحمنِ عن أَبِيه عن أَبي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قال: «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مالٍ، وَمَا زَادَ الله رَجُلاً بِعَفْوٍ إلا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لله إلاَّ رَفَعَهُ الله».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عبدِ الرَّحمنِ بنِ عَوْفٍ وابنِ عَبَّاسٍ وأَبِي كَبْشَةَ الأَنْمَارِيِّ واسمُه عُمَرُ بنُ سَعْدٍ وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(81) Humility

2029- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "A donation has never lessened the amount of money, forgiveness only adds dignity to the forgiving man, and Allah (S.W.T.) elevates any man who is modest for the sake of Allah."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

82 ـ بابُ ما جاءَ في الظُّلْمِ [م: 83، ت: 83]

2030 ـ حَدَّثنا عَبَّاسُ الْعَنْبَرِيُّ حدثنا أبو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عن عبدِ العزيزِ بنِ عبدِ الله بن أَبِي سَلَمَةَ عن عبدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ قال: «الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عبدِ الله بنِ عَمْرٍو وعائِشَةَ وأَبِي مُوسَى وأَبِي هُرَيْرَةَ وجَابِرٍ وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ من حديثِ ابنِ عُمَرَ.

(82) Oppression

2030- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Committing injustice results in total darkness on the Day of Resurrection."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

83 ـ بابُ ما جاءَ في تَرْكِ الْعَيبِ للنِّعْمَةِ [م: 84، ت: 84]

2031 ـ حدثنا أحمدُ بنُ محمدٍ، أخبرنا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ عن سُفْيَانَ عن الأَعمَشِ عن أَبِي حازِمٍ عن أَبي هُرَيْرَةَ قال: «ما عابَ رَسُولُ الله ﷺ طَعَاماً قَطُّ، كَانَ إذَا اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وإلاَّ تَرَكَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديث حسن صحيح.

وأبو حازِمٍ هُوَ الأَشْجَعِيُّ الكوفي واسمُه سَلْمَانُ مَوْلَى عَزَّةَ الأَشْجَعِيَّةِ.

(83) Not complaining about Allah's bounties

2031- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) never complained about food. If he (S.A.W.) liked it, he would eat it, and if he did not, he would leave it alone.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

84 ـ بابُ ما جاءَ في تَعْظِيمِ المُؤْمِنِ [م: 85، ت: 85]

2032 ـ حَدَّثنا يَحْيَى بنُ أَكْثَمَ والجارُودُ بنُ مُعَاذٍ، قالاَ: حدثنا الْفَضْلُ بنُ مُوسَى، حدثنا الْحُسَيْنُ بنُ وَاقِدٍ عن أَوْفَى بنِ دَلْهَمَ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ قالَ: «صَعِدَ رَسُولُ الله ﷺ الْمِنْبَرَ فَنَادَى بِصَوتٍ رَفِيعٍ قالَ: يَا مَعْشَرَ مَنْ أَسْلَمَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يُفْضِ الإِيمَانُ إِلَى قَلْبِهِ، لا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلاَ تُعَيِّرُوهُمْ وَلاَ تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ تَتَبَّعَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ تَتَبَّعَ الله عَوْرَتَهُ، وَمَنْ يَتَّبِعِ الله عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِي جَوْفِ رَحْلِهِ». قال: وَنَظَرَ ابن عُمَرَ يَوْماً إِلَى الْبَيْتِ أَوْ إِلَى الْكَعْبَةِ فقالَ: ما أَعْظَمَكِ وَأَعْظَمَ حُرْمَتَكِ، وَالْمُؤْمِنُ أَعْظَمُ حُرْمَةً عِنْدَ الله مِنْكِ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إِلاَّ من حديثِ الْحُسَيْنِ بنِ وَاقِدٍ.

ورَوَى إِسْحَاقُ بنُ إبراهيمَ السَّمَرْقَنْدِيُّ عن حُسَيْنِ بنِ وَاقِدٍ نَحْوَهُ. ورُوِيَ عن أَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ عن النبيِّ ﷺ نَحْوُ هذا.

(84) The sanctity of the believer

2032- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once got up on the pulpit and said in a high tone of voice, "Oh you who have claimed Islam with your tongues but faith has not enter your hearts, do not harm the Muslims and do not scold them or go after their faults. If someone goes after his Muslim brother's faults, Allah will go after his faults. If Allah goes after someone's faults, He will expose him even if he was hiding inside his belongings." Ibn Omar looked at the Ka'aba one day and said, "How great are you and how great is your sanctity! The believer has even a greater sanctity with Allah than you do."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

85 ـ بابُ مَا جاءَ في التَّجَارِبِ [م: 86، ت: 86]

2033 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا عبدُ الله بنُ وَهْبٍ عن عَمْرِو بنِ الحارِثِ عن دَرَّاجٍ عن أَبِي الْهَيْثَمِ عن أَبِي سَعِيدٍ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ حَلِيمَ إِلاَّ ذُو عَثْرَةٍ، وَلاَ حَكِيمَ إِلاَّ ذُو تَجْرِبَةٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إِلاَّ من هذا الْوَجْهِ.

(85) Life experiences

2033- Abu Said (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "(There is) No sensible man who has not made a mistake, and (there is) no wise man that has not become so without having bad experiences."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

86 ـ بابُ مَا جاءَ في المُتَشَبِّعِ بِمَا لَمْ يُعْطَه [م: 87، ت: 87]

2034 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْر، حدثنا إسماعيلُ بنُ عَيَّاشٍ عن عُمَارَةَ بنِ غَزِيَّةَ عن أَبِي الزُّبَيْرِ عن جابِرٍ عن النبيِّ ﷺقال: «مَنْ أُعْطِي عَطَاءً فَوَجَدَ فَلْيَجْزِ بِهِ، وَمَن لَمْ يَجِدْ فَلْيُثْنِ، فَإِنَّ مَنْ أَثْنَى فَقَدْ شَكَرَ، وَمَنْ كَتَمَ فَقَدْ كَفَرَ، وَمَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَهُ كَانَ كلابِسِ ثَوْبَيْ زُورٍ».

وفي البابِ عن أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وعائشَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ.

ومعنَى قَوْلِهِ: «وَمَنْ كَتَمَ فَقَدْ كَفَرَ، يقولُ كَفَرَ تِلْكَ النِّعْمَةَ».

(86) Another hadeeth

2034- Jaber (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone is given a gift and has something to give in return, then he should give it. If someone does not have anything to give in return, then he should compliment the giver. To give compliments is the same as thanking. Therefore if someone does not say anything, then he has denounced that gift. If someone brags about something that he has not been given, then he is the same as someone who wears two garments of forgery."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

87 ـ بابُ ما جاءَ في الثَّناءِ بالمَعْرُوفِ [م: 88، ت: 88]

2035 ـ حَدَّثنا إبراهيم بنُ سعيدٍ الْجَوْهَرِيُّ وَالحُسَيْنُ بنُ الْحَسَنِ المَرْوَزِيُّ وكانَ سَكَنَ بِمَكَّةَ، قالا: حدثنا الأَحْوَصُ بنُ جَوَّابٍ عن سُعَيْرِ بنِ الْخِمْسِ عن سُلَيْمانَ التَّيْمِيِّ عن أَبِي عُثْمانَ النَّهْدِيِّ عن أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ معروفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِه جَزَاكَ الله خَيْراً فَقَدْ أَبْلَغَ في الثَّناءِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ جَيِّدٌ غريبٌ، لا نَعْرِفُهُ من حديثِ أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ، إلاَّ من هذا الْوَجْهِ.

وقد رُوِيَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ [وسألت محمداً فَلَم يعرفه].

[حدثني عبد الرحيم بن حازم البلخي قال: سمعت المكي بن إبراهيم يقول: كنا عند ابن جريج المكي، فجاء سائلٌ فسأله؟ فقال ابن جريج لخازنه: أعطه ديناراً فقال: ما

عندي إلا دينار إن أعطيته لجُعت وعيالك قال: فغضب وقال: أعطه قال المكي: فنحن عند ابن جريج إذ جاءهُ رجل بكتابٍ وصرةٍ وقد بعث إليه بعض إخوانه وفي الكتاب: إني قد بعثت خمسين ديناراً قال: فحل ابن جريج الصرة فعدَّها فإذا هي أحدٌ وخمسون ديناراً قال: فقال ابن جريج لخازنه: قد أُعطيت واحداً فردهُ الله عليك وزادك خمسين ديناراً].

(87) Saying thank you to the one who has done a favor

2035- Usama Ibn Zaid (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone receives a favor from someone and says to that person, '*Jazaka Allahu Khairan* (May Allah give you a great gift instead),' then he has done the other party justice."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan good gharib.

كتاب الطب

عن رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جاءَ في الْحِمْيَةِ [م: 1، ت: 1]

2036 ـ حَدَّثنا عَبَّاسُ بنُ محمدٍ الدُّورِيُّ، حدثنا يُونُسُ بنُ محمدٍ، حدثنا فُلَيْحُ بنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمنِ التيمي عنْ يَعْقُوبَ بنِ أَبِي يَعْقُوبَ عن أُمِّ المُنْذِرِ، قَالَتْ: «دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ الله ﷺ وَمَعَهُ عَلِيٌّ وَلَنَا دَوَالٍ مُعَلَّقَةٌ. قالَتْ: فَجَعَلَ رَسُولُ الله ﷺ يأكُلُ، وَمَعهُ علي يَأكُلُ، فقال رسول الله ﷺ لِعَلِيّ: «مَهْ مَهْ يا عَلِيُّ فإنَّكَ نَاقِهٌ، قالَ فَجَلَسَ عَلِيٌّ وَالنبيُّ ﷺ يَأكُلُ، قالَتْ فجَعَلَتْ لَهُمْ سِلْقاً وَشعيراً، فَقَالَ النبيُّ ﷺ: يا عَلِيُّ مِنْ هَذَا فَأَصِبْ فَإِنَّهُ أَوْفَقُ لَكَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ، لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ فُلَيْحِ بنِ سُلَيْمانَ، وَيُرْوَى عن فُلَيْحِ بنِ سُلَيْمانَ عن أَيُّوبَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمنِ.

. . . ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا أَبُو عَامِرٍ وَأَبُو دَاوُدَ، قَالاَ أخبرنا فُلَيْحُ بنُ سُلَيْمانَ عن أَيُّوبَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمنِ عن يَعْقُوبَ بنِ أَبِي يَعْقُوبَ عن أُمِّ المُنْذِرِ الأَنْصَارِيَّةِ قالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله ﷺ، فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ يُونُسَ بنِ محمدٍ عن فُلَيْحِ بن سُلَيْمَان إلاَّ أَنَّهُ قَالَ: «أَنْفَعُ لَكَ». وَقَالَ محمدُ بنُ بَشَّارٍ في حَدِيثِهِ، وَحَدَّثَنِيه أَيُّوبُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمنِ. هذا حَدِيثٌ جَيِّدٌ غريبٌ.

The Book of Medicine

As narrated from the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) Dieting

2036- Um Al-Munther reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) visited her, and Ali (R.A.A.) was with him. There was a grape vine hanging down, and they started eating from it. The Messenger of Allah (S.A.W.) said to Ali, "Slow down and eat while sitting down." Ali sat down while the Messenger of Allah (S.A.W.) was eating. She cooked them chicory and barley. The Prophet (S.A.W.) said, "Oh Ali, eat from this! This is better for your health."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2037 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ يَحْيَى، حدثنا إِسْحَاقُ بنُ محمدٍ الفَرْوِيُّ، حدثنا إِسْمَاعِيلُ ابنُ جَعْفَرٍ عن عُمَارَةَ بنِ غَزِيَّةَ عنْ عَاصِمِ بنِ عُمَرَ بنِ قَتَادَةَ عن محمودِ بنِ لَبِيدٍ عن قَتَادَةَ بنِ النُّعْمَانِ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِذَا أَحَبَّ الله عَبْداً حَمَاهُ الدُّنْيا كَمَا يَظَلُّ

أَحَدُكُمْ يَحْمِي سَقِيمَهُ الْمَاءَ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن صُهَيْبٍ وأُم المنذرِ وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وقد رُوِيَ هَذَا الْحدِيثُ عن محمود بنِ لَبِيدٍ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً.

. . . ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إِسْمَاعِيلُ بنُ جَعْفَرٍ عن عَمْرِو بنِ أَبِي عَمْرٍو عن عَاصِمِ بنِ عُمَرَ بنِ قَتَادَةَ عن محمودِ بنِ لَبِيدٍ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وَلَمْ يَذْكُرْ فيه عن قَتَادَةَ بنِ النُّعْمَانِ.

قال أبو عِيسَى: وَقَتَادَةُ بنُ النُّعْمَانِ الظَّفَرِيُّ هُوَ أَخُو أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ لأُمِّهِ، وَمحمودُ بنُ لَبِيدٍ قَدْ أَدْرَكَ النبيَّ ﷺ، وَرَآهُ وَهُوَ غُلاَمٌ صَغِيرٌ.

2037- Qutada Ibn An-Nu'man narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When Allah loves a servant He will protect him from (the harmful things of) this world just like you would protect your sick from water (if it would harm them)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

2 ـ بابُ ما جاءَ في الدَّوَاءِ والْحَثِّ عَلَيْهِ [م: 2، ت: 2]

2038 ـ حَدَّثنا بِشْرُ بنُ مُعَاذٍ العَقَدِيُّ البَصْرِيُّ، حدثنا أَبُو عَوَانَةَ عن زِيَادِ بنِ عِلاَقَةَ عن أُسَامَةَ بنِ شَرِيكٍ قَالَ: «قالَتِ الأَعْرَابُ يا رَسُولَ الله أَلاَ نَتَدَاوَى؟ قالَ: نَعَمْ يَا عِبَادَ الله تَدَاوَوْا، فَإِنَّ الله لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلاَّ وَضَعَ لَهُ شِفَاءً أَوْ دَوَاءً، إِلاَّ دَاءً وَاحِداً، فَقَالُوا يَا رَسُولَ الله: وَمَا هُوَ؟ قالَ: الْهَرَمُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وأَبِي خِزَامَةَ عن أَبِيه وَابنِ عَبَّاس.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(2) Encouraging the taking of medicine

2038- Usama Ibn Shareek said that the Bedouins said, "Oh Messenger of Allah, can we use medicine?" He (S.A.W.) said, "Yes, oh servants of Allah! Treat yourselves with medicine. Allah (S.W.T.) did not create a disease without creating the cure for it, except for one disease." They asked, "Oh Messenger of Allah, what is it?" He (S.A.W.) said, "Growing old."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

3 ـ بابُ ما جاءَ مَا يُطْعَمُ المرِيضُ [م: 3، ت: 3]

2039 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا إِسْمَاعِيلُ بنُ إِبْرَاهِيمَ، حدثنا محمدُ بنُ السَّائِبِ بنِ بَرَكَةَ عن أُمِّهِ عن عَائِشَةَ قَالَت: «كَانَ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعَكُ أَمَرَ

بالْحِسَاءِ فَصُنِعَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ فَحَسَوْا مِنْهُ، وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّهُ لَيَرْتُو فُؤَادَ الْحَزِينِ وَيسرو عن فُؤَادِ السَّقِيمِ كَمَا تَسْرُو إِحْدَاكُنَّ الْوَسَخَ بِالْمَاءِ عن وَجْهِهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رَوَى الزُّهْرِيُّ عن عُرْوَةَ عن عَائِشَةَ عن النبيِّ ﷺ [شَيْئاً مِنْ هَذَا].

. . . ـ حدَّثنا بِذَلِكَ الْحُسَيْنُ [بن محمد] حدثنا به أَبُو إِسْحَاقَ الطَّالِقَانِيُّ، عن ابنِ الْمُبَارَكِ، عن يُونُسَ عن الزهْرِيِّ، عن عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عن النبيِّ ﷺ بِمَعْنَاهُ، حدثنا بِذَلِكَ أَبُو إِسْحَاقَ.

(3) What the sick should be fed?

2039- A'isha (R.A.A.) narrated that if any of the wives of Messenger of Allah (S.A.W.) became ill he would ordered soup to be made for them. Then he would tell them to eat it slowly. He (S.A.W.) would say, "Soup heals the saddened heart and cleanses the sick heart just like one of you cleans dirt off her face with water."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

4 ـ بابُ ما جاءَ لاَ تُكْرِهُوا مَرضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ [م: 4، ت: 4]

2040 ـ حَدَّثنا أبو كُرَيْبٍ، حدثنا بَكْرُ بنُ يُونُسَ بنِ بُكَيْرٍ عن مُوسَى بنِ عَلِيّ عن أَبِيه عن عُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تُكْرِهُوا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ، فإنَّ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيهِمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

(4) Do not force food or drink on your patients

2040- Uqba Ibn Amer Al-Juhani narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not force food on your patients since Allah (S.W.T.) feeds them and gives them their drink."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

5 ـ بابُ ما جاءَ في الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ [م: 5، ت: 5]

2041 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ وَسَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمنِ المخْزُومِيُّ، قالا حدثنا سُفْيَانُ، عن الزُّهْرِيِّ، عن أَبِي سَلَمَةَ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النبيَّ ﷺ قالَ: «عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ، فَإِنَّ فِيهَا شِفَاءً، مِنْ كُلِّ دَاءٍ إلاَّ السَّامُ». والسَّامُ: الْمَوْتُ.

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن بُرَيْدَةَ وَابنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والحبة السوداء هي: الشونيز.

(5) The black seed

2041- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Use

that black seed. In it there is a cure for every disease except death."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

6 ـ بابُ ما جاءَ في شُرْبِ أَبْوالِ الإِبِلِ [م: 6، ت: 6]

2042 ـ حَدَّثنا الْحَسَنُ بنُ محمدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، حدثنا عَفَّانُ، حدثنا عُثمان بنُ سَلَمَةَ، أخبرنا حُمَيْدٌ وَثَابِتٌ وَقَتَادَةُ عن أَنَسٍ: أَنَّ نَاساً مِنْ عُرَيْنَةَ قَدِمُوا المَدِينَةَ فَاجْتَوَوْهَا، فَبَعَثَهُمْ رَسُولُ الله ﷺ في إِبِلِ الصَّدَقَةِ، وقالَ: «اشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(6) Drinking the camel urine

2042- Anas narrated that a group of people from U'rayna arrived in Medina. They felt that it was plagued. When the Messenger of Allah (S.A.W.) sent them back with the charity camels, and he said, "Drink from its milk and urine."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

7 ـ بابُ ما جاءَ فيمَنْ قَتَلَ نَفْسَه بِسَمٍّ أَوْ غَيرِهِ [م: 7، ت: 7]

2043 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا عُبَيْدَةُ بنُ حُمَيْدٍ عن الأَعمَشِ عن أَبِي صَالِحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ، أَرَاهُ رَفَعَهُ قالَ: «مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَحَدِيدَتُهُ في يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا بَطْنَهُ في نَارِ جَهَنَّمَ خَالِداً مُخَلَّداً أَبَداً، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسَمٍّ فَسَمُّهُ في يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ في نَارِ جَهَنَّمَ خَالِداً مُخَلَّداً».

(7) Those that kill themselves with poison or something else

2043- Abu Huraira (S.A.W.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever kills himself with metal (a knife) will come on the Day of Resurrection with the metal in his hand stabbing himself for eternity in the stomach in the Hellfire. Also whoever kills himself with poison will have the poison in his hand and will be sipping from it for eternity in the fire of hell."

2044 ـ حدَّثنا محمود بنُ غَيْلاَنَ حدثنا أَبُو دَاوُدَ، عن شُعْبَةَ عن الأَعْمَشِ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ في يَدِهِ يَجَأُ بِهَا في بَطْنِهِ في نَارِ جَهَنَّمَ خَالِداً مُخَلَّداً فِيهَا أَبَداً، ومن قَتَلَ نَفْسَهُ بِسَمٍّ فَسَمُّهُ في يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ في نارِ جَهَنَّمَ خالداً مُخلَّداً فيها أبداً وَمَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَرَدَّى في نَارِ جَهَنَّمَ خَالِداً مُخَلَّداً فِيهَا أَبَداً».

. . . ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ العَلاءِ، أخبرنا وَكِيعٌ وأَبُو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ، عن أَبِي صَالِحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ شُعْبَةَ عن الأَعْمَشِ.

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ صحيحٌ. وَهُوَ أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الأَوَّلِ، هكذَا رُوِيَ هذا الحديثُ عن الأَعْمَشِ عن أَبِي صَالِحٍ عن أَبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ. وَرَوَى محمدُ بنُ عَجْلاَنَ عن سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ عن أَبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسَمٍّ عُذِّبَ في نَارِ جَهَنَّمَ». وَلَمْ يَذْكُرْ فِيه «خَالِداً مُخَلَّداً فيهَا أَبَداً». وَهَكَذَا رَوَاهُ أَبُو الزِّنَادِ عن الأَعْرَجِ عن أَبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ. وهذَا أَصَحُّ لأَنَّ الرِّوَايَاتِ إِنَّمَا تَجِيءُ بِأَنَّ أَهْلَ التَّوْحِيدِ يُعَذَّبُونَ في النَّارِ ثُمَّ يُخْرَجُونَ منها وَلاَ يذكرُ أَنَّهُمْ يُخَلَّدُونَ فِيهَا.

2044- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever kills himself with metal (a knife) will come on the Day of Resurrection with the metal in his hand stabbing himself in the stomach for eternity in the Hellfire. Also whoever kills himself with poison will have the poison in his hand and will be sipping from it for eternity in the fire of. Whoever throws himself over a cliff and kill himself will be jumping over cliffs for eternity in the fire of Hell."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih and that it is stronger then the above hadeeth.

Muhammad Ibn Ajlan narrated the same hadeeth from Abu Huraira without the part about staying in the Hellfire for eternity. That narration could be truer because the people of monotheism will not stay forever in the Hellfire. They will be punished for their crimes, but will be eventually taken out of it and will not stay for eternity.

2045 ـ حدَّثنا سُوَيدُ بنُ نَصْرٍ أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ عن يُونسَ بنِ أَبِي إِسْحَاقَ عن مُجَاهِدٍ عن أَبي هُرَيْرَةَ قَالَ: «نَهَى رَسُولُ الله ﷺ عن الدَّوَاءِ الْخَبِيثِ.

قال أبو عِيسَى: يَعْنِي السَّمَّ».

2045- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited treatment with poison.

---

8 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ التَّدَاوِي بالمُسكِرِ [م: 8، ت: 8]

2046 ـ حَدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبو دَاوُدَ، عن شُعْبَةَ عن سِمَاكٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بنَ وَائِلٍ عن أَبيه أَنَّهُ شَهِدَ النبيَّ ﷺ وَسَأَلَهُ سُوَيْدُ بنُ طَارِقٍ أو طَارِقُ بنُ سُوَيْدٍ عن الْخَمْرِ، فَنَهَاهُ فَقَالَ: إِنَّا لَنَتَدَاوَى بِهَا، فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّهَا لَيْسَتْ بِدَوَاءٍ وَلَكِنَّهَا دَاءٌ».

. . . ـ حدَّثنا محمودٌ، أخبرنا النَّضْرُ بن شُمَيلٍ وَشَبَابَةُ عن شُعْبَةَ بِمِثْلِهِ. قالَ محمودٌ: قالَ النَّضْرُ: طَارِقُ بنُ سُوَيْدٍ. وقالَ شَبَابَةُ: سُوَيْدُ بنُ طَارِقٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(8) It is hated to treat with alcohol

2046- Wael narrated that a man asked the Prophet (S.A.W.) about wine. The Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited him from using it, but then the man said that they used it as medicine. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is not a cure. It is a disease."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

9 ـ بابُ ما جاءَ في السَّعُوطِ وغَيْرِهِ [م: 9، ت: 9]

2047 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ مَدُّوَيْهِ أخبرنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ حَمَّادٍ الشعبي، أخبرنا عَبَّادُ بنُ مَنْصُورٍ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: «قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ السَّعُوطُ واللَّدُودُ والْحِجَامَةُ والمَشِيُّ. فَلَمَّا اشْتَكَى رَسُولُ الله ﷺ لَدَّهُ أَصْحَابُهُ. فَلَمَّا فَرَغُوا قَالَ: لُدُّوهُمْ. قالَ: فَلُدُّوا كُلُّهُمْ غَيْرَ العَبَّاسِ».

(9) Sneezing powder

2047- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The best used medicine is the sneezing powder, the *ladoud* (syrup used to be administered forcefully by mouth), cupping, and laxatives." When the Messenger of Allah got sick his companions made him drink the syrup. When they were done, he (S.A.W.) ordered all of them to take the medicine, and they all did except for Al-Abbas.

2048 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ يَحْيَى، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ حدثنا عَبَّادُ بن مَنْصُورٍ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ اللدُودُ والسَّعُوطُ والْحِجَامَةُ والمَشِيُّ، وَخَيْرَ ما اكْتَحَلْتُمْ بِهِ الإِثْمِدُ، فَإِنَّهُ يَجْلُو البَصَرَ وَيُنْبِتُ الشَّعْرَ.

قالَ: وكانَ رَسُولُ الله ﷺ لَهُ مُكْحُلَةٌ يَكْتَحِلُ بِهَا عِنْدَ النَّومِ ثَلاثاً في كُلِّ عَيْنٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ: وهُوَ حَدِيثُ عَبَّادِ بنِ مَنْصُورٍ.

2048- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The best medicines that you can use are the syrup, the sneezing powder, cupping, and laxatives. Also, the best *kuhl* (black eyeliner) is *ethmid* (a reddish black stone) because it strengthens the eyesight and helps the hair grow." He (S.A.W.) used to have a kuhl bottle that he would apply three times in each eye before he went to sleep.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

10 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ التَّداوي بالكيِّ [م: 10، ت: 10]

2049 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ، حدثنا شُعْبَةُ عن قَتَادَةَ عن

الْحَسَنِ عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَهَى عن الْكَيِّ. قالَ: فابْتُلِينَا فاكْتَوَيْنَا فَمَا أَفْلَحْنَا ولاَ أَنْجَحْنَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

. . . ـ حدَّثنا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بنُ محمدٍ، أخبرنا عَمْرُو بنُ عَاصِمٍ، أخبرنا هَمَّامٌ، عن قَتَادَةَ، عن الْحَسَنِ، عن عُمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ قالَ: «نُهِينَا عن الْكَيِّ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ مسعودٍ وعُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ وابن عَبَّاسٍ. وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(10) It is hated to treat with cauterization

2049- Imran Ibn Hussein said that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited treating with cauterization. "We were tried so we used cauterization, but we were not cured or successful."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

11 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخْصَةِ في ذَلِكَ [م: 11، ت: 11]

2050 ـ حدَّثنا حُمَيْدُ بنُ مَسْعَدَةَ، حدثنا يَزِيدُ بنُ زُرَيْعٍ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن أَنَسٍ «أَنَّ النبيَّ ﷺ كَوَى أَسْعَدَ بن زُرَارَةَ مِنَ الشَّوْكَةِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أُبَيٍّ وجَابِرٍ. وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(11) It is permitted to use it

2050- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) treated Asad Ibn Zurara for a splinter with cauterization.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

12 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْحِجَامَةِ [م: 12، ت: 12]

2051 ـ حدَّثنا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بنُ محمدٍ، حدثنا عَمْرُو بن عَاصِمٍ، حدثنا هَمَّامٌ وجَرِيرُ بنُ حَازِمٍ، قالاَ: حدثنا قَتَادَةُ عن أَنَسٍ قالَ: «كانَ النبيُّ ﷺ يحْتَجِمُ في الأَخْدَعَيْنِ والكَاهِلِ، وَكانَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعَ عَشْرَةَ وَتِسْعَ عَشْرَةَ وَإِحْدَى وَعِشْرِينَ». قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ ومَعْقِلِ بنِ يَسَارٍ. وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(12) Cupping

2051- Anas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) used cupping between the back and the shoulders. He used to do it either on the seventeenth of the month, the nineteenth, or the twenty-first.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2052 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ بُدَيْلِ بنِ قُرَيْشٍ اليَامِيُّ الكُوفِيُّ، أخبرنا محمدُ بنُ فُضَيْلٍ،

أخبرنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ إِسْحَاقَ عن القَاسِمِ بنِ عَبْدِ الرحمنِ هُوَ ابنُ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ عن أَبِيه عن ابنِ مَسْعُود قالَ: «حَدَّثَ رَسُولُ الله ﷺ عن لَيْلَةِ أُسْرِيَ بِهِ أَنَّهُ لَمْ يَمُرَّ على مَلإٍ مِنَ المَلاَئِكَةِ إِلاَّ أَمَرُوهُ: أَنْ مُرْ أُمَّتَكَ بِالْحِجَامَةِ».

قال أبو عِيسَى: وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ حَدِيثِ ابنِ مَسْعُودٍ.

2052- Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) talked about his night flight to the Heavens. He said that on his way he would pass by groups of angels and that they told him to order his nation to do cupping.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2053 ـ حدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، أخبرنا النضرُ بنُ شُمَيْلٍ، حدثنا عَبَّادُ بنُ مَنْصُورٍ قالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يقول: «كانَ لابنِ عَبَّاس غِلْمَةٌ ثلاثة حَجَّامُونَ، فكانَ اثْنانِ يُغِلاَّنِ عليه وعلى أَهْلِهِ، وَوَاحِدٌ يَحْجِمُهُ وَيَحْجِمُ أَهْلَهُ. قالَ: وقالَ ابنُ عَبَّاسٍ: قالَ نَبِيُّ الله ﷺ: «نِعْمَ العَبْدُ الْحَجَّامُ يَذْهَبُ بالدَّم، ويُخِفُّ الصُّلْبَ ويَجْلُو عن البَصَرِ». وقالَ: «إِنَّ رَسُولَ الله ﷺ حَيْثُ عُرِجَ بِهِ مَا مَرَّ على مَلأ مِنَ المَلاَئِكَةِ إِلاَّ قالُوا عَلَيْكَ بِالْحِجَامَةِ. وقالَ: إِنَّ خَيْرَ مَا تَحْتَجِمُونَ فيه يَوْمُ سَبْعَ عَشْرَةَ وَيَوْمُ تِسْعَ عَشْرَةَ وَيَوْمُ إِحْدَى وعِشْرِينَ. وقالَ: إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ السَّعوطُ واللَّدُودُ والْحِجَامَةُ والمَشِيُّ، وإِنَّ رَسُولَ الله ﷺ لَدَّهُ العَبَّاسُ وأَصْحَابُهُ. فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: مَنْ لَدَّنِي؟ فَكلُّهُمْ أَمْسَكُوا فقالَ: لا يَبْقَى أَحَدٌ مِمَّنْ في البَيْتِ إِلاَّ لُدَّ غَيْرُ عَمِّهِ العَبَّاسِ» قالَ النَّضْرُ: اللدُودُ الوجود.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَبَّادِ بن مَنْصُورٍ وفي البابِ عن عَائِشَةَ.

2053- Ibn Abbas (R.A.A.) had three slaves who worked as professional cuppers; two of them would give him money for it. The third would treat Ibn Abbas and his family. Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet of Allah (S.A.W.) said, "The best slave is the cupper. Cupping gets rid of bad blood, soothes back pain, and clears the vision." Ibn Abbas (R.A.A.) also said that when the Messenger of Allah (S.A.W.) ascended to the Heavens, every group of angels he passed by would tell him to use cupping. Ibn Abbas also said, "The best days of the month for cupping are the seventeenth, the nineteenth, or the twenty-first." He also said, "The best of your medicines are the sneezing powder, the syrup, cupping, and laxatives." He also narrated that Al-Abbas treated the Messenger of Allah (S.A.W.) with syrup along with his companions and that the Messenger of Allah (S.A.W.) asked for the one who had treated him with syrup. Ibn Abbas said that every one in the house was treated with syrup except for Al-Abbas.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

13 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّدَاوي بالحِنَّاءِ [م: 13، ت: 13]

2054 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا حَمَّادُ بنُ خَالِدٍ الْخَيَّاطُ، أخبرنا فائِدٌ مَوْلَى لآلِ أَبِي رَافِعٍ، عن عَلِيِّ بنِ عُبَيْدِ اللهِ عن جَدَّتِهِ سلمى، وكانَتْ تَخْدِمُ النبيَّ ﷺ قالَتْ: «ما كَانَ يَكُونُ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ قُرْحَةٌ ولا نَكْبَةٌ إلاَّ أَمَرَني رسول الله ﷺ أنْ أَضَعَ عليها الحِنَّاءَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ إنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ فَائِدٍ. ورَوَى بَعْضُهُمْ هذا الحديث عن فَائِدٍ وقال: عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بنِ عَلِيٍّ عن جَدَّتِهِ سَلْمَى، وعُبَيْدُ اللهِ بنُ عَلِي أَصَحُّ ويُقَالُ سُلمى.

. . . ـ حدَّثنا محمدُ بنُ العَلاَءِ حدثنا زَيْدُ بنُ حُبَابٍ عن فَائِدٍ مَوْلَى عُبَيْدِ اللهِ بنِ عَلِيٍّ، عن مَوْلاَهُ عُبَيْدِ اللهِ بنِ عَلِيٍّ، عن جَدَّتِهِ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

(13) Using henna as a treatment

2054- Salma, the servant of the Prophet (S.A.W.), narrated that every time the Messenger of Allah (S.A.W.) had a blister or skin rash he would order her to apply henna on it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

14 ـ بابُ ما جاءَ في كَراهِيَةِ الرُّقْيَةِ [م: 14، ت: 14]

2055 ـ حَدَّثنا محمد بن بشار بُنْدَارٌ، حدثنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حدثنا سفيانُ عن مَنْصُورٍ عن مُجَاهِدٍ عن عَفَّارِ بنِ المُغِيرَةِ بنِ شُعْبَةَ عن أَبِيه قال: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «من اكْتَوَى أو اسْتَرْقَى فقد بَرِئَ مِنَ التَّوَكُّلِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وابنِ عَبَّاسٍ وعِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(14) It is hated to use ruqya

2055- Al-Mughira Ibn Shu'ba narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever uses cauterization or a *ruqya* (the recitation of the Quran) as a treatment is not someone who puts his dependence on Allah (S.W.T.) (alone)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

15 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخْصَةِ في ذَلِكَ [م: 15، ت: 15]

2056 ـ حَدَّثنا عَبْدَةُ بنُ عَبْدِ اللهِ الْخُزَاعِيُّ حدثنا مُعَاوِيَةُ بنُ هِشَامٍ عن سُفْيَانَ عن عَاصِمٍ الأَحْوَلِ عن عَبْدِاللهِ بنِ الحَارِثِ عن أَنَسٍ «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ رَخَّصَ في الرُّقْيَةِ مِنَ

الْحُمَّةِ والعَيْنِ والنَّمْلَةِ».

. . . ـ حدَّثنا محمود بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا يَحْيَى بن آدَمَ وأَبُو نُعَيْم قالا: حدثنا سُفْيَانُ عن عَاصِمِ الأَحْوَل عن يُوسُفَ بنِ عَبْدِ الله بنِ الْحَارِثِ عن أَنَسِ بنِ مالِكٍ «أَنَّ رَسولَ الله ﷺ رَخَّصَ فِي الرُّقْيَةِ مِنَ الْحُمَّةِ والنَّمْلَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

قال أبو عِيسَى: وهذا عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ بنِ هِشَامٍ عن سُفْيَانَ.

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن بُرَيْدَةَ وَعِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ وجَابِرٍ وعَائِشَةَ وَطَلْقِ بنِ عَلِيٍّ وعَمْرِو بنِ حَزْمٍ وَأَبِي خِزَامَةَ عن أَبِيه.

(15) It is permitted to do the above

2056- Anas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) permitted the ruqya in the case of fever, the envious eye, and ant bites.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2057 ـ حدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَر حدثنا سُفْيَانُ عن حُصَيْنٍ عن الشَّعْبِيِّ عن عِمْرَانَ بن حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «لاَ رُقْيَةَ إِلاَّ مِنْ عَيْنٍ أَوْ حُمَّةٍ».

قال أبو عِيسَى: وَرَوَى شُعْبَةُ هذا الحديثَ عن حُصَيْنٍ عن الشَّعبِيِّ عن بُرَيْدَةَ عن النبيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ.

2057- Imran Ibn Hussein narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There should be no ruqya unless in the case of the envious eye or a fever."

---

16 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّقْيَةِ بالمُعَوِّذَتَيْنِ [م: 16، ت: 16]

2058 ـ حَدَّثنا هِشَامُ بنُ يُونُسَ الكُوفِيُّ حدثنا القَاسِمُ بنُ مَالِكٍ المُزَنِيُّ عن الْجُرَيْرِيِّ عن أَبِي نَضْرَةَ عن أَبِي سَعِيدٍ قالَ: «كانَ رَسُولُ الله ﷺ يَتَعَوَّذُ من الْجَانِّ وَعَيْنِ الإِنْسَانِ حَتَّى نَزَلَت المعَوِّذَتَانِ، فَلَمَّا نزلتا أَخَذَ بِهِمَا وَتَرَكَ ما سِوَاهُمَا».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أَنَسٍ. وهذا حديثٌ حسنٌ غَرِيبٌ.

(16) The ruqya by reciting the two *mu'awethat*

2058- Abu Said narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to seek refuge from the Jinn and the envious eye until the *mua'awethat* (Surah Al-Ihklas, Al-Falaq, An-Nas) were revealed. After they were revealed he used them and left everything else.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

17 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّقْيَةِ مِنَ العَيْنِ [م: 17، ت: 17]

2059 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَر، حدثنا سُفْيَانُ عن عَمْرِو بنِ دِينَارٍ عن عُرْوَةَ وَهُوَ أَبو

حاتم بْنُ عَامِرٍ عن عُبَيْدِ بنِ رِفَاعَةَ الزُّرَقِيِّ «أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ قالَتْ: يا رسولَ الله إِنَّ وَلَدَ جَعْفرٍ تُسْرِعُ إِلَيْهِمُ العَيْنُ أَفَأَسْتَرْقِي لَهُمْ؟ فقالَ: نَعَمْ، فإِنَّهُ لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ القَدَرِ لَسَبَقَتْهُ العَيْنُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ وبُرَيْدَةَ. وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ هذا عن أَيُّوبَ عن عَمْرِو بنِ دِينَارٍ عن عُرْوَةَ بن عَامِرٍ عن عُبَيْدِ بنِ رِفَاعَةَ عن أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ عن النبيِّ ﷺ.

. . . - حدَّثنا بذلكَ الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ، أخبرنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عن مَعْمَرٍ عن أَيُّوبَ بهذا.

(17) Using the ruqya against the envious eye

2059- Asmaa' Bint Umais told the Prophet (S.A.W.) that the sons of Jafar had been hit by the envious eye, and she asked him whether she could make ruqya for them. He (S.A.W.) said, "Yes, if there was anything that could precede destiny it would have been the envious eye."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2060 - حَدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاق ويَعْلَى عن سُفْيَانَ عن مَنْصُورٍ عن المِنْهَالِ بنِ عَمْرٍو عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: «كانَ رَسُولُ الله ﷺ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ والحُسَيْن يَقُولُ: أُعِيذُكُمَا بِكَلِمَاتِ الله التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وهَامَّةٍ، ومِنْ كُلِّ عَيْنٍ لاَمَّةٍ. وَيَقُولُ: هَكَذَا كانَ إبراهيمُ يُعَوِّذُ إِسْحَاقَ وإِسْمَاعِيلَ عليهم السلام».

- حدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ وعَبْدُ الرَّزَّاقِ عن سُفْيَانَ عن مَنْصُورٍ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2060- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to recite the ruqya on Al-Hasan and Al-Hussein. He (S.A.W.) would say, "*Ue'thakuma Bi Kalemati Allahi At-Tammat Min Kulli Shaitanen Wa Hamma Wa Min Kulli A'ynen Lamma* (I seek refuge with Allah's Perfect Words on your behalf from every devil and every crawling animal and from every envious eye)." He (S.A.W.) used to also say, "This is how Abraham used to make ruqya for Isaac and Ishmael, peace be upon them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

18 - بابُ ما جاءَ أَنَّ العَيْنَ حقٌّ والغسْلُ لها [م: 19، ت: 19]

2061 - حَدَّثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ، أخبرنا يَحْيَى بنُ كَثِيرٍ أَبُو غَسَّانَ العَنْبَرِيُّ، أخبرنا عَلِيُّ بنُ المُبَارَكِ عن يَحْيَى بنِ أَبِي كَثِيرٍ حدثني حَيَّةُ بنُ حَابِسٍ التَّمِيمِيُّ، حدثني أَبِي

أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «لاَ شَيْءَ في الْهَامِ والعَيْنُ حَقٌّ».

(18) The envious eye is true and how to bathe from it

2061- Habes At-Tamimi narrated that he heard the Messenger of Allah say, "Nothing can be done about crawling animals, and the envious eye is a true thing."

2062 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ الْحَسَنِ بنِ خِرَاشٍ البَغْدَادِيُّ أخبرنا أحمدُ بنُ إسحاقَ الْحَضْرَمِيُّ أخبرنا وُهَيْبٌ عن ابنِ طَاوسٍ عن أَبِيه عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَو كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ القَدَرِ لَسَبَقَتْهُ العَيْنُ، إذَا اسْتُغْسِلْتُمْ فَاغْسِلُوا».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ وحدِيثُ حَيَّةَ بنِ حَابِسٍ حديثٌ غريبٌ ورَوَى شَيْبَانُ عن يَحْيَى بنِ أَبِي كَثِيرٍ عن حَيَّةَ بنِ حَابِسٍ عن أَبِيه عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ. وعَلِيُّ بنُ المُبَارَكِ وحَرْبُ بنُ شَدَّادٍ لا يَذْكُرَانِ فِيه عن أَبِي هُرَيْرَةَ.

2062- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Had there been anything that precedes destiny it would have been the envious eye. If you are asked to bathe (in order to give the used water to the person inflicted from your envious eye), then do it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

19 ـ بابُ ما جَاءَ في أَخْذِ الأَجْرِ على التَّعْوِيذِ [م: 20، ت: 20]

2063 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عن الأَعْمَشِ عن جَعْفَرِ بنِ إِيَاسٍ عن أَبِي نَضْرَةَ عن أَبِي سَعِيد الخدري قال: «بَعَثَنَا رَسُولُ الله ﷺ في سَرِيَّةٍ فَنَزَلْنَا بِقَوْمٍ فَسَأَلْنَاهُمْ القِرَى فلم يَقْرُونَا، فَلُدِغَ سَيِّدُهُم فَأَتَوْنَا فقالُوا: هَلْ فِيكُم مَنْ يَرْقِي مِنَ العَقْرَبِ؟ قُلْتُ: نَعَم أَنَا، وَلَكِنْ لاَ أَرْقِيه حتى تُعْطُونَا غَنَماً، قالُوا: فَإِنَّا نُعْطِيكُمْ ثَلاَثِينَ شَاةً فَقَبِلْنَا، فَقَرَأْتُ عَلَيه الْحَمْدَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَبَرأَ وقَبَضْنَا الغَنَم. قَالَ: فَعَرَضَ في أَنْفُسِنَا مِنْهَا شَيْءٌ، فَقُلْنَا لاَ تَعْجَلُوا حتى تَأْتُوا رَسُولَ الله ﷺ، قالَ: فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَيْهِ ذَكَرْتُ لَهُ الذي صَنَعْتُ، قالَ: وَمَا عَلِمْتَ أَنَّهَا رُقْيَةٌ؟ اقْبِضُوا الغَنَمَ وَاضْرِبُوا لي مَعَكُمْ بِسَهْمٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وأبو نَضْرَةَ اسْمُهُ المُنْذِرُ بنُ مَالِكِ بنِ قُطَعَةَ. ورَخَّصَ الشَّافِعِيُّ لِلمُعَلِّمِ أَنْ يَأْخُذَ على تَعْلِيمِ القُرْآنِ أَجْراً، ويُرَى لَهُ أَنْ يَشْتَرِطَ على ذلكَ، وَاحْتَجَّ بهذا الحَدِيثِ وجَعفر بن إياس هو جعفر بن أبي وحشية وهو أبو بشرٍ. ورَوَى شُعْبَةُ وَأَبُو عَوَانَةَ وهِشَامٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عن أَبِي بِشْرٍ هذا الحديث عن أَبِي المُتَوَكِّلِ عن أَبِي سَعِيدٍ عن النبيِّ ﷺ.

(19) Taking a fee for treating with ruqya

2063- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

once sent them on an expedition. They stopped near a group of people who refused to offer them any hospitality. Later their master got bit by a scorpion. They asked the Muslims if there was anyone among them who knew how to make ruqya against the scorpion bite. Abu Said replied that he did, but that he would charge them a sheep. They offered to give them thirty sheep. Abu Said agreed and read the Fatiha seven times on him, and he was cured. They took the sheep, but did not feel right about it. They decided not to do anything with them until they had asked the Messenger of Allah (S.A.W.). When they arrived in Medina, they told the Prophet (S.A.W.) about what happened, and he (S.A.W.) said, "You did not know that was a ruqya. Take the sheep and save a share for me."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2064 ـ حدَّثنا أَبُو مُوسَى محمدُ بنُ المُثَنَّى، حدثني عَبْدُ الصَّمَدِ بنُ عَبْدِ الوَارِثِ، أخبرنا شُعْبَةُ حدثنا أَبُو بِشْرٍ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا المُتَوَكِّلِ يُحَدِّثُ عن أَبِي سَعِيدٍ «أَنَّ نَاساً مِنْ أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ مَرُّوا بِحَيٍّ مِنَ العَرَبِ فَلَمْ يَقْرُوهُمْ وَلَمْ يُضَيِّفُوهُمْ، فاشْتَكَى سَيِّدُهُمْ فَأَتَوْنَا فَقَالُوا: هِلْ عِنْدَكُمْ دَوَاءٌ؟ قُلْنَا: نَعَمْ وَلَكِنَّكُمْ لم تَقْرونَا ولَمْ تُضَيِّفُونَا فَلاَ نَفْعَلُ حتى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلاً، فَجَعَلُوا على ذلكَ قَطِيعاً مِنْ غَنَمٍ، فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَّا يَقْرَأُ عليه بِفَاتِحَةِ الكِتَابِ فَبَرَأَ، فَلَمَّا أَتَيْنَا النبيَّ ﷺ ذَكَرْنَا ذلكَ لَهُ، قالَ: «وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّهَا رُقْيَةٌ؟ وَلَمْ يَذْكُرْ نَهْياً مِنْهُ، وقالَ: كُلُوا وَاضْرِبُوا لي مَعَكُمْ بِسَهْمٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ. وهذا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الأَعْمَشِ عن جَعْفَرِ بنِ إِيَاسٍ. وهكذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هذا الْحَدِيثَ عن أَبِي بِشْرٍ جَعْفَرِ بنِ أَبِي وَحْشِيَّةَ عن أَبِي المُتَوَكِّلِ عن أَبِي سَعِيدٍ.

وَجَعْفَرُ بنُ إِيَاسٍ هُوَ جَعْفَرُ بنُ أَبِي وَحْشِيَّةَ.

2064- Abu Said narrated that a group of the companions of the Prophet (S.A.W.) passed by a village of Arabians. They refused to offer them hospitality. Their chief got sick, and so they came to them to ask them if they had any medicine. They said that they did, but since they had not offered them hospitality that they were going to charge for the medicine. The village people offered them a flock of sheep if their chief was cured. One of the companions read the Fatiha of the Book on the sick man, and he was cured. When the companions arrived in Medina they told the Prophet (S.A.W.) about what had happened. He (S.A.W.) said, "How did you know that the Fatiha was a ruqya?" He (S.A.W.) did not say anything that would forbid such actions. Instead, he (S.A.W.) said, "Eat from it and save a share for me."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

20 ـ بابُ ما جاءَ في الرُّقَى وَالأَدْوِيَةِ [م: 21، ت: 21]

2065 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ، عن أَبِي خِزَامَةَ عن أَبِيه قالَ: «سَأَلْتُ رَسُولَ الله ﷺ فَقُلْتُ: يا رسولَ الله أَرَأَيْتَ رُقًى نَسْتَرْقِيهَا وَدَوَاءً نَتَدَاوَى بِهِ وَتُقَاةً نَتَّقِيهَا، هل تَرُدُّ مِنْ قَدَرِ الله شَيْئاً؟ قالَ: هِيَ مِنْ قَدَرِ الله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

. . . ـ حدَّثنا سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرحمنِ، حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ عن ابنِ أَبِي خِزَامَةَ عن أَبِيه عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.. وقد رُوِيَ عن ابنِ عُيَيْنَةَ كِلاَ الرِّوَايَتَيْنِ، وقالَ بَعْضُهُمْ عن أَبِي خِزَامَةَ عن أَبِيه، وقالَ بَعْضُهُمْ عن ابنِ أَبِي خِزَامَةَ عن أَبِيه وقالَ بعضهم عن أَبِي خزامة وقد روى غير ابنِ عيينة هذا الحَديثَ عن الزُّهْرِيِّ عن أَبِي خِزَامَةَ عن أَبِيه وَهذَا أَصَحُّ، ولا نَعْرِفُ لأَبِي خِزَامَةَ عن أَبِيه غَيْرَ هذا الْحَدِيثِ.

(20) Ruqya and medicine

2065- Abu Khuzama narrated that his father asked the Messenger of Allah (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), do you believe that if we use ruqya, medicine, or preventive methods that these things change the destiny of Allah?" He (S.A.W.) said, "All of that is a part of Allah's destiny."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

21 ـ بابُ ما جاءَ في الكَمْأَة والعَجْوَةِ [م: 22، ت: 22]

2066 ـ حَدَّثنا أَبُو عُبَيْدَةَ [أحمد بن عَبْدِ الله الهمداني وهو] ابن أَبِي السَّفَرِ ومحمودُ ابنُ غَيْلاَنَ، قالا: حدثنا سَعِيدُ بنُ عَامِرٍ، عن محمدِ بنِ عَمْرٍو، عن أَبِي سَلَمَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «العَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ، وفِيهَا شِفَاءٌ مِنَ السَّمِّ. والكَمأَةُ مِنَ المَنِّ وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلعَيْنِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن سَعِيدِ بنِ زَيْدٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ.

وهذا حَديثٌ حسنٌ غريبٌ وهو مِنْ حَدِيثِ محمدِ بنِ عمرٍو ولا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بنِ عَامِرٍ عن محمد بن عمرٍو.

(21) Truffles and dates

2066- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The date is a fruit from heaven and in it there is a cure from poison. Also, truffles are from the Mann tree and its water is a cure for eye disease."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2067 ـ حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا عُمَرُ بنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ، عن عَبْدِ المَلِكِ بنِ عُمَيْرٍ، وحدثنا محمدُ بنُ المُثَنَّى، حدثنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ، حدثنا شُعْبَةُ عن عَبْدِ المَلِكِ بنِ

عُمَيْرٍ عن عَمْرو بنِ حُرَيْثٍ عن سَعِيدِ بنِ زَيْدٍ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «الكَمأَةُ مِنَ المَنِّ وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلعَيْنِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2067- Said Ibn Zaid narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Truffles are from the Mann tree, and its water is a cure for eye disease."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2068 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا مُعَاذُ بنُ هِشَامٍ، حدثنا أَبِي عن قَتَادَةَ عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عن أبي هُرَيْرَةَ: «أَنَّ نَاساً مِنْ أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ قالُوا: الكَمْأَةُ جُدَرِيُّ الأرضِ، فقال رسول الله ﷺ: الكَمأَةُ مِنَ المَنِّ، وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلعَيْنِ، والعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهِيَ شِفَاءٌ مِنَ السَّمِّ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

2068- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that a group of the companions said, "Truffles look like the pox of the earth, but its water is a cure for the eye disease. The date is from Heaven, and it is a cure from poison."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2069 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا مُعَاذُ، حدثني أَبِي عنْ قَتَادَةَ قالَ: «حُدِّثْتُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قالَ: أَخَذْتُ ثَلاثَةَ أَكْمُؤٍ أَوْ خَمْساً أو سَبْعاً فَعَصَرْتُهُنَّ فَجَعَلْتُ مَاءَهُنَّ في قَارُورَةٍ فَكَحَلْتُ بِهِ جَارِيَةً لِي فَبَرَأَتْ».

2069- Abu Huraira reported that he took three, five or perhaps seven truffles and squeezed them. He poured their juice in a bottle, applied it in one of his daughter's eyes, and she was cured.

2070 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا مُعَاذ بنُ هِشَامٍ، حدثنا أَبِي عن قَتَادَةَ قالَ: «حُدِّثْتُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قالَ: الشُّونِيزُ دَوَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلاَّ السَّامَ. قالَ قَتَادَةُ: يأْخُذُ كُلَّ يَوْمٍ إِحْدى وَعِشْرِينَ حَبَّةً فَيَجْعَلُهُنَّ في خِرْقَةٍ فَيَنْقَعُهُ فَيَسْتَعِط بِهِ كُلَّ يَوْمٍ في مَنْخَرِهِ الأَيْمَنِ قَطْرَتَيْنِ وَالأَيْسَرِ قَطْرَةً، والثَّانِي فِي الأَيْسَرِ قَطْرَتَيْنِ وفي الأَيْمَنِ قَطْرَةً، والثَّالِثُ في الأَيْمَنِ قَطْرَتَيْنِ وَفِي الأَيْسِرِ قَطْرَةً».

2070- Qutada reported hat Abu Huraira said, "The black seed is a cure for every disease except for death." Qutada said that Abu Huraira (R.A.A.) used to gather every day twenty one black seeds and wrap them in a cloth. He would soak them in water and use them to make him sneeze three times a day. The first time he would apply two drops in his right nostril and one in his left. The second time he would apply one drop in his right nostril and two drops in his left. The

third time he would apply two drops in his right nostril and one in his left.

22 ـ بابُ ما جَاءَ في أَجْرِ الكاهِنِ [م: 23، ت: 23]

2071 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عن ابنِ شِهَابٍ عن أَبِي بَكْرِ بنِ عَبْدِ الرحمنِ عن أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِي قالَ: «نَهَى رَسُولُ الله ﷺ عن ثَمَنِ الكَلْبِ، ومَهْرِ البَغِيِّ، وَحُلْوَانِ الكَاهِنِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(22) Giving a fee to the sorcerer

2071- Abu Mas'oud Al-Ansari reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited putting a price on the dog, giving a dowry to the prostitute, and paying a fee to the sorcerer.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

23 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ التَّعْلِيقِ [م: 24، ت: 24]

2072 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ مَدُّويه، حدثنا عُبَيْدُ الله [بن موسى] عن [محمد بن عبد الرحمن] بنِ أَبِي لَيْلَى عن عيسَى وهُوَ ابنُ عَبْدِ الرحمنِ بنِ أَبِي لَيْلَى قالَ: «دَخَلْتُ على عَبْدِ الله بنِ عُكَيْمٍ أَبِي مَعْبَدٍ الْجُهَنِيِّ أَعُودُهُ وبه حُمْرَةٌ، فَقُلْتُ: أَلاَ تُعَلِّقُ شَيْئاً؟ قالَ: المَوْتُ أَقْرَبُ مِنْ ذلكَ، قال النبيُّ ﷺ: مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئاً وُكِلَ إِلَيْهِ».

قال أبو عِيسَى: وحديثُ عَبْدِ الله بنِ عُكَيْمٍ إِنَّما نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ [محمد بن عبد الرحمن] بن أَبِي لَيْلَى [وعبد الله بن عكيم لَمْ يسمع من النبيِّ ﷺ وكان في زمن النبيِّ ﷺ يقول كتب إلينا رَسُولُ الله ﷺ].

ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، عن ابنِ أَبِي لَيْلَى نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ.

(23) It is hated to hang charms

2072- E'isa Ibn Abdurrahman Aj-Juhani narrated that he visited Abdullah Ibn Ukaim who was sick, and his face was red. They said to him, "Why do not you hang anything up (for luck)?" Ibn Ukim said, "Death is closer than that. The Prophet (S.A.W.) said, 'If someone hangs up anything, then he will be given to that thing (to take care of him).'"

Abu E'isa said that Abdullah Ibn Ukaim never heard directly from the Prophet, but that he used to say that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to write to them.

24 ـ بابُ مَا جَاءَ في تَبْرِيدِ الحُمَّى بِالمَاءِ [م: 25، ت: 25]

2073 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا أَبُو الأَحْوَصِ عن سَعِيدِ بنِ مَسْرُوقٍ عن عَبَايَةَ بنِ

رِفَاعَةَ، عن جَدِّهِ رَافِعِ بنِ خَدِيجٍ، عن النبيِّ ﷺ قالَ: «الْحُمَّى فَوْرٌ مِنَ النَّارِ فَابْرُدُوهَا بِالمَاءِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، وَابنِ عُمَرَ، وابنِ عَبَّاسٍ، وَامْرَأَةِ الزُّبَيْرِ وَعَائِشَةَ.

(24) Cooling down the fever with water

2073- Rafe' Ibn Khadeej narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Fever is a heat wave from the Hellfire, cool it down with water."

2074 ـ حدَّثنا هَارُونُ بنُ إِسْحَاقَ الهَمْدَانِيُّ، أخبرنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيْمَانَ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أَبِيه عن عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِنَّ الْحُمَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَابْرُدُوهَا بِالمَاءِ».

ـ حدَّثنا هَارُونُ بنُ إِسْحَاقَ، حدثنا عَبْدَةُ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن فَاطِمَةَ بِنْتِ المُنْذِرِ، عن أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ. قَالَ أبو عِيسَى: وفي حديثِ أَسْمَاءَ كَلاَمٌ أَكْثَرُ مِنْ هذا، وَكِلاَ الْحَدِيثَيْنِ صحيحٌ.

2074- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Fever is a hot wind from the Hellfire, cool it down with water."

Abu E'isa said that both hadeeth are sahih.

2075 ـ حَدَّثنا محمدُ بن بَشَّارٍ، حدثنا أبو عَامِرٍ العَقَدِيُّ، حدثنا إِبْرَاهِيمُ بنُ إِسْمَاعِيلَ بنِ أَبِي حَبِيبَةَ، عن دَاوُدَ بنِ حُصَيْنٍ، عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ «أَنَّ النبيَّ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ مِنَ الْحُمَّى وَمِنَ الأَوْجَاعِ كُلِّهَا أَنْ يَقُولَ: بِسْمِ الله الكَبِيرِ، أَعُوذُ بِالله العَظِيمِ مِنْ شَرِّ كُلِّ عِرْقٍ نَعَّارٍ، وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حديثِ إِبْرَاهِيمَ بنِ إسماعيلَ بنِ أَبِي حَبِيبَةَ. وإِبْرَاهِيمُ يُضَعَّفُ في الْحَدِيثِ، وَيُرْوَى: عِرْقٍ يَعَّار.

2075- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to teach them to supplicate whenever they were in pain or having fever, "*Bismi Allah Al-Kabeer, Ao'uthu Billahi Al-A'atheem Min Sharri kulli I'rkin Na'ar Wa Min Sharri H'arri An-Nar* (In the Name of the Great God, I seek refuge with Allah, the Great, from the evil of every pinching nerve and from the heat of the Fire)."

Abu E'isa said that Ibrahim Ibn Ismail makes this hadeeth weak.

---

25 ـ بابُ ما جَاءَ في الْغِيلَةِ [م: 27، ت: 27]

2076 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا يَحْيَى بنُ إِسْحَاقَ، أخبرنا يَحْيَى بنُ أَيُّوبَ، عن محمدِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمنِ بنِ نَوْفَلٍ، عن عُرْوَةَ عن عَائِشَةَ عن بِنْتِ وَهْبٍ وَهِيَ جُدَامَةُ،

قالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقولُ: «أَرَدْتُ أَنْ أَنْهَى عن الْغِيالِ فإِذَا فَارِسُ والرُّومُ يَفْعَلُونَ وَلاَ يَقْتُلُونَ أَوْلاَدَهُمْ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رَوَاهُ مَالِكٌ عن أَبِي الأَسْوَدِ عن عُرْوَةَ عن عَائِشَةَ عن جُدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ عن النبيِّ ﷺ.

قالَ مَالِكٌ: وَالْغِيَالُ أَنْ يَطَأَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ تُرْضِعُ.

(25) Having intercourse with the breastfeeding mother

2076- Judama narrated that she heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "I wanted to at first prohibit having intercourse with the breastfeeding woman, but I heard that the Persians and the Romans do it, and their children do not die."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2077 ـ حدَّثنا عِيسَى بنُ أحمدَ، حدثنا ابنُ وَهْبٍ، حدثني مَالِكٌ عن أَبِي الأَسْوَدِ محمدِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمنِ بنِ نَوْفَلٍ، عن عُرْوَةَ، عن عَائِشَةَ عن جُدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ الأَسَدِيَّةِ: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ الله ﷺ يقولُ: «لَقَدْ هَمِمْتُ أَنْ أَنْهَى عن الْغِيلَةِ حَتَّى ذُكِرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ وَلاَ يَضُرُّ أَوْلاَدَهُمْ».

قالَ مَالِكٌ: وَالْغِيلَةُ أَنْ يَمَسَّ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَهِيَ تُرْضِعُ.

قالَ عيسَى بنُ أحمدَ، وحدثنا إِسْحَاقُ بنُ عِيسَى، حدثني مَالِكٌ عن أَبِي الأَسْوَدِ نَحْوَهُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غَرِيبٌ صحيحٌ.

2077- A'isha narrated that Judama reported that she heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "I was going to prohibit having intercourse with a breastfeeding woman until I remembered that the Romans and the Persians do it, and it does not harm their children."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

---

26 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي دَوَاءِ ذَاتِ الْجَنْبِ [م: 28، ت: 28]

2078 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا مُعَاذُ بنُ هِشَامٍ، حدثني أَبِي عن قَتَادَةَ عن أَبِي عَبْدِ الله عن زَيْدِ بنِ أَرْقَمَ: أَنَّ النبيَّ ﷺ كَانَ يَنْعَتُ الزَّيْتَ وَالْوَرْسَ مِنْ ذاتِ الْجَنْبِ. قالَ قَتَادَةُ: «وَيَلُدُّهُ مِنَ الْجَانِبِ الَّذِي يَشْتَكِيهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبو عَبْدِ الله اسْمُهُ مَيْمُونٌ هُوَ شَيْخٌ بَصْرِيٌّ.

(26) Treating tuberculosis

2078- Zaid Ibn Arqam narrated that the Prophet (S.A.W.) used to prescribe oil and *wars* (a cultivated, Arabian plant used also for skin disease) to treat

tuberculosis. Qutada said that he (S.A.W.) would also give syrup for any infection.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2079 - حدَّثنا رَجَاءُ بنُ محمدٍ العُذْرِيُّ الْبَصْرِيُّ، حدثنا عَمْرُو بنُ محمدِ بن أَبِي رَزِينٍ، حدثنا شُعْبَةُ عن خَالِدٍ الْحَذَّاءِ، حدثنا مَيْمُونٌ أَبُو عَبْدِ الله قالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بنَ أَرْقَمَ قالَ: «أَمَرَنَا رَسُولُ الله ﷺ أَنْ نَتَدَاوَى مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ بالقُسْطِ الْبَحْرِيِّ وَالزَّيْتِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ [غَرِيبٌ] صحيحٌ. لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ مَيْمُونٍ عن زَيْدِ بنِ أَرْقَمَ. وقد رَوَى عن مَيْمُونٍ غَيْرُ وَاحِدٍ هذَا الحَدِيثَ.

وَذَاتُ الْجَنْبِ: يَعْنِي السُّلَّ.

2079- Zaid Ibn Arqam narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) ordered them to treat tuberculosis with sea salt and oil.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

---

27 - بابٌ [م: 29، ت: 29]

2080 - حَدَّثنا إِسْحَاقُ بنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ، حدثنا مَعْنٌ، حدثنا مَالِكٌ عن يَزِيدَ بنِ خُصَيْفَةَ عن عَمْرِو بنِ عَبْدِ الله بنِ كَعْبٍ السُّلَمِيِّ: أَنَّ نافِعَ بنَ جُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ أَخْبَرَهُ عن عثمان بنِ أبي الْعَاصِ أَنَّهُ قال: «أَتَانِي رَسُولُ الله ﷺ وَبِي وَجَعٌ قَدْ كَادَ يُهْلِكُنِي، فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: امْسَحْ بِيَمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ الله وَقُدْرَتِهِ وَسُلْطَانِهِ، مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ. قالَ: فَفَعَلْتُ فَأَذْهَبَ الله مَا كَانَ بِي، فَلَمْ أَزَلْ آمُرُ به أَهْلِي وَغَيْرَهُمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(27) Another hadeeth

2080- Othman Ibn Abu Al-As narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) visited him because he was very sick. The Messenger of Allah (S.A.W.) said to him, "Wipe the place of pain with your right hand seven times and say, "*Ao'uthu Bi I'zaati Allah, Wa Qudratihi Wa Sultanihi Min Sharri Ma Ajed* (I seek refuge with the Might of Allah, His Power, and His Authority from the evil of what I find)." Othman said that he did that and that Allah took away the pain he was suffering. After that, he kept ordering his family and others to do the same.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

28 - بابُ ما جَاءَ في السَّنَا [م: 30، ت: 30]

2081 - حَدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا محمدُ بنُ بَكْرٍ، حدثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بنُ جَعْفَرٍ، حدثني عُتْبَةُ بنُ عَبْدِ الله، عن أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ سأَلَهَا بِمَا

تَسْتَمْشِينَ؟ قالَتْ: بالشُّبْرُم، قالَ حارٌّ جارٌّ، قَالَتْ: ثُمَّ اسْتَمْشَيْتُ بالسَّنَا، فقالَ النبيُّ ﷺ: لَوْ أَنَّ شيئاً كانَ فِيه شِفَاءٌ مِنَ المَوْتِ لَكَانَ في السَّنَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حدِيثٌ حسنٌ غريبٌ. يعني دَوَاءَ المشِيِّ.

(28) The *sanna*

2081- Asmaa' Bint Umais narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) asked her about what she used as a laxative. She told him *shubrum* (the bark of a certain tree). He (S.A.W.) said, "It is too hot and harmful." She said that she had started to use *sanna* (a plant with laxative properties and is good for the heart), and the Prophet (S.A.W.) said, "If there had been any cure from death it would have been sanna."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

29 ـ بابُ ما جاءَ في التَّدَاوِي بِالْعَسَلِ [م: 31، ت: 31]

2082 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ، حدثنا شُعْبَةُ عن قَتَادَةَ، عن أَبِي المُتَوَكِّل عن أَبِي سَعِيدٍ قالَ: «جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النبيِّ ﷺ فقالَ: إِنَّ أَخي اسْتُطْلِقَ بَطْنُهُ؟ فقالَ: اسْقِهِ عَسَلاً، فَسَقَاهُ ثُمَّ جَاءَ فقالَ: يا رَسولَ الله سَقَيْتُهُ عَسَلاً فَلَمْ يَزِدْهُ إِلاَّ اسْتِطْلاَقاً؟ قالَ فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: اسْقِهِ عَسَلاً، قالَ: فَسَقَاهُ، ثُمَّ جَاءَ فقالَ: يا رسولَ الله إِنِّي قَدْ سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدْهُ إِلاَّ اسْتِطْلاَقاً؟ قال: فقال رسول الله ﷺ: صَدَقَ الله وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيك. اسْقِهِ عَسَلاً، فَسَقَاهُ عَسَلاً فَبَرَأَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(29) Using honey as a treatment

2082- Abu Said narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said that his brother had a terrible pain in the stomach. The Prophet (S.A.W.) told the man to give his brother some honey. The man did, but the pain increased, and so he went back to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah, I have given him honey, but his pains have increased." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Give him honey." So the man did and later came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I have given him honey, but his pains have increased." The Messenger of Allah (S.A.W.) then replied, "Allah (S.W.T.) says the truth, and your brother's stomach lies. Give your brother honey." So the man did and his brother was cured.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

30 ـ بابٌ [م: 32، ت: 32]

2083 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ المُثَنَّى، حدثنا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ، حدثنا شُعْبَةُ عن يَزِيدَ أَبِي

خَالِدٍ قالَ: سَمِعْتُ المِنْهَالَ بنَ عَمْرٍو يُحَدِّثُ عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ عن ابنِ عَبَّاسٍ عن النبيِّ ﷺ أَنَّهُ قالَ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَعُودُ مَرِيضاً لَمْ يَحْضُرْ أَجَلُهُ فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللهَ العَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ العَظِيمِ أَنْ يَشْفِيَكَ إِلاَّ عُوفِيَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. لا نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ المِنْهَالِ بنِ عَمْرٍو.

(30) Another hadeeth

2083- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Any Muslim servant who visits his sick brother whose time (for death) has not yet come, and if that man says for seven times, *'As-Alu Allahu Al-A'theem, Rabbi Al-A'arshi Al-A'theem An Yashfeek* (I ask the Great Allah, Lord of the Great Throne to cure you),'then he will be cured."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

31 ـ بابٌ [م: 33، ت: 33]

2084 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ سَعِيدٍ الأَشْقَرُ[الرِّباطيُّ]، حدثنا رَوْحُ بنُ عُبَادَةَ، حدثنا مَرْزُوقٌ أَبُو عَبْدِ اللهِ الشَّامِيُّ، حدثنا سَعِيدٌ ـ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ ـ أخبرنا ثَوْبَانُ، عن النبيِّ ﷺ قالَ: «إِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمُ الْحُمَّى، فَإِنَّ الْحُمَّى قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ، فَلْيُطْفِهَا عَنْهُ بالمَاءِ فَلْيَسْتَنْقِعْ في نَهْرٍ جَارٍ فَلْيَسْتَقْبِلْ جِرْيَتَهُ فَيَقُولُ:

بِسْمِ اللهِ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ وَصَدِّقْ رَسُولَكَ بَعْدَ صَلاَةِ الصُّبْحِ، وَقَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَلْيَغْمِسْ فِيهِ ثَلاَثَ غَمْسَاتٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنْ لَمْ يَبْرَأْ في ثَلاَثٍ فَخَمْسٌ، فَإِنْ لَمْ يَبْرَأْ في خَمْسٍ فَسَبْعٌ، فَإِنْ لَمْ يَبْرَأْ في سَبْعٍ، فَتِسْعٌ، فَإِنَّهَا لا تَكَادُ تُجَاوِزُ تِسْعاً بِإِذْنِ اللهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ.

(31) Another hadeeth

2084- Thawban narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you has a fever, and since fever is a piece of the hellfire, he should put it out with water. He should lie down in a running river facing the running water. Then he should say, '*Bismi Allah, Allahumma Ishfi A'bdak Wa Saddek Rasoulak* (In the Name of Allah, oh Allah, cure Your servant and support Your Prophet (S.A.W.)).' He should do that three times over three days. If he was not cured in the first three days, then he should do it for five days. If he was not cured in five, then he should do it for seven days, and if he was not cured in seven days then he should try it for nine. It will not go past the nine

days by the Will of Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

32 ـ بابُ التَّدَاوِي بِالرَّمَادِ [م: 34، ت: 34]

2085 ـ حَدَّثنا ابنُ أبي عُمَر، حدثنا سُفْيَانُ عن أبي حَازِم، قالَ: «سُئِلَ سَهْلُ بنُ سَعْدٍ وَأَنَا أَسْمَعُ: بِأَيِّ شَيْءٍ دُووِيَ جُرْحُ رَسُولِ الله ﷺ؟ فقالَ: مَا بَقِيَ أَحَدٌ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي: كَانَ عَلِيٌّ يأْتِي بالمَاءِ في تُرْسِهِ وفَاطِمَةُ تَغْسِلُ عَنْهُ الدَّمَ، وَأُحْرِقَ لَهُ حَصِيرٌ فَحُشِيَ بِهِ جُرْحُهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(32) Treatment with ashes

2085- Sahl Ibn Saad was asked about what treatment was used to cure the wound of the Prophet (S.A.W.). He (R.A.A.) said, "There is nobody left that knows about this more than me. Ali (R.A.A.) used to bring him water in a bowl, and Fatima (R.A.A.) would wash off the blood. Then someone would burn bamboo shoots and stuff the wound with its ashes."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

[2086 ـ حدَّثنا علي بن حُجر قال: أخبرنا الوليد بن محمد الموقري عن الزهري عن أنس بن مَالِكٍ قالَ: قال رَسُول الله ﷺ: إنما مثلُ المريضِ إذا بَرَأَ وصَحَّ كالبردةِ تَقَعُ من السماءِ في صفائها ولونها].

2086- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The allegory of the patient when he is cured is that of a hail falling from the sky with clarity and color (i.e. rejuvenated)."

33 ـ بَابٌ [م: 35، ت: 35]

2087 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ سَعِيدٍ الأَشَجُّ، حدثنا عُقْبَةُ بنُ خَالِدٍ [السَّكُونيُّ]، عن مُوسَى بنِ محمدِ بنِ إبْراهيمَ التَّيْمِيِّ، عن أبيه عن أبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قالَ: «قالَ رَسُولُ الله ﷺ: إِذَا دَخَلْتُمْ على المَرِيضِ فَنَفِّسُوا لَهُ في أَجلِهِ فإِنَّ ذَلِكَ لا يَرُدُّ شيئاً وَيُطَيِّبُ نَفْسَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ.

(33) Another hadeeth

2087- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When you visit a sick person say encouraging things to him. It does not

change his destiny, but it will make him feel better."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

[2088 ـ حدَّثنا هناد ومحمود بن غيلان قالا: حدثنا أبو أُسامة عن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر عن إسماعيل بن عبد الله عن أبي صالح الأشعري عن أبي هريرة: أن النبي ﷺ عاد رجُلاً من وعكٍ كان به، فقال: أبشِرْ فإن الله يقول: هي ناري أسلطها على عبدي المذنب لتكون حظه من النار].

2088- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) visited a sick man and said to him, "Have good tidings from Allah (S.W.T.) who says, '*It is My fire that I touch with it my sinful servant in order for it to be his share of the Fire.*'"

2089 ـ حدَّثنا إسحاق بن منصور قال: أخبرنا عبد الرحمن بن مهدي عن سفيان الثوري عن هشام بن حسان عن الحسن قال: كانوا يرتجون الحمى ليلة كَفارةً لما نقص من الذنوب.

2089- Hisham Ibn Hassan reported that Al-Hasan said that they used to wish for fever at nights to compensate for their sins.

كتاب الفرائض

عن رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جاءَ [في]مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ [م: 1، ت: 1]

2090 ـ حَدَّثنا سَعِيدُ بنُ يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ الأُمَوِيُّ، حدثنا أبي، حدثنا محمدُ بنُ عَمْرٍو، حدثنا أبو سَلَمَةَ، عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: «قالَ رَسُولُ الله ﷺ: مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ، وَمَنْ تَرَكَ ضَيَاعاً فَإِلَيَّ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وفي البابِ عن جَابِرٍ وَأَنَسٍ وقد رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عن أَبِي سَلَمَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ أَطْوَلَ مِنْ هَذَا وَأَتَمَّ.

ومَعْنَى قَوْلِهِ ضَائِعاً لَيْسَ له شَيْءٌ فأنَا أعُولُهُ وَأُنْفِقُ عليه.

The Book of Inheritance

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) When someone leaves money it belongs to his heirs

2090- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When someone dies and leaves some money, it is for his family (heirs). When someone dies and leaves nothing, I am responsible for his family."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

2 ـ بابُ ما جاءَ في تَعْلِيمِ الفَرَائِضِ [م: 2، ت: 2]

2091 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الأَعْلَى بنُ وَاصِلٍ، حدثنا محمدُ بنُ القَاسِمِ الأَسَدِيُّ، حدثنا الفَضْلُ بنُ دَلْهَم، حدثنا عَوْفٌ عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «تَعَلَّمُوا الفَرَائِضَ والقُرْآنَ وَعَلِّمُوا النَّاسَ فَإِنِّي مَقْبُوضٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ فِيهِ اضْطِرَابٌ. وَرَوَى أَبُو أُسَامَةَ هذا الحَدِيثَ عن عَوْفٍ عن رَجُلٍ عن سُلَيْمَانَ بنِ جَابِرٍ عن ابنِ مَسْعُودٍ عن النبيِّ ﷺ.

. . . ـ حدَّثنا بذلكَ الحُسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ، أخبرنا أَبُو أُسَامَةَ عن عوفٍ بهذا بمعناه ومحمد بن القاسم الأسدي قد ضعفه أحمد بن حنبل وغيره.

(2) Teaching the laws of inheritance

2091- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Learn the Quran and the laws of inheritance and teach it to people because I will die (eventually)."

Abu E'isa said that there is a problem with this hadeeth, and it has been ruled weak by Ahmad Ibn Hanbal.

---

3 ـ بابُ ما جاءَ في مِيرَاثِ البَنَاتِ [م: 3، ت: 3]

2092 ـ حَدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، حدثني زَكَرِيَّا بنُ عَدِيٍّ، أخبرنا عُبَيْدُ الله بنُ عَمْرٍو عن عَبْدِ الله بنِ محمدِ بنِ عَقِيلٍ عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ الله قالَ: «جاءَت امْرَأَةُ سَعْدِ بنِ الرَّبِيعِ بابْنَتَيْهَا مِنْ سَعْدٍ إلى رَسُولِ الله ﷺ فقالتْ: يا رسولَ الله هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بنِ الرَّبِيعِ قُتِلَ أَبُوهُمَا مَعَكَ يَوْمَ أُحُدٍ شَهِيداً، وإنَّ عَمَّهُمَا أَخَذَ مَالَهُمَا فَلَمْ يَدَعْ لَهُمَا مَالاً، ولاَ تُنْكَحَانِ إلاَّ وَلَهُمَا مَالٌ. قالَ: يَقْضِي الله في ذلكَ. فَنَزَلَتْ آيَةُ المِيرَاثِ، فَبَعَثَ رَسُولُ الله ﷺ إلى عَمِّهِمَا فقالَ: أَعْطِ ابْنَتَيْ سَعْدٍ الثُّلُثَيْنِ وَأَعْطِ أُمَّهُمَا الثُّمُنَ وَمَا بَقِيَ فَهُوَ لَكَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ صحيحٌ. لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الله بنِ محمدِ بنِ عَقِيلٍ.

وقد رَوَاهُ شَرِيكٌ أيضاً عن عَبْدِ الله بن محمد بنِ عَقِيلٍ.

(3) The inheritance of girls

2092- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the widow of Saad Ibn Ar-Rabih came to the Prophet (S.A.W.) with their two daughters and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), these are Saad's two daughters. Their father died as a martyr when he was fighting with you in the battle of Badr. Their uncle has taken their money and left them with nothing, and no one will marry them unless they have money." He (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) will be the Judge of that." The verse of the inheritance was then revealed, and so the Messenger of Allah (S.A.W.) summoned the uncle. He said to him, "Give two thirds of the money to Saad's daughters, give one eighth to their mother and keep the rest."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

4 ـ بابُ ما جَاءَ في ميراثِ ابنة الابن مع ابنة الصُّلْبِ [م: 4، ت: 4]

2093 ـ حَدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَرَفَةَ حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ عن سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عن أَبِي قَيْسٍ الأَوْدِيِّ عن هُزَيلِ بنِ شُرَحْبِيلَ قالَ: «جَاءَ رَجُلٌ إلى أَبِي مُوسَى وَسُلَيْمَانَ بنِ رَبِيعَةَ وسَأَلَهُمَا عن ابْنَةٍ وَابْنَةِ ابْنٍ وَأُخْتٍ لأَبٍ وَأُمٍّ، فَقَالاَ: للابْنَةِ النِّصْفُ، وَللأُخْتِ مِنَ الأَبِ وَالأُمِّ مَا بَقِيَ. وَقَالاَ لَهُ: انْطَلِقْ إلَى عَبْدِ الله فَاسْأَلْهُ فإنَّهُ سَيُتَابِعُنَا، فَأَتَى عَبْدَ الله فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ وَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالاَ. قالَ عَبْدُ الله: قَد ضَلَلْتُ إذاً وَمَا أَنَا مِنَ المُهْتَدِينَ، وَلَكِنِي أَقْضِي فيها كما قَضَى رَسُولُ الله ﷺ لِلابْنَةِ النِّصْفُ وَلابْنَةِ الابْنِ السُّدُسُ تَكْمِلَةَ الثُّلُثَيْنِ، وَلِلأُخْتِ مَا بَقِيَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ. وأَبُو قَيْسٍ الأَوْدِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الرحمنِ بن ثَرْوَانَ الكُوفِيُّ.

وقد رَوَاهُ شُعْبَةُ عن أَبِي قَيْسٍ.

(4) The inheritance of the son's daughter with the daughter

2093- A man came to Abu Musa and Salman Ibn Rabiah and asked them about the case in which the deceased left a daughter, a son's daughter and a full sister. They said, "The daughter gets one half, and the sister (from the same mother and father) gets the rest." They told the man to go ask Abdullah to make sure. The man went to Abdullah and asked him the same question. Abdullah said, "I would be misguided if I ruled as they have done. I will rule with the same ruling of the Messenger of Allah (S.A.W.); the daughter gets half, the son's daughter gets one sixth to complete two thirds, and the sister gets the rest."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

5 ـ بابُ ما جاءَ في مِيرَاثِ الإِخْوَةِ من الأَبِ وَالأُمِّ [م: 5، ت: 5]

2094 ـ حَدَّثنا بُنْدارٌ، أخبرنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ، أخبرنا سُفْيَانُ عن أَبِي إِسْحَاقَ عن الحَارِثِ عن عَلِيٍّ أَنَّهُ قالَ: «إِنَّكُمْ تَقْرَأُونَ هذِه الآيةَ: ﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَآ أَوْ دَيْنٍ﴾ وَإِنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَضَى بالدَّيْنِ قَبْلَ الوَصِيَّةِ، وأَنَّ أَعْيَانَ بَنِي الأُمِّ يَتَوَارَثُونَ دُونَ بَنِي العَلاَّتِ الرجُلُ يَرِثُ أَخَاهُ لأَبِيهِ وَأُمِّهِ دُونَ أَخِيه لأَبِيه».

. . . ـ حدَّثنا بُنْدَارٌ، أخبرنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ، أخبرنا زَكَرِيَّا بنُ أَبِي زَائِدَةَ، عن أَبِي إِسْحَاقَ عن الحَارِثِ، عن عَلِيٍّ عن النبيِّ ﷺ بِمِثْلِه.

(5) The inheritance of brothers and sisters from the same father and mother

2094- Ali (R.A.A.) said, "You have read the verse, '...*After payment of the legacies he (or she) may have bequeathed or debts, so that no loss is caused (to anyone).*' (Surah Al-Nisaa', verse 78) The Messenger of Allah ruled that all debts should be paid before the will is taken into consideration. Also, the sons of the mother can inherit each other, but not the stepsons. The man can inherit from his brother by the same father and mother, but cannot from his half brother by his father."

2095 ـ حدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، أخبرنا سُفْيَانُ أخبرنا أَبُو إِسْحَاق عن الحَارِثِ عن عَلِيٍّ قالَ: «قَضَى رَسُولُ الله ﷺ أَنَّ أَعْيَانَ بَنِي الأُمِّ يَتَوَارَثُونَ دُونَ بَنِي العَلاَّتِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ لا نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ عن الْحَارِثِ عن عَلِيٍّ. وقد تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ العِلمِ في الحَارِثِ، وَالعَمَلُ على هذا الْحَدِيثِ عِنْدَ [عَامة] أَهْلِ العِلم.

2095- Al-Hareth reported that Ali said that the Messenger of Allah (S.A.W.) had ruled that the sons of the same mother inherit each other,

but not the stepsons.

Abu E'isa said that this hadeeth is known through one chain only. The scholars, however, rule according to this hadeeth.

6 ـ بابُ [ميراث البنين مع البنات] [م: 6، ت: 6]

2096 ـ حَدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ أخبرنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ سَعْدٍ، أخبرنا عَمْرُو بنُ أَبِي قَيْسٍ، عن محمدِ بنِ المُنْكَدِرِ، عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ الله قالَ: «جاءَنِي رَسُولُ الله ﷺ يَعُودُنِي وَأَنَا مَرِيضٌ في بَنِي سَلَمَةَ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ الله كَيْفَ أَقْسِمُ مَالِي بَيْنَ وَلَدِي؟ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ شَيْئاً فَنَزَلَتْ: ﴿يُوصِيكُمُ ٱللَّهُ فِىٓ أَوْلَٰدِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ ٱلْأُنثَيَيْنِ﴾ الآيَة».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رَوَاهُ [شعبة] وابنُ عُيَيْنَةَ وَغَيْرُهُ عن محمدِ بنِ المُنْكَدِر عن جَابِرٍ رضي الله عنه.

(6) Inheritance of the sons and daughters

2096- Jaber Ibn Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) went to visit him at the tribe of Salama when he was ill. Jaber (R.A.A.) said, "Oh Prophet of Allah (S.A.W.), how do I divide my wealth among my children?" He (S.A.W.) did not answer him at first. Then the following verse was revealed; "*Allah commands you as regards your children's (inheritance): to the male, a portion equal to that of two females; if (there are) only daughters, two or more, their share is two-thirds of the inheritance; if only one, her share is a half. For parents, a sixth share of inheritance to each if the deceased left children; if no children, and the parents are the (only) heirs, the mother has a third; if the deceased left brothers (or sisters), the mother has a sixth. (The distribution in all cases is) after the payment of legacies he may have bequeathed or debts. You know not which of them, whether your parents or your children, are nearest to you in benefit; (these fixed shares) are ordained by Allah. And Allah is Ever All-Knower, All-Wise.*"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

7 ـ بابُ مِيرَاثِ الأَخَوَاتِ [م: 7، ت: 7]

2097 ـ حَدَّثنا الفَضْلُ بنُ الصَّبَاحِ البَغْدَادِيُّ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ، أخبرنا محمدُ بنُ المُنْكَدِرِ، سَمِعَ جَابِرَ بنَ عَبْدِ الله قالَ: «مَرِضْتُ فَأَتَانِي رَسُولُ الله ﷺ يَعُودُنِي، فَوَجَدَنِي قَدْ أُغْمِيَ عَلَيَّ، فَأَتَانِي وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَهُمَا مَاشِيَانِ، فَتَوَضَّأَ رَسُولُ الله ﷺ فَصَبَّ عَلَيَّ مِنْ وَضُوئِهِ، فَأَفَقْتُ. فَقُلْتُ: يا رسولَ الله كَيْفَ أَقْضِي في مَالِي؟ أَوْ كَيْفَ أَصْنَعُ في مَالِي؟ فَلَمْ يُجِبْنِي شيئاً، وكانَ له تِسْعُ أَخَوَاتٍ حتى نَزَلَتْ آيَةُ المِيرَاثِ ﴿يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ ٱللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِى ٱلْكَلَٰلَةِ﴾ الآيَة. قالَ جَابِرٌ فِيَّ نَزَلَتْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(7) Inheritance of the sisters

2097- Jaber Ibn Abdullah said that the Messenger of Allah visited him when he was ill. He (S.A.W.) found that Jaber had fainted. He (S.A.W.) later came with Abu Bakr and Omar. The Messenger of Allah (S.A.W.) performed ablution and poured the used water on Jaber. Jaber woke up and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), how do I divide my money?" The Prophet (S.A.W.) did not answer him. Jaber had nine sisters. Later the inheritance verse was revealed; "*They ask you for a legal verdict. Say: 'Allah directs (thus) about Al-Kalalah (those who leave neither descendants nor ascendants as heirs). If it is a man that dies leaving a sister, but no child, she shall have half the inheritance. If (such a deceased was) a woman, who left no child, her brother takes her inheritance. If there are two sisters, they shall have two-thirds of the inheritance; if there are brothers and sisters, the male will have twice the share of the female.' (Thus) does Allah make clear to you (His Law) lest you go astray. And Allah is the All-Knower of everything.*" (Surah Al-Nisaa', verse 176) Jaber said that this verse was revealed about his case.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

8 ـ بابٌ في مِيرَاثِ العَصَبَةِ [م: 8، ت: 8]

2098 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرحمنِ، أخبرنا مُسْلِمُ بنُ إبراهيمَ، حدثنا وُهَيْبٌ حدثنا ابنُ طَاوسٍ عن أبيه عن ابنِ عَبَّاسٍ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ».

. . . ـ **حدَّثنا** عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، أخبرنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عن مَعْمَرٍ عن ابنِ طَاوسٍ، عن أبيه عن ابنِ عَبَّاسٍ، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حَسنٌ. وقد رَوَى بَعْضُهُم عن ابن طاوسٍ عن أبيه عن النبي ﷺ مرسلاً.

(8) The inheritance of the close kin

2098- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Give the determinate shares of inheritance to its rightful heirs, and what is left is given to the closet male heir."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

9 ـ بابُ مَا جَاءَ في مِيرَاثِ الجَدِّ [م: 9، ت: 9]

2099 ـ حَدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَرَفَةَ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ عن هَمَّامِ بنِ يَحْيَى عن قَتَادَةَ عن الحَسَنِ عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ قالَ: «جَاءَ رَجُلٌ إلى النبيِّ ﷺ فَقَالَ: إنَّ ابْنِي مَاتَ فَمَا

لِي مِنْ مِيراثِهِ؟ فَقَالَ: لَكَ السُّدُسُ، فلما وَلَّى دعَاهُ فقالَ: لَكَ سُدُسٌ آخر، فلمَّا وَلى دَعَاهُ قالَ: إنَّ السُّدُسَ الآخَر [لَك] طُعْمَةٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وفي البابِ عن مَعْقِلِ بن يَسَارٍ.

(9) Inheritance of the grandfather

2099- Imran Ibn Hussein narrated that a man came to the Messenger of Allah (S.A.W.) asking, "My son has died, will I inherit something from him?" He (S.A.W.) said, "You get one sixth." After the man left, the Prophet called him back and said, "You get another one sixth." When the man left, the Prophet (S.A.W.) called him back again and said, "The second one sixth is an endowment for you."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

10 ـ بابُ ما جَاءَ في مِيرَاثِ الْجَدَّةِ [م: 10، ت: 10]

2100 ـ حَدَّثنا ابنُ أبِي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ، حدثنا الزُّهْرِيُّ قالَ مَرَّةً: قَالَ قَبِيصَةُ وَقَالَ مَرَّةً عن رَجُلٍ عن قَبِيصَةَ بنِ ذُؤَيْبٍ قالَ: «جَاءَت الجَدَّةُ أُمُّ الأُمِّ أَوْ أُمُّ الأَبِ إلى أبي بَكْرٍ: فَقَالَتْ: إنَّ ابْنَ ابْنِي أَوْ إنَّ ابْنَ ابْنَتِي مَاتَ، وَقَد أُخبِرْتُ أنَّ لِي في الكِتَابِ حَقّاً، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا أَجِدُ لَكِ في الكِتَابِ مِنْ حَقٍّ، وَمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ قَضَى لَكِ بِشَيْءٍ. وَسَأَسْأَلُ النَّاسَ، فَشَهِدَ المُغِيرَةُ بنُ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ أَعْطَاهَا السُّدُسَ. قالَ وَمَنْ سَمِعَ ذَلكَ مَعَكَ؟ قالَ: محمدُ بنُ مَسْلَمَةَ. قالَ: فَأَعْطَاهَا السُّدُسَ. ثُمَّ جَاءَت الْجَدَّةُ الأُخرَى التي تُخَالِفُهَا إلَى عُمَر، قَالَ سُفْيَانُ: وَزَادَنِي فِيه مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ، وَلَمْ أَحْفَظْهُ عن الزُّهْرِيِّ، وَلَكِنْ حَفِظْتُهُ مِنْ مَعْمَرٍ أَنَّ عُمَر قالَ: إن اجْتَمَعْتُمَا فَهُوَ لَكُمَا وَأَيَّتُكُمَا انْفَرَدَتْ بِهِ فَهُوَ لَهَا».

(10) The inheritance of the grandmother

2100- Qabeesa Ibn Thouaib narrated that a grandmother (the mother of the mother or perhaps she was the mother of the father) came to Abu Bakr and said, "The son of my son (or perhaps she said the son of my daughter) has died, and I was told that the Book Allah says that I have some of his inheritance. Abu Bakr said, "I do not know about any right in the Book that gives you any inheritance, and I have never heard of any ruling by the Prophet (S.A.W.) on a similar case. However, I will present the case to the people." He (R.A.A.) asked some people, and Al-Mughira Ibn Shuba witnessed that the Messenger of Allah (S.A.W.) had given a woman with the same case one sixth. Abu Bakr asked, "Has anyone else heard it too?" Al-Mughira said that Muhammad Ibn Maslamah had heard him (S.A.W.) too. Abu Bakr then ruled she should be given one sixth. There was another grandmother that was disagreeing with her who later went to Omar. Omar said, "If you had come together, you would have

shared the one sixth, but since only one of you showed up then it is hers."

2101 ـ حدَّثنا الأنصاريُّ، حدثنا مَعْنٌ، حدثنا مَالِكٌ عن ابنِ شِهَابٍ عن عُثْمَانَ بنِ إسْحَاقَ بن خَرْشَةَ عن قَبِيصَةَ بنِ ذُؤَيْبٍ قالَ: «جَاءَت الْجَدَّةُ إلى أَبِي بَكْرٍ فَسَأَلَتْهُ مِيرَاثَهَا، قَالَ لَهَا: مَا لَكِ في كِتَابِ الله شَيْءٌ، وَمَا لَكِ في سُنَّةِ رَسُولِ الله ﷺ شَيْءٌ فَارجِعِي حتى أَسْأَلَ النَّاسَ، فَسَأَلَ النَّاسَ، فَقَالَ المُغِيرَةُ بنُ شُعْبَةَ: حَضَرْتُ رَسُولَ الله ﷺ أَعْطَاهَا السُّدُسَ، فَقَالَ هَلْ مَعَكِ غَيْرُكِ؟ فَقَامَ محمدُ بنُ مَسْلَمَةَ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ المُغِيرَةُ بنُ شُعْبَةَ، فَأَنْفَذَهُ لَهَا أَبُو بَكْرٍ. قالَ: ثُمَّ جَاءَتْ الجَدَّةُ الأُخْرَى إلى عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ فَسَأَلَتْهُ مِيرَاثَهَا، فَقَالَ: مَا لَكِ في كِتَابِ الله شَيْءٌ وَلَكِنْ هُوَ ذَلِكِ السُّدُسَ، فإن اجْتَمَعْتُمَا فِيهِ فَهُوَ بَيْنَكُمَا، وَأَيَّتُكُمَا خَلَتْ بِهِ فَهُوَ لَهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديث حسن صحيح.

وَهُوَ أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابنِ عُيَيْنَةَ. وفي البابِ عن بُرَيدة.

2101- Qabeesa Ibn Thouaib narrated that a grandmother came to Abu Bakr asking about her inheritance and that Abu Bakr said, "You have no right to any inheritance according to the Book of Allah or to the Sunnah of the Messenger of Allah (S.A.W.), but come back tomorrow after I have asked other people." He asked some people, and Al-Mughira Ibn Shuba said that he had witnessed the Messenger of Allah give one sixth in a similar case. Abu Bakr asked if anyone else had witnessed that too. Muhammad Ibn Salama Al-Ansari said that he had seen it too. Abu Bakr ruled according to their testimony. The grandmother from the other side came later to Omar asking for her share of the inheritance, and he said, "You have no right to any inheritance in the Book of Allah. As for the one sixth, if you had come together you would have shared it, but if one comes alone then it is hers."

Abu E'isa said that the second hadeeth is stronger than the first one.

11 ـ بابُ ما جاءَ في مِيرَاثِ الجَدَّةِ مَعَ ابْنِها [م: 11، ت: 11]

2102 ـ حَدَّثنا الحَسَنُ بنُ عَرَفَةَ أخبرنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ عن محمدِ بنِ سَالِمٍ عن الشَّعْبِيِّ عن مَسْرُوقٍ عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ: قالَ في الْجَدَّةِ مَعَ ابْنِهَا: «إِنَّهَا أَوَّلُ جَدَّةٍ أَطْعَمَهَا رَسُولُ الله ﷺ سُدُساً مَعَ ابنِهَا وَابْنُهَا حَيٌّ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ لا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعاً إلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ.

وقَدْ وَرَّثَ بَعْضُ أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ الْجَدَّةَ مَعَ ابْنِهَا، وَلَمْ يُوَرِّثْهَا بَعْضُهُمْ.

(11) The inheritance of the grandmother along with her son

2102- Abdullah Ibn Mas'oud said in the inheritance of the grandmother

along with her son, "She is the first grandmother that the Messenger of Allah (S.A.W.) gave her one sixth along with her living son."

Abu E'isa said that there is only one chain of narrators to this hadeeth.

Some of the companions of the Prophet (S.A.W.) ruled for the grandmother to inherit along with her living son and some did not.

12 ـ بابُ ما جاءَ في مِيرَاثِ الخَالِ [م: 12، ت: 12]

2103 ـ حَدَّثنا بُنْدَارٌ، أخبرنا أَبُو أحمد الزُّبَيْرِيُّ، حدثنا سُفْيَانُ عن عَبْدِ الرحمنِ بن الْحَارِثِ عن حَكِيمِ بنِ حَكِيمِ بنِ عَبَّادِ بنِ حُنَيْفٍ عن أَبِي أُمَامَةَ بنِ سَهْلِ بنِ حُنَيْفٍ قالَ: «كَتَبَ مَعِي عُمَرُ بنُ الْخَطَّابِ إلى أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: الله ورسولُهُ مَوْلَى مَنْ لاَ مَوْلَى لَهُ، وَالْخَالُ وَارِثُ مَن لاَ وَارِثَ لَهُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عَائِشَةَ وَالمِقْدَامِ بنِ مَعْدِيكَرِب وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(12) The inheritance of the uncle to the mother's side

2103- Omar Ibn Al-Khattab wrote to Abu Ubaida that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) and His Messenger (S.A.W.) are the guardians of those who do not have a guardian, and the uncle to the mother's side inherits if there are no heirs but him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2104 ـ أخبرنا إسحاقُ بنُ مَنْصُورٍ، أخبرنا أَبُو عَاصِمٍ، عن ابنِ جُرَيْجٍ عن عَمْرِو بنِ مُسْلِمٍ عن طَاوسٍ عن عَائِشَةَ قالَتْ: «قالَ رَسُولُ الله ﷺ ـ الْخَالُ وَارِثُ مَنْ لاَ وَارِثَ لَهُ». وهذا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ وقد أَرْسَلَهُ بَعْضُهُمْ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيه عن عَائِشَةَ.

واخْتَلَفَ فِيه أَصْحَابُ النبيِّ ﷺ فَوَرَّثَ بَعْضُهُمْ الْخَال وَالْخَالَةَ وَالْعَمَّةَ: وإلى هذا الْحَدِيثِ ذَهَبَ أَكْثَرُ أَهْلِ العِلمِ في تَوْرِيثِ ذَوِي الأَرْحَامِ وَأَمَّا زَيْدُ بنُ ثَابِتٍ فَلَمْ يُوَرِّثْهُمْ وجَعَلَ المِيرَاثَ فِي بَيْتِ الْمَالِ.

2104- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The uncle to the mother's side inherits if there are no heirs but him."

This hadeeth is hasan gharib.

The companions of the Prophet (S.A.W.) differed on this issue. Some allowed the uncle and the aunt to the mother's side and the aunt to the father's side to inherit. This ruling is adopted by most of the scholars in regards to what the kin inherit. However, Zaid Ibn Thabet did not allow them to inherit and ruled that the money be put in the Muslim treasury.

13 ـ بابُ ما جاءَ في الذي يَمُوتُ وَلَيْسَ لَهُ وارِثٌ [م: 13، ت: 13]

2105 ـ حَدَّثنا بُنْدَارٌ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ، أخبرنا سُفْيَانُ عن عَبْدِ الرحمنِ بنِ الأَصْبَهَانِيِّ، عن مُجاهِدِ بنِ وَرْدَانَ، عن عُرْوَةَ عن عَائِشَةَ «أَنَّ مَوْلى للنبيِّ ﷺ وَقَعَ من عَذْقِ نَخْلَةٍ فَمَاتَ، فقالَ النبيُّ ﷺ: انْظُرُوا هَلْ لَهُ مِنْ وَارِثٍ؟ قالوا: لا. قَالَ: فَادْفَعُوهُ إلى بَعْضِ أَهْلِ القَرْيَةِ».

وهذا حدِيثٌ حسنٌ وفي الباب عن بريدة.

(13) The one who dies and there is nobody to inherit from him

2105- A'isha narrated that the servant of the Messenger of Allah (S.A.W.) fell from a palm tree branch and died. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "See if there is anybody to inherit him." They could not find anybody. He (S.A.W.) said, "Give his money to some of the people in the village."

This hadeeth is hasan.

---

14 ـ بابٌ في ميراث المولى الأسفل [م: 14، ت: 14]

2106 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَر، حدثنا سفيانُ، عن عَمْرِو بنِ دِينَارٍ، عن عَوْسَجَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ: «أَنَّ رَجُلاً مَاتَ على عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ، وَلَمْ يَدَعْ وَارِثاً إلاَّ عَبْداً هُوَ أَعْتَقَهُ، فَأَعْطَاهُ النبيُّ ﷺ مِيرَاثَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ. والعملُ عِنْدَ أهلِ العِلمِ في هذا البابِ: إذَا مَاتَ الرَّجُلُ وَلَمْ يَتْرُكْ عَصَبَةً أَنَّ مِيرَاثَهُ يُجْعَلُ في بَيْتِ مَالِ المُسْلِمِينَ.

(14) The inheritance of the freed slave

2106- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that a man died during the time of the Messenger of Allah (S.A.W.) and did not leave an heir except for a slave man that he had already freed. The Prophet (S.A.W.) gave the freed slave the inheritance.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan. The scholars rule that if a man dies and has no heirs then the money goes to the Muslim treasury.

---

15 ـ بابُ مَا جَاءَ في إِبْطَالِ المِيرَاثِ بَيْنَ المُسْلِمِ والْكافِرِ [م: 15، ت: 15]

2107 ـ حَدَّثنا سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرحمنِ المَخْزُومِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا: حدثنا سفيانُ، عن الزُّهْرِيِّ [ح]. وحدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا هُشَيْمٌ، عن الزُّهْرِيِّ، عن عَلِيِّ بنِ حُسَيْنٍ، عن عَمْرِو بنِ عُثْمانَ، عن أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: لاَ يَرِثُ المُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلاَ الْكَافِرُ المُسْلِمَ».

. . . ـ حدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ، حدثنا الزُّهْرِيُّ نَحوَه.

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن جَابِرٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. هَكَذَا رَوَاهُ مَعْمَرٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عن الزُّهْرِيِّ نَحْوَ هذا. وَرَوَى مَالِكٌ عن الزُّهْرِيِّ عن عَلِيِّ بنِ حُسَيْنٍ عن عُمَرَ بنِ عُثْمانَ عن أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وَحَدِيثُ مَالِكٍ وَهْمٌ، وَهِمَ فِيه مَالِكٌ. وَرَوَى بَعْضُهُم عن مَالِكٍ فقَالَ عن عَمْرِو بنِ عُثْمَانَ. وَأَكْثَرُ أَصْحَابِ مَالِكٍ قالُوا عن مالِكٍ عن عُمَرَ بنِ عُثْمَانَ. وعَمْرُو بنُ عُثْمانَ بنِ عَفانَ هُوَ مَشْهُورٌ مِنْ وَلَدِ عُثْمانَ ولا نَعْرِفُ عُمَرَ بنَ عُثْمَانَ.

والعملُ على هذا الْحَدِيثِ عِندَ أهلِ العِلمِ.

وَاخْتَلَفَ أَهْلُ العِلمِ في مِيرَاثِ الْمُرْتَدِّ، فَجَعَلَ بَعْضُ أهلِ العِلمِ مِنْ أصحابِ النبيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ المَالَ لِوَرَثَتِهِ مِنَ المُسْلِمِينَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لاَ يَرِثُ ورَثَتُهُ مِن المُسْلِمِينَ. وَاحْتَجُّوا بحَدِيثِ النبيِّ ﷺ: «لا يَرِثُ المُسْلِمُ الكَافِرَ» وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ.

(15) There is no inheritance between a Muslim and a non-Muslim

2107- Usama Ibn Zaid (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Muslim does not inherit the non-Muslim, and the non-Muslim does not inherit the Muslim."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars rule according to this hadeeth. However, they differed on the issue of the *murtad* (the apostate). Most scholars rule that his money goes to his Muslim heirs but some like Ash-Shafe'ii ruled that Muslim heirs do not inherit him.

---

16 ـ بابُ لا يتوارثُ أهلُ ملَّتين [م: 16، ت: 16]

2108 ـ حَدَّثنا حُمَيْدُ بنُ مَسْعَدَةَ، أخبرنا حُصَيْنُ بنُ نُمَيْرٍ عن ابنِ أبي لَيْلَى عن أبي الزُّبَيْرِ، عن جَابِرٍ، عن النبيِّ ﷺ، قال: «لا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريب لا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ، إلاَّ مِنْ حَدِيثِ ابنِ أبي لَيْلَى.

(16) There is no inheritance between people of different religions

2108- Jaber (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "People of different religions do not inherit each other."

Abu E'isa said that this hadeeth is known only through Abu Laila from Jaber.

---

17 ـ بابُ ما جاءَ في إبْطَالِ ميرَاثِ الْقَاتِلِ [م: 17، ت: 17]

2109 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عن إسحاقَ بنِ عَبْدِ الله، عن الزُّهْرِيِّ، عن حُمَيْدِ

ابنِ عَبْدِ الرحمنِ، عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «القَاتِلُ لاَ يَرِثُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ لا يَصِحُّ، لا يُعْرَفُ إلاَّ مِنْ هذَا الوَجْهِ، وإسحاقُ بنُ عَبْدِ الله بنِ أَبِي فَرْوَةَ قد تَرَكَهُ بَعْضُ أَهْلِ العِلْمِ، منهم أحمدُ بنُ حَنْبَلٍ.

والعَمَلُ على هذا عِنْدَ أَهْلِ العِلمِ، أَنَّ القَاتِلَ لا يَرِثُ، كانَ القَتْلُ خطأً أَوْ عَمْداً. وقالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا كَانَ القَتْلُ خَطأً، فَإِنَّهُ يَرِثُ، وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ.

(17) The murderer does not inherit from someone he killed

2109- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The murderer does not inherit."

Abu E'isa said that this hadeeth is not known to be true or known except through this one chain of narrators and that one of the narrators has been excluded by many hadeeth scholars. However, the scholars rule according to this hadeeth in that the murderer cannot inherit from someone he has killed whether the killing was premeditated or involuntary manslaughter. This is Malek's ruling.

---

18 ـ بابُ ما جاءَ في مِيراثِ المَرْأَةِ من دِيَةِ زَوْجِهَا [م: 18، ت: 18]

2110 ـ **حَدَّثنا** قُتَيْبَةُ وأَحمدُ بنُ مَنِيعٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قالُوا: حدثنا سفيانُ بنُ عُيَيْنَةَ، عن الزُّهْرِيِّ عن سَعِيدِ بن المُسَيَّبِ قالَ: قالَ عُمَرُ: الدِّيَةُ عَلَى العَاقِلَةِ ولا تَرِثُ المرأةُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا شيئاً، فَأَخْبَرَهُ الضَّحَّاكُ بنُ سفيانَ الكِلاَبِيُّ «أنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَتَبَ إِلَيْهِ: أَنْ وَرِّثِ امْرَأَةَ أَشْيَمَ الضِّبَابِيِّ من دِيَةِ زَوْجِهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(18) Inheritance of the woman from the blood money of her husband

2110- Omar (R.A.A.) said, "The blood money is an obligation on the one responsible for the death, and the wife does not inherit from the blood money of her husband." Ad-Dahak Ibn Sufian Al-Kelabi told him that the Messenger of Allah (S.A.W.) wrote to him once ordering him to give the wife of Ashiam Ad-Dababi her share from the blood money of her deceased husband.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

19 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الميراث [الأموال] لِلْوَرَثَةِ والعَقْلُ على العَصَبَةِ [م: 19، ت: 19]

2111 ـ **حَدَّثنا** قُتَيْبَةُ، أخبرنا اللَّيْثُ عن ابنِ شِهَابٍ عن سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ عن أبي هُرَيْرَةَ «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَضَى في جَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي لِحْيَانَ سَقَطَ مَيْتاً بِغُرَّةِ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ، ثم إنَّ المرأةَ التي قُضِيَ عليها بِغُرَّةٍ تُوُفِّيَتْ، فَقَضَى رَسُولُ الله ﷺ أَنَّ مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا

وَزَوْجِهَا، وأَنَّ عَقْلَهَا عَلَى عَصَبَتِهَا».

قال أبو عِيسَى: وَرَوَى يُونُسُ هذا الْحَدِيثَ عن الزُّهْرِيِّ عن سَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

ورواه مَالِكٌ عن الزُّهْرِيِّ عن أَبِي سَلَمَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ، وَمَالِكٌ عن الزُّهْرِيِّ عن سَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ عن النبيِّ ﷺ مرسلٌ.

(19) The inheritance is the right of the heirs and the blood money is due from the extended family

2111- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) ruled that a slave boy or a slave girl be paid as blood money for the killed fetus of a woman from the family of Lahian. The woman who caused the fetus to be killed later died, and the Messenger of Allah (S.A.W.) ruled that her inheritance goes to her husband and children and the blood money be paid by her other close relatives.

Abu E'isa said that this hadeeth is Mursal.

20 ـ بابُ مَا جَاءَ في ميراث الرَّجل الذي يُسلِمُ عَلَى يدي الرَّجُلِ [م: 20، ت: 20]

2112 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا أَبُو أُسَامَةَ وابنُ نُمَيْرٍ وَوَكِيعٌ عن عَبْدِ العَزِيزِ بنِ عُمَرَ بنِ عَبْدِ العزيزِ عن عَبْدِ الله بنِ مَوْهِبٍ. وقالَ بَعْضُهُم عن عَبْدِ الله بنِ وَهْبٍ عن تَمِيمٍ الدَّارِيِّ قالَ: «سَأَلْتُ رَسُولَ الله ﷺ: ما السُّنَّةُ في الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ يُسْلِمُ عَلَى يَدِ رَجُلٍ مِن المُسْلِمِينَ؟ فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِمَحْيَاهُ وَمَمَاتِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الله بنِ وَهْبٍ، وَيُقَالُ ابنُ مَوْهَبٍ عن تميمٍ الدَّارِيِّ. وقد أَدْخَلَ بعضهم بين عبد الله بن مَوْهِبٍ وبين تَمِيمٍ الدَّارِيِّ قَبِيصَةَ بنَ ذُؤَيْبٍ، وَرَوَاهُ يَحْيَى بنُ حَمْزَةَ عن عَبْدِ العَزِيزِ بنِ عُمَرَ، وَزَادَ فيه عن قَبِيصَةَ بنِ ذُؤَيْبٍ وَهُوَ عِنْدِي لَيْسَ بِمُتَّصِلٍ.

والعَمَلُ على هذا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ العِلْمِ. وقالَ بعضُهُمْ: يَجْعَلُ مِيرَاثَهُ في بَيْتِ المَالِ، وهو قَوْلُ الشَّافِعِيِّ، وَاحْتَجَّ بحَدِيثِ النبيِّ ﷺ: «أَنَّ الْوَلاَءَ لِمَنْ أَعْتَقَ».

(20) The inheritance of someone who embraced Islam through a Muslim man

2112- Tamim Ad-Dari narrated that he asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about the ruling of a dead man who had been a disbeliever, but then embraced Islam on the hands of a Muslim man. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Muslim man is worthier than anyone else to his life and

death (i.e. to receive his wealth)."

Abu E'isa said that this is only known through Abdullah Ibn Wahab, and the narration is connected right. Some scholars, however, rule according to it. Others like Ash-Shafe'ii say that his inheritance goes to the Muslim treasury.

21 ـ بابُ ما جاءَ في إبْطَالِ مِيرَاث وَلَد الزِّنَا [م: 21، ت: 21]

2113 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا ابنُ لَهِيعَةَ عن عَمْرو بنِ شُعَيْبٍ عن أبيه عن جَدِّهِ أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «أيُّمَا رَجُلٍ عَاهَرَ بحُرَّةٍ أوْ أمَةٍ فالوَلَدُ وَلَدُ زِنَا لا يَرِثُ وَلاَ يُورَثُ».

قال أبو عِيسَى: وقد رَوَى غَيْرُ ابنِ لَهِيعَةَ، هذا الحديثَ عن عمرو بنِ شُعَيْبٍ، والعملُ على هذا عِنْدَ أهْلِ العِلْمِ أنَّ وَلَدَ الزِّنَا لاَ يَرِثُ مِنْ أبِيه.

(21) Nullifying the inheritance of the son of adultery

2113- Shuaib narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If a man commits adultery with a free woman, then their child is a child of adultery who neither inherits nor leaves inheritance."

Abu E'isa said that this hadeeth was narrated by more than one chain and that the scholars rule that the child of adultery does not inherit his father.

22 ـ بابُ ما جاءَ فيمن يَرِثُ الوَلاَءَ [م: 22، ت: 22]

2114 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا ابنُ لَهِيعَةَ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ عن أبيه عن جَدِّه أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «يَرِثُ الوَلاَءَ مَنْ يَرِثُ المَالَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ لَيْسَ إسْنَادُهُ بالقَوِيِّ.

(22) The inheritance of the slaves

2114- Shuaib narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Slaves are inherited along with the rest of the money."

Abu E'isa said that this hadeeth is not very strong.

23 ـ بابُ ما جَاءَ مَا يَرِثُ النِّسَاءُ مِنَ الْوَلاءِ [م: 23، ت: 23]

2115 ـ حَدَّثنا هَارُونُ أبُو مُوسَى المُسْتَمْلِيُّ البَغْدَادِيُّ، أخبرنا محمدُ بنُ حَرْبٍ، حدثنا عُمَرُ بنُ رُؤْبَةَ التَّغْلِبِيُّ عن عبد الواحدِ بنِ عَبْدِ الله بنِ بُسْرٍ النَّضْرِيِّ عن وَاثِلَةَ بنِ الأسْقَعِ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «المَرْأَةُ تَحُوزُ ثَلاَثَةَ مَوَارِيثَ: عَتِيقَها وَلَقِيطَها وَوَلَدَهَا الذي لاَعَنَتْ عَنْهُ».

هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لاَ يُعْرَفُ إلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ من حَدِيثِ محمدِ بنِ حَرْبٍ.

(23) Women inheriting from slaves

2115- Wathea Ibn Alsqaa' narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The woman is entitled to inherit from three kinds of people; the slaves whom she has freed, the foundling child, and her son born after she had sworn innocence against the father's accusation."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

كتاب الوصايا

عن رَسُولِ اللهِ ﷺ

1 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْوَصِيَّةِ بِالثُّلُث [م: 1، ت: 1]

2116 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ بن عُيينَة عن الزُّهْرِيِّ عن عَامِرِ بنِ سَعْدِ بنِ أَبِي وَقَّاصٍ عن أَبِيه قالَ: «مَرِضْتُ عَامَ الفَتْحِ مَرَضًا أَشْفَيْتُ مِنْهُ على المَوْتِ، فَأَتَانِي رَسُولُ الله ﷺ يَعُودُنِي، فَقُلْتُ: يَا رسولَ الله إنَّ لِي مَالاً كَثِيراً وَلَيْسَ يَرِثُنِي إلاَّ ابْنَتِي فَأُوصِي بِمَالِي كُلِّهِ؟ قالَ: لاَ، قُلْتُ فَثُلُثَيْ مَالِي؟ قالَ: لا، قُلْتُ: فالشَّطْرِ؟ قالَ: لا، قُلْتُ: فالثُّلُثُ؟ قال: الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ إنَكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، إنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً إلاَّ أُجِرْتَ فِيهَا، حَتَّى اللقْمَةَ تَرْفَعُهَا إلَى في امْرَأَتِكَ. قالَ: قُلْتُ: يا رَسولَ الله أُخَلَّفُ عن هِجْرَتِي؟ قالَ: إنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ بَعْدِي فَتَعْمَلَ عَمَلاً تُرِيدُ بِهِ وَجْه الله إلاَّ ازْدَدْتَ بِه رِفْعَةً، وَدَرَجَةً، وَلَعَلَّكَ إنْ تُخَلَّفْ حتى يَنْتَفِعَ بكَ أَقْوامٌ وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ. اللهُمَّ امْضِ لأَصحَابِي هِجْرَتَهُمْ ولا تَرُدَّهُمْ على أَعْقَابِهِمْ لَكِنَّ البَائِسَ سَعْدُ بنُ خَوْلَةَ: يَرْثِي لَهُ رَسُولُ الله ﷺ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ هذا الحديثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن سَعدِ بنِ أَبِي وَقَّاصٍ. والعَمَلُ على هذا عِنْدَ أَهْلِ العِلمِ أَنَّهُ لَيْسَ للرَّجُلِ أَنْ يُوصِيَ بِأَكْثَرَ مِنَ الثُّلُثِ. وقد اسْتَحَبَّ بَعْضُ أَهلِ العِلمِ أَنْ يُنقِصَ مِنَ الثُّلُثِ لِقَوْلِ رَسُولِ الله ﷺ «وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ».

The Book of Wills

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) Giving away one third of the wealth

2116- Saad Ibn Abu Waqas narrated that during the year of the conquest he got so sick that he almost died. The Messenger of Allah (S.A.W.) came to visit him. Saad said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I have a lot of money and only have my daughter to inherit me, so can I make a will giving all my money to charity?" He (S.A.W.) said no. Saad then asked, "How about two thirds of my money?" He (S.A.W.) said no. Saad said, "Well, how about one half?" He (S.A.W.) said no. Saad said, "How about one third then?" He (S.A.W.) said, "Then give one third, but one third is still too much. It is better to leave your heirs rich than leave them to be a burden and asking people for help. Moreover, any amount of money that you spend on your family you will get the rewards from it; even the bite of food that you lift to your wife's mouth."

Saad said, "Oh Messenger of Allah, will I be left after my companions have

gone?" He (S.A.W.) said, "If you are left to live after they die, then every good deed you perform seeking through it the Face (pleasure) of Allah will raise your status a degree. If you are left to live then maybe there will be people who will benefit from you and others may be harmed by you. Oh Allah, fulfill the rewards of the migration of my companions and do not let them turn back on their heels. As for the poor man, Saad Ibn Khawla, we feel sorry for him because he died in Mecca (and did not migrate)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2 ـ بابُ ما جاءَ في الضِّرَارِ في الوصية [م: 2، ت: 2]

2117 ـ حدَّثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍّ الجَهْضَمِيُّ أخبرنا عَبْدُ الصَّمَدِ بنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حدثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍّ وهو جد هذا النصر، حدثنا الأَشْعَثُ بنُ جَابِرٍ عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ أنه حَدَّثَهُ عن رَسُولِ الله ﷺ قالَ: «إن الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ وَالمَرْأَةَ بِطَاعَةِ الله سِتِّينَ سَنَةً ثُمَّ يَحْضُرُهُم المَوْتُ فَيُضَارَّانِ في الوَصِيَّةِ فَيَجِبُ لَهُمَا النَّارُ، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيَّ أَبُو هُرَيْرَةَ: ﴿مِنۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَآ أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَآرٍّ وَصِيَّةً مِّنَ ٱللَّهِ﴾ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ ﴿ذَٰلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ﴾».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ [صحيحٌ] غريبٌ. ونَصْرُ بنُ عَلِيٍّ الذي رَوَى عن الأَشْعَث بنِ جَابِرٍ هُوَ جَدُّ نَصْرِ بن عليٍّ الْجَهْضَمِيُّ.

(2) Intending harm when making the will

2117- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The man and the woman will perform the good deeds in obedience to Allah for sixty years, and when death comes close, they make a will that harms their heirs. Thus they deserve the Hellfire." Abu Huraira recited the verse, "*After payment of legacies he (or she) may have bequeathed or debts, so that no loss is caused (to anyone). This is a Commandment from Allah; and Allah is Ever All-Knowing, Most-Forbearing.*" He continued until he reached "*...these are the limits (set by) Allah (or ordainments as regards laws of inheritance), and whosoever obeys Allah and His Messenger (Muhammad (S.A.W.) will be admitted to Gardens under which rivers flow (in Paradise), to abide therein, and that will be the great success.*"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

3 ـ بابُ ما جَاءَ في الْحَثِّ عَلَى الوَصِيَّةِ [م: 3، ت: 3]

2118 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ عن أَيُّوبَ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا حَقُّ امْرِىءٍ مُسْلِمٍ يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ وَلَهُ مَا يُوصِي فِيهِ إِلاَّ وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوُهُ.

(3) Encouraging writing the will

2118- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "A right on the Muslim is that he should not sleep two consecutive nights without writing his will if he has anything that should be written in a will."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

4 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ النبيَّ ﷺ لَمْ يُوصِ [م: 4، ت: 4]

2119 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا أَبُو قَطَنٍ عمرو بن الهيثم البغدادي أخبرنا مَالِكُ بنُ مِغْوَلٍ عن طَلْحَةَ بنِ مُصَرِّفٍ قالَ: «قُلْتُ لابْنِ أَبِي أَوْفَى: أَوْصَى رَسُولُ الله ﷺ؟ قالَ: لا، قُلْتُ: وَكَيْفَ كُتِبَتِ الوَصِيَّةُ وكَيْفَ أَمَرَ النَّاسَ؟ قالَ: أَوْصَى بِكِتَابِ الله تَعَالَى».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ. لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ مَالِكِ بنِ مِغْوَلٍ.

(4) The Prophet (S.A.W.) did not write a will

2119- Talha Ibn Musref reported that he asked Ibn Abu Awfa whether the Messenger of Allah (S.A.W.) had written a will or not. He said that he (S.A.W.) had not. Talha asked, "Then what was his will, and what did he order the people to do?" Ibn Abu Awfa said, "He (S.A.W.) asked the people to follow the Book of Allah."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

5 ـ بابُ مَا جَاءَ لاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ [م: 5، ت: 5]

2120 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ وعَلِيُّ بنُ حُجْرٍ قالا: أخبرنا إسماعيلُ بنُ عيَّاشٍ، أخبرنا شُرَحْبِيلُ بن مُسْلِمٍ الخَوْلانِيُّ عن أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قالَ: «سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقولُ في خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَّةِ الوَدَاعِ: إنَّ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى قد أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَلاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ. الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ ولِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ وَحِسَابُهُمْ على الله تَعَالَى، ومن ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيه أو انْتَمى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيه فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ الله التَّابِعَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. لا تُنْفِقُ امْرَأَةٌ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إلاَّ بِإِذْنِ زَوْجِهَا، قِيلَ يا رسولَ الله: وَلاَ الطعامَ؟ قَالَ ذَاكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا. وَقَالَ: العَارِيَّةُ مُؤَدَّاةٌ، وَالمِنْحَةُ مَرْدُودَةٌ، وَالدَّيْنُ مَقْضِيٌّ، والزَّعِيمُ غَارِمٌ». وفي البابِ عن عَمْرِو بنِ خَارِجَةَ وَأَنَسٍ ابنِ مَالِكٍ هذا حديثٌ حسنٌ. وقد رُوِيَ عن أَبِي أُمَامَةَ عن النبيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ هذا الوَجْهِ. ورِوَايَةُ إسماعيلَ بنِ عَيَّاشٍ عن أَهْلِ العِرَاقِ وَأَهْلِ الْحِجَازِ لَيْسَ بِذَاكَ فِيمَا يَتَفَرَّدُ بِهِ لأَنَّهُ رَوَى عَنْهُمْ مَنَاكِيرَ. وَرِوَايَتُهُ عن أَهْلِ الشَّامِ أَصَحُّ. هَكَذَا قالَ محمدُ بنُ إسماعيلَ سَمِعْتُ أحمدَ بنَ الْحَسَنِ يَقُولُ: قالَ أحمدُ بنُ حَنْبَلٍ: إسماعيلُ بنُ عَيَّاشٍ أَصْلَحُ بَدَناً مِنْ بَقِيَّةَ. وَلِبَقِيَّةَ أَحَادِيثُ مَنَاكِيرُ عن الثِّقَاتِ. وسَمِعْتُ عَبْدَ الله بنَ عَبْدِ الرحمنِ يقولُ

سَمِعْتُ زكريَّا بنَ عَدِيٍّ يقولُ، قالَ أَبُو إسحاقَ الفَزَارِيُّ: خُذُوا مِنْ بَقِيَّةَ ما حَدَّثَ عن الثِّقَاتِ ولا تَأْخُذُوا عن إسماعيلَ بنِ عَيَّاشٍ مَا حَدَّثَ عن الثِّقَاتِ وَلاَ عن غَيْرِ الثِّقَاتِ.

(5) No will can go against the laws of inheritance

2120- Abu Umama Al-Baheli narrated that he had heard the Messenger of Allah say during his last sermon, "Allah (S.W.T.) has given everyone his lawful right, so there is no will that can deny an heir his right. The son belongs to the bed, so the adulterer gets nothing and their reckoning is with Allah (S.W.T.). Any person that attributes himself to any other than his biological father or any slave who claims that someone is his master when he is not has Allah's continuous curse to the Day of Resurrection. A woman should not spend the money of her husband in his house without his permission." The Messenger of Allah (S.A.W.) was asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), not even from the food?" He (S.A.W.) said, "Food is our best wealth." He (S.A.W.) then said, "The borrowed item should be delivered back, the donation can be taken back, the debt is to be paid, and the lender is responsible."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2121 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا أبو عَوَانَةَ عن قَتَادَةَ عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عن عَبْدِ الرحمنِ بنِ غَنْمٍ عن عَمْرِو بنِ خَارِجَةَ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ خَطَب على نَاقَتِهِ وَأَنَا تَحْتَ جِرَانِهَا وهِيَ تَقْصَعُ بِجِرَّتِها وإِنَّ لُعَابَهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَتِفَيَّ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ لا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ وَالْوَلَدُ لِلفِرَاشِ وِلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2121- Amr Ibn Khareja narrated that the Prophet (S.A.W.) gave a sermon while he was sitting his camel, and Amr was standing below it and holding it to keep it from moving. Its saliva was drooling between Amr's shoulders, and he heard him (S.A.W.) say, "Allah (S.W.T.) has given every one his lawful right and that there is no will that denies an heir. The child belongs to the bed and to the adulterer belongs nothing. He who claims to belong to someone other than his true father or claims other people to be his masters in order to abandon them will get Allah's Curse, and Allah will not accept from him any testimony or excuse."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

6 ـ بابُ ما جَاءَ يُبْدَأُ بِالدَّيْنِ قَبْلَ الوَصِيةِ [م: 6، ت: 6]

2122 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَر، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ، عن أَبِي إسحاقَ الهَمْدانِيِّ عن الحَارِثِ عن عَلِيٍّ: «أن النبيَّ ﷺ قَضَى بالدَّيْنِ قَبْلَ الوَصِيَّةِ وَأَنْتُم تقرأون الوصِيَّةَ قَبْلَ الدَّيْنِ».

قال أبو عِيسَى: والعَمَلُ على هذا عِنْدَ عَامَّةِ أَهْلِ العِلمِ أنه يُبْدَأُ بالدَّيْنِ قَبْلَ الوَصِيَّةِ.

(6) The debt comes before the will

2122- Ali (R.A.A.) said, "The Prophet (S.A.W.) ruled that the debt should be paid off before the will is divided, and yet you distribute the terms of the will before paying off the debt."

Abu E'isa said that the scholars rule that the debt be paid first, and then the will can be taken into consideration.

---

7 ـ بابُ ما جَاءَ في الرَّجُلِ يَتَصَدَّقُ أَوْ يُعْتِقُ عِنْدَ المَوْتِ [م: 7، ت: 7]

2123 ـ حَدَّثنا بُنْدَارٌ، حدثنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِي حدثنا سُفْيَانُ عن أَبِي إسحاقَ عن أَبِي حَبِيبَةَ الطَّائِيِّ قالَ: «أَوْصَى إِلَيَّ أَخِي بِطَائِفَةٍ مِنْ مَالِهِ، فَلَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَقُلْتُ: إِنَّ أَخِي أَوْصَى إِلَيَّ بِطَائِفَةٍ مِنْ مَالِهِ فَأَيْنَ تَرَى لي وَضْعَهُ في الفُقَراءِ أو المَسَاكِينَ أو المُجَاهِدِينَ في سَبِيلِ اللهِ؟ قالَ: أَمَّا أَنَا فَلَوْ كُنْتُ: لَمْ أَعْدِلْ بالمجاهِدِينَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: مَثَلُ الذي يُعْتِقُ عِنْدَ المَوْتِ كَمَثَلِ الَّذِي يُهْدِي إِذَا شَبِعَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(7) The man who gives charity or sets a slave free at death

2123- Abu Habiba At-Ta'ii reported that his brother willed him an amount of his money. Abu Habiba met Abu Ad-Dardaa' and asked him whether he should give the money to the poor, the needy, or the mujahideen. Abu Ad-Dardaa' said, "As for me I would have given it to the mujahideen. I heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'The allegory of the one who frees a slave at death is like the one who gives charity when he is full.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

8 ـ بابٌ [م: ، ت:]

2124 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا اللَّيْثُ عن ابنِ شِهَابٍ عن عُرْوَةَ أن عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ بَرِيرَةَ جَاءَتْ تَسْتَعِينُ عَائِشَةَ فِي كِتَابَتِهَا وَلَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئاً، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ: ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكِ فَإِنْ أَحَبُّوا أَنْ أَقْضِيَ عَنْكِ كِتَابَتَكِ وَيَكُونَ وَلاؤُكِ لي فَعَلْتُ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ بَرِيرَةُ لأَهْلِهَا فَأَبَوْا وقالُوا إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكِ وَيَكُونَ لَنَا وَلاؤُكِ فَلْتَفْعَلْ فَذَكَرَتْ ذلكَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ، فقالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ: «ابْتَاعِي فَأَعْتِقِي فَإِنَّمَا الوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ، ثم قامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فقالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللهِ؟ مَنِ اشْتَرَطَ شَرْطاً لَيْسَ فِي كِتَابِ اللهِ فَلَيْسَ لَهُ وَإِنْ اشْتَرَطَ مائةَ مَرَّةٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.. وقد رُوِي مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن عَائِشَةَ والعملُ على هذا عندَ أهلِ العِلمِ أن الوَلاَءَ لِمَنْ أَعْتَقَ.

(8) Another hadeeth

2124-Urwa narrated that A'isha told him that Barira came to her to ask her to help pay for her freedom. A'isha told her that she would agree if her masters agreed and if her inheritance would go to A'isha. Barira asked her masters and they refused to sell her to A'isha unless they kept the right to inherit from her. A'isha (R.A.A.) mentioned that to the Messenger of Allah (S.A.W.), and he (S.A.W.) said, "Buy her and free her; the right to inherit is for the one who has freed her." He (S.A.W.) then got on the pulpit and said, "What is wrong with some people? They set conditions that are not in the Book of Allah! If someone sets a condition that is not in the Book of Allah, then that condition is void even he sets it a hundred times."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

كتاب الولاء والهبة

عن رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جاءَ أَنَّ الوَلاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ [م: 1، ت: 1]

2125 ـ **حَدَّثنا** بُنْدَارٌ حدثنا عبدُ الرحمن بنُ مَهْدِي حدثنا سُفْيَانُ عن منصورٍ عن إبراهيمَ عن الأَسْوَدِ عن عائشةَ: أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ فَاشْتَرَطُوا الْوَلاَءَ، فقال النبيُّ ﷺ: «الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْطَى الثَّمَنَ أَوْ لِمَنْ وَلِيَ النِّعْمَةَ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ وأبي هُرَيْرَةَ.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. والعملُ على هذا عِنْدَ أهلِ العِلْمِ.

The Book of the Right of Inheriting Slaves and Donations As narrated from the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) The right of inheriting from the slave is for the one who gives freedom

2125- It is narrated that A'isha wanted to buy Barira and that her masters set a condition to keep the right to inherit from her. The Prophet (S.A.W.) said, "The right of inheriting the slave is for the one who paid their price or the one who owns him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

2 ـ بابُ ما جاء في النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْوَلاَءِ وعن هِبَتِهِ [م: 2، ت: 2]

2126 ـ **حَدَّثنا** ابْنُ أبي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ، حدثنا عبدُ الله بنُ دِينَارٍ سَمِعَ عبدَ الله بنَ عُمَرَ «أَنَّ رسولَ الله ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلاَءِ وَعن هِبَتِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ لا نعرفُه إلاَّ من حديثِ عبدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ. وقد رَوَاهُ شُعْبَةُ وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَمَالِكُ بنُ أَنَسٍ عن عبدِ الله بنِ دِينَارٍ. ويُرْوَى عن شُعْبَةَ قال: لَوَدِدْتُ أَنَّ عبدَ الله بنَ دِينَارٍ حِينَ يُحَدِّثُ بهذا الحديثِ أَذِنَ لي حتى كُنْتُ أَقُومُ إِلَيْهِ فَأُقَبِّلُ رَأْسَهُ. وَرَوَى يَحْيَى بنُ سُلَيْمٍ هذا الحديثَ عن عُبَيْدِ الله بنِ عُمَرَ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ، وَهُوَ وَهْمٌ وَهِمَ فِيهِ يَحْيَى بنُ سُلَيْمٍ. والصحيحُ عن عُبَيْدِ الله بنِ عُمَرَ عن عبدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ. هكذا رَوَاهُ غيرُ واحدٍ عن عُبَيْدِ الله بنِ عُمَرَ.

قال أبو عِيسَى: وتَفَرَّدَ عبدُ الله بنُ دِينَارٍ بهذا الحديثِ.

(2) It is prohibited to sell the right of inheriting a slave or to give that right away

2126- Abdullah Ibn Omar narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited people to sell the right to inherit from a slave or to give that right away.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

3 ـ بابُ ما جاءَ في مَنْ تَوَلَّى غَيرَ مَوَالِيهِ أو ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ [م: 3، ت: 3]

2127 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعمَشِ، عن إبراهيمَ التَّيْمِيِّ عن أَبِيه قال: خَطَبَنَا عَلِيٌّ فقال: مَنْ زَعَمَ أَنَّ عِندَنَا شَيْئاً نَقْرَؤُهُ إِلاَّ كِتَابَ الله وَهَذِهِ الصَّحِيفَةَ صَحِيفَةٌ فيهَا أَسْنَانُ الإِبِلِ وَأَشْيَاءُ مِنَ الْجِرَاحَاتِ فَقَدْ كَذَبَ، وقال فيها: قال رسولُ الله ﷺ: «المَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثاً أَوْ آوَى مُحْدِثاً فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ الله وَالمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لا يَقْبَلُ الله مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفاً ولاَ عَدْلاً، وَمَن ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ الله وَالمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ ولا عَدْلٌ، وَذِمَّةُ المُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْعَى بِهَا أَدْنَاهُمْ».

قال أبو عِيسَى: وَرَوَى بعضُهم عن الأعمَشِ عن إبراهيمَ التَّيْمِيِّ عن الحارِثِ بنِ سُوَيْدٍ عن عَلِيٍّ نَحْوَهُ. قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ مِنْ غيرِ وَجْهٍ عن عَلِيٍّ عن النبي ﷺ.

(3) The slave who claims to belong to someone other than his masters or the person who claims to be a son of someone other than his biological family

2127- Ibrahim At-Taimi narrated that Ali (R.A.A.) once gave a sermon and said, "The person is deceitful that claims that we (the family of the Prophet (S.A.W.)) have anything other than the Book of Allah and this paper which has rulings on the zakat of the camels and legal verdicts about retaliation for wounds. In the paper it is also mentioned that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, 'The Medina is a sanctuary from the A'yr Mountain to the Mount of Thawr. If someone makes up a heresy (concerning religion) there or gives a shelter to such an innovator, then Allah (S.W.T.), His angels, and all of the people will curse him. On the Day of Resurrection none of his obligatory or supererogatory deeds will be accepted. The one who claims to be a son of someone other than his biological father or the slave who claims to belong to someone other than his masters has on him the curses of Allah (S.W.T.), His angels, and all of the people. On the Day of Resurrection none of his obligatory or supererogatory deeds will be accepted. The asylum granted by any Muslim is to be respected by all Muslims even if it was given by the person who is lowest in social status.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

4ـ بابُ ما جاءَ في الرَّجُلِ يَنْتَفي مِنْ وَلَدِهِ [م: 4، ت: 4]

2128 ـ حَدَّثنا عبدُ الْجَبَّارِ بنُ الْعَلاَءِ بن عبد الجبار الْعَطَّارُ وسَعِيدُ بنُ عبدِ الرحمَنِ المَخْزُومِيُّ، قالا: حدثنا سفيانُ عن الزُّهْرِيِّ عن سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ عن أبي هُرَيْرَةَ قال: «جَاءَ رَجُلٌ مِنْ فَزَارَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فقال: يا رسولَ الله، إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلاَماً أَسْوَدَ، فقال له النبيُّ ﷺ: هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ؟ قال: نَعَمْ، قال: فَمَا أَلْوَانُهَا؟ قال: حُمْرٌ، قال: فَهَلْ فِيهَا أَوْرَق؟ قال: نَعَمْ إِنَّ فِيهَا لَوُرْقاً، قال: أَنَّى أَتَاهَا ذَلِكَ؟ قال: لَعَلَّ عِرْقاً نَزَعَهَا، قال: فَهَذَا لَعَلَّ عِرْقاً نَزَعَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(4) The man who suspects that the child is not his

2128- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that a man from the Fizara tribe came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), my wife gave birth to a black child!" The Prophet (S.A.W.) asked him, "Do you have any camels?" The man said yes. He (S.A.W.) then asked, "What are their colors?" The man said that they were reddish in color. He (S.A.W.) asked, "Is there any dusky ones among them?" The man said that there were dusky ones. The Prophet (S.A.W.) asked, "Where do you think that color came from?" The man said that perhaps there was a certain trait (gene) involved. The Prophet (S.A.W.) said, "Perhaps a certain trait was involved with your child."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

5 ـ بابُ ما جاء في الْقَافَةِ [م: 5، ت: 5]

2129 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عن ابنِ شِهَابٍ عن عُرْوَةَ عن عائشةَ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُوراً تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ، فقال: أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ مُجَزِّزاً نَظَرَ آنِفاً إِلَى زَيْدِ بنِ حَارِثَةَ وَأُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ فقال: هذه الأَقْدَامُ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رَوَى سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ هذا الحديثَ عن الزُّهريِّ عن عُرْوَةَ عن عائشةَ وَزَادَ فِيهِ: «أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ مُجَزِّزاً مَرَّ عَلَى زَيْدِ بنِ حَارِثَةَ وَأُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ وَقَدْ غَطَّيَا رُؤُوسَهُمَا وَبَدَتْ أَقْدَامُهُمَا فقال: إِنَّ هذه الأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ» هكذا حدَّثنا سعيدُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ وغيرُ واحدٍ عن سُفْيَانَ بنِ عُيَيْنَةَ عن الزُّهريِّ. وقد احتجَّ بعضُ أهلِ العِلْمِ بهذا الحديثِ في إِقَامَةِ أَمْرِ الْقَافَةِ.

(5) Tracing the relationship according to physical features

2129- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) once entered her

house happy and his face was shining. He (S.A.W.) said, "Did you know that an expert on tracing physical features looked at Zaid Ibn Haretha and Usama Ibn Zaid and said that their feet were related to one another (they were father and son)?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

In another narration, there is the addition that when the expert passed by them they were sleeping next to each other with their heads covered and only their feet showing.

6ـ بابٌ في حَثِّ النَّبيِّ ﷺ عَلَى التَّهادِي [م: 6، ت: 6]

2130 ـ حَدَّثنا أَزْهَرُ بنُ مَرْوَانَ البَصْرِيُّ، حدثنا محمدُ بنُ سَوَاءٍ، أخبرنا أبو مَعْشَرٍ عن سعيدٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «تَهَادَوْا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذْهِبُ وَحَرَ الصَّدْرِ، ولا تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِجَارَتِهَا وَلَوْ شِقَّ فِرْسِنَ شَاةٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ. وأبو مَعْشَرٍ اسمُه نَجِيحٌ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، وقد تكلَّم فيه بعضُ أهلِ العِلْمِ من قِبَلِ حِفْظِهِ.

(6) The Prophet's (S.A.W.) encourages the giving of gifts

2130- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Give each other gifts because the gift takes away the bad feelings of the heart. Let no woman think little of any gift she wants to give her neighbor, even if it was half of a sheep's foot."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

7ـ بابُ ما جاء في كَرَاهِيَةِ الرجُوعِ في الْهِبَةِ [م: 7، ت: 7]

2131 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا إسحاقُ بنُ يُوسُفَ الأَزْرَقُ أخبرنا حُسَيْنُ المُكْتِبُ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ عن طاوُسٍ عن ابنِ عُمَرَ أَنَّ رسولَ الله ﷺ قالَ: «مَثَلُ الَّذِي يُعْطِي الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَالْكَلْبِ أَكَلَ حَتَّى إِذَا شَبِعَ قَاءَ ثُمَّ عَادَ فَرَجَعَ فِي قَيْئِهِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو.

(7) It is hated to take back the donation

2131- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The parable of the one who gives a donation then takes it back is like the dog which eats something and then vomits it because he is full. He then goes back later and eats his own vomit."

2132 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا ابنُ أبي عَدِيٍّ عن حُسَيْنٍ المُعَلِّمِ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ، حدثني طَاوُسٌ عن ابنِ عُمَرَ وابنِ عَبَّاسٍ يَرْفَعَانِ الحديثَ قال: «لا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ

يُعْطِيَ عَطِيَّةً ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا إِلاَّ الْوَالِدَ فِيمَا يُعْطِي وَلَدَهُ، وَمَثَلُ الَّذِي يُعْطِي الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَمَثَلِ الْكَلْبِ أَكَلَ حتى إذا شَبِع قَاءَ ثُمَّ عَاد في قَيْئِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. قال الشافعيُّ: لا يَحِلُّ لِمَنْ وَهَبَ هِبةً أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا إِلاَّ الْوَالِدُ فَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ فيما أَعْطَى وَلَدَهُ، واحتجَّ بهذا الحديث.

2132- Ibn Omar and Ibn Abbas both said that it is unlawful for a man to give a donation and then ask for it back unless it was the father giving to his child. They also said that the parable of the one who reneges on his donation is the like a dog who ate until he was full, vomited what he ate and then went back and ate his vomit.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Ash-Shafe'ii said that it is unlawful to give a donation and then go back on it except for the father who gives his son a donation.

كتاب القدر

عن رسول الله ﷺ

1ـ بابُ ما جَاءَ مِنَ التَّشْدِيدِ فِي الْخَوْضِ فِي القَدَرِ [م: 1، ت: 1]

2133 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ مُعاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ البصري أخبرنا صَالِحٌ المرِّيُّ عن هِشَام بن حَسَّانَ عن محمدِ بنِ سِيرِينَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: «خَرَجَ عَلَيْنَا رَسولُ الله ﷺ وَنَحْنُ نَتَنَازَعُ في القَدَرِ، فغَضِبَ حَتَّى احمرَّ وَجْهُهُ حتى كَأَنَّمَا فُقِىءَ في وَجْنَتَيْهِ الرُّمَّانُ، فقالَ: أَبِهَذَا أُمِرْتُم أَمْ بهذَا أُرْسِلْتُ إِلَيْكُمْ؟ إِنَّمَا هَلَكَ مَن كَانَ قَبْلَكُمْ حِينَ تَنَازَعُوا في هَذَا الأَمْرِ. عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ ألاَّ تَنَازَعُوا فيه».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عُمَر وَعَائِشَةَ وَأَنَسٍ وهذا حَدِيثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هذا الوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ صَالِحٍ المُرِّيِّ، وَصَالِحٌ المُرِّيُّ، لَهُ غَرَائِبُ يَتْفَرَّدُ بها لا يُتابع عليها.

The Book of Divine Decree

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) Being harsh with those who discuss fate too much

2133- Abu Huraira narrated that once the Messenger of Allah (S.A.W.) saw them debating about fate. He got angry and his face turned as red as if someone had squeezed a pomegranate on his cheeks. He (S.A.W.) said, "Were you ordered to do this or was I sent to you with this? The people before you have perished when they started debating this matter. I ask you not to debate this anymore."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

2 ـ بابُ ما جاء في حِجاجِ آدم وموسى عليهما السلام [م: 2، ت: 2]

2134 ـ حَدَّثنا يَحْيَى بنُ حَبِيبِ بنِ عَرَبِيٍّ، أخبرنا الْمُعْتَمِرُ بنُ سُلَيْمَانَ أخبرنا أبي عن سُلَيْمَانَ الأَعْمَشِ عن أَبِي صَالِحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «احْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى فقال مُوسَى يا آدَمُ أَنْتَ الذي خَلَقَكَ الله بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ، أَغْوَيْتَ النَّاسَ وَأَخْرَجْتَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ، قالَ فقالَ آدَمُ: أَنْتَ مُوسَى الذي اصْطَفَاكَ الله بِكَلاَمِهِ، أَتَلُومُنِي على عَمَلٍ عَمِلْتُهُ كَتَبَهُ الله عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ، قالَ: «فَحَجَّ آدَمُ مُوسى».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عُمَر وجُنْدُبٍ.

وهذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ هذا الوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عن

الأَعْمَشِ. وقد روى بَعْضُ أَصْحَابِ الأَعْمَشِ عن الأَعْمَشِ عن أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وقالَ بَعْضُهُمْ عن الأَعْمَشِ عن أَبِي صَالِحٍ عن أَبِي سَعِيدٍ عن النبيِّ ﷺ. وقد رُوِيَ هذا الحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ.

(2) The debate between Musa (Moses) (A.S.) and Adam (A.S.)

2134- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said that Adam and Musa had a discussion. Musa said, "Oh Adam! You are the one who was created by Allah's own Hand, and He blew life into you from His Soul. You lured the people out of Paradise." Adam replied, "And you oh Musa! You were singled out by Allah talking directly to you. Do you blame me for something I did that was decreed by Allah (S.W.T.) on me before He created the Heavens and the Earth?" So Adam won the debate.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

3 ـ بابُ ما جَاءَ في الشَّقَاءِ وَالسَّعَادَةِ [م: 3، ت: 3]

2135 ـ حدثنا بُنْدَارٌ، أخبرنا عَبْدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِيٍّ، أخبرنا شُعْبَةُ عن عَاصِمِ بن عُبَيْدِ الله قال سَمِعْتُ سَالِمَ بنَ عَبْدِ الله يُحَدِّثُ عن أَبِيهِ قالَ: «قالَ عُمَرُ يا رسولَ الله أَرَأَيْتَ مَا نَعْمَلُ فيهِ أَمْرٌ مُبْتَدَعٌ أَوْ مُبْتَدَأٌ أَوْ فِيمَا قَدْ فُرِغَ مِنْهُ؟ قالَ: فيما قَدْ فُرِغَ مِنْهُ يا ابْنَ الْخَطَّابِ وَكُلٌّ مُيَسَّرٌ. أما مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَإِنَّهُ يَعْمَلُ لِلسَّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَإِنَّهُ يَعْمَلُ لِلشَّقَاءِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عَلِيٍّ وَحُذَيْفَةَ بنِ أَسِيدٍ وَأَنَسٍ وَعِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ. وهذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(3) Happiness and misery

2135- Ibn Omar narrated that Omar (R.A.A.) asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.)! Do you think that our deeds are actions that we initiate or have they already been decreed and cannot be changed?" He (S.A.W.) said, "Oh Ibn Al-Khattab they cannot be changed! Everyone's (path) has been made easier for him to take. If he is from the people of eternal bliss, then he will work for it, and if he is from the people of eternal misery, then that is what he works toward."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2136 ـ أخبرنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْحُلْوَانِيُّ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ وَوَكِيعٌ عن الأَعْمَشِ عن سَعْدِ بنِ عُبَيْدَةَ عن أَبِي عَبْدِ الرحمنِ السُّلَمِيِّ عن عَلِيٍّ قالَ: «بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رسولِ الله ﷺ وهو يَنْكُتُ في الأَرْضِ إِذْ رَفَعَ رَأْسَهُ إلى السَّمَاءِ ثُمَّ قالَ: مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلاَّ قَدْ عُلِمَ ـ قالَ وَكِيعٌ: إِلاَّ قَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ ـ قَالُوا: أَفَلاَ نَتَّكِلُ يا رَسولَ الله؟ قَالَ: لاَ، اعْمَلُوا فَكُلٌّ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2136- Ali (R.A.A.) narrated that they once were with the Messenger of Allah (S.A.W.) and he started scratching on the earth. He then looked up to the sky and said, "Everyone's (place) has been set." In Wakee's (narration), he (S.A.W.) said, "His seat in the Hellfire has been designated, or his place in Paradise has been designated." They said, "Should we then surrender to our destiny (by not working)?" He (S.A.W.) said, "No, work for it, because each one of you will take the path that has been made easier for him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

4 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الأَعْمَالَ بِالْخَوَاتِيمِ [م: 4، ت: 4]

2137 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ عن زَيْدِ بنِ وَهْبٍ عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قَالَ: حدثنا رَسولُ الله ﷺ وَهُوَ الصَّادِقُ المَصْدُوقُ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ في بَطْنِ أُمِّهِ في أَرْبَعِينَ يَوْماً ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسِلُ الله إِلَيْهِ المَلَكَ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ وَيُؤْمَرُ بِأَرْبَعٍ يَكْتُبُ رِزْقَهُ وَأَجَلَهُ وَعَمَلَهُ وَشَقِيٌّ أو سَعِيدٌ، فَوَالَّذِي لاَ إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلاَّ ذِرَاعٌ ثُمَّ يَسْبِقُ عَلَيْهِ الكِتَابُ فَيُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلاَّ ذِرَاعٌ، ثُمَّ يَسْبِقُ عَلَيْهِ الكِتَابُ فَيُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

. . . ـ **حدَّثنا** محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، أخبرنا الأَعْمَشُ، حدثنا زَيْدُ بنُ وَهْبٍ عن عَبْدِ الله بن مَسْعُودٍ، قال: حدثنا رَسولُ الله ﷺ فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

قال أبو عيسى: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وَأَنَسٍ وسَمِعْتُ أحمدَ بنَ الْحَسَنِ، قالَ: سَمِعْتُ أحمدَ بنَ حَنْبَلٍ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ بَعْيني مِثْلَ يَحْيَى بن سَعِيدٍ القَطَّانِ وهذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد روى شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ عن الأَعْمَشِ نَحْوَهُ.

. . . ـ **حدَّثنا** محمدُ بنُ العَلاَءِ، حدثنا وَكِيعٌ عن الأَعْمَشِ عن زَيْدٍ نَحْوَهُ.

(4) Deeds are judged by that with which they are sealed

2137- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.), the true and the honest one, said, "The creation of each one of you is put together in his mother's womb for forty days. Within that period he is a dangling piece of flesh and then becomes like a chewed piece of flesh. Then Allah (S.W.T.) sends an angel to blow life into him. The angel is ordered to decree four things; his sustenance, his life span, his deeds, and whether he will be happy (in Heaven) or miserable (in the Hellfire). By Allah, and there is no god

but Him, one of you could be performing the same deeds as the people of Paradise until there is only one arms length between them, and then the Decree precedes him, his actions will be sealed by the deeds of the people of the Hellfire, and thus he will enter it. In the same manner, one of you could be performing the same deeds as the people of the Hellfire until there is only one arms length between them, and then the Decree precedes him. Thus his actions will be sealed with the deeds of the people of Heaven, and he will enter it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

5 ـ باب ما جَاءَ كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَدُ على الفِطْرَةِ [م: 5، ت: 5]

2138 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ يَحْيَى القُطَعِيُّ البصريُّ، أخبرنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بنُ رَبِيعَةَ البُنَانيُّ، أخبرنا الأَعْمَشُ عن أبي صَالِحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ على المِلَّةِ فَأَبَواهُ يُهَوِّدَانِهِ وَيُنَصِّرَانِهِ وَيُشَرِّكَانِهِ، قِيلَ يَا رسولَ الله: فَمَنْ هَلَكَ قَبْلَ ذَلِكَ؟ قَالَ: الله أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ بِهِ».

. . . ـ **حدَّثنا** أَبُو كُرَيْبٍ وَالحُسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ قَالاَ: أخبرنا وَكِيعٌ عن الأَعْمَشِ عن أبي صَالِحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ: «يُوَلَدُ على الفِطْرَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رَوَاهُ شُعْبَةُ وغَيْرُهُ عن الأَعْمَشِ عن أبي صَالِحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ وفي الباب عن الأسود بن سريع.

(5) Each newborn is born with *fitra* (basic goodness)

2138- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Every newborn is born on the religion (basic belief in the Oneness of the Creator), and then his parents turn him into a Jew, a Christian or a polytheist." They asked, "Oh Messenger of Allah, what about the people before those times?" He (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) knows what their deeds were."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

6 ـ بابُ ما جَاءَ لاَ يَرُدُّ القَدَرَ إلاَّ الدُّعَاءُ [م: 6، ت: 6]

2139 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ وسَعِيدُ بنُ يَعْقُوبَ، قَالاَ: حدثنا يَحْيَى بنُ الضُّرَيْسِ عن أبي مَوْدُودٍ عن سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عن أبي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عن سَلْمَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ يَرُدُّ القَضَاءَ إلاَّ الدُّعَاءُ، وَلاَ يَزِيدُ في العُمُرِ إلاَّ البِرُّ».

قال أبو عِيسَى: وفي الباب عن أبي أُسَيْدٍ.

وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعرفهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بنِ الضُّرَيْسِ. وأَبُو مَوْدُودٍ

اثْنَانِ أَحَدُهُمَا يُقَالُ لَهُ فِضَّةُ وهو الذي رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ اسْمُهُ فِضَّةُ بَصْرِيٌّ. والآخر عَبْدُ الْعَزِيزِ بنُ أبي سُلَيْمَانَ، أَحَدُهُمَا بَصْرِيٌّ وَالآخرُ مدنيٌّ وكانا في عَصْرٍ واحِدٍ.

(6) Supplications can change the divine decree

2139- Salman (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Nothing changes the divine decree except for the supplication, and nothing increases one's life span except for treating relatives with kindness."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

7 ـ باب ما جَاءَ أَنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ أَصْبُعَي الرَّحمنِ [م: 7، ت: 7]

2140 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو مُعَاوِيَة، عن الأَعْمَشِ، عن أبي سُفْيَانَ، عن أَنسٍ قالَ: «كان رَسولُ الله ﷺ يُكْثِرُ أنْ يقولَ: يا مُقَلِّبَ القُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي على دِينِكَ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ الله آمَنَّا بِكَ وَبِمَا جِئْتَ بِهِ فَهَلْ تَخَافُ عَلَيْنَا؟ قَالَ: نَعَم، إِنَّ القُلُوبَ بَيْنَ أَصْبُعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الله يُقَلِّبُهَا كَيْفَ يشاء».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن النَّوَّاسِ بنِ سِمْعَانَ وأُمِّ سَلَمَةَ وعبد الله بن عمرو وعَائِشَةَ.

وهذا حَدِيثٌ حسنٌ. وَهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عن الأَعْمَشِ عن أبي سُفْيَانَ عن أَنَسٍ. ورَوَى بَعْضُهُمْ عن الأَعْمَشِ عن أبي سُفْيَانَ عن جَابِرٍ عن النبيِّ ﷺ. وحَدِيثُ أبي سُفْيَانَ عن أَنَسٍ أَصَحُّ.

(7) Hearts are between two fingers of the Merciful

2140- Anas narrated that the Messenger of Allah used to often invoke the following supplication; "*Ya Muqqaleba Al-Qulub, Thabbet Qalbi A'ala Deenek* (Oh You heart Changer, fix my heart on Your Religion)." Anas said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), we believe in you and in what you have brought, do you still fear for us?" He (S.A.W.) said, "Yes, hearts are between two of the fingers of Allah, and He could change them anyway He likes."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

8 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الله كَتَبَ كِتَاباً لأَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ [م: 8، ت: 8]

2141 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ، حدثنا اللَّيْثُ عن أَبِي قَبِيلٍ عن شُفَيِّ بنِ مَاتِعٍ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو قَالَ: «خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله ﷺ وفي يَدِهِ كِتَابَانِ، فَقَالَ: أَتَدْرُونَ ما هَذَانِ الكِتَابَانِ؟ فَقُلْنَا: لا يا رسولَ الله إلاَّ أَنْ تُخْبِرَنَا، فقال لِلَّذِي في يَدِهِ الْيُمْنَى: هذا كِتَاب مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَسْمَاءُ آبائِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ، ثم أُجْمِلَ عَلَى آخِرِهِمْ فَلاَ يُزَادُ فِيهِمْ وَلاَ يُنْقَصُ مِنْهُمْ أَبَداً. ثم قال لِلَّذِي في شِمَالِهِ هذا كِتَابٌ مِنْ رَبِّ

الْعَالَمِينَ فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ النَّارِ وَأَسْمَاءُ آبَائِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ ثم أُجْمِلَ عَلَى آخِرِهِمْ فَلاَ يُزَادُ فِيهِمْ وَلاَ يُنْقَصُ مِنْهُمْ أَبَداً. فقال أَصْحَابُهُ: فَفِيمَ الْعَمَلُ يا رسولَ الله إِنْ كَانَ أَمْرٌ قَدْ فُرِغَ مِنْهُ؟ فقال: سَدِّدُوا وَقَارِبُوا فَإِنَّ صَاحِبَ الْجَنَّةِ يُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الجنَّة وَإِنْ عَمِلَ أي عَمَلٍ وإنَّ صاحِبَ النَّارِ يُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ وإنْ عَمِلَ أيَّ عَمَلٍ. ثم قال رسولُ الله ﷺ بِيَدَيْهِ فَنَبَذَهُما ثم قال: فَرَغَ رَبُّكُمْ مِنَ الْعِبَادِ، فَرِيقٌ في الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ في السَّعِيرِ».

- **حدَّثنا** قُتَيْبَةُ، أخبرنا بَكْرُ بنُ مُضَرَ عن أبي قَبِيلٍ نَحْوَهُ.

وفي البابِ عن ابن عُمَرَ. قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

وأبو قَبِيل اسمُه حُيَيُّ بنُ هانىءٍ.

(8) Allah (S.W.T.) has written a book to the people of Heaven and the people of Hell

2141- Abdullah Ibn Amr Ibn Al-A'as narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once had two books in his hands and said, "Do you know what these books are?" They said, "No, not unless you tell us." He (S.A.W.) first spoke about the book in his right hand. "This is a book from the Creator of the worlds and in it there are the names of all of those who will be in Paradise along with the names of their fathers and families. The last name has been written, and no names will be added or subtracted." Then he (S.A.W.) spoke about the book in his left hand. "This is a book from the Creator of the worlds and in it are the names of all the people of the Hellfire along with the names of their fathers and families. The last name has been written, and no other names will be added or subtracted."

The companions (R.A.A.) said, "So why should we work if the matter has been decreed and cannot be changed?" He (S.A.W.) said, "Try your best. At his life's end the deeds of a man of Paradise will be the deeds of the people going to Heaven no matter what he had done previously. Similarly, the deeds of the man of the Hellfire will be the deeds of the people going to the Hellfire no matter what he had done before." The Messenger of Allah (S.A.W.) then tossed the books aside and said, "Your Lord is done with the servants; a faction to Paradise and a faction to the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2142 - **أخبرنا** عليُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إسماعيلُ بنُ جَعْفَرٍ، عن حُمَيْدٍ عن أَنَسٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إِذَا أَرَادَ الله بِعَبْدٍ خَيْراً اسْتَعْمَلَهُ، فَقِيلَ: كَيْفَ يَسْتَعْمِلُهُ يا رسولَ الله؟ قال: يُوَفِّقُهُ لِعَمَلٍ صَالِحٍ قَبْلَ الْمَوْتِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ [حسنٌ] صحيحٌ.

2142- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When

Allah (S.W.T.) wants to bless a man, He (S.W.T.) uses him." They asked, "How would He (S.W.T.) use him?" He (S.A.W.) said, "He (S.W.T.) will direct him towards good deeds before his death."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

9 ـ بابُ ما جاءَ لا عَدْوَى وَلاَ هَامَةَ وَلاَ صَفَرَ [م: 9، ت: 9]

2143 ـ حَدَّثنا بُنْدَارٌ، حدثنا عبدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حدثنا سُفْيَانُ عن عِمَارَةَ بنِ الْقَعْقَاعِ، حدثنا أبو زُرْعَةَ بنُ عَمْرِو بنِ جَرِيرٍ قال: أخبرنا صَاحِبٌ لَنَا عن ابنِ مسعودٍ قال: «قَامَ فِينَا رسولُ الله ﷺ فقال: لا يُعْدِي شَيْءٌ شَيْئاً. فقال أعْرابيٌّ: يا رسولَ الله، الْبَعِيرُ أجْرَبُ الْحَشَفَةِ نُدْبِنُهُ فَيُجْرِبُ الإبِلَ كُلَّهَا؟ فقال رسولُ الله ﷺ: «فَمَنْ أجْرَبَ الأوَّلَ؟ لا عَدْوَى ولا صَفَرَ، خَلَقَ الله كلَّ نَفْسٍ فَكَتَبَ حَيَاتَهَا وَرِزْقَهَا وَمَصَائِبَهَا».

قال أبو عِيسَى: وفي الباب عن أبي هُرَيْرَةَ وَابنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسٍ قال: وسَمِعْتُ محمدَ بنَ عَمْرِو بنِ صَفْوَانَ الثَّقَفِيَّ الْبَصْرِيَّ، قال: سَمِعْتُ عليَّ بنَ الْمَدِينِيِّ يقولُ: لَوْ حلفْتُ بَيْنَ الرُّكْنِ وَالمَقَامِ، لَحَلَفْتُ أني لَمْ أرَ أحداً أعْلَمَ مِنْ عبدِ الرحمنِ بنِ مَهْدِيٍّ.

(9) There is neither contagiousness nor jaundice

2143- Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) stood up and said, "Nothing transfers a disease to something else." A Bedouin man said, "Oh Messenger of Allah! The camel with chicken pox carries the disease in his tail and then transfers it to all the other camels." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Then who was it that caused the first one to have the disease? There is neither contagiousness nor jaundice. Allah (S.W.T.) has created every soul, and He wrote its life span, its sustenance, and its calamities."

Abu E'isa said that Abu Huraira, Ibn Abbas, and Anas also narrated this hadeeth.

10 ـ بابُ ما جاءَ أَنَّ الإيمَانَ بالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ [م: 10، ت: 10]

2144 ـ حَدَّثنا أبو الْخَطَّابِ زِيَادُ بنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ، أخبرنا عبدُ الله بنُ مَيْمُونٍ عن جَعْفَرِ بنِ محمدٍ عن أبيهِ عن جابرِ بنِ عبدِ الله قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ؛ حَتَّى يَعْلَمَ أنَّ مَا أصَابَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَهُ، وَأنَّ مَا أخْطَأَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَهُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عُبَادَةَ وجابرٍ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو.

وهذا حديثٌ غريبٌ لا نعرِفُه إلا من حديثِ عبدِ الله بنِ مَيْمُونٍ. وعبدُ الله بنُ مَيْمُونٍ مُنْكَرُ الحديثِ.

(10) Believing in the Divine Decree; whether good or bad

2144- Jaber Ibn Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "No servant is a believer unless he believes in the Divine Decree; whether good or bad. (That means) until he knows that whatever he has been hit with was not going to miss him and whatever has missed him was not destined to hit him."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2145 ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أبو داوُدَ، قال: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عن منصورٍ عن رِبْعِيٍّ بنِ حِراشٍ عن عليٍّ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْمِنَ بِأَرْبَعٍ: يَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَأَنِّي رَسُولُ الله بَعَثَنِي بِالْحَقِّ، ويُؤْمِنُ بِالْمَوْتِ، ويُؤْمِنُ بِالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ، ويُؤْمِنُ بِالْقَدَرِ».

. . . ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا النَّضْرُ بنُ شُمَيْلٍ عن شُعْبَةَ نحوَهُ، إلاَّ أَنَّهُ قال رِبْعِيٌّ عن رَجُلٍ عن عليٍّ.

قال أبو عيسى: حديثُ أبي داوُدَ عن شُعْبَةَ عِنْدِي أَصَحُّ من حديثِ النَّضْرِ، وهكذا رَوَى غيرُ وَاحِدٍ عن منصورٍ عن رِبْعِيٍّ عن عليٍّ.

. . . ـ حدَّثنا الجارودي قال سَمِعْتُ وَكِيعاً يقولُ: بَلَغَنِي أَنَّ رِبْعِيًّا لَمْ يَكْذِبْ في الإِسْلاَمِ كَذِبَةً.

2145- Ali (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "No one is a believer until he testifies four things: that there is no god but Allah; that I, Muhammad, is His Messenger who was sent with the Truth; that he believes in death and resurrection after death; and that he believes in the Divine Decree."

Abu E'isa said that there is another narration of the same hadeeth through Shuba which is stronger than this one.

---

11 ـ بابُ ما جاءَ أَنَّ النَّفْسَ تَمُوتُ حَيْثُ مَا كُتِبَ لَهَا [م: 11، ت: 11]

2146 ـ حدَّثنا بُنْدَارٌ حدثنا مُؤَمَّلٌ حدثنا سُفْيَانُ عن أبي إِسْحَاقَ عن مَطَرِ بنِ عُكَامِسٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إِذَا قَضَى الله لِعَبْدٍ أَنْ يَمُوتَ بِأَرْضٍ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أبي عَزَّةَ. وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ، ولا يُعْرَفُ لمَطَرِ بنِ عُكَامِسٍ عن النَّبيِّ ﷺ غيرُ هذا الحديث.

. . . ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا مُؤَمَّلٌ وأبو داوُدَ الحُفَرِيُّ عن سُفْيَانَ نحوَهُ.

(11) One dies wherever it is decreed for him to die

2146- Matar Ibn U'kames narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If Allah (S.W.T.) has decreed for a servant to die in a certain land, He (S.W.T.) will create a need for him to go to it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2147 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ وعليُّ بنُ حُجْرٍ؛ المَعْنَى وَاحِدٌ، قالا: حدثنا إسماعيلُ بنُ إبراهيمَ عن أيُّوبَ عن أبي المَلِيحِ عن أبي عَزَّةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إِذَا قَضَى الله لِعَبْدٍ أَنْ يَمُوتَ بِأَرْضٍ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً أَوْ قَالَ بِهَا حَاجَةً».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ. وأبو عزَّةَ لَهُ صُحْبَةٌ اسمهُ يَسَارُ بنُ عَبْدٍ. وأبو المَلِيحِ اسمُه عامِرُ بنُ أُسَامَةَ بنِ عُمَيْرٍ الْهُذَلِيّ ويقال زيد بن أُسامة.

2147- Abu A'zza narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If Allah (S.W.T.) decrees for a man to die in a certain land, then He will create a need for him to go to it."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

12 ـ بابُ ما جاءَ لا تَرُدُّ الرُّقَى ولا الدَّوَاءُ مِنْ قَدَرِ الله شَيْئاً [م: 12، ت: 12]

2148 ـ حدثنا سَعِيدُ بنُ عبدِ الرَّحمنِ المخزوميُّ، حدثنا سُفْيانُ بن عُيينة عن ابنِ أبي خِزامةَ عن أبيهِ: أنَّ رَجُلاً أَتَى النَّبيَّ ﷺ فقال: «أَرَأَيْتَ رُقًى نَسْتَرْقِيهَا وَدَوَاءً نَتَدَاوَى بِهِ وَتُقَاةً نَتَّقِيها هَلْ تَرُدُّ مِنْ قَدَرِ الله شَيْئاً؟ قال: هِيَ مِنْ قَدَرِ الله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ لا نعرفُهُ إلاَّ من حديثِ الزُّهريِّ. وقد رَوَى غيرُ وَاحِدٍ هذا عن سُفْيَانَ عن الزُّهريِّ عن أبي خِزَامَةَ عن أَبِيهِ وهذا أَصَحُّ. هكذا قال غيرُ وَاحِدٍ عن الزُّهريِّ عن أبي خِزَامَةَ عن أَبِيهِ.

(12) The ruqya or medicine will not change the destiny of Allah

2148- Abu Khuzama narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), do you think the ruqyas that we make or the medicines we use to prevent disease change any of Allah's decrees?" He (S.A.W.) said, "Those things are considered Allah's decree too."

Abu E'isa said that this hadeeth is only known through Al-Zuhri.

---

13 ـ بابُ ما جاءَ في الْقَدَرِيَّةِ [م: 13، ت: 13]

2149 ـ حَدَّثنا وَاصِلُ بنُ عبدِ الأعْلَى الكوفي، حدثنا محمدُ بن فُضَيْلٍ عن الْقَاسِمِ بنِ حَبِيبٍ وعليُّ بنُ نِزَارٍ عن نِزَارٍ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاس قال: قال رسولُ الله ﷺ: «صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي لَيْسَ لَهُمَا في الإسْلاَمِ نَصِيبٌ: الْمُرْجِئَةُ وَالْقَدَرِيَّةُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عُمَرَ وَابْنِ عُمَرَ وَرَافِعِ بنِ خَدِيجٍ.

وهذا حديثٌ غريبٌ حسنٌ صحيحٌ.

... ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ رَافِعٍ، حدثنا محمدُ بنُ بِشْرٍ، حدثنا سَلاَّمُ بنُ أبي عَمْرَةَ عن

عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ عن النَّبيِّ ﷺ نحوه.

(13) The followers of the Qaderia School

2149- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Two factions of my nation have nothing to do with Islam; Al-Murjea' and Al-Qaderia (those who deny the Divine Decree)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

---

14 ـ بابٌ [م: 14، ت: 14]

2150 ـ حَدَّثنا أبو هُرَيْرَةَ محمدُ بنُ فِراسٍ الْبَصْرِيُّ، أخبرنا أبو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بنُ قُتَيْبَةَ، حدثنا أبو الْعَوَّام عن قَتَادَةَ عن مُطَرِّفِ بنِ عبدِ الله بنِ الشِّخيرِ عن أَبِيهِ عن النَّبيِّ ﷺ قال: «مُثِّلَ ابنُ آدَمَ وَإِلَى جَنْبِهِ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ مَنِيَّةً، إِنْ أَخْطَأَتْهُ الْمَنَايَا وَقَعَ في الْهَرَمِ حَتَّى يَمُوتَ».

قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نعْرِفُه إلا من هذا الْوَجْهِ.

وأبو الْعَوَّامِ هُوَ عِمْرَانُ وهو ابن دَاوُدَ الْقَطَّانُ.

(14) Another hadeeth

2150- Abdullah Ibn Ashukhair narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The parable of the son of Adam is like someone sitting with ninety-nine deaths next to him. If those deaths happen to miss him, he lives to be very old, and then he dies."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

15 ـ بابُ ما جاءَ في الرِّضَا بالْقَضَاءِ [م: 15، ت: 15]

2151 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا أبو عامِرٍ عن محمدِ بنِ أبي حُمَيْدٍ عن إسماعيلَ بنِ محمدِ بنِ سَعْدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ عن أَبِيهِ عن سَعْدٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «مِنْ سَعَادَةِ ابنِ آدَمَ رِضَاهُ بِمَا قَضَى الله لَهُ، وَمِنْ شَقَاوَةِ ابنِ آدَمَ تَرْكُهُ اسْتِخَارَةَ الله، وَمِنْ شَقَاوَةِ ابنِ آدَمَ سُخْطُهُ بِمَا قَضَى الله لَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ، لا نعرفُه إلا من حديثِ محمدِ بنِ أبي حُمَيْدٍ، ويُقَالُ له أيضاً: حَمَّادُ بنُ أبي حُمَيْدٍ، وَهُوَ أبُو إبراهيمَ المدني، وليس هُوَ بِالْقَوِيِّ عِنْدَ أهلِ الحديثِ.

(15) Taking whatever Allah (S.W.T.) decrees in a good way

2151- Saad Ibn Abu Waqas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The happiness of the son of Adam comes from always being pleased with what Allah (S.W.T.) destines. The misery of the son of Adam comes from leaving the consultation prayers (*Istikhara* prayers) with Allah. Also, the misery of the son of Adam results from his displeasure with the Decree of Allah."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

16 ـ بابٌ [م: 16، ت: 16]

2152 ـ حَدَّثَنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا أبو عاصِمٍ، أخبرنا حَيْوَةُ بنُ شُرَيْحٍ، أخبرني أبو صَخْرٍ، قال: حدثني نَافِعٌ أَنَّ ابنَ عُمَرَ جَاءَهُ رَجُلٌ فقال: إِنَّ فُلاَناً يُقْرِئُ عَلَيْكَ السَّلاَمَ، فقال: إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّهُ قَدْ أَحْدَثَ، فَإِنْ كَانَ قَدْ أَحْدَثَ فَلاَ تُقْرِئْهُ مِنِّي السَّلاَمَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يَقُولُ: «في هَذِهِ الأُمَّةِ أَوْ في أُمَّتِي ـ الشَّكُّ مِنْهُ ـ خَسْفٌ أَوْ مَسْخٌ أَوْ قَذْفٌ في أَهْلِ الْقَدَرِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ. وأبو صَخْرٍ اسمُه حُمَيْدُ بنُ زِيَادٍ.

(16) Another hadeeth

2152- A man came to Ibn Omar and told him that a certain person had sent his greetings to him. The man also added that the man was an innovator (in religion). Ibn Omar said, "If he is an innovator then do not greet him." He heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "There will be in my nation an annihilation of the people of Qaderia (the faction that did not believe in the Divine Decree)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2153 ـ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي صَخْرٍ حُمَيْدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «يَكُونُ فِي أُمَّتِي خَسْفٌ وَمَسْخٌ، وذَلِكَ فِي الْمُكَذِّبِينَ بِالْقَدَرِ».

2153- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There will be in my nation an annihilation of those who lie about the Divine Decree."

17 ـ بابٌ [م: 17، ت: 17]

2154 ـ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي الْمَوَالِي الْمُزَنِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سِتَّةٌ لَعَنْتُهُمْ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَكُلُّ نَبِيٍّ كَانَ: الزَّائِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَالْمُكَذِّبُ بِقَدَرِ اللَّهِ، وَالْمُتَسَلِّطُ بِالْجَبَرُوتِ لِيُعِزَّ بِذَلِكَ مَنْ أَذَلَّ اللَّهُ وَيُذِلَّ مَنْ أَعَزَّ اللَّهُ، وَالْمُسْتَحِلُّ لِحُرُمِ اللَّهِ، وَالْمُسْتَحِلُّ مِنْ عِتْرَتِي مَا حَرَّمَ اللَّهُ، وَالتَّارِكُ لِسُنَّتِي».

(17) Another hadeeth

2154- A'isha narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "(There are) six types of people who have been cursed by me, by Allah (S.W.T.) and every other Prophet that has ever lived: the one who adds to the Book of Allah;

the one who denies the Divine Decree; the dictator who transgresses and dignifies people who Allah (S.W.T.) has humiliated and humiliates people who Allah has dignified; the one who conducts the unlawful; the one who oppresses my family; and the one who abandons my Sunnah."

Abu E'isa said that there are other narrations of the same hadeeth and this one is the strongest.

2155 - حدَّثنا يَحْيَى بنُ مُوسَى، حدثنا أبو داوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حدثنا عبدُ الْوَاحِدِ بنُ سُلَيم قال: قَدِمْتُ مَكَّةَ فَلَقِيتُ عَطَاءَ بنَ أبي رَبَاحٍ فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا محمدٍ، إنَّ أَهْلَ الْبَصْرَةِ يَقُولُونَ في الْقَدَرِ، قال: يَا بُنَيَّ، أَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قال: فَاقْرَأْ الزُّخْرُفَ، قال: فَقَرَأْتُ: ﴿حمٓ ۝١ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝٢ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝٣ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيمٌ﴾ قال: أَتَدْرِي مَا أُمُّ الْكِتَابِ؟ قُلْتُ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قال: فَإِنَّهُ كِتَابٌ كَتَبَهُ الله قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّماءَ وَقَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الأَرْضَ، فِيهِ أَنَّ فِرْعَوْنَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَفِيهِ ﴿تَبَّتْ يَدَآ أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝١﴾.

قال عَطَاءٌ: فَلَقِيتُ الْوَلِيدَ بنَ عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ صَاحِبَ رسولِ الله ﷺ، فَسَأَلْتُهُ: مَا كَانَتْ وَصِيَّةُ أَبِيكَ عِنْدَ الْمَوْتِ؟ قال: دَعَانِي فَقَالَ: يَا بُنَيَّ اتَّقِ الله وَاعْلَمْ أَنَّكَ لَنْ تَتَّقِيَ الله حَتَّى تُؤْمِنَ بِالله وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ كُلِّهِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ، فَإِنْ مُتَّ عَلَى غَيْرِ هَذَا دَخَلْتَ النَّارَ. إِنِّي سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ الله الْقَلَمَ. فقال: اكْتُبْ. قال: مَا أَكْتُبُ؟ قال: اكْتُبِ الْقَدَرَ مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى الأَبَدِ».

قال أبو عِيسَى: وهذا حديثٌ غريبٌ من هذا الوجه.

2155- Abdul-Wahid Ibn Sulaim reported that he once went to Mecca and saw Ataa' Ibn Rabah and so he spoke to him. "Oh Abu Muhammad, the people of Basra are debating the Divine Decree." Rabah said, "Oh son, do you read the Quran?" Ibn Sulaim said that he did. Rabah said, "Then recite Surah Az-Zukhruf." Ibn Sulaim started reciting. "*Hâ-Mîm...* (These letters are one of the miracles of the Quran, and none but Allah (Alone) knows their meaning.) *By the manifest Book* (i.e. this Quran that makes things clear). *Verily, We have made it a Quran in Arabic that you may be able to understand (its meanings and its admonitions). And verily, it (this Quran) is in the Mother of the Book (i.e. Al-Lauh Al-Mahfuz), with Us, indeed exalted, full of wisdom.*" Ataa' the said, "Do you know what the Mother of the Book is?" Ibn Sulaim said, "Allah (S.W.T.) and His Messenger (S.A.W.) know best." He said, "It is a Book that Allah wrote before He created the Heavens and before He created Earth. In it, it is written that Pharaoh is from the people of the Hellfire and in it there is, '*Perish the two hands of Abû Lahab (an uncle of the Prophet) and perish he!*'"

Ataa' said that he later met with Al-Walid Ibn Ubada Ibn As-Samet whose

father was a companion of the Prophet (S.A.W.). Ataa' asked him what his father's last will was. Al-Walid said that his father called him when he was dying and said, "Oh Son, fear Allah. You should know that you do not fear Allah unless you believe in Allah (S.W.T.) and believe in the Divine Decree, both the good and the bad. If you die on any other belief, then you will be in the Hellfire. I have heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'The first thing Allah (S.W.T.) created was the Pen and ordered it to write. Then the Pen asked what should it write, and Allah (S.W.T.) ordered it to write the Divine Decree and what would happen until eternity.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2156 ـ حَدَّثنا إبراهيمُ بنُ عبدِ الله بنِ المُنْذِرِ الطَّغاني، أخبرنا عبد الله بنُ يَزِيدَ المُقْرِيُّ، حدثنا حَيْوَةُ بنُ شُرَيْحٍ، حدثني أبو هانىءٍ الْخَوْلاَنِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرحمنِ الْحُبُلِيَّ يقولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرٍو يقولُ: سَمِعْتُ رَسولَ الله ﷺ يقولُ: «قَدَّرَ اللهُ المَقَادِيرَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمٰوَاتِ وَالأَرضِينَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

2156- Abdullah Ibn Amr reported that he had heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "Allah (S.W.T.) has decreed the destinies fifty thousand years before He created the Heavens and Earth."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2157 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ الْعَلاَءِ ومحمدُ بنُ بَشَّارٍ، قالا: حدثنا وَكِيعٌ عن سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عن زِيَادِ بنِ إسماعيلَ عن محمدِ بنِ عَبَّادِ بنِ جَعْفَرٍ المخْزُومِيِّ عن أبي هُرَيْرَةَ قال: «جَاءَ مُشْرِكُو قُرَيْشٍ إِلَى رسولِ الله ﷺ يُخَاصِمُونَ في الْقَدَرِ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي ٱلنَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا۟ مَسَّ سَقَرَ ﴿٤٨﴾ إِنَّا كُلَّ شَىْءٍ خَلَقْنَٰهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾﴾».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

2157- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the infidels of Quraish came to the Messenger of Allah (S.W.T.) arguing about the Divine Decree. The following verse was then revealed; "*The Day they will be dragged on their faces into the Fire (it will be said to them), 'Taste you the touch of Hell! Verily, We have created all things with Qadar (Divine Preordainments of all things before their creation as written in the Book of Decrees Al-Lauh Al-Mahfûz).'*"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

كتاب الفتن

عن رسولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جاءَ لا يَحِلُّ دَمُ امْرِىءٍ مُسْلِمٍ إلاَّ بِإِحْدَى ثَلاَثٍ [م: 1، ت: 1]

2158 ـ **حَدَّثنا** أحمدُ بنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ عن أبي أُمَامَةَ بنِ سَهْلِ بنِ حُنَيْفٍ أَنَّ عُثْمانَ بنَ عَفَّانَ أَشْرَفَ يَوْمَ الدَّارِ فَقَالَ: أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «لا يَحِلُّ دَمُ امْرِىءٍ مُسْلِمٍ إلاَّ بِإِحْدَى ثَلاَثٍ: زِنًى بَعْدَ إِحْصَانٍ، أَوْ ارْتِدَادٍ بَعْدَ إِسْلاَمٍ، أَوْ قَتْلِ نَفْسٍ بِغَيْرِ حَقٍّ فَقُتِلَ بِهِ، فَوَاللهِ مَا زَنَيْتُ في جَاهِلِيَّةٍ وَلاَ في إِسْلاَمٍ، وَلاَ ارْتَدَدْتُ مُنْذُ بَايَعْتُ رسولَ الله ﷺ، وَلاَ قَتَلْتُ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ الله، فَبِمَ تَقْتُلُونِي».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ مسعودٍ وعائشة وابنِ عَبَّاسٍ. هذا حديثٌ حسنٌ. ورواه حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن يَحْيَى بنِ سعيدٍ فرفعه. وَرَوَى يَحْيَى بنُ سعيدٍ القَطَّانُ وغيرُ واحدٍ عن يَحْيَى بنِ سعيدٍ هذا الحديثَ فأَوْقَفوهُ ولم يَرْفَعُوهُ. وقد رُوِيَ هذا الحديثُ من غيرِ وَجْهٍ عن عُثْمانَ عن النبيِّ ﷺ مرفوعاً.

The Book of Afflictions

As narrated from the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) It is unlawful to spill Muslim blood except in three cases

2158- Sahl Ibn Hunaif narrated that on the day when Othman Ibn Affan (R.A.A.) was besieged in his house, he came out and said to the people, "I ask you by Allah, do you know that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, 'It is unlawful to spill Muslim blood except in three cases; adultery after marriage, committing apostasy after Islam, or someone who killed a soul unlawfully and is killed for it.' By Allah, I did not commit adultery neither in pre-Islamic or in Islamic times, I have never become an apostate after I pledged my allegiance to the Messenger of Allah (S.A.W.), and I have never killed the soul that Allah (S.W.T.) made unlawful to kill. So for what crime do you want to kill me?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

2 ـ بابُ ما جاءَ دماؤكم وأموالكم عليكم حرام [م: 2، ت: 2]

2159 ـ **حَدَّثنا** هَنَّادٌ، حدثنا أبو الأَحْوَصِ عن شَبِيبِ بنِ غَرْقَدَةَ عن سُلَيْمانَ بنِ عَمْرِو بنِ الأَحْوَصِ عن أَبِيهِ قال: سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ في حَجَّةِ الْوَدَاعِ لِلنَّاسِ: «أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ قالوا: يَوْمُ الْحَجِّ الأَكْبَرِ، قال: فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وأعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ

حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، أَلاَ لاَ يَجْنِي جَانٍ إِلاَّ عَلَى نَفْسِهِ، أَلاَ لاَ يَجْنِي جَانٍ عَلَى وَلَدِهِ وَلاَ مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِهِ، أَلاَ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ أَيِسَ أَنْ يُعْبَدَ فِي بِلاَدِكُمْ هَذِهِ أَبَداً، وَلَكِنْ سَتَكُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِيمَا تَحْتَقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ فَسَيَرْضَى بِهِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أبي بَكْرَةَ وابنِ عَبَّاسٍ وجابرٍ وَحِذْيَمِ بنِ عَمْرٍو والسَّعْدِيِّ. وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَرَوَى زَائِدَةُ عن شَبِيبِ بنِ غَرْقَدَةَ نحوهُ. ولا نعرفُه إلا من حديثِ شبيبِ بنِ غَرْقَدَةَ.

(2) It is unlawful for you to commit a crime against blood and wealth

2159- Amr Ibn Al-Ahwas narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) ask on the farewell sermon, "What day is this?" They replied that it was the day of the great pilgrimage. He (S.A.W.) then said, "It is unlawful to you to commit a crime against each other's blood, money, or honor just like this day is sanctified in this sacred land. Thus let no one commit a crime against himself. Let no one commit a crime against his offspring nor should a child commit a crime against his parent. Satan has forever lost his hope to be worshipped on this land, but he will be obeyed in that you belittle some of your good deeds, and he will be pleased to achieve that."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

3 ـ بابُ ما جاءَ لا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِماً [م: 3، ت: 3]

2160 ـ حَدَّثَنا بُنْدارٌ، حدثنا يَحْيَى بْنُ سعيدٍ، أخبرنا ابنُ أبي ذِئْبٍ، أخبرنا عبدُ اللهِ بنُ السَّائِبِ بنِ يَزِيدَ عن أَبِيهِ عن جَدِّهِ قال: قال رسولُ اللهِ ﷺ: «لاَ يَأْخُذْ أَحَدُكُمْ عَصَا أَخِيهِ لاَعِباً جَادًّا، فَمَنْ أَخَذَ عَصَا أَخِيهِ فَلْيَرُدَّهَا إِلَيْهِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ عُمَرَ وَسُلَيْمانَ بنِ صُرَدَ وَجَعْدَةَ وأبي هُرَيْرَةَ.

وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نعرفُه إلا من حديثِ ابن أبي ذِئْبٍ. وَالسَّائِبُ بنُ يَزِيدَ لَهُ صُحْبَةٌ قَدْ سَمِعَ مِنَ النبيِّ ﷺ أحاديث وَهُوَ غُلاَمٌ وقُبِضَ النبيُّ ﷺ وهو ابنُ سَبْعِ سِنِينَ. ووالده يَزِيدُ بنُ السَّائِبِ له أحاديث هُوَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، وقد رَوَى عن النبيِّ ﷺ والسائب بن يزيد هو ابن أخت نمر.

(3) It is unlawful for a Muslim to scare another Muslim

2160- As-Saeb Ibn Yazid narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Not one of you should take the staff of his Muslim brother, neither jokingly or seriously. Whoever takes the staff of his brother should (immediately) give it back to him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

[2161 ـ حدَّثنا قتيبة، حدثنا حاتم بن إسماعيل عن محمد بن يوسف عن السائب بن يزيد قال: حج يزيدُ مع النبي ﷺ حجة الوداع وأنا ابن سبع سنين فقال علي بن المديني عن يحيى بن سعيد القطان: كان محمد بن يوسف ثبتاً صاحب حديث وكان السائب بن يزيد جدهُ وكان محمد بن يوسف يقول: حدثني السائب بن يزيد وهو جدي مِنْ قِبَلِ أُمي].

2161- As-Saeb Ibn Yazid narrated that his father Yazid performed pilgrimage with the Prophet (S.A.W.). As-Saeb also said that he was seven years old at the time.

4 ـ بابُ مَا جَاءَ في إِشَارَةِ المسلم إلى أَخِيهِ بالسِّلاَحِ [م: 4، ت: 4]

2162 ـ حَدَّثنا عبدُ الله بنُ الصَّبَّاحِ العطار الْهاشِمِيُّ، أخبرنا مَحْبُوبُ بنُ الْحَسَنِ، حدثنا خالِدٌ الْحَذَّاءُ عن محمدِ بنِ سِيرِينَ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «مَنْ أَشَارَ عَلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ لَعَنَتْهُ المَلاَئِكَةُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أبي بَكْرَةَ وعائشةَ وجابرٍ.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ، يُسْتَغْرَبُ من حديثِ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ. ورواه أَيُّوبُ عن محمدِ بنِ سِيرِينَ عن أبي هُرَيْرَةَ نحوَهُ ولم يَرْفَعْهُ وَزَادَ فِيهِ: «وإِنْ كَانَ أَخَاهُ لأَبِيهِ وَأُمِّهِ».

قال: وأخبرنا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن أَيُّوبَ بهذا.

(4) The Muslim pointing a weapon at the face of his Muslim brother

2162- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever points a weapon at the face of his brother will be cursed by the angels."

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan sahih gharib.

5 ـ بابُ ما جاء في النَّهْيِ عَنْ تَعَاطِي السَّيْفِ مَسْلولاً [م: 5، ت: 5]

2163 ـ حَدَّثنا عبدُ الله بن مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ البَصْرِيُّ، حدثنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن أبي الزُّبَيْرِ عن جابرٍ قال: «نَهَى رسولُ الله ﷺ أَنْ يُتَعَاطَى السَّيْفُ مَسْلُولاً».

قال أبو عِيسَى: وفي الباب عن أبي بَكْرَةَ.

وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من حديثِ حَمَّادِ بنِ سَلَمَةَ. وَرَوَى ابنُ لَهِيعَةَ هذا الحديثَ عن أبي الزُّبَيْرِ عن جابر وعن بَنَّةَ الْجُهَنِيِّ عن النبيِّ ﷺ. وحديثُ حَمَّادِ بنِ سَلَمَةَ عِنْدِي أَصَحُّ.

(5) It is hated to carry the sword without the scabbard

2163- Jaber (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited carrying the sword without the scabbard.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

6 ـ بابُ ما جاء مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ في ذِمَّةِ الله عَزَّ وَجَلَّ [م: 6، ت: 6]

2164 ـ حَدَّثنا بُنْدَارٌ، أخبرنا مَعْدِيُّ بنُ سُلَيْمانَ، أخبرنا ابنُ عَجْلاَنَ عن أَبِيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قال: «مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ في ذِمَّةِ الله فَلاَ يُتْبِعَنَّكُمُ الله بِشَيْءٍ مِنْ ذِمَّتِهِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن جُنْدَبٍ وابنِ عُمَرَ.

وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ.

(6) Whoever prays the Fajr prayers is under Allah's scrutiny and protection

2164- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever prays the Fajr prayers is under Allah's scrutiny and protection, so do not allow Allah to be disobeyed while you are under His scrutiny."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

7 ـ بابُ ما جاء في لزُوم الْجَماعَةِ [م: 7، ت: 7]

2165 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا النَّضْرُ بنُ إسماعيلَ أبو المُغِيرَةِ عن محمد بنِ سُوقَةَ عن عبدِ الله بنِ دِينارٍ عن ابنِ عُمَرَ قال: خَطَبَنَا عُمَرُ بالْجَابِيَةِ فقال: يَا أَيُّهَا النَّاسُ: إِنِّي قُمْتُ فِيكُمْ كَمقَامِ رسولِ الله ﷺ فِينَا فقال: «أُوصِيكُمْ بِأَصْحَابِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَفْشُو الْكَذِبُ حَتَّى يَحْلِفَ الرَّجُلُ وَلاَ يُسْتَحْلَفُ، وَيَشْهَدُ الشَّاهِدُ وَلاَ يُسْتَشْهَدُ. أَلاَ لاَ يَخْلُوَنَّ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلاَّ كَانَ ثَالِثَهُمَا الشَّيْطَانُ، عَلَيْكُمْ بِالْجَماعَةِ، وَإِيَّاكُمْ وَالْفُرْقَةَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ الْوَاحِدِ وَهُوَ مِنَ الاثْنَيْنِ أَبْعَدُ. مَنْ أَرَادَ بُحْبُوحَةَ الْجَنَّةِ فَلْيَلْزَمِ الْجَماعَةَ. مَنْ سَرَّتْهُ حَسَنَتُهُ وَسَاءَتْهُ سَيِّئَتُهُ فَذَلِكُمُ الْمُؤْمِنُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ. وقد رَوَاهُ ابنُ الْمُبَارَكِ عن محمدِ بنِ سُوقَةَ. وقد رُوِيَ هذا الحديثُ من غيرِ وَجْهٍ عن عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ.

(7) Clinging to the assembly of Muslims

2165- Ibn Omar narrated that his father gave a sermon in Al-Jabia in which he said, "Oh people! I am standing here in the same place where the Messenger of Allah (S.A.W.) stood and gave us a sermon. He (S.A.W.) said, 'I ask you to take good care of my companions, the generation that comes after them, and then the next generation. After that, lying will spread among people until one makes an oath even though he was not asked to swear. Another gives testimony even though no one asked for his witness. No man should be alone with a woman since Satan will be their third (i.e. with them). Keep steadfast and cling

to the party of Muslims and beware of separation. Satan can influence one person, but it is harder for him to influence two. Whoever wants to have the affluence of Heaven must cling to the Muslim assembly. Whoever is pleased whenever he performs a good deed and is saddened when he commits a sin is a true believer."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2166 ـ حدثنا يَحيى بن مُوسى، حَدَّثَنا عَبْد الرَّزّاق، أَخْبَرَنا إِبْرَاهِيم بن مَيْمُون عَن ابن طَاوُس عَن أَبِيهِ عَن ابن عَبَّاس قَال: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَدُ الله مَعَ الجَمَاعَة». هٰذا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُه مِن حَدِيثِ ابنِ عَبَّاس إِلاَّ مِن هٰذا الوَجْه.

2166- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Hand of Allah (S.W.T.) is with the consensus of the Muslims."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2167 ـ حدَّثنا أبو بَكْرِ بنُ نَافِعِ البَصْرِيُّ، حدثني المُعْتَمِرُ بنُ سُلَيْمانَ، حدثنا سُلَيْمانُ المدنيُّ عن عبدِ الله بنِ دِينَارٍ، عن ابنِ عُمَرَ أَنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «إِنَّ الله لا يَجْمَعُ أُمَّتِي ـ أَوْ قَالَ أُمَّةَ مُحمَّدٍ ﷺ ـ عَلَى ضَلاَلَةٍ، وَيَدُ الله عَلَى الْجماعَةِ، وَمَنْ شَذَّ شَذَّ إِلَى النَّارِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ. وسُلَيْمانُ المدينيُّ هُوَ عِنْدِي سُلَيْمانُ بنُ سُفْيَانَ.

وفي الباب عن ابن عباس.

2167- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) will not let my nation gather in consensus over a misguidance. The Hand of Allah (S.W.T.) is with the consensus and whoever deviates (from the consensus) will deviate into the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

8 ـ بابُ مَا جَاءَ في نُزُولِ الْعَذَابِ إِذَا لَمْ يُغَيَّرِ المُنْكَرُ [م: 8، ت: 8]

2168 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ، حدثنا إسماعيلُ بنُ أبي خالِدٍ عن قَيْسِ بنِ أبي حازِم عن أبي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَنَّهُ قال: يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَقْرَأُونَ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُم مَّن ضَلَّ إِذَا ٱهْتَدَيْتُمْ﴾، وإِنِّي سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: «إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَوْشَكَ أَنْ يَعُمَّهُمُ الله بِعِقَابٍ مِنْهُ».

. . . ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ عن إسماعيلَ بن أبي خالِدٍ

نحوَهُ. قال أبو عيسى: وفي البابِ عن عائشةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَالنُّعْمَانِ بنِ بَشِيرٍ وعبدِ الله بنِ عُمَرَ وحُذَيْفَةَ. وهذا حديث صحيح هكذا رَوَى غيرُ وَاحِدٍ عن إسماعيلَ نحوَ حديث يَزِيدَ، وَرَفَعَهُ بَعْضُهُمْ عن إسماعيلَ، وأوقَفَهُ بَعْضُهُمْ.

(8) The coming down of the punishment if evil was not forbidden

2168- Abu Bakr As-Siddiq said, "Oh you people, you recite this verse, *'Oh you who believe! Take care of yourselves; (follow the right guidance and enjoin what is right, i.e. Islamic Monotheism and all that Islam orders one to do, and forbid what is wrong, i.e. polytheism, disbelief and all that Islam has forbidden) no hurt can come to you from those who are in error. The return of you all is to Allah; then He will inform you about (all) that which you used to do.'* I have heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'If people do not react when they see the oppressor committing injustice and do not deter him, then the punishment of Allah (S.W.T.) is close to hitting them all.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

9 ـ بابُ ما جاءَ في الأمْرِ بِالمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ المُنْكَرِ [م: 9، ت: 9]

2169 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا عبدُ الْعَزِيزِ بنُ محمدٍ عن عَمْرِو بنِ أبي عَمْرٍو، وعبدِ الله الأنْصَارِيِّ، عن حُذَيْفَةَ بنِ الْيَمانِ عن النبيِّ ﷺ قال: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَأْمُرُنَّ بالمَعْرُوفِ وَلَتَنْهَوُنَّ عَنِ المُنْكَرِ وَلَيُوشِكَنَّ الله أنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذاباً مِنْهُ فَتَدْعُونَهُ فَلا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديث حسن.

. . . ـ **حدَّثنا** عليُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إسماعيلُ بنُ جَعْفَرٍ عن عَمْرِو بن أبي عَمْرٍو بهذا الإسنادِ نحوَه.

(9) Enjoining the good and forbidding the evil

2169- Huthaifa Ibn Al-Yaman narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "By the One who owns my soul, you shall enjoin the good and forbid the evil or Allah (S.W.T.) will be very close to sending you His punishment. At that point you will supplicate to Him, and He will not answer your prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2170 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ. حدثنا عبدُ الْعَزِيزِ بنُ محمدٍ عن عَمْرِو بنِ أبي عَمْرٍو عن عبدِ الله بنِ عبدِ الرحمن الأنصاريِّ الأشهَلِيِّ عن حُذَيْفَةَ بنِ الْيَمانِ، أنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتُلُوا إمَامَكُمْ، وتَجْتَلِدُوا بِأَسْيَافِكُمْ، ويَرِثَ دُنْيَاكُمْ شِرَارُكُمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ إنما نعرفه من حديث عمرو بن أبي عمرو.

2170- Huthaifa Ibn Al-Yaman narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "By the One Who owns my soul, the Day of Judgment will not come until you commit the crime of killing your Imam, fight each other with the sword, and the worst among you will be those who inherit the right to govern you."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

10 ـ باب [م: 10، ت: 10]

2171 ـ حَدَّثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍّ الجهضمي، حدثنا سُفْيَانُ عن محمدِ بنِ سُوقَةَ عن نَافِعِ بنِ جُبَيْرٍ عن أُمِّ سَلَمَةَ عن النبيِّ ﷺ: «أَنَّهُ ذَكَرَ الْجَيْشَ الَّذِي يُخْسَفُ بِهِمْ، فقالت أُمُّ سَلَمَةَ: لَعَلَّ فِيهِم المُكْرَهُ، قال: «إِنَّهُمْ يُبْعَثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ. وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن نَافِعِ بنِ جُبَيْرٍ عن عائشةَ أيضاً عن النبيِّ ﷺ.

(10) Another hadeeth

2171- Um Salama narrated that the Prophet (S.A.W.) once mentioned the army that will be annihilated, and Um Salama asked, "There might be people among them who were forced to be with them." He (S.A.W.) said, "Those will be judged according to their intentions."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

11 ـ بابُ ما جاءَ في تَغْيِيرِ المُنْكَرِ بِالْيَدِ أَوْ باللسَانِ أَوْ بِالْقَلْبِ [م: 11، ت: 11]

2172 ـ حَدَّثنا بُنْدَارٌ، حدثنا عبدُ الرحمنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حدثنا سُفْيَانُ عن قَيْسِ بنِ مُسْلِمٍ عن طَارِقِ بنِ شِهَابٍ قال: أَوَّلُ مَنْ قَدَّمَ الْخُطْبَةَ قَبْلَ الصَّلاَةِ مَرْوَانُ، فَقَامَ رَجُلٌ فقال لِمَرْوَانَ: خَالَفْتَ السُّنَّةَ. فقال: يَا فُلاَنُ تُرِكَ مَا هُنَاكَ. فقال أبو سَعِيدٍ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ. سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: «مَنْ رَأَى مُنْكَراً فَلْيُنْكِرْهُ بِيَدِهِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الإِيمَانِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(11) Facing evil with the hand, the tongue, or the heart

2172- Tarek Ibn Shihab reported that the first one to give the sermon before the prayers was Marwan. A man stood up to him and told him that he had gone against the Sunnah. Marwan replied that the practice had been given up. Abu Said then said, "As for this man he has fulfilled what he was ordered to do. I have heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'Whoever amongst you sees an

evil deed should change it with his hand. If he cannot (with his hand), then (he should change it) with his tongue. If he cannot (with his tongue), then with his heart, and that is the weakest of faith.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

12 ـ بابٌ مِنْهُ [م: 12، ت: 12]

2173 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعمَشِ عن الشَّعْبِيِّ عن النُّعْمَانِ بنِ بَشِيرٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «مَثَلُ الْقَائِمِ عَلَى حُدُودِ الله وَالْمُدْهِنِ فِيهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ فِي الْبَحْرِ، فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلاَهَا وَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا، فَكَانَ الَّذِينَ أَسْفَلَهَا يَصْعَدُونَ فَيَسْتَقُونَ الْمَاءَ فَيَصُبُّونَ عَلَى الَّذِينَ فِي أَعْلاَهَا، فَقَالَ الَّذِينَ فِي أَعْلاَهَا: لاَ نَدَعُكُمْ تَصْعَدُونَ فَتُؤْذُونَنَا، فَقَالَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا: فَإِنَّا نَنْقُبُهَا فِي أَسْفَلِهَا فَنَسْتَقِي، فَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ فَمَنَعُوهُمْ نَجَوْا جَمِيعاً، وإنْ تَرَكُوهُمْ غَرِقُوا جَمِيعاً».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(12) Another hadeeth

2173- An-Nu'man Ibn Bashir narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The parable of the one who is living within Allah's boundaries and the one transgressing those boundaries is the same as the story of a people who drew straws to get on a ship. Some had to go to the upper deck, and some had to go to the lower one. The ones in the lower deck had to go up every time they needed water. They would pour the water out in such a way that it harmed the people upstairs, so the people in the upper deck said that they would not let them come upstairs and harm them again. The ones below then said, 'We will make a hole in the ship then to get water.' If the ones upstairs force them to not make a hole, then they will all be saved. If they allow them to do whatever they want, then they will all drown."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

13 ـ بابُ ما جاء أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ [م: 13، ت: 13]

2174 ـ حَدَّثنا الْقَاسِمُ بنُ دِينَارٍ الْكُوفِيُّ، أخبرنا عبدُ الرحمنِ بنُ مُصْعَبٍ أبو يَزِيدَ، أخبرنا إسرائيلُ عن محمدِ بنِ جُحَادَةَ عن عَطِيَّةَ عن أبي سعيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النبيَّ ﷺ قال: «إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ». قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أبي أُمَامَةَ. وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ.

(13) The best jihad is an honest testimony against a dictator

2174- Abu Said Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The

best jihad is a just word against a tyrannical ruler in his presence."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

14 ـ بابُ ما جاء سُؤَالِ النَّبيِّ ﷺ ثَلاثاً في أُمَّتِهِ [م: 14، ت: 14]

2175 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا وَهْبُ بنُ جَرِيرٍ، حدثنا أَبِي قال: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بنَ رَاشِدٍ عن الزُّهريِّ عن عبدِ الله بنِ الحارِثِ عن عبدِ الله بنِ خَبَّابِ بنِ الأَرَتِّ عن أَبِيهِ قال: «صَلَّى رسولُ الله ﷺ صَلاةً فَأَطَالَها فقالوا: يا رسولَ الله صَلَّيْتَ صَلاةً لَمْ تَكُنْ تُصَلِّيها، قال: «أَجَلْ إِنَّها صَلاةُ رَغْبَةٍ وَرَهْبَةٍ، إِنِّي سَأَلْتُ الله فِيها ثَلاثاً فَأَعْطَانِي اثْنَتَيْنِ وَمَنَعَنِي وَاحِدَةً: سَأَلْتُهُ أَنْ لا يُهلِكَ أُمَّتِي بِسَنَةٍ فَأَعْطَانِيها، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِم فَأَعْطَانِيها، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لا يُذِيقَ بَعْضَهُمْ بَأْسَ بَعْضٍ فَمَنَعَنِيها».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ.

وفي البابِ عن سَعْدٍ وابنِ عُمَرَ.

(14) The three requests from the Prophet (S.A.W.) regarding his nation

2175- Khabab Ibn Al-Arat narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once prayed a long prayer, and so they asked, "Oh Messenger of Allah, you prayed a prayer that you have not prayed previously." He (S.A.W.) said, "Yes, it was a prayer of request and fear. I asked Allah (S.W.T.) for three things, and He only granted me two and denied me the third. I asked Him that my nation would not perish from a wide-ranging famine, and He (S.W.T.) granted me that. I asked Him to not allow them to be dominated by an outside enemy who was not from among them, and He (S.W.T.) granted me that. I asked Him not to allow some of them to transgress over others, and He refused to grant me that one."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2176 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن أَيُّوبَ، عن أبي قِلاَبَةَ عن أبي أَسْمَاءَ عن ثَوْبَانَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إِنَّ الله زَوَى لِي الأَرْضَ فَرَأَيْتُ مَشَارِقَها وَمَغَارِبَهَا، وإِنَّ أُمَّتِي سَيَبْلُغُ مُلْكُهَا مَا زُوِيَ لِي مِنْهَا، وَأُعْطِيتُ الْكَنْزَيْنِ الأَحْمَرَ وَالأَبْيَضَ، وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لأُمَّتِي أَنْ لا يُهْلِكَهَا بِسَنَةٍ عَامَّةٍ، وَأَنْ لا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيحَ بَيْضَتَهُمْ، وإِنَّ رَبِّي قَالَ: يا محمدُ إِنِّي قَضَيْتُ قَضَاءً فإِنَّهُ لا يُرَدُّ، وإِنِّي أَعْطَيْتُكَ لأُمَّتِكَ أَنْ لا أُهْلِكَهُمْ بِسَنَةٍ عَامَّةٍ ولا أُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا من سِوَى أَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيحَ بَيْضَتَهُمْ، وَلَو اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مَنْ بِأَقْطَارِهَا ـ أَوْ قَالَ: مِنْ بَيْنِ أَقْطَارِهَا ـ حَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ يُهْلِكُ بَعْضاً وَيَسْبِي بَعْضُهُمْ بَعْضاً». قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2176- Thawban narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) showed me all of the Earth from the east to the west. The rule of my nation will reach all what Allah (S.W.T.) showed me. Also, I have been given the two treasures; the red and the white. Moreover, I asked my Lord that my nation would not perish in a general famine or be dominated by an enemy who was not from among them that would take their lives and destroy their properties. My Lord said, 'Oh Muhammad, whenever I have decreed something then it will not be changed. I have granted you that your nation shall not be destroyed in a wide-ranging famine. I have granted you that I will not let their enemy dominate them unless the enemy was from among them or allow that enemy to destroy their lives and property, even if their enemy gathers from all over the world. However some of them might destroy others, and they might take captives from each other."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

15 ـ بابُ ما جاءَ كيف يَكُونُ الرجل في الْفِتْنَةِ [م: 15، ت: 15]

2177 ـ حَدَّثنا عمرانُ بنُ مُوسَى الْقَزَّازُ الْبَصْرِيُّ، أخبرنا عبدُ الْوارِثِ بنُ سعيدٍ، حدثنا محمدُ بنُ جُحَادَةَ عن رَجُلٍ عن طَاوُسٍ عن أُمِّ مَالِكٍ الْبَهْزِيَّةِ قالت: «ذَكَرَ رسولُ الله ﷺ فِتْنَةً فَقَرَّبَهَا، قالت: قُلْتُ يا رسولَ الله، مَنْ خَيْرُ النَّاسِ فِيهَا؟ قال: رَجُلٌ في مَاشِيَتِهِ يُؤَدِّي حَقَّهَا وَيَعْبُدُ رَبَّهُ، وَرَجُلٌ آخِذٌ بِرَأْسِ فَرَسِهِ يُخِيفُ الْعَدُوَّ ويخيفونه».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أُمِّ مُبَشِّرٍ وأبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ وابن عبَّاسٍ.

وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ.

وقد رَوَاهُ الليثُ بنُ أبي سُلَيْمٍ عن طَاوُسٍ عن أُمِّ مَالِكٍ الْبَهْزِيَّةِ عن النبيِّ ﷺ.

(15) What should a man do if there is the affliction of war?

2177- Um Malek Al-Bahziah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once mentioned an affliction (that his nation will be tried with) and said that it was near. She (R.A.A.) asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), who will be the best man then?" He (S.A.W.) said, "A man who tends to his flock, a man who pays his dues and worships his Lord, and a man who takes his horse by the reigns to frighten the enemy while they are frightening him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

16 ـ باب [م: 16، ت: 16]

2178 ـ حَدَّثنا عبدُ الله بنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمَحِيُّ، أخبرنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن لَيْثٍ عن طَاوُسٍ عن زِيَادِ بنِ سِيمِينَ كُوشَ عن عبدِ الله بنِ عَمْرٍو قال: قال رسولُ الله ﷺ: «تَكُونُ الْفِتْنَةُ تَسْتَنْظِفُ الْعَرَبَ قَتْلاَهَا في النَّارِ. اللسَانُ فِيهَا أَشَدُّ مِنَ السَّيْفِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ.

سَمِعْتُ محمدَ بنَ إسماعيلَ يقولُ: لا نعرِفُ لِزِيَادِ بنِ سِيمِينَ كُوشَ غيرَ هذا الحديثِ. رَوَاهُ حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن لَيْثٍ فَرَفَعَهُ. وَرَوَاهُ حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن لَيْثٍ فأوقفه.

(16) Another hadeeth

2178- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There will be an affliction that will encompass all the Arabs; its dead are in the Hellfire (because they fought each other for wealth and power and not for religion). The tongue in it is worse than the sword."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

17 ـ بابُ ما جَاءَ في رَفْعِ الأَمَانَةِ [م: 17، ت: 17]

2179 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعمشِ عن زَيْدِ بنِ وَهْبٍ عن حُذَيْفَةَ قال: حَدَّثَنَا رسولُ الله ﷺ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَأَنَا أَنْتَظِرُ الآخَرَ، حَدَّثَنَا أَنَّ الأَمَانَةَ نَزَلَتْ في جِذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ ثُمَّ نَزَلَ الْقُرْآنُ وَعَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ، ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِ الأَمَانَةِ فَقَالَ: «يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتُقْبَضُ الأَمَانَةُ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظَلُّ أَثَرُهَا مِثْلَ الْوَكْتِ، ثُمَّ يَنَامُ نَوْمَةً فَتُقْبَضُ الأَمَانَةُ فَيَظَلُّ أَثَرُهَا مِثْلَ أَثَرِ الْمَجْلِ كَجَمْرٍ دَحْرَجْتَهُ عَلَى رِجْلِكَ فَنَفِطَتْ فَتَرَاهُ مُنْتَبِراً وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ، ثُمَّ أَخَذَ حَصَاةً فَدَحْرَجَهَا عَلَى رِجْلِهِ، قال: فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ لا يكادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي الأَمَانَةَ حَتَّى يُقَالَ إِنَّ في بَنِي فُلاَنٍ رَجُلاً أَمِيناً، وَحَتَّى يُقَالَ لِلرَّجُلِ مَا أَجْلَدَهُ وَأَظْرَفَهُ وَأَعْقَلَهُ وَمَا في قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيمَانٍ». قال: وَلَقَد أَتَى عَلَيَّ زَمَانٌ وَمَا أُبَالِي أَيُّكُمْ بَايَعْتُ فِيهِ، لأَنْ كَانَ مُسْلِماً لَيَرُدَّنَّهُ عَلَيَّ دِينُهُ، وَلَئِنْ كَانَ يَهُودِياً أَوْ نَصْرَانِيًّا لَيَرُدَّنَّهُ عَلَيَّ سَاعِيهِ، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أُبَايِعُ مِنْكُمْ إِلاَّ فُلاَناً وَفُلاَناً.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(17) The trust will be lifted

2179- Huthaifa Ibn Al-Yaman reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) spoke to them about two things that would happen and that one of them had already happened in Huthaifa's days. He was waiting for the other to happen. He (S.A.W.) said, "Trustworthiness came down and was rooted in the hearts of men. Then the Quran was revealed, so these men learned the Quran and learned the Sunnah." He (S.A.W.) then talked about how that the trust will be lifted. He said, "A man will go to sleep, and the trust will be taken away from his heart and only a faint trace will remain. Then he will sleep for a second time, and the trust will be taken from his heart and only a trace as small as a blister made by a small piece of coal that has rolled down on one's foot. If you look at the blister you can see the swelling, but it has nothing in it."

He (S.A.W.) then took a pebble and rolled it on his leg and said, "There will

come a day when people will deal with each other in business, but there will hardly be any trust between them. At that time it will be said that there is a true and honest man in such and such tribe. This man will be admired for his intelligence, good manners and reason despite the fact that there is not even the mustard seed's weight of faith in his heart."

Huthaifa (R.A.A.) said, "I have lived for a time and did not care about with whom I conducted my business. If he was a Muslim, his religion would pay me back if he cheated me. If he was a Jew or a Christian, I would get my right from the ruler. However now I will not deal with anyone except (and he named two certain people)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

18 ـ بابُ ما جاء لَتَرْكَبُنَّ سُنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ [م: 18، ت: 18]

2180 ـ حَدَّثنا سَعِيدُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ المخزُومِيُّ، حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهريِّ عن سِنَانِ بنِ أبي سِنَانٍ عن أبي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ لَمَّا خَرَجَ إِلَى حُنَيْنٍ مَرَّ بِشَجَرَةٍ للمُشْرِكِينَ يُقَالُ لَها ذَاتُ أَنْوَاطٍ يُعَلِّقُونَ عَلَيْهَا أَسْلِحَتَهُمْ، قالوا: يا رسولَ الله اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ أَنْوَاطٍ، فقال النبيُّ ﷺ: سُبْحَانَ الله، هَذَا كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلٰهاً كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَرْكَبُنَّ سُنَّةَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وأبو وَاقِدٍ اللَّيْثِيُّ اسمُه الحارثُ بنُ عَوْفٍ.

وفي البابِ عن أبي سَعِيدٍ وأبي هُرَيْرَةَ.

(18) You will follow the ways of those people before you

2180- Abu Waqed Al-Laithi narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) went to Hunain. He (S.A.W.) passed by a tree that belonged to the disbelievers. That tree was called 'that Anwat', and the disbelievers would use it to hang their weapons on it. The companions said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), allow us to have a 'that Anwat' like they have." The Prophet (S.A.W.) said, "Praise be to Allah! This is just like what the people of Moses said; 'Let there be a god for us just like they have a god.' By the One who owns my soul, you will follow in the footsteps of the ones before you (the Jews and the Christians)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

19 ـ بابُ ما جَاءَ في كَلامِ السِّبَاعِ [م: 19، ت: 19]

2181 ـ حَدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، حدثنا أَبِي عن الْقَاسِمِ بنِ الْفَضْلِ، حدثنا أبو نَضْرَةَ الْعَبْدِيُّ عنِ أبي سعيدٍ الْخُدْرِيِّ قالَ: قال رسولُ الله ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُكَلِّمَ السِّبَاعُ الإِنْسَ، وَحَتَّى يُكَلِّمَ الرَّجُلَ عَذَبَةُ سَوْطِهِ وَشِرَاكُ نَعْلِهِ وَتُخْبِرُهُ

فَخِذُهُ بِمَا أَحْدَثَ أَهْلُهُ بَعْدَهُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ.

وهذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ القاسِمِ بنِ الفَضْلِ، والقاسمُ بنُ الفَضْلِ ثِقَةٌ مَأْمُونٌ عِنْدَ أهلِ الحديثِ، وَثَّقَهُ يَحْيَى بنُ سعيدٍ القطان وعبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ.

(19) The animals talk

2181- Abu Said Al-Khudr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "By the One who owns my soul, the Last Hour will not come until the animals communicate with the humans and until the whip of a man talks to him along with his shoelace. His thigh will tell him what his family is doing in his absence."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

20 ـ بابُ ما جاءَ في انْشِقَاقِ الْقَمَرِ [م: 20، ت: 20]

2182 ـ **حَدَّثنا** محمودُ بنُ غَيْلاَنَ. حدثنا أبو دَاوُدَ عن شُعْبَةَ عن الأعمَشِ عن مُجَاهِدٍ عن ابنِ عُمَرَ قالَ: «انْفَلَقَ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رسولِ الله ﷺ، فقال رسولُ الله ﷺ: «اشْهَدُوا».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ مسعودٍ وَأَنَسٍ وَجُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ.

وهذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(20) The splitting of the moon

2182- Ibn Omar narrated that the moon was split during the days of the Messenger of Allah (S.A.W.) and at that moment he (S.A.W.) told them, "Witness it!"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

21 ـ بابُ ما جاءَ في الْخَسْفِ [م: 21، ت: 21]

2183 ـ **حَدَّثنا** بُنْدَارٌ، حدثنا عبدُ الرحمَنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حدثنا سُفْيَانُ، عن فُرَاتٍ القَزَّازِ، عن أبي الطُّفَيْلِ، عن حُذَيْفَةَ بنِ أُسَيْدٍ قال: «أَشْرَفَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله ﷺ مِنْ غُرْفَةٍ وَنَحْنُ نَتَذَاكَرُ السَّاعَةَ، فقال رسولُ الله ﷺ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَرَوْا عَشْرَ آيَاتٍ: طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَيَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَالدَّابَّةُ وَثَلاَثَةُ خُسُوفٍ: خَسْفٌ بِالْمَشْرِقِ وَخَسْفٌ بِالْمَغْرِبِ وَخَسْفٌ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَنَارٌ تَخْرُجُ مِنْ قَعْرِ عَدَنٍ تَسُوقُ النَّاسَ أَوْ تَحْشُرُ النَّاسَ فَتَبِيتُ مَعَهُمْ حَيْثُ بَاتُوا، وَتَقِيلُ مَعَهُمْ حَيْثُ قَالُوا».

ـ **حدَّثنا** محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا وَكِيعٌ عن سُفْيَانَ عن [فرات] نَحْوَهُ، وَزَادَ فِيهِ: والدُّخَانُ.

ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو الأحْوَصِ عن فُرَاتٍ القَزَّازِ نَحْوَ حديثِ وَكِيعٍ عن سُفْيَانَ.

. . . ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أبو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، عن شُعْبَةَ وَالمَسْعُودِيِّ، سَمِعَا من فرات القَزَّازِ نَحْوَ حديثِ عبدِ الرحمٰنِ عن سُفْيانَ عن فُرَاتٍ وزادَ فِيهِ: الدَّجَّالَ أو الدُّخَانَ.

. . . ـ حدَّثنا أبو مُوسَى محَمدُ بنُ المُثَنَّى، حدثنا أبو النُّعْمَانِ الْحَكَمُ بنُ عبدِ الله الْعِجْلِيُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ فُرَاتٍ نَحْوَ حَدِيثِ أبي داود عَنْ شُعْبَةَ وَزَادَ فِيهِ: والعَاشِرَةُ إِمَّا رِيحٌ تَطْرَحُهُمْ فِي البَحْرِ وإِمَّا نُزُولُ عيسَى ابنِ مَرْيم.

قال أبو عِيسَى: وفي البَابِ عنْ عَلِيٍّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَصَفِيَّةَ بنت حيي. وهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

(21) The annihilation

2183- Huthaifa Ibn Usaid reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) came out of his room when they were discussing the Hour (Judgment Day). He (S.A.W.) said, "The Hour will not come until you see ten signs: the sunrise from the west; Ya'jouj and Ma'jouj (the people of the far east that take over the world); the animal (that talks to people); three annihilations, one in the east, one in the west, and one in the Arabian Peninsula; and a fire that shoots out of Eden which drives people away and stays with them when they rest."

Abu E'isa said that other narrations include the signs of smoke and the Anti-Christ.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2184 ـ حدَّثنا مَحْمودُ بنُ غَيْلاَنَ. حدثنا أَبُو نُعَيم، حدثنا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بنِ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ المُرْهِبِيِّ عنْ مُسْلِمِ بنِ صَفْوَانَ عَنْ صَفِيَّةَ قَالَتْ: «قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: لاَ يَنْتَهِي النَّاسُ عَنْ غَزْوِ هَذَا البَيْتِ حَتَّى يَغْزُوَ جَيْشٌ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالبَيْدَاءِ أَوْ بِبَيْدَاءَ مِنَ الأَرْضِ خُسِفَ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، وَلَمْ يَنْجُ أَوْسَطُهُمْ. قُلْتُ يَا رَسُولَ الله فَمَنْ كَرِهَ مِنْهُمْ؟ قَالَ: يَبْعَثُهُمُ الله عَلَى مَا فِي أَنْفُسِهِمْ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

2184- Saffia narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "People will not stop trying to invade this House (the Ka'aba) until one certain army tries to invade. The front part of the army reaches a large open space and is destroyed, the rear end of it will be annihilated, and those in the middle will not be saved either." Saffia said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), what about the ones who have been forced to be with them?" He (S.A.W.) said, "Those will be resurrected by Allah (S.W.T.) according to their intentions."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2185 ـ حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، أخبرنا صَيْفي بنُ رِبْعِيٍّ عن عبد الله بنِ عُمَرَ، عَنْ عُبَيدِ الله بن عمر، عنِ القَاسِمِ بنِ محمدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: يَكُونُ في آخِرِ هَذِهِ الأُمَّةِ خَسْفٌ وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ، قالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله أَنُهْلَكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ: نعم إِذَا ظَهَرَ الْخُبْثُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غَرِيبٌ من حديثِ عَائِشَةَ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ وَعَبْدُ الله بنُ عُمرَ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ.

2185- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There will be at the end of this nation annihilation and eruptions." She (R.A.A.) said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), will we perish despite the presence of righteous people among us?" He (S.A.W.) said, "Yes, if the evil was obvious."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

22 ـ بابُ ما جاءَ في طُلُوعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا [م: 22، ت: 22]

2186 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيمِيِّ عن أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: «دَخَلْتُ المَسْجِدَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَالنَّبِيُّ ﷺ جَالِسٌ فَقَالَ: يَا أَبَا ذَرٍّ أَتَدْرِي أَيْنَ تَذْهَبُ هَذِهِ؟ قَالَ: قُلْتُ الله ورَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فإِنَّهَا تَذْهَبُ لِتَسْتَأْذِنَ فِي السُّجُودِ فَيُؤْذَنَ لَهَا وَكأنها قَدْ قِيلَ لَهَا اطْلُعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا»، قَالَ ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَذَلِكَ مُسْتَقَرٌّ لَهَا﴾» وَقَالَ: ذَلِكَ قِرَاءَةُ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ.

قال أبو عِيسَى: وفي البَابِ عَنْ صَفْوَانَ بنِ عَسَّالٍ وَحُذَيفَةَ بنِ أَسِيدٍ وَأَنَسٍ وَأَبِي مُوسَى. وهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(22) The rising of the sun from the west

2186- Abu Tharr narrated that he entered the Mosque as the sun was setting and the Prophet (S.A.W.) was sitting nearby. He (S.A.W.) said, "Oh Abu Tharr, do you know where this goes?" Abu Tharr said, "Allah (S.W.T.) and His Messenger know best." He (S.A.W.) said, "It goes and asks for permission to prostrate. The permission will be granted, and then it is said to her, 'Rise from where you came.' It will then rise from the place where it had set." He (S.A.W.) then recited, "*And the sun runs its fixed course for a term decreed.*"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

23 ـ باب ما جَاءَ في خُرُوجِ يَأْجُوجَ ومأْجُوجَ [م: 23، ت: 23]

2187 ـ حَدَّثنا سَعِيدُ بنُ عَبدِ الرَّحمنِ المَخْزُومِيُّ [وأبو بكر بن نافع] وَغيرُ وَاحِدٍ، قَالُوا حدثنا سُفْيَانُ بن عيينة، عن الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ بن الزبير، عن زَينبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ،

عن حَبِيبَةَ عن أُمِّ حَبِيبَةَ عن زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ: «اسْتَيْقَظَ رَسُولُ الله ﷺ مِنْ نَومٍ مُحْمَرًّا وَجْهُهُ وَهُوَ يَقُولُ: لا إِلهَ إِلاَّ الله، يُرَدِّدُهَا ثَلاثَ مَرَّاتٍ، وَيْلٌ للعَرَبِ، مِنْ شَرٍّ قَدِ اقْتَرَبَ، فُتِحَ اليَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ وَعَقَدَ عَشْراً، قَالَتْ زَيْنَبُ قُلْتُ يَا رَسُولَ الله أَفَنَهْلَكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ: نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْخُبْثُ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وقد جَوَّدَ سُفْيَانُ هَذَا الْحَدِيث. هكذا روى الْحُمَيْدِيُّ وعلي بن المديني وغير واحد من الحفاظ عن سفيان بن عيينة نحو هذا وقال الحميدي قال سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ: حَفِظْتُ منَ الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا الإِسْنَادِ أَرْبَعَ نِسْوَة: زَيْنَبَ بنت أَبِي سَلَمَةَ، عنْ حَبِيبَةَ وَهُمَا رَبِيبَتَا النَّبِيِّ ﷺ عن أُمِّ حَبِيبة، عن زَيْنَب بِنْتِ جَحْشٍ زَوجَي النَّبِيِّ ﷺ. وهكذا رَوَى مَعْمَرٌ وغيره هَذَا الحَدِيثَ عَنْ الزُّهْرِيِّ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ حَبِيبَةَ وقد روى بعض أصحاب ابن عيينة هذا الحديث عن ابن عيينة ولم يذكروا فيه عن أم حبيبة.

(23) The exodus of Ya'jouj and Ma'jouj

2187- Zainab Bint Jahsh narrated that Messenger of Allah (S.A.W.) woke up from his sleep and his face was red. He said, "There is no god but Allah," and he said it three times. "Woe unto the Arabs from an evil that is soon coming! Today an opening was made in the wall of Ya'jouj and Ma'jouj like this (and he circled his fingers)." Zainab said, "I asked the Messenger of Allah if we could perish while there were still virtuous people amongst us." He (S.A.W.) said, "Yes, if evil was dominant."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

24 ـ بابٌ في صِفَةِ المَارِقَةِ [م: 24، ت: 24]

2188 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيبٍ محمد بن العلاء، حدثنا أَبُو بَكْرِ بنِ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زِرٍّ عَنْ عَبْدِ الله بن مسعود قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَخْرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ أَحْدَاثُ الأَسْنَانِ سُفَهَاءُ الأَحْلاَمِ يَقْرأُونَ الْقُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَقُولُونَ مِنْ قَوْلِ خَيْرِ البَرِيَّةِ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ».

قال أبو عيسى: وَفِي البَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي ذَرٍّ.

وهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ فِي غَيرِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ حَيْثُ وَصَفَ هَؤُلاَءِ القَوْمِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ القُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، إِنَّمَا هُمْ الْخَوَارِجُ الحَرُورِيَّةُ، وَغَيْرُهُمْ مِنَ الْخَوَارِجِ.

(24) The description of the deviators

2188- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "At the end of time there will appear people who are young and inexperienced. They will recite the Quran, but it will not pass their throats. Their talk is the talk of the most righteous of people, but they will deviate from the (true) religion just like the arrow deviates and misses its target."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Some scholars said that this hadeeth refers to the Khawarej (the people who walked out on Ali (R.A.A.)).

---

25 ـ بابُ الأَثَرةِ وما جاء فيه [م: 25، ت: 25]

2189 ـ حَدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أبو دَاودَ حدثنا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، حدثنا أَنَسُ بنُ مَالِكٍ عَنْ أُسَيدِ بنِ حُضَيرٍ: «أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ قَالَ يَا رَسولَ الله اسْتَعْمَلْتَ فُلاَناً وَلَمْ تَسْتَعْمِلْنِي، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً فاصْبِروا حَتَّى تلقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ».

قال أبو عيسى: وهَذَا حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

(25) The preference

2189- Usaid Ibn Hudair narrated that a man from the Ansar said, "Oh Messenger of Allah, you appointed (a certain man) as a governor and did not appoint me?" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "You will witness after me people who will be preferred over you, so be patient until you meet me at the fountain (Al-H'awd in Paradise)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2190 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بنِ وَهْبٍ عَنْ عَبدِ الله عَنِ النَّبيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً وَأُمُوراً تُنكِرُونَهَا. قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا، قَالَ: «أَدُّوا إِلَيْهِمْ حَقَّهُمْ وَاسْأَلُوا الله الَّذِي لَكُمْ». هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2190- Abdullah (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "You will witness after me others who will be preferred over you and other matters that you will dislike." Abdullah asked, "What do you order us to do then, oh Messenger of Allah (S.A.W.)?" He (S.A.W.) said, "Give those people what is rightfully theirs and ask Allah for what is rightfully yours."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

26ـ بابُ ما أَخْبَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَصْحَابَهُ بما هو كائنٌ الى يَومِ القِيَامَةِ [م: 26، ت: 26]

2191 ـ حَدَّثنا عِمْرَانُ بنُ مُوسَى القَزَّازُ البَصْرِيُّ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ حدثنا عَلِيُّ بنُ

زَيْدِ بن جدعان القرشي عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ الله ﷺ يَوْماً صَلاَةَ العَصْرِ بِنَهَارٍ ثُمَّ قَامَ خَطِيباً فَلَمْ يَدَعْ شَيْئاً يَكُونُ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ إِلاَّ أَخْبَرَنَا بِهِ حَفِظَهُ مَنْ حَفِظَهُ وَنَسِيَهُ مَنْ نَسِيَهُ، وَكَانَ فِيمَا قَالَ: «إِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ وَإِنَّ الله مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَنَاظِرٌ كَيْفَ تَعْمَلُونَ، أَلاَ فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ، وكَانَ فِيمَا قَالَ: أَلاَ لاَ تَمْنَعَنَّ رَجُلاً هيبةُ النَّاسِ أَنْ يَقُولَ بِحَقٍّ إِذَا عَلِمَهُ. قَالَ فَبَكَى أَبُو سَعِيدٍ فَقَالَ: قَد وَالله رَأَيْنَا أَشْيَاءَ فَهِبْنَا وَكَانَ فِيمَا قَالَ: أَلا إِنَّهُ يُنْصَبُ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ يَوْمَ القِيَامَةِ بِقَدْرِ غَدْرَتِهِ وَلاَ غَدْرَةَ أَعْظَمَ مِنْ غَدْرَةِ إِمَامِ عامةٍ يُرْكَزُ لِوَاؤُهُ عِنْدَ اسْتِهِ. وَكَانَ فِيمَا حَفِظْنَا يُوْمَئِذٍ: أَلاَ إِنَّ بَنِي آدَمَ خُلِقُوا عَلَى طَبَقَاتٍ شَتَّى، فَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ مُؤمِناً وَيَحْيى مُؤمِناً وَيَمُوتُ مُؤمِناً، وَمِنْهُمْ مَنْ يُوْلَدُ كَافِراً وَيَحْيَى كَافِراً وَيَمُوتُ كَافِراً، وَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ مُؤمِناً وَيَحْيَى مُؤمِناً وَيَمُوتُ كَافِراً، وَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ كَافِراً وَيَحْيَى كَافِراً وَيَمُوتُ مُؤمِناً، أَلا وَإِنَّ مِنْهُمُ البَطِيءَ الغَضَبِ سَرِيعَ الفَيءِ، وَمِنْهُمْ سَرِيعَ الغَضَبِ سَرِيعَ الفَيْءِ، فَتِلْكَ بِتِلْكَ، أَلاَ وَإِنَّ مِنْهُمْ سَرِيعَ الغَضَبِ بَطِيءَ الفَيءِ، أَلاَ وَخَيْرُهُمْ بَطِيءُ الغَضَبِ سَرِيعُ الفَيءِ، وَشَرُّهُمْ سَرِيعُ الغَضَبِ بَطِيءُ الفيءِ، أَلاَ وَإِنَّ مِنْهُمْ حَسَنَ القَضَاءِ حَسَنَ الطَّلَبِ، وَمِنْهُمْ سَيِّءَ القَضَاءِ حَسَنَ الطَّلَبِ، وَمِنْهُمْ حَسَنَ القَضَاءِ سَيِّءَ الطَّلَبِ، فَتِلْكَ بِتِلْكَ؛ أَلاَ وَإِنَّ مِنْهُم السيىءَ القَضَاءِ السَّيِّءَ الطَّلَبِ، أَلاَ وَخَيْرُهُمْ الْحَسَنُ القَضَاءِ الحَسَنُ الطَّلَبِ، أَلاَ وَشَرُّهُمْ سَيِّءُ القَضَاءِ سَيِّءُ الطَّلَبِ، أَلاَ وَإِنَّ الغَضَبَ جَمْرَةٌ فِي قَلْبِ ابنِ آدَمَ؛ أَمَا رَأَيْتُمْ إِلَى حُمْرَةِ عَيْنَيْهِ وَانْتِفَاخِ أَوْدَاجِهِ، فَمَنْ أَحَسَّ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ فَلْيَلْصَقْ بِالأَرْضِ، قَالَ: وَجَعَلْنَا نَلْتَفِتُ إِلَى الشَّمْسِ هَلْ بَقِيَ مِنْهَا شَيْءٌ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: أَلاَ إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا فِيمَا مَضَى مِنْهَا إِلاَّ كَمَا بَقِيَ مِنْ يَوْمِكُمْ هَذَا فِيمَا مَضَى مِنْهُ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن المُغِيرَةِ بنِ شُعْبَةَ وأبي زيد بن أخطب وحذيفة وأبي مريم ذَكَرُوا: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَدَّثَهُمْ بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ».

(26) The Prophet (S.A.W.) tells what will happen before the Day of Judgment

2191- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once gave them a sermon after praying the afternoon prayer. He (S.A.W.) told them about everything that will happen up to the Resurrection Day. Some things were remembered and other things have been forgotten. One thing he (S.A.W.) said was, "This life is nice and green. Allah (S.W.T.) gave you power over it to see how you will act. So beware of this life and beware of women." Also, he (S.A.W.) said, "Let not the fear of people stop any one of you from saying what he knows is right." Abu Said then cried and said, "By Allah, we

have seen such things, and we were afraid to talk about them."

Among other things, he (S.A.W.) said, "For every traitor there will be a banner installed exposing his treason on the Day of Judgment. The worst treason is treason by a ruler. His banner will be fixed in his behind." Also they memorized the following from his sermon. "The sons of Adam were created on different levels. Some were born as believers, lived as believers, and died as believers. Others were born as disbelievers, lived as disbelievers, and died as disbelievers. Some were believers, lived as believers, and died as disbelievers. Others were born as disbelievers, lived as disbelievers, and died as believers. Some people are slow in getting angry and fast in forgiving, while others are fast in getting angry and fast in forgiving. Thus that one is for that one. Some of them are fast in getting angry and slow in forgiving. The best one among them is the one who is slow in getting angry and fast in forgiving. The worst is the one fast in getting angry and slow in forgiving. Some people are good in paying off their debts and good in demanding their rights, while others are bad in paying off their debts, but good in demanding their rights. Some are good in paying off their debts, but are bad (rude) in demanding their rights, so that one is for that one. Some are bad in paying off their debts and rude in demanding their rights. The best among those is the one who is good in paying off his debts and good in demanding his right, and the worst among them is the one who is bad in paying off his debts and bad in demanding his right. Anger is a burned charcoal in the heart of the son of Adam. Do not you see how red his eyes become and how his cheeks get swollen? Any of you who feels that should stick (his cheek) to the ground."

Abu Said Al-Khudri said, "We started looking to the sky and the sun was almost totally set." He (S.A.W.) said, "The time left for this world in comparison to its age is like the amount of time left before this day is over in comparison to what has already passed of it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

27 ـ بابُ ما جاء في الشَّام [م: 27، ت: 27]

2192 ـ حَدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، حدثنا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بنِ قُرَّةَ عن أَبِيهِ قَالَ: «قَالَ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا فَسدَ أَهْلُ الشَّام فَلاَ خَيْرَ فِيكُمْ: لا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي مَنْصُورِينَ لاَ يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ» قَالَ محمدُ بنُ إِسماعِيلَ قَالَ عَلِيُّ بنُ المَدِينِيِّ، هُمْ أَصْحَابُ الحَدِيثِ.

قال أبو عيسى: وفي البابِ عَنْ عَبْدِ الله بنِ حَوَالَةَ وَابنِ عُمَر وَزَيْدِ بنِ ثَابِتٍ وَعَبْدِ الله

ابنِ عَمْرٍو. وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

. . . - حدَّثنا أحمدُ بنُ مَنيعٍ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ، أخبرنا بَهْزُ بنُ حَكِيمٍ عَن أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ أينَ تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: هَاهُنَا». وَنَحَا بِيَدِهِ، نَحْوَ الشَّامِ.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حسن صحيحٌ.

(27) The people of Al-Sham (the greater Syria)

2192- Qurra narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If the people of Syria get corrupted then there will be no more goodness in you. There will be a group among my nation that will always be victorious and not harmed (or affected) by those who people who turn against them up until the Hour comes."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

28 - بابُ لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّاراً يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ [م: 28، ت: 28]

2193 - حَدَّثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، حدثنا فُضَيلُ بنُ غَزْوانَ، حدثنا عِكْرِمَةُ عن ابنِ عَبَّاسٍ قَالَ: «قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّاراً يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ».

قال أبو عيسى: وفي الباب عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ مَسْعُودٍ وجَرِيرٍ وابنِ عُمَر وَكُرْز بنِ عَلْقَمَةَ وَوَاثِلَةَ بنِ الأَسْقَعِ وَالصُّنَابِحِيِّ. وهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

(28) Do not go back to infidelity after me

2193- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "After I am gone do not go back to infidelity to the extent that some of you kill the others."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

29 - بابُ مَا جَاءَ أنه تَكُونُ فِتْنَةٌ القَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ القَائِمِ [م: 29، ت: 29]

2194 - حَدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا اللَّيْثُ عَنْ عَيَّاشِ بن عبَّاسٍ عن بُكَيرِ بنِ عَبْدِ اللهِ بنِ الأَشَجِّ عن بُسْرِ بنِ سَعِيدٍ، أَنَّ سَعْدَ بن أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ عِنْدَ فِتْنَةِ عُثْمَانَ بنِ عَفَّانَ: «أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ القَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ القَائِمِ، وَالقَائِمُ خَيْرٌ مِنَ المَاشِي، والماشي خَيْرٌ من الساعِي. قَالَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ دَخَلَ عَلَيَّ بَيْتِي وَبَسَطَ يَدَهُ إِلَيَّ لِيَقْتُلَنِي، قَالَ كُنْ كابنِ آدَمَ».

قال أبو عِيسَى: وفي الباب عن أَبِي هُرَيْرَةَ وخَبَّابِ بنِ الأَرَتِّ وأبي بَكْرَةَ وابنِ مَسْعُودٍ وأبي وَاقِدٍ وأبي مُوسَى وَخَرْشَةَ.

وهذا حديثٌ حسنٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هذا الحديثَ عن الليث بنِ سَعْدٍ، وَزَادَ في الإسنادِ رَجُلاً.

قال أبو عِيسَى: وقد رُوِيَ هذا الحديثُ عن سَعْدٍ عن النَّبيِّ ﷺ من غيرِ هذا الْوَجْهِ.

(29) There will be an affliction where the one sitting is better than the one standing

2194- Saad Ibn Abu Waqas said when the troubles between the Muslims started in regards to Othman Ibn Affan that he had heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "There will be an affliction (conflict between the Muslims) and during it the one sitting down (not getting involved in it) is better than the one standing up (trying to stand up for either party), and the one standing is better than the one walking, and the one walking is better than the one acting up (enthusiastically) in it." Someone asked him (S.A.W.), "What if a man walked into my house and was planning to kill me?" He (S.A.W.) said, "Be like the son of Adam (Abel)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

30 ـ بابُ ما جاءَ سَتَكُونُ فتن كَقِطعِ اللَّيْلِ المُظْلِمِ [م: 30، ت: 30]

2195 ـ **حَدَّثنا** قُتَيْبَةُ، حدثنا عبدُ الْعَزِيزِ بنُ محمَّدٍ عَن الْعَلاَءِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ عن أَبِيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رسولَ الله ﷺ قال: «بَادِرُوا بِالأَعْمَالِ فِتَناً كَقِطَعِ اللَّيْلِ المُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِناً ويُمْسِي كَافِراً، ويُمْسِي مُؤْمِناً ويُصْبِحُ كَافِراً، يَبِيعُ أَحَدُهُمْ دِينَهُ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(30) There will be affliction like the dark pieces of the night

2195- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Be quick in doing good deeds (before) the afflictions that will be like the dark parts of the night. (Times) in which a man will get up in the morning as a believer and goes to bed at night as a disbeliever or goes to bed a believer and wakes up a disbeliever. He will sell his Hereafter for something cheap of this world."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2196 ـ **حدَّثنا** سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، حدثنا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ، حدثنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عن أُمِّ سَلَمَةَ: «أَنَّ النَّبيَّ ﷺ اسْتَيْقَظَ لَيْلَةً فَقَالَ: سُبْحَانَ الله، مَاذَا أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ مِنَ الْفِتْنَةِ؟ مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ؟ مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ؟ يَا رُبَّ

كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا، عَارِيَةٍ فِي الآخِرَةِ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2196- Um Salama narrated that the Prophet (S.A.W.) woke up one night and said, "Glorified be Allah! How much of the afflictions have descended tonight? How much of the treasures have descended? Who will wake up the dwellers (wives) of his rooms? In the Hereafter even a woman that covers in this world could be exposed (i.e. her deeds)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2197 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ بن سعد عن يَزِيدَ بنِ أبي حَبِيبٍ عن سَعْدِ بنِ سِنَانٍ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ عن رَسُولِ الله ﷺ قال: «تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتَنٌ كَقِطَعِ اللَّيْلِ المُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِناً ويُمْسِي كَافِراً، ويُمْسِي مُؤْمِناً ويُصْبِحُ كَافِراً، يَبِيعُ أَقْوَامٌ دِينَهُمْ بِعَرَضٍ الدُّنْيَا».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وَجُنْدبٍ وَالنُّعْمَانِ بنِ بَشِيرٍ وأبي مُوسَى. وهذا حَدِيثٌ غريبٌ مِنْ هذا الوَجْهِ.

2197- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Right before the Hour (Judgment Day) there will be afflictions like the dark parts of the night. In it a man will wake up a believer and sleep as a disbeliever. Moreover, a man will go to sleep as a believer and wake up as a disbeliever. Some people will exchange their religion for a cheap part of the world."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2198 ـ حدثنا صَالِحُ بنُ عبد الله، حدثنا جَعْفَرُ بنُ سُلَيْمانَ عن هِشَامٍ عن الْحَسَنِ قال: كَانَ يَقُولُ في هَذَا الْحَدِيثِ: «يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِناً ويُمْسِي كَافِراً، ويُمْسِي مُؤْمِناً ويُصْبِحُ كَافِراً، قال: يُصْبِحُ مُحَرِّماً لِدَمِ أَخِيهِ وَعِرْضِهِ وَمَالِهِ ويُمْسِي مُسْتَحِلاً لَهُ، ويُمْسِي مُحَرِّماً لِدَمِ أَخِيهِ وَعِرْضِهِ وَمَالِهِ ويُصْبِحُ مُسْتَحِلاً لَهُ».

2198- Al-Hasan used to interpret the above hadeeth as the believer would wake up respecting the sanctity of the blood, honor, and money of his fellow Muslim and will go to sleep making it lawful for himself (to transgress). Otherwise he might go to sleep respecting the sanctity of the blood, honor, and money of his brother and wake up allowing himself to oppress him.

2199 ـ حدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ. حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ، أخبرنا شُعْبَةُ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ عن عَلْقَمَةَ بنِ وَائِلِ بنِ حُجْرٍ عن أَبِيهِ قال: «سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ وَرَجُلٌ يَسْأَلُهُ فقال: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَيْنَا أُمَرَاء يَمْنَعُونَا حَقَّنَا ويَسْأَلُونَا حَقَّهُمْ، فقال رسولُ الله ﷺ:

اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا فَإِنَّما عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُوا وَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2199- Wael Ibn Hujr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was asked by a man, "What do we do if the governors deny us our rights and ask us for their rights?" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Hear and obey. They carry their sins, and you carry your sins."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

31 ـ بابُ ما جَاءَ في الْهَرْجِ [م: 31، ت: 31]

2200 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعمَشِ عن شَقِيق بن سلمة عن أبي مُوسَى قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيَّاماً يُرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ، قالوا: يا رسولَ الله، ما الْهَرْجُ؟ قال: الْقَتْلُ».

قال أبو عيسى: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وَخَالِدِ بنِ الوليد وَمَعْقِلِ بنِ يَسَارٍ.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(31) The days of killing and worshipping

2200- Abu Musa narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There will come days after you where the knowledge will be lifted, and there will be a lot of *harj*." They said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), what is *harj*?" He (S.A.W.) said, "The killing."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2201 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن المُعَلَّى بنِ زِيَادٍ رَدَّهُ إِلَى مُعَاوِيَةَ بنِ قُرَّةَ، رَدَّهُ إِلَى مَعْقِلِ بنِ يَسَارٍ، رَدَّهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قال: «الْعِبَادَةُ في الْهَرْجِ كَهِجْرَةٍ إِلَيَّ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ غريبٌ، إنما نعرفُه من حديثِ حماد بن زيد عن المُعَلَّى بنِ زِيَادٍ.

2201- Ma'aqal Ibn Yasar narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Worshipping (Allah) during the days of the harj is like a migration to me."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib.

32 ـ بابُ ما جاء في اتخاذ سيف من خشب في الفتنة [م: 33، ت: 33]

2202 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن أَيُّوبَ عن أبي قِلاَبَةَ عن أبي أَسْمَاءَ عن ثَوْبَانَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إِذَا وُضِعَ السَّيْفُ في أُمَّتِي لَمْ يُرْفَعْ عَنْها إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(32) Taking a sword of wood during the days of an affliction

2202- Thawban narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If the sword is put on my nation, it will not be lifted until the Day of Resurrection."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2203 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إسماعيلُ بنُ إبراهيمَ عن عبدِ الله بنِ عُبَيْدٍ عن عُدَيْسَةَ بِنْتِ أُهْبَانَ بنِ صَيْفِي الْغِفَارِيِّ قالت: «جاءَ عَلِيُّ بنُ أبي طَالِبٍ إلَى أبِي فَدَعَاهُ إلَى الْخُرُوجِ مَعَهُ، فقال له أبِي: إنَّ خَلِيلِي وابنَ عَمِّكَ عَهِدَ إلَيَّ إذَا اخْتَلَفَ النَّاسُ أنْ أتَّخِذَ سَيْفاً مِنْ خَشَبٍ فَقَدِ اتَّخَذْتُهُ فَإنْ شِئْتَ خَرَجْتُ بِهِ مَعَكَ، قالت فَتَرَكَهُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن محمَّدِ بنِ مَسْلَمَةَ. وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ، لا نعرفُه إلا من حديثِ عبدِ الله بْنِ عُبَيْدٍ.

2203- Udaisa Bint Uhban Ibn Saifi Al-Ghifari narrated that Ali Ibn Abi Taleb (R.A.A.) came to her father asking him to join him in his battle. Uhban said to Ali, "I have heard my companion and your cousin (the Prophet (S.A.W.)) say that if the people differ, then take a sword of wood. So I have made myself a sword of wood and if you want me to fight with you carrying it then I will." After Uhban said that, Ali left him.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2204 ـ حدَّثنا عبدُ الله بنُ عبدِ الرحمَنِ، أخبرنا سَهْلُ بنُ حَمَّادٍ، حدثنا هَمَّامٌ، أخبرنا محمَّدُ بنُ جُحَادَةَ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ ثَرْوَانَ عن هُزَيْلِ بنِ شُرَحْبِيلَ عن أبي مُوسَى عن النَّبيِّ ﷺ أنَّهُ قال في الْفِتْنَةِ: «كَسِّرُوا فِيهَا قِسِيَّكُمْ، وَقَطِّعُوا فِيهَا أَوْتَارَكُمْ، وَالْزَمُوا فِيهَا أَجْوَافَ بُيُوتِكُمْ، وكُونُوا كَابْنِ آدَمَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيح.

وعبدُ الرحمٰنِ بنُ ثَرْوَانَ هُوَ أبو قَيْسٍ الأَوْدِيُّ.

2204- Abu Musa narrated that the Prophet (S.A.W.) said about the affliction, "Break your swords during it and cut off the strings of your bows. Stay in your homes and be like the son of Adam (Abel)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

---

33 ـ بابُ ما جَاءَ في أَشْرَاطِ السَّاعَةِ [م: 34، ت: 34]

2205 ـ حَدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا النَّضْرُ بنُ شُمَيْلٍ، حدثنا شُعْبَةُ عن قَتَادَةَ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ أنَّه قال: أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثاً سَمِعْتُهُ مِنْ رسولِ الله ﷺ لا يُحَدِّثُكُمْ أَحَدٌ بَعْدِي أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْ رسولِ الله ﷺ... قال رسولُ الله ﷺ: «إنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ

يُرْفَعَ الْعِلْمُ وَيَظْهَرَ الْجَهْلُ وَيَفْشُوَ الزِّنَا وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ وَتَكْثُرَ النِّسَاءُ وَيَقِلَّ الرِّجَالُ حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً قَيِّمٌ وَاحِدٌ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أبي مُوسَى وأبي هُرَيْرَةَ. وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(33) The sign of the Hour

2205- Anas Ibn Malek said to his companions, "I will narrate to you a hadeeth that I have heard from the Messenger of Allah (S.A.W.) and that no one else will claim that he heard it from the Messenger of Allah (S.A.W.)." He said that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "(These are) the signs of the Hour; knowledge will be lifted, ignorance will be spread, adultery will spread, wine will be drunk, and women will increase in numbers while men will lessen in number until the ratio will be that for every fifty women there will only be one man capable of being responsible for them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

34 ـ بابٌ منه [م: 35، ت: 35]

2206 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ عن سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عن الزُّبَيْرِ بنِ عَدِيٍّ قال: «دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قال فَشَكَوْنَا إِلَيْهِ مَا نَلْقَى مِنَ الْحَجَّاجِ، فقال: مَا مِنْ عَامٍ إِلاَّ وَالَّذِي بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ حَتَّى تَلْقَوْا رَبَّكُمْ». سَمِعْتُ هَذَا مِنْ نَبِيِّكُمْ ﷺ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديث حسن صحيح.

(34) Another hadeeth

2206- Az-Zubair Ibn A'ddey reported that they complained to Anas Ibn Malek about the brutality of Al-Hajjaj and he said, "Every year will be followed by someone worse until you meet your Lord. I have heard that from your Prophet (S.A.W.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2207 ـ حدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا ابنُ أبي عَدِيٍّ عن حُمَيْدٍ عن أَنَسٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لا يُقَالَ في الأَرْضِ الله الله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

ـ حدَّثنا محمَّدُ بنُ الْمُثَنَّى، حدثنا خَالِدُ بنُ الْحَارِثِ عن حُمَيْدٍ عن أَنَسٍ نحوَهُ ولم يَرْفَعْهُ. وهذا أَصَحُّ مِنَ الحديثِ الأَوَّلِ.

2207- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Hour will not come until there will be no one Earth to say, 'Oh Allah! Oh Allah!'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

35 ـ باب منه [م: 36، ت: 36]

2208 ـ حَدَّثنا وَاصِلُ بنُ عبدِ الأعْلَى الكوفي، حدثنا محمَّدُ بنُ فُضَيْلٍ عن أبيهِ عن أبي حازِمٍ عن أبي هُرَيْرَةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «تَقِيءُ الأرْضُ أفْلاَذَ كَبِدِهَا أمْثَالَ الأسْطُوَانِ مِنَ الذَّهَبِ وَالفضَّةِ، قالَ: فَيَجِيءُ السَّارِقُ فَيَقُولُ في هَذَا قُطِعَتْ يَدِي، ويَجِيءُ القَاتِلُ فَيَقُولُ في هَذَا قُتِلْتُ، ويَجِيءُ القَاطِعُ فَيَقُولُ في هَذَا قَطَعْتُ رَحِمِي، ثُمَّ يَدَعُونَهُ فَلاَ يَأْخُذُونَ مِنْهُ شَيْئاً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ لا نعرفُه إلا من هذا الْوَجْهِ.

(35) Another hadeeth

2208- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Earth will throw out its buried treasures like disks of gold and silver." He (S.A.W.) said, "The thief will say, 'Because I stole something like this my hand was cut off.' The murderer will say, 'Things like this made me commit murder.' The one who abandoned his kin will say, 'Because of things like this I have severed relations with my family.' They will have to leave it and take nothing."

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan sahih gharib.

2209 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ، حدثنا عبدُ الْعَزِيزِ بنُ محمَّدٍ عن عَمْرِو بنِ أبي عَمْرٍو، قال: حدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إسماعيلُ بنُ جَعْفَرٍ عن عَمْرِو بنِ أبي عَمْرٍو، عن عبدِ الله وهو ابنُ عبدِ الرحمٰنِ الأنْصَارِيُّ الأشْهَلِيُّ عن حُذَيْفَةَ بنِ الْيَمانِ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ أسْعَدَ النَّاسِ بالدُّنْيَا لُكَعُ ابنُ لُكَعَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيح غريبٌ إنَّما نعرفُه من حديث عمرو بنِ أبي عمرو.

2209- Huthaifa Ibn Al-Yaman narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Hour will not come until the happiest people on earth will be superficial and the children of superficial people."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

36 ـ بابُ ما جاء في علامة حلول المسخ والخسف [م: 38، ت: 38]

2210 ـ حَدَّثنا صَالِحُ بنُ عبدِ الله الترمذي، حدثنا الْفَرَجُ أبو فَضَالَةَ الشَّامِيُّ عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ عن محمَّدِ بنِ عُمَرَ بنِ عَلِيٍّ عن عَلِيِّ بنِ أبي طَالِبٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إذَا فَعَلَتْ أُمَّتِي خَمْسَ عَشْرَةَ خَصْلَةً حَلَّ بِهَا الْبَلاَءُ. قِيلَ وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: إذَا كَانَ المَغْنَمُ دُوَلاً، وَالأمَانَةُ مَغْنَماً، وَالزكَاةُ مَغْرَماً، وَأَطَاعَ الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ وَعَقَّ أُمَّهُ، وَبَرَّ صَدِيقَه وَجَفَا أَبَاهُ، وَارْتَفَعَتِ الأصْوَاتُ فِي المَسَاجِدِ، وكانَ زَعِيمُ القَوْمِ أَرْذَلَهُمْ، وَأُكْرِمَ

الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهِ، وَشُرِبَتِ الْخُمورُ وَلُبِسَ الْحَرِيرُ، وَاتُّخِذَت القِيانُ وَالمَعَازِفُ، وَلَعَنَ آخِرُ هَذِهِ الأُمَّةِ أَوَّلَهَا، فَلْيَرْتَقِبُوا عِنْدَ ذَلِكَ رِيحاً حَمْرَاءَ، أَوْ خَسْفاً وَمَسْخاً».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ بن أبي طالبٍ إلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ، وَلاَ نَعْلَمُ أَحداً رواه عن يَحْيى بنِ سَعِيدٍ الأَنْصَارِيِّ غَيْرَ الفَرَجِ بنِ فَضَالَةَ. والفرج بن فضالة قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ، وَضَعَّفَهُ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ. وَقَدْ رواه عَنْهُ وَكِيعٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الأَئِمةِ.

(36) The signs of annihilation and deformation

2210- Ali Ibn Abi Taleb narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If my nation commits fifteen certain acts then hardship will descend upon it." They asked, "What are those acts, oh Messenger of Allah (S.A.W.)?" He (S.A.W.) said, "They should expect a red wind or annihilation and deformation when wealth becomes distributed among just a few people, the trust is considered a gain, zakat is paid unwillingly, the man obeys his wife but disobeys his mother, the man is good to his friend but bad to his father, the voices get loud inside the mosques, the leader of the people is their worst man, the man is treated well out of fear from his harm, wine is drunk, silk is worn, women singers and music become popular, and the last of this nation starts cursing the first generation."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2211 ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجرٍ، حدثنا محمَّدُ بنُ يزيدَ الواسطي، عن المُسْتَلِم بنِ سَعِيدٍ عَنْ رُمَيْحٍ الْخُذَامِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا اتُّخِذَ الفَيْءُ دُوَلاً، وَالأَمَانَةُ مَغْنَماً، وَالزَّكَاةُ مَغْرَماً، وَتُعُلِّمَ لِغَيْرِ الدِّينِ، وَأَطَاعَ الرَّجُلُ امرأَتَهُ، وَعَقَّ أُمَّهُ وَأَدْنَى صَدِيقَهُ وَأَقْصَى أَبَاهُ، وَظَهَرَتِ الأَصْوَاتُ فِي المَسَاجِدِ، وَسَادَ الْقَبِيلَةَ فَاسِقُهُمْ، وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَرْذَلَهُمْ، وَأُكْرِمَ الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهِ، وَظَهَرَتِ القَيْنَاتُ وَالمَعَازِفُ، وَشُرِبَتِ الْخُمُورُ، وَلَعَنَ آخِرُ هَذِهِ الأُمَّةِ أَوَّلَهَا فَلْيَرْتَقِبُوا عِنْدَ ذَلِكَ رِيحاً حَمْرَاءَ وَزَلْزَلَةً وَخَسْفاً وَمَسْخاً وَقَذْفاً، وَآيَاتٍ تَتَابَعُ كَنِظَامٍ بَالٍ قُطِعَ سِلْكُهُ فَتَتَابَعَ».

قال أبو عِيسَى: وفي البَابِ عَنْ عَلِيٍّ. وهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ.

2211- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If the wealth of the people is taken by a few, the trust is considered a gain, zakat is considered a hated obligation, people learn the religion for worldly gains, the man obeys his wife and disobeys his mother, he is good to his friend but bad to his father, voices are loud inside the mosques, the people are led by their most corrupt, their representative is their worst, the man is respected out of

fear from his harm, women singers and music become popular, wine is drunk, and the last of this nation starts cursing the first (generation) of it, then they (my nation) should wait for a red wind, earthquakes, annihilation, deformation, and bombardment. Those signs will follow each other like beads falling off a rotting string after it gets cut."

Abu E'isa said that this hadeeth is also gharib and known through only one chain of narrators.

2212 ـ حدَّثنا عَبَّادُ بنُ يَعْقُوبَ الكُوفِيُّ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ القُدُّوسِ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ. «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: فِي هَذِهِ الأُمَّةِ خَسْفٌ وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ المُسْلِمِينَ: يَا رَسُولَ الله وَمَتَى ذَلِكَ؟ قَالَ: إِذَا ظَهَرَتِ القِيَانُ وَالمَعَازِفُ وَشُرِبَتِ الخُمُورُ».

قال أبو عِيسَى: وقد رُوِيَ هَذا الحَدِيثُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ سَابِطٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مرسلٌ وهذا حديثٌ غَرِيبٌ.

2212- Imran Ibn Hussein narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There will be in this nation annihilation, deformation, and bombardment." A Muslim man said, "Oh Messenger of Allah, when will that be?" He (S.A.W.) said, "If women singers and music becomes popular and wine is drunk."

Abu E'isa said that this hadeeth is mursal and gharib.

---

37 ـ بابُ ما جَاءَ في قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ بُعِثْتُ أَنَا والسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ [يعني السبابة والوسطى] [م: 39، ت: 39]

2213 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ عُمَر بنِ هَيَّاجٍ الأَسَدِيُّ الكُوفِيُّ، حدثنا يَحْيىٰ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَرْحَبِيُّ، أخبرنا عُبَيْدَةُ بنُ الأَسْوَدِ، عن مُجَالِدٍ عن قَيْسِ بنِ أَبِي حَازِمٍ، عن المُسْتَوْرِدِ بنِ شَدَّادٍ الفِهْرِيِّ، عن النبيِّ ﷺ قال: «بُعِثْتُ أَنَا فِي نَفَسِ السَّاعَةِ فَسَبَقْتُهَا كما سَبَقَتْ هَذِهِ هَذِهِ لأُصْبُعَيْهِ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطى...».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريب من حَدِيثِ المستوْرِدِ بن شدَّادٍ، لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هَذَا الوجهِ.

(37) The Prophet (S.A.W.) was sent right before Judgment day

2213- Al-Mustawred Ibn Shaddad Al-Fahri narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "I was sent racing the Hour. I have preceded it just like this finger precedes this one," and he (S.A.W.) was referring to his index and middle finger.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2214 ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلان، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عن قَتَادَةَ عن أَنَسٍ قال: قال رسُولُ الله ﷺ: «بُعِثْتُ أَنَا والسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ ـ وأشارَ أَبُو دَاوُدَ بالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى ـ فمَا فَضْلُ إِحْدَاهُمَا عَلَى الأُخْرَى». قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

2214- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I have been sent along with the Hour like these two." Abu Dawood (the first narrator) pointed with index and the middle finger in a way that neither was before the other.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

38 ـ بابُ ما جاءَ في قِتَالِ التُّرْكِ [م: 40، ت: 40]

2215 ـ حَدَّثنا سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرَّحمٰنِ المخزومي وعَبْدُ الْجَبَّارِ بنُ العَلاءِ، قَالاَ حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْماً نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ. وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْماً كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ المَجَانُّ المُطْرَقَةُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وبُرَيْدَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وعَمْرِو بنِ تَغْلِبَ ومُعَاوِيَةَ. وهَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(38) Fighting the Turks

2215- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Hour will not come until you fight a people whose shoes are made of animal hair (fur) and their faces look like hammered shields."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

39 ـ بابُ ما جاءَ إِذَا ذَهَبَ كِسرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ [م: 41، ت: 41]

2216 ـ حَدَّثنا سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرَّحمٰنِ حدثنا سُفْيَانُ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتُنْفَقَنَّ كنوزُهُما فِي سَبِيلِ الله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(39) If this Caesar leaves there will be no other

2216- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When this Persian emperor perishes there will be no new emperor, and when this Caesar perishes there will be no Caesar after him. By the One who owns my soul, their treasures will be spent for the sake of Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

40 ـ بابُ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَخْرُجَ نَارٌ مِنْ قِبَلِ الْحِجَازِ [م: 42، ت: 42]

2217 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، أخبرنا حُسَيْنُ بنُ مُحَمَّدٍ البَغْدَادِيُّ، حدثنا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ سَالِمِ بنِ عَبْدِ الله عن أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «سَتَخْرُجُ نَارٌ مِنْ حَضْرَمَوْتَ أَوْ مِنْ نَحْوِ بَحْرِ حَضْرَمَوْتَ قَبْلَ يَوْمِ القِيَامَةِ تَحْشُرُ النَّاسَ. قَالُوا يَا رَسُولَ الله فَمَا تَأْمُرُنَا؟ فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالشَّامِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البَابَ عَنْ حُذَيْفَةَ بنِ أَسِيدٍ وَأَنَسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وأبي ذَرٍّ.

وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ حَدِيثِ ابنِ عُمَرَ.

(40) The Last Hour will not come until a fire comes out of the Peninsula

2217- Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "A fire will come out of Hadramout (Yemen) or from around the sea of Hadramout before the Day of Resurrection and will push people out." They said, "What do we do then, oh Messenger of Allah?" He (S.A.W.) said, "Go to (the greater) Syria."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

41 ـ بابُ مَا جَاءَ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ كَذَّابُونَ [م: 43، ت: 43]

2218 ـ حَدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أخبرنا مَعْمَرٌ عنْ هَمَّامِ بنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْبَعِثَ كَذَّابُونَ دجَّالُونَ قَرِيبٌ مِنْ ثَلاَثِينَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ الله».

قال أبو عِيسَى: وفي البَابِ عَن جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ وابنِ عُمَرَ.

وهَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(41) The Last Hour will not come until many false prophets have emerged

2218- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Last Hour will not come until false prophets, almost thirty of them, will come out all claiming to be the Messenger of Allah."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2219 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ عن أبي قِلاَبَةَ عنْ أبي أَسْمَاءَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَلْحَقَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي بالمُشْرِكِينَ

وَحَتَّى يَعْبُدُوا الأَوْثَانَ وإِنَّهُ سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي ثَلاثُونَ كَذَّابُونَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ لاَ نَبِيَّ بَعْدِي».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2219- Thawban narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Last Hour will not come until some tribes from my nation will deny Islam and go back to polytheism. They will go back to worshipping idols. Also, there will be in my nation thirty liars all claiming to be a prophet. I am the last of the prophets, and there is no prophet after me."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

42 ـ بابُ ما جَاءَ في ثَقِيفٍ كَذَّابٌ ومُبِيرٌ [م: 44، ت: 44]

2220 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجرٍ، حدثنا الفَضْلُ بنُ مُوسَى عَن شَرِيك بن عبد الله عَنْ عَبْدِ الله بن عُصْمٍ، عَن ابنِ عُمرَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «في ثَقِيفٍ كذَّابٌ ومُبِيرٌ».

قال أبو عِيسَى: وفِي البَابِ عَن أَسْمَاءَ بنتِ أبي بَكْرٍ.

. . . ـ حدَّثنا عَبْدُ الرَّحمٰنِ بنُ واقِدٍ حدثنا شَرِيكٌ نَحْوَهُ بهذا الإسناد وهذا حَدِيثٌ حَسَنٌ غريبٌ مِنْ حديث ابنِ عُمرَ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ. وَشَرِيكٌ يَقُولُ: عَبْدُ الله بنُ عُصْمٍ، وإِسْرَائِيلُ يَقُولُ: عَبْدُ الله بنُ عُصْمَةَ.

قال أبو عيسى: يُقَالُ الكَذَّابُ المُخْتَارُ بنُ أبي عُبَيدٍ، والمبِيرُ الْحَجَّاجُ بنُ يُوسُفَ.

. . . ـ حدَّثنا أبو دَاوُدَ سُلَيْمانُ بنُ سَلْمٍ البَلْخِيُّ، أخبرنا النَّضْرُ بنُ شُمَيلٍ عَنْ هِشَامِ بنِ حَسَّانَ قَالَ: أَحْصَوْا مَا قَتَلَ الْحَجَّاجُ صَبْرًا فَبَلَغَ مائَةَ أَلْفٍ وعِشْرِينَ أَلْفَ قَتِيلٍ.

(42) From Thaqif a liar and a tyrant will emerge

2220- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "A liar and a tyrant will emerge from Thaqif."

Abu E'isa said that the liar is believed to have been Al-Mukhtar Ibn Abu Ubaid, and the tyrant is believed to have been Al-Hajjaj Ibn Yousef who killed one hundred and twenty thousand people.

43 ـ بابُ مَا جَاءَ في القَرْنِ الثَّالِثِ [م: 45، ت: 45]

2221 ـ حَدَّثنا وَاصِلُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى، حدثنا مُحَمَّدُ بنُ الفُضَيلِ عَن الأَعمشِ عَنْ عليِّ بنِ مُدْرِكٍ عَنْ هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بنِ حُصَينٍ قالَ: «سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الذينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِهِمْ قَومٌ يَتَسَمَّنُونَ ويُحِبُّونَ السَّمَنَ يُعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبلَ أَنْ يُسْأَلُوهَا».

قال أبو عِيسَى: هَكَذَا رَوى محمدُ بن فُضَيلٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَن الأعمَشِ عَنْ عَلِيِّ بنِ

مُدْرِكٍ عَن هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ. ورَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ من الْحُفاظِ [هذا الحديث] عَن الأعمَشِ، عَنْ هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ، وَلَمْ يَذْكرُوا فيهِ عَلِيَّ بنَ مُدْرِكٍ. قال:

وحدَّثنا الحُسينُ بنُ حُرَيثٍ، أخبرنا وَكيعٌ عن الأعمَشِ، حدثنا هِلاَلُ بنُ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ عَن النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرَ نَحْوَهُ. وَهذَا أَصَحُّ عِنْدِي مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بنِ فُضَيْلٍ. وقد رُوِيَ هذا الحديثُ من غيرِ وَجْهٍ عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ عن النبيِّ ﷺ.

(43) The third generation

2221- Imran Ibn Hussein reported that he had heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "The best of people are my generation and then the following generation, and then the following generation. After that, there will appear people who fatten themselves up and love to be fat. They give their testimony before they are asked for it."

There were more than one chain of narrators of this hadeeth, and one of them is stronger than the other.

2222 ـ **حدَّثنا** قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ، حدثنا أبو عَوَانَةَ عن قَتَادَةَ عن زُرَارَةَ بنِ أَوْفَى عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «خَيْرُ أُمَّتِي الْقَرْنُ الَّذِي بُعِثْتُ فِيهِمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، قال وَلاَ أَعْلَمُ أَذَكَرَ الثَّالِثَ أَمْ لاَ، ثُم يَنْشَأُ أَقْوَامٌ يَشْهَدُونَ وَلاَ يُسْتَشْهَدُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يُؤْتَمَنُونَ، وَيَفْشُو فِيهِمُ السِّمَنُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2222- Imran Ibn Hussein narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The best of my nation are the people that live within the same century in which I was sent, and then the ones who come after them." The narrator said, "I do not remember whether he said the ones after them a third time or not." He (S.A.W.) said then, "Then there will appear people who bear witness without being asked to testify, and they betray the trust and do not keep it. Obesity is one of their traits."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

44 ـ بَابُ مَا جَاء في الْخُلَفَاءِ [م: 46، ت: 46]

2223 ـ **حَدَّثنا** أبو كُرَيْبٍ محمد بن العلاء، أخبرنا عُمَرُ بنُ عُبَيْدٍ الطنافسي عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ عن جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «يَكُونُ مِنْ بَعْدِي اثْنَا عَشَرَ أَمِيراً، قال: ثُمَّ تكلَّمَ بشيءٍ لَمْ أَفْهَمْهُ، فَسَأَلْتُ الَّذِي يَلِينِي فقال: قال: كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رُوِيَ من غيرِ وَجْهٍ عن جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ.

. . . - حدَّثنا أبو كُرَيْبٍ، حدثنا عُمَرُ بنُ عُبَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عن أَبِي بَكْرِ بنِ أَبِي مُوسَى، عن جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ، عن النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ هَذَا الْحَدِيثِ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ [حسن صحيح] غريبٌ يُسْتَغْرَبُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرِ بنِ أَبِي موسَى عن جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ. وفي البابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

(44) The Caliphs

2223- Jaber Ibn Abu Samura narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "After me there will be twelve princes." Then he (S.A.W.) said something that Jaber did not understand, so Jaber asked the person next to him. He said that he (S.A.W.) said, "All of them are from the Quraish."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

45 - باب [م: 47، ت: 47]

2224 - حَدَّثنا بُنْدَارٌ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أخبرنا حُمَيْدُ بنُ مِهْرَانَ عن سَعْدِ بنِ أَوْسٍ عن زِيَادِ بنِ كُسَيْبٍ العدوِيِّ، قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي بَكْرَةَ تَحْتَ مِنْبَرِ ابنِ عَامِرٍ وَهُوَ يَخْطُبُ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ رِقَاقٌ، فَقَالَ أَبُو بِلَالٍ: انْظُرُوا إِلَى أَمِيرِنَا يَلْبَسُ ثِيَابَ الفُسَّاقِ فَقَالَ أَبُو بَكْرَةَ: اسْكُتْ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ الله في الأَرْضِ أَهَانَهُ الله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(45) Another Hadeeth

2224- Ziad Ibn Kusaib Al-A'dawi reported that he was with Abu Bakra standing next to the pulpit of Ibn Amer (governor) who was dressed in fine clothes. A man called Abu Bilal said, "Look at our governor dressed in the clothes of corruption." Abu Bakra said, "Be silent. I heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'If someone insults the governor of Allah (S.W.T.) on earth, Allah (S.W.T.) will insult him.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

46 - بَابُ مَا جَاءَ في الْخِلَافَةِ [م: 48، ت: 48]

2225 - حَدَّثنا يَحْيى بنُ مُوسَى، حدثنا عبْدُ الرَّزَّاقِ، حدثنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ، عن سَالِمِ بنِ عَبْدِ الله بنِ عُمَر عن أَبِيهِ قَالَ: قِيلَ لِعُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ: لَو اسْتَخْلَفْتَ. قَالَ إِنْ أَسْتَخْلِفْ فَقَد اسْتَخْلَفَ أَبُو بَكْرٍ وَإِنْ لَمْ أَسْتَخْلِفْ لَمْ يَسْتَخْلِفْ رَسُولُ الله ﷺ.

قال أبو عِيسَى: وَفي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ وهذا حديثٌ صَحِيحٌ، قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَن ابنِ عُمَرَ.

(46) About the caliphate

2225-Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) reported that Omar (R.A.A.) was asked

to nominate a caliph (when he was on his deathbed). He (R.A.A.) said, "If I choose to nominate someone, then I will be following the footsteps of Abu Bakr. If I choose not to nominate someone, then I will be following the Sunnah of the Messenger of Allah (S.A.W.)."

Abu E'isa said that his hadeeth is a part of a longer story, and it is a sahih hadeeth.

2226 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنيعٍ، أخبرنا سُرَيْجُ بنُ النُّعْمَانِ، حدثنا حَشْرَجُ بنُ نُبَاتَةَ، عن سَعِيدِ بنِ جُمْهَانَ، قَالَ حدثني سَفِينَةُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الْخِلاَفَةُ فِي أُمَّتِي ثَلاَثُونَ سَنَةً، ثُمَّ مُلْكٌ بَعْدَ ذَلِكَ» ثُمَّ قَالَ لِي سَفِينَةُ: أَمْسِكْ عَلَيْكَ خِلاَفَةَ أَبِي بَكْرٍ، ثُمَّ قَالَ: وَخِلاَفَةَ عُمَرَ وَخِلاَفَةَ عُثْمَانَ، ثُمَّ قَالَ لِي: أَمْسِكْ خِلاَفَةَ عَلِيٍّ قال: فَوَجَدْنَاهَا ثَلاَثِينَ سَنَةً. قَالَ سَعِيدٌ فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ بَنِي أُمَيَّةَ يَزْعُمُونَ أَنَّ الْخِلاَفَةَ فِيهِمْ، قَالَ: كَذَبُوا بنو الزَّرْقَاءِ بَلْ هُمْ مُلُوكٌ مِنْ شَرِّ الْمُلُوكِ.

قال أبو عيسى: وفي البابِ عَنْ عُمَرَ وعَلِيٍّ قَالاَ: «لَمْ يَعْهَدِ النَّبِيُّ ﷺ فِي الْخِلاَفَةِ شَيْئاً». وهذا حديثٌ حسنٌ قد رَوَاهُ غَيْرُ واحِدٍ عن سَعِيدِ بنِ جُمْهَانَ وَلاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ من حديث سعيد بن جَمهان.

2226- Said Ibn Jumhan reported that Safina narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The caliphate in my nation will be thirty years. Then it will turn into a a kingship after kingship." Then Safina told Said to calculate the time of Abu Bakr's caliphate and then the periods of Omar, Othman, and Ali. Said calculated the years and he said that they were thirty years. Said then said to Safina, "The Ummayads consider themselves to be caliphs." He said, "They have lied. Not only are they kings, they are the worst of kings."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

47 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْخُلَفَاءَ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ [م: 49، ت: 49]

2227 ـ حَدَّثنا حُسَيْنُ بنُ محمدٍ البَصْرِيُّ، حدثنا خَالِدُ بنُ الْحَارِثِ حدثنا شُعْبَةُ عن حَبِيبِ بنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: «سَمِعْتُ عَبْدَ الله بنَ أَبِي الهذيل يَقُولُ: كَانَ نَاسٌ مِنْ رَبِيعَةَ عِنْدَ عَمْرِو بنِ العَاصِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَكْرِ بنِ وَائِلٍ لَتَنْتَهِيَنَّ قُرَيْشٌ أَوْ لَيَجْعَلَنَّ الله هَذَا الأَمْرَ فِي جُمْهُورٍ مِنَ الْعَرَبِ غَيْرِهِمْ، فَقَالَ عَمْرُو بنُ العَاصِ: كَذَبْتَ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: قُرَيْشٌ وُلاَةُ النَّاسِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وابنِ عُمَرَ وَجَابِرٍ.

وهذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صحيحٌ.

(47) The caliphs should be from the Quraish until the Last Hour

2227- A man from the tribe of Bakr Ibn Wael said to Amr Ibn Al-A'as,

"Have the Quraish stop what they are doing or the rule will be shifted to others from among the Arabs." Amr (R.A.A.) said, "You have lied. I heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'The Quraish are the rulers of people in good and in bad until the Day of Resurrection.'"

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan gharib sahih.

2228 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ العبدي، حدثنا أبو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ عن عَبْدِ الْحَمِيدِ بنِ جَعْفَرٍ عن عُمَرَ بنِ الْحَكَمِ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ يَذْهَبُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ حَتَّى يَمْلِكَ رَجُلٌ مِنَ الْمَوَالِي يُقَالُ لَهُ جَهْجَاهُ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

2228- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Night and day will not cease to exist until a man named Jahjah, a previous slave, takes leadership."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

48 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الأَئِمَّةِ الْمُضِلِّينَ [م: 51، ت: 51]

2229 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ بن سعيد، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ، عن أَيُّوبَ، عن أبي قلاَبَةَ عن أبي أَسْمَاءَ الرحبي عن ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّمَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الأَئِمَّةَ الْمُضِلِّينَ. قال وقال رسول الله ﷺ: لاَ تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ لاَ يَضُرُّهُمْ مَن خَذَلَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ الله».

قال أبو عيسى: هذَا حديثٌ حسن صَحِيحٌ.

(48) The leaders who misguide people

2229- Thawban narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I fear for my nation leaders who misguide people." The Messenger of Allah (S.A.W.) also said, "There will always be a group of my nation steadfast on this righteous path and triumphant. They will never be affected by those who turn against them up until the decree of Allah (S.W.T.) is revealed."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih and that Ali (R.A.A.) said that those people are the people of the hadeeth.

---

49 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَهْدِيِّ [م: 52، ت: 52]

2230 ـ حَدَّثنا عُبَيْدُ بنُ أَسْبَاطِ بنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ الكوفي قال: حدثني أبي، حدثنا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عن عَاصِمِ بنِ بَهْدَلَةَ عن زِرٍّ عن عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمْلِكَ الْعَرَبَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يُوَاطِىءُ اسْمُهُ اسْمِي».

قال أبو عِيسَى: وفي البَابِ عن عَلِيٍّ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

وهذَا حديثٌ حسَنٌ صَحِيحٌ.

(49) The Mahdi

2230- Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "This world will not cease to exist until a man who is a member of my family rules all of the Arabs, and his name is the same as mine (Muhammad Ibn Abdullah)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2231 ـ حدَّثنا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ العَلاَءِ بن عبد الجبار الْعَطَّارُ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن عَاصِمٍ، عن زِرٍّ، عن عَبْدِ اللهِ عن النَّبيِّ ﷺ قَالَ: «يَلِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يُوَاطِىءُ اسْمُهُ اسْمِي»، قَالَ عَاصِمٌ: وأخبرنا أَبُو صَالِحٍ عن أَبي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إلاَّ يوم لَطَوَّلَ الله ذَلِكَ الْيَوْمَ حَتَّى يَلِيَ».

قال أبو عيسى: هذَا حَدِيث حَسَنٌ صَحِيحٌ.

2231- Abdullah narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "A man from my family whose name is the same as mine will rule." In another narration by Abu Huraira, the Messenger of Allah (S.A.W.) also said, "If the world has only one more day to exist, Allah will make that day long enough for that man to assume leadership."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

50 ـ باب [م: 53، ت: 53]

2232 ـ حَدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا مُحمدُ بنُ جَعْفَرٍ، حدثنا شُعْبَةُ قَال: سَمِعْتُ زَيداً العَمِيَّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الصِّدِّيقِ النَّاجِيَّ يُحَدِّثُ عن أَبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: «خَشِينَا أَنْ يَكُونَ بَعْدَ نَبِيِّنَا حَدَثٌ، فَسَأَلْنَا نَبِيَّ الله ﷺ فَقَالَ: إنَّ فِي أُمَّتِي المَهْدِيَّ يَخْرُجُ يَعِيشُ خَمْساً أَوْ سَبْعاً أَوْ تِسْعاً ـ زيد الشَّاكُّ ـ قَالَ قُلْنَا وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: سِنِينَ، قالَ: فَيَجِيءُ إِلَيْهِ الرَّجُلُ فَيَقُولُ: يَا مَهْدِيُّ أَعْطِنِي أَعْطِنِي، قَالَ: فَيَحْثِي لَهُ فِي ثَوْبِهِ ما استطَاعَ أَنْ يَحْمِلَهُ».

قال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن أَبي سَعِيدٍ عن النَّبيِّ ﷺ. وأَبُو الصِّدِّيقِ النَّاجِيُّ اسْمُهُ بَكْرُ بنُ عَمْرٍو، وَيُقَالُ بَكْرُ بنُ قَيْسٍ.

(50) Another hadeeth

2232- Abu Said Al-Khudri narrated that they feared there would affliction after the Prophet (S.A.W.) died, so they asked the Prophet (S.A.W.) about it. He (S.A.W.) said, "There will be *Al-Mahdi* (the Guided) in my nation. He will rule for five or seven or nine (one of the narrators was not sure which one)." They asked, "What are those?" He (S.A.W.) said, "Years." He (S.A.W.) also said, "A man will come to him asking for a donation, and he will fill up his

cloak until the man cannot carry any more wealth."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

51 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي نُزُولِ عِيسَى ابنِ مَرْيَمَ [م: 54، ت: 54]

2233 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ بن سعد عن ابنِ شِهَابٍ عن سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ، عن أبي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزِلَ فِيكُمُ ابنُ مَرْيَمَ حَكَماً مُقْسِطاً فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ وَيَقْتُلَ الْخِنْزِيرَ وَيَضَعَ الْجِزْيَةَ، وَيَفِيضَ المَالُ حَتَّى لاَ يَقْبَلَهُ أَحَدٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صَحِيحٌ.

(51) The coming of Jesus the son of Mary (A.S.)

2233- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "By the One who owns my soul, the son of Mary will soon descend and be among you to rule you justly. He will break the cross, kill the swine, and eradicate taxes. Wealth in his time will be so abundant that no one will accept charity."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

52 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الدَّجَّالِ [م: 55، ت: 55]

2234 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ، حدثنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن خَالِدٍ الْحَذَّاءِ عن عبدِ الله بنِ شَقِيقٍ، عن عَبْدِ الله بنِ سُرَاقَةَ، عن أَبِي عُبَيْدَةَ بنِ الْجَرَّاحِ قَالَ: «سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: إِنهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ بَعْدَ نُوحٍ إِلاَّ قَدْ أَنْذَرَ قَومَهُ الدَّجَّالَ وَإِنِّي أُنْذِرُكُمُوهُ، فَوَصَفَهُ لَنَا رَسُولُ الله ﷺ، فَقَالَ: لَعَلَّهُ سَيُدْرِكُهُ بعضُ مَنْ رَآنِي أَوْ سَمِعَ كلامِي، قالُوا يَا رَسُولَ الله فَكَيْفَ قلوبُنَا يَوْمَئِذٍ؟ فَقَالَ: مِثْلُهَا يَعْنِي الْيَوْمَ أَوْ خَيْرٌ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن عَبْدِ الله بنِ بُسْرٍ [وعبد الله بن الحارث بن جُزي] وَعَبْدِ الله بنِ مُغَفَّلٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

وهذَا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي عُبَيْدَةَ بنِ الْجَرَّاحِ [لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ وَأَبُو عُبَيْدَةَ بنُ الْجَرَّاحِ اسْمُهُ عَامِرُ بنُ عَبْدِ الله بنِ الْجَرَّاحِ].

(52) The Anti-Christ

2234- Abu Ubaida Ibn Al-Jarrah narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "All of the prophets after Noah have warned their people against the Anti-Christ, and I am warning you too." He (S.A.W.) described him to them and said, "Some of those who have seen me or heard my hadeeth might encounter him." They said, "How will our hearts be then, oh Messenger of Allah (S.A.W.)?" He (S.A.W.) said, "Like today or better."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2235 ـ حَدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، أخبرنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالم عن ابنِ عُمَر قالَ: «قَامَ رَسُولُ الله ﷺ في النَّاسِ فَأَثْنى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ: إِنِّي لأُنْذِرُكُمُوهُ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلاَّ وَقَدْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ، وَلَقَدْ أَنْذَرَ نُوحٌ قَوْمَهُ وَلكِنْ سَأَقُولُ فِيهِ قَوْلاً لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ، تَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَعْوَرُ وَإِنَّ الله لَيْسَ بِأَعْوَرَ. قالَ الزُّهْرِيُّ فَأَخْبَرَنِي عُمَرُ بنُ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيُّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قالَ يَوْمَئِذٍ لِلنَّاسِ وهو يُحَذِّرُهُمْ فِتْنَةَ: تَعْلَمُونَ أَنَّهُ لَنْ يَرَى أَحَدٌ مِنْكُمْ رَبَّهُ حَتَّى يَمُوتَ، وَأَنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ يقرأُهُ مَنْ كَرِهَ عَمَلَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2235- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah once stood on the pulpit, praised Allah (S.W.T.) and spoke about the Anti-Christ. He (S.A.W.) said, "I will warn you against him. Every prophet before me has warned his people against him. Noah warned his people against him. However, I will tell you something about him that no other prophet has told his people. You should know he is one-eyed, and your Lord is not one-eyed." The Prophet (S.A.W.) also told the people while warning them about this trial, "You know that none of you can see his Lord until after he dies. (So how can the Anti-Christ claim that he is God?) Also, K F R (meaning a disbeliever) is written on his forehead, and it can only be read by those who hate his deeds."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2236 ـ حدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حدثنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالم، عن ابنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «تُقَاتِلُكُم اليَهُودُ فَتُسَلَّطُونَ عَلَيْهِمْ حَتَّى يَقُولَ الْحَجَرُ يَا مُسْلِمُ هَذَا يهودي وَرَائي فاقْتُلْهُ» قال: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2236- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Jews will fight you. You will have the upper hand, and you will even be aided by the stones. They will say, 'Oh you Muslim, there is a Jew behind me! Come and kill him!'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

53 ـ بَابُ مَا جَاءَ مِنْ أَيْنَ يَخْرُجُ الدَّجَّالُ [م: 57، ت: 57]

2237 ـ حَدَّثنا محمد بن بشار وَأَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ قَالاَ: حدثنا رَوْحُ بنُ عَبَادَةَ، حدثنا سَعِيدُ بنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عن أَبِي التَّيَّاحِ عن المُغِيرةِ بنِ سُبَيعٍ عن عَمْرِو بنِ حُرَيْثٍ، عن أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ: «حدثنا رَسُولُ الله ﷺ قَالَ: الدَّجَّالُ يخْرُجُ مِنْ أَرْضٍ بالمَشْرِقِ يُقَالُ لَهَا

خُراسَانُ يتْبَعُهُ أَقْوَامٌ كأَنَّ وُجُوهَهُمُ المَجَانُّ المُطْرَقَةُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ.

وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ الله بنُ شَوْذَبٍ وغير واحد عن أبي التَّيَّاحِ وَلاَ نعرفه إلاَّ مَنْ حَدِيثِ أبي التَّيَّاحِ.

(53) The land of the Anti-Christ's appearance

2237- Abu Bakr As-Siddiq narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Anti-Christ will come out of a land in the east called Khurasan. He will be followed by people whose faces look like hammered shields."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

54 ـ بَابُ مَا جَاءَ في عَلاَمَاتِ خُروجِ الدَّجَّالِ [م: 58، ت: 58]

2238 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، أخبرنا الْحَكَمُ بنُ المُبَارَكِ حدثنا الْوَلِيدُ بنُ مُسْلم عن أبي بَكْرِ بنِ أبي مَرْيَمَ عن الْوَلِيدِ بنِ سُفْيَانَ، عن يَزِيدَ بن قطيبٍ السُّكُونِيِّ، عن أبي بَحْرِيَّةَ صَاحِبِ مُعَاذِ بن جَبَلٍ عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «المَلْحَمَةُ الْعُظْمَى وَفَتْحُ القُسْطَنْطِينَةِ وَخُرُوجُ الدَّجَّالِ في سَبْعَةِ أَشْهُرٍ».

قال أبو عِيسَى: وفي البابِ عن الصَّعْبِ بنِ جَثَّامَةَ وَعَبْدِ الله بنِ بُسْرٍ وَعَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ وَأَبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ. وهذا حديثٌ حسنٌ غريب لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ من هذا الْوَجْهِ.

(54) The signs that the Anti-Christ will appear

2238- Mua'ath Ibn Jabal narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The great battle, the conquest of Constantinople, and the appearance of the Anti-Christ will all happen within a seven months period."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2239 ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاودَ عن شُعْبَةَ، عن يَحْيَى بن سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: فَتْحُ القُسْطَنْطِينَةِ مَعَ قِيَامِ السَّاعَةِ، قَالَ محمودٌ: هذا حديثٌ غريبٌ وَالقُسْطَنْطِينَةُ هِيَ مدِينَةُ الرُّومِ تُفْتَحُ عِنْدَ خُرُوجِ الدَّجَّالِ. والقُسْطَنْطِينَةُ قَدْ فُتِحَتْ فِي زَمَانِ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبيِّ ﷺ.

2239- Anas Ibn Malek said that the conquest of Constantinople occurs at the same time as the Hour.

Mahmoud said that this hadeeth is gharib. Constantinople is a Roman city that will be conquered during the days of the Anti-Christ, and it was also conquered during the time of some of the companions.

---

55 ـ بابُ مَا جَاءَ في فِتْنَةِ الدَّجَّالِ [م: 59، ت: 59]

2240 ـ حَدَّثنا عليُّ بنُ حُجرٍ، أخبرنا الوليدُ بنُ مُسْلِمٍ وعبدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحمٰنِ بن

يَزِيدَ بنِ جَابِرٍ دَخَلَ حَدِيثُ أَحَدِهِمَا فِي حَدِيثِ الآخَرِ عن عَبْدِ الرَّحمٰنِ بنِ جَابِرٍ عنْ يَحْيَى بنِ جَابِرٍ الطَّائِيِّ عنْ عَبْدِ الرحمنِ بنِ جُبَيرٍ عَنْ أَبِيهِ جُبير بنِ نُفَيرٍ عَن النَّوَّاسِ بن سَمْعانَ الكِلاَبِيِّ قالَ: «ذَكَرَ رَسُولُ الله ﷺ الدَّجَّالَ ذَاتَ غَداةٍ فَخفضَ فيهِ وَرَفَّعَ حتى ظَنَنَّاهُ في طَائِفَةِ النَّخلِ، قَالَ فانصَرَفْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ الله ﷺ ثم رَجَعْنَا إِلَيْهِ فعرَفَ ذَلِكَ فِينَا، فَقَالَ: مَا شَأْنُكُمْ؟ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ الله ذَكَرْتَ الدَّجَّالَ الغَدَاةَ فَخفَّضْتَ وَرَفَّعْتَ حَتَّى ظَنَنَّاهُ في طَائِفَةِ النَّخلِ قَالَ: غَيْرُ الدَّجَّالِ أَخوَفُ لِي عَلَيْكُمْ؛ إِنْ يَخْرُجْ وَأَنَا فِيكُمْ فَأَنَا حَجِيجُهُ دُونَكُمْ وَإِنْ يَخْرُجْ وَلَسْتُ فِيكُمْ فَامْرُؤٌ حَجِيجُ نَفْسِهِ، وَاللهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، إِنَّهُ شَابٌّ قَطَطٌ عَيْنُهُ قَائِمَةٌ شَبِيهٌ بِعَبْدِ العُزَّى بنِ قَطَنٍ، فَمَنْ رَآهُ مِنكُمْ فَلْيَقْرَأْ فَوَاتِحَ سُورَةِ أَصْحَابِ الكَهْفِ. قَالَ: يَخْرُجُ مَا بَيْنَ الشَّامِ وَالعِرَاقِ فَعَاثَ يَميناً وَشِمَالاً، يَا عِبَادَ اللهِ الْبُثُوا. قلْنَا يَا رَسُولَ الله وَمَا لَبْثُهُ في الأَرْضِ؟ قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْماً؛ يَوْمٌ كَشَهْرٍ وَيَوْمٌ كَجُمُعَةٍ وَسَائِرُ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ. قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ الله أَرَأَيْتَ اليَوْمَ الَّذِي كالسَّنَةِ أَتَكْفِينَا فِيهِ صَلاَةُ يَوْمٍ؟ قَالَ لاَ، وَلَكِنْ اقدُرُوا لَهُ. قُلْنَا يَا رَسُولَ الله فَمَا سُرْعَتُهُ في الأَرْضِ؟ قَالَ كَالْغَيْثِ اسْتَدْبَرَتْهُ الريحُ فَيَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيُكَذِّبُونَهُ وَيَرُدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ، فَتَتْبَعُهُ أَمْوَالُهُمْ فيُصْبِحُونَ لَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ شَيءٌ. ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ وَيُصَدِّقُونَهُ فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فَتُمْطِرَ وَيَأْمُرُ الأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَتُنْبِتَ فَتَرُوحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتُهُمْ كَأَطْوَلِ مَا كَانَتْ ذُرًى وَأَمَدِّهِ خَوَاصِرَ وَأَدَرِّهِ ضُرُوعاً، ثم يَأْتِي الْخَرِبَةَ فَيَقُولُ لَهَا أَخْرِجِي كُنُوزَكِ فينْصَرِفُ مِنْهَا فتَتْبَعُهُ كيَعَاسِيبِ النَّحلِ، ثمَّ يَدْعُو رَجُلاً شَابًّا مُمْتَلِئاً شَبَاباً فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ فَيَقْطَعُهُ جِزْلَتَيْنِ، ثُمَّ يَدْعُوهُ فيُقْبِلُ يَتَهَلَّلُ وَجْهُهُ يَضْحَكُ، فَبَيْنَما هُوَ كَذَلِكَ إِذْ هَبَطَ عِيسَى ابنُ مَرْيَمَ بِشَرْقِيِّ دِمَشْقَ عِنْدَ المَنَارَةِ البَيْضَاءِ بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ وَاضِعاً يَدَهُ عَلَى أَجْنِحَةِ مَلَكَيْنِ إِذَا طَأْطَأَ رَأْسَهُ قطر وإِذَا رَفَعَهُ تَحَدَّرَ مِنْهُ جُمَانٌ كاللؤلُؤِ، قَالَ: وَلاَ يَجِدُ رِيحَ نَفَسِهِ يعني أَحَداً إِلاَّ مَاتَ، وَرِيحُ نَفَسِهِ مُنْتَهَى بَصَرِهِ، قَالَ: فَيَطْلُبُهُ حَتَّى يُدْرِكَهُ بِبَابِ لُدٍّ فَيَقْتُلَهُ. قَالَ فَيَلْبَثُ كَذَلِكَ مَا شَاءَ الله؟ قَالَ ثُمَّ يُوحِي اللهُ إِلَيْهِ أَنْ حَوِّزْ عِبَادِيَ إِلَى الطُّورِ فَإِنِّي قَدْ أَنْزَلْتُ عِبَاداً لِي لاَ يدان لأَحَدٍ بِقِتَالِهِمْ، قَالَ: وَيَبْعَثُ اللهُ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَهُمْ كَمَا قَالَ اللهُ: ﴿وَهُم مِّن كُلِّ حَدَبٍ يَنسِلُونَ﴾، قَالَ: وَيَمُرُّ أَوَّلُهُمْ بِبُحَيْرَةِ الطَّبَرِيَّةِ فَيَشْرَبُ مَا فِيهَا ثم يمُرُّ بِهَا آخِرُهُمْ فَيَقُولُونَ لَقَدْ كَانَ بِهَذِهِ مَرَّةً مَاءٌ ثُمَّ يَسِيرُونَ حَتَّى يَنْتَهُوا إِلَى جَبَلِ بَيْتِ المَقْدِسِ فَيَقُولُونَ لَقَدْ قَتَلْنَا مَنْ فِي الأَرْضِ فَهَلُمَّ فَلْنَقْتُلْ مَنْ فِي السَّمَاءِ فَيَرْمُونَ بِنُشَّابِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرُدُّ اللهُ عَلَيْهِمْ نُشَّابَهُمْ مُحْمَرًّا دَماً، وَيُحَاصَرُ عيسَى ابنُ مَرْيَمَ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الثَّوْرِ يَوْمَئِذٍ خَيْراً لَهُمْ مِنْ مائَةِ دِينَارٍ لأَحَدِكُمْ اليَوْمَ. قالَ: فَيَرْغَبُ عيسَى ابنُ مَرْيَمَ إِلَى اللهِ وَأَصْحَابُهُ؛ قَالَ: فَيُرْسِلُ اللهُ عَلَيْهِمِ النَّغَفَ فِي رِقَابِهِمْ فَيُصْبِحُونَ فَرْسَى مَوْتَى كَمَوْتِ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ، قال: وَيَهْبِطُ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ فلا يَجِدُ مَوْضِعَ شِبْرٍ إِلاَّ وقد مَلأَتْهُ زَهَمَتُهُمْ وَنَتْنُهُمْ وَدِمَاؤُهُمْ. قَالَ:

فَيَرْغَبُ عيسَى إِلَى الله وَأَصْحَابُهُ قَالَ فَيُرْسِلُ الله عَلَيْهِمْ طَيْراً كَأَعْنَاقِ البُخْتِ فَتَحْمِلُهُمْ فَتَطْرَحُهُمْ بِالمَهْبِلِ وَيَسْتَوْقِدُ المسْلِمُونَ مِنْ قِسِيِّهِمْ وَنُشَّابِهِمْ وَجِعَابِهِمْ سَبْعَ سِنِينَ وَيُرْسِلُ الله عَلَيْهِمْ مَطَراً لاَ يُكَنُّ مِنْهُ بَيْتُ وَبَرٍ وَلاَ مَدَرٍ، قَالَ فَيَغْسِلُ الأَرْضَ فَيَتْرُكُهَا كَالزَّلَفَةِ، قَالَ: ثُمَّ يُقَالُ للأَرْضِ أَخْرِجِي ثَمَرَتَكِ وَرُدِّي بَرَكَتَكِ فَيَوْمَئِذٍ تَأْكُلُ العِصَابَةُ الرُّمَّانَةَ وَيَسْتَظِلُّونَ بِقِحْفِهَا وَيُبَارِكُ فِي الرِّسْلِ حَتَّى إِنَّ الفِئَامَ مِنَ النَّاسِ لَيَكْتَفُونَ باللِّقْحَةِ مِنَ الإِبِلِ وَإِنَّ القَبِيلَةَ لَيَكْتَفُونَ باللِّقْحَةِ مِنَ البَقَرِ، وإِنَّ الفَخِذَ لَيَكْتَفُونَ باللِّقْحَةِ مِنَ الغَنَمِ، فَبَيْنَما هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ الله رِيحاً فَقَبَضَتْ رُوحَ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَيَبْقَى سائِرُ النَّاسِ يَتَهَارَجُونَ كَمَا يَتَهَارَجُ الحُمرُ فَعَلَيْهِمْ تَقُومُ السَّاعَةُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ. لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرحمنِ بنِ يَزِيدَ بنِ جَابِرٍ.

(55) The seduction of Anti-Christ

2240- An-Nuwas Ibn Saman Al-Kilabi narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) one day mentioned the Anti-Christ. He spoke of him sometimes in a high pitch and sometimes he lowered his voice until they thought that the Anti-Christ was in the garden of palm trees next to them. They left the Messenger of Allah (S.A.W.) there and later came back to him. He (S.A.W.) knew that they were still worried. He (S.A.W.) asked, "What bothers you?" They said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), this morning you mentioned the Anti-Christ and spoke of him in such a high pitch and then lowered your voice until we thought that the Anti-Christ was in the garden of palm trees next to us."

He (S.A.W.) said, "It is not the Anti-Christ whom I fear for you. If he appears during my time, I will be enough to protect you from him. If he comes out after my time, then every person is responsible for himself, and Allah is my Heir in protecting every Muslim. The Anti-Christ is a young man with twisted and wavy hair. His eye bulges out, and he looks like Abdul Uzza Ibn Qatan. Whoever sees him should recite the first verses of Surah Al-Kahf (The Cave). He will come out from an area between Syria and Iraq and spread destruction left and right. So, oh servants of Allah, be steadfast!"

They asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), how long will he stay on Earth?" He (S.A.W.) said, "Forty days; one day will be as long as one year, another day as long as one month, another day as long as a week, and the rest of his days are like your days." They asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), do we pray only five times on the day that lasts as long as a year?" He (S.A.W.) said, "No, just estimate the (regular) time and pray accordingly."

They asked, "How fast is his movement on earth?" He (S.A.W.) said, "Like the rain carried by wind. People will come to him, and he will call them to follow him. If they refuse and reject his call, he will leave them, but their wealth will

follow him. They will be left with nothing. Other people will come to him, and he will call them to follow him. If they respond to his call and follow him, he will order the sky to rain, and it will. He will order the lands to grow produce, and it will. Their cattle will come back at night with udders full of milk, their backs held high, and their flanks stretched." He (S.A.W.) also said, "He will then arrive at a waste land and order it to release its treasures, and the treasures will follow him like swarms of bees. Then he will call a man full of youth and strike him with the sword through the middle and cut him into two pieces. Then he will call him, and the man will come to laughing and praising him."

He (S.A.W.) continued, "While he is in the middle of this, Jesus, the son of Mary (A.S.), will descend into eastern Damascus at the white Minaret wearing two garments which are dyed with saffron. His hand will be on the wings of two angels, and if he lowers his head his sweat will drip like beads of pearls." He (S.A.W.) also said, "A disbeliever will smell himself at that point and he will die from it; his smell will reach as far as his sight reaches." He (S.A.W.) also said, "Jesus will chase the Anti-Christ to the gates of Ledd (Palestine). He will stay in such a state for a while. Then Allah (S.W.T.) will reveal to Jesus that He has brought him from among His servants such invincible servants that no one will be able to fight them. He (S.W.T.) orders him (A.S.) to take those people to Tur (Sinai)."

He (S.A.W.) said, "Then Allah (S.W.T.) will send out the Ya'jouj and Ma'jouj swarming down from every slope. The first of the army will pass by the Tabariya Lake and drink from it. By the time the end of the army reaches the lake, it will be dry. Someone will comment that there used to be water there. They march towards the Mount of Jerusalem and say, 'We have killed all those on Earth, so now we shall kill those who are in the heavens.' They direct their arrows towards the sky, and Allah (S.W.T.) returns the arrows back on them covered with blood. Jesus (A.S.) and his companions will be besieged until one ox will be more valuable to them than one hundred dinars is to you. Jesus and his companions then start supplicating Allah. Allah (S.W.T.) then sends little insects that will attack them (the enemy Ya'jouj and Ma'jouj) on their necks. They will all die at the same time the next morning."

"Jesus and his companions will come down, and there will be no place to walk between the stinking bodies and blood that cover the ground. Jesus and his companions supplicate to Allah, and Allah (S.W.T.) sends birds with long necks that will carry them away, and the Muslim will use the enemy's bows, arrows, and quivers to light their fires for seven years. Then Allah (S.A.W.) sends rain that will not leave an urban home or any tent made from an animal until it washes them out and the ground will be as clean as a mirror. The Earth will then be ordered to bring out its fruits and its bounties. During those days one group of people will eat from one pomegranate tree and sit in the shade of its branches.

Also, Allah (S.W.T.) will bless the milk animals until one female camel gives enough milk to suffice a group of people. Similarly one whole tribe will become full from one milking of a cow. One sheep will give milk to suffice a whole family. While they are in this state, Allah (S.W.T.) will send a wind that will take the souls of every believer. The rest of the people will be left to commit adultery like animals and on those people the Last Hour will come."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

56 ـ باب ما جَاءَ في صِفَةِ الدَّجَّالِ [م: 60، ت: 60]

2241 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ، حدثنا المُعْتَمِرُ بنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيدِ الله بنِ عُمرَ عَنْ نَافِعٍ عَن ابنِ عُمرَ، عَنِ النَّبيِّ ﷺ أَنَّهُ سُئِلَ عن الدَّجَّالِ فَقَالَ: «أَلاَ إِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ؛ أَلاَ وَإِنَّهُ أَعْوَرُ عَيْنُهُ اليُمْنَى كَأَنَّهَا عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ».

قال: وفي البابِ عَنْ سَعْدٍ وَحُذَيْفَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَسْمَاءَ وَجَابِرِ بنِ عَبْدِ الله وأبي بَكْرَةَ وَعَائِشَةَ وَأَنَسٍ وَابنِ عَبَّاسٍ وَالفَلْتَانِ بنِ عَاصِمٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ صحيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حديث عَبْدِ الله بنِ عُمَرَ.

(56) The description of the Anti-Christ

2241- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked about the Anti-Christ, and he (S.A.W.) said, "Your Lord is not one-eyed. The Anti-Christ is one-eyed; his right eye looks like a bulged grape."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

57 ـ بابُ مَا جَاءَ في أنّ الدَّجَّالَ لا يَدْخُلُ المَدِينَةَ [م: 61، ت: 61]

2242 ـ حَدَّثنا عَبْدَةُ بنُ عَبْدِ الله الْخُزَاعِيُّ البصري، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ أخبرنا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَأْتِي الدَّجَّالُ المَدِينَةَ فَيَجِدُ المَلاَئِكَةَ يَحْرُسُونَهَا، فَلاَ يَدْخُلُهَا الطَّاعُونُ وَلاَ الدَّجَّالُ إِنْ شَاءَ الله». قال وفي البابِ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ وَفَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ وَأُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ وَسَمُرَةَ بنِ جُنْدُبٍ وَمِحْجَنٍ.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ صحيحٌ.

(57) The Anti-Christ cannot enter Medina

2242- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Anti-Christ will arrive at Medina, and he will find it protected by the angels. No plague or the Anti-Christ will be able to enter it by the Will of Allah."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2243 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ محمدٍ عَن العَلاَءِ بنِ عَبْدِ الرحمنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «الإِيمَانُ يَمَانٍ وَالْكُفْرُ مِنْ قِبَلِ المَشْرِقِ، وَالسَّكِينَةُ

لأَهْلِ الغَنَمِ وَالفَخْرُ وَالرِّيَاءُ فِي الفَدَّادِينَ أَهْلِ الْخَيْلِ وَأَهْلِ الوَبَرِ، يَأْتِي المَسِيحُ [أي الدَّجَّالُ] إِذَا جَاءَ دُبُرَ أُحُدٍ صَرَفَتِ المَلاَئِكَةُ وَجْهَهُ قِبَلَ الشَّامِ وَهُنَالِكَ يَهْلَكُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2243- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "(Good) faith is in Yemen, disbelief comes from the east, and tranquility is prevalent among the ones who raise sheep. Pride and haughtiness is a character of the people who own horses and live in tents. When Jesus (A.S.) arrives at Mount Uhud the angels will direct him (the Anti-Christ) towards Al-Sham, and he will perish there."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

58 ـ بابُ ما جَاءَ في قَتْلِ عِيسَى ابنِ مَرْيَمَ الدَّجَّالَ [م: 62، ت: 62]

2244 ـ **حَدَّثنا** قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عن ابنِ شِهَابٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ الله بنَ عبدِ الله بنِ ثَعْلَبَةَ الأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ يَزِيدَ الأَنْصَارِيِّ مِنْ بَنِي عَمْرِو بنِ عَوْفٍ قال: سَمِعْتُ عَمِّي مُجَمِّعَ بنَ جَارِيَةَ الأَنْصَارِيَّ يقولُ: سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: «يَقْتُلُ ابنُ مَرْيَمَ الدَّجَّالَ بِبَابِ لُدٍّ». قال: وفي البابِ عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ وَنَافِعِ بنِ عُتْبَةَ وأبي بَرْزَةَ وَحُذَيْفَةَ بنِ أَسِيدٍ وأبي هُرَيْرَةَ وَكَيْسَانَ وَعُثْمانَ بنِ أبي الْعَاصِ وَجَابِرٍ وأبي أُمَامَةَ وَابنِ مَسْعُودٍ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو وَسَمُرَةَ بنِ جُنْدَبٍ وَالنَّوَّاسِ بنِ سَمْعَانَ وَعَمْرِو بنِ عَوْفٍ وَحُذَيْفَةَ بنِ الْيَمانِ. قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

(58) Jesus (A.S.) kills the Anti-Christ

2244- Mujammeh Ibn Jariah Al-Ansari narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "Jesus Christ (A.S.) will kill the Anti-Christ at the gates of Ledd."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2245 ـ **حدَّثنا** محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا مُحَمَّدُ بنُ جَعْفَرٍ، حدثنا شُعْبَةُ عن قَتَادَةَ قال: سَمِعْتُ أَنَساً قال: قال رسولُ الله ﷺ: «مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلاَّ وَقَدْ أَنْذَرَ أُمَّتَهُ الأَعْوَرَ الْكَذَّابَ. أَلاَ إِنَّهُ أَعْوَرُ، وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ. مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ ك ف ر».

هذا حديثٌ صحيحٌ.

2245- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Every prophet has warned his people against the one-eyed liar. He is one-eyed and your Lord is not one-eyed. It is written between his eyes K F R (meaning disbelief in Arabic)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

59 ـ بابُ ما جاءَ في ذِكْرِ ابْنِ صَيَّادٍ [م: 63، ت: 63]

2246 ـ حَدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، حدثنا عبدُ الأعْلَى عن الْجُرَيْرِيِّ عن أبي نَضْرَةَ عن أبي سَعِيدٍ قال: صَحِبَنِي ابنُ صَائِدٍ إمَّا حُجَّاجاً وَإمَّا مُعْتَمِرِينَ فَانْطَلَقَ النَّاسُ وَتُرِكْتُ أنَا وَهُوَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ بِهِ اقْشَعْرَرْتُ مِنْهُ وَاسْتَوْحَشْتُ مِنْهُ مِمَّا يَقُولُ النَّاسُ فِيهِ، فَلَمَّا نَزَلْتُ قُلْتُ لَهُ: ضَعْ مَتَاعَكَ حَيْثُ تِلْكَ الشَّجَرَةِ. قال: فأبْصَرَ غَنَماً فأخَذَ الْقَدَحَ فَانْطَلَقَ فَاسْتَحْلَبَ ثُمَّ أتَانِي بِلَبَنٍ فقال لي: يَا أبَا سَعِيدٍ اشْرَبْ، فَكَرِهْتُ أنْ أشْرَبَ عَنْ يَدِهِ شَيْئاً لِمَا يَقُولُ النَّاسُ فِيهِ، فَقُلْتُ لَهُ: هَذَا الْيَوْمُ يَوْمٌ صَائِفٌ وَإنِّي أكْرَهُ فِيهِ اللبَنَ، فقال: يا أبا سَعِيدٍ لَقَدْ هَمَمْتُ أنْ آخُذَ حَبْلاً فَأُوثِقَهُ إلَى الشَّجَرَةِ ثُمَّ أخْتَنِقُ لِمَا يَقُولُ النَّاسُ لِي وَفِيَّ، أرَأيْتَ مَنْ خَفِيَ عَلَيْهِ حَدِيثِي فَلَنْ يَخْفَى عَلَيْكُمْ، أَلَسْتُمْ أعْلَمَ النَّاسِ بِحَدِيثِ رسولِ الله ﷺ: يا مَعْشَرَ الأنْصَارِ، أَلَمْ يَقُلْ رسولُ الله ﷺ «إنَّهُ كافِرٌ وَأنا مُسْلِمٌ»، أَلَمْ يَقُلْ رسولُ الله ﷺ إنَّهُ عَقِيمٌ لاَ يُولَدُ لَهُ وَقَدْ خَلَّفْتُ وَلَدِي بالمَدِينَةِ، أَلَمْ يَقُلْ رسولُ الله ﷺ لاَ تَحِلُّ لَهُ مَكَّةُ، أَلَسْتُ مِنْ أهْلِ المَدِينَةِ، وَهُوذَا أنْطَلِقُ مَعَكَ الى مَكَّةَ، قال: فَوَالله مَا زَالَ يَجِيءُ بِهَذَا حَتَّى قُلْتُ فَلَعَلَّهُ مَكْذُوبٌ عَلَيْهِ، ثُمَّ قال: يا أبا سَعِيدٍ وَالله لأُخْبِرَنَّكَ خَبَراً حَقًّا وَالله إنِّي لأعْرِفُهُ وَأعْرِفُ وَالِدَهُ وَأيْنَ هُوَ السَّاعَةَ مِنَ الأرْضِ، فَقُلْتُ: تَبًّا لَكَ سَائِرَ الْيَوْمِ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

(59) The story of Ibn Saed

2246- Abu Said Al-Khudri narrated that Ibn Saed once accompanied him on a Hajj or Omra trip. The other people left and they were alone. Abu Said became nervous and feared Ibn Saed him because of what people said about him (that he might be the Anti-Christ). They arrived at their camping place, so Abu Said told Ibn Saed to put his gear next to tree. Ibn Saed saw sheep so he took a pitcher and went to get milk. He brought Abu Said some milk and asked him to drink. Abu Said hated to take the glass from him and drink something he had milked because of what people said about him. So he said, "I hate to drink milk on a hot and summery day."

Ibn Saed said to Abu Said, "Oh Abu Said, I almost took a rope to tie it to tree and strangle myself with it because of what people say to me and about me. Others may not understand my point of view, but you should. You, the Ansaris, are the most knowledgeable of the hadeeth of the Messenger of Allah (S.A.W.). Did not the Messenger of Allah say that the Anti-Christ is a disbeliever" However I am a Muslim. Did not the Messenger of Allah (S.A.W.) say about him that he cannot have any children, and yet I have left my son back in Medina? Did not the Messenger of Allah (S.A.W.) say that he cannot enter Mecca or Medina? Am I not a resident of Medina and here I am traveling with you to Mecca?" He kept saying things until Abu Said thought that the man had

been falsely accused. Then Ibn Saed said, "Oh Abu Said, I will tell you a true thing. By Allah, I know him (the Anti-Christ). I know his father, and I know on which spot of the Earth he is now." Abu Said to him, "Woe to you for the rest of this day."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2247 ـ حدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، حدثنا عبدُ الأَعْلَى عن الْجُرَيْرِي عن أبي نَضْرَةَ عن أبي سَعِيدٍ قال: «لَقِيَ رَسولُ الله ﷺ ابنَ صَيَّادٍ في بَعْضِ طُرُقِ المَدِينَةِ فَاحْتَبَسَهُ وَهُوَ غُلاَمٌ يَهُودِيٌّ وَلَهُ ذُؤَابَةٌ وَمَعَهُ أبو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فقال له رسولُ الله ﷺ: أَتَشْهَدُ أَنِّي رسولُ الله؟» فقال: أَتَشْهَدُ أَنْتَ أَنِّي رسولُ الله؟ فقال النبيُّ ﷺ: آمَنْتُ بِالله وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ. فقال له النبيُّ ﷺ: «مَا تَرَى؟» قال: أَرَى عَرْشاً فَوْقَ الْمَاءِ. قال النبيُّ ﷺ: يَرَى عَرْشَ إِبْلِيسَ فَوْقَ الْبَحْرِ. قال: مَا تَرَى؟ قال: أَرَى صَادِقاً وكَاذِبَيْنِ أَوْ صَادِقَيْنِ وكَاذِباً. قال النبيُّ ﷺ: لُبِّسَ عَلَيْهِ فَدَعَاهُ.

قال: وفي البابِ عن عُمَرَ وَحُسَيْنِ بنِ عَلِيٍّ وابنِ عُمَرَ وأبي ذَرٍّ وابنِ مَسْعُودٍ وجابرٍ وحَفْصَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ.

2247- Abu Said Al-Khudri narrated that Ibn Saed met with the Messenger of Allah on one road in Medina. He (S.A.W.) stopped him and at the time Ibn Saed was still a young Jewish man who had long sideburns. He (S.A.W.) had Abu Bakr and Omar with him, and he (S.A.W.) asked him, "Do you bear witness that I am the Messenger of Allah?" Ibn Saed replied, "Do you bear witness that I am the Messenger of Allah?" The Prophet (S.A.W.) said, "I believe in Allah, His angels, His Books, His messengers, and the Last Day." The Prophet (S.A.W.) also asked him, "What do you see?" He said, "I see a throne above the water." The Prophet (S.A.W.) said, "You see the throne of Satan above the sea." He (S.A.W.) said, "What (else) do you see?" He said, "I see a truthful man and two liars (or he might have said a liar and two truthful men)." The Prophet (S.A.W.) said, "He is confused, leave him alone."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2248 ـ حدَّثنا عبدُ الله بنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ، حدثنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن عَلِيِّ بنِ زَيْدٍ عن عبدِ الرحمَنِ بنِ أبي بَكْرَةَ عن أَبِيهِ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «يَمْكُثُ أَبُو الدَّجَّالِ وَأُمُّهُ ثَلاَثِينَ عَاماً لاَ يُولَدُ لَهُمَا وَلَدٌ ثُمَّ يُولَدُ لَهُمَا غُلاَمٌ أَعْوَرُ أَضَرُّ شَيءٍ وَأَقَلُّهُ مَنْفَعَةً، تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ. ثُمَّ نَعَتَ لَنَا رسولُ الله ﷺ أَبَوَيْهِ فقال: أَبُوهُ طُوَالٌ ضَرْبُ اللحمِ كأَنَّ أَنْفَهُ مِنْقَارٌ، وَأُمُّهُ امْرَأَةٌ فَرْضَاخِيَّةٌ طَوِيلَةُ الثَّدْيَيْنِ. قال أبو بَكْرَةَ: فَسَمِعْتُ بِمَوْلُودٍ في الْيَهُودِ

بِالمَدِينَةِ، فَذَهَبْتُ أَنَا وَالزُّبَيْرُ بنُ الْعَوَّامِ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أَبَوَيْهِ فإِذَا نَعْتُ رسولِ الله ﷺ فِيهِمَا. قُلْنَا: هَلْ لَكُمَا وَلَدٌ؟ فَقَالاَ: مَكَثْنَا ثَلاَثِينَ عَاماً لاَ يُولَدُ لَنَا وَلَدٌ ثُمَّ وُلِدَ لَنَا غُلاَمٌ أَعْوَرُ أَضَرُّ شَيْءٍ وَأَقَلُّهُ مَنْفَعَةً، تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ. قال: فَخَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمَا فإِذَا هُوَ مُنْجَدِلٌ في الشَّمْسِ في قَطِيفَةٍ وَلَهُ هَمْهَمَةٌ فَكَشَفَ عَنْ رَأْسِهِ، فقال: مَا قُلْتُمَا؟ قُلْنَا: وهَلْ سَمِعْتَ مَا قُلْنَا؟ قال: نَعَمْ. يَنَامُ عَيْنَايَ وَلاَ تَنَامُ قَلْبِي».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ لا نعرفه إلا من حديثِ حَمَّادِ بنِ سَلَمَةَ.

2248- Abu Bakra narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Anti-Christ's parents will be married for thirty years without being able to have children. Then they will have a one-eyed baby boy. He will be more harmful than beneficial. His eyes will sleep, but not his heart." Then the Prophet (S.A.W.) described his parents. "His father is tall and full, and his nose is like a bird's beak. His mother is wide-boned with long hands." Abu Bakra said that they heard of a Jewish child in Medina who fit the description. So Abu Bakra went with Az-Zubair Ibn Al-Awam to check that family out. The parents matched the description of the Messenger of Allah (S.A.W.). They asked them if they had other children, and they said, "We were married for thirty years and had no children, but then we had this one-eyed boy who is more harmful than beneficial. His eyes sleep, but not his heart." Az-Zubair and Abu Bakra left and saw the boy lying down in the sun wearing a head cover and humming something. He took down his cap and said to them, "What were you talking about?" They said, "Did you not hear what we said?" He said, "Yes. My eyes sleep, but not my heart."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2249 ـ حدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ عن ابنِ عُمَرَ: «أَنَّ رسولَ الله ﷺ مَرَّ بابنِ صَيَّادٍ في نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ مِنْهُمْ عُمَرُ بنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ عِنْدَ أُطُمِ بَنِي مَغَالَةَ وَهُو غُلاَمٌ، فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى ضَرَبَ رسولُ الله ﷺ ظَهْرَهُ بِيَدِهِ ثُمَّ قال: أَتَشْهَدُ أَنِّي رسولُ الله؟ فَنَظَرَ إِلَيْهِ ابنُ صَيَّادٍ قال: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الأُمِّيِّينَ. قال: ثُمَّ قال ابنُ صَيَّادٍ للنبيِّ ﷺ: أَتَشْهَدُ أني رسولُ الله؟ فقال النبيُّ ﷺ: آمَنْتُ بِالله وَرُسُلِهِ، ثم قال النبيُّ ﷺ: مَا يَأْتِيكَ؟ قال ابنُ صَيَّادٍ: يَأْتِينِي صَادِقٌ وكَاذِبٌ. فقال النبيُّ ﷺ: خُلِّطَ عَلَيْكَ الأَمْرُ، ثم قال رسول الله ﷺ: إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيئاً وَخَبَأَ لَهُ «﴿يَوْمَ تَأْتِي ٱلسَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ﴾». فقال ابنُ صَيَّادٍ: هُوَ الدُّخُّ. فقال رسولُ الله ﷺ: اخْسَأْ فَلَنْ تَعْدُوَ قَدْرَكَ. قال عُمَرُ: يا رسولَ الله، ائْذَنْ لِي فَأَضْرِبَ عُنُقَهُ. فقال رسولُ الله ﷺ: «إِنْ يَكُ حَقاً فَلَنْ تُسَلَّطَ عَلَيْهِ، وَإِنْ لاَ يَكُ فَلاَ خَيْرَ لَكَ في قَتْلِهِ».

قال عبدُ الرَّزَّاقِ: يَعْنِي الدَّجَّالَ.

قال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح.

2249- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) passed by Ibn Saed, while his companions were with him including Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.). Ibn Saed was playing with the boys at the house of Utum Ibn Maghala. The boy did not feel their presence until the Messenger of Allah (S.A.W.) tapped him on his back. The Messenger of Allah (S.A.W.) asked him, "Do you bear witness that I am the Messenger of Allah?"

He said, "I bear witness that you are the Messenger of the Gentiles." Then Ibn Saed asked the Prophet (S.A.W.), "Do you bear witness that I am a messenger of Allah?"

The Prophet (S.A.W.) said, "I believe in Allah and His Messengers." The Prophet (S.A.W.) then asked him, "Who do you receive?"

Ibn Saed said, "I receive both a liar and a truthful man."

He (S.A.W.) said, "Then you are confused." The Messenger of Allah (S.A.W.) also said to him, "I have hidden something for you (he was thinking something to see if Ibn Saed could read his mind)." He (S.A.W.) hid the verse, "*When the sky brings in an obvious smoke...*"

Ibn Saed said, "You are hiding the smoke against me."

The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Shut up. You will not do more than what was destined for you."

Omar said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), allow me to kill him."

The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If he is the one (the Anti-Christ), then you will not be able to kill him, and if he is not, then there is no benefit for you in killing him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

60 ـ بَابٌ [م: 64، ت: 64]

2250 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأعْمَشِ عن أبي سُفْيَانَ عن جَابِرٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «مَا عَلَى الأَرْضِ نَفْسٌ مَنْفُوسَةٌ، يَعْنِي الْيَوْمَ يَأْتِي عَلَيْهَا مِائَةُ سَنَةٍ».

قال: وفي البابِ عن ابن عُمَرَ وأبي سَعِيدٍ وبُرَيْدَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ.

(60) Another hadeeth

2250- Jaber (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Not one living soul will still be alive one hundred years from now."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2251 ـ حدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن

سَالِمِ بنِ عبدِ الله وأبي بَكْرِ بنِ سُلَيْمانَ ـ وهو ابنُ أبي حَثْمَةَ ـ أنَّ عبدَ الله بنَ عُمَرَ قال: «صَلَّى بِنَا رسولُ الله ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ صَلاةَ الْعِشَاءِ في آخِرِ حَيَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَقَالَ: أَرَأَيْتَكُمْ لَيْلَتَكُمْ هذِهِ عَلَى رَأْسِ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْهَا لا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَحَدٌ. قال ابنُ عُمَرَ: فَوَهَلَ النَّاسُ في مَقَالَةِ رسولِ الله ﷺ تِلْكَ فيما يَتَحَدَّثُونَهُ بِهَذِهِ الأَحَادِيثِ نَحْوَ مائة سَنَةٍ، وإنما قال رسولُ الله ﷺ: «لا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَحَدٌ، يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنْ يَنْخَرِمَ ذَلِكَ الْقَرْنُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ صحيحٌ.

2251- Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) narrated that once the Prophet (S.A.W.) was leading them in the I'sha prayers during the last days of his life, and he (S.A.W.) spoke to them after finishing the prayers. "Do you believe tonight that a hundred years from now there will not be one living person on this earth who will still be alive?" Ibn Omar said that the people got scared, but they did not understand that it referred to the people who were alive on that day.

Abu E'isa said that the hadeeth is sahih.

---

61 ـ بَابُ مَا جَاءَ في النَّهْيِ عَنْ سَبِّ الرِّيَاحِ [م: 65، ت: 65]

2252 ـ حَدَّثنا إِسْحَاقُ بنُ إِبْرَاهِيمَ بنِ حَبِيبِ بنِ الشَّهِيدِ البصري، حدثنا محمَّدُ بنُ فُضَيْلٍ. حدثنا الأعْمَشُ عن حَبِيبِ بنِ أبي ثَابِتٍ عن ذَرٍّ عن سَعِيدِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ بنِ أَبْزَى عن أَبِيهِ عن أُبَيِّ بنِ كَعْبٍ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لا تَسُبُّوا الرِّيحَ، فإذَا رَأَيْتُمْ ما تَكْرَهُونَ فَقُولُوا: اللهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرِ ما فِيهَا وَخَيْرِ ما أُمِرَتْ بِهِ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ وَشَرِّ ما فِيهَا وَشَرِّ ما أُمِرَتْ بِهِ». قال: وفي الباب عن عائشةَ وأبي هُرَيْرَةَ وعُثْمانَ بنِ أبي الْعَاصِ وَأَنَسٍ وابنِ عَبَّاسٍ وجابرٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(61) It is prohibited to curse the wind

2252- Ubbai Ibn Abu Ka'ab narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not curse the wind. Whenever you see something you hate say, 'Oh Allah, we ask You for the good in this wind, for the good that is in it, and for the good from whatever it was ordered to do. We seek refuge with You from the evil of this wind, from the evil from whatever is in it, and from the evil from whatever it was ordered to do.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

62 ـ بابٌ [م: 66، ت: 66]

2253 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا مُعَاذُ بنُ هِشَامٍ، حدثنا أبي عن قَتَادَةَ عن

الشَّعْبِيِّ عن فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ: «أَنَّ نَبِيَّ الله ﷺ صَعِدَ المِنْبَرَ فَضَحِكَ فقال: إِنَّ تَمِيماً الدَّارِيَّ حَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ فَفَرِحْتُ فأَحْبَبْتُ أَنْ أُحَدِّثَكُمْ [بِهِ] أَنَّ نَاساً مِنْ أَهْلِ فِلَسْطِينَ رَكِبُوا سَفِينَةً في الْبَحْرِ فَجَالَتْ بِهِمْ حَتَّى قَذَفَتْهُمْ في جَزِيرَةٍ مِنْ جَزَائِرِ الْبَحْرِ فإِذَا هُمْ بِدَابَّةٍ لَبَّاسَةٍ نَاشِرَةٍ شَعْرَهَا فَقَالُوا: ما أَنْتِ؟ قالت: أَنَا الْجَسَّاسَةُ. قالوا: فأَخْبِرِينَا. قالت: لا أُخْبِرُكُمْ ولا أَسْتَخْبِرُكُمْ وَلَكِن ائْتُوا أَقْصَى الْقَرْيَةِ فإِنَّ ثَمَّ مَنْ يُخْبِرُكُمْ ويَسْتَخْبِرُكُمْ، فأَتَيْنَا أَقْصَى الْقَرْيَةِ فإِذَا رَجُلٌ مُوثَقٌ بِسِلْسِلَةٍ فقال: أَخْبِرُونِي عَنْ عَيْنِ زُغَرَ. قلنا: مَلأَى تَدْفِقُ. قال: أَخْبِرُونِي عَنِ الْبُحَيْرَةِ. قلنا: مَلأَى تَدْفِقُ. قال: أَخْبِرُونِي عَنْ نَخْلِ بَيْسَانَ الذِي بَيْنَ الأُرْدُنِ وَفِلَسْطِينَ هَلْ أَطْعَمَ؟ قلنا: نَعَمْ. قال: أَخْبِرُونِي عَنِ النَّبِيِّ هَلْ بُعِثَ؟ قلنا: نَعَمْ. قال: أَخْبِرُونِي كَيْفَ النَّاسُ إِلَيْهِ؟ قلنا: سِرَاعٌ. قال: فَنَزَى نَزْوَةً حَتَّى كَادَ. قلنا: فمَا أَنْتَ؟ قال: أَنَا الدَّجَّالُ وَإِنَّهُ يَدْخُلُ الأَمْصَارَ كُلَّهَا إِلاَّ طَيْبَةَ، وَطَيْبَةُ المَدِينَةُ».

قال أبو عِيسَى: وهذا حديثٌ حسن صحيحٌ غريبٌ من حديث قَتَادَةَ عن الشَّعْبِيِّ. وقد رَوَاهُ غيرُ واحدٍ عن الشَّعْبِيِّ عن فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ.

(62) Another hadeeth

2253- Fatima Bint Qais narrated that the Prophet of Allah (S.A.W.) once got on the pulpit laughing and said, "Tamim Ad-Dari just told me a story that I would like to narrate to you." He told him that a group of people from Palestine took to the sea. Their ship got lost, and it docked at one of the sea's islands. There they saw a beast with long hair that could talk and was dressed in clothes. They asked her, "What are you?" and it said, "I am the storyteller." They said, "So tell us something." It said, "I will not tell you anything or ask you for anything. However, you can go to the village, and at its end there will be someone who can inform you and ask you things." They went to the far end of the village and found a man chained with iron. The man said, "Tell me about the spring of Zughar." They said that it was still a spring. He asked about the lake, and they said that it was also still full of water. He asked about the palm trees of Bisan which are in the area between Jordan and Palestine and whether they had become productive. They said that they were productive. He asked whether the Prophet (S.A.W.) had been sent, and they said that he (S.A.W.) had. He asked how the people were responding to him. They said that people were hurrying to him. He shook a little, and they asked him who he was and he said he was the Anti-Christ."

The Messenger of Allah (S.A.W.) then said, "He will enter every country except for Taiba (Al-Medina)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

63 ـ بابٌ [م: 67، ت: 67]

2254 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا عَمْرُو بنُ عَاصِمٍ، أخبرنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن عَلِيِّ بنِ زَيْدٍ عن الْحَسَنِ عن جُنْدُبٍ عن حُذَيْفَةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «لا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذِلَّ نَفْسَهُ قالوا: وكَيْفَ يُذِلُّ نَفْسَهُ؟ قال: يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلاَءِ لِمَا لا يُطِيقُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(63) Another hadeeth

2254- Hutaifa (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The believer should not humiliate himself." They asked, "How will he humiliate himself?" He (S.A.W.) said, "Expose himself to trials that he cannot bear."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

64 ـ بابٌ [م: 68، ت: 68]

2255 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ حاتِمٍ المُؤَدِّبُ [المكتب]، حدثنا محمَّدُ بنُ عبدِ الله الأَنْصَارِيُّ، حدثنا حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ عن النبيِّ ﷺ قال: «انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِماً أَوْ مَظْلُوماً. قِيلَ: يا رسول الله نَصَرْتُهُ مَظْلُوماً فَكَيْفَ أَنْصُرُهُ ظَالِماً؟ قال: تَكُفُّهُ عَنِ الظُّلْمِ فَذَاكَ نَصْرُكَ إِيَّاهُ».

قال: وفي البابِ عن عائشةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(64) Another hadeeth

2255- Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Support your brother whether he is an oppressor or is oppressed." They said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), we will support him if he was oppressed, but how do we support him if he is the oppressor?" He (S.A.W.) said, "Stop him from committing injustice; that is how you support him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

65 ـ بابٌ [م: 69، ت: 69]

2256 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حدثنا سُفْيَانُ عن أبي مُوسَى عن وَهْبِ بنِ مُنَبِّهٍ عن ابنِ عَبَّاسٍ عن النبيِّ ﷺ قال: «مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا، وَمَنِ اتَّبَعَ الصَّيْدَ غَفَلَ، وَمَنْ أَتَى أَبْوابَ السُّلْطَانِ افْتَتَنَ». قال: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ. قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من حديثِ ابنِ عَبَّاسٍ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من حديثِ الثَّوْرِيِّ.

(65) Another hadeeth

2256- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever takes

the desert as his home will become rough, whoever follows the hunt his heart will forget (Allah), and whoever knocks on the doors of the governors will be tried."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

66 ـ بابٌ [م: 70، ت: 70]

2257 ـ حَدَّثنا محمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ أَنبَأَنَا شُعْبَةُ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحمٰنِ بنِ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ يحدِّثُ عن أَبِيهِ قَالَ: «سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إِنَّكُمْ مَنْصُورُونَ وَمُصِيبُونَ وَمَفْتُوحٌ لَكُمْ، فَمَنْ أَدْرَكَ ذَاكَ مِنْكُمْ فلْيَتَّقِ الله وَلْيَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَلْيَنْهَ عن المُنْكَرِ وَمَنْ كَذَبَ [تكذِب] عَلَيَّ مُتَعَمِّداً فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَه مِنَ النَّارِ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

(66) Another hadeeth

2257- Abdullah Ibn Mas'oud (R.A.A.) narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "You will be victorious, you will attain your goals, and you will have great conquests. If someone among you sees that happen, he should fear Allah and enjoin the good and forbid the evil. Moreover, whoever lies on purpose while transmitting my hadeeth will take his seat in the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

67 ـ بابٌ [م: 71، ت: 71]

2258 ـ حَدَّثنا محمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أنبأنا شُعْبَةُ عن الأَعْمَشِ وَعَاصِمِ بنِ بَهْدَلَةَ وَحَمَّادٍ سَمِعُوا أَبَا وَائِلٍ عن حُذَيْفَةَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: أَيُّكُمْ يَحْفَظُ مَا قَالَ رسولُ الله ﷺ في الْفِتْنَةِ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ أَنَا. قَالَ حُذَيْفَةُ: فِتْنَةُ الرَّجُلِ في أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ تُكَفِّرُهَا الصَّلاَةُ وَالصَّوْمُ وَالصَّدَقَةُ وَالأَمْرُ بالمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عن المُنْكَرِ.

قَالَ عُمَرُ: «لَسْتُ عن هَذا أَسْأَلُكَ وَلَكِنْ عن الْفِتْنَةِ التي تَمُوجُ كَمَوْجِ البَحْرِ. قَالَ يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَاباً مُغْلَقاً. قالَ عُمَرُ: أَيُفْتَحُ أَمْ يُكْسَرُ؟ قالَ بَلْ يُكْسَرُ، قالَ إِذَنْ لا يُغْلَقُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». قالَ أَبُو وَائِلٍ في حدِيثِ حَمَّادٍ: فَقُلْتُ لِمَسْرُوقٍ سَلْ حُذَيْفَةَ عن البَابِ، فَسَأَلَهُ فَقَالَ: عُمَرُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

(67) Another hadeeth

2258- Huthaifa (R.A.A.) narrated that Omar (R.A.A.) once asked who among those present knew more hadeeth about the affliction. Huthaifa said that he did. Huthaifa said, "The trials of the man come from his wife, money,

children, and neighbors and they will be forgiven by the prayers, fasting, charity, enjoining the good, and forbidding the evil." Omar said, "I am not asking about this, but about the affliction that is like the waves of the sea." Huthaifa said, "Oh Commander of the Believers, there is a closed door between you and it." Omar said, "Does it open the door or break the door?" Huthaifa said, "It will be broken." Omar said, "Then it will never be closed again until Judgment Day."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

68 ـ بابٌ [م: 72، ت: 72]

2259 ـ حَدَّثنا هَارُونُ بنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، أخبرنا محمدُ بنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عن مِسْعَرٍ عن أبي حَصِينٍ، عن الشَّعْبِيِّ عن الْعَدَوِيِّ عن كَعْبِ بنِ عُجرَةَ قالَ: «خَرَجَ إِلَيْنَا رسولُ الله ﷺ وَتِسْعَةٌ؛ خَمْسَةٌ وَأَرْبَعَةٌ، أَحَدُ الْعَدَدَيْنِ مِنَ الْعَرَبِ وَالآخَرُ مِنَ الْعَجَمِ، فَقَالَ: اسْمَعُوا هَلْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ سَيَكُونُ بَعْدِي أُمَرَاء فَمَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ وَلَيْسَ بِوَارِدٍ عَلَيَّ الْحَوْضَ وَمَنْ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُعِنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ فَهُوَ مِنِّي وَأَنا مِنْهُ وَهُوَ وَارِدٌ عَلَيَّ الْحَوْضَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مِسْعَرٍ إلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. قَالَ هَارُونُ: فحدثني محمَّدُ بنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، عن سُفْيَانَ عن أبي حَصِينٍ عن الشَّعْبِيِّ عن عَاصِمٍ العَدَوِيِّ عن كَعْبِ بنِ عُجْرَةَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

قالَ هَارُونُ وحدَّثني محمدٌ عن سُفْيَانَ عن زُبيدٍ عن إبرَاهِيمَ وَلَيْسَ بالنَّخَعِيِّ عن كَعْبِ بنِ عُجْرَةَ عن النبيِّ ﷺ نحوَ حَدِيثِ مِسْعَرٍ قال: وفي البابِ عن حُذَيفةَ وابن عمر.

(68) Another hadeeth

2259- Kaab Ibn Ujra narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once came forward when they were nine in number; five Arabs and four non-Arabs. He (S.A.W.) said, "Listen, you have heard that after me there will be such governors that whoever visits them, supports their lies and helps them to transgress is not from me, and I am not from him. He will not meet me at the Fountain (*Al-Hawd*). However, whoever does not visit them and does not support their injustices and does not believe their lies is from me, and I am from him. He will meet me at the Fountain."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib.

---

69 ـ بابٌ [م: 73، ت: 73]

2260 ـ حَدَّثنا إسماعيلُ بنُ مُوسَى الفَزَارِيُّ ابن بنت السُّدِّيِّ الكُوفِيُّ، أخبرنا عُمَرُ بنُ شَاكِرٍ عنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رسولُ الله ﷺ: «يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ الصَّابِرُ فِيهِمْ

عَلَى دِينِهِ كالقَابِضِ عَلَى الْجَمْرِ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَعُمَرُ بنُ شَاكِرٍ قد رَوَى عَنْهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ العِلْمِ.

(69) Another hadeeth

2260- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There will come such a time that the one that perseveres in his religion is like the one holding a burning charcoal in his hand."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

70 ـ بابٌ [م: 74، ت: 74]

2261 ـ حَدَّثنا مُوسَى بنُ عَبْدِ الرَّحمٰنِ الكِنْدِيُّ الكوفي، حدثنا زَيْدُ بنُ حُبَابٍ، أخبرني مُوسَى بنُ عُبَيْدَةَ، حدثني عَبْدُ الله بنُ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا مَشَتْ أُمَّتِي المُطَيطِياءَ وَخَدَمَهَا أَبْنَاءُ المُلُوكِ أَبْنَاءُ فَارِسٍ وَالرُّومِ سُلِّطَ شِرَارُهَا عَلَى خِيَارِهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ، وَقَد رواهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ الأَنْصَارِيِّ.

. . . ـ **حدَّثنا** بِذَلِكَ محمَّدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ الوَاسِطِيُّ، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عنْ يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ الأنصاري عن عَبْدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ وَلاَ يُعْرَفُ لِحَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ عن عبدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ أَصْلٌ إِنَّمَا المَعْرُوفُ حَدِيثُ مُوسَى بنِ عُبَيْدَةَ، وَقَدْ رَوَى مَالِكُ بنُ أَنَسٍ هَذَا الْحَدِيثَ عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ مُرْسَلاً وَلَمْ يُذْكَرْ فِيهِ عن عَبْدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ.

(70) Another hadeeth

2261- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If my nation starts to walk with haughtiness and is served by the sons of Persia and Rome, then their evil people will overcome their virtuous ones."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

71 ـ بابٌ [م: 75، ت: 75]

2262 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ المُثَنَّى، حدثنا خَالِدُ بنُ الْحَارِثِ، حدثنا حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ عن الْحَسَنِ عن أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: «عَصَمَنِي الله بِشَيءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ، لَمَّا هَلَكَ كِسْرَى قالَ مَن اسْتَخْلَفُوا؟ قالُوا ابنَتَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَّوْا أَمْرَهُمْ امْرَأَةً. قَالَ فَلَمَّا قَدِمَتْ عَائِشَةُ، يَعْنِي البَصْرَةَ، ذكرتُ قَوْلَ رسولِ الله ﷺ فَعَصَمَنِي الله به».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

(71) Another hadeeth

2262- Abu Bakra narrated that he was protected by something the Messenger of Allah said at the time when the Persian Caesar died. He (S.A.W.) said, "Who did they appoint after him?" They said, "His daughter." The Prophet (S.A.W.) had said, "A nation will not be successful if they appoint a woman as their leader." Abu Bakra said that when A'isha (R.A.A.) came to Basra, he remembered the hadeeth of the Messenger of Allah (S.A.W.) and was saved by it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

72 ـ بابٌ [م: 76، ت: 76]

2263 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ مُحمَّدٍ عن العَلاَءِ بنِ عَبْدِ الرَّحمٰنِ عن أَبِيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ: «أَنَّ رَسُول الله ﷺ وَقَفَ عَلَى أُنَاسٍ جُلُوسٍ فَقَالَ: «أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِكُمْ مِنْ شَرِّكُمْ؟ قالَ فَسَكَتُوا، فَقَالَ ذَلِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ رَجُلٌ بَلَى يَا رَسُولَ الله أَخْبِرْنَا بِخَيْرِنَا مِنْ شَرِّنا. قالَ: خَيْرُكُمْ مَنْ يُرْجَى خَيْرُهُ وَيُؤْمَنُ شَرُّهُ، وَشَرُّكُمْ مَنْ لاَ يُرْجَى خَيْرُهُ وَلاَ يُؤْمَنُ شَرُّهُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(72) Another hadeeth

2263- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) stood by a crowd people who were sitting, and he (S.A.W.) said, "Do you want me to tell you who the good one is and who the bad one is?" They did not say anything. So he (S.A.W.) repeated his question three times. One man said, "Yes, oh Messenger of Allah. Tell us who the best among us is and who is the worst." He (S.A.W.) said, "The best among you is the one on whom the people can always depend due to his virtues, and they are safe from his evil. The worst among you is the one from whom the people do not expect to get good, and they are not safe from his evil."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

73 ـ بابٌ [م: 77، ت: 77]

2264 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا أَبُو عَامِرٍ العقدي، حدثنا محمَّدُ بنُ أبي

حُمَيْدٍ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن أَبِيهِ عن عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ عن النَّبِيِّ ﷺ قال: «أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِخِيَارِ أُمَرَائِكُمْ وَشِرَارِهِمْ: خِيَارُهُمُ الَّذِينَ تحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ وَتَدْعُونَ لَهُمْ وَيَدْعُونَ لَكُمْ، وَشِرَارُ أُمَرَائِكُمُ الَّذِينَ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ محمَّدِ بنِ أبي حُمَيْدٍ وَمحمَّدٌ يُضَعَّفُ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ.

(73) Another hadeeth

2264- Omar Ibn Al-Khattab narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "I will tell you who are the best governors and who are the worst. The best ones are the ones whom you like, and they like you. You supplicate for them, and they supplicate for you. The worst of your governors are the ones whom you hate and they hate you, and you curse them and they curse you."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

74 ـ بابٌ [م: 78، ت: 78]

2265 ـ حَدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الخلاَّلُ، حدثنا يزِيدُ بنُ هَارُونَ، أخبرنا هِشَامُ بنُ حَسَّانَ، عن الْحَسَنِ عن ضَبَّةَ بنِ مِحْصَنٍ عن أُمِّ سَلَمَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «إِنَّهُ سَيَكُونُ عَلَيْكُمْ أَئِمَّةٌ تَعْرِفُونَ وتُنْكِرُونَ، فَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ بَرِىءَ، وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ. فَقِيلَ يَا رَسُولَ الله أَفَلاَ نُقَاتِلُهُم؟ وَقَالَ: لا مَا صَلُّوا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(74) Another hadeeth

2265- Um Salama narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There will be governors that some agree with and others do not. Whoever disagrees with them has excused himself, and whoever hates their actions is safe. However the (worst person is the) one who approves of and follows them." They said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), should not we fight them?" He (S.A.W.) said, "No, not as long as they perform the prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2266 ـ حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ سَعِيدٍ الأَشْقَرُ، حدثنا يُونُسُ بنُ مُحمَّدٍ وَهَاشِمُ بنُ الْقَاسِمِ قَالاَ، حدثنا صَالِحٌ المُرِّيُّ، عن سَعِيدٍ الْجُرَيرِيِّ عن أَبِي عُثمانَ النَّهْدِيِّ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «إِذَا كان أُمَرَاؤُكُمْ خِيَارَكُمْ وَأَغْنِيَاؤُكُم سُمَحَاءَكم وَأُمُورُكُم شُورَى بَيْنَكُمْ فَظَهْرُ الأَرْضِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ بَطْنِهَا. وَاذَا كان أُمَرَاؤُكُمْ شِرَارَكُمْ وَأَغْنِيَاؤُكُمْ بُخَلاَءَكُمْ وَأُمُورُكُمْ إِلَى نِسَائِكُمْ، فَبَطْنُ الأَرْضِ خَيْرٌ لَكُمْ من ظَهْرِهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ صالحِ المُرِّيِّ. وَصَالحٌ المري في حَدِيثِهِ غَرَائِبُ [ينفرد بها] لاَ يُتَابَعُ عَلَيْهَا وَهُوَ رَجُلٌ صَالحٌ.

2266- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If your governors are the best people among you, and the wealthy are the easiest people to deal with, and your leadership is a result of consultation between you (*shura*), then the surface of the Earth is better for you than what is in its interior. If your governors are the worst people among you, the wealthy are the stingiest people, and your leadership is given to your women, then the interior of the Earth is better for you than its surface.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

75 ـ بابٌ [م: 79، ت: 79]

2267 ـ حَدَّثنا إِبْرَاهِيمُ بنُ يَعْقُوبَ الْجُوزَجَانِيُّ، حدثنا نُعَيْمُ بنُ حَمَّادٍ، أخبرنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن أَبِي الزِّنَادِ عن الأَعْرَجِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّكُمْ في زَمَانٍ مَنْ تَرَكَ مِنْكُمْ عُشْرَ مَا أُمِرَ بِهِ هَلَكَ ثُمَّ يأْتِي زَمَانٌ مَنْ عَمِلَ مِنْهُمْ عُشْرَ ما أُمِرَ بِهِ نَجَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلا مِنْ حَدِيثِ نُعَيْمِ بنِ حَمَّادٍ عن سُفْيَانَ بنِ عُيَيْنَةَ قال: وفي البابِ عن أَبِي ذَرٍّ وَأَبِي سَعِيدٍ.

(75) Another hadeeth

2267- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "You belong to a time in which if one of you abandons one tenth of what he was ordered to do, he will perish. A time will come in which if one of you performs one tenth of what he is ordered to do, he will be saved."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2268 ـ حَدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيدٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حدثنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالمٍ عن ابنِ عُمَرَ قَالَ: «قَامَ رسولُ الله ﷺ عَلَى المِنْبَرِ فَقَالَ: هَا هُنَا أَرْضُ الفِتَنِ وَأَشَارَ إِلَى الْمَشْرِقِ يعني حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ أَوْ قَالَ قَرْنُ الشيطان». هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2268- Ibn Omar (R.A.A.) reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) climbed the pulpit and said, "That is the land of affliction." He (S.A.W.) pointed towards the east. He (S.A.W.) meant that the horn of the devil will appear from the east.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2269 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا رِشْدِينُ بنُ سَعْدٍ، عن يُونُسَ عن ابنِ شِهَابٍ عن

الزُّهْرِيِّ، عن قَبِيصَةَ بنِ ذُؤَيْبٍ عن أَبي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «تَخرُجُ مِنْ خُراسَانَ رَايَاتٌ سُودٌ لا يَرُدُّهَا شَيْءٌ حَتَّى تُنْصَبَ بِإِيلِيَاءَ».

هذا حديثٌ غريبٌ.

2269- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Black flags will come out of Khurasan, and nothing can stop them until they are pierced in Jerusalem."

This hadeeth is gharib.

كتاب الرؤيا

عن رسولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ أَنَّ رُؤيَا المُؤمِنِ جُزْءٌ مِنْ ستَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزءاً مِنَ النُّبُوَّةِ

[م: 1، ت: 1]

2270 ـ حَدَّثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍّ، حدثنا عَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيّ، حدثنا أَيُّوبُ عن محمدِ بنِ سِيرِينَ عن أبي هُرَيْرَةَ قَالَ: «قالَ رَسُولُ الله ﷺ: إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكَدْ رُؤيَا المُؤمِنِ تَكْذِبُ، وَأَصْدَقُهُمْ رُؤيَا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثاً، وَرُؤيَا المُسْلِمِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءاً مِنَ النُّبُوَّةِ، وَالرُّؤيَا ثَلاثٌ: فالرُّؤيَا الصَّالِحَةُ بُشْرَى مِنَ الله، والرُّؤيَا مِن تَحْزِينِ الشَّيطانِ، وَالرُّؤيَا مِمَّا يُحَدِّثُ بِهَا الرَّجُلُ نَفْسَهُ. فإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُمْ وَلْيَتْفُلْ وَلاَ يُحَدِّثْ بِهِ النَّاسَ قَالَ: وَأُحِبُّ القَيْدَ فِي النَّوْمِ وَأَكْرَهُ الغُلَّ. القَيْدُ: ثَبَاتٌ في الدِّينِ». قال: وهَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

The Book of Visions

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) The vision of the believer is considered one forty-sixth of prophethood

2270- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When the end of time approaches, the visions of the believer are almost never wrong. The one who has the truest vision will be by the one who is most truthful in talk. The vision of the Muslim is one part of forty-six parts of the prophethood. There are three types of visions; the righteous vision which is a glad tiding from Allah (S.W.T.), the vision from Satan to stress out someone, and the vision which is merely thoughts that go through the man's mind. If one of you sees something that displeases him, he should try to wake himself up and spit to his left. He should not tell anyone people about it. (In visions) I like to see cuffs on the hands, but not chains around the neck. The cuff means steadfastness in the religion."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2271 ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، أنه سَمِعَ أَنَساً يحدث عَنْ عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ: «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: رُؤيَا المُؤمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءاً مِنَ النُّبُوَّةِ». قال: وفي البابِ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ وَأبي رَزِينٍ العُقَيْلِيِّ وَأبي سَعِيدٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وَعَوْفِ بنِ مَالِكٍ وَابنِ عُمر وأنس قال وحَدِيثُ عُبَادَةَ حَدِيثٌ صحيحٌ.

2271- Ubada Ibn As-Samet narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The vision of the believer is a part of forty-six parts of prophethood."

Abu E'isa said that Ubada's hadeeth is sahih.

2 ـ بابُ ذَهَبَت النُّبوَّةُ وبَقِيَت المُبَشِّراتُ [م: 2، ت: 2]

2272 ـ حَدَّثنا الْحَسَنُ بنُ محمدٍ الزَّعْفَرَانيُّ، حدثنا عَفَّانُ بنُ مُسْلِمٍ حدثنا عَبْدُ الوَاحِدِ يعني ابن زياد، حدثنا المُخْتَارُ بنُ فُلْفُلٍ حدثنا أَنَسُ بنُ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الرِّسَالَةَ وَالنُّبُوَّةَ قد انْقَطَعَتْ فَلاَ رَسولَ بَعْدِي وَلاَ نَبِيَّ. قَالَ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: لَكِنْ المُبَشِّرَاتِ. فَقَالُوا يَا رَسُولَ الله وَمَا المُبَشِّرَاتُ، قَالَ رُؤْيَا المُسْلِمِ وَهِيَ جُزْءٌ مِنْ أَجْزَاءِ النُّبُوَّةِ». وفي البابِ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ وَحُذَيفَةَ بنِ أَسِيدٍ وابنِ عَبَّاسٍ وَأُمِّ كُرْزٍ وأبي أسيد.

قال: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ المُخْتَارِ بنِ فُلْفُلٍ.

(2) The prophethood is gone and only the glad tidings are left

2272- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Message and prophethood have ceased since there is no prophet after me." The people were saddened by that, so he (S.A.W.) said, "But (there are) glad tidings." They said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), what are the glad tidings?" He (S.A.W.) said, "The vision that is seen by the Muslim, and it is one forty-sixth of prophethood."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

3 ـ باب ﴿لَهُمُ ٱلْبُشْرَىٰ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا﴾ [م: 3، ت: 3]

2273 ـ حَدَّثنا ابنُ أبي عُمرَ، أخبرنا سُفْيَانُ عَن ابنِ المنْكَدِرِ عَنْ عَطَاءِ بنِ يَسَارٍ عنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ قال: «سَأَلْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ عَنْ قَوْلِ الله عَزَّ وَجَلَّ: ﴿لَهُمُ ٱلْبُشْرَىٰ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا﴾ فَقَالَ: مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ غَيْرَكَ إِلاَّ رَجُلٌ وَاحِدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ رَسولَ الله ﷺ: سألتُ رَسولَ الله ﷺ فقال: ما سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ غَيرَكَ مُنْذُ أُنْزِلَتْ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا المُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ». قال وفي البابِ عَنْ عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ. قال هذا حديثٌ حسنٌ.

(3) His (S.W.T.) verse, "*They have the glad tiding in life on Earth...*"

2273- A man from Egypt asked Abu Ad-Dardaa' about the verse, "*They have the glad tiding in life on Earth...*" Abu Ad-Dardaa' said, "Since the time I asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about this verse nobody else has ever asked me about it except for one other person." At that time he (S.A.W.) said to Abu Ad-Dardaa', "No one has asked me about it since it was revealed. It is the righteous vision seen by the Muslim or shown to the Muslim."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2274 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا ابنُ لَهِيعَةَ عَنْ دَرَّاجٍ عنْ أبي الهيْثَمِ عن أبي سَعِيدٍ عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَصْدَقُ الرُّؤْيَا بالأَسْحَارِ».

2274- Abu Said narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The truest vision is the one seen right before Fajr time."

2275 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، حدثنا حَرْبُ بنُ شَدَّادٍ وعِمْرانُ القَطَّانُ عنْ يَحيَى بنِ أبي كَثِيرٍ عنْ أبي سَلَمَةَ قَالَ نُبِّئْتُ عنْ عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ قَالَ: «سَأَلْتُ رَسُولَ الله ﷺ عنْ قَوْلِه تعالى: ﴿لَهُمُ ٱلْبُشْرَىٰ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا﴾ قَالَ: هِي الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا المُؤْمِنُ أَوْ تُرَى لَهُ». قالَ حَرْبٌ فِي حَدِيثِهِ حدثني يَحيَى بن أبي كثير.

قال أبو عِيسَى: هذا حديث حسن.

2275- Ubada Ibn As-Samet narrated that he asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about the verse, "*They have the glad tiding in life on Earth...*" He (S.A.W.) said, "It is the righteous vision seen by the Believer or that is shown to him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

4 ـ بابُ ما جاء في قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ «مَنْ رَآنِي فِي المَنَامِ فَقَدْ رَآنِي» [م: 4، ت: 4]

2276 ـ حَدَّثنا محمد بن بشار، حدثنا عَبْدُ الرَّحمنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حدثنا سُفْيَانُ عنْ أَبِي إِسْحَاقَ عن أبي الأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ الله عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ رَآنِي فِي المَنَامِ فَقَدْ رَآنِي، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَتَمَثَّلُ بِي».

قال وفي البابِ عَنْ أبي هُرَيْرَةَ وأبي قَتَادَةَ وَابنِ عَبَّاسٍ وَأَبي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَأَنَسٍ وأبي مَالِكٍ الأَشْجَعِيِّ عنْ أَبِيهِ وأبي بَكْرَةَ وأبي جُحَيْفَةَ.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(4) The hadeeth of the Prophet (S.A.W.); "Whoever sees me in his dream, then he has truly seen me."

2276- Abdullah (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever sees me in his dream has truly seen me since Satan cannot take my shape."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

5 ـ بابُ إِذَا رَأَى فِي المَنامِ مَا يَكرَهُ مَا يَصْنَعُ [م: 5، ت: 5]

2277 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ، عنْ أبي سَلَمَةَ بنِ

عَبْدِ الرحمٰنِ عنْ أبي قَتَادَةَ عن رَسُولِ الله ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «الرُّؤْيَا مِنَ الله وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئاً يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُثْ عنْ يَسَارِهِ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ. وَلْيَسْتَعِذْ بِالله مِنْ شَرِّها فَإِنَّهَا لاَ تَضُرُّهُ».

قال: وفي البابِ عَنْ عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وَأبي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَأَنَسٍ. قال وهذا حديث حسنٌ صحيحٌ.

(5) What should one do when he has a bad dream

2277- Abu Qutada narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The vision is from Allah (S.W.T.), and the (bad) dream is from Satan. Thus if one sees (in his dream) something he hates, then he should blow (lightly) three times to his left. He should also seek refuge with Allah (S.W.T.) three times. Then it will not harm him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

6 ـ بابُ ما جَاءَ في تَعْبِيرِ الرُّؤْيَا [م: 6، ت: 6]

2278 ـ حَدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ قال: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ قال: أَخْبَرني يَعْلَى بنُ عَطَاءٍ قَالَ: «سَمِعْتُ وكيعَ بنَ عُدُسٍ عَنْ أبي رَزِينٍ العُقَيْلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: رُؤْيَا المُؤْمِنِ جُزْءٌ من أَرْبَعِينَ جُزْءاً مِنَ النُّبُوَّةِ، وَهِيَ عَلَى رِجْلِ طَائِرٍ مَا لَمْ يُحَدِّثْ بِهَا، فَإِذَا تُحُدِّثَ بِهَا سَقَطَتْ. قَالَ وَأَحْسَبُهُ قَالَ: وَلاَ تُحَدِّثْ بِهَا إِلاَّ لَبِيباً أَوْ حَبِيباً».

(6) Interpreting the vision

2278- Laqeet Ibn Amer narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The vision of the believer is a part of forty parts of the prophethood. It can come true as long as he does not talk about it. If he talks about it, then it will not." Laqeet also said that he thought that he (S.A.W.) also said, "He should not tell the dream except to a knowledgeable person or to someone he loves."

2279 ـ حدَّثنا الحسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ، أخبرنا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بنِ عَطَاءٍ عن وَكِيعِ بنِ عُدُسٍ عَنْ عَمِّهِ أبي رَزِينٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «رُؤْيَا المُسْلِمِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءاً مِنَ النُّبُوَّةِ وَهِيَ عَلَى رِجْلِ طَائِرٍ مَا لَمْ يُحَدِّثْ بِهَا وَإِذَا حَدَّثَ بِهَا وَقَعَتْ». قال: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو رَزِينٍ العُقَيْلِي اسْمُهُ لَقِيطُ بنُ عَامِرٍ. وَرَوَى حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بنِ عَطَاءٍ، فَقَالَ عَنْ وَكِيعِ بنِ حُدُسٍ. وَقَالَ شُعْبَةُ وَأَبُو عَوَانَةَ وَهُشَيْمٌ عَنْ يَعْلَى بنِ عَطَاءٍ عن وَكِيعِ بنِ عُدُسٍ وَهَذَا أَصَحُّ.

2279- Laqeet Ibn Amer narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The vision of the Muslim is a part of forty parts of the prophethood. It can come true as

long as he does not talk about it. If he talks about it, then it will not."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

7 ـ بَابٌ في تأويل الرؤيا ما يستحب منها وما يكره [م: 7، ت: 7]

2280 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ أبي عُبيدِ الله السَّلِيمِيُّ البَصْرِيُّ، حدثنا يَزِيدُ بنُ زُرَيعٍ، أخبرنا سَعِيدٌ عن قَتَادَةَ عن محمدِ بنِ سِيرِينَ عن أبي هُرَيْرَةَ قَالَ: «قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: الرُّؤْيَا ثَلاثٌ فَرُؤْيَا حَقٌّ وَرُؤْيَا يُحدِّثُ الرَّجُلُ بِهَا نَفْسَهُ وَرُؤْيَا تَحْزِينٌ مِنَ الشَّيْطَانِ. فمنْ رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ؛ وَكَانَ يَقُولُ يُعْجِبُنِي القَيْدُ وَأَكْرَهُ الغُلَّ، القَيْدُ ثَبَاتٌ في الدِّين. وكان يقولُ: مَنْ رَآنِي فَإِنِّي أَنَا هُوَ، فَإِنَّهُ لَيْسَ لِلشَّيْطَانِ أَنْ يَتَمَثَّلَ بِي. وكان يقولُ: لا تُقَصُّ الرُّؤْيَا إِلاَّ عَلَى عَالِمٍ أَوْ نَاصِحٍ».

وفي البابِ عن أَنَسٍ وأبي بَكْرَةَ وأُمِّ الْعَلاءِ وابنِ عُمَرَ وعائشةَ وأبي سَعِيدٍ وجابرٍ وأبي مُوسَى وابنِ عَبَّاسٍ وعبدِ الله بنِ عَمْرٍو.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(7) What is liked and what is not in interpreting the vision

2280- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There are three types of visions; the true vision, a dream from thoughts that run through the mind, and a depressing dream from Satan. Whenever one of you sees something he hates, he should get up and pray." He (S.A.W.) used to say, "I like the handcuff (in the dream), and I hate chains around the neck. The handcuff means steadfastness in the religion." He (S.A.W.) also used to say, "If one of you sees me in his dream then it is true, because Satan is not allowed to take my shape." He (S.A.W.) also used to say, "Do not tell your dream except to a scholar or to someone who loves you."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

8 ـ بابٌ في الَّذِي يَكْذِبُ في حُلمِهِ [م: 8، ت: 8]

2281 ـ حَدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أبو أحمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حدثنا سُفْيَانُ عن عبدِ الأَعْلَى عن أبي عبدِ الرحمٰنِ عن عَلِيٍّ قال أُرَاهُ عن النبيِّ ﷺ قال: «مَنْ كَذَبَ في حُلْمِهِ كُلِّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَقْدَ شَعِيرَةٍ».

(8) Someone that lies about his dream

2281- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever lies about his dream will be told on the Day of Resurrection to tie a *sha'era* (which is something impossible to tie)."

2282 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا أبو عَوَانَةَ عن عبدِ الأَعْلَى عن أبي عبدِ الرحمٰنِ السُّلَمِيِّ

عن عَلِيٍّ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ. قال: هذا حديث حسن.

وفي البابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ وأبي هُرَيْرَةَ وأبي شُرَيْحٍ وَوَاثِلَةَ بنِ الأَسْقَعِ.

قال أبو عيسى: وهذا أَصَحُّ مِنَ الحديثِ الأَوَّلِ.

2282- There is another stronger narration of the same hadeeth from Ali (R.A.A.) also.

2283 ـ حدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا عبدُ الْوَهَّابِ، حدثنا أَيُّوبُ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ عن النبيِّ ﷺ قال: «مَنْ تَحَلَّمَ كَاذِباً كُلِّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَلَنْ يَعْقِدَ بَيْنَهُمَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

2283- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever pretends to have a vision will be ordered on the Day of Resurrection to tie two *sha'eras*, and he will never be able to."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

9 ـ بابٌ في رؤيا النبي ﷺ اللبن والقمص [م: 9، ت: 9]

2284 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ بن سعيد، حدثنا اللَّيْثُ عن عُقَيْلٍ عن الزُّهريِّ عن حَمْزَةَ بنِ عبدِ الله بنِ عُمَرَ عن ابن عُمَرَ قال: «سَمِعْتُ رسولَ الله ﷺ يقولُ: بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ إِذْ أُتِيتُ بِقَدَحِ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ ثُمَّ أَعْطَيْتُ فَضْلِي عُمَرَ بنَ الْخَطَّابِ. قالوا: فَمَا أَوَّلْتَهُ يا رسولَ الله؟ قال: الْعِلْمُ».

قال: وفي الباب عن أبي هُرَيْرَةَ وأبي بَكْرَةَ وابنِ عَبَّاسٍ وعبدِ الله بنِ سَلاَمٍ وخُزَيْمَةَ والطُّفَيْلِ بنِ سَخْبَرَةَ وَسمرَةَ وأبي أُمَامَةَ وجابرٍ. قال حديثُ ابنِ عُمَرَ حديثٌ صحيحٌ.

(9) The Prophet's (S.A.W.) dream of milk and shirts

2284- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "While I was asleep I dreamed that I was given a cup of milk, and I drank from it. Then I gave what was left to Omar Ibn Al-Khattab." They asked, "How did you interpret it, oh Messenger of Allah?" He (S.A.W.) said, "Knowledge."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2285 ـ حدَّثنا الْحُسَيْنُ بنُ محمَّدٍ الْحَرِيرِيُّ الْبَلْخِي، حدثنا عبدُ الرَّزَّاقِ عن مَعْمَرٍ عن الزُّهريِّ عن أبي أُمَامَةَ بنِ سَهْلِ بنِ حُنَيْفٍ عن بَعْضِ أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ أَنَّ النبيَّ ﷺ قال: «بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ النَّاسَ يُعْرَضُونَ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ قُمُصٌ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ الثُّدِيَّ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ. قال فَعُرِضَ عَلَيَّ عُمَرُ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ يَجُرُّهُ. قالوا فَمَا أَوَّلْتَهُ

يا رسُولَ الله؟ قال: الدِّين».

2285- One of the companions of the Prophet (S.A.W.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "While I was asleep I dreamed that some people were presented to me wearing shirts. Some of the shirts only covered their breasts and some were lower. Omar was presented to me and his shirt was dragging (the ground)." They asked, "How did you interpret it?" He (S.A.W.) said, "The religion."

2286 ـ حدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، حدثنا يَعْقُوبُ بنُ إبراهيمَ بنِ سَعْدٍ عن أبيهِ عن صَالحِ ابنِ كَيْسَانَ عن الزُّهريِّ عن أبي أُمَامَةَ بنِ سَهْلِ بنِ حُنَيْفٍ عن أبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ قال: وَهَذَا أَصَحُّ.

2286- Abu Said Al-Khudri also narrated a similar hadeeth.

Abu E'isa said that the second hadeeth is stronger than the first one.

---

10 ـ بابُ ما جَاءَ في رُؤْيَا النَّبيِّ ﷺ المِيزَانَ وَالدَّلْوَ [م: 10، ت: 10]

2287 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا الأَنْصَارِيُّ، حدثنا أَشْعَثُ عن الْحَسَنِ عن أبي بَكْرَةَ، أَنَّ النبيَّ ﷺ قال ذَاتَ يَوْمٍ: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ رُؤْيَا؟ فقال رَجُلٌ: أَنَا رَأَيْتُ كأنَّ مِيزَاناً نَزَلَتْ مِنَ السَّماءِ فَوُزِنْتَ أَنْتَ وَأَبُو بَكْرٍ فَرَجَحْتَ أَنْتَ بأبي بكرٍ، وَوُزِنَ أبو بكرٍ وعُمَرُ فَرَجَحَ عُمَرُ، وَوُزِنَ عُمَرُ وعُثْمانُ فَرَجَحَ عُمَرُ، ثُمَّ رُفِعَ المِيزَانُ، فَرَأَيْنَا الْكَرَاهِيَةَ في وَجْهِ رسولِ الله ﷺ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(10) The dream of the Prophet (S.A.W.) of the scales and a bucket

2287- Abu Bakra narrated that the Prophet (S.A.W.) said one day, "Has anyone of you had a vision?" A man said, "I did. I saw a scale came down from the sky, you were weighed against Abu Bakr, and your side of the scale was heavier. Then Abu Bakr was weighed against Omar, and Abu Bakr's scale was heavier. Then Omar was weighed against Othman, and Omar's scale was heavier. Then the scales were lifted." They noticed from the face of the Prophet (S.A.W.) that he (S.A.W.) did not like that dream.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih

2288 ـ حدَّثنا أَبُو مُوسَى الأَنْصَارِيُّ، حدثنا يُونُسُ بنُ بُكَيْرٍ، حدثني عُثْمانُ بنُ عبدِ الرحمٰنِ عن الزُّهريِّ عن عُرْوَةَ عن عائشةَ قالت: «سُئِلَ رَسولُ الله ﷺ عَنْ وَرَقَةَ، فقالت له خَدِيجَةُ: إِنَّهُ كَانَ صَدَّقَكَ وَإِنَّهُ مَاتَ قَبْلَ أَنْ تَظْهَرَ، فقال رسولُ الله ﷺ: أُرِيتُهُ في

المَنَامِ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ بَيَاضٍ، وَلَوْ كَانَ مِنْ أَهلِ النَّارِ لَكَانَ عَلَيْهِ لِبَاسٌ غَيْرُ ذَلِكَ». قال: هذا حديثٌ غريبٌ. وَعُثْمانُ بنُ عبد الرحمٰنِ لَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ الحديثِ بالْقَوِيِّ.

2288- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was asked about Waraqa Ibn Nawfal, the Christian cousin of Khadija (R.A.A.). Khadija (R.A.A.) asked him (S.A.W.), "He believed you, but he died before you called openly." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I was shown him in a dream and he was wearing white clothes. Had he been in the Hellfire, he would have had a different kind of clothes."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2289 - حدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا أبو عاصِمٍ، أخبرنا ابنُ جُرَيْجٍ أخبرني مُوسَى بنُ عُقْبَةَ، أخبرني سَالِمُ بنُ عبدِ الله، عن عبدِ الله بنِ عُمَرَ، عن رُؤْيَا النبيِّ ﷺ وأبي بكرٍ وعُمَرَ فقال: «رَأَيْتُ النَّاسَ اجْتَمَعُوا فَنَزَعَ أبو بكرٍ ذَنُوباً أَوْ ذَنُوبَيْنِ فِيهِ ضَعْفٌ وَالله يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ قَامَ عُمَرُ فَنَزَعَ فَاسْتَحَالَتْ غَرْباً، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا يَفْرِي فَرْيَهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بعطنٍ». قال: وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ.

وهذا حَدِيثٌ صحيحٌ غريبٌ من حديثِ ابنِ عُمَرَ.

2289- Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) had a vision about him, Abu Bakr and Omar. He (S.A.W.) said, "I saw the people gathered together. Abu Bakr took one or two buckets and he was weak in pulling them up, may Allah (S.W.T.) forgive him. Then Omar rose to pull up water, and the bucket turned into a large one which Omar took. I have never seen anybody stronger than him, and he gave water to the people to their satisfaction, and they also watered the camels that knelt down."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib.

2290 - حدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا أبو عاصِمٍ، حدثنا ابنُ جُرَيْجٍ أخبرني مُوسَى بنُ عُقْبَةَ، أخبرني سَالِمُ بنُ عبدِ الله عن عبدِ الله بنِ عُمَرَ عن رُؤْيَا النبيِّ ﷺ قال: «رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ المَدِينَةِ حَتَّى قَامَتْ بِمَهْيَعَةَ وَهِيَ الْجُحْفَةُ، فَأَوَّلْتُهَا وَبَاءَ المَدِينَةِ يُنْقَلُ إِلَى الْجُحْفَةِ». قال: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

2290- Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) saw in a dream that a black woman with wild hair came out of Medina and went to Juhfa. The Prophet (S.A.W.) interpreted the dream as a plague starting in Medina and then spreading to Juhfa.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2291 - حدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ، حدثنا عبدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن أَيُّوبَ

عن ابنِ سِيرِينَ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «في آخِرِ الزَّمَانِ لا تَكَادُ رُؤْيَا المؤمِنِ تَكْذِبُ وَأَصْدَقُهُمْ رُؤْيَا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثاً، وَالرُّؤْيَا ثَلاثٌ: الْحَسَنَةُ بُشْرَى مِنَ اللهِ، وَالرُّؤْيَا يُحدِّثُ الرَّجُلُ بِهَا نَفْسَهُ، والرُّؤْيَا تَحْزِينٌ مِنَ الشَّيْطَانِ. فإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلاَ يُحَدِّثْ بِهَا أَحَداً وَلْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ». قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُعْجِبُنِي الْقَيْدُ وَأَكْرَهُ الْغُلَّ؛ الْقَيْدُ ثَبَاتٌ في الدِّينِ. قَالَ وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءاً مِنَ النُّبُوَّةِ».

قال أبو عِيسَى: وَقَد رَوَى عَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ مَرْفُوعاً، ورواه حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ وَوَقَّفَهُ.

2291- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "At the end of time the vision of the believer is almost never wrong. The one who has the truest vision is the one who is most truthful in talk. The vision of the Muslim is one part of forty-six parts of the prophethood. There are three types of visions; the righteous vision that is a glad tiding from Allah (S.W.T.), the vision which is merely from thoughts that go through the man's mind, and the vision from Satan in order to stress out someone. If one of you sees something that displeases him, he should not tell it to anyone and should get up and pray." Abu Huraira said, "I like to see handcuffs in the dream, but not a chain around the neck. The cuffs mean steadfastness in the religion." He also said that the Prophet (S.A.W.) said, "The vision of the believer is a part of forty-six parts of the prophethood."

2292 ـ حدَّثنا إِبْرَاهِيمُ بنُ سَعِيدٍ الْجَوهَرِيُّ، أخبرنا أَبُو اليَمَانِ، عَنْ شُعيبٍ وَهُوَ ابنُ أَبي حَمْزَةَ، عَنْ ابن أَبي حُسَينٍ عَنْ نَافِعِ بنِ جُبَيرٍ، عَن ابنِ عَبَّاسٍ عن أبي هُرَيْرَةَ قَالَ: «قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: رَأَيْتُ في المَنَامِ كَأَنَّ في يَدَيَّ سِوَارَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ فَهَمَّنِي شَأْنُهُمَا فَأُوحِيَ إِلَيَّ أَنْ انْفُخْهُمَا فَنَفَخْتُهُمَا فَطَارَا، فَأَوَّلْتُهُمَا كَاذِبَيْنِ يَخْرُجَانِ مِنْ بَعْدِي، يُقَالُ لأَحَدِهِمَا مُسَيْلِمَةُ صاحِبُ اليَمَامَةِ، وَالعَنْسِيُّ صَاحِبُ صَنْعَاءَ».

قال: هذا حديثٌ صحيحٌ حسنٌ غريبٌ.

2292- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I have seen in a dream that I had two bracelets of gold on my hands. I was unhappy to be wearing them. So it was revealed to me to blow on them. I blew on them, and they flew away. I interpreted the dream to mean that two false prophets will emerge after me. One of them is called Musailima from Yamama and the other is Al-A'ansi from Sanaa'."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib.

2293 ـ حدَّثنا الْحُسَينُ بن محمدٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ،

عَنْ عُبيدِ الله بنِ عَبْدِ الله، عن ابن عَبَّاسٍ قَالَ: «كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ: أَنَّ رَجُلاً جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ اللَّيلَةَ ظُلَّةً يَنْطِفُ مِنهَا السَّمْنُ وَالعَسَلُ، وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَسْتَقُونَ بِأَيْدِيهِمْ، فَالمُسْتَكْثِرُ وَالمُستقلُّ وَرَأَيتُ سَبَباً وَاصِلاً مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ فَأَرَاكَ يَا رَسُولَ الله أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَوْتَ، ثم أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَكَ فَعَلاَ، ثُمَّ أَخَذَهُ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَعَلاَ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ فَقُطِعَ بِهِ ثُمَّ وُصِلَ لَهُ فَعَلاَ بِهِ، فَقَالَ أَبُو بكرٍ: أي رَسُولَ الله بَأبِي أَنْتَ وَأُمِّي وَالله لَتَدَعَنِّي أَعْبُرُهَا، فَقَالَ: اعْبُرْهَا. فَقَالَ: أَمَّا الظُّلَّةُ فَظُلَّةُ الإِسْلاَمِ، وَأَمَّا ما يَنْطِفُ من السَّمْنِ وَالعَسَلِ فَهَذَا القُرْآنُ لِينُهُ وَحَلاَوَتُهُ، وَأَمَّا المُستَكْثِرُ وَالمُسْتَقِلُّ، فَهُوَ المُسْتَكْثِرُ مِنَ القُرْآنِ وَالمُسْتَقِلُّ مِنْهُ، وَأَمَّا السَّبَبُ الواصِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ، فَهُوَ الْحَقُّ الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ فأَخَذْتَ بِهِ فيُعْلِيكَ الله، ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ بَعْدَكَ رَجُلٌ آخَرُ فَيَعْلُو بِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بَعْدَهُ رَجُلٌ آخَرُ فَيَعْلُو بِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ آخَرُ فَيَنْقَطِعُ بِهِ، ثُمَّ يُوصَلُ فَيَعْلُو بِهِ، أَيْ رَسُولَ الله لَتُحَدِّثَنِّي أَصَبْتُ أَمْ أَخْطَأْتُ؟ قال النَّبِيُّ ﷺ: أَصَبْتَ بَعْضاً وَأَخْطَأْتَ بَعْضاً. قَالَ: أَقْسَمْتُ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ الله لَتُخْبِرَنِّي مَا الَّذِي أَخطأْتُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لا تُقْسِمْ». قال: هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2293- Ibn Abbas reported that Abu Huraira narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "I saw tonight a container filled with ghee and honey. I saw people taking some with their hands. Some would take a lot, and others would take a little. I saw a rope dangling from the sky to the Earth. I saw you, oh Messenger of Allah, climbing up the rope. Then a man took it after you, and he climbed up. Then another man climbed up. Then another man took it, but then it was cut off and later reconnected for him, and he climbed it up."

Abu Bakr said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), by my father and mother, by Allah allow me interpret it." He (S.A.W.) said, "Interpret it." Abu Bakr (R.A.A.) said, "As for the container, it is the container of Islam. As for the ghee and honey it is the Quran and its sweetness. The people that take a lot or a little from it are the people who take a lot or a little from the Quran. As for the rope connected from the Earth to the sky, it represents the truth you follow. You took it, and Allah (S.W.T.) raised you. Then another man took it, and Allah (S.W.T.) raised him. Yet another man took it and was raised by it. Then another man took it and it was disconnected only to be reconnected for him and he was raised by it. Oh Messenger of Allah (S.A.W.), have I interpreted it right or wrong?" The Prophet (S.A.W.) said, "You were right with some things and wrong in others." Abu Bakr said, "I swear on you by my mother and father, tell me what I missed?" The Prophet (S.A.W.) said, "Do not swear (meaning by his father or mother)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2294 ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا وَهْبُ بنُ جَرِيرِ بن حازم عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ سَمُرَةَ بنِ جُنْدُبٍ قَالَ: «كَانَ النبي ﷺ إِذَا صَلَّى بِنَا الصُّبْحَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ بِوَجْهِهِ وَقَالَ: هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنكم اللَيْلَةَ رُؤْيَا». قال: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَيُرْوَى هذا الحديث عَنْ عَوْفٍ وَجَرِير بنِ حَازِمٍ، عن أبي رَجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ عن النبيِّ ﷺ في قِصَّةٍ طَوِيلَةٍ، قال: وَهَكَذَا رَوَى محمد بن بشار هَذا الْحَدِيثَ عن وَهْبِ بنِ جَرِيرٍ مُخْتَصِراً.

2294- Samura Ibn Jundub narrated that the Prophet (S.A.W.) after praying the Fajr prayers used to face people and say, "Did anyone have a vision last night?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

آخر كتاب الرؤيا

ويليه

كتاب الشهادات

كتاب الشهادات

عن رسول الله ﷺ

1 ـ باب ما جاء في الشهداء أيهم خيرٌ [م: 1، ت: 1]

2295 ـ حَدَّثنا الأَنْصَارِيُّ، حدثنا مَعْنٌ، حدثنا مَالِكٌ عنْ عبدِ الله بن أبي بَكْرِ بنِ مُحمدِ بنِ عَمْرِو بنِ حَزْمٍ، عن أبيهِ، عَنْ عَبْدِ الله بنِ عَمْرِو بن عُثْمَانَ عن أبي عَمْرة الأنْصَارِيِّ عَنْ زَيْدِ بنِ خَالِدٍ الْجُهَنِي أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «ألاَ أُخبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا».

36 - The Book of Testimonies

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) The best witness

2295- Zaid Ibn Khaled Al-Juhani narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Should I tell you about the best witness? He is the one who testifies before he is asked to."

2296 ـ حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ الْحَسَنِ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ مَسْلَمَةَ، عنْ مَالِكٍ بِهِ. وَقَالَ ابنُ أبي عَمْرَةَ هذا حديثٌ حسنٌ. وَأَكْثَرُ النَّاسِ يَقُولُونَ عَبْدَ الرَّحمنِ بن أبي عَمرةَ. وَاخْتَلَفُوا عَلَى مَالِكٍ في رِوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ، فَرَوَى بَعْضُهُمْ عن أبي عَمْرَةَ، وَرَوَى بَعْضُهُمْ عن ابن أبي عَمرةَ، وَهُوَ عَبْدُ الرَّحمنِ بنُ أبي عَمرةَ الأنْصَارِيُّ. وَهَذَا أَصَحُّ لأنَّهُ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ حديثِ مَالِكٍ عن عَبْدِ الرَّحمٰنِ بن أبي عَمْرَةَ عن زَيْدِ بنِ خَالِدٍ وَقَدْ رُوِيَ عن ابن أبي عَمْرَةَ عن زَيْدِ بنِ خَالِدٍ غَيْرُ هَذَا الْحَدِيثِ، وَهُوَ حديث صَحيحٌ أيضاً وَأَبُو عَمْرَةَ هُوَ مَوْلَى زَيْدِ بنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، وَلَهُ حَدِيثُ الغُلُولِ لأبي عَمرةَ.

2296- Malek also narrated the same hadeeth and said that it is a hasan hadeeth.

2297 ـ حدَّثنا بِشْرُ بنُ آدَمَ ابنِ بنت أَزْهَرَ السَّمانِ، حدثنا زَيْدُ بنُ الْحُبَابِ، حدثني أُبَيُّ بنُ عَبَّاسِ بنِ سَهْلِ بن سَعْدٍ، قَالَ حدثني أَبُو بَكْرِ بنُ محمدِ بنِ عَمْرِو بنِ حَزْمٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبدُ الله بنُ عَمْرِو بنِ عُثمانَ، حدثني خَارِجَةُ بنُ زَيْدِ بنِ ثَابِتٍ، حدثني عبد الرحمنُ بنُ أبي عَمْرَةَ، حدثني زَيْدُ بنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ رسولَ الله ﷺ يَقُولُ: «خَيْرُ الشُّهَدَاءِ مَنْ أَدَّى شَهَادَتَهُ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا». قال: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ غريبٌ مِن هذَا الوَجْهِ.

2297- There is yet another narration through Zaid Ibn Khaled Al-Juhani that he heard the Messenger of Allah say, "The best witness is the one who delivers his testimony before he is asked to."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2 ـ باب ما جاء فيمن لا تجوز شهادته [م: 2، ت: 2]

2298 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا مَرْوَانُ بنُ مُعَاوِيَةَ الفَزَارِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بنِ زِيَادٍ الدِّمَشْقِي، عن الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لا تجوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ وَلاَ خَائِنَةٍ وَلاَ مَجْلُودٍ حَدًّا وَلاَ مَجْلُودَةٍ وَلاَ ذِي غِمْرٍ لإِخْنَةٍ، ولا مجرَّبٍ شَهَادَةٍ، وَلاَ القَانِعِ أهلَ البيتِ لهم، ولاَ ظَنِينٍ فِي وَلاَءٍ وَلاَ قَرَابَةٍ» قال الفَزَارِيُّ: القَانِعُ التَّابِعُ. هذَا حَدِيثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلا مِنْ حديثِ يزيدَ بنِ زِيَادٍ الدِّمَشْقِي، وَيَزِيدُ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ. وَلاَ يُعْرَفُ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ إلا مَنْ حَدِيثِهِ. وَفِي البَابِ عن عَبدِ الله بنِ عَمْرٍو. قال ولاَ نَعْرِفُ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ وَلاَ يَصِحُّ عندي مِنْ قِبَلِ إِسْنَادِهِ وَالعَمَلُ عِنْدَ أَهْلِ العِلمِ في هذَا أَنَّ شَهَادَةَ القَرِيبِ جَائِزَةٌ لِقَرَابَتِهِ. وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ في شَهَادَةِ الوَالِدِ لِلْوَلَدِ وَالْوَلَدِ لوالده ولم يُجِزْ أَكثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ شَهَادَةَ الوَالِدِ لِلْوَلَدِ وَلاَ الوَلَدِ لِلوالدِ. وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ العِلْمِ إِذَا كَانَ عَدْلاً فَشَهَادَةُ الوَالِدِ لِلْوَلَدِ جَائِزَةٌ وَكَذَلِكَ شَهَادَةُ الوَلَدِ للوَالِدِ، وَلَمْ يَخْتَلِفُوا فِي شَهَادَةِ الأخِ لأَخِيهِ أَنَّهَا جَائِزَةٌ، وَكَذَلِكَ شَهَادَةُ كُلِّ قَرِيبٍ لقريبه. وَقَالَ الشَّافِعِيُّ: لاَ تَجُوزُ شَهَادَةُ الرَّجُلِ عَلَى الآخَرِ وَإِنْ كَانَ عَدْلاً إِذَا كانت بَيْنَهُمَا عَدَاوَةٌ. وَذَهَبَ إِلَى حَدِيثِ عَبْدِ الرحمنِ الأعرجِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلاً: «لاَ تَجُوزُ شَهَادَةُ صاحب إِخْنَةٍ» يَعْنِي صَاحِبِ عَدَاوَةٍ. وَكَذَلِكَ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ حَيْثُ قَالَ: «لاَ تَجُوزُ شَهَادَةُ صَاحِبِ غِمْرٍ لأخيه». يَعْنِي صَاحِبَ عَدَاوَةٍ.

(2) Those who are not allowed to give their testimony

2298- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is illegal to take the testimony of a traitor or a woman traitor, or someone who has been lashed before, whether a man or a woman. (We do not take the testimony) of someone who has a difference with the one testified against, who was proven to have lied in testimony before, who is from the same household, or who is accused of loyalty or kinship."

Al-Faazari said, "Yazid, one of the narrators of this hadeeth, makes this hadeeth a weak one."

The scholar differed on the testimony of the father for the son or vice versa, although most do not allow it. Some say if the witness was known to be fair and honest, then it is acceptable. However, all agreed that the brother can testify for his brother. Ash-Sahfe'ii said that the testimony of a man who has any

animosity for the one he is testifying against is not accepted.

3 ـ باب ما جاء في شهادة الزور [م: 3، ت: 3]

2299 ـ حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا مَرْوَانُ بنُ مُعَاوِيَةَ عن سُفْيَانَ بنِ زِيَادٍ الأَسَدِيِّ، عَنْ فَاتِكِ بنِ فَضَالَةَ، عنْ أَيْمَنَ بنِ خُرَيْمٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَامَ خَطِيباً فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ عُدِلَتْ شَهَادَةُ الزُّورِ إِشراكاً بالله ثم قَرَأَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿فَٱجْتَنِبُواْ ٱلرِّجْسَ مِنَ ٱلْأَوْثَٰنِ وَٱجْتَنِبُواْ قَوْلَ ٱلزُّورِ﴾.

قال أبو عِيسَى: وهَذَا حديثٌ [غريب] إنمَا نَعْرِفُهُ مِن حديثِ سُفْيَانَ بنِ زِيَادٍ. واخْتَلَفُوا فِي رِوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ عنْ سُفْيَانَ بنِ زِيَادٍ وَلاَ نَعْرِفُ لأَيْمَنَ بنِ خُرَيْمٍ سَمَاعاً من النبي صلى الله عليه وآله وسلم.

[وقد اختلفوا في رواية هذا الحديث عن سفيان بن زياد].

(3) The false testimony

2299- Ibn Khuraim narrated that the Prophet (S.A.W.) stood up, gave a sermon and (S.A.W.) said, "Oh people, the false testimony is equal to associating others with Allah (S.W.T.)." He (S.A.W.) then recited, "*Avoid the filthy idols and avoid false testimony*."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2300 ـ حدثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَهُوَ ابنُ زِيَادٍ الْعَصْفُرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ النُّعْمَانِ الأَسَدِيِّ عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ الأَسَدِيِّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ: «صَلَّى صَلاَةَ الصُّبْحِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِماً فَقَالَ: «عَدَلَتْ شَهَادَةُ الزُّورِ بِالشِّرْكِ بِالله ثَلاَثَ مرَّاتٍ» ثُمَّ تَلاَ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿وَٱجْتَنِبُواْ قَوْلَ ٱلزُّورِ﴾ إلى آخِرِ الآيَةِ.

قال أبو عِيسَى: هٰذا عِنْدِي أَصَحُّ، وَخُرَيْمُ بْنُ فَاتِكٍ لَهُ صُحْبَةٌ، وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَحَادِيثَ وَهُوَ مَشْهُورٌ.

2300- Khuraim Ibn Fatek Al-Asdi narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once prayed the Fajr prayers. When he finished he stood up and said, "The false testimony is equal to associating others with Allah." He (S.A.W.) said it three times. He (S.A.W.) then recited the verse, "*And avoid false testimony...*" to the end of the verse.

Abu E'isa said that he considers the second hadeeth to be truer than the first.

2301 ـ حَدَّثنا حُمَيْدُ بنُ مَسْعَدَةَ، حدثنا بِشْرُ بنُ الْمُفَضَّلِ، عن الْجُرَيْرِيِّ عنْ عَبْدِ الرحمنِ بنِ أَبِي بَكْرَةَ عنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟

قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ الله، قَالَ الإِشْرَاكُ بِالله وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ أَوْ قَوْلُ الزُّورِ». قَالَ فَمَا زَالَ رَسُولُ الله ﷺ يَقُولُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ صحيحٌ. [وفي الباب عن عبد الله بن عمرو]

2301- Abu Bakra (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Should I tell you about the worst of the grave sins?" They said, "Yes, oh Messenger of Allah (S.A.W.)." He (S.A.W.) said, "(They are) associating others with Allah, rejecting the parents, and the false testimony (or false speech)." He (S.A.W.) kept repeating the last part until they wished he would stop.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

4 ـ بابٌ [م: 4، ت: 4]

2302 ـ حَدَّثنا وَاصِلُ بنُ عَبْدِ الأعْلَى، حدثنا محمدُ بنُ فُضَيْلٍ، عن الأعْمَشِ عَنْ عَلِيِّ بنِ مُدرِكٍ عَنْ هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ عنْ عِمرانَ بنِ حُصيْنٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذينَ يَلونَهُمْ، ثُمَّ الذين يَلونَهُمْ ثمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثلاثاً، ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ مِنْ بَعْدِهِمْ يَتَسَمَّنُونَ وَيُحِبُّونَ السِّمَنَ يُعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلُوهَا».

قال أبو عِيسَى: وهَذَا حَدِيثٌ غريبٌ مِنْ حَديثِ الأعْمَشِ عنْ عَلِيِّ بنِ مُدْرِكٍ وَأَصْحَابُ الأعْمَشِ إِنَّمَا رَوَوْا عنِ الأعْمَشِ، عَنْ هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ، عن عمرانَ بنِ حُصَيْنٍ.

. . . ـ حدَّثنا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بن حُرَيثٍ، حدثنا وَكِيعٌ عن الأعْمَشِ، عنْ هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ، عنْ عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ عن النَّبيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وَهَذَا أَصَحُّ من حديثِ مُحمدِ بنِ فُضَيْلٍ قال: وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ العِلْمِ يُعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلُوهَا، إِنَّمَا يَعْنِي شَهَادَةَ الزُّورِ، يقُولُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ من غَيرِ أَنْ يُسْتَشْهَدَ.

(4) Another hadeeth

2302- Imran Ibn Hussein narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "The best century (generation) is my generation, then the ones who follow them, and then the ones who follow them (three generations). After them some people will appear who fatten themselves and like to be fat. They give the testimony before they are asked to."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2303 ـ حدَّثنا عُمرُ بنُ الْخَطَّابِ عن النَّبيِّ ﷺ قَالَ: «خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثمَّ يَفْشُو الكَذِبُ حَتَّى يَشْهَدَ الرَّجُلُ وَلاَ يُسْتَشْهَدَ وَيَحْلِفَ الرجُلُ وَلاَ يُسْتَحْلَفَ». وَمَعْنَى حديثِ النَّبيِّ ﷺ قَالَ: «خَيْرُ الشُّهَدَاءِ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا» هُوَ إِذَا اسْتُشْهِدَ الرجُلُ عَلَى الشَّيْءِ أَنْ يُؤَدِّيَ شَهَادَتَهُ وَلاَ يَمْتَنِعَ مِنَ الشَّهَادَةِ. هَكَذَا وَجْهُ الْحَدِيثِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ.

2303- Omar Ibn Al-Khattab narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The best people are the people of my century (generation), then the ones who follow them, and then the ones who follow them. After that, lying will spread among people to the extent that a man will give a testimony that he was not asked to give and will swear without being asked to swear."

The meaning of the hadeeth (the first one in the above section), "(The best witness) is the one who testifies before he is asked to..." means that if a man was asked to give a testimony, he should give it immediately and not refuse. That hadeeth is interpreted this way by many scholars.

كتاب الزهد

عن رَسُولِ الله ﷺ

2304 ـ حَدَّثنا صَالِحُ بنُ عَبْدِ الله وَسُوَيدُ بنُ نَصْرٍ، قَالَ صَالِحٌ حدثنا، وَقَالَ سُوَيْدٌ أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الله بنِ سَعِيدِ بنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَن ابنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِن النَّاسِ الصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ».

. . . ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ سَعِيدِ بنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَن ابن عَبَّاسٍ عَن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. قال وَفِي البَابِ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ. وقال هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ. وَرَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَبْدِ الله بنِ سَعِيدِ بنِ أَبِي هِنْدٍ، فرفعوه وَأَوْقَفَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَبْدِ الله بنِ سَعِيدِ بنِ أَبِي هِنْدٍ.

The Book of Asceticism

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

2304- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Two blessings are misused by many people; the blessing of good health and the blessing of spare time."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2305 ـ حَدَّثنا بِشْرُ بن هِلاَلٍ الصَّواف البصري، حدثنا جَعْفَرُ بنُ سُلَيْمَانَ عَن أَبِي طَارِقٍ عن الْحَسَنِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ يَأْخُذُ عَنِّي هَؤُلاَءِ الكَلِمَاتِ فَيَعْمَلُ بِهِن أو يُعَلِّمُ مَنْ يعْمَلُ بِهِنَّ؟» فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قُلْتُ أَنَا يَا رَسُولَ الله. فَأَخَذَ بِيَدِي فعَدَّ خَمْساً وَقَالَ: «اتَّقِ المَحَارِمَ تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ، وَارْضَ بِما قَسَمَ الله لَكَ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ، وَأَحْسِنْ إِلَى جَارِكَ تَكُنْ مُؤْمِناً، وَأَحِبَّ لِلنَّاسِ ما تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِماً، وَلاَ تُكْثِرِ الضَّحِكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمِيتُ القَلْبَ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ جَعْفَرِ بنِ سُلَيْمانَ وَالْحَسَنُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ شَيْئاً، هَكَذَا رُوِيَ عنْ أَيُّوبَ ويُونُسَ بنِ عُبَيْدٍ وَعَلِيُّ بنُ زَيْدٍ قال لَمْ يَسْمَعِ الْحَسَنُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: وَرَوَى أَبُو عُبَيْدَةَ النَّاجِيُّ عَنْ الْحَسَنِ هَذَا الْحَدِيثَ قَوْلَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ.

2305- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Who would like to take few (good) words and act upon them or teach someone else to act upon them?" Abu Huraira (R.A.A.) responded, "I would, oh Messenger of Allah (S.A.W.)!" So he (S.A.W.) took the hand of Abu Huraira and counted out five things. He (S.A.W.) said, "Avoid the unlawful

deeds, and you will be the most pious of people; be pleased with the sustenance Allah bestows upon you, and you will be the wealthiest of people; be good to your neighbor, and you will be a believer; wish for the people what you wish for yourself, and you will be a Muslim; and do not laugh too much, because laughing too much kills (hardens) the heart."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

1 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي المبَادَرَةِ بِالْعَمَلِ [م: 3، ت: 3]

2306 ـ حَدَّثنا أَبُو مُصْعَبٍ عَنْ مُحْرِزِ بنِ هَارُونَ عَنْ عَبْدِ الرَّحمنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «بَادِرُوا بالأَعْمَالِ سَبْعاً، هَلْ تُنْظَرُونَ إِلاَّ إِلَى فَقْرٍ مُنْسٍ، أَوْ غِنًى مُطغٍ، أَوْ مَرَضٍ مُفْسِدٍ أَوْ هَرَمٍ مُفْنِدٍ أَوْ مَوْتٍ مُجْهِزٍ أَو الدَّجَّالِ فَشَرُّ غَائِبٌ يُنْتَظَرُ أَو السَّاعَةِ؟ فَالسَّاعةُ أَدْهَى وَأَمَرُّ». قالَ هذَا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حديثِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلاَّ مِنْ حَديثِ مُحْرِزِ بنِ هَارُونَ، [وقد روى بشر بن عمر وغيره عن محرز بن هارون هذا] وقد رَوَى مَعْمَرٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَمَّنْ سَمِعَ سَعِيداً المَقْبُرِيَّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نحوه [وقال: تنتظرون].

(1) Be quick in doing good deeds

2306- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Be quick in performing good deeds before these seven things might happen; everything that you are waiting for might turn into poverty that will make you forget, wealth that will make you go astray, sickness that might cripple you, old age that might handicap you, death that might soon take you away, the Anti-Christ who is an evil long waited for, or the Hour which is the worst crisis."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ المَوْتِ [م: 4، ت: 4]

2307 ـ حَدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا الفَضْلُ بنُ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بنِ عَمْرٍو، وعنْ أَبي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَكْثِرُوا ذِكْرَ هَاذِمِ اللذَّاتِ» يَعْنِي المَوْت.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ، وَفِي الْبَابِ عنْ أَبِي سَعِيدٍ.

قال أبو عيسى: هذَا حَدِيثٌ غريبٌ حَسَنٌ.

(2) Reminding oneself of death

2307- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Mention often the destroyer of pleasures (i.e. death)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

3 ـ بَابٌ [م: 5، ت: 5]

2308 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا يَحْيَى بنُ مَعِينٍ، أخبرنا هِشَامُ بنُ يُوسفَ، حدثني عَبْدُ الله بنُ بَجِيرٍ أَنَّهُ سَمِعَ هَانِئاً مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ: كَانَ عُثْمَانُ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرٍ بَكَى حَتَّى يَبُلَّ لِحْيَتَهُ، فَقِيلَ لَهُ تُذْكَرُ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَلاَ تَبْكِي وَتَبْكِي مِنْ هَذَا؟ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلُ مَنْزِلٍ مِنْ مَنَازِلِ الآخِرَةِ فإِنْ نَجَا مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ، وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ مِنْهُ» قَالَ وَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ مَا رَأَيْتُ مَنْظَراً قَطُّ إِلاَّ وَالْقَبْرُ أَفْظَعُ مِنْهُ». قال هَذَا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بنِ يُوسُفَ.

(3) Another hadeeth

2308- Hani, the servant of Othman, narrated that whenever Othman stood by a grave he would cry until his beard dripped with tears. He (R.A.A.) was asked, "Heaven and Hell are mentioned in your presence and you do not cry, but yet you cry when you see the grave?" He (R.A.A.) said that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The grave is the first dwelling of the dwellings of the Hereafter. If the man is saved from its torture, then he is saved. If he is not saved from its torture, then what comes after it is even worse." He (S.A.W.) also said, "I have never seen anything more horrible than the grave."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

4 ـ بَابُ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ الله أَحَبَّ الله لِقَاءَهُ [م: 6، ت: 6]

2309 ـ حَدَّثنا مَحْمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أخبرنا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَساً يُحَدِّثُ عَنْ عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ الله أَحَبَّ الله لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ الله كَرِهَ الله لِقَاءَهُ». قال وَفِي الْبَابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ وَأَبِي مُوسَى وَأَنَسٍ، قال حدِيثُ عُبَادَةَ حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(4) Whoever looks forward to meeting Allah (S.W.T.), Allah (S.W.T.) looks forward to meeting him

2309- Ubada Ibn As-Samet narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone looks forward to meeting Allah (S.W.T.), then Allah (S.W.T.) looks forward to meeting him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

5 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي إِنْذَارِ النَّبِيِّ ﷺ قَوْمَهُ [م: 7، ت: 7]

2310 ـ حَدَّثنا أَبُو الأَشْعَثِ أَحْمَدُ بنُ الْمِقْدَامِ العجلي، حدثنا مُحَمَّدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطُّفَاوِيُّ، حدثنا هِشَامُ بنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾﴾ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَا صَفِيَّةُ بِنْتَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، يَا فَاطِمَةُ بِنْتَ

مُحَمَّدٍ، يَا بَنِي عَبْدِ المُطَّلِبِ: إِنِّي لاَ أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللهِ شَيْئاً؛ سَلُونِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمْ». قال: وفي البَابِ عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي مُوسَى، قال: حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ غريبٌ. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عن النَّبِيِّ ﷺ [مرسلاً ولم يذكر فيه عن عائشة].

(5) The warning of the Prophet (S.A.W.) to his people

2310- A'isha (R.A.A.) narrated that when the verse "*And warn your close tribe...*" was revealed, the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Oh Saffia Bint Abdulmutalib, oh Fatima Bint Muhammad, oh Abdulmutalib tribe, I cannot protect you from Allah's Decree. Ask from my money whatever you please."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

6 ـ بَابُ مَا جَاءَ في فَضْلِ البُكَاءِ مِنْ خَشْيَةِ الله تعالى [م: 8، ت: 8]

2311 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ عَن عَبْدِ الرَّحمٰنِ بنِ عَبْدِ الله المَسْعُودِيِّ، عن مُحَمَّدِ بنِ عَبْدِ الرَّحمنِ، عنْ عيسَى بنِ طَلْحَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ يَلِجُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ الله حَتَّى يَعُودَ اللبَنُ في الضَّرْعِ، وَلاَ يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ الله وَدُخَانُ جَهَنَّمَ». . قال وفي البَابِ عنْ أَبِي رَيْحَانَةَ وَابنِ عَبَّاسٍ. قال هَذَا حَدِيثٌ حسن صحيحٌ. وَمُحَمدُ بنُ عَبْدِ الرَّحمنِ هُوَ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ مدني ثِقَةٌ، رَوَى عَنْهُ شُعْبَةُ وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ.

(6) The merit of crying out from the fear of Allah (S.W.T.)

2311- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The person that has cried out of the fear of Allah (S.W.T.) will not enter the Hellfire until the milk goes back into the udder. Furthermore, the dust (on a man) from a battle for the sake of Allah will not come together with the smoke of the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

7 ـ بَابُ في قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً» [م: 9، ت: 9]

2312 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حدثنا إِسْرَائِيل، عن إِبْرَاهِيمَ بنِ مُهَاجِرٍ، عنْ مُجَاهِدٍ عن مُوَرِّقٍ، عن أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنِّي أَرَى مَا لاَ تَرَوْنَ وَأَسْمَعُ مَا لاَ تَسْمَعُونَ، أَطَّتِ السَّمَاءُ وَحُقَّ لَهَا أَنْ تَئِطَّ؛ مَا فِيهَا مَوْضِعُ أَرْبَعِ أَصَابِعٍ إِلاَّ وَمَلَكٌ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ لله سَاجِداً. وَالله لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيراً، وَمَا تَلَذَّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الفُرُشِ، وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعُدَاتِ تَجْأَرُونَ إِلَى الله

لَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضَدُ».

قال أبو عِيسَى: وفي البَابِ عنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وابنِ عَبَاسٍ وَأَنَسٍ.

قال هَذَا حَديثٌ حَسَنٌ غريبٌ. وَيُرْوَى مِنْ غَيْرِ هَذَا الوَجْهِ أَنَّ أَبَا ذَرٍّ قَالَ: «لَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضَدُ [وَيُرْوَى عن أَبِي ذَرٍّ مَوْقُوفاً].

(7) The Prophet's hadeeth, "If you knew what I know, you would laugh only a little..."

2312- Abu Tharr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I see what you do not see, and I hear what you do not hear. The sky has gotten heavy, and it has the right to get heavy. There is no place in it that is wider than four fingers except that there is an angel prostrating on its forehead for Allah (S.W.T.). By Allah, if you knew what I know, you would laugh only a little and cry a lot. You could not have enjoyed your wives in your beds, and you would go up to high places to plead with Allah (S.W.T.)." Abu Tharr then said, "I wished I was a tree."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2313 ـ حدَّثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ الفلاس، حدثنا عبدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عن مُحَمدِ بنِ عَمْرٍو، عن أبي سلَمَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيراً» هذا حديثٌ صحيحٌ.

2313- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If you knew what I know, you would only laugh a little and cry a lot."

This hadeeth is sahih.

---

8 ـ بابُ ما جاءَ مَنْ تَكَلَّمَ بالْكلمَةِ لِيُضْحِكَ النَّاسَ [م: 10، ت: 10]

2314 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا ابنُ أَبِي عَدِيٍّ، عن محمَّدِ بنِ إِسْحَاقَ، حدثني محمَّدُ بنُ إبراهيمَ عن عِيسَى بنِ طَلْحَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قال: قال رسولُ الله ﷺ: «إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بالْكَلِمَةِ لا يَرَى بِهَا بَأْساً يَهْوِي بِهَا سَبْعِينَ خَرِيفاً في النَّارِ».

قال هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ.

(8) The one who says a word to make people laugh

2314- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "A man might say a word that he does not think too much of, but yet it could throw him into the hellfire for seventy years."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2315 ـ حدَّثنا محمد بن بشار، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، حدثنا بَهْزُ بنُ حَكِيمٍ،

حدثني أبي عن جدّي قال: «سَمِعْتُ النَّبيَّ ﷺ يقولُ: وَيْلٌ لِلَّذِي يُحَدِّثُ بِالْحَدِيثِ لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمَ فَيَكْذِبُ، وَيْلٌ لَهُ وَيْلٌ لَهُ». قال وفي البابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ. قال: هذا حديثٌ حسنٌ.

2315- Hakeem narrated that his father reported that he had heard the Prophet (S.A.W.) say, "Woe unto the one who says things just to make people laugh even if it is a lie. Woe unto him! Woe unto him!"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

9 ـ بابٌ [م: 11، ت: 11]

2316 ـ حَدَّثنا سُلَيْمانُ بنُ عبدِ الْجَبَّارِ الْبَغْدَادِيُّ، أخبرنا عُمَرُ بنُ حَفْصِ بنِ غِيَاثٍ، حدثنا أَبِي عن الأعْمَشِ عن أَنَسِ بنِ مالِكٍ قال: تُوُفِّي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فقالَ ـ يَعْنِي رَجُلٌ: أَبْشِرْ بالْجَنَّةِ، فقال رَسُولُ الله ﷺ: «أَوَ لاَ تَدْرِي فَلَعَلَّهُ تَكَلَّمَ فِيمَا لا يُعْنِيهِ أَوْ بَخِلَ بِمَا لا يَنْقُصُهُ». قال هذا حديثٌ غريبٌ.

(9) Another hadeeth

2316- Anas (R.A.A.) narrated that a man died, and another man said, "Have the good tiding of entering Paradise!" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "How do you know? He might have talked about what does not concern him or perhaps was stingy in giving away what he did not need."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2317 ـ حدَّثنا أحمَدُ بنُ نَصْرٍ النَّيْسَابُورِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قالوا حدثنا أبو مُسْهِرٍ عن إسماعِيلَ بنِ عبدِ الله بنِ سَمَاعَةَ، عن الأَوْزَاعِيِّ، عن قُرَّةَ، عن الزُّهْرِيِّ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «مِنْ حُسْنِ إِسْلاَمِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ ما لا يَعْنِيهِ».

قال: هذا حديثٌ غريبٌ، لا نَعْرِفُه من حديثِ أبي سَلَمَةَ، عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ إلاَّ من هذا الوَجْهِ.

2317- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is due to the good faith of a Muslim that he does not involve himself in what does not concern him."

He said that this hadeeth is gharib.

2318 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا مَالِكُ بنُ أَنَسٍ، عن الزُّهْرِيِّ، عن عَلِيِّ بنِ الْحُسَيْنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ مِنْ حُسْنِ إِسْلاَمِ الْمَرْءِ تَرْكَهُ مَا لاَ يَعْنِيهِ».

قال أبو عِيسَى: وهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ عن الزُّهْرِيِّ، عن عَلِيِّ بنِ الْحُسَيْنِ، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكٍ [مرسلاً وهذا عندنا أصح من حديث أبي

سلمة عن أبي هريرة وعلي بن حسين لم يدرك علي بن أبي طالب].

2318- Ali Ibn Hussein (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is due to the good faith of a Muslim that he does not involve himself in what does not concern him."

Abu E'isa said that there is narration through Malek that is stronger than this narration and that Ali Ibn Hussein did not live during the same time as Ali Ibn Abu Taleb (R.A.A.).

10 ـ بابٌ في قِلَّةِ الْكلاَمِ [م: 12، ت: 12]

2319 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا عَبْدَةُ عن مُحَمَّدِ بنِ عَمْرٍو، حدثني أَبِي عن جَدِّي قالَ: «سَمِعْتُ بِلاَلَ بنَ الْحَارِثِ الْمُزَنِيَّ صَاحِبَ رَسُولِ الله ﷺ يقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقُولُ: إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالكَلِمَةِ مِن رِضْوَانِ الله ما يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ ما بَلَغَتْ فَيَكْتُبُ الله لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ الله مَا يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبَ الله عَلَيْهِ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ». قال وفي البَابِ عن أُمِّ حَبِيبَةَ. قال هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وهَكَذَا رواه غَيْرُ وَاحِدٍ عن مُحمدِ بنِ عَمْرٍو نَحْوَ هَذَا، قَالُوا عن مُحمدِ بنِ عَمْرٍو عن أَبِيهِ عن جَدِّهِ عن بِلاَلِ بنِ الْحَارِثِ. وَرَوَى مَالِكُ بنُ أَنَسٍ عن مُحمدِ بنِ عَمْرٍو عن أَبِيهِ عن بِلاَلِ بنِ الْحَارِثِ وَلَمْ يَذْكُرْ فيه عن جَدِّهِ.

(10) Not talking too much

2319- Bilal Ibn Hareth Al-Muzani, the companion of the Messenger of Allah (S.A.W.), narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "One of you might say a word that pleases Allah (S.W.T.), and even though he does not think that it is worth that much, Allah (S.W.T.) will bestow on him His pleasure because of it until the day He meets him. Also one of you might say a word that displeases Allah (S.W.T.), and even though he does not think that he will be punished much for it, Allah (S.W.T.) will decree His wrath on him until the day He meets him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

11 ـ بابُ ما جَاءَ في هَوَانِ الدُّنْيَا عَلَى الله [م: 13، ت: 13]

2320 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بنُ سُلَيْمَانَ، عن أَبِي حَازِمٍ عن سهلِ بنِ سَعْدٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ الله جَنَاحَ بَعُوضَةٍ مَا سَقَى كَافِراً مِنْهَا شَرْبَةَ مَاءٍ». وَفي البَابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوَجْهِ.

(11) The unworthiness of the world in front of Allah (S.W.T.)

2320- Sahl Ibn Saad narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.), "Had

this world been worth a mosquito wing to Allah (S.W.T.), He would not have allowed a disbeliever drink a sip of water from it."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib.

2321 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، عن مُجَالِدٍ، عن قَيْسِ بنِ أبي حَازِمٍ، عن المُسْتَوْرِدِ بنِ شَدَّادٍ قَالَ: «كُنْتُ مَعَ الرَّكْبِ الذِينَ وَقَفُوا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ عَلَى السَّخْلَةِ المَيِّتَةِ، فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: أتَرَوْنَ هَذِهِ هَانَتْ عَلَى أَهْلِهَا حِينَ أَلْقَوْهَا؟ قَالُوا مِنْ هَوَانِهَا أَلْقَوْهَا يَا رَسُولَ الله، قَالَ: الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى الله مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا». وَفي البَابِ عن جَابِرٍ وَابنِ عُمَرَ.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ المُسْتَوْرِدِ حدِيثٌ حَسَنٌ.

2321- Al-Mustawred Ibn Shaddad narrated that he was with a convoy that stopped with the Messenger of Allah (S.A.W.) beside a dead baby goat. He (S.A.W.) said, "Do you think this was unworthy to its owners when they threw it away?" They said, "Because it is worthless, they threw it away." He (S.A.W.) said, "This world is worth to Allah (S.W.T.) less than this was to its owners."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2322 ـ حَدَّثنا مُحمدُ بنُ حَاتِمٍ المؤدب، أخبرنا عَلِيُّ بنُ ثَابِتٍ، أخبرنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابنُ ثَابِتِ بنِ ثَوْبَانَ، قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بنَ قُرَّةَ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بنَ ضَمْرَةَ، قالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ، سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «[أَلاَ] إنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إلاَّ ذِكْرُ الله وَمَا وَالاَهُ وَعَالِمٌ أو مُتَعَلِّمٌ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

2322-Abu Huraira (R.A.A.) narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "This world is cursed along with everything in it except for the remembrance of Allah (S.W.T.) and what is related to His remembrance; a scholar and a seeker of knowledge."

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan gharib.

2323 ـ حدَّثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيى بنُ سَعِيدٍ، حدثنا إسماعيلُ بنُ أَبِي خَالِدٍ أخبرني قَيْسُ بنُ أبي حَازِمٍ، قالَ سَمِعْتُ مُسْتَوْرِداً أَخَا بَنِي فِهْرٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا الدُّنْيَا فِي الآخِرَةِ إلاَّ مِثْلَ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِصْبَعَه فِي الْيَمِّ فَلْيَنْظُرْ بِمَاذَا ترجع».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. [وإسماعيل بن أبي خالد يكنى أبا عبد الله ووالد قيس أبو حازم اسمه عبد بن عوف وهو من الصحابة].

2323-Mustawred narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "In

comparison to the Hereafter, this life is like a man who dips his finger into some water and then takes it out to see how much water stayed on his finger."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

12 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الدُّنْيَا سِجْنُ المؤمِنِ وجَنَّةُ الكافِرِ [م: 16، ت: 16]

2324 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ مُحمَّدٍ، عن العَلاَءِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عن أَبِيهِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الدُّنْيَا سِجْنُ المؤمِنِ وَجَنَّةُ الكَافِرِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وفي البابِ عن عبدِ الله بنِ عَمْرٍو.

(12) This world is the prison of the believer and the heaven for the disbeliever

2324- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "This world is a prison for the believer and a heaven for the disbeliever."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

13 ـ بابُ مَا جَاءَ مَثَلُ الدُّنْيَا مِثْلُ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ [م: 17، ت: 17]

2325 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ، أخبرنا أَبُو نُعَيْمٍ، أخبرنا عُبَادَةُ بنُ مُسْلِمٍ، حدثنا يُونُسُ بنُ خَبَّابٍ عَنْ سَعِيدٍ الطَّائِيِّ أَبِي البَخْتَرِيِّ أَنَّه قَالَ حدثني أبو كَبْشَةَ الأَنْمَارِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «ثَلاَثٌ أُقسِمُ عَلَيْهِنَّ وَأُحَدِّثُكُمْ حَدِيثاً فاحْفَظُوهُ. قَالَ مَا نَقَصَ مَالُ عَبْدٍ مِنْ صَدَقَةٍ، وَلاَ ظُلِمَ عَبْدٌ مَظْلِمَةً صَبَرَ عَلَيْهَا إِلاَّ زَادَهُ الله عِزًّا، وَلاَ فَتَحَ عَبْدٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ إِلاَّ فَتَحَ الله عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ أَوْ كَلِمَةٍ نَحْوَهَا؛ وَأُحَدِّثُكُمْ حَدِيثاً فاحْفَظُوهُ. فَقَالَ: إِنَّمَا الدُّنْيَا لأَرْبَعَةِ نَفَرٍ: عَبْدٍ رَزَقَهُ الله مَالاً وَعِلْماً فَهُوَ يَتَّقِي رَبَّهُ فِيهِ وَيَصِلُ بِهِ رَحِمَهُ وَيَعْلَمُ لله فِيهِ حَقًّا فَهَذَا بِأَفْضَلِ المَنَازِلِ، وَعَبْدٍ رَزَقَهُ الله عِلْماً وَلَمْ يَرْزُقْهُ مَالاً فَهُوَ صَادِقُ النِّيَّةِ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ لِي مَالاً لَعَمِلْتُ فِيهِ بِعَمَلِ فُلاَنٍ فَهُوَ بِنِيَّتِهِ فَأَجْرُهُمَا سَوَاءٌ، وَعَبْدٍ رَزَقَهُ الله مَالاً وَلَمْ يَرْزُقْهُ عِلْماً يَخْبِطُ فِي مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ؛ لاَ يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ وَلاَ يَصِلُ فِيهِ رَحِمَهُ، وَلاَ يَعْلَمُ لله فِيهِ حَقًّا فَهُوَ بِأَخْبَثِ المَنَازِلِ، وَعَبْدٍ لَمْ يَرْزُقْهُ الله مَالاً وَلاَ عِلْماً فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ لِي مَالاً لَعَمِلْتُ فِيهِ بِعَمَلِ فُلاَنٍ فَهُوَ بِنِيَّتِهِ فَوِزْرُهُمَا سَوَاءٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(13) This world is like four people

2325- Abu Kabsha Al-Anmari narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "There are three things that I swear are true, and I will tell you a hadeeth that you should memorize." He (S.A.W.) said, "The money of a servant of Allah (S.W.T.) will never decrease if he gives charity, Allah (S.W.T.) will increase the dignity of any servant who is patient with an act of oppression done to him, and Allah (S.W.T.) will open a door to poverty for the servant who

opens a door of useless debates. Now I will tell you a hadeeth that you should memorize." He (S.A.W.) continued, "This life is for four people. It is for a servant of Allah (S.W.T.) to whom Allah (S.W.T.) has given wealth and knowledge. Thus he fears his Lord, is good to his kin and gives the right of Allah (zakat) to the poor. This man is in the best ranks. Second, it is for a servant to whom Allah (S.W.T.) has given knowledge, but not wealth. However, he is true in his intentions when he says, 'If I had money, I would have given like the first person.' He gets the same rewards of the first man due to his intentions. Third, there is a servant that was given wealth, but not knowledge, and so he squanders it aimlessly. He does not spend in the fear of Allah, does not use it to help his kin, and does not give the zakat that is rightfully Allah's. This person is in the worst ranks. Fourth, there is a servant on whom Allah did not bestow either wealth or knowledge. He says, 'If I had money I would have done the same as the (third) person.' So he will be judged according to his intention, and their punishment is the same."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

14 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي هَمِّ الدُّنْيَا وَحُبِّهَا [م: 18، ت: 18]

2326 ـ **حَدَّثنا** محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حدثنا سُفْيَانُ عَنْ بَشِيرٍ أبي إِسْمَاعِيلَ عَنْ سَيَّارٍ عَنْ طَارِقِ بن شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قَالَ: «قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: مَنْ نَزَلَتْ بِهِ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تُسَدَّ فَاقَتُهُ. وَمَنْ نَزَلَتْ بِهِ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالله فَيُوشِكُ الله لَهُ بِرِزْقٍ عَاجِلٍ أَوْ آجِلٍ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

(14) Loving this world and worrying too much about it

2326- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever is hit with (financial) hardship and depends on people for help will stay poor. However, whoever is hit with a (financial) hardship and depends on Allah for help will eventually get his sustenance from Allah, sooner or later."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2327 ـ **حَدَّثنا** محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ وَالأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: جَاءَ مُعَاوِيَةُ إِلَى أَبِي هَاشِمِ بنِ عُتْبَةَ وَهُوَ مَرِيضٌ يَعُودُهُ، فَقَالَ: يَا خَالُ مَا يُبْكِيكَ؟ أَوَجَعٌ يُشْئِزُكَ أو حِرْصٌ عَلَى الدُّنْيَا؟ قَالَ كُلٌّ لاَ. وَلَكِنْ رَسُولَ الله ﷺ عَهِدَ إِلَيَّ عَهْداً لَمْ آخُذْ بِهِ. قَالَ: إِنَّمَا يَكْفِيكَ مِنْ جَمْعِ الْمَالِ خَادِمٌ وَمَرْكَبٌ فِي سَبِيلِ الله، وَأَجِدُنِي الْيَوْمَ قَدْ جَمَعْتُ».

قال أبو عِيسَى: وقد رَوَاهُ زَائِدَةُ وَعُبَيْدَةُ بنُ حُمَيْدٍ، عَنْ مَنْصُورٍ عن أَبِي وَائِلٍ، عَنْ

سَمُرَةَ بنِ سَهْمٍ قَالَ: «دَخَلَ مُعَاوِيَةُ عَلَى أَبِي هَاشِمِ بنِ عُتْبَةَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. وَفِي البَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ الأَسْلَمِيِّ عن النَّبِيِّ ﷺ.

2327- Mua'wiya once visited Abu Hashem Ibn Utba when he was sick. Mua'wiya said, "Oh uncle, what causes you to cy? Is it pain hurting you or is it the fear of leaving this world?" He said, "Neither one, but rather that I remember that the Messenger of Allah (S.A.W.) ordered us to do something that I have not done. He (S.A.W.) told me that it is enough wealth to have only a servant and a ride to be used for the sake of Allah (S.W.T.).' Today I look around and find that I have gathered too much wealth."

Abu E'isa said that there is another narration of the same hadeeth.

2328 ـ حَدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا وَكِيعٌ، حدثنا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ شِمْرِ بنِ عَطِيَّةَ عن المُغِيرَةِ بنِ سَعْدِ بنِ الأَخْرَمِ عَنْ أَبِيهِ عنْ عَبْدِ الله قَالَ: «قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: لاَ تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فَتَرْغَبُوا في الدُّنْيَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

2328- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not own (a lot of) land, because then you will wish for this world."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

15 ـ بابُ مَا جَاءَ في طولِ العُمرِ لِلْمُؤْمِنِ [م: 21، ت: 21]

2329 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا زَيْدُ بنُ حُبَابٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بنِ صَالِحٍ، عنْ عَمْرِو بنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الله بنِ قَيْسٍ: «أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ يَا رَسُولَ الله: مَنْ خَيْرُ النَّاسِ؟ قَالَ مَنْ طَالَ عُمرهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ». وفي البَابِ عنْ أبي هُرَيْرَةَ وَجَابِرٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ من هذَا الوَجْهِ.

(15) Long life for the believer

2329- Abdullah Ibn Busr narrated that a Bedouin Arab asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), who is best among people?" He (S.A.W.) said, "The one whose life is long and whose deeds are good."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2330 ـ حَدَّثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرو بنُ عَلِيٍّ، حدثنا خَالِدُ بنُ الْحَارِثِ، حدثنا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ: «أَنَّ رَجُلاً قَالَ يَا رَسُولَ الله أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ مَنْ طَالَ عُمُرهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ. قَالَ فَأَيُّ النَّاسِ شَرٌّ؟ قَالَ: مَنْ طَالَ عُمُرهُ وَسَاءَ عَمَلُهُ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

2330- Abu Bakra (R.A.A.) narrated that a man asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), who is the best among people?" He (S.A.W.) said, "The one whose life is long and whose deeds are good." The man asked, "Who is the worst among people?' H (S.A.W.) said, "The one whose life is long, and his deeds are evil."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

16 ـ بابُ مَا جَاءَ في فناءِ أَعمَارِ هَذِهِ الأُمَّةِ مَا بَيْنَ السِّتِّينَ إِلَى السَّبْعِينَ [م: 23، ت: 23]

2331 ـ حَدَّثنا إِبْرَاهِيمُ بنُ سَعِيدٍ الجَوْهَرِيُّ، حدثنا مُحَمَّدُ بنُ رَبِيعَةَ عَنْ كَامِلٍ أَبِي العَلاَءِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: عُمْرُ أُمَّتِي مِنْ سِتِّينَ سَنَةً إِلَى سَبْعِينَ سَنَةً».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

(16) The average life span of this nation

2331- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The life span of this nation is from sixty to seventy years."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

17 ـ بابُ ما جاءَ في تَقَارُبِ الزَّمَنِ وقِصَرِ الأَمَلِ [م: 24، ت: 24]

2332 ـ حَدَّثنا عَبَّاسُ بنُ محمدٍ الدَّوْرِيُّ، أخبرنا خَالِدُ بنُ مَخْلَدٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ عُمرَ العمري عَنْ سَعْدِ بنِ سَعِيدٍ الأَنْصَارِيِّ عَنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: «قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَتَقَارَبَ الزَّمَانُ وَتَكُونَ السَّنَةُ كَالشَّهْرِ، وَالشَّهْرُ كَالْجُمُعَةِ، وَتَكُونَ الْجُمُعَةُ كَالْيَوْمِ، وَيَكُونَ الْيَوْمُ كَالسَّاعَةِ، وَتَكُونَ السَّاعَةُ كَالضَّرْمَةِ بِالنَّارِ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوَجْهِ وَسَعْدُ بنُ سَعِيدٍ هُوَ أَخُو يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ الأَنْصَارِيِّ.

(17) The time will speed up

2332- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Hour will not come until it feels like time is passing faster. The year will feel like it is a month. The month will feel like it is a week. The week will feel like it is a day. The day will feel like it is an hour, and the hour will feel like the time it takes to throw a stick on the fire."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

18 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي قِصَرِ الأملِ [م: 25، ت: 25]

2333 ـ حَدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو أَحْمَدَ، حدثنا سُفْيَانُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عن ابنِ عُمرَ قَالَ: «أَخَذَ رَسُولُ الله ﷺ بِبَعْضِ جَسَدِي قَالَ: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ وَعُدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ القُبُورِ»، فَقَالَ لِي ابنُ عُمر: «إِذَا أَصْبَحْتَ فَلاَ تُحَدِّث نَفْسَكَ بالمَسَاءِ، وَإِذَا أَمْسَيْتَ فَلاَ تُحَدِّثْ نَفْسَكَ بالصَّبَاحِ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ، فَإِنَّكَ لاَ تَدْرِي يَا عَبْدَ الله ما اسْمُكَ غَداً».

قال أبو عِيسَى: وقد روى هذا الحديث الأعمش عن مجاهد عن ابن عمر نحوه.

. . . . ـ حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ عَبْدَةَ الضَّبِيُّ البَصْرِيُّ، أخبرنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابنِ عُمرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ الأَعْمَشُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابنِ عُمرَ [عن النبي ﷺ] نَحْوَهُ.

(18) Preparing for departure

2333- Mujahed reported that Ibn Omar narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) grabbed him and said, "Act in this world as if you are just a stranger or passing by. Think of yourself as one of the dwellers of the grave." Ibn Omar then said to Mujahed, "If you wake up in the morning, do not wait for the evening. If you make it to the evening, do wait for the morning. Use your health before you get sick and your life before you die. You do not know, oh servant of Allah (S.W.T.), what your name will be tomorrow."

Abu E'isa said that Al-A'mash also narrated this hadeeth.

2334 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بن نصر، حدثنا عَبْدُ الله عَنْ حَمَّادِ بنِ سَلَمَةَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بنِ أَبِي بَكْرِ بنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: «قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: هَذَا ابنُ آدَمَ وَهَذَا أَجَلُهُ؛ وَوَضَعَ يَدَهُ عِنْدَ قَفَاهُ ثُمَّ بَسَطَهَا فَقَالَ: وَثَمَّ أَمَلُهُ وَثَمَّ أَمَلُه».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وفي البَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

2334- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "This is the son of Adam, and this is his end." To illustrate, he (S.A.W.) placed his hand on his back side, brought it back and then opened it. He continued, "And yet he still has hope...he still has hope...he still has hope."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2335 ـ حدَّثنا هَنَّاد، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي السَّفَرِ عَنْ عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو قَالَ: «مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ الله ﷺ وَنَحْنُ نُعَالِجُ خُصًّا لَنَا، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ فَقُلْنَا قَدْ وَهِيَ فنحن نُصْلِحُهُ، فَقَالَ: مَا أَرَى الأَمْرَ إِلاَّ أَعْجَلَ مِنْ ذَلِكَ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وأبو السَّفَرِ [اسمه] سعيد بن محمد،

ويقال ابن أحمد الثوري.

2335- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) passed by them while they were fixing a broken wall. He (S.A.W.) said, "What are you doing?" They said, "It has become weak, and we are fixing it." He (S.A.W.) said, "The matter (to come) could come quickly."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

19 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ فِتْنَةَ هَذِهِ الأُمَّةِ فِي الْمَالِ [م: 26، ت: 26]

2336 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا الْحَسَنُ بنُ سَوَّارٍ، أخبرنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بنِ صَالِحٍ أن عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بنَ جُبَيْرِ بنِ نُفَيْرٍ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ كَعْبِ بنِ عِيَاضٍ قَالَ: «سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةً وَفِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَالُ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ بنِ صَالِحٍ.

(19) The trial of this nation is in the wealth

2336- Kaab Ibn Ayad narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "For every nation there is a trial, and the trial of my nation is with money."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

20 ـ بابُ مَا جَاءَ «لَوْ كَانَ لابنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ لأَبْتَغَى ثَالِثاً» [م: 27، ت: 27]

2337 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بن أبي زِيَادٍ، حدثنا يَعْقُوبُ بنُ إِبْرَاهِيمَ بنِ سَعْدٍ، حدثنا أبي عَنْ صَالِحِ بنِ كَيْسَانَ، عَنِ ابنِ شِهَابٍ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: «قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: لَوْ كَانَ لابنِ آدَمَ وَادِياً مِنْ ذَهَبٍ لأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ ثَانِياً وَلاَ يَمْلأُ فَاهُ إِلاَّ التُّرَابُ وَيَتُوبُ الله عَلَى مَنْ تَابَ».

وفي البَابِ عَنْ أُبَيِّ بنِ كَعْبٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَائِشَةَ وَابنِ الزُّبَيْرِ وأبي وَاقِدٍ وَجَابِرٍ وابنِ عَبَّاسٍ وأبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الوَجْهِ.

(20) If the son of Adam has two valleys full of wealth, he will still ask for a third

2337- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If the son of Adam has two valleys of gold, he will still like to have a third. (In the end) nothing will fill his mouth except for dust. Allah (S.W.T.) accepts the

repentance of those who repent."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

21 ـ بابُ مَا جَاءَ قَلْبُ الشَّيْخِ شابٌّ عَلَى حُبِّ اثْنَتَيْنِ [م: 28، ت: 28]

2338 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عن ابنِ عَجْلاَنَ، عَنِ القَعْقَاعِ بنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌّ عَلَى حُبِّ اثْنَتَيْنِ: طُولِ الْحَيَاةِ وَكَثْرَةِ الْمَالِ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(21) The heart of the old man is always young in loving two things

2338- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The heart of an old man is always young in loving two things; long life and a lot of wealth."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2339 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «يَهْرَمُ ابنُ آدَمَ وَيَشِبُّ مِنْهُ اثْنَتَانِ: الْحِرْصُ عَلَى الْعُمْرِ وَالْحِرْصُ عَلَى الْمَالِ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

2339- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The son of Adam gets old, and two things stay young in him; hoping for a longer life and more wealth."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

22 ـ بابُ: مَا جَاءَ فِي الزَّهَادَةِ فِي الدُّنْيَا [م: 29، ت: 29]

2340 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرحمٰنِ، أخبرنا محمدُ بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا عَمْرو بنُ وَاقِدٍ، أخبرنا يُونُسُ بنُ حَلْبَسَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلاَنِي، عن أَبِي ذَرٍّ، عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «الزَّهَادَةُ فِي الدُّنْيَا لَيْسَتْ بِتَحْرِيمِ الْحَلاَلِ وَلاَ إِضَاعَةِ المَالِ وَلَكِنَّ الزَّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا أَنْ لاَ تَكُونَ بِمَا فِي يَدَيْكَ أَوْثَقَ مِمَّا فِي يَدِ الله، وَأَنْ تَكونَ فِي ثَوَابِ المُصِيبَةِ إِذَا أَنْتَ أُصِبْتَ بِهَا أَرْغَبَ فِيهَا لَوْ أَنَّهَا أُبْقِيَتْ لَكَ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ. وَأَبُو إِدْرِيسَ الخَوْلاَنِيُّ اسْمُهُ عَائِذُ اللهِ بنُ عَبْدِ الله وَعَمْرُو بنُ وَاقِدٍ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ.

(22) Defining being ascetic

2340-Abu Tharr (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Being ascetic in this life does not mean making the lawful unlawful or wasting money. Being ascetic in this life means to not trust in what is in your hand more than

trusting in what is in Allah's Hands. It also means to hope for rewards after being hit by a calamity and being pleased with it instead of wishing that it had not happened."

Abu E'isa said that this is a gharib hadeeth.

[23 ـ بابٌ منه] [م: 30، ت: 30]

2341 ـ حَدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بنُ عَبْدِ الوَارِثِ، أخبرنا حُرَيثُ بنُ السَّائِبِ، قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ حَدَّثَنِي حُمْرَانُ بنُ أَبَانَ عَنْ عُثْمَانَ بنِ عَفَّانَ عَنِ النبيِّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ لابنِ آدَمَ حَقٌّ فِي سِوَى هذِهِ الخِصَالِ: بَيْتٍ يَسْكُنُهُ، وَ ثَوْبٍ يُوَارِي عَوْرَتَهُ، وَجِلْفِ الْخُبْزِ وَالْمَاءِ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ صحيحٌ وَهُوَ حدِيثُ حُرَيثِ بنِ السَّائِبِ. وَسَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ سُلَيْمَانَ بنَ سَلْمٍ البَلْخِيَّ يَقُولُ: قَالَ النَّضْرُ بنُ شُمَيْلٍ: جِلْفُ الْخُبْزِ يَعْنِي لَيْسَ مَعَهُ إِدَامٌ.

(23) Another hadeeth

2341- Othman Ibn Affan (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The son of Adam does not have a right to anything except for these things; a home to live in, a garment to cover his body, and dry bread and water."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

24 ـ بابٌ منه [م: 31، ت: 31]

2342 ـ حَدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا وَهْبُ بنُ جَرِيرٍ، حدثنا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ؛ عن أَبِيهِ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى النبيِّ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ: «أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ. قَالَ: يَقُولُ ابنُ آدَمَ مَالِي مَالِي، وَهَلْ لَكَ مِنْ مَالِكَ إِلاَّ ما تَصَدَّقْتَ فأمضَيْتَ، أَوْ أَكَلْتَ فَأَفْنَيْتَ، أَوْ لَبِسْتَ فَأَبْلَيْتَ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(24) Another hadeeth

2342- Mutarref reported that his father ran by the Prophet (S.A.W.) while reciting, "*Abundance diverts you...*" He (S.A.W.) said, "(The son of Adam) says, 'My wealth, my wealth!' You do not keep anything from your wealth except the charity that you have given and passed on (to the Hereafter), what you have eaten and consumed, and what you have dressed and worn out."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

[25 ـ بابٌ منه] [م: 32، ت: 32]

2343 ـ حَدَّثنا بندار محمد بن بشار أَخْبَرَنَا عُمَرُ بنُ يُونُسَ اليمامي، أَخْبَرَنَا

عِكْرِمَةُ بنُ عَمَّارٍ، أخبرنا شَدَّادُ بنُ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا ابنَ آدَمَ إِنَّكَ إِنْ تَبْذُلِ الفَضْلَ خَيْرٌ لَكَ، وَإِنْ تُمْسِكْهُ شَرٌّ لَكَ، وَلاَ تُلاَمُ عَلَى كَفَافٍ وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَاليَدُ العُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَشَدَّادُ بنُ عَبْدِ اللهِ يُكْنَى أَبَا عَمَّارٍ.

(25) Another hadeeth

2343- Abu Umama (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Oh son of Adam, it is better for you to spend your extra wealth on charity, and it is worse for you if you do not. You are not to be blamed for being barely making it. Start giving to the ones you support. The upper hand (the giving hand) is better than the lower (taking) hand."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

[26 ـ بابٌ في التوكل على الله] [م: 33، ت: 33]

2344 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ سَعِيدٍ الكِنْدِيُّ، حدثنا ابنُ المُبَارَكِ، عَنْ حَيْوَةَ بنِ شُرَيْحٍ، عَنْ بَكْرِ بنِ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ هُبَيْرَةَ، عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ، عَنْ عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرُزِقْتُمْ كَمَا تُرْزَقُ الطَّيْرُ تَغْدُو خِمَاصاً وَتَرُوحُ بِطَاناً».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ. وَأَبُو تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللهِ بنُ مَالِكٍ.

(26) Depending on Allah (S.W.T.)

2344- Omar Ibn Al-Khattab narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If you depend on Allah (S.W.T.) the way you should, then you will be sent the sustenance of the birds. They fly out on empty stomachs and come back full."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2345 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حدثنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: «كَانَ أَخَوَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ ﷺ وَالآخَرُ يَحْتَرِفُ، فَشَكَا المُحْتَرِفُ أَخَاهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «لَعَلَّكَ تُرْزَقُ بِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديث حسن صحيح.

2345- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that there was two brothers during the time of the Prophet (S.A.W.). One of them would accompany the Prophet (S.A.W.) (for knowledge), and the other would work (and support his brother).

The working brother complained to the Prophet (S.A.W.) about his unemployed brother, and the Prophet (S.A.W.) said, "Maybe you are being given your sustenance because of him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

27 ـ بابٌ [م: 34، ت: 34]

2346 ـ حَدَّثنا عَمْرُو بنُ مَالِكٍ، وَمَحْمُودُ بنُ خِدَاشٍ البَغْدَادِيُّ، قَالاَ: أَخْبَرَنَا مَرْوَانُ بنُ مُعَاوِيَةَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرحمنِ بنُ أَبي شُمَيْلَةَ الأَنْصَارِيُّ عَنْ سَلَمَةَ بنِ عُبَيْدِ الله بنِ مِحْصَنٍ الْخَطْمِيِّ، عن أَبِيهِ وَكَانَتْ لَهُ صُحبةٌ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِناً في سِرْبِه، مُعَافًى في جَسَدِهِ، عِنْدَهُ قُوتُ يَوْمِهِ، فَكَأَنَّمَا حِيزَتْ لَهُ الدُّنْيَا».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ مَرْوَانَ بنِ مُعَاوِيَةَ. قوله حيزَتْ: يَعْنِي جُمِعَتْ.

. . . ـ حدَّثنا بذلك محمدُ بنُ إِسْمَاعيلَ، أَخْبَرَنَا الْحُمَيْدِيُّ، أَخْبَرَنَا مَرْوَانُ بنُ مُعَاوِيَةَ نَحْوَهُ. وَفي البَابِ عن أَبي الدرداء.

(27) Another hadeeth

2346- Ubaid Allah Ibn Mehesen Al-Khatmi was a companion and narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone wakes up in the morning and feels safe among his people, has a good health, and possesses enough food for that day, then it is as if he owns the whole world."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

28 ـ بابُ مَا جَاءَ في الكَفَافِ والصَّبْرِ عَلَيْهِ [م: 35، ت: 35]

2347 ـ أخبرنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بنِ أَيُّوبَ، عن عُبَيْدِ اللهِ بنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بنِ يَزِيدَ، عَنْ الْقَاسِمِ أَبي عَبْدِ الرحمٰنِ، عَنْ أَبي أُمَامَةَ، عَن النبيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَغْبَطَ أَوْلِيَائِي عِنْدِي لَمُؤْمِنٌ خَفِيفُ الْحَاذِ ذُو حَظٍّ مِنَ الصَّلاَةِ، أَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَأَطَاعَهُ فِي السِّرِّ، وَكَانَ غَامِضاً فِي النَّاسِ لا يُشَارُ إِلَيْهِ بالأَصَابِعِ، وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافاً فَصَبَرَ عَلَى ذَلِكَ. ثم نَقَرَ بإِصْبَعَيْهِ فَقَالَ: «عُجِّلَتْ مَنِيَّتُهُ قَلَّتْ بَوَاكِيهِ قَلَّ تُرَاثُهُ». وَبِهَذَا الإِسْنَادِ عَنِ النبيِّ ﷺ قَالَ: «عَرَضَ عَلَيَّ رَبِّي لِيَجْعَلَ لِي بَطْحَاءَ مَكَّةَ ذَهَباً. قُلْتُ: لاَ يَا رَبِّ، وَلَكِنْ أَشْبَعُ يَوْماً وَأَجُوعُ يَوْماً ـ أَوْ قَالَ ثَلاَثاً، أَوْ نَحْوَ هَذَا ـ فَإِذَا جُعْتُ تَضَرَّعْتُ إِلَيْكَ وَذَكَرْتُكَ، فَإِذَا شَبِعْتُ شَكَرْتُكَ وَحَمِدْتُكَ».

وفي البَابِ عن فَضَالَةَ بنِ عُبَيْدٍ القَاسم. قَالَ: هذا حديثٌ حسنٌ.

والقاسم هُوَ ابنُ عَبْدِ الرحمنِ وَيُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرحمنِ، وَيقالُ أيضاً يكنى أبا عبد الملك وَهُوَ مَوْلَى عَبْدِ الرحمنِ بنِ خَالِدِ بنِ يَزِيدَ بنِ مُعَاوِيَةَ، وَهُوَ شَامِيٌّ ثِقَةٌ، وَعَلِيُّ

بنُ يَزِيدَ يُضعَّف في الْحَدِيثِ وَيُكْنَى أبا عَبْدِ المَلِكِ.

(28) Barely making it and being pleased with it

2347- Abu Umama (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The happiest of my followers is a believer who is not carrying too much of this world, has a good share of prayers and has worshipped his Lord well. He obeys Him in secret, and he is unknown among people and not many know him. He is barely making it and pleased with that." He (S.A.W.) then flicked his hand and said, "His death was soon, his mourners were few, and his inheritance was just a little."

The same narrators narrated that the Prophet (S.A.W.) also said, "Allah (S.W.T.) offered me to give me the plains of Mecca filled with gold. I said, 'No, oh Allah, instead I want to be satisfied one day and hungry the next.' He (S.A.W.) repeated it about three times and then said, 'As a result when I am hungry I will beseech You and mention You, and when I am satisfied I will thank You and praise You.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2348 ـ حدثنا العَبَّاسُ بنُ محمد الدُّورِيُّ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ يَزِيدَ المُقْرِيُّ، حدثنا سَعِيدُ بنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ شُرَحْبِيلَ بنِ شَرِيكٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرحمن الحُبلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَرُزِقَ كَفَافاً وَقَنَّعَهُ الله».

قال: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

2348- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The one who is successful is the one who embraces Islam, his sustenance is barely enough, and Allah (S.W.T.) made him pleased with it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2349 ـ حدَّثنا عَبَّاسُ بنُ مُحمدٍ الدُّورِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بنُ يَزِيدَ المُقْرِيُّ، حدثنا حَيوَةُ بنُ شُرَيحٍ أَبُو هَانِىءٍ الْخَوْلاَنِيُّ: أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ عَمْرو بنَ مَالِكٍ الْجَنْبِيَّ، أَخْبَرَهُ عَنْ فَضَالَةَ بنِ عُبَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «طُوبَى لِمَنْ هُدِيَ لِلإِسْلاَمِ وَكَانَ عَيْشُهُ كَفَافاً وَقَنَعَ» قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ صحيحٌ. قالَ وَأَبُو هَانِىءٍ الْخَوْلاَنِيُّ اسْمُهُ حُمَيْدُ بنُ هَانِىءٍ.

2349- Fudala Ibn Ubaid narrated that he heard the Messenger of Allah (S.W.T.) say, "Good tidings are for the one who is guided to Islam, his sustenance is just enough, and he is pleased with it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

29 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الفَقْرِ [م: 36، ت: 36]

2350 ـ حَدَّثنا مُحمدُ بنُ عَمْرِو بنِ نَبْهَانَ بنِ صَفْوَانَ الثقفيُّ البَصْرِيُّ، أَخْبَرنَا رَوْحُ بنُ أَسْلَمَ، أَخْبَرنَا شَدَّادٌ أَبُو طَلْحَةَ الرَّاسِبِيُّ، عَنْ أَبي الوَازِعِ عَنْ عَبْدِ الله بنِ مُغَفَّلٍ قَالَ: «قَالَ رَجُلٌ للنبيِّ ﷺ يَا رَسُولَ الله وَالله إِنِّي لأُحِبُّكَ، فَقَالَ لَهُ «انْظُرْ مَا تَقُولُ»، قَالَ وَالله إِنِّي لأُحِبُّكَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ: «إِنْ كُنْتَ تُحِبُّنِي فَأَعِدَّ لِلفَقْرِ تِجْفَافاً، فَإِنَّ الفَقْرَ أَسْرَعُ إِلَى مَنْ يُحِبُّنِي مِنَ السَّيْلِ إِلَى مُنْتَهَاهُ».

. . . ـ حَدَّثنا نَصْرُ بنُ عَلِي، حدثنا أَبي، عَنْ شَدَّادٍ أَبي طَلْحَةَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غريبٌ، وَأَبُو الوَازِعِ الرَّاسِبِيُّ اسْمُهُ جَابِرُ بنُ عَمْرٍو، وَهُوَ بَصْرِيٌّ.

(29) The merit of poverty

2350- Abdullah Ibn Mughafal reported that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), by Allah (S.W.T.) I love you." He (S.A.W.) said, "Be careful of what you say." The man repeated, "By Allah (S.W.T.), I love you." He (S.A.W.) said again three times, "Be careful of what you say." He (S.A.W.) then said, "If you truly love me then prepare to withstand poverty, because poverty is quicker to hit those who love me than rain is to its destination."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

30 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ فُقَرَاءَ المُهَاجِرِينَ يَدخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ [م: 37، ت: 37]

2351 ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ مُوسَى البَصْرِيُّ، أَخْبَرنَا زِيَادُ بنُ عَبْدِ الله، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَطِيَّةَ عن أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «فُقَرَاءُ المُهَاجِرِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ بِخَمْسِمائَةِ عامٍ». وفي البَابِ عَنْ أَبي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وَجَابِرٍ.

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الوَجْهِ.

(30) The poor people among the emigrants will enter Paradise before their rich

2351- Abu Said (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The poor people of the emigrants will enter Paradise five hundred years before their rich."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2352 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الأَعْلَى بنُ وَاصِلٍ الْكُوفِيُّ، أَخْبَرنَا ثَابِتُ بنُ مُحمَّدٍ العَابِدُ الكُوفِيُّ، أَخْبَرنَا الْحَارِثُ بنُ النُّعْمَانِ أخبرنا اللَّيْثِيُّ عن أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «اللهُمَّ

أَحْيِنِي مِسْكِيناً وَأَمِتْنِي مِسْكِيناً وَاحْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لِمَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «إِنَّهُمْ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ بِأَرْبَعِينَ خَرِيفاً، يَا عَائِشَةُ لاَ تَرُدِّي الْمِسْكِينَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، يَا عَائِشَةُ أَحِبِّي الْمَسَاكِينَ وَقَرِّبِيهِمْ فَإِنَّ اللهَ يُقَرِّبُكِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ غريبٌ.

2352- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Oh Allah, give me the life and the death of the poor and resurrect me with the poor group on the Day of Resurrection." A'isha (R.A.A.) said, "Why do you wish for that, oh Messenger of Allah (S.A.W.)?" He (S.A.W.) said, "They enter Paradise forty years before the rich. Oh A'isha! Never refuse to give to the poor even if it is half a date. Oh A'isha, love the poor and be close to them, and Allah (S.W.T.) will then bring you closer on the Day of Resurrection."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2353 ـ حدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا قَبِيصَةُ، حدثنا سُفْيَانُ عن مُحَمَّدِ بنِ عَمْرٍو، عن أَبِي سَلَمَةَ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الأَغْنِيَاءِ بِخَمْسِمائَةِ عَامٍ، نِصْفِ يَوْمٍ».

قَالَ: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2353- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The poor enter Paradise five hundred years before the rich; which is half of those days."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2354 ـ حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا المُحَارِبِيُّ، عن مُحمد بنِ عَمْرٍو، عن أَبِي سَلَمَةَ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَدْخُلُ فُقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ بِنِصْفِ يَوْمٍ، وَهُوَ خَمْسُمائَةِ عَامٍ» وهذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2354- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The poor among the Muslims enter Paradise half a day before the rich which equals five hundred years."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2355 ـ حدَّثنا العَبَّاسُ بنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، وأَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بنُ أَبِي أَيُّوبَ عن عَمْرِو بنِ جَابِرٍ الْحَضْرَمِيِّ، عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «يدخل فُقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ بِأَرْبَعِينَ خَرِيفاً». هذا حديثٌ حسنٌ.

2355- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The poor of the Muslims enter Paradise forty years before their rich."

This is a hasan hadeeth.

---

31 ـ بابُ مَا جَاءَ في مَعِيشَةِ النبيِّ ﷺ وأَهْلِهِ [م: 38، ت: 38]

2356 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا عَبَّادُ بنُ عَبَّادٍ المُهَلَّبِيُّ، عن مُجَالِدٍ، عن الشَّعْبِيِّ، عن مَسْرُوقٍ قالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَدَعَتْ لِي بِطَعَامٍ وَقَالَتْ: «مَا أَشْبَعُ مِنْ طَعَامٍ فَأَشَاءُ أَنْ أَبْكِيَ إِلاَّ بَكَيْتُ. قالَ: قُلْتُ لِمَ؟ قَالَتْ: أَذْكُرُ الْحَالَ الَّتِي فَارَقَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ الدُّنْيَا؛ وَاللهِ مَا شَبِعَ مِنْ خُبْزٍ وَلَحْمٍ مَرَّتَيْنِ في يَوْمٍ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ.

(31) The lifestyle of the Prophet (S.A.W.) and his family

2356- Masrouq reported that he once visited A'isha (R.A.A.), and she offered him food. She (R.A.A.) said, "Every time I am satisfied by a meal I feel like crying, and I cry." Masrouq asked why, and she answered, "I remember how the Messenger of Allah (S.A.W.) left this life. By Allah (S.W.T.), he never had the chance to satisfy his hunger by eating both meat and bread twice in one day."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2357 ـ حدَّثنا مَحمودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا أَبُو دَاوُدَ، أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عن أَبي إِسْحَاقَ، قالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرحمنِ بنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ، عن الأَسْوَدِ، عن عَائِشَةَ قَالَتْ: «مَا شَبِعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ خُبْزِ شَعِيرٍ يَوْمَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ حَتَّى قُبِضَ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ، وَفي البَابِ، عن أَبي هُرَيْرَةَ.

2357- A'isha (R.A.A.) said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) never had enough barley bread to satisfy his hunger for two consecutive days up until the day he (S.A.W.) died."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2358 ـ حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بنُ العَلاءِ، حدثنا المُحَارِبِيُّ، حدثنا يَزِيدُ بنُ كَيْسَانَ، عن أَبي حَازِمٍ، عن أَبي هُرَيْرَةَ قالَ: «مَا شَبِعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَهْلُهُ ثَلاَثاً تِبَاعاً مِنْ خُبْزِ البُرِّ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا». هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2358- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that neither the Messenger of Allah (S.A.W.) nor his wives had enough wheat bread to satisfy their hunger for three consecutive days up until the day he (S.A.W.) left this world."

This hadeeth is sahih hasan hassan shaih.

2359 ـ حدَّثنا العَبَّاسُ بنُ مُحمدٍ الدُّورِيُّ، أَخْبَرنَا يَحْيَى بنُ أَبِي بُكَيْرٍ، أَخْبَرنَا حَرِيزُ بنُ عُثْمَانَ، عن سُلَيْمِ بنِ عَامِرٍ، قالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ: مَا كَانَ يَفْضُلُ عن أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ الله ﷺ خُبْزُ الشَّعِيرِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ منْ هذَا الْوَجْهِ، ويحْيَى بنُ أَبِي بُكَيرٍ هٰذا كُوفِيٌّ، وأَبُو بُكَيْرٍ، وَالِدُ يَحْيَى رَوَى لَهُ سُفْيَانُ الثَّوريُّ، وَيَحْيَى بنُ عَبْدِ الله بن بُكَيْرٍ مِصْرِيٌّ صاحبُ اللَّيْثِ.

2359- Abu Umama (R.A.A.) said, "There was never left over barley bread in the house of the Prophet (S.A.W.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2360 ـ حدَّثنا عَبْدُ الله بنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ، أَخْبَرنَا ثَابِتُ بنُ يزِيدَ، عن بِلاَلِ بنِ خَبَّابٍ، عن عِكْرِمَةَ، عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: «كَانَ رَسُولُ الله ﷺ، يبيتُ اللَّيَالِيَ الْمُتَتَابِعَةَ طَاوِياً وَأَهْلُهُ لاَ يَجِدُونَ عَشَاءً، وَكَانَ أَكْثَرُ خُبْزِهِمْ خُبْزَ الشَّعِيرِ».

قال أبو عيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2360- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) would sleep hungry night after night. His wives would sleep without having dinner. Most of their food was barley bread.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2361 ـ حدثنا أبُو عَمَّارٍ، حدثنا وَكِيعٌ، عن الأَعْمَشِ، عن عِمَارَةَ بنِ الْقَعْقَاعِ أبي زُرْعَةَ، عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رسولُ الله ﷺ: «اللهم اجْعَلْ رِزْقَ آلِ مُحمدٍ قُوتاً».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2361- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Oh Allah, let the sustenance of the family of Muhammad to be enough food."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2362 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا جَعْفَرُ بنُ سُلَيْمَانَ، عن ثَابِتٍ، عن أَنَسٍ قَالَ: «كَانَ النبيُّ ﷺ لا يَدَّخِرُ شَيْئاً لِغَدٍ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. وَقَدْ رَوَى هَذَا الحديث، غير جَعْفَرِ بنِ سُلَيْمَانَ عن ثَابِتٍ، عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً.

2362- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) did not save anything for the next day.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2363 ـ حدَّثنا عبدُ الله بن عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَخْبَرَنَا أَبُو معمَّرٍ عَبْدُ الله بنُ عَمْرٍو، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، عن سَعِيدِ بنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عن قَتَادَةَ، عن أَنَسٍ قالَ: «مَا أَكَلَ رَسُولُ الله ﷺ عَلَى خِوَانٍ وَلاَ أَكَلَ خُبْزاً مُرَقَّقاً حَتَّى مَاتَ». قالَ: هَذا حديثٌ حسنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بنِ أَبِي عَرُوبَةَ.

2364 ـ حدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرحْمٰنِ، أخبرنا عُبَيْدُ الله بنُ عَبْدِ المَجِيدِ الْحَنَفِيُّ، أخبرنا عَبْدُ الرحمنِ، هو ابنُ عَبْدِ اللهِ بنِ دِينَارٍ، أخبرنا أَبُو حَازِمٍ، عن سَهْلِ بنِ سَعْدٍ أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: أَكَلَ رَسُولُ الله ﷺ النَّقِيَّ يَعْنِي الْحُوَّارَى؟ فَقَالَ سَهْلٌ: ما رَأَى رَسُولُ الله ﷺ النَّقِيَّ حَتَّى لَقِيَ الله. فَقِيلَ لَهُ: هَلْ كَانَتْ لَكُمْ مَنَاخِل عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ؟ قالَ: مَا كَانَتْ لَنَا مَنَاخِل. قِيلَ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ بالشَّعِيرِ؟ قالَ: كُنَّا نَنْفُخُهُ فَيَطِيرُ مِنْهُ مَا طَارَ ثُمَّ نَثْرِيهِ فَنَعْجِنُهُ.

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رَوَاهُ مَالِكُ بنُ أَنَسٍ، عن أَبِي حَازِمٍ.

2364- Sahl Ibn Saad was asked if the Messenger of Allah (S.A.W.) ever ate sifted barley (bread). Sahl said that the Messenger of Allah (S.A.W.) never saw sifted barley until he met with Allah (S.W.T.). He then was asked, "How did you sift the barley?" Sahl said, "We used to blow on it so that whatever was light in weight would be blown away and then make dough from the rest."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

32 ـ بابُ مَا جَاءَ في مَعِيشَةِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ [م: 39، ت: 39]

2365 ـ حَدَّثنا عُمَرُ بنُ إِسْمَاعِيلَ بنِ مُجَالِدِ بنِ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا أَبِي، عن بَيَانٍ، عن قَيْسٍ، قالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بنَ أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ: «إِنِّي لأَوَّلُ رجُلٍ أَهْرَاقَ دَماً في سَبِيلِ الله، وَإِنِّي لأَوَّلُ رَجُلٍ رَمَى بِسَهْمٍ في سَبِيلِ الله، وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي أَغْزُو في العِصَابَةِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ مَا نَأْكُلُ إِلاَّ وَرَقَ الشَّجَرِ وَالْحُبْلَةَ، حَتَّى إِنَّ أَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ وَالبَعِيرُ وَأَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ يُعَزِّرُونِي في الدِّينِ، لَقَدْ خِبْتُ إِذَنْ وَضَلَّ عَمَلِي».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ حَدِيثِ بَيَانٍ.

(32) The lifestyle of the companions of the Prophet (S.A.W.)

2365- Saad Ibn Abu Waqas (R.A.A.) said, "I was the first man to be injured for the sake of Allah (S.W.T.). I was also the first man to shoot an arrow for the sake of Allah (S.W.T.). You should have seen me among the companions of Muhammad (S.A.W.) when we used to go to battle and all we had to eat was the leaves of trees and the *hubla* (a fruit that lizards eat). Our waste was like that of sheep and camels. These days I am being scolded by the progeny of the Asad tribe about my religion, and they want to impose punishment on me. If it is as

such (that I am so ignorant in the religion), then indeed I have failed and my work has been squandered."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2366 ـ حدَّثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، حدثنا إِسْمَاعِيلُ بنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنِي قَيْسٌ قالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بنَ مَالِكٍ يَقُولُ: «إِنِّي أَوَّلُ رَجُلٍ مِنَ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ في سَبِيلِ اللهِ، وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلاَّ الْحُبْلَةَ وَهَذَا السَّمُرَ، حَتَّى إِنَّ أَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ، ثُمَّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُعَزِّرُنِي في الدِّينِ لَقَدْ خِبْتُ إِذَنْ وَضَلَّ عَمَلِي».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَفِي البَابِ عَنْ عُتْبَةَ بنِ غَزْوَانَ.

2366- Qais narrated that Saad Ibn Malek (R.A.A.) said, "I am the first man among the Arabs to shoot an arrow for the sake of Allah (S.W.T.). You should have seen us going to battle with the Messenger of Allah (S.A.W.) without any food except for the *hubla* (a fruit that lizards eat) and *sumar* (a kind of shrubs). (We ate them) to the extent that one of us would relieve himself, and it would resemble that of sheep. Now, the progeny of the Asad scold me and want to punish me because (they say) I am ignorant about the religion. If it is so, then indeed I have failed and my deeds have gone to waste."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2367 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ، عن أَيُّوبَ، عن مُحمَّدِ بنِ سِيرِينَ قَالَ: «كُنَّا عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُمَشَّقَانِ مِنْ كَتَّانٍ، فَمَخَطَ في أَحَدِهِمَا، ثُمَّ قَالَ بَخٍ بَخٍ يَتَمَخَّطُ أَبُو هُرَيْرَةَ في الكِتَّانِ! لَقَدْ، رَأَيْتُنِي وَإِنِّي لأَخِرُّ فِيمَا بَيْنَ مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَحُجْرَةِ عَائِشَةَ مِنَ الْجُوعِ مَغْشِيّاً عَلَيَّ فَيَجِيءُ الْجَائِي فَيَضَعُ رِجْلَهُ عَلَى عُنُقِي يُرَى أَنَّ بِيَ الْجُنُونَ وَمَا بِي جُنُونٌ وَمَا هُوَ إِلاَّ الْجُوعُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

2367- Muhammad Ibn Sirene narrated that he was with Abu Huraira (R.A.A.) who had two nice garments made of flax. Abu Huraira (R.A.A.) blew his nose on the flaxen material and then said (about himself), "Woe on Abu Huraira for blowing his nose on flax! You should have seen me fainting from hunger and falling down between the pulpit and A'isha's room. Someone came and placed his foot on my neck thinking that I had gone insane; it was not insanity, it was hunger."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2368 ـ حدَّثنا العَبَّاسُ بنُ محمدٍ، حدثنا عَبْدُ الله بن يَزِيدَ المُقْرِي، أَخْبَرَنَا حَيوَةُ بنُ شُرَيْحٍ، أخبرني أَبُو هَانِيءٍ الْخَوْلاَنِيُّ أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ عَمْرَو بنَ مَالِكٍ الْجَنْبِيَّ، أخبره عن فَضَالَةَ بنِ عُبَيْدٍ «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى بالنَّاسِ يَخِرُّ رِجَالٌ مِنْ قَامَتِهِمْ في الصَّلاَةِ مِنَ الْخَصَاصَةِ وَهُمْ أَصْحَابُ الصُّفَّةِ حَتَّى تَقُولَ الأَعْرَابُ هَؤلاَءِ مَجَانِينُ أَوْ مَجَانُونٌ فَإِذَا صَلَّى رَسُولُ الله ﷺ انْصَرَفَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا لَكُمْ عِنْدَ الله لأَحْبَبْتُمْ أَنْ تَزْدَادُوا فاقَةً وَحَاجَةً». قالَ فَضَالَةُ: وَأَنْتُم يَوْمَئِذٍ مَعَ رَسُولِ الله ﷺ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

2368- Abu Ubaid narrated that sometimes when the Messenger of Allah (S.A.W.) was praying there would be men falling down from hunger during the prayers. They were the people of the Suffa. The Arab Bedouins used to think that they were insane. After the Messenger of Allah (S.A.W.) would finish the prayers, he would go to them and say, "If you knew how many rewards you have with Allah, you would wish for more poverty and more need."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2369 ـ حدَّثنا مُحمدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ، حدثنا آدَمُ بنُ أَبِي إِيَاسٍ، حدثنا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ المَلِكِ بنُ عُمَيْرٍ، عن أَبِي سَلَمَةَ بنِ عَبْدِ الرحمنِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «خَرَجَ النبيُّ ﷺ في سَاعَةٍ لاَ يَخْرُجُ فِيهَا وَلاَ يَلْقَاهُ فِيهَا أَحَدٌ، فَأَتَاهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: «مَا جَاءَ بِكَ يَا أَبَا بَكْرٍ»؟ فَقَالَ: خَرَجْتُ أَلْقَى رَسُولَ الله ﷺ وَأَنْظُرُ فِي وَجْهِهِ وَالتَّسْلِيمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ جَاءَ عُمَرُ، فَقَالَ: «مَا جَاءَ بِكَ يَا عُمَرُ»؟ قَالَ: «الْجُوعُ يَا رَسُولَ الله»، قال: «وَأَنَا قَدْ وَجَدْتُ بَعْضَ ذَلِكَ»، فَانْطَلَقُوا إِلَى مَنْزِلِ أَبِي الْهَيْثَمِ بنِ التَّيِّهَانِ الأَنْصَارِيِّ، وَكَانَ رَجُلاً كَثِيرَ النَّخْلِ وَالشَّاءِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ خَدَمٌ فَلَمْ يَجِدُوهُ، فَقَالُوا لاِمْرَأَتِهِ: أَيْنَ صَاحِبُكِ؟ فَقَالَتِ: انْطَلَقَ يَسْتَعْذِبُ لَنَا الْمَاءَ، وَلَمْ يَلْبَثُوا أَنْ جَاءَ أَبُو الهيثَمِ بِقِرْبَةٍ يَزْعَبُهَا فَوَضَعَهَا، ثُمَّ جَاءَ يَلْتَزِمُ النبيَّ ﷺ وَيَفْدِيهِ بِأَبِيهِ وَأُمِّهِ، ثُمَّ انْطَلَقَ بِهِمْ إِلَى حَدِيقَتِهِ فَبَسَطَ لَهُمْ بِسَاطاً، ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى نَخْلَةٍ فَجاءَ بِقِنْوٍ فَوَضَعَهُ. فَقَالَ النبيُّ ﷺ: «أَفَلاَ تَنَقَّيْتَ لَنَا مِنْ رُطَبِهِ»؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله إِنِّي أَرَدْتُ أَنْ تَخْتَارُوا أَوْ قَالَ تَخَيَّرُوا مِنْ رُطَبِهِ وَبُسْرِهِ، فَأَكَلُوا وَشَرِبُوا مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «هَذَا وَالذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مِنَ النَّعِيمِ الَّذِي تُسْأَلُونَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ظِلٌّ بَارِدٌ وَرُطَبٌ طَيِّبٌ وَمَاءٌ بَارِدٌ». فَانْطَلَقَ أَبُو الهَيْثَمِ لِيَصْنَعَ لَهُمْ طَعَاماً، فَقَالَ النبيُّ ﷺ: «لاَ تَذْبَحَنَّ ذَاتَ دَرٍّ». فَذَبَحَ لَهُمْ عَنَاقاً أَوْ جَدْياً فَأَتَاهُمْ بِهَا فَأَكَلُوا. فَقَالَ النبيُّ ﷺ: «هَلْ لَكَ خَادِمٌ»؟ قَالَ: لاَ. قَالَ «فَإِذَا أَتَانَا سَبْيٌ فَأْتِنَا». فَأُتِيَ النبيُّ ﷺ بِرَأْسَيْنِ لَيْسَ مَعَهُمَا ثَالِثٌ، فَأَتَاهُ أَبُو الهَيْثَمِ، فَقَالَ النبيُّ ﷺ: «اخْتَرْ مِنْهُمَا». فَقَالَ: يَا نَبِيَّ الله اخْتَرْ لِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ المُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌ، خُذْ هَذَا فَإِنِّي رَأَيْتُهُ يُصَلِّي وَاسْتَوْصِ بِهِ

مَعْرُوفاً». فَانْطَلَقَ أَبُو الهَيْثَمِ إِلَى امْرَأَتِهِ: فَأَخْبَرَهَا بِقَوْلِ رَسُولِ الله ﷺ، فَقَالَتِ امْرَأَتُهُ مَا أَنْتَ بِبَالِغٍ مَا قَالَ فِيهِ النبيُّ ﷺ إِلاَّ أَنْ تُعْتِقَهُ، قَالَ: هُوَ عَتِيقٌ. فَقَالَ النبيُّ ﷺ: «إِنَّ الله لَمْ يَبْعَثْ نَبِياً وَلاَ خَلِيفَةً إِلاَّ وَلَهُ بِطَانَتَانِ، بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالمَعْرُوفِ وتَنْهَاهُ عَنِ المُنْكَرِ، وَبِطَانَةٌ لاَ تَأْلُوهُ خَبَالاً وَمَنْ يُوْقَ بِطَانَةَ السُّوءِ فَقَدْ وُقِيَ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غريبٌ.

2369- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) once went out at an hour that he usually did not go out and when no one usually met him. Abu Bakr (R.A.A.) went to him, and so he (S.A.W.) asked, "What brings you over, oh Abu Bakr?" He said, "I came out to meet the Messenger of Allah (S.A.W.) and to look at his face and greet him." Soon Omar (R.A.A.) came too and the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "What brings you over, oh Omar?" Omar said, "It is hunger, oh Messenger of Allah." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Me too, I feel the same."

They all went to the house of Abu Haytham Al-Ansari who was a man rich with palm trees and sheep. He did not have any servants. He was not at home, so they said to his wife, "Where is your husband?" She said, "He went out to get us drinking water." They did not wait too long before Abu Haytham came carrying a big water jar. He put it down and stood next to the Prophet (S.A.W.) and praised him. He then marched to his garden and laid down a mat. He went to a palm tree and brought a branch of palm dates and put it in front of the Prophet (S.A.W.). He (S.A.W.) said, "Why do not you pick us some palm fruits from it?" Abu Haytham said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I want you to choose from its fruits and dates." So they ate some and drank water. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "This, by the One who Owns my soul, is the blessings that you will be asked for on the Day of Resurrection; cool shade, tasty dates, and cold water." Afterwards Abu Haytham went to fix them some food, so the Prophet (S.A.W.) said to him, "Do not slaughter any milking animal." So he slaughtered a small goat, cooked it and brought it to them. They ate and the Prophet (S.A.W.) asked him, "Do you have a servant?" He (S.A.W.) said, "If you hear that we got some captives, then come to us."

Some time later, the Messenger of Allah (S.A.W.) was brought two captives. Abu Haytham came to him, and the Prophet (S.A.W.) told him to choose one. He said, "Oh Prophet of Allah (S.A.W.), you choose one for me." The Prophet (S.A.W.) said, "The consultant is trustworthy. Take this one for I have seen him pray and treat him nicely." Abu Haytham went to his wife and told her about what the Messenger of Allah (S.A.W.) said. His wife said, "You will not reach the status of what the Prophet (S.A.W.) said about him until you free him." He said, "He is free then."

The Prophet (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) did not send a prophet or a

caliph without sending him two types of advisors; one who orders him to enjoin the good and forbid the evil, and one who will not fail to do his best to corrupt him. He who is saved from having corrupt advisors is truly protected."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2370 ـ حدَّثنا صَالِحُ بنُ عَبْدِ الله، حدَّثنا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبي سَلَمَةَ بنِ عَبْدِ الرحمنِ «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ خَرَجَ يَوْماً وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ» فَذَكَرَ نَحْوَ هذا الْحَديثِ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيه عَنْ أَبي هُرَيْرَةَ، وَحَدِيثُ شَيْبَانَ أَتَمُّ من حَدِيثِ أَبي عَوَانَةَ وَأَطْوَلُ، وَشَيْبَانُ ثِقَةٌ عِنْدَهُمْ صَاحِبُ كِتَابٍ، وقد رُوِيَ عن أَبي هريرة هذا الحديث من غير هذا الوجه وَرُوِيَ عن ابن عباس أيضاً.

2370- Abu Salama Ibn Abdurrahman narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) went out one day with Abu Bakr and Omar. He mentioned the same hadeeth, but did not attribute it to Abu Huraira.

2371 ـ حدَّثنا عَبْدُ الله بنُ أَبي زِيَادٍ، أَخْبَرَنَا سَيَّارُ بن حَاتِمٍ عن سَهْلِ بنِ أَسْلَمَ، عن يَزِيدَ بنِ أَبي مَنْصُورٍ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ، عن أَبي طَلْحَةَ قال: «شَكَوْنَا إلى رَسُولِ الله ﷺ الْجُوعَ وَرَفَعْنَا عَنْ بُطُونِنَا عَنْ حَجَرٍ حَجَرٍ، فَرَفَعَ رَسُولُ الله ﷺ عَنْ حَجَرَيْنِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من هذا الْوَجْهِ.

2371- Abu Talha (R.A.A.) narrated that they went to the Messenger of Allah (S.A.W.) to complain about how hungry they were. They uncovered their stomachs and each had tied a stone to his stomach for relief from hunger. The Messenger of Allah (S.A.W.) uncovered his stomach, and he had two stones tied to his stomach.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2372 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا أَبُو الأَحْوَصِ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ قال: سَمِعْتُ النُّعمانَ بنَ بَشِيرٍ يقولُ: «أَلَسْتُمْ في طَعَامٍ وَشَرَابٍ مَا شِئْتُمْ؟ لَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَّكُمْ وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقَلِ مَا يَمْلأُ بَطْنَهُ».

قالَ: وهَذَا حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

قال أبو عِيسَى: وروى أَبُو عَوَانَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ نَحْوَ حديثِ أَبي الأَحْوَصِ وَرَوَى شُعْبَةُ هذا الحديثَ، عن سِمَاكٍ، عن النُّعمانِ بنِ بَشِيرٍ عن عُمَرَ.

2372- Simak Ibn Harb narrated that he had heard the An-Nu'man Ibn Bashir say, "Do you not have whatever you want from food and drink? I saw your Prophet (S.A.W.) when he was not able to fill his stomach with the worst kind of dates."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

33 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ الغِنَى غِنَى النَّفْسِ [م: 40، ت: 40]

2373 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ بُدَيْلِ بنِ قُرَيْشٍ الْيَامِيُّ الْكُوفِيُّ، حدثنا أَبُو بَكْرِ بن عَيَّاشٍ عن أَبي حَصِينٍ، عن أَبي صالحٍ، عن أَبي هُرَيْرَةَ قال: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَيْسَ الغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ، وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأَبُو حُصَينٍ اسمُهُ عُثْمَانُ بنُ عاصمٍ الأسديُّ.

(33) True wealth is the wealth of the heart

2373- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "True wealth is not material wealth, but the wealth of the heart."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

34 ـ بابُ ما جَاءَ في أَخْذِ الْمالِ [م: 41، ت: 41]

2374 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عن سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عن أَبي الْوَلِيدِ قالَ: سَمِعْتُ خَوْلَةَ بِنْتَ قَيْسٍ وَكَانَتْ تَحْتَ حَمْزَةَ بنِ عَبْدِ المُطَّلِبِ تقولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقولُ: «إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، مَنْ أَصَابَهُ بِحَقِّهِ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَرُبَّ مُتَخَوِّضٍ فِيمَا شَاءَتْ بِهِ نَفْسُهُ مِنْ مَالِ اللهِ وَرَسُولِهِ لَيْسَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلاَّ النَّارُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبو الْوَلِيدِ اسْمُهُ عُبَيْدٌ سَنْطَا.

(34) Taking of the wealth what is rightfully yours

2374- Khawla Bint Qais narrated that she heard the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "This wealth is nice and green, and when someone takes it rightfully, then it is blessed. There may be some who indulge in taking (unrightfully) from the wealth of Allah and His Messenger (S.A.W.); he will only have the fire on the Day of Resurrection."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

35 ـ بابٌ [م: 42، ت: 42]

2375 ـ حَدَّثنا بِشْرُ بنُ هِلاَلٍ الصَّوَّافُ، حدثنا عبدُ الوَارِثِ بنُ سَعِيدٍ، عن يُونُسَ، عن الْحَسَنِ، عن أَبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لُعِنَ عَبْدُ الدِّينَارِ. لُعِنَ عَبْدُ الدِّرْهَمِ».

قال أَبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ. وقد رُوِيَ هذا الحديث من غيرِ هذا الْوَجْهِ، عن أَبي صالحٍ، عن أَبي هُرَيْرَةَ، عن النبيِّ ﷺ أيضاً أَتَمَّ مِنْ هَذَا وَأَطْوَلَ.

(35) Another hadeeth

2375- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever is the slave of the dinar is cursed, and whoever is the slave of the dirham is cursed."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

36 ـ بابٌ [م: 43، ت: 43]

2376 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ، عن زَكَرِيَّا بنِ أبي زَائِدَةَ عن محمدِ بنِ عبدِ الرَّحْمٰنِ بنِ سَعْدِ بنِ زُرَارَةَ، عن ابنِ كَعْبِ بنِ مَالِكٍ الأنْصَارِيِّ، عن أبيهِ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا ذِئْبَانِ جَائِعَانِ أُرْسِلاَ في غَنَمٍ بِأَفْسَدَ لَهَا مِنْ حِرْصِ الْمَرءِ عَلَى الْمَالِ وَالشَّرَفِ لِدِينِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. ويُرْوَى في هذا البَابِ، عن ابنِ عُمَرَ عن النَّبيِّ ﷺ، ولا يَصِحُّ إِسْنَادُهُ.

(36) Another hadeeth

2376- Kaab Ibn Malek Al-Ansari narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Two hungry wolves cannot do the same amount of harm to sheep like the harm that is done to one's religion due to his obsession with money and honor."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

37 ـ بابٌ [م: 44، ت: 44]

2377 ـ حَدَّثنا مُوسَى بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْكِنْدِيُّ، أَخْبَرَنَا زَيْدُ بنُ حُبَابٍ، أخبرني المَسْعُودِيُّ، أَخْبَرَنَا عَمْرُو بنُ مُرَّةَ عن إِبْرَاهِيمَ، عن عَلْقَمَةَ، عن عَبْدِ الله قَالَ: «نَامَ رَسُولُ الله ﷺ على حَصِيرٍ فَقَامَ وَقَدْ أَثَّرَ في جَنْبِهِ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله لَو اتَّخَذْنَا لَكَ وِطَاءً، فَقَالَ: «مَا لِي وَلِلدُّنْيَا، ما أَنَا في الدُّنْيَا إِلاَّ كَرَاكِبٍ اسْتَظَلَّ تَحْتَ شَجَرَةٍ، ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا».

قالَ: وفي البَابِ عن عُمَرَ وَابنِ عَبَّاسٍ.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ صحيحٌ.

(37) Another hadeeth

2377- Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) slept on a bamboo mat and when he got up it left its marks on his side. They said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), why do you not get a nice bed?" He (S.A.W.) said, "Why should I care about this world? I am in this world like a traveler who paused to sit in the shade of a tree and then got up and left."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

38 ـ بابٌ [م: 45، ت: 45]

2378ـ حَدَّثنا مُحمدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا أَبُو عَامِرٍ وَأَبُو دَاوُدَ قَالاَ: أَخْبَرَنَا زُهَيْرُ بنُ مُحمَّدٍ، حدثني مُوسَى بنُ وَرْدَانَ عن أَبي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الرجُلُ عَلَى دِينِ خَليلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(38) Another hadeeth

2378- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Man follows the religion of his friend, so each of you should pick the right friend."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

39 ـ بابُ مَا جَاءَ، مثلُ ابن آدمَ وأهله وولده وماله وعمله [م: 46، ت: 46]

2379 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بن نصر، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المبارك أخبرَنَا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن عَبْدِ اللهِ بنِ أبي بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَتْبَعُ المَيِّتَ ثَلاَثٌ، فَيَرْجِعُ اثْنَانِ، وَيَبْقَى وَاحِدٌ: يَتْبَعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ، فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(39) The parable of the son of Adam and his wife, children, wealth, and deeds

2379- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Three things follow the deceased to the grave, and two things come back while one stays with him. His family, wealth and deeds follow him (to the grave), his family and wealth come back, and his deeds stay with him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

40 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ كَثْرَةِ الأَكْلِ [م: 47، ت: 47]

2380 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا إِسْمَاعِيلُ بنُ عَيَّاشٍ، حدثني أَبُو سَلْمَةَ الْحِمْصِيُّ، وَحَبِيبُ بنُ صَالِحٍ، عن يَحْيَى بنِ جَابِرٍ الطَّائِيِّ، عن مِقْدَامِ بنِ مَعْدِيكَرِبَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَا مَلأَ آدَمِيٌّ وِعَاءً شَرًّا مِنْ بَطْنٍ، بِحَسْبِ ابنِ آدَمَ أُكُلاَتٌ يُقِمْنَ صُلْبَهُ، فإِنْ كَانَ لاَ مَحَالَةَ فَثُلُثٌ لِطَعَامِهِ وَثُلُثٌ لِشَرَابِهِ وَثُلُثٌ لِنَفَسِهِ».

ـ حَدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَرَفَةَ، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بنُ عَيَّاشٍ نَحْوَهُ وَقَالَ المِقْدَامُ بنُ مَعْدِيكَرِبَ، عن النبيِّ ﷺ لَمْ يَذْكُرْ فيه سَمِعْتُ النبيَّ ﷺ.

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(40) It is hated to eat a lot

2380- Mikdam Ibn Ma'di Karb narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "The son of Adam has never filled a container worse than filling his stomach. It is enough for a man to eat few bites to give him the strength he needs. If he has to eat more, then he should fill one third of it with food, one third liquid, and one third air."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

41 ـ بابُ مَا جَاءَ في الرِّيَاءِ والسُّمْعَةِ [م: 48، ت: 48]

2381 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا مُعَاوِيَةُ بنُ هِشَامٍ عن شَيْبَانَ، عن فِرَاسٍ، عن عَطِيَّةَ عن أَبِي سَعِدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ يُرَائِي يُرَائِي الله بِهِ وَمَنْ يُسَمِّعْ يُسَمِّعِ الله بِهِ». قَالَ: وقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ لاَ يَرْحَمِ النَّاسَ لاَ يَرْحَمْهُ الله».

وفي البَابِ عن جُنْدُبٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

(41) Haughtiness and showing off

2381- Abu Said narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever thinks of himself as important, Allah will reveal his real importance. Whoever shows off, Allah will expose him." The Messenger of Allah (S.A.W.) also said, "Whoever is not merciful with people, Allah will not be merciful with him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2382 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ اللهِ بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا حَيوَةُ بنُ شُرَيْحٍ، أخبرني الْوَلِيدُ بنُ أَبِي الْوَلِيدِ أَبُو عُثْمَانَ المَدَائِنِيُّ، أَنَّ عُقْبَةَ بنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ شُفَيًّا الأَصْبَحِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دَخَلَ المَدِينَةَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَد اجْتَمَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا: أَبُو هُرَيْرَةَ، فَدَنَوْتُ مِنْهُ حَتَّى قَعَدْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُوَ يُحَدِّثُ النَّاسَ. فَلَمَّا سَكَتَ وَخَلاَ قُلْتُ لَهُ: أَسْأَلُكَ بِحَقٍّ وَبِحَقٍّ لما حَدَّثْتَنِي حَدِيثاً سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ عَقَلْتَهُ وَعَلِمْتَهُ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَفْعَلُ لأُحَدِّثَنَّكَ حَدِيثاً حَدَّثَنِيه رَسُولُ الله ﷺ عَقَلْتُهُ وَعَلِمْتُهُ، ثم نَشَغَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَشْغَةً، فمكَثْنَا قَلِيلاً، ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: لأُحَدِّثَنَّكَ حَدِيثاً حَدَّثَنِيه رَسُولُ الله ﷺ فِي هَذَا البَيْتِ مَا مَعَنَا أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرُهُ، ثُمَّ نَشَغَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَشْغَةً شَدِيدَةً، ثُمَّ أَفَاقَ وَمَسَحَ وَجْهَهُ وَقَالَ: أَفْعَلُ لأُحَدِّثَنَّكَ حَدِيثاً حَدَّثَنِيهِ رَسُولُ الله ﷺ أَنَا وَهُوَ فِي هَذَا البَيْتِ مَا مَعَنَا أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرُهُ، ثُمَّ نَشَغَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَشْغَةً شَدِيدَةً، ثم مَالَ خَارًّا عَلَى وَجْهِهِ فَأَسْنَدْتُهُ طَوِيلاً، ثُم أَفَاقَ فَقَالَ: حدثني رَسُولُ الله ﷺ أَنَّ الله تَعَالَى إِذَا كَانَ يَوْمُ القِيَامَةِ يَنْزِلُ إِلَى العِبَادِ

لِيَقْضِيَ بَيْنَهُمْ وَكلُّ أُمَّةٍ جَاثِيَةٌ، فَأَوَّلُ مَنْ يَدْعُو بِهِ رَجُلٌ جَمَعَ الْقُرْآنَ، وَرَجُلٌ قُتِلَ فِي سَبِيلِ الله، وَرَجُلٌ كَثِيرُ الْمَالِ، فَيَقُولُ الله لِلْقَارِىءِ: أَلَمْ أُعَلِّمْكَ مَا أَنْزَلْتُ عَلَى رَسُولِي؟ قَالَ بَلَى يَا رَبِّ. قَالَ: فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا عَلِمْتَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، فَيَقُولُ الله لَهُ: كَذَبْتَ، وَتَقُولُ الْمَلاَئِكَةُ كَذَبْتَ، وَيَقُولُ الله لَهُ: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ فُلاَنٌ قَارِىءٌ، فَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ. وَيُؤْتَى بِصَاحِبِ الْمَالِ، فَيَقُولُ الله: أَلَمْ أُوَسِّعْ عَلَيْكَ حَتَّى لَمْ أَدَعْكَ تَحْتَاجُ إِلَى أَحَدٍ؟ قَالَ بَلَى يَا رَبِّ. قَالَ: فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا آتَيْتُكَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَصِلُ الرَّحِمَ وَأَتَصَدَّقُ، فَيَقُولُ الله لَهُ: كَذَبْتَ، وَتَقُولُ الْمَلاَئِكَةُ لَهُ كَذَبْتَ، وَيَقُولُ الله: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ فُلاَنٌ جَوَادٌ وَقَد قِيلَ ذَلِكَ. وَيُؤْتَى بِالَّذِي قُتِلَ فِي سَبِيلِ الله فَيَقُولُ الله لَهُ: فِيمَاذَا قُتِلْتَ؟ فَيَقُولُ أُمِرْتَ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِكَ فقاتَلْتُ حَتَّى قُتِلْتُ. فَيَقُولُ الله لَهُ كَذَبْتَ، وَتَقُولُ لَهُ الْمَلاَئِكَةُ كَذَبْتَ، وَيَقُولُ الله: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ فُلاَنٌ جَرِيءٌ، فَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ، ثُمَّ ضَرَبَ رَسُولُ الله ﷺ عَلَى رُكْبَتِيَّ فَقَالَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ: «أُولَئِكَ الثَّلاَثَةُ أَوَّلُ خَلْقِ الله تُسَعَّرُ بِهِم النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». قَالَ الْوَلِيدُ أَبُو عُثْمَانَ الْمَدَائِنِيُّ: فَأَخْبَرَنِي عُقْبَةُ أَنَّ شُفَيًّا هُوَ الَّذِي دَخَلَ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَأَخْبَرَهُ بِهَذَا. قَالَ أَبُو عُثْمَانَ: وحدثني الْعَلاَءُ بنُ أَبِي حَكِيم أَنَّهُ كَانَ سَيَّافاً لِمُعَاوِيَةَ، قَالَ: فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ، فَأَخْبَرَهُ بِهَذَا عن أَبِي هُرَيْرَةَ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: قَدْ فُعِلَ بِهؤلاءِ هَذَا فَكَيْفَ بِمَنْ بَقِيَ مِنَ النَّاسِ، ثُمَّ بَكَى مُعَاوِيَةُ بُكَاءً شَدِيداً حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ هَالِكٌ، وَقُلْنَا قَدْ جَاءَنَا هَذَا الرَّجُلُ بِشَرٍّ، ثُمَّ أَفَاقَ مُعَاوِيَةُ وَمَسَحَ عن وَجْهِهِ وَقَالَ: صَدَقَ الله وَرَسُولُهُ: ﴿مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَٰلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِى ٱلْءَاخِرَةِ إِلَّا ٱلنَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا۟ فِيهَا وَبَٰطِلٌ مَّا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾﴾.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غريب.

2382- Shufia Al-Asbahi went into Medina once and saw a group of people circling a man while listening to him speak. He asked who the man was, and he was told that it was Abu Huraira. He approached him until he sat in front of him to listen. When he finished and was alone, Shufia said, "I want you to tell me a hadeeth that you have heard from the Messenger of Allah (S.A.W.) that you fully grasped and understood." Abu Huraira (R.A.A.) said that he would. He (R.A.A.) then nodded off to sleep for a little while. He woke up and said, "I will tell you a hadeeth that the Messenger of Allah (S.A.W.) said to me in this house when there was no one else with us." He then nodded off again. He woke up, wiped his face and said, "I will tell you a hadeeth that the Messenger of Allah (S.A.W.) said to me in this house when there was no one else with us." He nodded off again, woke up, wiped his face and said, ""I will tell a hadeeth that the Messenger of Allah (S.A.W.) said to me in this house when there was no one else with us." He then nodded off for a longer time and almost fell on his face,

so Shufia held him and leaned his head on him for a long time. When Abu Huraira woke up again, he told him the following hadeeth.

The Messenger of Allah (S.A.W.) told him that on the Day of Resurrection Allah, may He be Blessed and Glorified, descends to His servants to judge between them while they are all kneeling. The first one He calls upon is man who has memorized the Quran, a man who fought for the sake of Allah, and a wealthy man. Allah (S.W.T.) asks the one who memorized the Quran, "Did I not teach you what I have revealed to my Messenger (S.A.W.)?" The man will say, "Yes, my Lord." Allah (S.W.T.) asks him, "What did you do with that knowledge?" The man will say, "I recited it night and day." Allah will say to him, "You have lied." The angels will say to him, "You have lied." Allah (S.W.T.) will say, "You only wanted people to call you a reader (knowledgeable), and they did."

Then the wealthy man is brought forward, and Allah (S.W.T.) says to him, "Did I not give you many bounties and you needed no one?" The man will say, "Yes, my Lord." Allah (S.W.T.) will say, "What did you do with the wealth that I gave you?" The man will say, "I spent it on my kin and in charity." Allah (S.W.T.) will say to him, "You have lied." The angels will say to him, "You have lied." Allah (S.W.T.) will say, "You have done that only because you wanted people to say that you were a generous man, and they have said it."

Then the man who was killed for the sake of Allah will be brought forward, and Allah (S.W.T.) will ask him, "What did you die for?" The man will say, "I was ordered to perform Jihad for your sake, and I fought until I was killed." Allah (S.W.T.) will say to him, "You have lied." The angels will say to him, "You have lied." Allah (S.W.T.) will then say to him, "You only wanted people to say that you were a brave man, and they have." Abu Huraira then said that the Messenger of Allah (S.A.W.) patted his knees and said to him, "Oh Abu Huraira, those three are the first ones to be thrown in the Hellfire on the Day of Resurrection."

It is narrated that when Mua'wiya heard the hadeeth he said, "If such people were punished that way, then what will happen to the rest of the people?" He cried so hard that the people around him thought that he was going to die. The people said that this narrator had brought bad news. Mua'wiya then woke up, wiped his face and said, "Allah (S.W.T.) and His Messenger (S.A.W.) have said the Truth." He (R.A.A.) then recited the verse, "*Whosoever desires the life of the world and its glitter, to them We shall pay in full (the wages of) their deeds therein, and they will have no diminution therein. They are those for whom there is nothing in the Hereafter but Fire, and vain are the deeds they did therein. And of no effect is that which they used to do.*"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2383 - حدَّثنا أبُو كُرَيْبٍ، حدثني المُحَارِبِيُّ، عن عَمَّارِ بنِ سَيْفٍ الضَّبِّيِّ، عن أبي مَعَانٍ البَصْرِيِّ، عن ابنِ سِيرِينَ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «تَعَوَّذُوا بِالله مِنْ جُبِّ الْحَزَنِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ الله وَمَا جُبُّ الْحَزَنِ؟ قال: «وَادٍ في جَهَنَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كلَّ يَوْمٍ مائَةَ مَرَّةٍ. قِيلَ: يَا رسُولَ الله، وَمَنْ يَدْخُلُهُ؟ قال: الْقُرَّاءُونَ الْمُرَاءُونَ بِأَعْمَالِهِمْ» قالَ: هَذا حديثٌ غريبٌ.

2383- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Ask for refuge with Allah (S.W.T.) from the well of misery." They said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), what is the well of misery?" He (S.A.W.) said, "It is a valley in the Hellfire, and a hundred times a day the Hellfire itself asks refuge from it." They asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), who enters it?" He said, "The readers (i.e. scholars) who boast about their deeds."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

42 - بابُ عمل السِّرِّ [م: 49، ت: 49]

2384 - حَدَّثنا محمَّدُ بنُ المُثَنَّى، أَخْبَرَنَا أبو داوُدَ أبو سِنَانٍ الشَّيْبَانِيُّ عن حَبِيبِ بنِ أبي ثَابِتٍ، عن أبي صَالِحٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قال رَجُلٌ: يَا رسُولَ الله، الرَّجُلُ يَعْمَلُ الْعَمَلَ فَيَسُرُّهُ، فَإِذَا اطُّلِعَ عَلَيْهِ أَعْجَبَهُ، قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «لَهُ أَجْرَانِ: أَجْرُ السِّرِّ وَأَجْرُ الْعَلانِيَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ غريبٌ. وقد روى الأعمَشُ وَغَيْرُهُ عن حَبِيبِ بنِ أبي ثَابِتٍ، عن أبي صالح، عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً، وأصحاب الأعمَشِ لم يذكروا فيه عن أبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: وقد فَسَّرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هذا الحديثَ: إِذَا اطَّلَعَ عَلَيْهِ فأَعْجَبَهُ، فإنما مَعْنَاهُ أَنْ يُعْجِبَهُ ثَنَاءُ النَّاسِ عَلَيْهِ بالخَيْرِ لِقَوْلِ النبيِّ ﷺ: «أَنْتُمْ شُهَدَاءُ الله في الأرضِ، فَيُعْجِبُهُ ثَنَاءُ النَّاسِ عَلَيْهِ لِهَذَا لما يرجو بثناء الناس عليه، فأَمَّا إِذَا أَعْجَبَهُ لِيَعْلَمَ النَّاسُ مِنْهُ الْخَيْرَ لِيُكْرَمَ عَلَى ذَلِكَ عليه فَهَذَا رِيَاءٌ». وقال بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِذَا اطَّلَعَ عَلَيْهِ فَأعجبه رَجَاءَ أَنْ يُعْمَلَ بِعَمَلِهِ، فَيَكُونَ لَهُ مِثْلُ أُجُورِهِمْ، فَهَذَا لَهُ مَذْهَبٌ أَيْضاً.

(42) Acting in secret

2384- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that a man said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), there is a man who gives a charity in secret, but if it becomes known he gets pleasure from it." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "He gets two rewards; the reward of giving a charity in secret, and the reward of the announced charity."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

Some scholars said the meaning of this hadeeth is that this man likes the people's praise because Muslims are the witnesses of Allah on Earth,

but not out haughtiness or pride.

43 ـ بابُ مَا جَاءَ أَن المَرْءَ مَعَ مَنْ أَحَبَّ [م: 50، ت: 50]

2385 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إِسْمَاعِيلُ بنُ جَعْفَرٍ، عن حَمِيدٍ، عن أَنَسٍ أَنَّهُ قال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ فقال: «يَا رسُولَ الله، مَتَى قِيَامُ السَّاعَةِ؟ فَقَامَ النبيُّ ﷺ إلى الصَّلاَةِ، فلَمَّا قَضَى صَلاَتَهُ قال: «أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ قِيَامِ السَّاعةِ؟ فقال الرَّجُلُ: أَنَا يا رسُولَ الله. فقال: «ما أَعْدَدْتَ لهَا»؟ قال: يَا رسُولَ الله، مَا أَعْدَدْتُ لهَا كَبِيرَ صَلاَةٍ وَلا صَوْمٍ إلاَّ أَنِّي أُحِبُّ الله ورَسُولَهُ، فقال رَسُولُ الله ﷺ: «المَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ، وَأَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ»، فمَا رَأَيْتُ فَرِحَ المُسْلِمُونَ بَعْدَ الإِسْلاَمِ فَرَحَهُمْ بهذا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

(43) The person will be with the one he loves

2385- Anas narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), when is the last hour?" The Prophet (S.A.W.) first got up to perform the prayers, but when he finished the prayers, he asked, "Where is the one asking about the last hour?" The man said, "Here I am, oh Messenger of Allah (S.A.W.)." He (S.A.W.) said, "How have you prepared for it?" The man said, "I have not prepared for it with a lot prayers or fasting, but I love Allah (S.W.T.) and His Messenger (S.A.W.)." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "A person will be with the one he loves, and you are with the one you love."

Anas said, "I have never seen the Muslims as happy about a hadeeth as they were about this one."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2386 ـ حدَّثنا أبو هِشَامٍ الرِّفَاعِيُّ، أخبرنا حَفْصُ بنُ غِيَاثٍ، عن أَشْعَثَ، عن الْحَسَنِ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «المَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ وَلَهُ مَا اكْتَسَبَ».

وفي البَابِ عن عَلِيٍّ، وعَبْدِ الله بنِ مَسْعودٍ، وَصَفْوَانَ بنِ عَسَّالٍ وَأَبي هُرَيْرَةَ وَأَبي مُوسَى.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من حديثِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، عن أَنَسِ بنِ مالك، عن النبيِّ ﷺ وقد رُوِيَ هذا الحديث من غيرِ وجه عن النبيِّ ﷺ.

2386- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The person is with one he loves, and he is judged according to his deeds."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2387 ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا يَحْيَى بنُ آدَمَ، حدثنا سُفْيَانُ عن عَاصِمٍ، عن زِرِّ بنِ حُبَيْشٍ، عن صَفْوَانَ بنِ عَسَّالٍ قال: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ جَهْوَرِيُّ الصَّوْتِ فقالَ: «يا مُحمَّدُ، الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ هُوَ بِهِمْ. فقالَ رَسُولُ الله ﷺ: «المَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

ـ حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ، أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بن زَيْدٍ عن عاصِمٍ، عن زِرٍّ، عن صَفْوَانَ بنِ عَسَّالٍ، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَ حديثِ مَحْمُودٍ.

2387-Safwan Ibn A'ssal narrated that a Bedouin man with loud voice came to the Prophet (S.A.W.) and said, "Oh Muhammad (S.A.W.)! A man loves a certain people, but cannot catch up with them (in regards to doing good deeds)." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The person will be with the ones he loves."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

44 ـ بابُ ما جَاءَ في حُسْنِ الظَّنِّ بالله تَعَالَى [م: 51، ت: 51]

2388 ـ حَدَّثنا أبو كُرَيْبٍ، حدثنا وَكِيعٌ، عن جَعْفَرِ بنِ بُرْقَانَ، عن يَزِيدَ بنِ الأَصَمِّ، عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قال رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ الله تَعَالَى يَقُولُ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ إِذَا دَعَانِي».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

(44) To thinking well of Allah (S.W.T.)

2388-Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that Allah (S.W.T.) says, "I am what my servant thinks I am, and I am with him if he supplicates to Me."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

45 ـ بابُ ما جَاءَ في البِرِّ وَالإِثْمِ [م: 52، ت: 52]

2389 ـ حَدَّثنا مُوسَى بنُ عبدِ الرَّحمنِ الْكِنْدِيُّ الْكُوفِيُّ، حدثنا زَيْدُ بنُ الْحُبَابِ، حدثنا مُعَاوِيَةُ بنُ صالِحٍ، حدثنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ جُبَيْرِ بنِ نُفَيْرٍ الْحَضْرَمِي عن أَبِيهِ، عن النَّوَّاسِ بنِ سَمْعَانَ، أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ الله ﷺ عَنِ الْبِرِّ وَالإِثْمِ، فقال النبيُّ ﷺ: «الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالإِثْمُ مَا حَاكَ في نَفْسِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ النَّاسُ عَلَيْهِ».

ـ حدَّثنا محمد بن بشار، أَخْبَرَنَا عبدُ الرَّحمنِ بنُ مَهْدِي، أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بنُ صالِحٍ نَحْوَهُ إلا أَنَّهُ قال: سَأَلْتُ النبيَّ ﷺ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ حسنٌ.

(45) Virtue and sin

2389- An-Nawas Ibn Semaan narrated that a man asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about virtue and sin. The Prophet (S.A.W.) said, "Virtue is having good manners, and sin is what you feel bad about, and you would hate it if other people found out about it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

46 ـ بابُ ما جاءَ في الْحُبِّ في الله [م: 53، ت: 53]

2390 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بنُ هِشَامٍ، أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بنُ بُرْقَانَ أَخْبَرَنَا حَبِيبُ بنُ أَبِي مَرْزُوقٍ عن عَطَاءِ بنِ أَبِي رَبَاحٍ، عن أَبِي مُسْلِمٍ الْخَوْلاَنِيِّ، حدثني مُعَاذُ بنُ جَبَلٍ قال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «قَالَ الله عَزَّ وَجَلَّ: الْمُتَحَابُّونَ في جَلاَلِي لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ يَغْبِطُهُمُ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ». وفي البابِ، عن أَبِي الدَّرْدَاءِ، وَابنِ مَسْعُودٍ وَعُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ، وَأَبِي مَالِكٍ الأَشْعَرِيِّ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو مُسْلِمٍ الْخَوْلاَنِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الله بنُ ثوبٍ.

(46) Loving in Allah (S.W.T.)

2390- Mua'th Ibn Jabal narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say that Allah (S.W.T.) said, "Those who love each other in My Majesty will have high stools of light and will be envied (positively) by the prophets and the martyrs."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2391ـ حدَّثنا الأَنْصَارِيُّ، حدثنا مَعْنٌ، حدثنا مَالِكٌ عن خُبَيْبِ بنِ عبدِ الرَّحْمٰنِ، عن حَفْصِ بنِ عَاصِمٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ، أَوْ عن أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قال: «سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ الله في ظِلِّهِ يَوْمَ لاَ ظِلَّ إِلاَّ ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ بِعِبَادَةِ الله، وَرَجُلٌ كَانَ قَلْبُهُ مُعَلَّقاً بالمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ، وَرَجُلاَنِ تَحَابَّا في الله فَاجْتَمَعَا عَلَى ذَلِكَ وَتَفَرَّقَا، وَرَجُلٌ ذَكَرَ الله خَالِياً فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ ذَاتُ حَسَبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ الله عَزَّ وَجَلَّ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وهكذا رُوِيَ هذا الحديثُ عن مَالِكِ بنِ أَنَسٍ من غيرِ وَجهٍ مِثْلَ هذا، وَشَكَّ فِيهِ. وقال عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَوْ عن أَبِي سَعِيدٍ. وَعُبَيْدُ الله بنُ عُمَرَ رَوَاهُ عن خُبَيْبِ بنِ عبدِ الرَّحمنِ وَلَمْ يَشُكَّ فِيهِ فقال عن أَبِي هُرَيْرَةَ.

. . . ـ حدَّثنا سَوَّارُ بنُ عبدِ الله الْعَنْبَرِيُّ ومحمَّدُ بنُ الْمُثَنَّى، قالا: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بنُ

سَعِيدٍ عن عُبَيْدِ الله بنِ عُمَرَ، حدثني خُبَيْبُ بنُ عبدِ الرَّحمنِ، عن حَفْصِ بنِ عاصِمٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَ حديثِ مَالِكِ بنِ أَنَسٍ بِمَعْنَاهُ إلاَّ أَنَّهُ قال: «كَانَ قَلْبُهُ مُعَلَّقاً بالمَسَاجِدِ. وقال: «ذَاتَ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ».

قال أبو عِيسَى: حديث المقدام حديث حسن صحيح، والمقدام يكنى أبا كُرَيمة.

2391- Abu Said narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Seven will be shaded by the Shade of Allah on the day where there is no shade but His Shade. (They are a) a just ruler; a young man who grows up obeying of Allah (S.W.T.); a man whose heart is attached to the mosque (thinking of it) from the time he leaves until the time he comes back; two men who love each other for Allah's (S.A.W.) sake and they get together on it and depart on it; a man who remembers Allah (S.W.T.) while he is alone so that his eyes are filled with tears; a man that is invited by a woman of status and beauty to herself and refuses saying that he fears Allah (S.W.T.); and a man who gives secretly to a charity and his left hand does not know what his right hand has spent."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

47 ـ بابُ ما جاءَ في إعْلامِ الحُبِّ [م: 54، ت: 54]

2392 ـ حَدَّثنا بُنْدَارٌ، أخبرنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ القَطَّانُ، أخبرنا ثَوْرُ بنُ يَزِيدَ عن حَبِيبِ بنِ عُبَيْدٍ، عن المِقْدَامِ بنِ مَعْدِيكرِب قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «إذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُعْلِمْهُ إيَّاهُ». وفي البابِ عن أبي ذَرٍّ وَأَنَسٍ. [حديثُ المِقْدَامِ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ].

(47) Notifying the ones you love that you love them

2392- Al-Miqdam Ibn Ma'adi Karb narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If one of you loves his brother, then he should tell him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2392م ـ حدَّثنا هَنَّادٌ وَقُتَيْبَةُ، قالا: أَخْبَرَنَا حَاتِمُ بنُ إسماعيلَ، عن عِمْرَانَ بنِ مُسْلِمٍ القَصِيرِ، عن سَعِيدِ بنِ سَلْمَانَ، عن يَزِيدَ بن نُعَامَةَ الضَّبِّيِّ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «إذَا آخى الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَلْيَسْأَلْهُ عَنْ اسْمِهِ وَاسْمِ أَبِيهِ وَمِمَّنْ هُوَ؟ فَإِنَّهُ أَوْصَلُ لِلْمَوَدَّةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من هذا الْوَجْهِ، ولا نعْرِف لِيَزِيدَ بنِ نُعَامَةَ سَمَاعاً مِنَ النبيِّ ﷺ.

وَيُرْوَى، عن ابنِ عُمَرَ، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَ هذَا الحديثِ، ولا يَصِحُّ إسْنَادُهُ.

2392b- Yazid Ibn Na'ama Ad-Dabi narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When a man meets a brother (in Islam) he should ask him about his name, his father's name and what family he is from; that is better for the friendship."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

48 ـ بابُ كَرَاهِيَةِ المِدْحَة وَالمدَّاحِينَ [م: 55، ت: 55]

2393 ـ حَدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا عبدُ الرَّحمنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حدثنا سُفْيَانُ عن حبيبِ بنِ أبي ثَابِتٍ، عن مُجَاهِدٍ، عن أبي مَعْمَرٍ قال: «قَامَ رَجُلٌ فأَثْنَى عَلَى أَمِيرٍ مِنَ الأُمَرَاءِ، فَجَعَلَ المِقْدَادُ بنُ الأَسْوَدِ يَحْثُو في وَجْهِهِ التُّرَابَ وقال: «أَمَرَنَا رَسُولُ الله ﷺ أَنْ نَحْثُوَ في وُجُوهِ المَدَّاحِينَ التُّرَابَ».

وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رَوَى زَائِدَةُ عن يَزِيدَ بنِ أَبِي زِيَادٍ، عن مُجَاهِدٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ، عن المقداد وحديثُ مُجَاهِدٍ، عن أبي مَعْمَرٍ أَصَحُّ. وَأَبُو مَعْمَرٍ اسْمُهُ عبدُ الله بنُ سُخْبَرَةَ. وَالمِقْدَادُ بنُ الأَسْوَدِ هُوَ المِقْدَادُ بنُ عَمْرٍو الْكِنْدِيُّ، ويكْنَى أَبَا مَعْبَدٍ، وإنما نُسِبَ إِلَى الأَسْوَدِ بنِ عَبْدِ يَغُوثَ لأَنَّهُ كَانَ تَبَنَّاهُ وَهُوَ صَغِيرٌ.

(48) It is hated to highly praise rulers or to be praised

2393- Abu Mu'mar narrated that a man highly praised a certain prince. Al-Miqdad (R.A.A.) started throwing sand in his face, and he (R.A.A.) said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) ordered us to throw sand in the face of those who shower undue praise on others."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2394 ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ عُثْمَانَ الكُوفِيُّ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله بنُ مُوسَى، عن سَالِمٍ الْخَيَّاطِ، عن الْحَسَنِ، عن أبي هُرَيْرَةَ قال: أَمَرَنَا رَسُولُ الله ﷺ أَنْ نَحْثُوَ في أَفْوَاهِ المَدَّاحِينَ التُّرَابَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ مِنْ حديثِ أبي هُرَيْرَةَ.

2394- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) ordered them to throw dust in the mouths of those who shower undue praise on their rulers.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

49 ـ بابُ مَا جَاءَ في صُحْبَةِ المؤمِنِ [م: 56، ت: 56]

2395 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أَخْبَرَنَا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ، عن حَيْوَةَ بنِ شُرَيْحٍ، أَخْبَرَنَا سَالِمُ بنُ غَيْلاَنَ أَنَّ الْوَلِيدَ بنَ قَيْسٍ التُّجِيبِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، قال سَالِمٌ أَوْ عن أَبِي الْهَيْثَمِ عن أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يقولُ: «لا تُصَاحِبْ إِلاَّ

مُؤْمِناً وَلاَ يَأْكُلْ طَعَامَكَ إِلاَّ تَقِيٌّ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ إِنما نَعْرِفُهُ من هذا الْوَجْهِ.

(49) The companionship of the believer

2395- Abu Said narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "Do not befriend anyone other than a believer and do not allow anyone to eat your food unless he is pious."

Abu E'isa said that this hadeeth is known through one chain of narrators.

---

50 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّبْرِ عَلى الْبَلاَءِ [م: 57، ت: 57]

2396 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا الليثُ عن يَزِيدَ بنِ أَبي حَبِيبٍ، عن سَعْدِ بنِ سِنَانٍ، عن أَنَسٍ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا أَرَادَ الله بِعَبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ في الدُّنْيَا، وَإِذَا أَرَادَ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُوَافى بِهِ يَوْمَ القِيَامَةِ». وبهذا الإِسْنَادِ عن النبيِّ ﷺ قال: «إِنَّ عِظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلاَءِ، وَإِنَّ الله إِذَا أَحَبَّ قَوْماً ابْتَلاَهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَى، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الوَجْهِ.

(50) Persevering under hardship

2396- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If Allah (S.W.T.) wills good for His slave, He will hasten his punishment in this world. If Allah (S.W.T.) wills bad for His slave, He will not punish him for his sins until he meets Him on the Day of Resurrection."

According to the same chain of narrators, the Prophet (S.A.W.) said, "The greater the hardship, the greater the reward. If Allah (S.W.T.) loves a certain people, He (S.W.T.) will send them trials. Whoever accepts these trials happily will get Allah's Pleasure, and whoever complains against Allah will get His Wrath."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2397 ـ حدَّثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أخبرنا شُعْبَةُ عن الأَعْمَشِ قال: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ. يُحدِّثُ يقولُ قالت عائِشَةُ: «ما رَأَيْتُ الْوَجَعَ عَلَى أَحَدٍ أَشَدَّ مِنْهُ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ». قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2397- A'isha (R.A.A.) narrated that she never saw anyone who had to endure greater pain than the Messenger of Allah (S.A.W.).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2398 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، [أخبرنا شَرِيكٌ] عن عاصِمِ بنِ بَهْدَلَةَ، عن مُصْعَبِ بنِ سَعْدٍ

عن أبيهِ قال قُلْتُ: يا رسولَ الله، أيُّ النَّاسِ أشَدُّ بَلاءً؟ قال. «الأنْبِيَاءُ ثُمَّ الأمْثَلُ فالأمْثَلُ، فَيُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ، فَإنْ كَانَ في دِينِهِ صُلْباً اشْتَدَّ بَلاؤُهُ، وَإنْ كَانَ في دِينِهِ رِقَّةٌ ابْتُلِيَ عَلَى قَدْرِ دِينِهِ، فَمَا يَبْرَحُ الْبَلاءُ بالْعَبْدِ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَمْشِي عَلَى الأرْضِ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. [وفي البابِ عن أبي هريرة وأخت حذيفة بن اليمان أن النبي ﷺ سئل أي الناس أشد بلاء؟ قال: الأنبياءُ ثم الأمثلُ فالأمْثَلُ].

2398- Saad asked the Messenger of Allah (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), who among the people receive the greatest hardships?" He (S.A.W.) said, "The prophets, then those that are closest to them, and then those that are closest to them. The man is tried according to the strength of his belief. If his religion is solid, then his trials are great. If his religion is weak, then his trial will be according to his level of belief. Trials will continue to be inflicted on the servant of Allah (S.W.T.) until he walks on earth with no sins on him at all."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2399 - **حدَّثنا** محمدُ بنُ عبدِ الأعْلَى، حدثنا يَزِيدُ بنُ زُرَيْعٍ، عن محمَّدِ بنِ عَمْرٍو عن أبي سَلَمَةَ، عن أبي هُرَيْرَةَ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «ما يَزَالُ الْبَلاءُ بالمُؤمِنِ وَالمُؤْمِنَةِ في نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى الله وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

[وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وَأُخْتِ حُذَيْفَةَ بنِ الْيَمَانِ].

2399- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Trials will constantly be inflicted on the believing man and the believing woman either on themselves, their children, and their wealth until they meet Allah (S.W.T.) with no sins at all."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

51 - بابُ ما جاءَ في ذَهَابِ البَصَرِ [م: 58، ت: 58]

2400 - **أخْبَرَنَا** عبدُ الله بنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ، حدثنا عبدُ العَزِيزِ بنُ مُسْلِمٍ، أخبرنا أبو ظِلاَلٍ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ الله تَعَالَى يَقُولُ إذَا أخَذْتُ كَرِيمَتَيْ عَبْدِي في الدُّنْيَا لَمْ يَكُنْ لَهُ جَزَاء عِنْدِي إلاَّ الْجَنَّةَ».

وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بنِ أرْقَمَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ. وأبو ظِلاَلٍ اسْمُهُ هِلاَلٌ.

(51) The rewards of becoming blind

2400- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said

that Allah (S.W.T.) said, "If I take the two precious ones (the eyes) of my servant in this life, then there will be no compensation for them less than Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2401 - حدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا عبدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا سُفْيَانُ عن الأعْمَشِ عن أبي صالحٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ إِلَى النبيِّ ﷺ قال: «يقول الله عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ أَذْهَبْتُ حَبِيبَتَيْهِ فَصَبَرَ وَاحْتَسَبَ لَمْ أَرْضَ لَهُ ثَوَاباً دُونَ الْجَنَّةِ».

وفي البَابِ عن عِرْبَاضِ بنِ سَارِيَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2401-Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said that Allah, the Almighty, said, "If I take someone's two most precious ones (the eyes), and he accepts this trial patiently and hopes for a reward from Allah, then I will not be pleased for any other reward for him less than Paradise.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

[52 - بابٌ] [م: 59، ت: 59]

2402 - حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ، وَيُوسُفُ بنُ مُوسَى القَطَّانُ البَغْدَادِيُّ قَالاَ: أخبرنا عَبْدُ الرحمٰنِ بنُ مَغْرَاءَ أَبُو زُهَيْرٍ، عن الأعْمَشِ، عن أبي الزُّبَيْرِ، عن جَابِرٍ قالَ: قال رَسُولُ الله ﷺ: «يَوَدُّ أَهْلُ الْعَافِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يُعْطَى أَهْلُ البَلاَءِ الثَّوَابَ لَوْ أَنَّ جُلُودَهُمْ كَانَتْ قُرِضَتْ فِي الدُّنْيَا بِالمَقَارِيضِ». هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ بِهَذَا الإِسْنَادِ إِلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ. وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ، عن الأعْمَشِ، عن طَلْحَةَ بنِ مُصَرِّفٍ، عن مَسْرُوقٍ شَيْئاً مِنْ هَذَا.

(52) Another hadeeth

2402-Jaber (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When they see the rewards given to the people who were tried with bad health, the people that had good health will wish on the Day of Resurrection that their skins had been clipped with pliers."

This hadeeth is gharib.

2403 - حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا يَحْيَى بنُ عُبَيْدِ الله، قالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ أَبا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يَمُوتُ إِلاَّ نَدِمَ». قالُوا وَمَا نَدَامَتُهُ يَا رَسُولَ الله؟ قالَ: «إِنْ كَانَ مُحْسِناً نَدِمَ أَنْ لاَ يَكُونَ ازْدَادَ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئاً نَدِمَ أَنْ لاَ يَكُونَ نَزَعَ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ إِنمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الوجْهِ، وَيَحْيَى بنُ عُبَيْدِ الله قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ شُعْبَةُ [وَهُوَ يَحْيَى بنُ عُبَيْدِ الله بن موهبٍ مدني].

2403- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Everyone will have regret when he dies." They said, "Why will we be regretful, oh Messenger of Allah?" He (S.A.W.) said, "If someone was a good man, he will regret that he was not better, and if he was an evil man, he will regret his evil."

Abu E'isa said that this hadeeth is only known through this chain of narrators.

2404 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ، أخبرنا ابنُ المُبَارَكِ، أخبرنا يَحْيَى بنُ عُبَيْدِ الله، قال: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ أبا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَخْرُجُ في آخِرِ الزَّمَانِ رِجَالٌ يَخْتِلُونَ الدُّنْيَا بالدِّينِ، يَلْبَسُونَ لِلنَّاسِ جُلُودَ الضَّأْنِ مِنَ اللينِ، أَلْسِنَتُهُمْ أَحْلَى مِنَ السُّكَّرِ وَقُلوبُهُمْ قُلُوبُ الذِّئَابِ. يَقُولُ الله أَبِي تَغْتَرُّونَ أَمْ عَلَيَّ تَجْتَرِئُونَ؟ فَبِي حَلَفْتُ لأَبْعَثَنَّ عَلَى أُولَئِكَ مِنْهُمْ فِتْنَةً تَدَعُ الْحَلِيمَ مِنْهُمْ حَيْرَاناً».

وفي البابِ، عن ابنِ عُمَرَ.

2404- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "At the end of time there will come out men who will trade their religion for this world. They dress up for people in very soft leather coats. Their tongues (speech) are sweeter than sugar, but their hearts are the hearts of wolves. Allah, the Almighty, says, 'How dare they (challenge me) or become conceited with Me? I swore by Myself that I will send to those people such an affliction that it will leave the wise among them confused.'"

2405 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، حدثنا محمَّدُ بنُ عَبَّادٍ، أخبرنا حَاتِمُ بنُ إسماعيلَ، أخبرنا حَمْزَةُ بنُ أبي محمَّدٍ، عن عبدِ الله بنِ دِينَارٍ، عن ابنِ عُمَرَ، عن النبيِّ ﷺ قالَ: «إِنَّ الله تَعَالَى قَالَ: لَقَدْ خَلَقْتُ خَلْقاً أَلْسِنَتُهُمْ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَقُلُوبُهُمْ أَمَرُّ مِنَ الصَّبِرِ، فَبِي حَلَفْتُ لأُتِيحَنَّهُمْ فِتْنَةً تَدَعُ الْحَلِيمَ مِنْهُمْ حَيْرَاناً، فَبِي يَغْتَرُّونَ أَمْ عَلَيَّ يَجْتَرِئُونَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من حديثِ ابنِ عُمَرَ لا نعرفُه إلاَّ من هذا الوَجْهِ.

2405- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said that Allah (S.W.T.) said, "I have created a creation whose tongues are sweeter than honey and their hearts are bitterer than cactus. I have sworn on Myself that I will send them an affliction that will leave the wise among them confused. How dare they (challenge me) or become conceited with Me?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

53 ـ بابُ ما جاءَ في حِفْظِ اللسانِ [م: 61، ت: 61]

2406 ـ حَدَّثنا صالحُ بنُ عبدِ الله، حدثنا ابنُ المُبَارَكِ، وحدثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ، عن يَحْيَى بنِ أَيُّوبَ، عن عُبَيْدِ الله بنِ زَحْرٍ، عن عَلِيِّ بنِ يَزِيدَ، عن القَاسِمِ، عن أَبِي أُمَامَةَ، عن عُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ قالَ: قُلْتُ: يا رسولَ الله: مَا النَّجَاةُ؟ قال: «امْلِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَلْيَسَعْكَ بَيْتُكَ وَابْكِ عَلَى خَطِيئَتِكَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

(53) Guarding the tongue

2406- Uqba Ibn Amer narrated that he asked the Prophet (S.A.W.) about the way to salvation. He (S.A.W.) said, "Guard your tongue, keep your house as your sanctuary, and cry over your sins."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2407 ـ حدَّثنا محمَّدُ بنُ مُوسَى البَصْرِيُّ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ، عن أَبِي الصَّهْبَاءِ، عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ، عن أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَفَعَهُ قال: «إِذَا أَصْبَحَ ابْنُ آدَمَ فَإِنَّ الأَعْضَاءَ كُلَّهَا تُكَفِّرُ اللسَانَ فَتَقُولُ: اتَّقِ الله فِينَا فَإِنَّمَا نَحْنُ بِكَ، فَإِن اسْتَقَمْتَ اسْتَقَمْنَا، وَإِن اعْوَجَجْتَ اعْوَجَجْنَا».

. . . ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا أبو أُسَامَةَ عن حَمَّادِ بنِ زَيْدٍ نَحْوَهُ ولم يَرْفَعْهُ. وهذا أَصَحُّ من حديثِ محمدِ بنِ مُوسَى.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ لاَ نعرفُه إلاَّ من حديثِ حَمَّادِ بنِ زَيْدٍ. وقد رَوَاهُ غيرُ وَاحِدٍ عن حَمَّادِ بنِ زَيْدٍ ولم يَرْفَعُوهُ.

[ـ حدَّثنا صالحُ بنُ عبدِ الله، حدثنا حَمَّادُ بنُ زيدٍ، عن أَبِي الصَّهْبَاءِ عن سعيدِ بنِ جُبَيْرٍ عن أبي سعيدٍ الخُدْرِيِّ قال أحسِبُه عن النَّبِيِّ ﷺ فذكر نحوه»].

2407- Abu Said Al-Khudri (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When the son of Adam wakes up, all his organs address the tongue. They say, 'Fear Allah (S.W.T.) in us. We are your followers. If you are straight we are straight, and if you are crooked we are crooked.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is only known through Hammad Ibn Zaid.

2408 ـ حدَّثنا محمَّدُ بنُ عبدِ الأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ، أَخْبَرَنَا عُمَرُ بن عَلِيٍّ المُقَدَّمِيُّ، عن أَبِي حَازِمٍ، عن سَهْلِ بنِ سَعْدٍ قال: قال رَسُول الله ﷺ: «مَنْ يَتَوَكَّلْ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَتَوَكَّلْ لَهُ بِالْجَنَّةِ». وفي البابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ وابنِ عَبَّاسٍ.

قال أبو عِيسَى: حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ من حديث سهل بن سعدٍ.

2408- Sahl Ibn Saad narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever guarantees for me that which is between his jaws and that which is between his legs, I will guarantee him Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2409 ـ حدَّثنا أبو سَعِيدٍ الأَشَجُّ، أَخْبَرَنَا أبو خالِدٍ الأَحْمَرُ، عن ابنِ عَجْلاَنَ عن أبي حَازِمٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ وَقَاهُ الله شَرَّ مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَشَرَّ مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأبو حازِمٍ الذي رَوَى عن سَهْلِ بنِ سَعْدٍ، هُوَ أبو حازِمٍ الزَّاهِدُ مَدِينِيٌّ واسْمُهُ: سَلَمَةُ بنُ دِينَارٍ. أبو حازِمٍ الذي رَوَى عن أبي هُرَيْرَةَ اسْمُهُ سَلْمَانُ الأَشْجَعِيُّ مَوْلَى عَزَّةَ الأَشْجَعِيَّةِ وَهُوَ الكُوفِيُّ.

2409- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever Allah (S.W.T.) protects from the evil of that which is between his jaws and the evil of that which is between his legs will enter Paradise."

This hadeeth is hasan sahih.

2410 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ، عن مَعْمَرٍ، عن الزُّهْرِيِّ، عن عَبدِ الرَّحمنِ بنِ مَاعِزٍ، عَنْ سُفْيَانَ بنِ عبدِ الله الثَّقَفِيِّ قال: «قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، حَدِّثْنِي بِأَمْرٍ أَعْتَصِمُ بِهِ. قال: قُلْ رَبِّيَ الله ثُمَّ اسْتَقِمْ. قال: قُلْتُ: يا رسولَ الله، مَا أَخْوَفُ مَا تَخَافُ عَلَيَّ؟ فَأَخَذَ بِلِسَانِ نَفْسِهِ ثُمَّ قَالَ: هذا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ من غيرِ وَجْهٍ عن سُفْيَانَ بنِ عبدِ الله الثَّقَفِيِّ.

2410- Sufian Ibn Abdullah Ath-Thaqafi narrated that he asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about one thing to which he could commit himself. He (S.A.W.) said, "Say that Allah (S.W.T.) is your Lord, and then be straight." Sufian asked, "Oh Messenger of Allah, what do you fear the most for me?" He (S.A.W.) held his tongue by his fingers and said, "This."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2411 ـ حَدَّثنا أبو عَبْدِ الله محمَّدُ بنُ أَبِي ثَلْجٍ الْبَغْدَادِيُّ صَاحِبُ أَحْمَدَ بنِ حَنْبَلٍ، حدثنا عَلِيُّ بنُ حَفْصٍ، أخبرنا إِبْرَاهِيمُ بنُ عبدِ الله بنِ حاطِبٍ، عن عبدِ الله بنِ دِينَارٍ، عن ابنِ عُمَرَ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «لا تُكْثِرِ الْكَلاَمَ بِغَيْرِ ذِكْرِ الله، فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلاَمِ بِغَيْرِ ذِكْرِ الله قَسْوَةٌ لِلْقَلْبِ، وَإِنَّ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنَ الله الْقَلْبُ الْقَاسِي».

. . . ـ حدَّثنا أبو بَكْرِ بنُ أَبِي النَّضْرِ، حدثني أبو النَّضْرِ، عن إبراهيمَ بنِ عبدِ الله بنِ

حَاطِبٍ عن عَبدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من حديثِ إبْراهيمَ بنِ عبدِ الله بنِ حَاطِبٍ.

2411- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not talk too much unless it is to remember Allah. Talking too much by saying anything other than remembrance of Allah (S.W.T.) hardens the heart. The furthest thing from Allah (S.W.T.) is the hardened heart."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2412 - حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ وغيرُ وَاحِدٍ، قالوا: أَخْبَرَنَا محمدُ بنُ يَزِيدَ بنِ خُنَيْسٍ المَكِّيُّ قال: سَمِعْتُ سَعِيدَ بنَ حَسَّانَ المَخْزُومِيَّ قال: حَدَّثَتْنِي أُمُّ صالحٍ، عن صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عن أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النبيِّ ﷺ عن النبيِّ ﷺ قال: «كَلاَمُ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لا لَهُ إلاَّ أَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيٌ عَنِ المُنْكَرِ أَوْ ذِكْرُ الله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ، لا نعرفُه إلاَّ من حديثِ محمَّدِ بنِ يَزِيدَ بنِ خُنَيْسٍ.

2412- Um Habiba (R.A.A.) (the wife of the Prophet) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "All the speech of the son of Adam is counted against him, except when he enjoins the good, forbids the evil, or remembers Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

54 - بابٌ [م: 64، ت: 64]

2413 - حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا جَعْفَرُ بنُ عَوْنٍ، حدثنا أَبُو العُمَيْسِ، عن عَوْنِ بنِ أبي جُحَيْفَةَ، عن أَبِيهِ قالَ: «آخى رَسُول الله ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ فَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَرَأَى أُمَّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَذِّلَةً. قَالَ: مَا شَأْنُكِ مُتَبَذِّلَةً؟ قَالَتْ: إِنَّ أَخَاكَ أَبَا الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا، قَالَ: فَلَمَّا جَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ قَرَّبَ طَعَاماً فَقَالَ: كُلْ فَإِنِّي صَائِمٌ. قالَ مَا أَنَا بِآكِلٍ حَتَّى تَأْكُلَ، قالَ فَأَكَلَ. فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لِيَقُومَ فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ: نَمْ فَنَامَ. ثُمَّ ذَهَبَ لِيَقُومَ قالَ لَهُ نَمْ فَنَامَ. فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الصُّبْحِ، فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ قُمِ الآنَ، فَقَامَا فَصَلَّيَا. فَقَالَ: إِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلِضَيْفِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا فَأَعْطِ كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، فَأَتَيَا النبيَّ ﷺ، فَذَكَرَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: «صَدَقَ سَلْمَانُ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ صحِيحٌ وَأَبُو العُمَيْسِ اسْمُهُ عُتْبَةُ بنُ عَبْدِ الله، وَهُوَ أَخُو عَبْدِ الرَّحمٰنِ بنِ عَبْدِ الله المَسْعُودِيِّ.

(54) Another hadeeth

2413- The Messenger of Allah (S.A.W.) enjoined brotherhood between Salman and Abu Ad-Dardaa'. Once Salman visited Abu Ad-Dardaa', and saw his wife Um Ad-Dardaa' dressed shabbily. Salman said, "Why are you so shabbily dressed?" She said, "Your brother Abu Ad-Dardaa' has nothing to do with worldly things." When Abu Ad-Dardaa' came home he offered Salman food, but Abu Ad-Dardaa' refused to eat with him because he was fasting. Salman said that he was not going to eat unless they ate together, so Abu Ad-Dardaa' (broke his fast) and ate. At night, Abu Ad-Dardaa' got up to pray. Salman told him to sleep, so he went back to sleep. Abu Ad-Dardaa' then woke up again to pray. Salman again ordered him to go back to sleep. When it was finally close to Fajr time, Salman said to Abu Ad-Dardaa', "Now let's get up and pray." They prayed together, and then Salman said to Abu Ad-Dardaa', "You have a right on yourself, your Lord has a right on you, your guest has a right on you, and your wife has a right on you, so give each his right." When they met with the Prophet (S.A.W.) and told him what had happened, he (S.A.W.) said, "Salman has spoken the truth."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

55 ـ بابٌ منه [م: 65، ت: 65]

2414 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، عن عَبْدِ الوَهَابِ بنِ الْوَرْدِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ المَدِينَةِ قالَ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى عَائِشَةَ أَنِ اكْتُبِي إِلَيَّ كِتَاباً تُوصِينِي فِيهِ وَلاَ تُكْثِرِي عَلَيَّ، قالَ: فَكَتَبَتْ عَائِشَةُ إِلَى مُعَاوِيَةَ: سَلاَمٌ عَلَيْكَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَنِ الْتَمَسَ رِضَا الله بِسَخَطِ النَّاسِ كَفَاهُ الله مُؤْنَةَ النَّاسِ، وَمَنِ الْتَمَسَ رِضَا النَّاسِ بِسَخَطِ الله وَكَلَهُ الله إِلَى النَّاسِ» وَالسَّلامُ عَلَيْكَ.

ـ **حدَّثنا** مُحمدُ بنُ يَحْيَى، أخبرنا مُحمدُ بنُ يُوسُفَ، عن سُفْيَانَ الثوريِّ، عن هِشَامِ ابنِ عُرْوَةَ، عن أَبِيهِ، عن عَائِشَةَ أَنَّهَا كَتَبَتْ إِلَى مُعَاوِيَةَ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

(55) Another hadeeth

2414- Mua'wiya wrote to A'isha, the mother of the Believers (R.A.A.), to ask her to send him a letter of advice, but not to ask him for too much. A'isha (R.A.A.) wrote to Mua'wiya and said, "Salamu Alaik! I have heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say that the person who seeks the Pleasure of Allah (S.W.T.), even if it displeases people, then Allah (S.W.T.) will be sufficient for him. The one who seeks the pleasure of people, even if it displeases Allah (S.W.T.), then Allah (S.W.T.) will leave him to the people. Assalamu Alaik."

There is another narration of the same hadeeth.

كمل كتاب الزهد ويليه كتاب صفة القيامة

أَبْوابُ صِفَةِ القِيامَةِ
[والرقائق والورع]

عن رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابٌ في القيامة [م: 1، ت: 66]

2415 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ، عن خَيْثَمَةَ، عن عَدِيِّ بنِ حَاتِمٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ إلاَّ سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ يَوْمَ القِيَامَةِ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُرْجُمَانٌ. فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلاَ يَرَى شَيْئاً إلاَّ شَيْئاً قَدَّمَهُ، ثُمَّ يَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ فَلاَ يَرَى شَيْئاً إلاَّ شَيْئاً قَدَّمَهُ، ثُمَّ يَنْظُرُ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ».

قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَن اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَقِيَ وَجْهَهُ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ».

[قال أبو عِيسَى: : هذا حديث حسن صحيح].

ـ حدَّثنا أَبُو السَّائِبِ، أخبرنا وَكِيعٌ يَوْماً بِهَذَا الْحَدِيثِ عن الأَعْمَشِ. فَلَمَّا فَرَغَ وَكِيعٌ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ قال: مَنْ كَانَ هَهُنَا مِنْ أَهْلِ خُرَاسَانَ فَلْيَحْتَسِبْ في إِظْهَارِ هَذَا الْحَدِيثِ بِخُرَاسَانَ.

[قالَ أَبُو عِيسَى] لأَنَّ الْجَهْمِيَّةَ يُنْكِرونَ هَذَا. [اسم أبي السائب سلم بن جنادة بن خالد بن جابر بن سمرة الكوفي]. [هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.].

The Description of the Resurrection
And the Heart Softeners and Piety
As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) The Resurrection

2415- A'ddey Ibn Hatem narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There is not one among you who will not be talking to his Lord on the Day of Resurrection, and there will be no translator. He will look to his right and see nothing but his deeds, and he will look to his left and see nothing but his deeds. Then he will look forward and see the Hellfire." Then the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Therefore, whoever can save his face from the heat of the Hellfire, even if it is by giving half a date in charity, then he should do it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2416 ـ حدَّثنا حُمَيْدُ بنُ مَسْعَدَةَ، حدثنا حُصَيْنُ بنُ نُمَيْرٍ أَبُو مُحْصَنٍ، أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بنُ قَيْسٍ الرَّحَبِيُّ، أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بنُ أَبِي رَبَاحٍ عن ابنِ عُمَرَ، عن ابنِ مَسْعُودٍ، عن النبيِّ ﷺ قالَ: «لاَ تَزُولُ قَدَمَا ابنِ آدَمَ يَوْمَ القِيَامَةِ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ حَتَّى يُسْأَلَ عن خَمْسٍ: عن عُمْرِهِ فِيمَا

أَفْنَاهُ، وعن شَبَابِهِ فِيمَا أَبْلاَهُ، وَعن مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ وَمَاذَا عَمِلَ فِيمَا عَلِمَ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابنِ مَسْعُودٍ عن النبيِّ ﷺ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ الحُسَيْنِ بنِ قَيْسٍ. وَحُسَيْنُ بن قَيْسٍ يُضَعَّفُ في الْحَدِيثِ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ. وفي البابِ عن أَبِي بَرْزَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ.

2416- Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The feet of every servant of Allah (S.W.T.) will not move away from in front of his Lord until he is asked about five things; his lifetime and how he spent it, his youth and on what he passed it, his wealth and how he made and spent it, and the knowledge he learned and if he acted upon it."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib, and Hussein Ibn Qais weakens the hadeeth because his memory was not that good.

2417 ـ حدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰن، أخبرنا الأَسْوَدُ بنُ عَامِرٍ، أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بنُ عَيَّاشٍ، عن الأَعْمَشِ، عن سَعِيدِ بنِ عَبْدِ الله بنِ جُرَيْجٍ، عن أَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ [يَوْمَ القِيَامَةِ] حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ، وَعن عِلْمِهِ فِيمَا فَعَلَ، وعن مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ، وعن جِسْمِهِ فِيمَ أَبْلاَهُ».

قال: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَسَعِيدُ بنُ عَبْدِ الله بن جُرَيْجٍ هُوَ بصريٌّ وهو مَوْلَى أَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ، وَأَبُو بَرْزَةَ الأَسْلَمِيُّ اسْمُهُ: نَضْلَةُ بنُ عُبَيْدٍ.

2417- Abu Barza Al-Aslami narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The feet of the servant of Allah will not move on the Day of Resurrection until he is asked about his life and how he spent it, his knowledge and what he did with it, his money and how he made and spent it, and his body and how he used it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

[2 ـ بابُ ما جَاءَ في شأن الحساب والقصاص] [م: 2، ت: 67]

2418 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ مُحمدٍ، عن العلاءِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰن، عن أَبِيهِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «أَتَدْرُونَ مَنِ المُفْلِسُ؟» قالُوا المُفْلِسُ فِينَا يَا رَسُولَ الله من لاَ دِرْهَمَ لَهُ وَلاَ مَتَاعَ. قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «المُفْلِسُ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلاَةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِي قَد شَتَمَ هَذَا وَقَذَفَ هَذَا وَأَكَلَ مَالَ هَذَا وَسَفَكَ دَمَ هَذَا وَضَرَبَ هَذَا، فيقعُدُ فَيَقْتَصُّ هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْتَصَّ عَلَيْهِ مِنَ الْخَطَايَا أُخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَ عَلَيْهِ ثُمَّ طُرِحَ في النَّارِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(2) The reckoning and punishment

2418- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

said, "Do you know who the bankrupt person is?" They said, "The bankrupt one among us is the one who has no money or possessions." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The bankrupt one of my nation is the one who comes to the Day of Resurrection amid his prayers, his fasting, and his charity. However, he also comes having cursed this one, accused this one, ripped off this one, spilled the blood of this one, and beaten this one. He then is seated, and all of those people will go away with his good deeds. When his good deeds are all gone and still someone has a right on him, then their sins will be taken from them to be flung on him, and he will be thrown into the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2419 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ وَنَصْرُ بنُ عَبْدِ الرحمنِ الكُوفِيُّ قالاَ: أَخْبَرَنَا المُحَارِبِيُّ، عن أبي خَالِدٍ يَزِيدَ بنِ عَبْدِ الرَّحمنِ، عن زَيْدِ بنِ أبي أُنَيْسَةَ، عن سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عن أبي هُرَيْرَةَ قال: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «رَحِمَ الله عَبْداً كَانَتْ لأَخِيهِ عِنْدَهُ مَظْلِمَةٌ فِي عِرْضٍ أو مَالٍ، فَجَاءَهُ فاسْتَحَلَّهُ قَبْلَ أَنْ يُؤْخَذَ وَلَيْسَ ثَمَّ دِينَارٌ وَلاَ دِرْهَمٌ، فَإِنْ كانَتْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ حَسَنَاتِهِ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ سَيِّئَاتِهِمْ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريب من حديث سعيد المَقْبُرِيِّ. وقد رَوَى مَالِكُ بنُ أَنَسٍ، عن سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عن أبي هُرَيْرَةَ، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

2419- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "May Allah (S.W.T.) have mercy on a servant who owes a brother property or money, and the servant goes to his brother to ask for his forgiveness before he dies and then goes to the world where there is neither a dinar nor dirham. (If he is not forgiven for his debt) and if he has any his good deeds they will be taken to pay his debt. If he does not have any good deeds, then he will have to carry something from their (the brothers who lent him money) sins."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2420 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ، عن العَلاَءِ بنِ عَبْدِ الرَّحمَنِ، عن أَبِيهِ، عن أبي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «لَتُؤَدُّنَّ الْحُقُوقُ إِلَى أَهْلِهَا حَتَّى تُقَادَ الشَّاةُ الْجَلْحَاءُ مِنَ الشَّاةِ القَرْنَاءِ». وَفي البَابِ، عن أبي ذَرٍّ وَعَبْدِ الله بنِ أُنَيْسٍ.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ أبي هُرَيْرَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2420- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "You will give the right to its rightful owners (on the Day of Judgment) until the hornless sheep takes its right from the horned sheep."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

[3ـ بابٌ]

2421 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا ابنُ المُبَارَكِ، أخبرنا عَبْدُ الرحمٰنِ بنُ يَزِيدَ بنِ جَابِرٍ، حدثني سُلَيمُ بنُ عَامِرٍ، أخبرنا المِقْدَادُ صَاحِبُ رَسُولِ الله ﷺ قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إِذَا كانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أُدْنِيَتِ الشَّمْسُ مِنَ العِبَادِ حَتَّى يَكُونَ قِيدَ مِيلٍ أَوْ اثْنَتَيْنِ»، قالَ سُلَيْمُ بنُ عَامِرٍ: لاَ أَدْرِي أَيُّ المِيلَيْنِ عَنَى أَمَسَافَةَ الأَرْضِ أَمِ المِيلُ الَّذِي يُكْحَلُ بِهِ الْعَيْنُ؟ قالَ: «فَتَصْهَرُهُمُ الشَّمْسُ فَيَكُونُونَ فِي الْعَرَقِ بِقَدْرِ أَعْمَالِهِمْ: فَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى عَقِبِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ إِلْجَاماً». فَرَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ يُشِيرُ بِيَدِهِ إِلَى فِيهِ، أَيْ يُلْجِمهُ إِلْجَاماً.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وفي البَابِ، عن أبي سَعِيدٍ، وَابنِ عُمَرَ.

(3) Another hadeeth

2421- Al-Miqdad, the companion of the Messenger of Allah, narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "On the Day of Resurrection, the sun will be brought close to the servants of Allah until it is only a mile or two away. Sulaim one of the narrators did not know what a mile was. He (S.A.W.) said, "The sun will melt them, and they will be dipped in their sweat according to their deeds. For some the sweat will only cover their ankles, for others the sweat will cover their knees, for others the sweat will cover their shoulders, and others will have the 'bridle of perspiration'." At that the Messenger of Allah (S.A.W.) put his hand at the level of his mouth.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2422 ـ حدَّثنا أَبُو زَكَرِيَّا يَحْيَى بن دُرُسْتَ البَصْرِيُّ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ، عن أَيُّوبَ، عن نَافِعٍ، عن ابنِ عُمَرَ. قَالَ حَمَّادُ وَهُوَ عِنْدَنَا مَرْفُوعٌ ﴿يَوْمَ يَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝٦﴾ قالَ: «يَقُومُونَ فِي الرَّشْحِ إِلَى أَنْصَافِ آذَانِهِمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

. . . ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا عِيسَى بنُ يُونُسَ، عَنِ ابنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابنِ عُمَرَ، عَنِ النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

2422- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that the verse, "*When the people are resurrected to meet with the Lord of the worlds...*" meant that they will be resurrected from the sweat that is reaching to half way up their ears.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

4 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الْحَشْرِ [م: 3، ت: 68]

2423 ـ حَدَّثنا محمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حدثنا سُفْيَانُ عَن

الْمُغِيرَةِ بنِ النُّعْمَانِ، عَنْ سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ، عَن ابن عَبَّاسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ القِيَامَةِ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلاً كَمَا خُلِقُوا، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿كَمَا بَدَأْنَآ أَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيدُهُۥ وَعْدًا عَلَيْنَآ إِنَّا كُنَّا فَٰعِلِينَ﴾ وَأَوَّلُ مَنْ يُكْسَى مِنَ الْخلاَئِقِ إِبْرَاهِيمُ، وَيُؤْخَذُ مِنْ أَصْحَابِي بِرِجَالٍ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ، فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِي! فَيُقَالُ: إِنَّكَ لاَ تَدْرِي مَا أَحدَثُوا بَعْدَكَ إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ. فَأَقُولُ كَمَا قَالَ العَبْدُ الصَّالِحُ: ﴿إِن تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾﴾».

ـ حدَّثنا مُحمدُ بنُ بَشَّارٍ وَمُحمَّدُ بنُ المُثَنَّى، قَالاَ أَخْبَرَنَا مُحمَّدُ بنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَن المُغِيرَةِ بنِ النُّعْمَانِ [بهذا الإسناد] فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

[قال أبو عِيسَى: هذا حديث حسن صحيح].

(4) On the resurrection

2423- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "People will be gathered on the Day of Resurrection barefooted, naked, and uncircumcised just like they were born. He (S.A.W.) then recited the verse, "*As We began the first creation, We shall repeat it.*" The first to be dressed among the creation is Ibrahim. From my companions there will be people snatched from the left and right (and thrown into the Hellfire). Therefore I exclaim, 'Oh Lord, my companions!' It will be said to me, 'You do not know what they have done after you left. They have abandoned the religion since the day you left them.' Then I say just like a virtuous man said, 'If You punish them, they are Your slaves, and if You forgive them, verily You, only You, are the All-Mighty, the All-Wise.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2424 ـ حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ، أخبرنا بَهْزُ بنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقول: «إِنَّكُمْ تُحْشَرُونَ رِجَالاً وَرُكْبَاناً وَتُجَرُّونَ عَلَى وُجُوهِكُم» وَفِي البَابِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

2424- Bahuz Ibn Hakeem narrated from his father who heard from his grandfather that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "You will be gathered on foot and riding, and you will be dragged on your faces."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

5ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْعَرْضِ [م: 4، ت: 69]

2425 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا وَكِيعٌ عَنْ عَلِيٍّ [بن عليٍّ]، عَن الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يُعْرَضُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلاَثَ عَرَضَاتٍ، فَأَمَّا عَرْضَتَانِ

فَجِدَالٌ وَمَعَاذِيرُ وَأَمَّا العَرْضَةُ الثَّالِثَةُ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَطِيرُ الصُّحُفُ فِي الأَيْدِي فَآخِذٌ بِيَمِينِهِ وَآخِذٌ بِشِمَالِهِ».

قال أبو عِيسَى: وَلاَ يَصِحُّ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ قِبَلِ أَنَّ الْحَسَنَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ، عَنْ عَلِيِّ بن عَلِيٍّ، وَهُوَ الرِّفَاعِيُّ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَن النبيِّ ﷺ.

قال أبو عِيسَى: ولا يَصِحُّ هَذَا الحَدِيثُ مِنْ قِبَلِ أَنَّ الحَسَنَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي مُوسَى.

(5) Standing (before Allah (S.W.T.))

2425- Al-Hasan reported that Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "People will be brought on the Day of Resurrection, and they will have to stand three times; two times they argue and try to present their excuses, and the third time the records fly into their hands. Some will take their record in their right, and some will take them in their left."

Abu E'isa said that this hadeeth cannot be true since Al-Hasan did not hear from Abu Huraira, and Abu Musa did not hear it from Al-Hasan.

---

6 ـ بابٌ مِنْه [م: 5، ت: 70]

2426 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا ابنُ المُبَارَكِ، عَنْ عُثْمَانَ بنِ الأسودِ، عَن ابنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ»، قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ الله يَقُولُ: ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ ۝٧ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۝٨﴾ قَالَ: «ذَاكَ العَرْضُ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَرَوَاهُ أَيُّوبُ أَيْضاً، عن ابنِ أَبِي مُلَيْكَةَ.

(6) Another hadeeth

2426- A'isha (R.A.A.) narrated that she heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "Whoever debates his account during his judgment has perished." A'isha (R.A.A.) said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), Allah (S.W.T.) says, '*Then as for him who will be given his Record in his right hand, He surely will receive an easy reckoning.*'" He (S.A.W.) replied, "That is the presentation (of one's deeds to him)."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih hasan.

---

7 ـ بابٌ مِنْهُ [م: 6، ت: 71]

2427 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا ابنُ المُبَارَكِ، أخبرنا إِسْمَاعِيلُ بنُ مُسْلِمٍ عَن الْحَسَنِ وَقَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يُجَاءُ بابنِ آدَمَ يَوْمَ القِيَامَةِ كَأَنَّهُ بَذَجٌ فَيُوقَفُ بَيْنَ يَدَي الله تَعَالَى فَيَقُولُ الله: أَعْطَيْتُكَ، وَخَوَّلْتُكَ، وَأَنْعَمْتُ عَلَيْكَ فَمَاذَا صَنَعْتَ؟ فَيَقُولُ

جَمَعْتُهُ، وَثَمَّرْتُهُ، فَتَرَكْتُهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ فارْجِعْنِي آتِك بِهِ كُلِّهِ. فَيَقُولُ: لَهُ: أَرِنِي مَا قَدَّمْتَ. فَيَقُولُ يَا رَبِّ جَمَّعْتُهُ وَثَمَّرْتُهُ فَتَرَكْتُهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ فارجِعْنِي آتِك بِهِ كُلِّهِ. فَإِذَا عَبْدٌ لَمْ يُقَدِّمْ خَيْراً فَيُمْضَى بِهِ إِلَى النَّارِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الْحَسَنِ. قَوْلُهُ وَلَمْ يُسْنِدُوهُ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ مِن قِبَلِ حِفْظِهِ.

وَفِي الْبَابِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ.

(7) Another hadeeth

2427- Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) said that the son of Adam will be herded on the Day of Resurrection as if he is a calf. He will have to stand up in front of Allah (S.W.T.). Allah (S.W.T.) will say to him, "I gave you wealth and power, and I have blessed you. So what did you do?" The man will say, "Oh Lord, I have gathered it, invested it, and left it more than it was. If you will send me back, I will bring it to you." He (S.W.T.) said, "Show me what have done (for your Hereafter)." The man will say, "Oh Lord, I have gathered and invested it, and I left it more than it was. So let me go back, and I will bring it all to you." It will then be known that he is a servant who has not done any good, so he will be taken to the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth was transmitted at one point by Ismail Ibn Muslim who weakens the hadeeth because his memorization was weak.

2428 ـ حدَّثنا عَبْدُ اللهِ بنُ مُحمَّدٍ الزُّهْرِيُّ البَصْرِيُّ، أخبرنا مَالِكُ بنُ سُعَيْرٍ أَبُو مُحمَّدٍ التَّمِيمِيُّ الكُوفِيُّ، حدثنا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالاَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يُؤْتَى بِالعَبْدِ يَوْمَ القِيَامَةِ فَيَقُولُ لَهُ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ سَمْعاً وَبَصَراً وَمَالاً وَوَلَداً وَسَخَّرْتُ لَكَ الأَنْعَامَ وَالْحَرثَ وَتَرَكْتُكَ تَرْأَسُ وَتَرْبَعُ فكنتَ تَظُنُّ أَنَّكَ مُلاَقِيَّ يَوْمَكَ هَذَا؟ قال: فَيَقُولُ لاَ. فَيَقُولُ لَهُ: الْيَوْمَ أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيتَنِي».

قال أبو عيسى: هذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ: الْيَوْمَ أَنْسَاكَ [كَمَا نَسِيتَنِي:] يقول: الْيَوْمَ أَتْرُكُكَ فِي العَذَابِ.

قال أبو عيسى: وكذا فَسَّر بَعْضُ أَهْلِ العِلْمِ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿فَٱلْيَوْمَ نَنسَىٰهُمْ﴾ قالُوا: إنما مَعْنَاهُ الْيَوْمَ نَتْرُكُهُمْ فِي الْعَذَابِ.

2428- Abu Huraira (R.A.A.) and Abu Said (R.A.A.) both narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that the servant will be brought forward on the Day of Judgment, and Allah (S.W.T.) will ask him, "Have I not created for you the senses of hearing and sight, wealth and children? Have I not made the animals and cultivation submissive and at your service, and I left you to be a boss and a superior? Did you never think that you would get to this day?" He

will say no, and Allah (S.W.T.) will then say to him, "Today I will forget you just like you forgot me."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib.

8 ـ بابٌ مِنْهُ [م: 7، ت: 72]

2429 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بن المُبَارَكِ، أخبرنا سَعِيدُ بنُ أبي أيُّوبَ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «قَرَأَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۝﴾ قَالَ «أَتَدْرُونَ مَا أَخْبَارُهَا؟» قَالُوا الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّ أَخْبَارَهَا أَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ بِمَا عَمِلَ عَلَى ظَهْرِهَا، أَنْ تَقُولَ عَمِلَ كَذَا وَكَذَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، قال فهذا إِخْبَارُهَا، [فَهَذَا أَمْرُهَا فَهَذِهِ أَخْبَارُهَا»].

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

(8) Another hadeeth

2429- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (R.A.A.) recited the verse, "*On that day, it (Earth) will tell its news.*" Then he (S.A.W.) said, "Do you know what its news is?" They replied, "Allah (S.W.T.) and His Messenger know best." He (S.A.W.) said, "Its news is that it testifies against a slave or a slave woman of Allah about everything that they had done on its surface. It will say that he (or she) has done this on such a date. That is its news."

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan gharib.

9 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الصُّورِ [م: 8، ت: 73]

2430 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَسْلَمَ العِجْلِيِّ عَنْ بِشْرِ بنِ شَغَافٍ، عَنْ عَبْدِ الله بنِ عَمْرِو بنِ الْعَاصِ قَالَ: «جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النبيِّ ﷺ فَقَالَ: مَا الصُّورُ؟ «قَالَ: قَرْنٌ يُنْفَخُ فِيهِ».

قال أبو عِيسى هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ. وَقَدْ روى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ وَلاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِهِ.

(9) *Al-Sour* (the blowing horn)

2430- Abdullah Ibn Amr Ibn Al-A's narrated that a Bedouin man came to the Prophet (S.A.W.) and asked, "What is the *sour*?" He (S.A.W.) said, "It is a horn that is blown."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2431 ـ حدَّثنا سُوَيْدٌ، أخبرنا عَبْدُ الله، أخبرنا خَالِدٌ أَبُو الْعَلاَءِ، عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قال: قَالَ: رَسُولُ الله ﷺ: «وَكَيْفَ أَنْعَمُ وَصَاحِبُ القَرْنِ قَدِ الْتَقَمَ القَرْنَ وَاسْتَمَعَ

الإِذْنَ مَتَى يُؤمَرُ بِالنَّفْخِ فَيَنْفُخَ، فَكَأَنَّ ذَلِكَ ثَقُلَ عَلَى أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ، فقال لهم: قُولُوا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الوَكِيلُ عَلَى اللهِ تَوَكَّلْنَا».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخدري، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

2431- Abu Said narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "How can I enjoy (my life) when the one who blows the horn has already picked it up and is waiting for the permission to blow it so that he can blow it." That was hard for the companions of the Prophet (S.A.W.) to bear, so he (S.A.W.) told them to say, "*Hasbuna Allah Wa Ne'ma Al-Wakeel* (Allah is sufficient to protect us, and He is the Best One to depend on)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

10 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الصِّرَاطِ [م: 9، ت: 74]

2432 ـ حَدَّثَنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا عَلِيُّ بنُ مُسْهِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحمنِ بنِ إِسْحَاقَ، عَنِ النُّعْمَانِ بنِ سَعْدٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بنِ شُعْبَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «شِعَارُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الصِّرَاطِ: رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ من حديث المغيرة بنِ شعبة لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ إِسْحَاقَ، وفي البَابِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ..

(10) The *sirat*

2432- Al-Mughira Ibn Shuba narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The slogan of the believer over the *sirat* (the bridge above the Hellfire) is, '*Ya Rab Sallem, Sallem* (Oh Lord, save me, save me)!'"

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2433 ـ حَدَّثَنا عَبْدُ اللهِ بن الصَّبَّاحِ الْهَاشِمِيُّ، حدثنا بَدَلُ بنُ المحَبِّرِ، أَخْبَرَنَا حَرْبُ بنُ مَيْمُونٍ الأَنْصَارِيُّ أَبُو الْخَطَّابِ، أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بنُ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ النبيَّ ﷺ أَنْ يَشْفَعَ لِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقَالَ: «أَنَا فَاعِلٌ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ فَأَيْنَ أَطْلُبُكَ؟ قَالَ: «اطْلُبْنِي أَوَّلَ مَا تَطْلُبُنِي عَلَى الصِّرَاطِ»، قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَلْقَكَ عَلَى الصِّرَاطِ»، قَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الميزَانِ»، قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَلْقَكَ عِنْدَ الميزَانِ؟ قَالَ: «فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْحَوْضِ، فَإِنِّي لاَ أُخْطِئُ هَذِهِ الثَّلاَثَ الْمَوَاطِنَ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ.

2433- Anas Ibn Malek narrated that he asked the Prophet (S.A.W.) to intercede on his behalf on the Day of Resurrection. The Prophet (S.A.W.) said, "I will." Anas said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), where do I ask for you?"

He (S.A.W.) said, "Ask for me first over the sirat." Anas said, "What if I could not meet you over the sirat?" He (S.A.W.) said, "Ask for me at the Scales." Anas said, "What if I do not meet you at the Scales?" He (S.A.W.) said, "Then ask for me at the Hawd (the fountain) since I have to be in one of those three places."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

11 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الشَّفَاعَةِ [م: 10، ت: 75]

2434 ـ **أخبرنا** سُوَيْدُ بنُ نصرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بنِ عَمْرِو بنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «أُتِيَ رَسُولُ الله ﷺ بِلَحْمٍ فَرُفِعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ فَأَكَلَهُ وَكَانَ يُعْجِبُهُ فَنَهَسَ مِنْهُ نَهْسَةً ثُمَّ قَالَ: «أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ القِيَامَةِ هَلْ تَدْرُونَ لِمَ ذَاكَ؟ يَجْمَعُ الله النَّاسَ الأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفُذُهُمُ البَصَرُ وَتَدْنُو الشَّمْسُ مِنْهُمْ فَيَبْلُغُ النَّاسَ مِنَ الغَمِّ وَالكَرْبِ مَا لاَ يُطِيقُونَ وَلاَ يَتَحَمَّلُونَ، فَيَقُولُ النَّاسُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: أَلاَ تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ أَلاَ تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ؟ فَيَقُولُ النَّاسُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَلَيْكُمْ بِآدَمَ فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو البَشَرِ خَلَقَكَ الله بِيَدِهِ وَ نَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ المَلاَئِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلاَ تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ أَلاَ تَرَى مَا قَدْ بَلَغَنَا؟ فَيَقُولُ لَهُمْ آدَمُ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ اليَوْمَ غَضَباً لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ. وَإِنَّهُ قَدْ نَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ. نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ، فَيَأْتُونَ نُوحاً فَيَقُولُونَ: يا نُوحُ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ وَقَدْ سَمَّاكَ الله عَبْداً شَكُوراً، . اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلاَ تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ أَلا تَرَى مَا قَدْ بَلَغَنَا؟ فَيَقُولُ لَهُمْ نُوحٌ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ اليَوْمَ غَضَباً لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُهَا عَلَى قَوْمِي نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُونَ: يَا إِبْرَاهِيمُ أَنْتَ نَبِيُّ الله وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ فَاشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلاَ تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ، فَيَقُولُ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ اليَوْمَ غَضَباً لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنِّي قَدْ كَذَبْتُ ثَلاَثَ كَذِبَاتٍ. فَذَكَرَهُنَّ أَبُو حَيَّانَ فِي الحَدِيثِ؛ نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى، فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُونَ: يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ الله فَضَّلَكَ الله بِرِسَالَتِهِ وَكَلاَمِهِ عَلَى النَّاسِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ. أَلاَ تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ اليَوْمَ غَضَباً لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْساً لَمْ أُومَرْ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى عِيسَى، فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ: يَا عِيسَى أَنْتَ رَسُولُ الله وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَكَلَّمْتَ النَّاسَ فِي المَهْدِ. اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلاَ تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ عِيسَى: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ اليَوْمَ غَضَباً لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَنْباً نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى

مُحمَّدٍ ﷺ قَالَ: فَيَأْتُونَ مُحمَّداً ﷺ فَيَقُولُونَ: يَا مُحمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ الله وَخَاتَمُ الأَنْبِيَاءِ: وَغُفِرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلاَ تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ، فَأَنْطَلِقُ فَآتِي تَحْتَ العَرْشِ فَأَخِرُّ سَاجِداً لِرَبِّي. ثُمَّ يَفْتَحُ الله عَلَيَّ مِنْ مَحَامِدِهِ وَحُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئاً لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي. ثُمَّ يُقَالُ: يَا مُحمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ سَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ. فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ يَا رَبِّ أُمَّتِي يَا رَبِّ أُمَّتِي يَا رَبِّ أُمَّتِي، فَيَقُولُ: يَا مُحمَّدُ أَدْخِلْ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لاَ حِسَابَ عَلَيْهِ مِنَ البَابِ الأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الأَبْوَابِ». ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ المِصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَهَجَرَ وَكَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبُصْرى».

وفي البَابِ، عن أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، وَأَنَسٍ، وَعُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ، وَأَبِي سَعِيدٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. [وَأَبو حيان اسمُهُ يحيى بنُ سعيد بن حيانٍ كوفي وهو ثِقةٌ وأبو زُرعة بنُ عمرو بن جريرٍ اسمُهُ هرمٌ].

(11) The Intercession

2434- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was brought some meat, and he took a small piece from the leg. He ate from it because he used to like it. He (S.A.W.) then told them the following about the Day of resurrection.

I am the master of all the people on the Day of Resurrection. Do you know how it will be? Allah (S.W.T.) will gather the first with the last ones in one place. They will all hear the caller and see everything. The sun will get closer to them, and the people will be in such misery and distress that they cannot stand it. People will say to each other, "Do you not see how much stress you are in? See if you can find someone to intercede with your Lord on your behalf." So some people will say, "Let's go to Adam (A.S.)." So they go to Adam and say to him, "You are the father of humanity, Allah has created you with His Hand, blew into you from His Soul and ordered the Angels to prostrate to you. Intercede for us with your Lord. Do you not see what we are going through? Do you not see what has happened to us?" Adam replies, "My Lord has become so angry today, and He has never before been angry like this and will never be angry like it again after today. He forbade me from approaching the tree, and I disobeyed Him. (I seek help for) myself, myself, myself! Go to someone else; go to Noah (A.S.)."

So they go to Noah and say to him, "Oh Noah, you are the first messenger to the people of the earth, and Allah (S.W.T.) has called you a grateful servant. Please intercede for us with your Lord. Do you not see what we are going through? Do you not see what has happened to us?" Noah will say to them, "My Lord has become so angry today, and He has never before been so angry and will never be so angry again after today. I was granted a supplication, and

then I supplicated against my own people. (I seek help for) myself, myself, myself! Go to someone else. Go to Abraham (A.S.)."

So they go to Ibrahim and say, "Oh Ibrahim, you are the Prophet of Allah and His acquaintance from among the people of the earth. Intercede for us with your Lord. Do you not see what are we going through?" He will say, "My Lord has become so angry today, and He has never before been so angry and will never be so angry again after today. I have told three lies (the lies were mentioned in the hadeeth book of Abu Hayan). (I seek help for) myself, myself, myself! Go to someone else. Go to Moses (A.S.)."

They will go to Moses and say, "Oh Musa, you are the Messenger of Allah and Allah has preferred you with His Message and His direct Speech over the rest of the people. Intercede for us with your Lord. Do you not see what we going through?" He will say, "My Lord has become so angry today, and He has never before been so angry and will never be so angry after today. I have killed a soul that I was not ordered to kill. (I seek help for) myself, myself, myself! Go to someone else. Go to Jesus (A.S.)."

Thus they go to Jesus and say, "Oh E'isa, you are the Messenger of Allah (S.W.T.) and His Word that he blew into Miriam and His Spirit. You spoke to the people when you were still in the crib. Intercede for us with your Lord. Do you not see what we are going through?" Jesus will say, "My Lord has become so angry today, and He has never before been so angry and will never be so angry again after today. (He did not mention any sin that he committed) (I seek help for) myself, myself, myself! Go to someone else. Go to Muhammad."

So they go and say, "Oh Muhammad (S.A.W.), you are the Messenger of Allah (S.A.W.) and the seal of the prophets and your past and future sins were forgiven, so intercede for us with your Lord. Do you not see what we are going through?" I will march until I get under the Throne and fall in prostration to my Lord (S.W.T.). Allah (S.W.T.) then will teach me the praises and good tributes that He (S.W.T.) has never taught anyone else before. I will then praise Him and commend Him. Then it is said, "Oh Muhammad, lift your head up. Ask and you will be given. Intercede and your intercession will be granted." So I lift up my head and say, "Oh Lord, my nation! Oh Lord, my nation! Oh Lord, my nation!" He (S.W.T.) will say, "Oh Muhammad, those from your nation who are not to be judged can enter the gate furthest to the right of the gates of Paradise. They can also enter from any of the gates with the rest of people."

Then he (S.A.W.) said, "By the One who owns my soul in His Hand, the distance between each two doorknobs of the gates of Heaven is like the distance between Mecca and Hajar or between Mecca and Busra.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

12 ـ بابٌ منه [م: 11، ت: 76]

2435 ـ حَدَّثنا العَبَّاسُ العَنْبَرِيُّ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عن مَعْمَرٍ، عن ثَابِتٍ، عن أَنَسٍ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «شَفَاعَتِي لأَهْلِ الكَبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ. وَفي البابِ عن جَابِرٍ.

(12) Another hadeeth

2435- Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "My intercession is for the people of my nation who have committed grave mistakes."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2436 ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، عن محمد بنِ ثَابِتٍ البُنَانِيِّ، عن جَعْفَرِ بنِ مُحَمَّدٍ، عن أَبِيهِ، عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ الله قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «شَفَاعَتِي لأَهْلِ الكَبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي».

قالَ محمَّدُ بنُ عَلِيٍّ: فَقَالَ لِي جَابِرٌ: يَا مُحَمَّدُ مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الكَبَائِرِ فَمَا لَهُ وَلِلشَّفَاعَةِ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ يُستغربُ من حديثِ جعفرِ بنِ مُحمدٍ.

2436- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "My intercession is for the people of my nation who have committed grave sins." Muhammad Ibn Ali said that Jaber said to him, "Oh Muhammad, if his intercession was not for the people who committed grave sins, then what is the use for intercession?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2437 ـ حدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَرَفَةَ، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بنُ عَيَّاشٍ، عن مُحَمَّدِ بنِ زِيَادٍ الأَلْهَانِيِّ قال: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «وَعَدَنِي رَبِّي أَنْ يُدْخِلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفاً لاَ حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلاَ عَذَابَ، مَعَ كلِّ أَلْفٍ سَبْعُونَ أَلْفاً وَثَلاَثُ حَثَيَاتٍ مِنْ حَثَيَاتِ رَبِّي».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

2437- Abu Umama narrated that he had heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "My Lord has promised me to enter into Paradise seventy thousand of my nation. There will be no judgment for them or punishment. With every thousand there are seventy thousand more and three of His Handfuls (in other words a huge number and maybe up to seventy times more)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2438 ـ حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا إِسْمَاعِيلُ بنُ إِبْرَاهِيمَ، عن خَالِدٍ الحَذَّاءِ، عن عَبْدِ الله بنِ شَقِيقٍ قالَ: كُنْتُ مَعَ رَهْطٍ بِإِيلِيَاءَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَكْثَرُ مِنْ بني تَمِيمٍ» قِيلَ: يَا رَسُولَ الله سِوَاكَ؟ قالَ: «سِوَايَ» فَلَمَّا قَامَ قُلْتُ مَنْ هَذَا؟ قَالُوا هَذَا ابنُ أَبِي الْجَدْعَاءِ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ وابنُ أبي الجَدْعَاءِ هُوَ عَبْدُ الله وَإِنَّمَا يُعْرَفُ لَهُ هَذَا الْحَدِيثُ الْوَاحِدُ.

2438- Abdullah Ibn Shaqiq narrated that once he was in a group of people in Jerusalem. One man said that he had heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "A group of people that is larger than the tribe of Tamim will enter Paradise by the intercession of one man from my nation." Abdullah said that they asked him (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), is not that man you?" He (S.A.W.) said, "He is another man."

The narrator said that he asked who that man was, and a man said that he was Ibn Abu Al-Jada'a.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

Ibn Abu Al-Jada'a is Abdullah Ibn Shaqiq, and this hadeeth is the only hadeeth narrated by him.

2439 ـ حدَّثنا أَبُو عَمَّارٍ الحُسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ، أخبرنا الْفَضْلُ بنُ مُوسَى، عن زَكَرِيَّا بنِ أَبِي زَائِدَةَ، عن عَطِيَّةَ، عن أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَشْفَعُ لِلفِئَامِ مِنَ النَّاسِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلقَبِيلَةِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلعُصْبَةِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلرَّجُلِ حَتَّى يَدْخُلُوا الجَنَّةَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

2439- Abu Said narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There are among my nation men who will intercede for a large group of people, and some will intercede for a whole tribe, some will intercede for a family, and some will intercede for one man until they enter Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2440 ـ حدَّثنا أَبُو هِشَامٍ مُحَمَّدُ بنُ يَزِيدَ الرِّفَاعِيُّ الكُوفِيُّ قَالَ: حدثنا يَحْيَى بنُ الْيَمَانِ، عن حُسَيْنِ بنِ جَعْفَرٍ، عن الْحَسَنِ البَصْرِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَشْفَعُ عُثْمَانُ بنُ عَفَّانَ رضي الله عنه يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِمِثْلِ رَبِيعَةَ وَمُضَرَ».

2440- Al-Hasan Al-Basri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Othman Ibn Affan (R.A.A.) will intercede on the Day of Resurrection for

group of people that is as large as the tribes of Rabia' and Mudar."

13 ـ بابٌ [منه] [م: 13، ت: 78]

2441 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا عَبْدَةُ، عن سَعِيدٍ عن قَتَادَةَ، عن أبي المَلِيحِ، عن عَوْفِ بنِ مَالِكٍ الأَشْجَعِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَتَانِي آتٍ مِنْ عِنْدِ رَبِّي فَخَيَّرَنِي بَيْنَ أَنْ يُدْخِلَ نِصْفَ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَبَيْنَ الشَّفَاعَةِ، فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ وَهِيَ لِمَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئاً». وَقَدْ رُوِيَ عَن أَبِي المَلِيحِ، عن رَجُلٍ آخَرَ مِن أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ، عن النبيِّ ﷺ. وَلَمْ يَذْكُرْ عن عَوْفِ بنِ مَالِكٍ [وفي الحديث قصةٌ طويلةٌ].

[ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا أبو عوانة، عن قُتادة، عن أبي المَلِيحِ عن عوفِ بنِ مالكٍ عن النبي ﷺ نحوه].

(13) Another hadeeth

2441- Aouf Ibn Malek Al-Ashja'ii narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I had a visitor from my Lord (S.W.T.), and he asked me to choose between letting half of my nation enter Paradise and (having the privilege of) intercession. I chose intercession, and it shall be for those who have died and not associated any other with Allah (S.W.T.)."

14 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ الحَوضِ [م: 14، ت: 79]

2442 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا بِشرُ بنُ شُعَيْبِ بنِ أبي حَمْزَةَ حدثني أبي عن الزُّهْرِيِّ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِنَّ في حَوْضِي مِنَ الأَبَارِيقِ بِعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

(14) The description of *Al-hawd* (the fountain)

2442- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There are as many cups to drink from around my fountain as stars in the sky."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2443 ـ حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مُحمَّدِ بن علي بنِ نَيْزَكَ البَغْدَادِيُّ، أَخْبَرَنَا مُحمَّدُ بنُ بَكَّارٍ الدِّمَشْقِيُّ، أخبرنا سَعِيدُ بنُ بَشِيرٍ، عن قَتَادَةَ، عن الْحَسَنِ عن سَمُرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ نَبِي حَوْضاً وَإِنَّهُمْ يَتَبَاهُونَ أَيُّهُمْ أَكْثَرُ وارِدَةً وَإِنِّي أَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ وَارِدَةً». قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ [حسنٌ] غريبٌ.

وَقَدْ رَوَى الأَشْعَثُ بنُ عَبْدِ المَلِكِ هَذَا الْحَدِيثَ عن الحَسَنِ، عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عن سُمُرَةَ وَهُوَ أَصَحُّ.

2443- Samura narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Every prophet has his own fountain. They all brag about how many people will drink from it. I hope that I will be the one whose fountain will have the largest number of people to drink from it."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

15 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ أَوَانِي الْحَوْضِ [م: 15، ت: 80]

2444 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ، أخبرنا يَحْيَى بنُ صَالِحٍ، أَخْبَرَنَا مُحمَّدُ بنُ مُهَاجِرٍ، عن العَبَّاسِ، عن أبي سَلاَّمٍ الْحُبْشِيِّ قالَ: بَعَثَ إِلَيَّ عُمَرُ بنُ عَبْدِ العَزِيزِ فَحُمِلْتُ عَلَى البَرِيدِ، قال: فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قالَ: يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ لَقَدْ شَقَّ عَلَيَّ مَرْكَبِي البَرِيدَ. فَقَالَ: يَا أَبَا سَلاَّمٍ مَا أَرَدْتُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ وَلَكِنْ بَلَغَنِي عَنْكَ حَدِيثٌ تُحدِّثُهُ عن ثَوْبَانَ عن النبيِّ ﷺ في الْحَوْضِ، فَأَحْبَبْتُ أَنْ تُشَافِهَنِي. قالَ أَبُو سَلاَّمٍ: حدثني ثَوْبَانُ، عن رَسُولِ الله ﷺ قالَ: «حَوْضِي من عَدَنٍ إِلَى عَمَّانَ البَلْقَاءِ، مَاؤُهُ أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَأَكْوَابُهُ عَدَدُ نُجُومِ السَّمَاءِ. مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرْبَةً، لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَداً. أَوَّلُ النَّاسِ وُرُوداً عَلَيْهِ فُقَرَاءُ المُهَاجِرِينَ الشُّعْثُ رُؤُوساً، الدُّنْسُ ثِيَاباً، الَّذِينَ لاَ يَنْكِحُونَ المُتَنَعِّمَاتِ وَلاَ يُفْتَحُ لَهُمُ السُّدَدُ». قالَ عُمَرُ: وَلَكِنِّي نَكَحْتُ المُتَنَعِّمَاتِ وَفُتِحَتْ لِي السُّدَدُ. نَكَحْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ عَبْدِ المَلِكِ لاَ جَرَمَ أَنِّي لاَ أَغْسِلُ رَأْسِي حَتَّى يَشْعَثَ، وَلاَ أَغْسِلُ ثَوْبِيَ الَّذِي يَلِي جَسَدِي حَتَّى يَتَّسِخَ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ، عن مَعْدَانَ بنِ أَبِي طَلْحَةَ، عن ثَوْبَانَ، عن النبيِّ ﷺ. وَأَبُو سَلاَّمٍ الْحُبْشِيُّ اسْمُهُ مَمْطُورٌ [وَهُوَ شَامِيٌّ ثقة].

(15) The description of the pottery of the fountain

2444- Abu Salam Al-Habshi narrated that when Omar Ibn Abulaziz sent for him, he was transported along with the mail. When he came to Omar he said, "Oh Commander of the Believers, it was hard for me to be brought here with the mail." Omar said, "Oh Abu Salam, I did not want to make it hard on you, but I was told that you have a hadeeth memorized that you heard from Thawban who narrated a hadeeth from the Prophet describing the hawd. I wanted to hear it directly from you."

Abu Salam said that Thawban had narrated to him that the Prophet (S.A.W.) said, "My fountain is from Yemen to Amman. Its water is whiter than milk and sweeter than honey, and its cups are as numerous as the stars in the

sky. Whoever drinks from it will never get thirsty again. The first people to arrive at it are the poor among the immigrants. They are the ones with messy hair and the dirty clothes, the ones who cannot marry pampered women and the ones that usually have doors closed in their faces." Omar said, "But I have married from among pampered women and doors were always opened for me. I have married Fatima Bint Abdul Malek. From now on, I will not wash my hair until it gets messy, and I will not wash the clothes next to my body until they are dirty."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2445 ـ حدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، أَخبَرنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ العَمِّيُّ عَبْدُ العَزِيزِ بنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، أخبرنا أَبُو عمرانَ الْجَوْنِيُّ عن عَبْدِ الله بنِ الصَّامِتِ، عن أَبِي ذَرٍ قالَ: «قُلْتُ يَا رَسُولَ الله: مَا آنِيَةُ الْحَوْضِ؟ قالَ: «وَالذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لآنِيَتُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ وَكَوَاكِبِهَا في لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ مُصْحِيَةٍ مِنْ آنِيَةِ الجَنَّةِ، مَنْ شَرِبَ مِنْهَا لَمْ يَظْمَأْ. آخِرُ مَا عَلَيْه عَرْضُهُ مِثْلُ طُولِهِ، مَا بَيْنَ عَمَّانَ إِلَى أَيْلَةَ. مَاؤُهُ أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللبَنِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ. وفي البَابِ عن حُذَيْفَةَ بنِ الْيَمَانِ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وَأَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ وَابنِ عُمَرَ وَحَارِثَةَ بنِ وَهْبٍ وَالمُسْتَوْرِدِ بنِ شَدَّادٍ. وَرُوِيَ عن ابنِ عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «حَوْضِي كَمَا بَيْنَ الْكُوفَةِ إِلَى الْحَجَرِ الأَسْوَدِ».

2445- Abu Tharr (R.A.A.) narrated that he asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about the pottery of the fountain. He (S.A.W.) said, "By the One who owns my soul, its pottery is as numerous as the stars and planets seen in a dark (clear) night. It is from the pottery of Paradise. Whoever drinks from (the fountain) will never be thirsty again. Its width is the same as its length, and it is the distance from Oman to Jerusalem. Its water is whiter than milk and sweeter than honey."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

16 ـ بابٌ [م: 16، ت: 81]

2446 ـ حَدَّثنا أَبُو حُصَيْنٍ عَبْدُ الله بنُ أَحْمَدَ بنِ يُونُسَ الكوفيُّ، حدثنا عَبْثَرُ بنُ القَاسِمِ حدثنا حُصَيْنٌ هُوَ ابنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: «لَمَّا أُسْرِيَ بالنبيِّ ﷺ جَعَلَ يَمُرُّ بالنبيِّ وَالنَّبِيِّينَ وَمَعَهُم القَوْمُ وَالنَّبِيُّ وَالنَّبِيِّينَ وَمَعَهُم الرَّهْطُ وَالنبيُّ وَالنَّبِيِّينَ وَلَيْسَ مَعَهُمْ أَحَدٌ حَتَّى مَرَّ بِسَوَادٍ عَظِيمٍ، فَقُلْتُ مَنْ هَذَا قِيلَ مُوسَى وَقَوْمُهُ وَلَكِنِ ارْفَعْ رَأْسَكَ فانْظُرْ. قالَ فَإِذَا هُوَ سَوَادٌ عَظِيمٌ قَدْ سَدَّ الأُفُقَ مِنْ ذَا الْجَانِبِ وَمِنْ ذَا الْجَانِبِ، فَقِيلَ هؤُلاءِ أُمَّتُكَ وَسِوَى هَؤُلاءِ مِنْ أُمَّتِكَ سَبْعُونَ أَلْفاً يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، فَدَخَلَ وَلَمْ يَسْأَلُوهُ وَلَمْ يُفَسِّرْ لَهُمْ. فَقَالُوا نحنُ هُمْ، وَقَالَ قَائِلُونَ هُمْ أَبْنَاءُ الَّذِينَ

وُلِدُوا عَلَى الْفِطْرَةِ وَالإِسْلاَمِ، فَخَرَجَ النبيُّ ﷺ، فَقَالَ: هُمُ الَّذِينَ لاَ يَكْتَوُونَ ولا يَسْتَرقون وَلاَ يَتَطَيَّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ. فَقَامَ عُكَاشَةُ بنُ مِحْصَنٍ فَقَالَ: أَنَا مِنْهُمْ يَا رَسُولَ الله؟ قالَ نَعَمْ. ثُمَّ جَاءَهُ آخَرُ فَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ؟ فَقَالَ: سَبَقَكَ بِهَا عُكَاشَةُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَفي البَابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه.

(16) Another hadeeth

2446- Ibn Abbas narrated that when the Prophet (S.A.W.) ascended to Heaven, he passed by a prophet or two, and they would have only few people with them. He passed by a prophet or two having less than ten people with them. He passed a prophet or two, and they had no one with them. Finally he passed by a great number of people, so he (S.A.W.) asked, "Who are those people?" It was said, "This is Moses and his people, but raise your head and see." He (S.A.W.) said, "Then I saw a great number of people blocking the horizon from this side to that side." It was said, "Those are your nation, and there are another seventy thousand from your nation that will enter Paradise without any reckoning." He (S.A.W.) then went into his room, so they did not ask him, and he (S.A.W.) did not explain. They said, "We are them." Others said, "They are our offspring who were born on *fitra* (good basic instinct) and Islam." The Prophet (S.A.W.) came out and said, "They are the ones who do not treat themselves with cauterization, they do not use ruqya as treatment, nor do they believe in bad or good omen by using birds, etc. They only depend on Allah (S.W.T.)." Okasha Ibn Mehsan got up and said, "Am I one of them, oh Messenger of Allah (S.A.W.)?" He (S.A.W.) said yes. Another man asked, "Am I one of them?" He (S.A.W.) said, "Okasha asked first."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2447 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ عَبْدِ الله بنِ بَزِيعٍ [البَصْرِيُّ]، أخبرنا زِيَادُ بنُ الرَّبِيعِ، أَخْبَرَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: مَا أَعْرِفُ شَيْئاً مِمَّا كُنَّا عَلَيْهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ، فَقُلْتُ: أَيْنَ الصَّلاَةُ؟ قالَ: أَوَ لَمْ تَصْنَعُوا في صَلاَتِكُمْ مَا قَدْ عَلِمْتُمْ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ [من حديث أبي عمران الجَوْنِيِّ] وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن أَنَسٍ.

2447- Abu Imran Al-Jawni reported that Anas Ibn Malek (R.A.A.) said, "I do not see you doing anything of what we practiced during the days of the Prophet (S.A.W.)." Abu Imran said, "What about the prayers?" Anas asked him, "Do you not realize that you have added things to your prayers?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2448 - حدَّثنا محمدُ بنُ يَحْيَى الأَزْدِيُّ البَصْرِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، أَخْبَرَنَا هَاشِمُ بنُ سَعِيدٍ الْكُوفِيُّ، حدثني زَيْدُ الْخَثْعَمِيُّ عن أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ الْخَثْعَمِيَّةِ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «بِئْسَ الْعَبْدُ عَبْدٌ تَخَيَّلَ وَاخْتَالَ، وَنَسِيَ الكَبِيرَ المتَعَالَ. وَبِئْسَ العَبْدُ عَبْدٌ تَجَبَّرَ وَاعْتَدَى، وَنَسِيَ الْجَبَّارَ الأَعْلَى. بِئْسَ العَبْدُ عَبْدٌ سَهَى وَلَهَى، وَنَسِيَ المَقَابِرَ وَالْبِلَى. بِئْسَ العَبْدُ عَبْدٌ عَتَا وَطَغَى، وَنَسِيَ الْمُبْتَدأَ وَالْمُنْتَهَى. بِئْسَ العَبْدُ عَبْدٌ يَخْتِلُ الدُّنْيَا بالدِّينِ. بِئْسَ العَبْدُ عَبْدٌ يَخْتِلُ الدِّينَ بالشُّبُهَاتِ. بِئْسَ العَبْدُ عَبْدٌ طَمَعٌ يَقُودُهُ. بِئْسَ العَبْدُ عَبْدٌ هوًى يُضِلُّهُ. بِئْسَ العَبْدُ عَبْدٌ رُغَبٌ يُذِلُّهُ».

قال أبو عيسى: [غريب] لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من هذا الْوَجْهِ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالقَوِيِّ.

2448- Asmaa' Bint Umais Al-Khatha'amiah narrated that she heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "Woe unto the slave of Allah who walks in haughtiness and arrogance and forgets the Great One Who is above everything else. Woe unto the slave of Allah who is mighty and a transgressor and forgets the Mighty and the High. Woe unto the slave of Allah who is playful and forgets the grave and the deterioration. Woe unto the slave of Allah who oppresses and subjugates and forgets the beginning and the end. Woe unto the slave of Allah who jeopardizes his religion for this world. Woe unto the slave of Allah who jeopardizes his religion for what is doubtful. Woe unto the slave of Allah who is led by his greed. Woe unto the slave of Allah who is misguided by his desires. Woe unto the slave of Allah who humiliates himself for the things he wants."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and that its chain is not that strong.

2449 - حَدَّثنا محمدُ بنُ حَاتِمٍ المؤدِّبُ، أَخْبَرَنَا عَمَّارُ بنُ محمَّدِ ابنِ أُخْتِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، أَخْبَرَنَا أَبُو الْجَارُودِ الأَعْمَى وَاسْمُهُ زِيَادُ بنُ الْمُنْذِرِ الْهَمْدَانِيُّ، عن عطِيَّةَ العَوْفِيِّ، عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَيُّمَا مُؤْمِنٍ أَطْعَمَ مُؤْمِناً عَلَى جُوعٍ أَطْعَمَهُ الله يَوْمَ القِيَامَةِ مِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ، وأَيُّما مُؤْمِنٍ سَقَى مُؤْمِناً عَلَى ظَمَأٍ سَقَاهُ الله يومَ القِيَامَةِ مِنَ الرَّحِيقِ المَخْتُومِ، وَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ كَسَا مُؤْمِناً عَلَى عُرْيٍ كَسَاهُ الله مِنْ خُضْرِ الْجَنَّةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا، عن عَطِيَّةَ، عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ مَوْقُوف، وَهُوَ أَصَحُّ عِنْدَنَا وَأَشْبَهُ.

2449- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Any believer who feeds another hungry believer, Allah (S.W.T.) will feed him on the Day of Resurrection from the fruits of Paradise. Any believer who gives a drink to a thirsty believer, Allah (S.W.T.) will give him a drink on the

Day of Resurrection from the sealed nectar. Any believer dresses an unclothed believer will be dressed by Allah on the Day of Resurrection from the green clothes of Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2450 ـ حدَّثنا أَبُو بَكْرِ بن أَبِي النَّضْرِ، حَدَّثَنا أَبُو النَّضْرِ، حدثنا أَبُو عَقِيلٍ الثَّقَفِيُّ، أَخْبَرَنَا أَبُو فَرْوَةَ يَزِيدُ بنُ سِنَانٍ التَّمِيمِيُّ، حدثني بُكَيْرُ بنُ فَيْرُوزَ، قالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ خَافَ أَدْلَجَ وَمَنْ أَدْلَجَ بَلَغَ المَنْزِلَ أَلاَ إِنَّ سِلْعَةَ الله غَالِيَةٌ أَلاَ إِنَّ سِلْعَةَ الله الْجَنَّةُ»

قال أبو عيسى هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي النَّضْرِ.

2450- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever is afraid to reach the house walks very carefully. The merchandise of Allah (S.W.T.) is expensive; the merchandise of Allah (S.W.T.) is Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

17 ـ بابٌ [م: 19، ت: 84]

2451 ـ حَدَّثنا أَبُو بَكْرِ بن أَبِي النَّضْرِ، حدثنا أَبُو النَّضْرِ، حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيلٍ الثَّقَفِيُّ، عَبْدُ الله بنُ عَقِيلٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ يَزِيدَ، حدثني رَبِيعَةُ بنُ يَزِيدَ وَعَطِيَّةُ بنُ قَيْسٍ عن عَطِيَّةَ السَّعْدِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ قالَ: قالَ رسُول الله ﷺ: «لاَ يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ المتَّقِينَ حَتَّى يَدَعَ مَا لاَ بَأْسَ بِهِ حَذَراً لِمَا بِهِ بَأْسٌ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ.

(17) Another hadeeth

2451- A'ttieh Al-Saa'di, who was a companion of the Prophet (S.A.W.), said, "A slave of Allah will not reach the rank of the pious until he leaves what is okay to do out of the fear that it might not be okay to do."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

[18 ـ بابٌ] [م: 20، ت: 85]

2452 ـ حَدَّثنا عَبَّاسٌ العَنْبَرِيُّ، أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ، أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ القَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بنِ عَبْدِ الله بنِ الشِّخِّيرِ، عَنْ حَنْظَلَةَ الأَسَيْدِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَوْ أَنَّكُمْ تَكُونُونَ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي لأَظَلَّتْكُمُ المَلاَئِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هذا الوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الوَجهِ عَنْ حَنْظَلَةَ الأَسَيْدِيِّ عن النبي ﷺ.

وفي البَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

(18) Another hadeeth

2452- Hanthala Al-Usaidi narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If you could always stay in the same state that you are in when you are with me, then the angels would cover you with their wings."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

19 ـ بابٌ منه [م: 21، ت: 86]

2453 ـ حَدَّثنا يُوسُفُ بنُ سليمان أَبُو عَمْرٍو البَصْرِيُّ، حدثنا حَاتِمُ بنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحمدِ بن عَجْلاَنَ عَن القَعْقَاعِ بن حكيم، عن أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن النبيِّ ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ شَيءٍ شِرَّةً وَلِكُلِّ شِرَّةٍ فَتْرَةً، فَإِنْ صَاحِبُهَا سَدَّدَ وَقَارَبَ فَأَرْجُوهُ وَإِنْ أُشِيرَ إِلَيْهِ بِالأَصَابِعِ فَلاَ تَعُدُّوهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ غريبٌ من هذَا الوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ، عَنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ عَن النبيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «بِحَسْبِ امْرِىءٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يُشَارَ إِلَيْهِ بِالأَصَابِعِ في دِينٍ أَوْ دُنْيَا إِلاَّ مَنْ عَصَمَهُ الله».

(19) Another hadeeth

2453- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "In every matter (that a man desires) there is the will to exert great effort to achieve it, but after a while the will weakens. If the person has sought the middle way, then hopefully he will succeed. However, if people pointed their fingers at him (praising him because he has made exaggerated efforts), then do not count him (as a good person)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib. It is also narrated that Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "It is enough evil for a man to be pointed at by others because of his religion or other worldly matters, except for those who were saved by Allah (from committing evil on purpose due to their sincerity)."

---

20 ـ بابٌ [م: 22، ت: 87]

2454 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشارٍ، أخبرنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، أخبرنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي يَعْلَى عَن الرَّبِيعِ بنِ خُثَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قَالَ: «خَطَّ لَنَا رَسُولُ الله ﷺ خَطًّا مُرَبَّعاً وَخَطَّ فِي وَسَطِ الْخَطِّ خَطًّا، وَخَطَّ خَارِجاً مِنَ الْخَطِّ خَطًّا، وَحَوْلَ الَّذِي فِي الوَسَطِ خُطُوطاً، فَقَالَ: «هَذَا ابنُ آدَمَ وَهَذَا أَجَلُهُ مُحِيطٌ بِهِ، وَهَذَا الَّذِي في الوَسَطِ الإِنْسَانُ وَهَذِهِ الْخُطُوطُ عُرُوضُهُ إِنْ نَجَا مِنْهُ يَنْهَشُهُ هَذَا، وَالْخَطُّ الْخَارِجُ الأَمَلُ».

هذا حديثٌ صحيحٌ.

(20) Another hadeeth

2454- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) drew a square, and then he drew a straight line inside it and another line going out of the square. Around the line inside he (S.A.W.) drew many lines. He (S.A.W.) said, "This is the son of Adam (the line inside the square) and that (square) is his destiny surrounding him. The line in the middle is the human being, and the lines around him are the things he is exposed to. If he avoids one, another will afflict him. The line going out is hope."

This hadeeth is sahih.

2455 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَهْرَمُ ابنُ آدَمَ وَيَشِبُّ مِنْهُ اثنان: الحِرْصُ عَلَى المَالِ وَالْحِرْصُ عَلَى العُمُرِ».

هذا حديثٌ صحيحٌ.

2455- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The son of Adam gets old, and at the same time two things in him get younger; his love for money and his hope for longer life."

This hadeeth is hasan sahih.

2456 ـ حدَّثنا أَبُو هُرَيْرَةَ مُحَمَّدُ بنُ فِرَاسٍ البَصْرِيُّ، حدثنا أَبُو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بنُ قُتَيْبَةَ، حدثنا أَبُو العَوَّام وَهُوَ عِمْرَانُ القَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بن عَبْدِ اللهِ بنِ الشِّخِّيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مُثِّلَ ابنُ آدَمَ وَإِلَى جَنْبِهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ مَنِيَّةً إِنْ أَخْطَأَتْهُ المَنَايَا وَقَعَ فِي الهَرَمِ».

قال أبو عِيسى هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2456- Abdullah Ibn Ash-Shakheer narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The son of Adam is portrayed as someone with ninety-nine deaths surrounding him, if these deaths miss him, he will get old."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

21 ـ بابٌ [م: 23، ت: 88]

2457 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، أَخْبَرَنَا قَبِيصَةُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ مُحَمَّدِ بنِ عَقِيلٍ، عَنْ الطُّفَيْلِ بنِ أُبَيِّ بنِ كَعْبٍ: عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا ذَهَبَ ثُلُثَا اللَّيْلِ قَامَ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللهَ اذْكُرُوا اللهَ جَاءَتِ الرَّاجِفَةُ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ جَاءَ المَوْتُ بِمَا فِيهِ، جَاءَ المَوْتُ بِمَا فِيهِ». قَالَ أُبَيٌّ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي أُكْثِرُ الصَّلاَةَ عَلَيْكَ فَكَمْ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ

صَلاَتِي؟ قَالَ «مَا شِئْتَ». قُلْتُ الرُّبُعَ؟ قَالَ «مَا شِئْتَ. فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ». قُلْتُ فَالنِّصْفَ؟ قَالَ «مَا شِئْتَ، وَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ». قُلْتُ فَالثُّلُثَيْنِ؟ قَالَ: «مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ»، قُلْتُ أَجْعَلُ لَكَ صَلاَتِي كُلَّهَا؟ قَالَ: «إِذاً تُكْفَى هَمَّكَ وَيُغْفَرَ لَكَ ذَنْبُكَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

(21) Another hadeeth

2457- Ubbai Ibn Kaab narrated that the Messenger would get up and say after two thirds of the night passed, "Oh people, remember Allah (S.W.T.), remember Allah (S.W.T.) (by performing night prayers)! An earthquake is soon to come followed by the aftershock. Death will soon come with all that is in it. Death will soon come with all that is in it."

Ubbai said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I pray a lot upon you (a person asks Allah to shower the Prophet with blessings) How much of my prayers should I dedicate for you?" He (S.A.W.) said, "Whatever you wish." Ubbai said, "One quarter of it?" He (S.A.W.) said, "Whatever you wish, and if you prayed more then it would be better for you." Ubbai said, "Half of it?" He (S.A.W.) said, "Whatever you wish, and if you prayed more then it would be better for you." Ubbai said, "Two thirds of it?" He (S.A.W.) said, "Whatever you wish, and if you prayed more then it would be better for you." Ubbai said, "Then I will make all my prayers upon you." He (S.A.W.) said, "Then all your worries will be solved, and all your sins will be forgiven."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

22 ـ بابٌ [م: 24، ت: 89]

2458 ـ حَدَّثنا يَحْيَى بنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا محمدُ بنُ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبَانَ بنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الصَّبَّاحِ بنِ مُحمَّدٍ، عَنْ مُرَّةَ الهَمْدَانِيِّ عَنْ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «اسْتَحْيُوا مِنَ الله حَقَّ الحَيَاءِ». قُلْنَا: يَا نَبِيَّ الله إِنَّا لَنَسْتَحْيِي وَالْحَمْدُ لله، قَالَ: «لَيْسَ ذَاكَ وَلَكِنَّ الاسْتِحْيَاءَ مِنَ الله حَقَّ الْحَيَاءِ أَنْ تَحْفَظَ الرَّأْسَ، وَمَا وَعَى وَتَحْفَظَ الْبَطْنَ، وَمَا حَوَى، وَتَتَذَكَّرَ الْمَوْتَ وَالْبِلَى، وَمَنْ أَرَادَ الآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدِ اسْتَحْيَى ـ يَعْنِي مِنَ الله ـ حَقَّ الْحَيَاءِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ [غريبٌ] إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَبَانَ بنِ إِسْحَاقَ عَنِ الصَّبَّاحِ بنِ مُحمدٍ.

(22) Another hadeeth

2458- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Be shy with Allah (S.A.W.) showing a true shyness." They said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), we are shy with Allah (S.W.T.), may He be

praised!" He (S.A.W.) said, "It is not that, but being truly shy with Allah (S.W.T.) is to guard the mind and what it has understood (about the religion), to guard the stomach and what has gone into it (whether halal or haram), and it is to (always) remember death and deterioration. Whoever wants the Hereafter should leave the (excesses) of the adornment of this world. Whoever has done all of that is considered to be truly shy with Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

23 ـ بابٌ [م: 25، ت: 90]

حَدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، أَخْبَرَنَا عِيسَى بنُ يُونُسَ، عن أَبِي بَكْرِ بنِ أَبِي مَرْيَمَ. ح.

2459 ـ وحدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، أخبرنا عَمْرُو بنُ عَوْنٍ، أخبرنا ابنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بنِ أَبِي مَرْيَمَ، عن ضَمْرَةَ بنِ حَبِيبٍ، عن شَدَّادِ بنِ أَوْسٍ، عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «الْكَيِّسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالعَاجِزُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى الله». قال: هذا حديثٌ حسنٌ قال: وَمَعْنَى قَوْلِهِ: مَنْ دَانَ نَفْسَهُ يَقُولُ حَاسَبَ نَفْسَهُ في الدُّنْيَا قَبْلَ أَنْ يُحَاسَبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَيُرْوَى عن عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ قَالَ: حَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُحَاسَبُوا وَتَزَيَّنُوا لِلْعَرْضِ الأَكْبَرِ وَإِنَّمَا يَخِفُّ الْحِسَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مَنْ حَاسَبَ نَفْسَهُ في الدُّنْيَا. وَيُرْوَى عن مَيْمُونِ بنِ مِهْرَانَ قَالَ: لاَ يَكُونُ العَبْدُ تَقِيًّا حَتَّى يُحَاسِبَ نَفْسَهُ كَمَا يُحَاسِبُ شَرِيكَهُ مِنْ أَيْنَ مَطْعَمُهُ وَمَلْبَسُهُ.

(23) Another hadeeth

2459- Shaddad Ibn Ous narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The (truly) smart person is the one who takes account of himself (before he is judged) and works for what is coming after death. The poor minded is the one who follows his own desires and hopes that Allah (will forgive his sins)."

This hadeeth is hasan.

24 ـ بابٌ [م: 26، ت: 91]

2460 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ أَحْمدَ بن مَدُّوَيهِ، أخبرنا الْقَاسِمُ بنُ الْحَكَمِ العُرَنِيُّ، أخبرنا عُبَيْدُ الله بنُ الْوَلِيدِ الوَصَّافِيُّ، عن عَطِيَّةَ عنْ أَبِي سَعِيدٍ قالَ: «دَخَلَ رَسُولُ الله ﷺ مُصَلاَّهُ فَرَأَى نَاساً كَأَنَّهُمْ يَكْتَشِرُونَ، قَالَ: «أَمَا إِنَّكُمْ لَوْ أَكْثَرْتُمْ ذِكْرَ هَاذِمِ اللذَّاتِ لشَغَلَكُمْ عَمَّا أَرَى، فَأَكْثِرُوا من ذِكْرِ هَاذِمِ اللذَّاتِ الْمَوْتِ، فَإِنَّهُ لَمْ يَأْتِ عَلَى الْقَبْرِ يَوْمٌ إِلاَّ تَكَلَّمَ فَيَقُولُ: أَنَا بَيْتُ الغُرْبَةِ، أَنَا بَيْتُ الوَحْدَةِ، أَنَا بَيْتُ التُّرَابِ، وَأَنَا بَيْتُ الدُّودِ، فَإِذَا دُفِنَ العَبْدُ الْمُؤْمِنُ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ: مَرْحَباً وَأَهْلاً، أَمَا إِنْ كُنْتَ لأَحَبَّ مَنْ يَمْشِي عَلَى ظَهْرِي إِلَيَّ فَإِذْ وَلِيتُكَ الْيَومَ وَصِرْتَ إِلَيَّ فَسَتَرَى صَنِيعِي بِكَ، فَيَتَّسِعُ لَهُ مَدَّ بَصَرِهِ وَيُفْتَحُ لَهُ بَابٌ إِلَى الْجَنَّةِ. وَإِذَا دُفِنَ العَبْدُ الفَاجِرُ أَو الكَافِرُ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ: لا مَرْحَباً وَلاَ أَهْلاً أَمَا إِنْ كُنْتَ

لأَبْغَضَ مَنْ يَمْشِي عَلَى ظَهْرِي إِلَيَّ فَإِذَا وَلِيتُكَ الْيَوْمَ وَصِرْتَ إِلَيَّ فَسَتَرَى صَنِيعِي بِكَ. قَالَ فَيَلْتَئِمُ عَلَيْهِ حَتَّى يَلْتَقِي عَلَيْهِ وَتَخْتَلِفَ أَضْلاَعُهُ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِأَصَابِعِهِ فَأَدْخَلَ بَعْضَهَا فِي جَوْفِ بَعْضٍ قَالَ وَيُقَيَّضُ لَهُ سَبْعُونَ تِنِيناً لَوْ أَنَّ وَاحِداً مِنْهَا نَفَخَ فِي الأَرْضِ مَا أَنْبَتَتْ شَيْئاً مَا بَقِيتِ الدُّنْيَا، فَيَنْهَشْنَه وَيَخْدِشْنَهُ حَتَّى يُفْضَى بِهِ إِلَى الْحِسَابِ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ «إِنَّمَا الْقَبْرُ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، أَوْ حُفْرَةٌ مِنْ حُفَرِ النَّارِ».

قَالَ أَبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ.

(24) Another hadeeth

2460- Abu Said (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) went into his praying place and saw people laughing hard (to the extent that all their teeth were showing). He (S.A.W.) said, "Had you remembered more often the destroyer of pleasure (death), then you would have been too busy too do this. Increase your remembrance of the destroyer of pleasure. As every day that passes by the grave, the grave says, 'I am the house of exile and loneliness. I am the house of dust, and I am the house of worms.' When the believing slave is buried, the grave says to him, 'Welcome! You were the most beloved among those who walked on top of me. Now that I am taking care of you, you shall see what I will do for you.' The grave will then expand for as far as one can see, and a gate from Heaven will open for him."

"When the sinner or infidel is buried, then the grave will say to him, 'You are not welcome. You were hated by me when you were walking on top of me, and today since I am in control you will see what I will do.' The grave then collapses on him until it breaks his ribs." The Messenger of Allah (S.A.W.) clasped his hands together and said, "Allah (S.W.T.) will unleash on him seventy dragons that if they were to blow on the earth it would never grow anything again for as long as it exists. The dragons will rip his flesh off and chomp on him until the Day of Reckoning."

The Messenger of Allah (S.A.W.) added, "The grave is either a garden from the gardens of Heaven, or an abyss of the abyss of the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

25 ـ بابٌ [م: 27، ت: 92]

2461 ـ **حَدَّثنا** عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، أخبرنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عنْ مَعْمَرٍ، عن الزُّهْرِيِّ عن عُبَيْدِ اللهِ بنِ عَبْدِ اللهِ بنِ أَبي ثَوْرٍ قالَ: سَمِعْتُ ابنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بنُ الخَطَّابِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَإِذَا هُوَ مُتَّكِىءٌ عَلَى رَمْلِ حَصِيرٍ فَرَأَيْتُ أَثَرَهُ في جَنْبِهِ.

قال أبو عِيسى: هذا حديثٌ صحيحٌ. وَفي الحديثِ قِصَّةٌ طويلَةٌ.

(25) Another hadeeth

2461- Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) narrated that he went to the Messenger of Allah (S.A.W.) while he was leaning on a bamboo mat in the sand. Omar could see the markings of the mat on the body of the Prophet (S.A.W.).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

26 ـ بابٌ [م: 28، ت: 93]

2462 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله، عنْ مَعمرٍ، وَيُونُس، عنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ عُرْوَةَ بنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ المِسْوَرَ بنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَو بنَ عَوْفٍ ـ وَهُوَ حليفُ بَنِي عَامِرِ بنِ لُؤَيٍّ، وَكَانَ شَهِدَ بَدْراً مَعَ رَسُولِ الله ﷺ ـ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بنَ الْجَرَّاحِ، فَقَدِمَ بِمَالٍ مِنَ البَحْرَيْنِ، فَسَمِعَتِ الأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةَ فَوَافَوا صَلاَةَ الفَجْرِ مَعَ رَسُولِ الله ﷺ، فَلَمَّا صلَّى رَسُولُ الله ﷺ انْصَرَفَ، فَتَعَرَّضُوا لَهُ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ الله ﷺ حِينَ رَآهُمْ ثُمَّ قَالَ: «أَظُنُّكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدِمَ بِشَيءٍ؟» قَالُوا: أَجَلْ يَا رَسُولَ الله: «قَالَ فَأَبْشِرُوا أَوْ أَمِّلُوا مَا يَسُرُّكُمْ، فَوَالله مَا الفَقْرُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ، وَلَكِنْ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ قَبْلَكُمْ فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا فَتُهْلِكَكُمْ كَمَا أَهْلَكَتْهُمْ».

قالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حديثٌ صحيحٌ.

(26) Another hadeeth

2462- Amr Ibn Ouf narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) sent Abu Ubaida Ibn Al-Jarrah to Bahrain (to collect the zakat). The Ansar heard that Abu Ubaida had returned with the money. After they had prayed the Fajr prayers with the Messenger of Allah (S.A.W.), they stood in the Prophet's way as he was leaving. He (S.A.W.) smiled to them and said, "You must have heard that Abu Ubaida brought back something?" They said, "Yes, we did, oh Messenger of Allah." He (S.A.W.) said, "Then receive good tidings and good news. By Allah, it is not poverty that I fear for you, but I fear that the worldly things will be given to you just like they were given to nations before and that you will compete for them just like they competed for them. Then it will destroy you just like they destroyed them."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

27 ـ بابٌ [م: 29، ت: 94]

2463 ـ حَدَّثنا سُوَيْدٌ، أخبرنا عبْدُ الله، عن يُونُسَ، عن الزُّهْرِيِّ، عن عُرْوَةَ بنِ الزُّبَيْرِ وابنِ المُسَيَّبِ، أَنَّ حَكيمَ بنَ حِزَامٍ قال: «سَأَلْتُ رَسُولَ الله ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ

فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ: «يَا حكيمُ إِنَّ هَذا المَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى». فقال حكيمٌ: فقلْتُ: يا رسولَ الله، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لاَ أَرْزَأُ أَحَداً بَعْدَكَ شَيْئاً حَتَّى أُفَارِقَ الدُّنْيَا. فَكَانَ أبو بكرٍ يَدْعُو حكيماً إِلَى الْعَطَاءِ، فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَهُ، ثمَّ إِنَّ عُمَرَ دَعَاهُ لِيُعْطِيهُ، فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئاً. فقال عمرُ: إِنِّي أُشْهِدُكُمْ يا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى حَكِيمٍ أَنِّي أَعْرِضُ عَلَيْهِ حَقَّهُ مِنْ هَذَا الْفَيْءِ فَيَأْبَى أن يَأْخُذَهُ. فلم يَرْزَأْ حَكِيمٌ أَحَداً مِنَ النَّاسِ شَيْئاً بَعْدَ رَسُولِ الله ﷺ حَتَّى تُوُفِّيَ قال: هذا حديثٌ صحيحٌ.

(27) Another hadeeth

2463- Hakeem Ibn Hizam narrated that he asked for something from the Messenger of Allah (S.A.W.), and he (S.A.W.) gave it to him. He asked him again, and again he (S.A.W.) gave more to him. He asked him (S.A.W.) again, and again he gave to him. He (S.A.W.) said, "Oh Hakeem, this life is sweet and green. The one who takes while the giver is giving with willingness, then Allah will bless the giving. If someone takes a thing from a giver who does not give with willingness, then Allah will not bless the giving. He will be like the one who eats, but never gets full. The upper hand is better than the lower hand."

Hakeem said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), by the One Who sent you with the Truth, I will not ask anyone for anything again until I depart from this world." After that, Abu Bakr used to call Hakeem to take his share from the booty, and he would refuse to take it. Omar also used to call him, and he would refuse to take it. Omar then said, "Oh Muslims, you are my witness that I am offering Hakeem his share and that he is refusing it." After the Messenger of Allah (S.A.W.) died, Hakeem never took anything from anyone else up until the day he died.

This hadeeth is sahih.

---

28 ـ بابٌ [م: 30، ت: 95]

2464 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا أَبُو صَفْوَانَ عن يُونُسَ عن الزُّهْرِيِّ عن حُمَيْدِ بنِ عبدِ الرحمٰنِ عن عبدِ الرحمٰنِ بنِ عَوْفٍ قال: «ابْتُلِينَا مَعَ رَسُولِ الله ﷺ بِالضَّرَّاءِ فَصَبَرْنَا، ثُمَّ ابْتُلِينَا بِالسَّرَّاءِ فَلَمْ نَصْبِرْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

(28) Another hadeeth

2464- Abdurrahman Ibn Ouf narrated that when they were exposed to hardship with the Messenger of Allah (S.A.W.), they were patient. Afterwards (after the Prophet's death), they were tested with affluence,

and they could not be patient.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2465 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا وَكِيعٌ، عن الرَّبِيعِ بنِ صَبِيحٍ، عن يَزِيدَ بنِ أَبَانَ ـ وَهُوَ الرَّقَاشِيُّ ـ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ كَانَتِ الآخِرَةُ هَمَّهُ جَعَلَ الله غِنَاهُ في قَلْبِهِ وَجَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ، وَمَنْ كَانَتِ الدُّنْيَا هَمَّهُ جَعَلَ الله فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَفَرَّقَ عَلَيْهِ شَمْلَهُ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلاَّ مَا قُدِّرَ لَهُ».

2465- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever has the Hereafter as his greatest concern, Allah (S.W.T.) will make his true wealth reside in his heart. His family will be gathered around him, and the bounties of this life will come to him in spite of everything. Whoever has this life as his biggest concern, Allah (S.W.T.) will make his poverty come to face him, his family will be dispersed, and he will not get anything from this life except for what has been destined for him."

2466 ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ خَشْرَمٍ، أخبرنا عِيسَى بنُ يُونُسَ، عن عِمْرَانَ بنِ زَائِدَةَ بنِ نَشِيطٍ، عن أَبِيهِ، عن أَبِي خَالِدٍ الْوَالِبِيِّ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ، عن النبيِّ ﷺ قال: «إِنَّ الله يَقُولُ يَا ابنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمْلأْ صَدْرَكَ غِنًى وَأَسُدَّ فَقْرَكَ، وَإِنْ لَا تَفْعَلْ مَلأْتُ يَدَيْكَ شُغْلاً وَلَمْ أَسُدَّ فَقْرَكَ».

قال: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وَأَبُو خَالِدٍ الْوَالِبِيُّ اسْمُهُ هُرْمُزُ.

2466- Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said that Allah the Almighty says, "Oh son of Adam, dedicate yourself to worshipping Me, and I will fill your heart with (true) wealth and prevent your poverty. If you do not, I will cause you to be very busy and will not prevent your poverty."

This hadeeth is hasan gharib.

---

29 ـ بابٌ [م: 31، ت: 96]

2467 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدَّثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ، عن أَبِيهِ، عن عَائِشَةَ قَالَتْ تُوفِّيَ رَسُولُ الله ﷺ وَعِنْدَنَا شَطْرٌ مِنْ شَعِيرٍ فَأَكَلْنَا مِنْهُ مَا شَاءَ الله، ثُمَّ قُلْتُ لِلْجَارِيَةِ كِيلِيهِ فَكَالَتْهُ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ فَنِيَ، قَالَتْ فَلَوْ كُنَّا تَرَكْنَاهُ لأَكَلْنَا مِنْهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ»

قال أبو عيسى: هذا حديث صحيح. ومضى قولها شطر وتعني شيئاً من شَعِيرٍ.

(29) Another hadeeth

2467- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) died, and they only had a little bit of barley. They ate from it for a while, and then A'isha said to her maid, "Go and weigh it." After she weighed it, they ate from it

for a little while longer, and then it was all gone. She (R.A.A.) said, "Had we not weighed it, it would have lasted much longer."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

30 ـ بابٌ [م: 32، ت: 97]

2468 ـ حَدَّثنا هنَّادٌ، أخبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عن دَاوُدَ بنِ أَبي هِنْدٍ عن عُرْوَةَ، عن حُمَيْدِ بنِ عَبْدِ الرحمٰنِ الْحِمْيَرِيِّ، عن سَعْدِ بنِ هِشَامٍ، عن عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ لَنَا قِرَامٌ سِتْرٌ فِيهِ تَمَاثِيلُ عَلَى بَابِي، فَرَآهُ رَسُولُ الله ﷺ فَقَالَ: «انْزَعِيهِ فَإِنَّهُ يُذَكِّرُنِي الدُّنْيَا» قَالَتْ وَكَانَ لَنَا سَمَلُ قَطِيفَةٍ تقول عَلَمُهَا حَرِيرٌ كُنَّا نَلْبَسُهَا.

قالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الوجه.

(30) Another hadeeth

2468- A'isha narrated that they had a curtain with pictures on it that she had hung on her door. The Messenger of Allah (S.A.W.) saw it and said, "Take it down for it reminds me of worldly things." She said that then they hung up a sheet with silk threads on it that they used to wear.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2469 ـ حدَّثنا هنَّادٌ، حدثنا عَبْدَةُ، عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أَبِيهِ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَتْ وِسَادَةُ رَسُولِ الله ﷺ الَّتِي يَضْطَجِعُ عَلَيْهَا مِنْ أَدَمٍ حَشْوُهَا لِيفٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2469- A'isha (S.A.W.) narrated that the pillow the Messenger of Allah (S.A.W.) used to sleep on was made of leather and stuffed with fibers found inside the dried gourd.

Abu E'isa said this hadeeth is hassan sahih.

31 ـ بابٌ [م: 33، ت: 98]

2470 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، عن سُفْيَانَ، عن أَبي إِسْحَاقَ، عن أَبي مَيْسَرَةَ، عن عَائِشَةَ أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شَاةً فَقَالَ النبيُّ ﷺ: «مَا بَقِيَ مِنْهَا؟» قَالَتْ مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلاَّ كَتِفُهَا. قالَ: «بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كَتِفِهَا».

قال أَبُو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

وَأَبُو مَيْسَرَةَ هُوَ الْهَمْدَانِيُّ اسْمُهُ عَمْرو بنُ شُرَحْبِيلَ.

(31) Another hadeeth

2470- A'isha (R.A.A.) narrated that they slaughtered a sheep and that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "What is left of it?" She (R.A.A.) said, "Nothing is left except the shoulder." He (S.A.W.) said, "Then all of it is left and

only the shoulder is gone."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

32 ـ بابٌ [م: 34، ت: 99]

2471 ـ حدَّثنا هَارُونُ بنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أَبِيهِ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: «إِنْ كُنَّا آلَ محمدٍ نَمْكُثُ شَهْراً مَا نَسْتَوْقِدُ نَاراً إِنْ هُوَ إِلاَّ الْمَاءُ وَالتَّمْرُ». قال هذا حديثٌ صحيحٌ.

(32) Another hadeeth

2471- A'isha (R.A.A.) narrated that the family of Muhammad would spend a whole month without any fire to kindle (they had nothing to cook). They lived only on dates and water.

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2472 ـ حدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عبْدِ الرَّحمٰنِ، حدثنا رَوْحُ بنُ أَسْلَمَ أَبُو حَاتِمٍ الْبَصْرِيُّ، حدثنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ، حدثنا ثَابِتٌ عن أَنَسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَقَدْ أُخِفْتُ في الله وَمَا يَخَافُ أَحَدٌ، وَلَقَدْ أُوذِيتُ في الله وَمَا يُؤذَى أَحَدٌ، وَلَقَدْ أَتَتْ عَلَيَّ ثَلاثُونَ مِنْ بَيْنِ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ وَمَا لِي وَلِبِلاَلٍ طَعَامٌ يَأْكُلُه ذُو كَبِدٍ إِلاَّ شَيْءٌ يُوَارِيه إِبْطُ بِلاَلٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ حِينَ خَرَجَ النبيُّ ﷺ فارّاً مِنْ مَكَّةَ وَمَعَهُ بِلاَلٌ، إِنَّمَا كَانَ مَعَ بِلاَلٍ مِنَ الطَّعَامِ مَا يَحْمِلُه تَحْتَ إِبْطِهِ.

2472- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I was threatened (to be punished or killed) when no one else was. I was harmed for Allah's sake when no one else was. Once thirty days and nights once passed and neither I nor Bilal had anything to eat except for a small amount that Bilal could hide under his armpit."

Abu E'isa said that this hadeeth his hasan gharib.

The interpretation of this hadeeth is that when the Prophet (S.A.W.) migrated and Bilal was with him, all the food that Bilal had was what he could carry under his arm.

2473 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا يُونُسُ بنُ بُكَيْرٍ، عن مُحَمَّدِ بنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بنُ زِيَادٍ عن مُحمَّدِ بنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ، قَالَ حدثني مَنْ سَمِعَ عَلِيَّ بنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: خَرَجْتُ في يَوْمٍ شَاتٍ مِن بَيْتِ رَسُولِ الله ﷺ وَقَدْ أَخَذْتُ إِهَاباً مَعْطُوناً فَجَوَّبْتُ وسَطَهُ فَأَدْخَلْتُهُ في عُنُقِي وَشَدَدْتُ وَسَطِي فَحَزَمْتُهُ بِخُوصِ النَّخْلِ، وَإِنِّي لَشَدِيدُ الْجُوعِ وَلَوْ كَانَ في بَيْتِ رَسُولِ الله ﷺ طَعَامٌ لَطَعِمْتُ مِنْهُ، فَخَرَجْتُ أَلْتَمِسُ شَيْئاً فَمَرَرْتُ بِيَهُودِيٍّ في مَالٍ لَهُ وَهُوَ يَسْقِي بِبَكْرةٍ له فاطَّلَعْتُ عَلَيْهِ مِنْ ثُلْمَةٍ في الْحَائِطِ، فَقَالَ مَا لَكَ يَا أَعْرَابِيُّ، هَلْ لَكَ

في دَلْوٍ بِتَمْرَةٍ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ فافْتَحِ البَابَ حتَّى أَدْخُلَ. فَفَتَحَ فَدَخَلْتُ فَأَعْطَانِي دَلْوَهُ، فَكُلَّمَا نَزَعْتُ دَلْواً أَعْطَانِي تَمْرَةً حَتَّى إِذَا امْتَلأَتْ كَفِّي أَرْسَلْتُ دَلْوَهُ وَقُلْتُ حَسْبِي فَأَكَلْتُهَا، ثُمَّ جَرَعْتُ مِنَ المَاءِ فَشَرِبْتُ ثُمَّ جِئْتُ المَسْجِدَ فَوَجَدْتُ رَسُولَ الله ﷺ فِيهِ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

2473- Ali Ibn Abu Taleb narrated that he left the house of the Messenger of Allah (S.A.W.) on a rainy day. He took a dry-rotted animal skin that he ripped and slipped around his neck. He tied it to his waist with a rope made from palm fiber. Ali was very hungry and had he found any food in the house of the Prophet (S.A.W.), he would have eaten from it. Thus he went out searching for food. He passed by a Jewish man tending his garden and looked in through a hole in the garden wall. The Jewish man said, "What do you need, oh Arabian? Will you accept one date for every bucket that you can carry to water my trees?" Ali (R.A.A.) said yes and asked him to open the gate for him. The Jewish man opened the gate and handed him a bucket. Every time he watered a tree, he would give him a date. When Ali (R.A.A.) had a hand full of dates, he gave the man back his bucket and said to him, "That is enough for me." So he ate the dates and sipped some water, went back to the mosque and found the Messenger of Allah (S.A.W.) there.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2474 - حدَّثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنَا محمدُ بنُ جعْفَرٍ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عن عَبَّاسٍ الْجُرَيْرِيِّ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ النَّهْدِيَّ يُحَدِّثُ عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمْ أَصَابَهُمْ جُوعٌ، فَأَعْطَاهُمْ رَسُولُ الله ﷺ تَمْرَةً تَمْرَةً».

قال أبو عيسى هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2474- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that once they were hungry, and the Prophet (S.A.W.) gave each one of them one date.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2475 - حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا عَبْدَةُ، عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ، عن أَبِيهِ، عن وَهْبِ بنِ كَيْسَانَ عن جَابِرِ بنِ عَبد الله قالَ: «بَعَثَنَا رَسُولُ الله ﷺ وَنَحْنُ ثَلاَثُمائَةٍ نَحْمِلُ زَادَنَا عَلَى رِقَابِنَا فَفَنِيَ زَادُنَا حَتَّى كَانَ يَكونُ لِلرَّجُلِ مِنَّا كلَّ يَوْم تَمْرَةٌ، فَقِيلَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الله وَأَيْنَ كَانَتْ تَقَعُ التَّمْرَةُ مِنَ الرَّجُلِ؟ قالَ: لَقَدْ وَجَدْنَا فَقْدَها حِينَ فَقَدْنَاهَا فَأَتَيْنَا البَحْرَ فَإِذَا نَحْنُ بِحُوتٍ قَدْ قَذَفَهُ البَحْرُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ يَوْماً مَا أَحْبَبْنَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ [حسنٌ] صحيحٌ. [وقد رُوِيَ من غير وجهٍ عن جَابِرِ بنِ عبدِ الله ورواهُ مالكُ بنُ أَنَسٍ عن وَهْبِ بنِ كَيسان أَتَمَّ من هذا وأَطْوَلَ].

2475- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once sent them out and they were about three hundred men carrying their provisions around their necks. Eventually the provisions were all used up, and there was only enough to give one date to each man every day. They asked, "Oh Abu Abdullah, what will one date do for a man?" He said, "We only knew its value once we had no more. However, when we reached the sea, we found a whale that had been driven to the shore. We ate from it as much as we pleased for eighteen days."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

33 ـ بابٌ [م: 35، ت: 100]

2476 ـ حَدَّثَنا هَنَّادٌ، حدثنا يُونُسُ بنُ بُكَيْرٍ، عن مُحمَّدِ بنِ إِسْحَاقَ، حدثني يَزِيدُ بنُ زِيَادٍ عن مُحمَّدِ بنِ كَعْبٍ القُرَظِيِّ، قَالَ حدثني مَنْ سَمِعَ عَلِيَّ بنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: إِنَّا لَجُلُوسٌ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ في المَسْجِدِ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بنُ عُمَيْرٍ مَا عَلَيْهِ إِلاَّ بُرْدَةٌ لَهُ مَرْقُوعَةٌ بِفَرْوٍ، فَلَمَّا رَآهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَكَى لِلَّذِي كَانَ فِيهِ مِنَ النِّعْمَةِ وَالَّذِي هُوَ فِيهِ الْيَوْمَ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَيْفَ بِكُمْ إِذَا غَدَا أَحَدُكُمْ في حُلَّةٍ وَرَاحَ في حُلَّةٍ وَوُضِعَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ صَحْفَةٌ وَرُفِعَتْ أُخْرَى وَسَتَرْتُمْ بُيُوتَكُمْ كَمَا تُسْتَرُ الْكَعْبَةُ؟» قَالُوا يَا رَسُولَ اللهِ نَحْنُ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مِنَّا الْيَوْمَ نَتَفَرَّغُ لِلْعِبَادَةِ وَنُكْفَى المُؤْنَةَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لا أَنْتُمُ الْيَوْمَ خَيْرٌ مِنْكُمْ يَوْمَئِذٍ».

قال أَبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [غريبٌ] ويزيدُ بنُ زِيَادٍ هَذَا هُوَ [ابن ميسرة] مَدِينِيٌّ. وَقَدْ رَوَى عَنْهُ مَالِكُ بنُ أَنَسٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ. وَيَزِيدُ بنُ زِيَادٍ الدِّمَشْقِيُّ الَّذِي رَوَى عن الزُّهْرِيِّ رَوَى عَنْهُ وَكِيعٌ وَمَرْوَانُ بنُ مُعَاوِيَةَ، وَيَزِيدُ بنُ أَبِي زِيَادٍ كُوفِيٌّ [رَوَى عَنْهُ سُفْيَانُ وَشُعْبَةُ وَابنُ عُيَيْنَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الأَئِمَّةِ].

(33) Another hadeeth

2476- Ali Ibn Abu Taleb narrated that they were sitting with the Messenger of Allah (S.A.W.) in the mosque when Musa'b Ibn Umair arrived wearing a gown patched with fur. When the Messenger of Allah (S.A.W.) saw him, he cried since he remembered the bounties Musa'b used to live in and how different his situation was then. Then the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "What would you do if you could have the chance to change your garment everyday, to get a plate of food for every meal, and furnish your homes with curtains like those of the Ka'aba?" They said, "Oh Messenger of Allah, if that day comes we will be better off and will have more free time to worship instead of seeking sustenance." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "You are better off now than you will be then."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

34 ـ بابٌ [م: 36، ت: 101]

2477 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا يُونُسُ بنُ بُكَيْرٍ، حدثني عُمَرُ بنُ ذَرٍّ، حدثنا مُجَاهِدٌ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: كَانَ أَهْلُ الصُّفَّةِ أَضْيَافُ أَهْلِ الإِسْلاَمِ، لا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلٍ وَلاَ مَالٍ، وَاللهِ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ إِنْ كُنْتُ لأَعْتَمِدُ بِكَبِدِي عَلَى الأَرْضِ مِنَ الْجُوعِ وَأَشُدُّ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ. وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْماً عَلَى طَرِيقِهِمُ الَّذِي يَخْرُجُونَ فِيهِ، فَمَرَّ بِي أَبُو بَكْرٍ فَسَأَلْتُهُ عن آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللهِ مَا سَأَلْتُهُ إِلاَّ لِيَسْتَتْبِعَنِي، فَمَرَّ وَلَمْ يَفْعَلْ، ثُمَّ مَرَّ عُمَرُ، فَسَأَلْتُهُ عن آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللهِ مَا سَأَلْتُهُ إِلاَّ لِيَسْتَتْبِعَنِي فَمَرَّ وَلَمْ يَفْعَلْ، ثُمَّ مَرَّ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ، فَتَبَسَّمَ حِينَ رَآنِي وَقَالَ: «أَبُو هُرَيْرَةَ؟» قُلْتُ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ. قالَ: «الْحَقْ» وَمَضَى فَاتَّبَعْتُهُ وَدَخَلَ مَنْزِلَهُ فَاسْتَأْذَنْتُ فَأَذِنَ لِي، فَوَجَدَ قَدَحاً من اللبَنِ، قالَ: مِنْ أَيْنَ هَذَا اللبَنُ لَكُمْ؟ قِيلَ أَهْدَاهُ لَنَا فُلاَنٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَبَا هُرَيْرَةَ»؛ قُلْتُ لَبَّيْكَ قَالَ: «الْحَقْ إِلَى أَهْلِ الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ» وَهُمْ أَضْيَافُ أَهْلِ الإِسْلاَمِ لاَ يَأْوُونَ عَلَى أَهْلٍ وَلاَ مَالٍ. إِذَا أَتَتْهُ الصَّدَقَةُ بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ وَلَمْ يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْئاً، وَإِذَا أَتَتْهُ هَدِيَّةٌ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ فَأَصَابَ مِنْهَا وَأَشْرَكَهُمْ فِيهَا فَسَاءَنِي ذَلِكَ، وَقُلْتُ مَا هَذَا الْقَدَحُ بَيْنَ أَهْلِ الصُّفَّةِ وَأَنَا رَسُولُهُ إِلَيْهِمْ، فَسَيَأْمُرُنِي أَنْ أُدِيرَهُ عَلَيْهِمْ فَمَا عَسَى أَنْ يُصِيبَنِي مِنْهُ؟ وَقَدْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ أُصِيبَ مِنْهُ مَا يُغْنِينِي، وَلَمْ يَكُ بُدٌّ مِنْ طَاعَةِ اللهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ، فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ. فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ فَأَخَذُوا مَجَالِسَهُمْ قالَ: أَبَا هُرَيْرَةَ خُذِ الْقَدَحَ فَأَعْطِهِمْ، فَأَخَذْتُ الْقَدَحَ فَجَعَلْتُ أُنَاوِلُهُ الرَّجُلَ فَيَشْرَبُ حَتَّى يَرْوَى ثُمَّ يَرُدُّهُ فَأُنَاوِلُهُ الآخَرَ حَتَّى انْتَهَيْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَقَدْ رَوِيَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْقَدَحَ فَوَضَعَهُ عَلَى يَدِهِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَتَبَسَّمَ وَقَالَ: «أَبَا هُرَيْرَةَ اشْرَبْ»، فَشَرِبْتُ، ثُمَّ قالَ «اشْرَبْ»، فَلَمْ أَزَلْ أَشْرَبُ وَيَقُولُ اشْرَبْ حتى قُلْتُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجِدُ لَهُ مَسْلَكاً، فَأَخَذَ الْقَدَحَ فَحَمِدَ اللهَ وَسَمَّى وشَرِبَ».

قال أَبُو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(34) Another hadeeth

2477- Abu Huraira (R.A.A.) said, "The men of the *suffa* (a place in the mosque where the poor immigrants stayed) were the guests of the people of Islam. They had no family or money. By Allah, and there is no god but Him, I used to press my stomach against the ground to ease my hunger. I would also sometimes tie a stone to my abdomen. One day, I waited on the road that the Prophet (S.A.W.) and his companions usually took. Abu Bakr (R.A.A.) passed by, so I asked him about a verse in the Book of Allah. I asked him in hopes that he would ask me to follow him and then feed me. He passed on by and did not ask me. Omar (R.A.A.) then passed by, so I asked him about a verse in the Book of Allah. I asked him in hopes that he would ask me to follow him and then feed me. He passed on by and did not ask me. Then Abu Al-Qasem

(S.A.W.) passed by me, smiled at me and said, 'Abu Huraira.' I said, 'I am at your service, oh Messenger of Allah.' He (S.A.W.) said, 'Follow me.' So I followed him to his house."

Abu Huraira (R.A.A.) continued, "He entered and gave me permission to come in. He found a cup of milk and asked his family, 'Where did this milk come from?' He was told that it was a gift. So the Messenger of Allah (S.A.W.) said, 'Abu Huraira.' I said, 'At your service, oh Messenger of Allah (S.A.W.).' He replied, 'Go and get the people of suffa.' The people of the suffa are the guests of Islam, and they do not have any family or money. Whenever he (S.A.W.) would get charity (zakat), he would send it to them and not eat anything from it. Whenever he would get a gift, he (S.A.W.) would send it to them; he would take a little of it and share the rest with them. I was worried that the milk was not enough, so I said (to myself), 'How could this glass of milk be sufficient for the people of the suffa? Nevertheless I am his messenger to them.' I also knew that he would ask me first to give to them. I thought that I would not have enough left for me. I had hoped to get full from that milk. However, I had to obey Allah and His Messenger. I went to them and invited them over, and when they arrived they took their places."

He said that the Prophet (S.A.W.) said, "Abu Huraira, take the glass and pass it around." So he took the glass and started to give it each one. A man would drink from it until he was full and then pass it to another until it came back to the Messenger of Allah. They all had their fill. The Messenger of Allah (S.A.W.) took it by his hands, looked at Abu Huraira and smiled. He said, "Abu Huraira, drink." So he drank. Then he (S.A.W.) said, "Drink more." So he drank more, and he (S.A.W.) kept insisting until Abu Huraira said, 'By the One Who has sent you with the Truth, there is no more place for it.' So he (S.A.W.) took the glass, thanked Allah, said *Bismillah* and drank himself."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

35 ـ بابٌ [م: 37، ت: 102]

2478 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ حُمَيدٍ الرَّازِيُّ، أَخْبَرنَا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ عَبْدِ الله القُرَشِيُّ، حدثني يَحْيَى البَكَّاءُ، عنْ ابنِ عُمَرَ قالَ: تَجَشَّأَ رَجُلٌ عِنْدَ النبيِّ ﷺ فَقَالَ: «كُفَّ عَنَّا جُشَاءَكَ فَإِنَّ أَكْثَرَهُمْ شِبَعاً فِي الدُّنْيَا أَطْوَلُهُمْ جُوعاً يَوْمَ القِيَامَةِ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حديثٌ [حسنٌ] غريبٌ مِنْ هَذَا الوَجْهِ. وَفِي البَابِ عنْ أَبِي جُحَيْفَةَ.

(35) Another hadeeth

2478- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that a man burped in the presence of the Messenger of Allah (S.A.W.), so he said, "Spare us your burping. The ones who

are the fullest in this life will be the ones with the longest lasting hunger on the Day of Resurrection."

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan gharib.

---

36 ـ بابٌ [م: 38، ت: 103]

2479 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا أَبُو عَوَانَةَ، عن قَتَادَةَ عن أَبِي بُرْدَةَ بنِ أَبِي مُوسَى، عن أَبِيهِ قَالَ: «يَا بُنَيَّ لَوْ رَأَيْتَنَا وَنَحْنُ مَعَ النبيِّ ﷺ وَأَصَابَتْنَا السَّمَاءُ لَحَسِبْتَ أَنَّ رِيحَنَا رِيحُ الضَّأْنِ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ صحيحٌ. وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ كَانَ ثِيَابَهُمُ الصُّوفُ، فإِذَا أَصَابَهُمُ المَطَرُ يَجِيءُ مِنْ ثِيَابِهِمْ رِيحُ الضَّأْنِ.

(36) Another hadeeth

2497- Abu Musa said to his son, "Oh son, you should have seen us once when we were with the Messenger of Allah (S.A.W.) and it rained on us. We started to smell just like sheep."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

The meaning of the hadeeth is that their clothes were made from wool and so when it rained on them, their clothes smelled like sheep.

---

37 ـ بابٌ [م: 39، ت: 104]

2480 ـ حَدَّثنا الْجَارُودُ، أخبرنا الفَضْلُ بنُ مُوسَى، عن سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عن أَبِي حَمْزَةَ عن إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِي قَالَ: كُلُّ بِنَاءٍ وَبَالٌ عَلَيْكَ، قُلْتُ أَرَأَيْتَ مَا لاَ بُدَّ مِنْهُ؟ قَالَ: لاَ أَجْرَ وَلا وِزْرَ.

(37) Another hadeeth

2480- Ibrahim An-Nukha'ii said to Abu Hamza, "Building more than you need is for vanity only." Abu Hamza asked, "What about what is necessary?" Ibrahim answered, "(In it there is) no reward or punishment."

2481 ـ حدَّثنا عَبَّاس [بن محمد] الدُّورِيُّ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ يَزِيدَ المُقْرِي، أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بنُ أَبِي أَيُّوبَ، عن أَبِي مَرْحُومٍ عَبْدِ الرَّحِيمِ بنِ مَيْمُونٍ عن سَهْلِ بن مُعَاذِ بنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ، عن أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ اللِّبَاسَ تَوَاضُعاً لله وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ، دَعَاهُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلاَئِقِ حَتَّى يُخَيِّرَهُ مِنْ أَيِّ حُلَلِ الإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسُهَا» [هذا حديثٌ حسنٌ] [وَمعنى قوله: حُلل الإيمان: يعني ما يُعطى أهل الإيمان من حُللِ الجنَّة.

2481- Mua'atha Ibn Anas Al-Juhanin narrated that the Messenger of Allah

(S.A.W.) said, "Whoever is able to dress up and does not do it out of humility for the sake of Allah (S.W.T.) will be called out on the Day of Resurrection from among all of the creation and will be told to choose and dress from any of the garments of faith."

This hadeeth is hasan.

38 ـ بابٌ [م: 40، ت: 105]

2482 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ، أَخْبَرَنَا زَافِرُ بنُ سُلَيْمَانَ عن إِسْرَائِيلَ، عن شَبِيبِ بنِ بَشِيرٍ هكذا قال [مُحَمَّدُ بنُ حُمَيْدٍ] شَبِيبُ بنُ بشيرٍ وإنما هُوَ شَبِيبُ بْنُ بِشْرٍ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «النَّفَقَةُ كُلُّهَا فِي سَبِيلِ الله إِلاَّ البِنَاءَ فَلاَ خَيْرَ فِيهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ.

(38) Another hadeeth

2482- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "All charity is for the sake of Allah (S.W.T.) except for building more than you need; there is no good in it."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2483 ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا شَرِيكٌ عن أبي إِسْحَاقَ، عن حَارِثَةَ بنِ مُضَرِّبٍ قالَ: «أَتَيْنَا خَبَّاباً نَعُودُهُ، وَقَد اكْتَوَى سَبْعَ كَيَّاتٍ، فَقَالَ: لَقَدْ تَطَاوَلَ مَرَضِي، وَلَوْلاَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «لاَ تَمَنَّوا المَوْتَ» لَتَمَنَّيْتُهُ، وَقَالَ: «يُؤْجِرُ الرَّجُلُ في نَفَقَتِهِ إِلاَّ التُّرَابَ أَوْ قالَ فِي التُّرَابِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

2483-Haretha Ibn Muddareb narrated that they went to visit Khabban who was sick and had cauterized himself seven times. He said, "My sickness has lasted too long, and had I not heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say to not wish for death, I would have." He also said, "The man is rewarded for all of his charity work except for the dust," or he might have said, "...the building."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

39 ـ بابٌ [م: 41، ت: 106]

2484 ـ حَدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، حدثنا خَالِدُ بنُ طُهْمَانَ أَبُو الْعَلاَءِ، حدثنا حُصَيْنٌ قالَ: «جَاءَ سَائِلٌ فَسَأَلَ ابنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ للسَّائِلِ: أَتَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله؟ قالَ: نَعَمْ، قالَ: أَتَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ الله؟ قالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَتَصُومُ رَمَضَانَ؟ قالَ: نَعَمْ، قَالَ: سَأَلْتُ وَلِلسَّائِلِ حَقٌّ إِنَّهُ لَحَقٌّ عَلَيْنَا أَنْ نَصِلَكَ، فَأَعْطَاهُ ثَوْباً ثُمَّ قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِماً ثَوْباً

إلاَّ كَانَ في حِفْظِ الله مَا دَامَ مِنْهُ عَلَيْهِ خِرْقَةٌ».

قالَ: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هَذَا الْوَجْهِ.

(39) Another hadeeth

2484- Hussein narrated that a man came to Ibn Abbas asking for charity. Ibn Abbas asked him, "Do you bear witness that there is no god but Allah?" The man said yes. Ibn Abbas asked, "Do you bear witness that Muhammad is the Messenger of Allah (S.A.W.)?" The man said yes. Ibn Abbas asked "Do you fast Ramadan?" The man said yes. Ibn Abbas said, "You have asked, and the one who asks has a right. It is an obligation on us to give you." So he gave him a garment. Then Ibn Abbas said, "I have heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'Any Muslim who gives a garment to another Muslim will be in Allah's good keep for as long as there is piece of the garment on the body of the one who took it.'"

This hadeeth is hasan gharib.

---

40 ـ بابٌ [م: 42، ت: 107]

2485 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أَخْبَرنَا عَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ وَمُحمَّدُ بنُ جَعْفَرٍ وَابنُ أَبِي عَدِيٍّ وَيَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، عنْ عَوْفِ بنِ أَبِي جَمِيلَةَ عن زُرَارَةَ بنِ أَوْفَى عن عَبْدِ الله بنِ سَلاَمٍ. قَالَ: «لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ الله ﷺ، يَعْنِي المَدِينَةَ، انْجَفَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ، وَقِيلَ قَدِمَ رَسُولُ الله ﷺ فَجِئْتُ فِي النَّاسِ لأَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا اسْتَبَنْتُ وَجْهَ رَسُولِ الله ﷺ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ، وَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ تَكَلَّمَ بِهِ أَنْ قَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلاَمَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا الجَنَّةَ بِسَلاَمٍ».

قال أَبُو عيسَى: هَذَا حديثٌ صحيحٌ.

(40) Another hadeeth

2485- Abdullah Ibn Salam reported that when the Messenger of Allah (S.A.W.) arrived in Medina, the people rushed out to meet him. They were chanting, "The Messenger of Allah (S.A.W.) has arrived! The Messenger of Allah (S.A.W.) has arrived! The Messenger of Allah (S.A.W.) has arrived!" Abdullah Ibn Salam said, "I went to look and when I saw his face I knew that it was not the face of a liar. The first thing he said when he arrived was 'Oh people! Spread peace, feed the poor, pray at night when others are asleep, and after that you will enter Paradise in peace."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

41 ـ بابٌ [م: 43، ت: 108]

2486 ـ حَدَّثنا إِسْحَاقُ بنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ، أَخْبَرنَا مُحمَّدُ بنُ مَعْنٍ المَدِينِيُّ

الغِفَارِيُّ، حدثني أَبِي عَن سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ، عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ بِمَنْزِلَةِ الصَّائِمِ الصَّابِرِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(41) Another hadeeth

2486- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The one who is thankful and feeds others is equal to the one who fasts with patience."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

42 ـ بابٌ [م: 44، ت: 109]

2487- حَدَّثنا الْحُسَيْنُ بنُ الْحَسَنِ المَرْوَزِيُّ بِمَكَّةَ، أَخْبَرَنَا ابنُ أَبِي عَدِيٍّ، أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عن أَنَسٍ قَالَ: «لَمَّا قَدِمَ النبيُّ ﷺ المَدِينَةَ أَتَاهُ المُهَاجِرُونَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله ـ ﷺ ـ مَا رَأَيْنَا قَوْماً أَبْذَلَ مِنْ كَثِيرٍ وَلاَ أَحْسَنَ مُوَاسَاةً مِنْ قَلِيلٍ مِنْ قَوْمٍ نَزَلْنَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ لَقَدْ كَفَوْنَا المُؤْنَةَ وَأَشْرَكُونَا فِي المَهْنَأِ، حَتَّى لَقَدْ خِفْنَا أَنْ يَذْهَبُوا بِالأَجْرِ كُلِّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لاَ، مَا دَعَوْتُمُ الله لَهُمْ وَأَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِمْ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الوجه.

(42) Another hadeeth

2487- Anas narrated that when the Messenger of Allah (S.A.W.) arrived in Medina the immigrants came to him and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), we have never seen people more generous or better in consoling others than the ones to whom we have immigrated. They have given us sufficient food and shared their businesses with us. We fear that they will go away with all the rewards." The Prophet (S.A.W.) said, "No, not as long as you supplicate for them and praise them."

---

43 ـ بابٌ [م: 45، ت: 110]

2488 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ، عن مُوسَى بنِ عُقْبَةَ، عن عَبْدِ الله بنِ عمرٍو الأَوْدِيِّ، عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِمَنْ يَحْرُمُ عَلَى النَّارِ، وَبِمَنْ تَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّارُ؟ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَيِّنٍ سَهْلٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(43) Another hadeeth

2488-Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Shall I tell who is not going to go to the Hellfire?...Anyone who is close (to people) and easy to deal with."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2489 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، عن شُعْبَةَ عن الْحَكَمِ، عن إِبْرَاهِيمَ عن الأَسْوَدِ بنِ يَزِيدَ قَالَ: «قُلْتُ يَا عَائِشَةُ أَيُّ شَيْءٍ كَانَ النبيُّ ﷺ يَصْنَعُ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ؟ قَالَتْ كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةِ أَهْلِهِ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ قَامَ فَصَلَّى».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ صحيحٌ.

2489- Al-Aswad Ibn Yazeed asked A'isha (R.A.A.), "What would the Messenger of Allah (S.A.W.) do when he came home?" She (R.A.A.) said, "He used to help his wives, and then he would leave for prayers when the prayer was called."

Abu E'isa said this hadeeth is hasan sahih.

44 ـ بابٌ [م: 46، ت: 111]

2490 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ الْمُبَارَكِ، عن عِمْرانَ بنِ زَيْدٍ التَّغْلبي، عن زَيْدٍ العَمِيِّ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: «كَانَ النبيُّ ﷺ إِذَا اسْتَقْبَلَهُ الرَّجُلُ فَصَافَحَهُ لاَ يَنْزِعُ يَدَهُ مِنْ يَدِهِ حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ الذي يَنْزِعُ، وَلاَ يَصْرِفُ وَجْهَهُ عن وَجْهِهِ حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ هُوَ الذي يَصْرِفُهُ وَلَمْ يُرَ مُقَدِّمًا رُكْبَتَيْهِ بَيْنَ يَدَيْ جَلِيسٍ لَهُ» قَالَ: هذا حديثٌ غريبٌ.

(44) Another hadeeth

2490- Anas Ibn Malek narrated that whenever a man would shake the hand of the Messenger of Allah (S.A.W.), the Messenger of Allah (S.A.W.) would not take his hand away until the man removed his first. Also he would not stop looking at him in the face until the man turned his face away first. No one ever saw him (S.A.W.) put his knees in the face of anyone sitting in front of him."

This hadeeth is gharib.

2491 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو الأَحْوَصِ، عن عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ، عن أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «خَرَجَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فِي حُلَّةٍ لَهُ يَخْتَالُ فِيهَا، فَأَمَرَ الله الأَرْضَ فَأَخَذَتْهُ، فَهُوَ يَتَجَلْجَلُ، أَوْ قَالَ يَتَلَجْلَجُ فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ صحيحٌ.

2491- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There was from one of the nations before you an arrogant man that came out wearing a garment to show it off. Allah (S.W.T.) ordered the earth to swallow him, and he is still trembling in it and will be there until the Day of Resurrection."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2492 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بن المُبَارَكِ، عَنْ مُحمَّدِ بنِ عَجْلاَنَ، عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ، عن أَبِيهِ، عن جَدِّهِ، عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «يُحْشَرُ المُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذَّرِّ فِي صُوَرِ الرجالِ، يَغْشَاهُمُ الذُّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ، يُسَاقُونَ إِلَى سِجْنٍ فِي جَهَنَّمَ يُسَمَّى بُولَس تَعْلُوهُمْ نَارُ الأَنْيَارِ يُسْقَوْنَ مِنْ عُصَارَةِ أَهْلِ النَّارِ طِينَةَ الْخَبَالِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

2492- Shuaib narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The arrogant people are resurrected on the Day of Resurrection in the form of atoms that look like men. Humility encompasses them from all directions. They will be driven into a jail in the Hellfire called *Boulas* which has fire higher than all the other fires, and they will be given a drink that is made from the secretions of the other people in the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2493 ـ حَدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ وَعَبَّاسُ بنُ مُحمَّدٍ الدُّورِيُّ، قالاَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بنُ يَزِيدَ المُقرِي، حدثنا سَعِيدُ بنُ أَبِي أَيُّوبَ، حدثني أَبُو مَرْحُوم عَبْدُ الرَّحِيم بنُ مَيْمُونٍ، عن سَهْلِ بنِ مُعَاذِ بنِ أَنَسٍ، عن أَبِيهِ أَنَّ النبيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَظَمَ غَيْظاً، وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ، دَعَاهُ الله عَلَى رُؤُوسِ الْخَلاَئِقِ حَتَّى يُخَيِّرَهُ فِي أَيِّ الْحُورِ شَاءَ».

قال: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

2493- Mua'ath Ibn Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever controls his anger at a time when he could act upon it will be called out by Allah (S.W.T.) in front of all the people on the Day of Resurrection. He lets him choose from any of the heavenly maidens that he desires."

This hadeeth is hasan gharib.

2494 ـ حدَّثنا سَلَمَةُ بنُ شَبِيبٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ إِبْرَاهِيمَ الْغِفَارِيُّ المَدِينِيُّ، حدثني أَبِي، عن أَبِي بَكْرِ بنِ المُنْكَدِرِ، عن جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ثَلاَثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ نَشَرَ الله عَلَيْهِ كَنَفَهُ وَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ: الرِّفْقُ بِالضَّعِيفِ، والشَّفَقَةُ عَلَى الْوَالِدَيْنِ، والإِحْسَانُ إِلَى المَمْلُوكِ» قال: هذا حديثٌ غريبٌ [وَأَبُو بَكْرِ بنُ المُنْكَدِرِ هو أخو مُحَمَّدِ بنِ المُنْكَدِرِ]

2494- Jaber narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There are three traits that if they are in someone, Allah (S.W.T.) will cover his life and let him enter Paradise; treating the weak with care, being affectionate to parents, and being good to the slave."

This hadeeth is hasan gharib.

2495 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو الأَحْوَصِ عنْ لَيْثٍ عَنْ شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عن عَبْدِ الرحمنِ بنِ غَنْمٍ عنْ أَبي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَقُولُ الله عَزَّ وَجَلَّ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلاَّ مَنْ هَدَيْتُ فَسَلُونِي الْهُدَى أَهْدِكُمْ، وَكُلُّكُم فَقِيرٌ إِلاَّ مَنْ أَغْنَيْتُ فَسَلُونِي أَرْزُقْكُمْ، وَكُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلاَّ مَنْ عَافَيْتُ، فَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ أَنِّي ذُو قُدْرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفَرَنِي غَفَرْتُ لَهُ وَلاَ أُبَالِي، وَلَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَيَّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَتقَى قَلْبِ عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي، مَا زَادَ ذَلِكَ في مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ، وَلَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَيَّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَشْقَى قَلْبِ عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ، وَلَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَيَّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَابِسَكُمْ اجْتَمَعُوا في صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلَ كلُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ مَا بَلَغَتْ أُمْنِيَّتُهُ، فَأَعْطَيْتُ كلَّ سَائِلٍ مِنْكُمْ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي إِلاَّ كَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ بِالْبَحْرِ فَغَمَسَ فِيهِ إِبْرَةً ثُمَّ رَفَعَهَا إِلَيْهِ ذَلِكَ بِأَنِّي جَوَادٌ وَاجِدٌ مَاجِدٌ أَفْعَلُ مَا أُرِيدُ، عَطَائي كلامٌ وَعَذَابِي كلامٌ، إِنَّمَا أَمْرِي لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ».

قال: هذا حديثٌ حسنٌ. وَرَوَى بَعضُهم هذا الحديث عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عن مَعْدِيكَرِبَ عن أَبي ذَرٍ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

2495- Abu Tharr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that Allah, the Almighty, said, "Oh My servants! All of you are misguided except for those whom I guided. So ask Me for guidance, and I will guide you. All of you are poor except for those whom I have given wealth. So ask Me, and I will give you. All of you are sinners except those that I have protected from falling in sin. So if any of you that believe that I have the power to forgive and he asks Me for forgiveness, then I will forgive all his sins no matter how many they were. If the first, your last, your living, your dead, your moist (i.e. alive) ones, and your dried (i.e. dead) ones all gather and become as pious as the most pious of them, that will not add a mosquito's wing weight to My Kingship. If the first, your last, your living, your dead, your moist ones, and your dried ones all gather and become as evil as the most evil man of them, that will not decrease a mosquito's wing weight of My Kingship. If your first, your last, your living, your dead, your moist ones, and your dried ones all gather in one place and every one of them asks Allah (S.W.T.) for as far as his wishes can reach, and then I give them all they wished for then that will not decrease from My Ownership except for as much as if one of you passes by the sea, dips a needle in its water, and then lifts it out. That is because I am the Generous and the Glorifier and the One who does anything He pleases to do. My giving is only by a Word, and My punishment is only by a Word. My Order is that if I say anything I Decree to be and it is."

This hadeeth is hasan.

2496 ـ حدَّثنا عُبَيْدُ بنُ أسباطَ بنِ محمَّدٍ القُرَشِيُّ، حدثنا أبي، أخبرنا الأعمشُ عن عبدِ الله بنِ عبدِ الله عن سَعْدٍ مَوْلَى طَلْحَةَ عن ابنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ النبيَّ ﷺ يُحَدِّثُ حَدِيثاً لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ إلاَّ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ حَتَّى عَدَّ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ؛ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقول: «كَانَ الْكِفْلُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لا يَتَوَرَّعُ مِنْ ذَنْبٍ عَمِلَهُ، فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَأَعْطَاهَا سِتِّينَ دِينَاراً عَلَى أَنْ يَطَأَهَا، فَلَمَّا قَعَدَ مِنْهَا مَقْعَدَ الرَّجُلِ مِنَ امْرَأَتِهِ أُرْعِدَتْ وَبَكَتْ فَقَالَ: ما يُبْكِيكِ أَكْرَهْتُكِ؟ قالت: لا وَلَكِنَّهُ عَمَلٌ مَا عَمِلْتُهُ قط وَمَا حَمَلَنِي عَلَيْهِ إلاَّ الْحَاجَةُ، فقال: تَفْعَلِينَ أَنْتِ هَذَا وَمَا فَعَلْتِهِ اذْهَبِي فَهِيَ لَكِ وَقَالَ: لا والله لا أَعْصِي الله بَعْدَهَا أَبَداً، فَمَاتَ مِنْ لَيْلَتِهِ فَأَصْبَحَ مَكْتُوبٌ عَلَى بَابِهِ أَنَّ الله قَدْ غَفَرَ لِلْكِفْلِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ. قد رَوَاهُ شَيْبَانُ وغيرُ وَاحِدٍ عن الأَعْمَشِ نحو هذا وَرَفَعُوهُ، وَرَوَاهُ بعضُهم عن الأعمشِ فلم يَرْفَعْهُ. وَرَوَى أَبُو بكرِ بن عَيَّاشٍ هذا الحديثَ عن الأعمشِ فَأَخْطَأَ فيه وقال عن عبدِ الله بنِ عبدِ الله عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ عن ابنِ عُمَرَ، وهو غيرُ محفوظٍ. وعبدُ الله بنُ عبدِ الله الرَّازِيُّ هُوَ كُوفِيٌّ وَكَانَتْ جَدَّتُهُ سُرِّيَّةً لِعَلِيِّ بنِ أَبِي طَالِبٍ.

وقَدْ رَوَى عن عَبْدِ الله بنِ عبدِ الله الرَّازِيِّ عُبَيْدَةُ الضَّبِّيُّ وَالحَجَّاجُ بنُ أَرْطَاةَ وغيرُ وَاحِدٍ من كبار أَهْلِ العِلمِ.

2496- Ibn Omar reported that he heard the Messenger of Allah narrate this hadeeth several times. He (S.A.W.) said that Al-Kifl was a man from the children of Israel who had committed all kinds of sins and did not have any piety in his heart. One time, a woman came to him to ask for money, and he offered her sixty dinars but on the condition that he could have intercourse with her. When they were alone like a married couple, she trembled and started crying. He asked, "Why are you crying? Am I forcing you?" She said, "No, but this is something I have never done before, and I am forced to do it only because I am in great need." He said, "You are crying over a sin that you have not yet committed? Go and the money is yours!" He then said, "No, by Allah, I will never disobey my Lord after this." He died that night and the next morning it was written on his door, "Allah has forgiven Al-Kifl." Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2497 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عن الأَعْمَشِ عن عُمَارَةَ بنِ عُمَيْرٍ عن الْحَارِثِ بنِ سُوَيْدٍ، حدثنا عبدُ الله بِحَدِيثَيْنِ أَحَدُهُمَا عن نَفْسِهِ وَالآخَرُ عن النبيِّ ﷺ. قَالَ عبدُ الله: «إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَرَى ذُنُوبَهُ كأَنَّهُ في أَصْلِ جَبَلٍ يَخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ، وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَذُبَابٍ وَقَعَ عَلَى أَنْفِهِ قَالَ بِهِ هَكَذَا فَطَارَ».

2497- Abdullah Ibn Mas'oud narrated two hadeeth; one about himself and the other narrated from the Prophet (S.A.W.). Abdullah said, "The believer sees his sins as big as a mountain, and he is standing at its cliff in fear that it will fall on him. The evil one sees his sins as small as the flies that fall on his nose, he brushes them off, and they fly away."

2498 ـ حدَّثنا قالَ وقالَ: رَسُولُ الله ﷺ: «لَلّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ أَحَدِكُمْ مِنْ رَجُلٍ بِأَرْضِ [فَلاَةٍ] دَوِّيَّةٍ مُهْلِكَةٍ مَعَهُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا زَادُهُ وَطَعَامُهُ وَشَرَابُهُ وَمَا يُصْلِحُهُ فَأَضَلَّهَا، فَخَرَجَ في طَلَبِهَا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ المَوْتُ، قَالَ أَرْجِعُ إِلَى مَكَانِي الذِي أَضْلَلْتُهَا فِيهِ فَأَمُوتُ فِيهِ، فَرَجَعَ إِلَى مَكَانِهِ فَغَلَبَتْهُ عَيْنُهُ فاسْتَيْقَظَ فَإِذَا رَاحِلَتُهُ عِنْدَ رَأْسِهِ، عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ وَمَا يُصْلِحُهُ».

قال أبو عِيسَى: : هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَفِيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ وَالنُّعْمَانِ بنِ بَشِيرٍ وَأَنَسِ بنِ مَالِكٍ عن النبيِّ ﷺ.

2498- He also said that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that Allah (S.W.T.) is happier when one of His servants repents than the example of the man in a desert land with no life. He sits on top of everything he has; his camel which carries his provisions, food, water, and that which keeps him well. Then he loses his camel and goes to look for it. When he is near death, he says to himself, "It is better go back to where I lost it and die there." He goes back and falls asleep. When he wakes up (he is very happy), because his camel is standing next to him with all his provisions, food, and everything that keeps him well."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2499 ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا زَيْدُ بنُ حُبَابٍ، أخبرنا عَلِيُّ بنُ مَسْعَدَةَ الْبَاهِلِيُّ، أخبرنا قَتَادَةُ عن أَنَسٍ، أَنَّ النبيَّ ﷺ قال: «كلُّ ابْنِ آدَمَ خَطَّاءٌ، وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من حديثِ عَلِيِّ بنِ مَسْعَدَةَ عن قَتَادَةَ.

2499- Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "All of the sons of Adam are sinners, and the best sinners are those who keep repenting.'

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

45 ـ بابٌ [م: 50، ت: 115]

2500 ـ حَدَّثنا سُوَيْدٌ، أخبرنا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ، عن مَعْمَرٍ عن الزُّهْرِيِّ عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْراً أَوْ لِيَصْمُتْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

وفي البابِ عن عائِشَةَ وَأَنَسٍ وَأَبي شُرَيْحٍ الْعَدَوِيِّ الْكَعْبِيِّ، الخزاعي وَاسْمهُ خُوَيْلِدُ بنُ عمرو.

(45) Another hadeeth

2500- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever believes in Allah and the Last Day should be generous to his guest. Whoever believes in Allah (S.W.T.) and the Last Day should say good things or keep silent."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2501 - حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا ابنُ لَهِيعَةَ، عن يَزِيدَ بنِ عمرو المعافري عن أَبِي عَبدِ الرحمن الْحُبُلِيِّ، عن عبدِ الله بنِ عَمْرو قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ صمَتَ نَجَا».

قال أَبُو عِيسَى: هذا حديثٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من حديثِ ابنِ لَهِيعَةَ وَأبو عبد الرحمٰنِ الحُبُلي هُوَ عبدُ الله بنُ يَزِيدَ.

2501- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever keeps silent is saved."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

46 - بابٌ [م: 51، ت: 116]

2502 - حَدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ قالا: حدثنا سُفْيَانُ عن عَلِيِّ بنِ الأَقْمَرِ عن أبي حُذَيْفَةَ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ عبدِ الله بنِ مَسْعُودٍ، عن عَائِشَةَ قالت: حَكَيْتُ لِلنبيِّ ﷺ رجُلاً فقال: «ما يَسرُّنِي أَنِّي حَكَيْتُ رَجُلاً وإنَّ لِي كَذَا وكَذَا. قالت فقُلْتُ: يَا رَسولَ الله، إنَّ صَفيةَ امْرَأَةٌ وَقالَتْ بِيَدِهَا هَكَذَا كَأَنَّهَا تَعْنِي قَصِيرَةً، فقال: لَقَدْ مَزَجْتِ بِكَلِمَةٍ لَوْ مُزِجَ بِهَا مَاء الْبَحْرِ لَمُزِجَ».

(46) Another hadeeth

2502- A'isha (R.A.A.) said, "I described to the Prophet (S.A.W.) a man." He (S.A.W.) said, "I would not be pleased to describe a man even if I were to get something for it." She (R.A.A.) said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), Safia is a woman," and she extended her arm (meaning that Safia was a short woman.). He (S.A.W.) said, "You have said a word that if it mixed with the water of the sea, it would have polluted it."

2503 - حَدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا وَكِيعٌ عن سُفْيَانَ عن عَلِيِّ بنِ الأَقْمَرِ عن أبي حُذَيْفَةَ، عن عَائِشَةَ قَالَتْ: قال رَسُولُ الله ﷺ: «ما أُحِبُّ أَنِّي حَكَيْتُ أَحَداً وَإِنَّ لِي كذا وكذا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. [وَأَبُو حُذَيْفَةَ هُوَ كُوفِيٌّ مِنْ أَصْحَابِ ابنِ مَسْعُودٍ وَيُقَالُ اسْمُهُ سَلَمَةُ بنُ صُهيبةَ].

2503- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I would not describe a man even if I were to get something for it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

47 ـ بابٌ [م: 52، ت: 117]

2504 ـ حَدَّثنا إِبْرَاهِيمُ بنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حدثنا أبو أُسَامَةَ، حدثني بُرَيْدُ بنُ عَبْدِ الله عن أبي بُرْدَةَ عن أَبِي مُوسَى قال: سُئِلَ رَسُولُ الله ﷺ: أَيُّ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلُ؟ قال: «مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ، وَيَدِهِ».

هذا حديثٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الوجه من حديثِ أبي مُوسَى.

(47) Another hadeeth

2504- Abu Musa narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was asked about the best Muslim. He (S.A.W.) said, "He is the one from whom the Muslims are safe from his tongue and his hand."

This hadeeth is sahih gharib.

48 ـ بابٌ [م: 53، ت: 118]

2505 ـ حَدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بنُ الْحَسَنِ بنِ أَبِي يَزِيدَ الْهَمَدَانِيُّ عن ثَوْرِ بنِ يَزِيدَ، عن خَالِدِ بنِ مَعْدَانَ، عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَعْمَلَهُ». قال أَحْمَدُ: [قَالُوا]: مِنْ ذَنْبٍ قَدْ تَابَ مِنْهُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ ولَيْسَ إِسْنَادُه بِمُتَّصِلٍ. وَخَالِدُ بنُ مَعْدَانَ لم يُدْرِكْ مُعَاذَ بنَ جَبَلٍ. وَرُوِيَ عن خَالِدِ بنِ مَعْدَانَ أَنَّهُ أَدْرَكَ سَبْعِينَ مِنْ أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ [وَمَاتَ مُعَاذُ بنُ جَبَلٍ فِي خِلَافَةِ عُمَرَ بنِ الخَطَّابِ، وَخَالِدُ بْنُ مَعْدان رَوَى عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ مُعَاذٍ غيرَ حَدِيثٍ].

(48) Another hadeeth

2505- Mua'ath Ibn Jabal narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever makes fun of his brother about a sin he has committed will not die until he commits the same sin."

Ahmad said that the making fun of the sinner in this hadeeth means that it was done after the sinner had repented from his sin.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and the narration is not continuous.

49 ـ بابٌ [م: 54، ت: 119]

2506 ـ حَدَّثنا عُمَرُ بنُ إِسْمَاعِيلَ بنِ مُجَالِدِ بنِ سَعِيدٍ الهَمْدَانِيُّ، أَخْبَرَنَا حَفْصُ بنُ غِيَاثٍ [ح] حدثنا سَلَمَةُ بنُ شَبِيبٍ، أخبرنا أُمَيَّةُ بنُ القَاسِمِ [الحذاء] البصري قال: أخبرنا حَفْصُ بنُ غِيَاثٍ عن بُرْدِ بنِ سِنَانٍ، عن مَكْحُولٍ عن وَاثِلَةَ بنِ الأَسْقَعِ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «لا تُظْهِرِ الشَّمَاتَةَ لأَخِيكَ فَيَرْحَمَهُ الله وَيَبْتَلِيكَ».

قالَ: هذا حديثٌ غريبٌ. ومكحولٌ قَدْ سَمِعَ مِنْ وَاثِلَةَ بنِ الأَسْقَعِ وَأَنَسِ بنِ مَالِكٍ وَأَبِي هِنْدٍ الدَّارِيِّ، ويُقَالُ إِنَّهُ لم يَسْمَعْ مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ إِلاَّ مِنْ هَؤُلاَءِ الثَّلاَثَةِ. وَمكحولٌ الشَّامِيُّ يُكْنَى أَبَا عبدِ الله، وكَانَ عَبْداً فَأُعْتِقَ. ومكحولٌ الأَزْدِيُّ بَصْرِيٌّ سَمِعَ مِنْ عبدِ الله بنِ عَمْرٍو وَيَرْوِي عَنْهُ عُمَارَةُ بنُ زَاذَانَ.

. . . ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إِسْماعيلُ بنُ عَيَّاشٍ عن تَمِيمِ بنِ عَطِيَّةَ قال: كَثِيراً ما كُنْتُ أَسْمَعُ مكحولاً يُسْأَلُ فَيَقُولُ: ندانم.

(49) Another hadeeth

2506- Wathela Ibn Asqaa' narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not rejoice over your brother's misfortune, Allah (S.W.T.) may then have mercy on him and test you."

This hadeeth is hasan gharib.

---

50 ـ بابٌ [م: 55، ت: 120]

2507 ـ حَدَّثنا أَبُو مُوسَى محمَّدُ بنُ المُثَنَّى، حدثنا ابنُ أَبِي عَدِيٍّ عن شُعْبَةَ عن سُلَيْمَانَ الأَعْمَشِ عن يَحْيَى بنِ وَثَّابٍ عن شَيْخٍ مِنْ أَصْحَابِ النبيِّ ﷺ أُرَاهُ عن النبيِّ ﷺ قال: «إِنَّ المُسْلِمَ إِذَا كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ خَيْرٌ مِنَ المُسْلِمِ الَّذِي لا يُخَالِطُ النَّاسَ ولا يَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ».

قال أبو عِيسَى: قال ابنُ أَبِي عَدِيٍّ: كانَ شُعْبَةُ يَرَى أَنَّهُ ابنُ عُمَرَ.

(50) A hadeeth

2507- A companion of the Prophet (S.A.W.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The Muslim who mixes with the people and is patient if they harm him is better than the Muslim who does not mix with the people and is not patient with their harm."

Abu E'isa said that Shuba used to think that the companion here is Ibn Omar.

---

51 ـ بابٌ [م: 56، ت: 121]

2508 ـ حَدَّثنا أَبُو يَحْيَى مُحَمَّدُ بنُ عبدِ الرَّحِيمِ البَغْدَادِيُّ، أَخْبَرَنَا مُعَلَّى بنُ مَنْصُورٍ،

أخبرنا عبدُ الله بنُ جَعْفَرٍ المَخْرَمِيُّ، هُوَ مِنْ وَلَدِ المِسْوَرِ بنِ مَخْرَمَةَ، عن عُثْمَانَ بنِ محمَّدٍ الأَخْنَسِيِّ عن سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عن أبي هُرَيْرَةَ أَنَّ النبيَّ ﷺ قال: «إِيَّاكُمْ وَسُوءَ ذَاتِ الْبَيْنِ فَإِنَّهَا الْحَالِقَةُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الْوَجْه. ومعنى قوله: وَسُوءُ ذَاتِ الْبَيْنِ إِنَّمَا يَعْنِي [بِهِ] الْعَدَاوَةَ وَالبَغْضاءَ. وَقَوْلُهُ الْحَالِقَةُ يقول: إِنَّهَا تَحْلِقُ الدِّينَ.

(51) Other hadeeth

2508- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Beware of having a bad relationship between you; it is the 'shaver'."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib. The 'shaver' here means the thing that 'shaves' the religion.

2509 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أبو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ، عن عَمْرِو بنِ مُرَّةَ عن سَالِمِ بن أبي الْجَعْدِ عن أُمِّ الدَّرْدَاءِ عن أبي الدَّرْدَاءِ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلَ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلاَةِ وَالصَّدَقَةِ؟ قَالُوا: بَلَى. قال: صَلاَحُ ذَاتِ الْبَيْنِ، فَإِنَّ فَسَادَ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ. ويُرْوَى عن النبيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «هِيَ الْحَالِقَةُ لا أَقُولُ تَحْلِقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَحْلِقُ الدينَ».

2509- Abu Ad-Dardaa' narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Should I tell you about the people who have a higher rank than the one who fasts, prays and gives charity?" They said yes. He said, "They are those who make peace between others because it is the corrupted relationship with others that is the 'shaver'."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih. It is also narrated that the Prophet (S.A.W.) added, "It is the shaver. I do not mean the shaver of the head, but the shaver of the religion."

2510 ـ حدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، حدثنا عبدُ الرحمٰنِ بنُ مَهْدِي عن حَرْبِ بنِ شَدَّادٍ عن يَحْيَى بنِ أبي كَثِيرٍ عن يَعِيشَ بنِ الْوَلِيدِ أَنَّ مَوْلًى لِلزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ الزُّبَيْرَ بنَ الْعَوَّامِ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «دَبَّ إِلَيْكُمْ دَاءُ الأُمَمِ قَبْلَكُمْ: الْحَسَدُ وَالبَغْضَاءُ هِيَ الْحَالِقَةُ، لاَ أَقُولُ تَحْلِقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَحْلِقُ الدِّينَ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، ولا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَفَلاَ أُنَبِّئُكُمْ بِمَا يُثَبِّتُ ذَلِكَ لَكُمْ: أَفْشُوا السَّلاَمَ بَيْنَكُمْ».

[قال أبو عِيسَى]: هذا حديث قد اختلفوا في روايته عن يحيى بن أبي كثير عن يعيش بن الوليد عن مَولى الزبير عن النبي ﷺ ولم يذكروا فيه عن الزبير].

2510- Az-Zubair Ibn Al-Awaam narrated that the Prophet (S.A.W.) told

him, "The disease of other nations has crept into your nation; envy and hatred. This disease is the shaver. I do not mean the shaver of the head, but the shaver of religion. By the One who Owns my soul, you will not enter Paradise until you believe, and you will not believe until you love each other. Shall I tell you about what strengthens love between you? Spread peace among yourselves."

Abu E'isa said that the scholars differed about who narrated this hadeeth. Some say it was the servant of Az-Zubair and not Az-Zubair himself who narrated this hadeeth.

52 ـ بابٌ [م: 57، ت: 122]

2511 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إِسْمَاعِيلُ بنُ إِبْرَاهِيمَ عن عُيَيْنَةَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عن أَبِيهِ، عن أَبِي بَكْرَةَ قال: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرُ أَنْ يُعَجِّلَ الله لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ في الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدَّخِرُ لَهُ في الآخِرَةِ مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ».

قالَ: هذا حديثٌ صحيحٌ.

(52) Another hadeeth

2511- Abu Bakra narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There is no sin that someone should be punished for more in this world and in the Hereafter other than the sin of transgression and cutting off the relations with kin."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

53 ـ بابٌ [م: 58، ت: 123]

2512 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ [بنُ نَصْرٍ]، أَخْبَرَنَا عبدُ الله بن المبارك عَنِ الْمُثَنَّى بنِ الصَّبَّاحِ، عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ عن جَدِّهِ عبدِ الله بنِ عَمْرٍو قال: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يقولُ: «خَصْلَتَانِ مَنْ كَانَتَا فِيهِ كَتَبَهُ الله شَاكِراً صَابِراً، وَمَنْ لَمْ تَكُونَا فِيهِ لَمْ يَكْتُبْهُ الله شَاكِراً وَلاَ صَابِراً: مَنْ نَظَرَ في دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ فَاقْتَدَى بِهِ، وَمَنْ نَظَرَ في دُنْيَاهُ إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ فَحَمِدَ الله عَلَى مَا فَضَّلَهُ بِهِ عَلَيْهِ، كَتَبَهُ الله شَاكِراً وَصَابِراً، وَمَنْ نَظَرَ في دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ وَنَظَرَ في دُنْيَاهُ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ فَأَسِفَ عَلَى مَا فَاتَهُ مِنْهُ لَمْ يَكْتُبْهُ الله شَاكراً ولا صَابِراً».

ـ **حدَّثنا** مُوسَى بنُ حِزَامٍ [الرَّجُلُ الصَّالِحُ]، أخبرنا عَلِيُّ بنُ إِسْحَاقَ، أخبرنا عَبْدُ الله [بنُ الْمُبَارَكِ]، أخبرنا الْمُثَنَّى بنُ الصَّبَّاحِ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ عن أَبِيهِ عن جَدِّهِ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

قالَ: هذا حديثٌ غريبٌ ولم يَذْكُرْ سُوَيْد [بن نصر] في حَدِيثِهِ عن أَبِيهِ.

(53) Another hadeeth

2512- Abdullah Ibn Amr narrated that he heard the Messenger of Allah

(S.A.W.) say that whoever has two certain traits Allah (S.W.T.) deems him to be grateful and patient, and whoever does not have them Allah (S.W.T.) does not consider him to be either grateful or patient. He is the person who looks up to those who are more religious than him and decides to follow their footsteps and looks at those who are beneath him in worldly possessions and thanks Allah for that which He (S.W.T.) has preferred him. Allah (S.W.T.) considers this person as grateful and patient. The other looks up to those who are less religious than him and have more worldly possessions and feels sorry for himself. Allah does not consider him either grateful or patient."

This hadeeth is hasan gharib.

2513 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ، أخبرنا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكِيعٌ عَنِ الأَعْمَشِ عن أَبِي صالح عن أَبي هُرَيْرَةَ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «انْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ ولا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ، فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ الله عَلَيْكُمْ». هذا حديثٌ صحيحٌ.

2513- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Look at those people who are beneath you and do not look at the ones who are above you. It is better for you to be thankful for the bounties that Allah (S.W.T.) bestowed on you."

This hadeeth is sahih.

---

54 ـ بابٌ [م: 59، ت: 124]

2514 ـ حَدَّثنا بِشْرُ بنُ هِلاَلٍ الْبَصْرِيُّ حدثنا جَعْفَرُ بنُ سُلَيْمَانَ عَنْ [سَعِيدٍ] الْجُرَيْرِيِّ [قال ح]، وحدثنا هَارُونُ بنُ عَبْدِ الله الْبَزَّازُ، حدثنا سَيَّارٌ، حدثنا جَعْفَرُ بنُ سُلَيْمَانَ عن سَعِيدٍ الْجُرَيْرِيِّ وَالمَعْنَى وَاحِدٌ عن أَبي عُثْمَانَ عن حَنْظَلَةَ الأُسَيْدِيِّ وَكَانَ مِنْ كُتَّابِ رَسُولِ الله ﷺ أَنَّهُ مَرَّ بِأَبي بَكْرٍ وَهُوَ يَبْكي: فَقَالَ مَالَكَ يَا حَنْظَلَةُ؟ قَالَ: نَافَقَ حَنْظَلَةُ يَا أَبَا بَكْرٍ، نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ الله ﷺ، يُذَكِّرُنَا بالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كأَنَّا رَأْيَ عَيْنٍ، فَإِذَا رَجَعْنَا عافَسْنَا الأَزْوَاجَ والضَّيْعَةَ وَنَسِينا كَثِيراً قال فَوَالله إنا كَذَلِكَ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى رَسُولِ الله ﷺ، فَانْطَلَقْنَا فَلَمَّا رَآهُ رَسُولُ الله ﷺ قال: «مَا لَكَ يَا حَنْظَلَةُ؟» قَالَ نَافَقَ حَنْظَلَةُ يَا رَسولَ الله، نَكُونُ عِنْدَكَ تُذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ حَتَّى كَأَنَّا رَأْيَ عَيْنٍ: فَإِذَا رَجَعْنَا عَافَسْنَا الأَزْوَاجَ وَالضَّيْعَةَ وَنَسِيْنَا كَثِيراً، قال: فقال رَسُولُ الله ﷺ: «لَوْ تَدُومُونَ عَلَى الْحَالِ الَّتِي تَقُومُونَ بِهَا مِنْ عِنْدِي لَصَافَحَتْكُمْ المَلائِكَةُ في مَجَالِسِكُمْ وَعَلَى فُرُشِكُمْ وَفي طُرِقِكُمْ، وَلَكِنْ يَا حَنْظَلَةُ سَاعَةً وَسَاعَةً». قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(54) Another hadeeth

2514- Hanthala Al-Usaidi was one of the scribes of the Prophet (S.A.W.), and once he was crying when he passed by Abu Bakr. Abu Bakr said, "What is

wrong, oh Hanthala?" Hanthala said, "Hanthala is a hypocrite, oh Abu Bakr! When we are with the Messenger of Allah (S.A.W.) and he reminds us of the Hellfire and Heaven, we think that we are looking at them. However when we get back to our wives and business we forget a lot of it." Abu Bakr said, "By Allah (S.W.T.), I am that way too. Let's go to the Messenger of Allah (S.A.W.)." They went to the Messenger of Allah (S.A.W.) and when he (S.A.W.) saw Hanthala, he (S.A.W.) asked, "What is wrong with you, oh Hanthala?" Hanthala (R.A.A.) said, "Hanthala is a hypocrite, oh Messenger of Allah (S.A.W.)! When we are with you and you remind us of the Hellfire and Heaven it is as if they are in front of us. However when we go back home, we get busy with wives and business and forget a lot." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If you were to always stay in the same state as the state you are in when you leave me, the angels would shake hands with you in your meeting places, on the roads, and in your beds. Oh Hanthatala, it is an hour and an hour (in the hour with him they deliver the rights of their Lord and in the hour of their absence they take care of themselves)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2515 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بْنُ المُبَارَكِ عن شُعْبَةَ، عن قَتَادَةَ عن أَنَسٍ عن النبيِّ ﷺ قال: «لاَ يُؤْمِن أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ».

قالَ: هذا حديث صحيحٌ.

2515- Anas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "None of you is a believer until he loves for his brother what he loves for himself."

This hadeeth is sahih.

2516 ـ حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ محمدِ بنِ مُوسَى، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا لَيْثُ بنُ سَعْدٍ وَابْنُ لَهِيعَةَ عن قَيْسِ بنِ الْحَجَّاجِ، قالَ [ح] وحدثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، أخبرنا أَبُو الْوَلِيدِ، أخبرنا لَيْثُ بنُ سَعْدٍ حدثني قَيْسُ بنُ الْحَجَّاجِ، المَعْنَى وَاحِدٌ، عن حَنَشٍ الصَّنْعَانِيِّ عن ابنِ عَبَّاسٍ قال: «كُنْتُ خَلْفَ النبيِّ ﷺ يَوْماً، فَقَالَ: يَا غُلاَمُ، إِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ: احْفَظِ الله يَحْفَظْكَ، احْفَظِ الله تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ الله، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بالله، وَاعْلَمْ أَنَّ الأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلاَّ بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ الله لَكَ، وَإِنِ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلاَّ بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ الله عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الأَقْلاَمُ وَجَفَّتِ الصُّحُفُ»

[قال:] هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2516- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that he was riding behind the Messenger of Allah (S.A.W.) one day, and he (S.A.W.) said, "Oh boy, I will teach you these words; stay true to Allah (S.W.T.) (by keeping his commands), and He (S.W.T.)

will protect you, stay true to Allah (S.W.T.), and He (S.W.T.) will stand by you. If you want to ask, ask Allah (S.W.T.), and if you seek help, then seek the Help of Allah (S.W.T.). Know that if the nation gathered together to benefit you with something, they will not be able to benefit you unless it is something that Allah (S.W.T.) has decreed for you. Also, if they gathered together to harm you with something, they will not be able to harm you unless it is something that Allah (S.W.T.) has already decreed for you. The pens have been lifted, and the records have dried."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2517 ـ حَدَّثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بنُ أَبِي قُرَّةَ السَّدُوسِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ «قال رَجُلٌ: يَا رَسولَ الله: أَعْقِلُهَا وَأَتَوَكَّلُ أَوْ أُطْلِقُهَا وَأَتَوَكَّلُ؟ قَالَ اعقِلْهَا وَتَوَكَّلْ» قَال عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ: قال يَحْيَى وهَذَا عِنْدِي حَدِيثٌ مُنْكَرٌ.

قال أبو عيسَى: وَهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَمْرِو بن أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوُ هَذَا.

2517- Anas narrated that a man asked the Messenger of Allah (S.A.W.) a question. "Oh Messenger of Allah, should I tie it up and put my trust in Allah, or let it loose and put my trust in Allah?" He (S.A.W.) said, "Tie it up and put your trust in Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2518 ـ حَدَّثنا أَبُو مُوسَى الأَنْصَارِيُّ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ إِدْرِيسَ، حدثنا شُعْبَةُ عن بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عن أَبِي الْحَوْرَاءِ السَّعْدِيِّ قال: قُلْتُ لِلْحَسَنِ بنِ عَلِي مَا حَفِظْتَ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ؟ قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ «دَعْ مَا يَرِيبُكَ إِلَى مَا لا يَرِيبُكَ، فَإِنَّ الصِّدْقَ طُمَأْنِينَةٌ وَإِنَّ الكِذْبَ رِيبَةٌ» وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ، قَالَ: وَأَبُو الْحَوْرَاءِ السَّعْدِيُّ اسْمُهُ رَبِيعَةُ بنُ شَيبانَ قال: وَهذا حديثٌ صحيحٌ.

. . . ـ حَدَّثنا محمدُ بنُ بَشَّارٍ، أَخْبَرَنَا محمدُ بنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عن بُرَيْدٍ فَذَكر نَحْوَهُ.

2518- Abu Al-Hawraa' As-Saadi asked Al-Hasan Ibn Ali (R.A.A.) if he remembered a hadeeth that he had also heard from the Prophet (S.A.W.). He (R.A.A.) said, "I remember a hadeeth from the Messenger of Allah (S.A.W.). He (S.A.W.) said, 'Leave what you are not sure of (as lawful) for that of which what you are sure. Being truthful gives peace of the mind, and lying generates doubt."

This hadeeth is part of a longer story. It is a hasan sahih hadeeth.

2519 ـ حدَّثنا زَيْدُ بنُ أَخْزَمَ الطائيُّ الْبَصْرِيُّ، حدثنا إِبْرَاهِيمُ بنُ أَبِي الْوَزِيرِ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ جَعْفَرٍ المَخْرَمِيُّ عن مُحَمَّدِ بنِ عَبْدِ الرَّحمنِ بنِ نُبَيْهٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بنِ المُنْكَدِرِ، عن جَابِرٍ قَالَ «ذُكِرَ رَجُلٌ عِنْدَ النبيِّ ﷺ بِعِبَادَةٍ وَاجْتِهَادٍ، وَذُكِرَ آخَرُ بِوَرَعٍ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لا تَعْدِلُ بالرَّعَةِ» [وعَبْدُ الله بْنُ جَعْفَرٍ هُوَ مِنْ ولدِ المِسْوَرِ بنِ مَخْرَمَةَ وَهُوَ مَدَنِيٌّ ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الحَدِيثِ].

قالَ أبو عِيسَى: هذا حديث [حسن] غريب لا نَعْرِفُهُ إلا من هذا الْوَجْهِ.

2519- Jaber narrated that a man who spent a lot of time in prayer and worship was mentioned in front of the Prophet (S.A.W.), and then another man who was pious was mentioned. The Prophet (S.A.W.) said, "Nothing is comparable to piety."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2520 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ وَأَبو زُرْعَةَ وَغَيْرُ واحِدٍ، قَالُوا: أخبرنا قَبِيصَةُ عن إِسْرَائِيلَ عن هِلاَلِ بنِ مِقْلاَصٍ الصَّيْرَفِيِّ عن أَبِي بِشْرٍ عن أَبِي وَائِلٍ عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قال: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ أَكَلَ طَيِّباً وَعَمِلَ في سُنَّةٍ وَأَمِنَ النَّاسُ بَوَائِقَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ. فقال رَجُلٌ: يا رسولَ الله، إِنَّ هَذَا الْيَوْمَ في النَّاسِ لَكَثِيرٌ. قال: «فَسَيَكُونُ في قُرُونٍ بَعْدِي».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غَرِيبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ.

. . . ـ حدَّثنا عَبَّاسُ بنُ محمدٍ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بنُ أَبِي بُكَيْرٍ، عن إِسْرائيلَ [بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ وسَأَلْتُ مُحَمَّدَ بنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَذَا الحَدِيثِ فَلَمْ يَعْرِفْهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ وَلَمْ يَعْرِفِ اسم أَبِي بِشْرٍ] [عن هِلاَلِ بنِ مِقْلاَصٍ نَحْوَ حديثِ قُبَيْصَةَ عن إِسْرائيلَ].

2520- Abu Said Al-Khudri (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone eats from lawful means, acts according to the Sunnah, and other people are safe from his mischief, then he will enter Paradise." A man said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), a lot of people today are that way." He (S.A.W.) said, "And so it will be for many generations after me."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2521 ـ حدَّثنا عَبَّاسٌ الدُّورِيُّ، حدثنا عبدُ الله بنُ يَزِيدَ، حدثنا سعيدُ بنُ أَبِي أَيُّوبَ، عن أَبِي مَرْحُومٍ عبدِ الرَّحِيمِ بنِ مَيْمُونٍ، عن سَهْلِ بنِ مُعَاذٍ الْجُهَنِيِّ عن أَبِيهِ أَنَّ النبيَّ ﷺ قال: «مَنْ أَعْطَى لله وَمَنَعَ لله وَأَحَبَّ لله وأَبْغَضَ لله وَأَنْكَحَ لله، فَقَدِ اسْتَكْمَلَ إِيمَانَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديث [مُنْكَرٌ] حسنٌ.

2521- Sahl Ibn Mua'ath narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said,

"The person who gives for the sake of Allah, keeps for the sake of Allah, loves for the sake of Allah, hates for the sake of Allah, and marries for the sake of Allah has perfected his faith."

Abu E'isa said that this hadeeth is unknown.

[2522 ـ حدَّثنا العَبَّاسُ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْد الله بنُ مُوْسَى أخبرنا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الخُدرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَوَّلُ زُمرةٍ تَدْخُلُ الجَنَّةَ عَلى صُورَةِ القَمَرِ لَيْلَةَ البَدْرِ والثَّانِيَةُ عَلَى لَوْنِ أَحْسَنِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّماءِ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُم زَوْجَتَانِ عَلى كُلِّ زَوْجَةٍ سَبْعُونَ حُلَّةٍ يَبْدُو مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَائِها» قَالَ: هٰذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ].

2522- Abu Said Al-Khudri (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The first group to enter Paradise looks like the moon on the night when it is full. The second group looks like the finest glowing planet in the sky. Every man among them has two wives, and each wife is wearing seventy garments (that are so beautiful) that the insides of her legs show through them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

كتاب صفة الجنة

عن رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جاء في صِفةِ شجر الجَنَّةِ [م: 1، ت: 1]

2523 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ، حدثنا الليثُ بنُ سَعدٍ، عن سعيد بن أبي سَعِيدٍ المَقْبرِيِّ عن أبيهِ عن أبي هُرَيْرَةَ عن رَسُولِ الله ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عامٍ».

وفي البابِ عن أَنَسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ. قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

The book of The Description of Paradise

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) The description of the trees of Paradise

2523- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There is a tree in Heaven, and a rider can ride in its shade for a hundred years."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2524 ـ حدَّثنا عَبَّاسُ بنُ مُحمَّدٍ الدُّورِيُّ حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ مُوسَى عن شَيبانَ عن فِرَاسٍ عن عَطِيَّةَ عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مائَةَ عَامٍ لاَ يَقْطَعُهَا. وقَالَ: ذلِكَ الظِّلُّ الْمَمْدُودُ»

[قال أبو عِيسَى: هذا حديث حسن غريب من حديث أبي سعيد].

2524- Abu Said Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There is a tree in Paradise, and a rider can ride for a hundred years in its shade and still not pass through it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2525 ـ حدَّثنا أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ، أخبرنا زِيَادُ بنُ الْحَسَنِ بنِ الفُرَاتِ الْقَزَّازُ، عَنْ أَبِيهِ، عن جَدِّهِ عن أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ إِلاَّ وَسَاقُهَا مِنْ ذَهَبٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ حسنٌ [من حديث أبي سعيد].

2525- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Every one of the trees of Paradise has a golden trunk."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

2 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْجَنةِ وَنَعِيمِهَا [م: 2، ت: 2]

2526 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا مُحمَّدُ بنُ فَضِيلٍ عَنْ حَمْزَةَ الزَّيَّاتِ عَنْ زِيَادٍ الطَّائِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «قُلْنَا يَا رَسُولَ الله مَا لَنَا إِذَا كُنَّا عِنْدَكَ رَقَّتْ قُلُوبُنَا وَزَهِدْنَا وَكُنَّا مِنْ أَهْلِ الآخِرَةِ، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ فَأَنَسْنَا أَهَالِينَا وَشَمَمْنَا الأَوْلاَدَ أَنْكَرْنَا أَنْفُسَنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَوْ أَنَّكُمْ تَكُونُونَ إِذَا خَرَجْتُمْ مِنْ عِنْدِي كُنْتُمْ عَلَى حَالِكُمْ ذَلِكَ لَزَارَتْكُم المَلاَئِكَةُ فِي بُيُوتِكُمْ، وَلَوْ لَمْ تُذْنِبُوا لَجَاءَ الله بِخَلْقٍ جَدِيدٍ كَيْ يُذْنِبُوا فَيَغْفِرَ لَهُمْ. قَالَ قُلْتُ: يَا رسولَ الله مِمَّ خُلِقَ الْخَلْقُ؟ قَالَ: مِنَ المَاءِ. قُلْتُ الْجَنَّةُ مَا بِنَاؤُهَا؟ قَالَ: «لَبِنَةٌ مِنْ فِضَّةٍ وَلَبِنَةٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَمِلاَطُهَا المِسْكُ الأَذْفَرُ وَحَصْبَاؤُهَا اللؤْلُؤُ وَالْيَاقُوتُ وَتُرْبَتُهَا الزَّعْفَرَانُ مَنْ يَدْخُلْهَا يَنْعَمْ لاَ يَبْأَسْ، وَيَخْلُدْ لاَ يَمُوتُ: وَلاَ تَبْلَى ثِيَابُهُمْ وَلاَ يَفْنَى شَبَابُهُمْ. ثُمَّ قَالَ: ثَلاَثٌ لاَ تُرَدُّ دَعْوَتُهُمْ: الإِمَامُ العَادِلُ، وَالصَّائِمُ حِينَ يُفْطِرُ، وَدَعْوَةُ المَظْلُومِ يَرْفَعُهَا فَوْقَ الغَمَامِ، وَيَفْتَحُ لَهَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ، وَيَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: وَعِزَّتِي لأَنْصُرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَلِكَ الْقَوِيِّ، وَلَيْسَ هُوَ عِنْدِي بِمُتَّصِلٍ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ بِإِسْنَادٍ آخَرَ [عن أبي مُدَلِّهِ] عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ.

(2) The description of Paradise and its bliss

2526- Abu Huraira narrated that they said to the Prophet (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah, when we are with you we feel softness in our hearts, ascetic in regards to this world and as if we are the people of the Hereafter. However, when we leave and are with the company of our families and children we forget ourselves." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If you were to always stay in the same state that you are in when you leave me, the angels would come visit you in your homes. If you were a people that did not sin, Allah (S.W.T.) would bring in a new creation which would sin so that He could forgive them."

Abu Huraira (R.A.A.) then asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), from what was the creation created?" He (S.A.W.) said, "From water." They asked, "From what was Paradise created?" He (S.A.W.) said, "From bricks of gold and silver. Its tiles are made of musk and its pebbles are pearls and Safire. The soil is made from saffron. Whoever enters it will live in a bliss that will not be followed by misery. They will be living in it for eternity. They will not die nor will their clothes be ragged. Their youthfulness will not disappear."

He (S.A.W.) then said, "Three people have their supplications answered; a just leader, the fasting person supplicating at the time of *iftar* (breaking the fast), and the supplication of the oppressed. Allah (S.W.T.) lifts it above the clouds and opens the gates of the heavens for it. The Almighty Lord will say,

'By My Strength, I will answer you even if some time passes first.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is not a strong hadeeth, and the chain of narration is not continuous.

3 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ غُرَفِ الْجَنَّةِ [م: 3، ت: 3]

2527 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، حدثنا عَلِيُّ بنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ إِسْحَاقَ عن النُّعْمَانِ بنِ سَعْدٍ عن عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَغُرَفاً يُرَى ظُهُورُهَا مِنْ بُطُونِهَا وبُطُونُهَا مِنْ ظُهُورِهَا، فَقَامَ إِلَيْهِ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: لِمَنْ هِيَ يَا نَبِيَّ الله؟ قَالَ: هِيَ لِمَنْ أَطَابَ الكَلاَمَ وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ وَأَدَامَ الصِّيَامَ وَصَلَّى لله بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غريبٌ. وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الحَدِيثِ فِي عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ إِسْحَاقَ هَذَا مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ، وَهُوَ كُوفِيٌّ، وَعَبْدُ الرحمٰنِ بنُ إِسْحَاقَ القُرَشِيُّ مدنيٌّ وَهُوَ أَثْبَتُ مِنْ هَذَا.

(3) Describing the rooms of Paradise

2527- Ali (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "In Paradise there are rooms that you can see the inside of them from the outside and can see the outside from the inside." A Bedouin Arabian man asked, "Who do they belong to, oh Messenger of Allah?" He (S.A.W.) said, "They are for those whose words are good, those who feed the poor, those who fast regularly, and those who pray at night while the rest of the people are asleep."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2528 ـ حدَّثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ عَبْدِ الصَّمَدِ [أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ] العَمِّيُّ، عن أَبِي عِمرَانَ الجونِيِّ، عن أَبِي بَكْرِ بنِ عَبْدِ الله بنِ قَيْسٍ، عن أَبِيهِ عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ فِي الجَنَّةِ جَنَّتَيْنِ مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَجَنَّتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَمَا بَيْنَ القَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلاَّ رِدَاءُ الكِبْرِيَاءِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةِ عَدْنٍ» وَبِهَذَا الإِسْنَادِ عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لخيمةً مِنْ دُرَّةٍ مُجَوَّفَةٍ، عَرْضُهَا سِتُّونَ مِيلاً، فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلٌ لاَ يَرَوْنَ الآخَرِينَ يَطُوفُ عَلَيْهِمُ المُؤْمِنُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو عِمْرَانَ الْجُونِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ المَلِكِ بنُ حَبِيبٍ، أَبُو بَكْرِ بنُ أَبِي مُوسَى. قَالَ أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ: لاَ يُعْرَفُ اسْمُهُ، وَأَبُو مُوسَى الأَشْعَرِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الله بنُ قَيْسٍ وَأَبو مَالِكٍ الأَشْعَرِيُّ اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ طَارِقِ بْنِ أَشْيَمَ.

2528- Abdullah Ibn Qais narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "In Paradise there are two gardens in which the pottery is made of silver, and two gardens in which the pottery is made of gold. Nothing is between those people and seeing their Lord except for the Garment of Dignity in front of His

Face in the Paradise of Eden."

Through the same chain of narrators, the Prophet (S.A.W.) said, "There is a tent in Paradise made of a carved out jewel that is sixty miles wide; in each of its corners there are family members (wives) who see the other members and are visited by the believer."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

4 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ [م: 4، ت: 4]

2529 ـ حَدَّثنا عَبَّاسٌ العَنْبَرِيُّ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ، أخبرنا شَرِيكٌ عن مُحمَّدِ بنِ جُحَادَةَ، عن عَطَاءٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «فِي الجَنَّةِ مِائَةُ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ مِائَةُ عَامٍ».

قالَ أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غريبٌ.

(4) Describing the ranks of Paradise

2529- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There are a hundred levels in Paradise, and the distance between each two levels is a hundred years."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2530 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ وَأَحْمَدُ بنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ [البَصْرِيُّ] قالا أَخْبَرَنَا عبدُ العزيزِ بنُ محمدٍ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن عَطَاءِ بنِ يَسَارٍ عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قال: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَصَلَّى الصَّلاَةَ وَحَجَّ الْبَيْتَ، لا أَدْرِي أَذَكَرَ الزَّكَاةَ أَمْ لاَ، إِلاَّ كَانَ حَقًّا عَلَى الله أَنْ يَغْفِرَ لَهُ إِنْ هَاجَرَ فِي سَبِيلِ الله أَوْ مَكَثَ بِأَرْضِهِ الَّتِي وُلِدَ بِهَا. قال مُعَاذٌ: أَلاَ أُخْبِرُ بِهَا النَّاسَ؟ فقال رَسُولُ الله ﷺ: «ذَرِ النَّاسَ يَعْمَلُونَ فَإِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، وَالْفِرْدَوْسُ أَعْلَى الْجَنَّةِ وَأَوْسَطُهَا وَفَوْقَ ذَلِكَ عَرْشُ الرَّحْمٰنِ، وَمِنْهَا تُفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ الله فَاسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ».

قالَ أبو عِيسَى: هكَذَا رُوِيَ هذا الحَدِيثُ عن هِشَامِ بنِ سَعْدٍ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ، عن عَطَاءِ بنِ يَسَارٍ [عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ، وهذا عِنْدِي أَصَحُّ من حديثِ هَمَّامٍ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن عَطَاءِ بنِ يَسَارٍ] عن عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ. وَعَطَاءٌ لم يُدْرِكْ مُعَاذَ بنَ جَبَلٍ، وَمُعَاذٌ قَدِيمُ المَوْتِ، مَاتَ فِي خِلاَفَةِ عُمَرَ.

2530- Mua'ath Ibn Jabal narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone fasts Ramadan, prays all the prayers, and performs the Hajj (Mua'ath was not sure whether he (S.A.W.) mentioned the zakat too or not), it is a right on Allah (S.W.T.) to forgive his sins whether he migrates for the sake of Allah or stays in his country where he was born." Mua'ath asked the Prophet (S.A.W.) if he could tell the hadeeth to other people, and the Messenger of Allah

(S.A.W.) replied, "Let the people work for Paradise which consists of a hundred levels, and between each two levels there is the distance that is between the heaven and the Earth. *Al-Firdous* is the highest level in Paradise that begins in the middle of Paradise. On top of that is the Throne of the Merciful (S.W.T.) from which all the rivers of Paradise spring. When you ask Allah (S.W.T.), ask Him for Al-Firdous."

Abu E'isa said that this narration is stronger than another one reported by Hamam.

2531 ـ حدَّثنا عبدُ الله بنُ عبدِ الرَّحْمٰنِ، أنبأنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ أخبرنا هَمَّامٌ [عن] زَيدِ بنِ أَسْلَمَ، عن عَطَاءِ بنِ يَسَارٍ، عن عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قال: «في الجَنَّةِ مِائَةُ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، وَالفِرْدَوْسُ أَعْلاَهَا دَرَجَةً، وَمِنْهَا تُفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ الأَرْبَعَةُ، وَمِنْ فَوْقِهَا يَكُونُ الْعَرْشُ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ الله فَاسْأَلُوهُ الفِرْدَوْسَ».

. . . ـ حدَّثنا أحمدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ، حدثنا هَمَّامٌ، عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ نَحْوَهُ.

2531- Ubada Ibn As-Samet narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "In Paradise there are a hundred levels, and between each two levels there is the distance that is between the heaven and the Earth. Al-Firdous is the highest level and from it the four rivers of Paradise spring. On top of that is the Throne. When you supplicate Allah (S.W.T.), ask Him for Al-Firdous."

2532 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا ابنُ لَهِيعَةَ عن دَرَّاجٍ عن أَبِي الهَيْثَمِ عن أَبِي سَعِيدٍ عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ لَوْ أَنَّ الْعَالَمِينَ اجْتَمَعُوا فِي إِحْدَاهُنَّ لَوَسِعَتْهُمْ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

2532- Abu Said (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There are a hundred levels in Paradise. If all the people were gathered in one of them, it would be big enough for all of them."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

5 ـ بابٌ في صِفَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ [م: 5، ت: 5]

2533 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، أخبرنا فَرْوَةُ بنُ أَبِي المَغْرَاءِ، أَخْبَرَنَا عَبِيدَةُ بنُ حُمَيْدٍ عن عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ، عن عَمْرِو بنِ مَيْمُونٍ، عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ، عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ المَرْأَةَ مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُرَى بَيَاضُ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءِ سَبْعِينَ حُلَّةً حَتَّى يُرَى مُخُّهَا وَذَلِكَ بِأَنَّ الله تَعَالَى يَقُولُ: ﴿كَأَنَّهُنَّ ٱلْيَاقُوتُ وَٱلْمَرْجَانُ ۝٥٨﴾ فَأَمَّا الْيَاقُوتُ فَإِنَّهُ

حَجَرٌ لَوْ أُدْخِلَتْ فِيهِ سِلْكاً، ثُمَّ اسْتَصْفَيْتَهُ لأُرِيتَهُ مِنْ وَرَائِهِ».

. . . ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا عَبِيدَةُ بنُ حُمَيْدٍ عنْ عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ عَن عَمْرو بن مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ، عَن النَّبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

(5) The Description of the women of Paradise

2533- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Every woman of the women that dwell in Paradise has legs that are so white that they can be seen through seventy garments. About that Allah (S.W.T.) says, '(In beauty) they are like rubies and coral.' As for the ruby, it is a kind of stone that if you put a thread through it you will be able to see it on the inside."

Abu E'isa said that there are two different narrations of the same hadeeth.

2534 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنَا أَبُو الأَحْوَصِ عَن عَطَاءِ بنِ السَائِبِ عَن عَمْرو بنِ مَيْمُونٍ عَن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ، وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ عَبِيدَةَ بنِ حُمَيْدٍ. وَهَكَذَا رَوَى جَرِيرٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ، وَلَمْ يَرْفَعُوهُ.

[حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي الأَحْوَصِ وَلَمْ يَرْفَعْهُ أَصْحَابِ عَطَاءٍ وهَذَا أَصَحُّ].

2534- Al-Hannad narrated the same hadeeth through another chain from Abdullah Ibn Mas'oud which is considered by Abu E'isa as stronger narration than the above one.

2535 ـ حدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، أخبرنا أَبِي عَنْ فُضَيْلِ بنِ مَرْزُوقٍ عن عَطِيَّةَ عن أَبِي سَعِيدٍ عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يَوْمَ القِيَامَةِ عَلَى مِثْلِ ضَوْءِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ البَدْرِ وَالزُّمْرَةُ الثَّانِيَةُ عَلَى مِثْلِ أَحْسَنِ كَوْكَبٍ دُرِّي في السَّمَاءِ، لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ عَلَى كلِّ زَوْجَةٍ سَبْعُونَ حُلَّةً يُرَى مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَائِهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ [صحيحٌ].

2535- Abu Said (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The first group of people to enter Paradise on the Day of Resurrection have faces that are as bright as the moonlight during a full moon. The second group looks like the most beautiful, shining planet in the sky. Every man has two wives and on each wife there are seventy garments through which her legs can be seen."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

[2535م ـ حدَّثنا العَبَّاسُ بنُ مُحمَّدٍ، أخبرنا عُبَيْدُ الله بنُ مُوسَى، أخبرنا شَيْبَانُ عن فِرَاسٍ عن عَطِيَّةَ عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عن النَّبيِّ ﷺ قَالَ: «أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ القَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالثَّانِيَةُ عَلَى لَوْنِ أَحْسَنِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ في السَّمَاءِ، لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ

زَوْجَتَانِ، عَلَى كُلِّ زَوْجَةٍ سَبْعُونَ حُلَّةً يَبْدو مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَائِهَا».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ].

6 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ [م: 6، ت: 6]

2536 ـ حَدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ وَمُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ قالا: حدثنا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَن عِمْرَانَ القَطَّانِ، [عن قتادة] عن أَنَسٍ عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «يُعْطَى المُؤمِنُ في الْجَنَّةِ قُوَّةَ كَذَا وكَذَا مِنَ الْجِمَاعِ، قيلَ يَا رَسُولَ الله أَوَ يُطِيقُ ذَلِكَ؟ قَالَ: يُعْطَى قُوَّةَ مِائَةٍ».

وَفي البَابِ عن زَيْدِ بنِ أَرْقَمَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ عن أَنَسٍ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ عِمْرَانَ القَطَّانِ.

(6) The description of intercourse for the dwellers of Paradise

2536- Anas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The believer is given great strength for intercourse." He (S.A.W.) was asked, "Oh Messenger of Allah, can the believer stand it?" He (S.A.W.) said, "He is given the strength of a hundred men."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib.

---

7 ـ بابُ ما جَاءَ فِي صِفَةِ أَهْلِ الْجَنَّةِ [م: 7، ت: 7]

2537 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن هَمَّامِ بنِ مُنَبِّهٍ عن أبي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَلِجُ الْجَنَّةَ صُورَتُهُمْ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لاَ يَبْصُقُونَ وَلاَ يَتَمَخَّطُونَ، وَلاَ يَتَغَوَّطُونَ، آنِيَتُهُمْ فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ وَأَمْشَاطُهُمْ مِنَ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ وَمَجَامِرُهُمْ مِنَ الألُوَّةِ وَرَشْحُهُمُ المِسْكُ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ يُرَى مُخُّ سُوقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ اللحْمِ مِنَ الْحُسْنِ، لاَ اخْتِلاَفَ بَيْنَهُمْ وَلاَ تَبَاغُضَ قُلُوبُهُمْ قَلْبُ رَجُلٍ وَاحِدٍ يُسَبِّحونَ الله بُكْرَةً وَعَشِيًّا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ. والأَلُوَّةُ: هو العُودُ.

(7) The description of the dwellers of Paradise

2537- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The first group to enter Paradise looks like the moon when it is full. They do not spit, blow their noses, or defecate. Their pottery is gold, their combs are made of gold and silver, their burners are made of good smelling wood, and their sweat is musk. Each of them has two wives that are so beautiful that their flesh is so transparent that the insides of their legs can be seen through it. The two of them do not argue nor do their hearts carry any bad feelings for the other. Their hearts are as if they were one person, and they all praise Allah (S.W.T.) day and night."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2538 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا ابنُ لَهِيعَةَ، عنْ يَزِيدَ بنِ أبي حَبِيبٍ، عنْ دَاوُدَ بنِ عَامِرِ بنِ سَعدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ عنْ أبِيهِ عنْ جَدِّهِ عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «لَوْ أنَّ مَا يُقِلُّ ظُفُرٌ مِمَّا فِي الْجَنَّةِ بَدَا لَتَزَخْرَفَتْ لَهُ مَا بَيْنَ خَوَافِقِ السمَوَاتِ وَالأَرْضِ، وَلَوْ أنَّ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اطَّلَعَ فَبَدَا أَسَاوِرُهُ لَطَمَسَ ضَوْءَ الشَّمْسِ كَمَا تَطْمَسُ الشَّمْسُ ضَوْءَ النُّجُومِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ بِهَذَا الإِسْنَادِ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ ابنِ لَهِيعَةَ. وَقَدْ رَوَى يَحْيَى بنُ أَيُّوبَ هَذَا الْحَدِيثَ عنْ يَزِيدَ بنِ أَبِي حَبِيبٍ، وَقَالَ عنْ عُمَرَ بنِ سَعْدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ عن النبيِّ ﷺ.

2538- Saad Ibn Abu Waqas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If anything less than a nail from Paradise if shown (to this world) it will lighten up what is between the heavens and the earth. Also, if a man from the dwellers of Paradise revealed himself (to this world), and then his bracelet was shown it would cover up the light of the sun just as sunlight covers up the light of the stars."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

8 ـ بابُ ما جَاءَ فِي صِفَةِ ثِيَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ [م: 8، ت: 8]

2539 ـ حَدَّثنا مُحمدُ بنُ بَشَّارٍ وَأَبُو هِشَامٍ الرِّفَاعِيُّ، قَالاَ: حدثنا مُعَاذُ بنُ هِشَامٍ، عن أَبِيهِ عن عَامِرٍ الأَحْوَلِ، عنْ شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَهْلُ الْجَنَّةِ جُرْدٌ مُرْدٌ كَحْلَى لاَ يَفْنَى شَبَابُهُمْ، وَلاَ تَبْلَى ثِيَابُهُمْ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(8) The description of the clothes of the dwellers of Paradise

2539- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The dwellers of Paradise are beautiful, very large, and line their eyes with *kuhl*. They are young and never get old, and their clothes never wear out."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2540 ـ حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا رِشْدِينُ بنُ سَعْدٍ عنْ عَمْرِو بنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ أبي السَّمْحِ، عَنْ أَبِي الهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ في قَوْلِهِ ﴿وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴿٣٤﴾﴾ قَالَ: «ارْتِفَاعُهَا لَكَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ مَسِيرَةَ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ رِشْدِينَ بنِ سَعْدٍ وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَفْسِيرِ هَذَا الْحَدِيثِ: مَعْنَاهُ أَنَّ الفُرُشَ في الدَّرَجَاتِ وَبَيْنَ الدَّرَجَاتِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ.

2540- Abu Said narrated that the Prophet (S.A.W.) explained to them the verse, "...*And on couches or thrones, raised high.*" He (S.A.W.) said, "They are raised for you the distance between the heavens and the earth; it would take five hundred years to walk that distance."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

9 ـ بابُ ما جَاءَ فِي صِفَةِ ثِمَارِ أهل الْجَنَّةِ [م: 9، ت: 9]

2541 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، أخبرنا يُونُسُ بنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحمَّدِ بنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بنِ عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ عن أَبِيهِ عَنْ [عائشة عن] أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ وَذَكَرَ سِدْرَةَ المنْتَهَى قَالَ: «يَسِيرُ الراكِبُ في ظِلِّ الفَنَنِ مِنْهَا مِائَةَ سَنَةٍ، أَوْ يَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا مِائَةُ رَاكِبٍ شَكَّ يَحْيَى، فِيهَا فِرَاشُ الذَّهَبِ كَأَنَّ ثَمَرَهَا القِلاَلُ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حسنٌ [صحيحٌ] غريبٌ.

(9) The description of the fruits of Paradise

2541- Asmaa' Bint Abu Bakr narrated that when the Sidrat-ul-Muntaha (the lote tree which is the utmost boundary of the seventh heaven and beyond which none can pass) was mentioned, she heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "The rider will ride in the shade of one of its straight branches for one hundred years,"- or (perhaps it was) one hundred riders sit in its shade (one of the narrators doubted which). "It has mattresses of gold, and it fruits are enormous."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

10 ـ بابُ ما جَاءَ فِي صِفَةِ طَيْرِ الْجَنَّةِ [م: 10، ت: 10]

2542 ـ حَدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ مَسْلَمَةَ، عن مُحمَّدِ بنِ عَبْدِ الله بنِ مُسْلِمٍ، عن أَبِيهِ عن أَنَسِ بن مَالِك قَالَ: «سُئِلَ رَسُولُ الله ﷺ ما الكَوْثَرُ؟ قَالَ: «ذَاكَ نَهْرٌ أَعْطَانِيهُ الله يَعْنِي في الجَنَّةِ أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ العَسَلِ فِيهِ طَيْرٌ أَعْنَاقُهَا كَأَعْنَاقِ الْجُزُرِ». قال عُمَرُ: إِنَّ هَذِهِ لَنَاعِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَكْلَتُهَا أَنْعَمُ مِنْهَا». قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ.

وَمُحمَّدُ بنُ عَبْدِ الله بنِ مُسْلِمٍ هُوَ ابنُ أَخِي ابنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ [وعبدُ الله بن مسلم قد رَوَى عن ابنِ عمرٍ وَأنسِ بنِ مالكٍ].

(10) The description of the birds of Paradise

2542- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was asked about the *kawthar*. He (S.A.W.) said, "It is a river given to me by Allah,"- he meant in Paradise. "It is whiter than milk and sweeter than honey. In it there are birds with necks as long as the camel's neck." Omar

(R.A.A.) said, "This sound so luxurious." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Eating them is even better."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

11 ـ بابُ ما جَاءَ فِي صِفَةِ خَيْلِ الْجَنَّةِ [م: 11، ت: 11]

2543 ـ حَدَّثنا عبدُ الله بنُ عَبْدِ الرَحْمٰنِ [قال:] أخبرنا عَاصِمُ بنُ عليٍّ، أخبرنا المَسْعُودِيُّ عن عَلْقَمَةَ بنِ مَرْثَدٍ، عن سُلَيْمَانَ بنِ بُرَيْدَةَ، عن أبيهِ: «أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُول الله هَلْ فِي الْجَنَّةِ مِنْ خَيْلٍ؟ قَالَ: «إِنْ الله أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ فَلاَ تَشَاءُ أَنْ تُحْمَلَ فِيهَا عَلَى فَرَسٍ مِنْ يَاقُوتَةٍ حَمْرَاءَ تَطِيرُ بِكَ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْتَ إِلاَّ فَعَلْتَ». قَالَ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسولَ الله هَلْ فِي الْجَنَّةِ مِنْ إِبِلٍ؟ قَالَ: فَلَمْ يَقُلْ لَهُ مَا قَالَ لصَاحِبِهِ فَقَالَ: «إِنْ يُدْخِلْكَ الله الْجَنَّةَ، يَكُنْ لَكَ فِيهَا مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ ولَذَّتْ عَيْنُكَ».

. . . ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بن نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، عن سُفْيَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بنِ مَرْثَدٍ عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ سَابِطٍ، عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ المَسْعُودِيِّ.

(11) The description of the horses of Paradise

2543- Buraida narrated that a man asked the Prophet (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), are there horses in Paradise?" He (S.A.W.) said, "If Allah (S.W.T.) places you in Paradise, then every time you wish to be carried on horseback there is one made of red rubies that will fly you anywhere you wish." Another man asked, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), are there camels in Paradise?" He (S.A.W.) did not repeat what he had said to the first man, but he (S.A.W.) said, "If Allah (S.W.T.) decrees that you enter Paradise, you will have there whatever you wish for and whatever pleases your eyes."

This narration is stronger than the one reported by Al-Mas'oudi.

2544 ـ حدَّثنا مُحمَّدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ بنِ سَمُرَةَ الأَحْمَسِيُّ، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عن وَاصِلِ بنِ السَّائِبِ، عن أبي سَوْرَةَ عن أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ الله: إِنِّي أُحِبُّ الْخَيْلَ أَفِي الْجَنَّةِ خَيْلٌ؟ قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنْ أُدْخِلْتَ الْجَنَّةَ أُتِيتَ بِفَرَسٍ مِنْ يَاقُوتَةٍ لَهُ جَنَاحَانِ فَحُمِلْتَ عَلَيْهِ، ثُمَّ طَارَ بِكَ حَيْثُ شِئْتَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ وَلاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَأَبُو سَوْرَةَ هُوَ ابنُ أَخِي أَبِي أَيُّوبَ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ ضَعَّفَهُ يَحْيَى بنُ مُعِينٍ جِداً [قال:] وَسَمِعْتُ مُحمَّدَ بنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: أَبُو سَوْرَةَ هَذَا مُنْكَرُ الْحَدِيثِ يَرْوِي مَنَاكِيرَ عن أَبِي أَيُّوبَ لاَ يُتَابَعُ عَلَيْهَا.

2544- Abu Ayoub narrated that a Bedouin man came to the Prophet

(S.A.W.) and said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I love horses. Are there horses in Paradise?" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If you are decreed to enter Paradise, you will be brought a mare made of rubies that has two wings, and you will be carried on it and flown anywhere you like."

Abu E'isa said that this hadeeth is not that strong.

12 ـ بابُ ما جَاءَ فِي سِنِّ أَهْلِ الْجَنَّةِ [م: 12، ت: 12]

2545 ـ حَدَّثنا أَبُو هُرَيْرَةَ مُحَمَّدُ بنُ فِرَاسٍ البَصْرِيُّ، أَخْبَرنَا أَبُو دَاوُدَ، أَخْبَرنَا عِمْرَانُ أَبُو العَوَّامِ عن قَتَادَةَ عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ غَنْمٍ عَنْ مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ «يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ جُرْداً مُرْداً مُكَحَّلِينَ أَبْنَاءَ ثَلَاثِينَ أَوْ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً» قال هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ، وَبَعْضُ أَصْحَابِ قَتَادَةَ رَوَوْا هَذَا عَنْ قَتَادَةَ مُرْسَلاً وَلَمْ يُسْنِدُوه.

(12) The age of the inhabitants of Paradise

2545- Mua'ath Ibn Jabal narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The inhabitants of Paradise will enter it as they were created, large in size, and with eyeliner on their eyes. They will be thirty or thirty-three years in age."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

13 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَمْ صَفّ أَهْلُ الْجَنَّةِ [م: 13، ت: 13]

2546 ـ حَدَّثنا حُسَيْنُ بنُ يَزِيدَ الطَّحَّانُ الكُوفِيُّ، حدثنا مُحَمَّدُ بنُ فُضَيْلٍ، عن ضِرَارِ ابنِ مُرَّةَ، عن مُحَارِبِ بنِ دِثَارٍ، عن ابنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَهْلُ الْجَنَّةِ عِشْرُونَ وَمِائَةُ صَفٍّ: ثَمَانُونَ مِنْهَا مِنْ هَذِهِ الأُمَّةِ، وَأَرْبَعُونَ مِنْ سَائِرِ الأُمَمِ»

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عن عَلْقَمَةَ بنِ مَرْثَدٍ عن سُلَيْمَانَ بنِ بُرَيْدَةَ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً، وَمِنْهُمْ مَنْ قَالَ سُلَيْمَانُ بنُ بُرَيْدَةَ عن أَبِيهِ. وَحَدِيثُ أَبِي سِنَانٍ عَنْ مُحَارِبِ بنِ دِثَارٍ حَسَنٌ. وَأَبُو سِنَانٍ اسْمُهُ ضِرَارُ بنُ مُرَّةَ. وَأَبُو سِنَانَ الشَّيْبَانِيُّ اسْمُهُ سَعِيدُ بنُ سِنَانٍ [وَهُوَ بَصْرِيٌّ]. وَأَبُو سِنَانٍ الشَّامِيُّ اسْمُهُ عِيسَى بنُ سِنَانٍ هُوَ القَسْمَلِيُّ.

(13) The rows of the inhabitants of Paradise

2546- Buraida narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The inhabitants of Paradise consist of one hundred and twenty rows; eighty rows are from this nation and forty rows are from the other nations."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2547 ـ حدَّثنا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عن أَبِي إِسْحَاقَ،

قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بنَ مَيْمُونٍ يُحَدِّثُ عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ في قُبَّةٍ نَحْواً مِنْ أَرْبَعِينَ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ الله ﷺ: «أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبُعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ قالُوا: نَعَمْ، قَالَ: أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ إِنَّ الْجَنَّةَ لاَ تَدْخُلُهَا إِلاَّ نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ مَا أَنْتُمْ في الشِّرْكِ إِلاَّ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ في جِلْدِ الثَّوْرِ الأَسْوَدِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْداءِ في جِلْدِ الثَّوْرِ الأَحْمَرِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَفِي البَابِ عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ.

2547- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that about forty companions were with the Prophet (S.A.W.) and he asked them, "Would you be pleased if you were one quarter of the dwellers of Paradise?" They said yes. He said, "Would you be pleased if you were one third of the dwellers of Paradise?" They said yes. He (S.A.W.) said, "Would you be pleased if you were one half of the dwellers of Paradise? No one but a Muslim person will enter Paradise. When it comes to *shirk* (associating others with Allah), you are like the white hair on the black ox or the black hair on the red ox."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

14 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَبْوابِ الْجَنَّةِ [م: 14، ت: 14]

2548 ـ حَدَّثنا الفَضْلُ بنُ الصَّبَّاحِ البَغْدَادِيُّ، حدثنا مَعْنُ بنُ عِيسَى القَزَّازُ عن خَالِدِ ابنِ أَبِي بَكْرٍ، عن سَالِمِ بنِ عَبْدِ الله، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «بَابُ أُمَّتِي الَّذِي يَدْخُلُونَ مِنْهُ الْجَنَّةَ عَرْضُهُ مَسِيرَةُ الرَّاكِبِ الْمُجَوِّدِ ثَلاَثاً، ثُمَّ إِنَّهُمْ لَيُضْغَطُونَ عَلَيْهِ حَتَّى تَكَادَ مَنَاكِبُهُمْ تَزُولُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ.

قال: سَأَلْتُ مُحَمَّداً عن هَذَا الْحَدِيثِ فَلَمْ يَعْرِفْهُ، وَقَالَ: لِخَالِدِ بنِ أَبِي بَكْرٍ مَنَاكِيرُ عَنْ سَالِمِ بنِ عَبْدِ الله.

(14) The gates of Paradise

2548- Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The gate through which my nation enters Paradise is as wide as the distance traveled by a professional rider after riding for three days. They will be shoving against it until their shoulders are injured."

Abu E'isa said that his hadeeth is gharib. He asked Muhammad about this hadeeth, and he said that he did not know it. Muhammad said, "Khalid Ibn Abu Bakr (one of the narrators) said unknown hadeeth from Salem Ibn Abdullah."

15 ـ بابُ ما جَاءَ في سُوقِ الْجَنةِ [م: 15، ت: 15]

2549 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ إسْمَاعِيلَ، أَخْبَرنَا هِشَامُ بنُ عَمَّارٍ، أَخْبَرنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بنُ حَبِيبِ بنِ أَبِي العِشْرِينَ، أَخْبَرنَا الأَوْزَاعِيُّ، حدثنا حَسَّانُ بنُ عَطِيَّةَ عن سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ: «أَنَّهُ لَقِيَ أَبَا هُرَيْرَةَ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَسْأَلُ اللهَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي سُوقِ الْجَنَّةِ، فَقَالَ سَعِيدٌ: أَفِيهَا سُوقٌ؟ قالَ: نَعَمْ، أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوهَا نَزَلُوا فِيهَا بِفَضْلِ أَعْمَالِهِمْ، ثُمَّ يُؤْذَنُ فِي مِقْدَارِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا فَيَزُورُونَ رَبَّهُمْ وَيَبْرُزُ لَهُمْ عَرْشَهُ وَيَتَبَدَّى لَهُمْ فِي رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، فَتُوضَعُ لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ لُؤْلُؤٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ يَاقُوتٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ زَبَرْجَدٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ ذَهَبٍ، وَمَنَابِرُ مِنْ فِضَّةٍ وَيَجْلِسُ أَدْنَاهُمْ وَمَا فِيهِمْ مِنْ دَنِيٍّ عَلَى كُثْبَانِ الْمِسْكِ وَالْكَافُورِ مَا يُرَوْنَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَرَاسِيِّ بِأَفْضَلَ مِنْهُمْ مَجْلِساً.

قالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ: وَهَلْ نَرَى رَبَّنَا؟ قالَ: نَعَمْ، هَلْ تَتَمَارَوْنَ مِنْ رُؤْيَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟ قُلْنَا لاَ، قَالَ: كَذَلِكَ لاَ تَتَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ، وَلاَ يَبْقَى فِي ذَلِكَ الْمَجْلِسِ رَجُلٌ إِلاَّ حَاضَرَهُ اللهُ مُحَاضَرَةً حَتَّى يَقُولَ لِلرَّجُلِ مِنْهُمْ يَا فُلاَنَ بنَ فُلاَنٍ، أَتَذْكُرُ يَوْمَ قُلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيُذَكِّرُهُ بِبَعْضِ غَدَرَاتِهِ فِي الدُّنْيَا، فَيَقُولُ يَا رَبِّ أَفَلَمْ تَغْفِرْ لِي؟ فَيَقُولُ بَلَى فَبِسَعَةِ مَغْفِرَتِي بَلَغْتَ مَنْزِلَتَكَ هَذِهِ، فَبَيْنَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ غَشِيَتْهُمْ سَحَابَةٌ مِنْ فَوْقِهِمْ فَأَمْطَرَتْ عَلَيْهِمْ طِيباً لَمْ يَجِدُوا مِثْلَ رِيحِهِ شَيْئاً قَط، وَيَقُولُ رَبُّنَا قُومُوا إِلَى مَا أَعْدَدْتُ لَكُمْ مِنَ الْكَرَامَةِ فَخُذُوا مَا اشْتَهَيْتُمْ فَنَأْتِي سُوقاً قَدْ حَفَّتْ بِهِ الْمَلاَئِكَةُ فِيهِ مَا لَمْ تَنْظُرِ الْعُيُونُ إِلَى مِثْلِهِ وَلَمْ تَسْمَعِ الآذَانُ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى الْقُلُوبِ، فَيُحْمَلُ إِلَيْنَا مَا اشْتَهَيْنَا لَيْسَ يُبَاعُ فِيهَا وَلاَ يُشْتَرَى وَفِي ذَلِكَ السُّوقِ يَلْقَى أَهْلُ الْجَنَّةِ بَعْضُهُمْ بَعْضاً. قَالَ فَيُقْبِلُ الرَّجُلُ ذُو الْمَنْزِلَةِ الْمَرْتَفِعَةِ فَيَلْقَى مَنْ هُوَ دُونَهُ وَمَا فِيهِمْ دَنِيٌّ فَيَرُوعُهُ مَا يَرَى عَلَيْهِ مِنَ اللِّبَاسِ فَمَا يَنْقَضِي آخِرُ حَدِيثِهِ حَتَّى يَتَخَيَّلَ عَلَيْهِ مَا هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ وَذَلِكَ أَنَّهُ لاَ يَنْبَغِي لأَحَدٍ أَنْ يَحْزَنَ فِيهَا، ثُمَّ نَنْصَرِفُ إِلَى مَنَازِلِنَا فَتَتَلَقَّانَا أَزْوَاجُنَا فَيَقُلْنَ مَرْحَباً وَأَهْلاً لَقَدْ جِئْتَ وَإِنَّ لَكَ مِنَ الْجَمَالِ أَفْضَلَ مِمَّا فَارَقْتَنَا عَلَيْهِ، فَيَقُولُ: إِنَّا جَالَسْنَا الْيَوْمَ رَبَّنَا الْجَبَّارَ، وَيَحِقُّ لَنَا أَنْ نَنْقَلِبَ بِمِثْلِ مَا انْقَلَبْنَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ، لاَ نَعْرِفُه إلاَّ مِنْ هَذَا الوَجْهِ. وَقد روى سُوَيْدُ بنُ عمرو عن الأَوْزَاعِيِّ شيئاً من هذا الحديث.

(15) The market of Paradise

2549- Said Ibn Al-Mussaib narrated that he once met Abu Huraira (R.A.A.) and that he said to him, "I beseech Allah (S.W.T.) to unite me with you in the market of Paradise." He asked, "Does it have a market?" Abu Huraira said, "Yes, I was told by the Messenger of Allah (S.A.W.) that the inhabitants of

Paradise will enter it according to their deeds. They will be called on a day that is as long as a Friday of an earthly day to visit their Lord. He (S.W.T.) will show them His Throne and reveal Himself to them in a garden from the gardens of Paradise. Pulpits of light will be placed for them along with pulpits of pearls, rubies, *zabarjad* (a type of precious stone), gold, and silver. The lowest in rank - and there are no low ranks - are among them on a heap of musk and camphor. They do not feel that the ones sitting on chairs are better seated than them."

Abu Huraira said that he asked the Messenger of Allah (S.A.W.) if they will see their Lord. He (S.A.W.) said, "Yes. Do you doubt that you can see the sun or the moon on the night of the full moon?" Abu Huraira (R.A.A.) said no. He (S.A.W.) said, "Similarly you will not doubt seeing your Lord. Every one will be addressed by Allah (S.W.T.) on a one to one basis until He (S.W.T.) says to a man among them, 'Oh so and so, do you remember the day when you said such and such?' He (S.W.T.) will remind him of his mistakes during his earthly life. That man will ask, 'Oh Lord, do You not forgive me?' He (S.W.T.) will say, 'Yes, it is the abundance of My Mercy that got you to this rank.'"

Abu Huraira continued, "As they are speaking, a cloud will cover them, and it will rain a perfume that they have never smelled before. Our Lord, may He be Exalted, says, 'Rise and accept the dignity that I have provided for you and take whatever you please.' People will go out to a market that is filled with angels. In the market, there are things that have never been seen by human eyes or heard of by human ears or even thought about. Anything that people like will be carried to them with no need to buy or sell. In that market, the inhabitants of Paradise will meet with each other. He (S.A.W.) also said, 'The man of the higher rank will meet those who are beneath him - and none of them is a lower person. He will be greatly impressed by the kind of the clothes that are on the one with a higher rank. However, the conversation will not end until he imagines that he has even better clothes than him. That is because no one will be upset in Heaven. Later, they will go to their homes and their wives will welcome them and say that they have returned more beautiful than when they left. The husband will say that he has sat with his Lord, the All Mighty, and that is why he returned as he did."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2550 - حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ وَهَنَّادٌ، قَالاَ: حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ إِسْحَاقَ، عن النُّعْمَانِ بنِ سَعْدٍ، عن عَلِيٍّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ في الْجَنَّةِ لَسُوقاً مَا فِيهَا شِرًى وَلاَ بَيْعٌ إِلاَّ الصُّوَرَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ، فَإِذَا اشْتَهَى الرَّجُلُ صُورَةً دَخَلَ فيها».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

2550- Ali (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There is a market in Paradise where there is no buying or selling, only images (or statues) dressed with different ornaments. The person only has to enter whichever one he chooses and it becomes real."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

16 ـ بابُ ما جاءَ في رُؤْيَةِ الربِّ تَبارَكَ وَتَعالَى [م: 16، ت: 16]

2551 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا وَكِيعٌ، عن إِسْمَاعِيلَ بنِ أَبي خَالِدٍ، عن قَيْسِ بنِ أَبي حَازِمٍ، عن جَرِيرِ بنِ عَبْدِ الله البَجَلِيِّ قالَ: كُنَّا جُلُوساً عِنْدَ النَّبيِّ ﷺ فَنَظَرَ إِلَى القَمَرِ لَيْلَةَ البَدْرِ فَقَالَ: «إِنَّكُمْ سَتُعْرَضُونَ عَلَى رَبِّكُمْ فَتَرَوْنَهُ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ لاَ تُضَامُونَ في رُؤْيَتِهِ، فَإِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لاَ تُغْلَبُوا عَلَى صَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلاَةٍ قَبْلَ غُرُوبِهَا فافْعَلُوا. ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ ٱلْغُرُوبِ﴾.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

(16) Seeing the Lord (S.W.T.)

2551- Jarir Ibn Abdullah Al-Bajali reported that they were sitting at the Prophet's (S.A.W.) home, and he (S.A.W.) looked at the full moon and said, "Certainly, you will be presented before your Lord and you will see Him just like you see this moon and you will have no trouble seeing Him (S.W.T.). Thus if you can avoid missing the prayers before the sunrise (Fajr) and the prayers before the sunset (Thuhr or Asr), then you must do so." He (S.A.W.) then recited, "*And glorify the Praises of your Lord, before the rising of the sun and before (its) setting* (i.e. the Fajr, Zuhr, and 'Asr prayers)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2552 ـ حدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ، أخبرنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن ثَابِتٍ البُنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ أَبي لَيْلَى، عن صُهَيْبٍ عن النَّبيِّ ﷺ في قَوْلِهِ ﴿لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا۟ ٱلْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ قالَ: «إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ، نَادَى مُنَادٍ إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ الله مَوْعِداً، قَالُوا أَلَمْ يُبَيِّضْ وُجُوهَنَا وَيُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ وَيُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ؟ قَالُوا بَلَى، فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ، قالَ: فَوَالله مَا أَعْطَاهُمْ شَيْئاً أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَيْهِ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ إِنَّمَا أَسْنَدَهُ حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ وَرَفَعَهُ. وَرَوَى سُلَيْمَانُ بنُ المُغِيرَةِ [وحَمَّادُ بنُ زَيْدٍ] هَذَا الحَدِيثَ عن ثَابِتٍ البُنَانِيِّ عن عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ أَبي لَيْلَى قَوْلَه.

2552- Suhaib narrated that the Prophet interpreted the verse; "*For those who have done good is the best (reward, i.e. Paradise) and even more (i.e. having the honor of glancing at the Countenance of Allah (S.W.T.))*." He said, "When the

dwellers of Paradise enter Paradise a caller tells them that they have an appointment with their Lord. So they say, 'Did He (S.W.T.) not whiten our faces and save us from the Hellfire and place us in Paradise?' The caller says yes. Then the veil will be lifted (they will see Allah, the Almighty)." He (S.A.W.) added, "By Allah, He (S.W.T.) has not given them anything that is loved more by them than looking at Him."

Abu E'isa said that this hadeeth is narrated by Hammad Ibn Salama who narrated it as it was heard from the Prophet (S.A.W.).

---

17 ـ بابٌ منه [م: 17، ت: 17]

2553 ـ حَدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، أخبرني شَبَابَةُ بنُ سَوَّارٍ، عن إِسْرَائِيلَ عن ثُوَيْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً لَمَنْ يَنْظُرُ إِلَى جِنَانِهِ وَزَوْجَاتِهِ وَنَعِيمِهِ وَخَدَمِهِ وَسُرُرِهِ مَسِيرَةَ أَلْفِ سَنَةٍ، وَأَكْرَمُهُمْ عَلَى الله مَنْ يَنْظُرُ إِلَى وَجْهِهِ غُدْوَةً وَعَشِيَّةً، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾﴾.

قال أبو عِيسَى: وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن إِسْرَائِيلَ، عن ثُوَيْرٍ عن ابنِ عُمَرَ مَرْفُوعاً. وَرَوَاهُ عَبْدُ المَلِكِ بنُ أَبْجَرَ عن ثُوَيْرٍ، عن ابنِ عُمَرَ مَوْقُوفاً. وَرَوَاهُ عُبَيْدُ الله الأَشْجَعِيُّ عن سُفْيَانَ عن ثُوَيْرٍ عن مُجَاهِدٍ عن ابنِ عُمَرَ قَوْلَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

. . . ـ حدَّثنا بِذَلِكَ أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بنُ الْعَلاَءِ، أخبرنا عُبَيْدُ الله الأَشْجَعِيُّ عن سُفْيَانَ عن ثُوَيْرٍ عن مُجَاهِدٍ عن ابنِ عُمَرَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

(17) Another hadeeth

2553- Ibn Omar narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The dweller of Paradise that is ranked the lowest will look at his gardens, his wives, his blessings, his servants, and his beds, and they fill the distance of a thousand years' walk. The highest ranked of them and the closest to Allah (S.W.T.) is the one who sees His Face in the morning and in the evening." Then the Messenger of Allah (S.A.W.) recited this verse; "*Some faces that Day shall be Nadirah (shining and radiant); looking at their Lord (Allah)...*"

Abu E'isa said that this hadeeth was narrated by different chain of narrators.

2554 ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ طَرِيفٍ الكُوفِيُّ، حدثنا جَابِرُ بنُ نُوحٍ الحِمَانِيّ الأَعْمَشُ عن أَبِي صَالِحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «تُضَامُونَ فِي رُؤْيَةِ القَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟ تُضَامُونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ؟ قَالُوا لاَ، قالَ: فَإِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ القَمَرَ لَيْلَةَ البَدْرِ، لا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وَهَكَذَا رَوَى يَحْيَى بنُ عِيسَى الرَّمْلِيُّ،

وَغَيْرُ واحِدٍ عن الأعمَشِ عن أبِي صَالحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ. وَرَوَى عَبْدُ الله بنُ إدْرِيسَ عن الأعْمَشِ عن أبِي صَالحٍ، عن أبِي سَعِيدٍ، عن النبيِّ ﷺ. وَحَدِيثُ ابنُ إدْرِيسَ عن الأعْمَشِ غَيْرُ مَحْفُوظٍ. وَحَدِيثُ أبِي صَالحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ أصَحّ.

وَهَكَذَا رَوَاهُ سُهَيْلُ بنُ أبِي صَالحٍ عن أبِيه عن أبي هُرَيْرَةَ، عن النَّبيِّ ﷺ، وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أبِي سَعِيدٍ عن النَّبيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ مِثْلُ هَذَا الْحَدِيثِ وَهُوَ حَدِيثٌ صحيحٌ أيْضاً.

2554- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do you have any trouble seeing the moon on a full moon night, or seeing the sun?" They said no. He (S.A.W.) said, "You will see your Lord just like you see the moon on a full moon night, and you will have no trouble seeing Him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

18 ـ بَابٌ [م: 18، ت: 18]

2555 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا مَالِكُ بنُ أنَسٍ، عن زَيْدِ بنِ أسْلَمَ عن عَطَاءِ بن يَسَارٍ، عن أبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ الله يَقُولُ لأهْلِ الْجَنَّةِ يَا أهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُونَ: لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَضِيتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: مَا لَنَا لاَ نَرْضَى وَقَدْ أعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أحَداً مِنْ خَلْقِكَ، فَيَقُولُ أنَا أعْطِيكُمْ أفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالُوا: وَأيُّ شَيْءٍ أفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: أحِلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلاَ أسْخَطُ عَلَيْكُمْ أبَداً».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(18) Another hadeeth

2555- Abu Said Al-Khudri (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that Allah (S.W.T.) says to the dwellers of Paradise, "Oh dwellers of Paradise!" They will respond, "At Your service and pleasure." He (S.W.T.) will ask them, "Are you pleased?" They will say, "Why would not we be pleased? You have given us what You have not given the rest of Your creation." He (S.W.T.) will say, "I will give what is better than that." They say, "What is better than that?" He (S.W.T.) will say, "I will give you My eternal pleasure, and I will never be displeased with you."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

19 ـ بابُ ما جاءَ في تَرَائي أهْلِ الجَنَّةِ في الْغُرَفِ [م: 19، ت: 19]

2556 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عبدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا فُلَيْحُ بنُ سُلَيْمانَ

عن هِلاَلِ بنِ عَلِيٍّ عن عَطَاءِ بنِ يَسَارٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «إنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءَوْنَ في الغُرْفَةِ كَمَا يَتَراءَوْنَ الْكَوْكَبَ الشَّرْقِيَّ أَوْ الْكَوْكَبَ الْغَرْبِيَّ الْغَارِبَ في الأُفُقِ أَوْ الطَّالِعَ في تَفَاضُلِ الدَّرَجَاتِ، فقالوا: يا رسولَ الله، أُولَئِكَ النَّبِيُّونَ؟ قال: بَلَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، وَأَقْوَامٌ آمَنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَصَدَّقُوا الْمُرْسَلِينَ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ صحيحٌ.

(19) The dwellers of Paradise seeing each other through rooms

2556- Aby Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "According to their level the inhabitants of Paradise can be seen in their rooms just like you can see the eastern or western planet setting and rising in the horizon." They said, "Oh Messenger of Allah, are those the prophets?" He (S.A.W.) said, "Yes, by the One Who owns my soul, and they also include the people who have believed in Allah, His Messenger and all the other messengers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

20 ـ بابُ ما جاءَ في خُلُودِ أهلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ [م: 20، ت: 20]

2557 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا عبدُ العَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ، عن الْعَلاَءِ بنِ عبدِ الرَّحمٰنِ عن أَبِيه عن أَبي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «يَجْمَعُ الله النَّاسَ يَوْمَ القِيَامَةِ في صَعِيدٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَطْلُعُ عَلَيْهِمْ رَبُّ الْعَالَمِينَ فَيَقُولُ: أَلاَ يَتْبَعُ كلُّ إِنْسَانٍ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، فَيُمَثَّلُ لِصَاحِبِ الصَّلِيبِ صَلِيبُهُ، وَلِصَاحِبِ التَّصَاوِيرِ تَصَاوِيرُهُ، وَلِصَاحِبِ النَّارِ نَارُهُ، فَيَتْبَعُونَ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، وَيَبْقَى الْمُسْلِمُونَ فَيَطْلُعُ عَلَيْهِمْ رَبُّ الْعَالَمِينَ فَيَقُولُ: أَلاَ تَتْبَعُونَ النَّاسَ؟ فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللهِ مِنْكَ، نَعُوذُ بِاللهِ مِنْكَ، اللهُ رَبُّنَا، وَهَذَا مَكَانُنَا حَتَّى نَرَى رَبَّنَا، وَهُوَ يَأْمُرُهُمْ وَيُثَبِّتُهُمْ، قالُوا: وَهَلْ نَرَاهُ يا رسولَ الله؟ قال: وَهَلْ تُضَارُّونَ في رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟ قالُوا: لا يَا رَسُولَ الله، قال: فَإِنَّكُمْ لا تُضَارُّونَ في رُؤْيَتِهِ تِلْكَ السَّاعَةَ، ثُمَّ يَتَوَارَى ثُمَّ يَطْلُعُ فَيُعَرِّفُهُمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّبِعُونِي، فَيَقُومُ الْمُسْلِمُونَ وَيُوضَعُ الصِّرَاطُ فَيَمُرُّ عَلَيْهِ مِثْلُ جِيَادِ الْخَيْلِ وَالرِّكَابِ وَقَوْلِهِمْ عَلَيْهِ سَلِّمْ سَلِّمْ، وَيَبْقَى أَهْلُ النَّارِ فَيُطْرَحُ مِنْهُمْ فِيهَا فَوْجٌ، فَيُقَالُ: هَلِ امْتَلأْتَ، فَتَقُولُ ﴿هَلْ مِن مَّزِيدٍ﴾ ثُمَّ يُطْرَحُ فِيهَا فَوْجٌ فَيُقَالُ: هَلِ امْتَلأْتَ، فَتَقُولُ: ﴿هَلْ مِن مَّزِيدٍ﴾ حَتَّى إِذَا أُوعِبُوا فِيهَا وَضَعَ الرَّحْمٰنُ قَدَمَهُ فِيهَا، وَأُزْوِيَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ، ثُمَّ قالَ: قَطِ، قالت: قَطِ قَطِ، فَإِذَا أَدْخَلَ الله تَعَالَى أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلَ النَّارِ النَّارَ أُتِيَ بِالْمَوْتِ مُلَبَّباً فَيُوقَفُ عَلَى السُّورِ الَّذِي بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ، ثُمَّ يُقَالُ: يا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَطْلُعُونَ خَائِفِينَ، ثم يُقَالُ: يا أَهْلَ النَّارِ، فَيَطْلُعُونَ مُسْتَبْشِرِينَ يَرْجُونَ الشَّفَاعَةَ، فَيُقَالُ لأَهْلِ الْجَنَّةِ وَلأَهْلِ النَّارِ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ هَؤُلاءِ وَهَؤُلاءِ: قَدْ

عَرَفْنَاهُ هُوَ المَوْتُ الَّذِي وُكِّلَ بِنَا، فَيُضْجَعُ فَيُذْبَحُ ذَبْحاً عَلَى السُّورِ، ثُمَّ يُقَالُ: يا أَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودٌ لا مَوْتَ، ويا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ لا مَوْتَ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(20) The immortality of the dwellers of Paradise and the dwellers of the Hellfire

2557- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that Allah (S.W.T.) will gather all the people on the Day of Resurrection in one place. Then Allah will appear to them and say, "Let every person follow whoever he used to worship." The cross will be impersonated for those who worshipped the cross, pictures will be impersonated for those who use to make portraits, and fire will be impersonated for those who worshipped the fire. They all will follow what they used to worship. The Muslims will then be left, and Allah will present Himself to them and ask them, "Why do you not follow the other people?" They will say (since they do not recognize him), "We ask refuge with Allah from (You). Allah (S.W.T.) is our Lord. We will stay in our place until we see our Lord." He (S.W.T.) commands them and keeps them steadfast. He (S.W.T.) will then leave. He (S.W.T.) will come back and say, "Why do not you follow the other people?" They will say, "We ask refuge with Allah from (You). Allah (S.W.T.) is our Lord. We will stay in our place until we see our Lord." He (S.W.T.) commands them and keeps them steadfast.

The companions asked, "Will we see Him, oh Messenger of Allah?" He (S.A.W.) said, "Do you have any trouble seeing the moon on a full moon night?" They said, "No, oh Messenger of Allah (S.A.W.)." He (S.A.W.) said, "And you will not have any trouble seeing Him (S.W.T.) at that hour. He (S.W.T.) will then disappear to later appear and reveal Himself. He (S.W.T.) will say, 'I am your Lord. Follow Me.' The Muslims will follow Him and the *sirat* (road leading to Paradise) will be established. They will pass over it as fast as good horses or riders. They (the prophets) still say, 'Allah! Save us! Save us!'"

"The people of the Hellfire will be left behind, and a group will be thrown in the Hellfire. The Hellfire will be asked if it is full, and it will ask, 'Are there any more?' Then another group will be thrown in, and it will be asked if it is full. The Hellfire will respond by asking, 'Are there any more?' When they are all in it, the Merciful will put His Foot on it and seal its corners together. He (S.W.T.) will then say, 'Do you have enough?' It will say, 'Enough! Enough!'"

"Once the people of Paradise are in Paradise, and the dwellers of the Hellfire are in Hellfire, death is personified and brought to be placed on the barrier between the dwellers of Paradise and those of the Hellfire. The people of Paradise will be called, and they will look about frantically. The people of the Hellfire will called upon too, and they will look up happily thinking that they will receive intercession. Then it is said to both the people of Paradise and the

people of the Hellfire, 'Do you know who this is?' They will say, '...we know who he is, he is death that had power over us.' Death will then be put down and slaughtered on the barrier that is between Paradise and the Hellfire. It is then said, 'Oh people of Paradise, this is now immortality, and there is no death. Oh people of the Hellfire, this is immortality and there is no death.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The scholars agree that these hadeeth were transmitted as they were. Scholars also say that we believe in these hadeeth without discussing the "how" of the events.

2558 ـ حدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، حدثنا أَبِي عن فُضَيْلِ بنِ مَرْزُوقٍ عن عَطِيَّةَ عن أَبِي سَعِيدٍ يَرْفَعُهُ قالَ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ القِيَامَةِ أُتِيَ بِالمَوْتِ كَالكَبْشِ الأَمْلَحِ فَيُوقَفُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيُذْبَحُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ، فَلَوْ أَنَّ أَحَداً مَاتَ فَرَحاً لَمَاتَ أَهْلُ الْجَنَّةِ، وَلَوْ أَنَّ أَحَداً مَاتَ حُزْناً لَمَاتَ أَهْلُ النَّارِ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حَسَنٌ.

وقد رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ رِوَايَاتٌ كَثِيرةٌ مِثْلُ هَذَا مَا يَذْكُرُ فِيهِ أَمْرَ الرُّؤْيَةِ أَنَّ النَّاسَ يَرَوْنَ رَبَّهُمْ وَذِكْرُ الْقَدَمِ وَمَا أَشْبَهَ هَذِهِ الأَشْيَاءَ. وَالمَذْهَبُ في هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ الأَئِمَّةِ مِثْلِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَمَالِكِ بنِ أَنَسٍ وَسُفْيَانَ بنِ عُيَيْنَةَ وَابنِ المُبَارَكِ وَوَكِيعٍ وَغَيْرِهِمْ أَنَّهُمْ رَوَوْا هَذِهِ الأَشْيَاءَ ثم قَالُوا: تُرْوَى هَذِهِ الأَحَادِيثُ وَنُؤْمِنُ بِهَا ولا يُقَالُ كَيْفَ؟، وهذا الَّذِي اخْتَارَهُ أَهلُ الحديثِ أن يَرْوُوا هذه الاشياء كَمَا جاءَتْ وَيُؤْمَنُ بِهَا ولا تُفَسَّرُ ولا يُتَوَهَّمُ ولا يُقَالُ كَيْفَ، وَهَذَ أَمْرُ أَهلِ العِلْمِ الذي اخْتَارُوهُ وَذَهَبُوا إِلَيْهِ. وَمَعْنَى قَوْلِهِ في الحديثِ: فَيُعَرِّفُهُمْ نَفْسَهُ يَعْنِي يَتَجَلَّى لَهُمْ.

2558- Abu Said narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "On the Day of Resurrection, death will be brought in the image of a big sheep and placed between Paradise and the Hellfire. Death will be slaughtered before their eyes. If anyone is to die of happiness, the dwellers of Paradise will die of happiness, and if anyone is to die of misery, the dwellers of the Hellfire will die of misery."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

21 ـ بابُ ما جَاءَ حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكارِهِ وَحُفتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ [م: 21، ت: 21]

2559 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرحمٰنِ، حدثنا عَمْرُو بنُ عَاصِمٍ أخبرنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عن حُمَيْدٍ وَثَابِتٍ عن أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَحُفَّتِ النارُ بِالشهوَاتِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هذا الوَجْهِ صحيحٌ.

(21) Paradise is surrounded with difficulties, and the Hellfire is surrounded with desires

2559- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Paradise is surrounded with difficulties, and the Hellfire is surrounded with desires."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

2560 ـ حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، أخبرنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيْمانَ عن مُحَمدِ بنِ عَمْرٍو، حدثنا أَبُو سَلَمَةَ، عن أبي هُرَيْرَةَ عن رَسُولِ الله ﷺ قَالَ: «لَمَّا خَلَقَ الله الْجَنَّةَ وَالنَّارَ أَرْسَلَ جِبْرَائِيلَ إِلَى الجَنَّةِ، فَقَالَ انْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَدْتُ لأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ فَجَاءَهَا فَنَظَرَ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعَدَّ الله لأَهْلِهَا فِيهَا، قالَ فَرَجَعَ إِلَيْهِ، قالَ فَوَعِزَّتِكَ لاَ يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إلا دَخَلَهَا، فَأَمَرَ بِهَا فَحُفَّتْ بِالمَكَارِهِ، فَقَالَ ارْجِعْ إِلَيْهَا فَانْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَدْتُ لأَهْلِهَا فِيهَا، قالَ فَرَجَعَ إِلَيْهَا فَإِذَا هِيَ قَدْ حُفَّتْ بِالمَكَارِهِ، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خِفْتُ أَنْ لاَ يَدْخُلَهَا أَحَدٌ. قالَ اذْهَبْ إِلَى النَّارِ فَانْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعْدَدْتُ لأَهْلِهَا فِيهَا، فَإِذَا هِيَ يَرْكَبُ بَعْضُهَا بَعْضاً، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لاَ يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ فَيَدْخُلُهَا، فَأَمَرَ بِهَا فَحُفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَيْهَا فَرَجَعَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لاَ يَنْجُوَ مِنْهَا أَحَدٌ إِلاَّ دَخَلَهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2560- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that when Allah (S.W.T.) created Paradise and the Hellfire, He (S.W.T.) sent Jibril to Paradise and said to him, "Look at it and see what I have prepared for its residents." Jibril went and looked at it and at what Allah (S.W.T.) had prepared. Jibril came back to Him and said, "By Your Might. No one will hear about it and not (want to) enter it." Then Allah (S.W.T.) ordered it to be surrounded by difficulties. He (S.W.T.) then said to Jibril, "Go back to it and see what I have prepared for its residents." Jibril went back to it and saw that it was surrounded by so many difficulties that he went back to Him and said, "By Your Might, I am afraid that no one will be able to enter it."

He (S.W.T.) then said to Jibril, "Go to the Hellfire, look at it, and see what I have prepared for its residents." Jibril saw how it was crumbling in on itself. He went back to Him and said, "By Your Might! No one will ever hear of it and want to enter it." Allah (S.W.T.) then ordered it to be surrounded by desires. He (S.W.T.) then said to Jibril, "Go back to it." Jibril went back to it and said, "I fear that no one will be able to escape it, and all will enter it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

22 ـ بابُ ما جاءَ في احْتِجاجِ الجَنَّةِ وَالنَّار [م: 22، ت: 22]

2561 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيْمَانَ عن مُحَمدِ بنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي

سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «احْتَجَّتِ الجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ الجَنَّةُ: يَدْخُلُنِي الضُّعَفَاءُ وَالمَسَاكِينُ، وَقَالَتِ النَّارُ: يَدْخُلُنِي الجَبَّارُونَ وَالمُتَكَبِّرُونَ، فَقَالَ لِلنَّارِ: أَنْتِ عَذَابِي أَنْتَقِمُ بِكِ مِمَّنْ شِئْتُ، وَقَالَ لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكِ مَنْ شِئْتُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(22) The dispute between Paradise and the Hellfire

2561- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that Paradise and the Hellfire had a dispute. Paradise said, "The weak and the poor are the ones who enter me," and the Hellfire said, "The tyrants and the arrogant enter me." Allah (S.W.T.) said to the Hellfire, "You are My punishment. I take revenge on whomever I please with you." He (S.W.T.) said to Paradise, "You are My Mercy, and I bless whomever I please with you.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

23 ـ بابُ ما جاءَ مَا لِأَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مِن الكَرَامَةِ [م: 23، ت: 23]

2562 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ اللهِ بنُ المُبَارَكِ أخبرنا رِشْدِينُ بنُ سَعْدٍ حدثني عَمْرُو بنُ الْحَارِثِ عن دَرَّاجٍ عن أَبِي الهَيْثَمِ عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَدْنَى أَهْلِ الجنَّةِ مَنْزِلَةً الَّذِي لَهُ ثَمَانُونَ أَلْفَ خَادِمٍ وَاثْنَتَانِ وَسَبْعُونَ زَوجَةً وتُنْصَبُ لَهُ قُبَّةٌ مِنْ لُؤْلُؤٍ وَزَبَرْجَدٍ وَيَاقُوتٍ كَمَا بَيْنَ الجَابِيَةِ إِلَى صَنْعَاءَ». وَبِهَذَا الإِسْنَادِ عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ مِنْ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ يُرَدُّونَ بنِي ثَلاَثِينَ في الجَنَّةِ لاَ يَزِيدُونَ عَلَيْهَا أَبَداً، وَكَذَلِكَ أَهْلُ النَّارِ» وَبِهَذَا الإِسْنَادِ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ عَلَيْهِمُ التِّيجَانُ؛ إِنَّ أَدْنَى لُؤْلُؤَةٍ مِنْهَا لَتُضِيءُ مَا بَيْنَ المَشْرِقِ وَالمَغْرِبِ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ رِشْدِينَ بنِ سَعْدٍ.

(23) The bounties of the lowest ranked inhabitants of Paradise

2562- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The lowest ranked among the dwellers of Paradise has eighty thousand servants and seventy two heavenly maidens and will have a dome made of pearls, precious stones, and rubies. The (width) of the dome is the distance between Al-Jabia to Sanaa'."

With the same chain of narrators, the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever dies, whether they were young or old, and he is from the dwellers of Paradise will be thirty years of age there and will never get any older. So it is for the inhabitants of the Hellfire."

Also, with the same chain of narrators, the Prophet (S.A.W.) said, "They will be wearing crowns, and the smallest pearl on it would light up what is between the east and the west."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2563 ـ حدَّثنا أَبُو بَكْرٍ مُحَمدُ بنُ بَشَّارٍ حدثنا مُعَاذُ بنُ هِشَامٍ، حدثنا أَبِي، عَنْ عَامِرٍ الأَحْوَلِ، عن أَبِي الصِّدِّيقِ النَّاجِيِّ، عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «المُؤمِنُ إِذَا اشْتَهَى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ حَمْلُهُ وَوَضْعُهُ وَسِنُّهُ فِي سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِي».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وَقَد اخْتَلَفَ أَهْلُ العِلْمِ فِي هَذَا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي الجَنَّةِ جِمَاعٌ وَلاَ يَكُونُ وَلَدٌ، هَكَذَا يُرْوى عن طَاوُسٍ وَمُجَاهِدٍ وَإِبْراهِيمَ النَّخَعِيِّ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ: قَالَ إِسْحَاقُ بنُ إِبْرَاهِيمَ فِي حَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ: إِذَا اشْتَهَى المُؤمِنُ الْوَلَدَ فِي الجَنَّةِ كَانَ فِي سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِي وَلَكِنْ لاَ يَشْتَهِي: قَالَ مُحَمَّدٌ: وَقَدْ رُوِيَ عن أَبِي رَزِينٍ العُقَيْلِيِّ عن النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ أَهْلَ الجَنَّةِ لاَ يَكُونُ لَهُمْ فِيهَا وَلَدٌ. وَأَبُو الصِّدِّيقِ النَّاجِيُّ اسْمُهُ بَكْرُ بنُ عَمْرٍو وَيُقَالُ بَكْرُ بنُ قَيْسٍ أَيْضاً.

2563- Abu Said Al-Khudri (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If a believer in Paradise wishes to have a child, the pregnancy, the delivery, and the child at the age he wished for will be given to him instantly."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

The scholars differed on this hadeeth. Some said that there is intercourse in Heaven, but there are no children.

24 ـ بابُ ما جَاءَ فِي كَلاَمِ الْحُورِ الْعِينِ [م: 24، ت: 24]

2564 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ وَأَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ قَالاَ: حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ إِسْحَاقَ عن النُّعْمَانِ بنِ سَعْدٍ عن عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُول الله ﷺ: «إِنَّ فِي الجَنَّةِ لَمُجْتَمَعاً لِلْحُورِ العِينِ يَرْفَعْنَ بِأَصْوَاتٍ لَمْ يَسْمَعِ الْخَلاَئِقُ مِثْلَهَا يَقُلْنَ: نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلاَ نَبِيدُ، وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلاَ نَبأَسُ، وَنَحْنُ الرَّاضِيَاتُ فَلاَ نَسْخَطُ، طُوبَى لِمَنْ كَانَ لَنَا وَكُنَّا لَهُ».

وفي البابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَنَسٍ.

قال أبو عِيسَى: حدِيثُ عَلِيٍّ حَدِيثٌ غريبٌ.

(24) The talk of heavenly maidens

2564- Ali (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There is a compound for the heavenly maidens in Paradise where they beautify their voices in a manner that has never previously been heard among the creations. They say, 'We are immortals, and we do not deteriorate. We are the soft ones, and we never get rough. We are the pleased ones, and we never get upset. Blessed is he who belongs to us, and we belong to him."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

[2565 ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بنُ عُبَادَةَ عن الأَوْزَاعِيِّ عن يَحْيَى بنِ

أَبِي كَثِيرٍ في قولهِ عزَّ وجلَّ ﴿فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ﴾ قال السَّمَاعُ: ومعنى السَّمَاعُ مثل ما ورد في الحديث أن الحور العين يرفعن بأصواتهن].

2565- Yehya Ibn Abu Kathir interpreted this verse; "*Then as for those who believed (in the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) and did righteous good deeds, such shall be honored and made to enjoy luxurious life (forever) in a Garden of Delight (Paradise).*" The word "honored" means here that they are honored by hearing the beautiful voices mentioned in the previous hadeeth.

25 ـ بابُ ما جاءَ في صِفَةِ أَنْهارِ الْجَنَّةِ [م: 27، ت: 27]

2571 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يزيدُ بنُ هَارُونَ، أخبرنا الْجُرَيْرِيُّ، عن حَكِيمِ بنِ مُعَاوِيَةَ، عن أَبِيه، عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَحْرَ الْمَاءِ، وَبَحْرَ الْعَسَلِ، وَبَحْرَ اللبَنِ، وَبَحْرَ الْخَمْرِ، ثمَّ تُشَقَّقُ الأَنْهَارُ بَعْدُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَحَكِيمُ بنُ مُعَاوِيَةَ هُوَ وَالِدُ بَهْز بن الحكيم، والجريري يُكْنَى أَبَا مَسْعُودٍ واسْمُهُ سَعِيْدُ بنُ إِيَاسٍ.

(25) The description of the rivers of Paradise

2571- Hakeem Ibn Mua'wiya reported that his father narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Paradise has a sea of water, a sea of honey, a sea of milk, and a sea of wine. The rivers flow out from them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2572 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو الأَحْوصِ، عن أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بُرَيْدِ بنِ أَبِي مَرْيَمَ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ سَأَلَ الله الجَنَّةَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ قَالَتِ الجَنَّةُ اللهُمَّ أَدْخِلْهُ الجَنَّةَ، وَمَن اسْتَجَارَ مِن النَّارِ ثَلاثَ مَرَّاتٍ، قَالَتِ النَّارُ: اللهُمَّ أَجِرْهُ مِنَ النَّارِ» قال: هَكَذَا رَوَى يُونُسُ بن أَبي إِسْحَاقَ عن أَبِي إِسْحَاقَ هَذَا الحَدِيثَ عن بُرَيْدِ بنِ أَبِي مَرْيَمَ، عن أَنَسٍ [بنِ مَالِكٍ موقوفاً أيضاً]. [عن النبي ﷺ نَحوَه. وقد رُوِيَ عن أَبِي إِسْحَاقَ عَن بُرَيدِ بنِ أَبِي مريَمَ عن أَنَسَ بن مَالِكٍ قَوْلَهُ].

2572- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that if someone asks Allah (S.W.T.) for Paradise three times, Paradise will say, "Oh Allah, let him enter Paradise." If someone seeks refuge from the Hellfire three times, the Hellfire will say, "Oh Allah (S.W.T.), save him from the Hellfire."

Abu E'isa said that there is more than one chain of narrators of this hadeeth.

26 ـ بابٌ [م: 25، ت: 25]

2566 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا وَكِيعٌ، عن سُفْيَانَ، عن أَبِي اليَقْظَانِ، عن زَاذَانَ، عن عَبْدِ الله بنِ عُمَرَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ثَلاثَةٌ عَلَى كُثْبَانِ المِسْكِ أُرَاهُ قالَ: يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَغْبِطُهُمُ الأَوَّلُونَ وَالآخِرُونَ: رَجُلٌ يُنَادِي بالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ في كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ وَرَجُلٌ يَؤُمُّ قَوْماً وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ، وَعَبْدٌ أَدَّى حَقَّ الله وحَقَّ مَوَالِيه».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من حديث سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ. وَأَبُو اليَقْظَانِ اسْمُهُ عُثْمَانُ بنُ عُمَيْرٍ، وَيُقَالُ ابنُ قَيْسٍ.

(26) Another hadeeth

2566- Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Three (people) will be on heaps of musk," and he (S.A.W.) might have said it was on the Day of Resurrection. "They will be envied by the first generations and the last ones. They are a man who calls for the five prayers every day and night; a man leading a group of people in prayers, and they are pleased with him; and a slave who performs his duties towards Allah and towards his masters."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2567 ـ حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ آدَمَ عن أَبِي بَكْرِ بنِ عَيَّاشٍ، عن الأَعْمَشِ عن مَنْصُورٍ، عن رِبْعِيٍّ عَنْ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ يَرْفَعُهُ قَالَ: «ثَلاثَةٌ يُحِبُّهُمُ الله عَزَّ وَجَلَّ: رَجُلٌ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتْلُو كِتَابَ الله، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ صَدَقَةً بِيَمِينِهِ يُخْفِيهَا، قَالَ أُرَاهُ مِنْ شِمَالِهِ، وَرَجُلٌ كَانَ في سَرِيَّةٍ فَانْهَزَمَ أَصْحَابُهُ فَاسْتَقْبَلَ الْعَدُوَّ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ غَيْرُ مَحْفُوظٍ. والصَّحِيحُ مَا رَوَى شُعْبَةُ وَغَيْرُهُ عن مَنْصُورٍ، عن رِبْعِيِّ بنِ خِرَاشٍ، عن زَيْدِ بنِ ظَبْيَانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عن النَّبِيِّ ﷺ. وَأَبُو بَكْرِ بنِ عَيَّاشٍ كَثِيرُ الغَلَطِ.

[عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وَقَدْ رُوِيَ عن أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بُرَيْدِ بنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَوْلُهُ].

2567- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Three people are loved by Allah (S.W.T.): a man who wakes up at night and recites the Book of Allah (S.W.T.); a man who gives a charity with his right hand in secret and hides it from his left hand; and a man who was in a battle, and when his comrades ran away, he stayed to face the enemy."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2568 ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بنُ الْمُثَنَّى، قَالاَ: حدثنا مُحَمَّدُ بنُ جَعْفَرٍ،

أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عن مَنْصُورِ بنِ المُعْتَمِرِ قَالَ: سَمِعْتُ رِبْعِيَّ بنَ خِرَاشٍ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بنِ ظَبْيَانَ يرفَعهُ إِلَى أَبِي ذَرٍ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «ثَلاَثَةٌ يُحِبُّهُمُ الله وثَلاَثَةٌ يُبْغِضُهُمُ الله، فَأَمَّا الَّذِينَ يُحِبُّهُمُ الله فَرَجُلٌ أَتَى قَوْماً فَسَأَلَهُمْ بِالله، وَلَمْ يَسْأَلْهُمْ لِقَرَابَةٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ فَمَنَعُوهُ فَتَخَلَّفَ رَجُلٌ بِأَعْيَانِهِمْ فَأَعْطَاهُ سِراً لاَ يَعْلَمُ بِعَطِيَّتِهِ إِلاَّ الله وَالَّذِي أَعْطَاهُ. وَقَوْمٌ سَارُوا لَيْلَتَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعْدَلُ بِهِ فَوَضَعُوا رُؤُوسَهُمْ قَامَ رَجُلٌ يَتَمَلَّقُنِي وَيَتْلُو آيَاتِي، وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَقِيَ العَدُوَّ فَهُزِمُوا، فَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُفْتَحَ لَهُ. وَالثَّلاَثَةُ الَّذِينَ يُبْغِضُهُمُ الله: الشَّيْخُ الزَّانِي، وَالفَقِيرُ المُخْتَالُ، وَالغَنِيُّ الظَّلُومُ».

. . . - حدَّثنا مَحْمُود بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا النَّضْرُ بنُ شُمَيْلٍ عن شُعْبَةَ نَحْوَهُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

وَهَكَذَا رَوَى شَيْبَانُ عن مَنْصُورٍ نَحْوَ هَذَا. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرِ بنِ عَيَّاشٍ».

2568- Abu Tharr narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Three people are loved by Allah (S.W.T.), and three are hated by Allah (S.W.T.). First, there was a man that went to a group of people and asked for their help in Allah's name, and he did not ask them because of kinship (but for Allah's sake). They refused to give him, so he left. However, one of them (the one Allah loves) followed him and gave him what he asked for. No one knew about this charity but Allah (S.W.T.) and the receiving person. Second, a group of people traveled until the night, and they loved to sleep and rest more than anything else. They camped and put their heads down to sleep. However, one of them (the one Allah loves) got up to supplicate to Allah and recite His verses. Third, Allah loves the man who is fighting with a battalion, and his comrades flee. However, he (the one Allah loves) faces the enemy until he is killed or victorious. The three who are hated by Allah (S.W.T.) are the older adulterer, the arrogant poor, and the wealthy transgressor."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

27 ـ بابٌ [م: 26، ت: 26]

2569 ـ حَدَّثنا أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ، أَخْبَرَنَا عُقْبَةُ بنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله بنُ عُمَرَ، عن خُبَيْبِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ جَدِّهِ حَفْصِ بنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يُوشِكُ الفُرَاتُ يَحْسِرُ عن كَنْزٍ مِن الذَّهَبِ، فَمَنْ حَضَرَهُ فَلاَ يَأْخُذْ مِنْهُ شَيْئاً».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

(27) Another hadeeth

2569- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is close to the time when the Euphrates River will thin out and uncover

a treasure of gold. Whoever witnesses that should not take anything from it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2570 ـ حدَّثنا أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ، حدثنا عُقبَةُ بنُ خَالِدٍ، حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ عُمَرَ عن أَبِي الزِّنَادِ عن الأَعْرَجِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ إِلاَّ أَنَّهُ قَالَ«يَحْسِرُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2570- There is another narration of the same hadeeth by Abu Huraira, but he (S.A.W.) said, "...uncover a mountain of gold."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

كتاب صفة جهنم

عن رسولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جاءَ في صِفَةِ النَّارِ [م: 1، ت: 1]

2573 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، أخبرنَا عُمَرُ بنُ حَفْصِ بنِ غِيَاثٍ، حدثنا أَبِي عن العَلاَءِ بنِ خَالِدٍ الكَاهِلِيِّ، عن شَقِيقٍ [بن سَلَمَةَ] عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجُرُّونَهَا». قَالَ عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: وَالثَّوْرِيُّ لاَ يَرْفَعُهُ.

ـ حدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، أخبرنا عَبْدُ المَلِكِ بنُ عُمَرَ وأَبُو عَامِرٍ العَقَدِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عن العَلاَءِ بنِ خَالِدٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

The Description of the Hellfire

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) The description of the Hellfire

2573- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Hellfire will be brought forward on that Day, and it will be dragged by seventy thousands ropes. Each rope is pulled by seventy thousand angels."

2574 ـ حدَّثنا عَبْدُ الله بنُ مُعَاوِيَةَ الجُمَحِيُّ، أخبرنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ مُسْلِمٍ، عن الأَعْمَشِ عن أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَخْرُجُ عُنُقٌ مِنَ النَّارِ يَوْمَ القِيَامَةِ لَهُ عَيْنَانِ تُبْصِرَانِ وَأُذُنَانِ تَسْمَعَانِ وَلِسَانٌ يَنْطِقُ يَقُولُ: إِنِّي وُكِّلْتُ بِثَلاَثَةٍ: بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ، وَبِكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ الله إِلَهاً آخَرَ، وَبِالمُصَوِّرِينَ».

وفي البابِ عن أَبِي سعيد.

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ. [وقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخدريِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نحوَ هذا. وَرَوَى أَشْعَثُ بنُ سِوَارٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَه].

2574- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that a neck will come out of the Hellfire on the Day of Resurrection that has two eyes to see with and two ears to hear with and a tongue that speaks. It will say, "I have power over three; every stubborn tyrant, everyone who associated another god with Allah (S.W.T.), and the ones who make portraits (statues)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

2 ـ بابُ ما جاءَ في صِفَةِ قَعْرِ جَهَنَّمَ [م: 2، ت: 2]

2575 ـ حَدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، حدثنا حُسَيْنُ بنُ عَلِيٍّ الجُعْفِيُّ عن فُضَيْلِ بنِ عِيَاضٍ، عن هِشَامِ بنِ حَسَّانَ، عن الْحَسَنِ قَالَ: قالَ عُتْبَةُ بنُ غَزْوَانَ عَلَى مِنْبَرِنَا هذا؛ مِنْبَرِ البَصْرَةِ عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «إنَّ الصَّخْرَةَ العَظِيمَةَ لَتُلْقَى مِنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَتَهْوِي فِيهَا سَبْعِينَ عَاماً مَا تُفْضِي إِلَى قَرَارِهَا. قالَ وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ أَكْثِرُوا ذِكْرَ النَّارِ، فَإِنَّ حَرَّهَا شَدِيدٌ، وَإِنَّ قَعْرَهَا بَعِيدٌ، وَإِنَّ مَقَامِعَهَا حَدِيدٌ»

قال أبو عيسى: لا نَعْرِفُ لِلْحَسَنِ سَمَاعاً من عُتْبَةَ بنِ غَزْوَانَ، وَإِنَّمَا قَدِمَ عُتْبَةُ بنُ غَزْوَانَ البَصْرَةَ في زَمَنِ عُمَرَ، وَوُلِدَ الْحَسَنُ لِسَنَتَيْنِ بَقِيَتَا مِنْ خِلاَفَةِ عُمَرَ».

(2) The description of the bottom of the Hellfire

2575- Al-Hasan reported that Utba Ibn Ghazwan narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "A big rock will be thrown into the pit of the Hellfire, and it will fall for seventy years and not reach the bottom." Omar (R.A.A.) used to say, "Always remind yourselves of the Hellfire. Remember that its heat is tremendous, its bottom is unfathomable, and its chains are made of iron."

Abu E'isa said that Al-Hasan could not have heard it from Utba because Al-Hasan came to Busra during the time of Omar, and Al-Hasan was born two years before the end of Omar's Caliphate.

2576 ـ حدَّثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ، حدثنا الحَسَنُ بنُ مُوسَى، عن ابنِ لَهِيعَةَ عن دَرَّاجٍ عن أَبِي الهَيْثَمِ، عن أَبِي سَعِيدٍ عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «الصَّعُودُ جَبَلٌ مِن نَارٍ يُتَصَعَّدُ فِيهِ الكَافِرُ سَبْعِينَ خَرِيفاً وَيَهْوِي فِيهِ كَذَلِكَ أَبَداً».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعاً إِلاَّ من حديثِ ابنِ لَهِيعَةَ.

2576- Abu Said narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "As-Sa'oud is a mountain in the Hellfire that the disbeliever will have to climb for seventy years, only to be thrown off of it for another seventy. This will happen forever."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

3 ـ بابُ ما جَاءَ في عِظَمِ أَهْلِ النَّارِ [م: 3، ت: 3]

2577 ـ حَدَّثنا العَبَّاسُ بنُ محمَّدٍ الدُّوْرِيُّ، حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ مُوسَى، أخبرنا شَيْبَانُ عن الأَعْمَشِ عن أَبِي صَالِحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «إنَّ غِلَظَ جِلْدِ الكَافِرِ اثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ ذِرَاعاً، وَإِنَّ ضِرْسَهُ مِثْلُ أُحُدٍ، وَإِنَّ مَجْلِسَهُ مِنْ جَهَنَّمَ كما بَيْنَ مَكَّةَ وَالمَدِينَةِ».

هَذَا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ. مِنْ حَدِيثِ الأَعْمَشِ.

(3) The thickness (of the skin) of the disbeliever in the Hellfire

2577- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The skin of the disbeliever is as thick as forty-two arms lengths, his molar is as big as the mountain of Uhud, and his seat in the Hellfire is as wide as the distance between Mecca and Medina."

This hadeeth is hasan sahih gharib.

2578 ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا مُحمَّدُ بنُ عَمَّارٍ، حدثني جَدِّي مُحمَّدُ بنُ عَمَّارٍ وَصَالِحٌ مَوْلَى التَّوْأَمَةِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ضِرْسُ الكَافِرِ يَوْمَ القِيَامَةِ مِثْلُ أُحُدٍ وَفَخِذُهُ مِثْلُ البَيْضَاءِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ مَسِيرَةَ ثَلاَثٍ مِثْلُ الرَّبَذَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ ومِثْلُ الرَّبَذَةِ كَمَا بَيْنَ المَدِينَةِ وَالرَّبَذَةِ. وَالبَيْضَاءُ جَبَلٌ مثلُ أُحُدٍ.

2578- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The incisor of the disbeliever on the Day of Resurrection is like the mountain of Uhud, his seat in the Hellfire measures the distance of riding for three nights; the distance between Al-Rubtha and Medina."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2579 ـ حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، أَخْبَرَنَا مُصْعَبُ بنُ المِقْدَامِ، عن فُضَيْلِ بنِ غَزْوَانَ عن أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ قالَ: «ضِرْسُ الكَافِرِ مِثْلُ أُحُدٍ».

قالَ أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ. وَأَبُو حَازِمٍ هُوَ الأَشْجَعِيُّ واسْمُهُ سَلْمَانُ مَوْلَى عَزَّةَ الأَشْجَعِيَّةِ.

2579- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The molar of the disbeliever is the size of the mountain of Uhud."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2580 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا عَلِيُّ بنُ مُسْهِرٍ عن الفَضْلِ بنِ يَزِيدَ عن أَبِي المُخَارِقِ، عن ابنِ عُمَرَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الكَافِرَ لَيَسْحَبُ لِسَانَهُ الفَرْسَخَ وَالفَرْسَخَيْنِ يَتَوَطَّؤُهُ النَّاسُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ [غريبٌ] إنمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الوَجْهِ. وَالفَضْلُ بنُ يَزِيدَ كُوفِيٌّ قَدْ رَوَى عَنْهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الأَئِمَّةِ. وَأَبُو المُخَارِقِ لَيْسَ بِمَعْرُوفٍ.

2580- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The disbeliever's tongue will be pulled until it is one or two leagues long, and the people will step on it."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

4 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ شَرَابِ أَهْلِ النَّار [م: 4، ت: 4]

2581 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا رِشْدِينُ بنُ سَعْدٍ عن عَمْرِو بنِ الْحَارِثِ عن دَرَّاجٍ عن أَبِي الهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عن النَّبِيِّ ﷺ في قَوْلِهِ: ﴿كَالْمُهْلِ﴾ قَالَ: «كَعَكَرِ الزَّيْتِ، فَإِذَا قَرَّبَهُ إِلَى وَجْهِهِ سَقَطَتْ فَرْوَةُ وَجْهِهِ فِيه».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حديثِ رِشْدِينَ بنِ سَعْدٍ ورِشْدِينُ قَدْ تُكُلِّمَ فِيه [مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ].

(4) The description of the drink of the Hellfire

2581- Abu Said Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) explained this verse: its like cloudy oil, and when is placed next to his face, it will make his scall fall of.

Abu E'isa said that this hadeeth is only know throught Rashdeen Ibn Saad who has been criticized by some scholars in that this memory was not exact.

2582 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا سَعِيدُ بنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي السَّمْحِ عن ابنِ حُجَيْرَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْحَمِيمَ لَيُصَبُّ على رُؤُوسِهِمْ فَيَنْفُذُ الْحَمِيمُ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَى جَوْفِهِ فَيَسْلِتَ مَا فِي جَوْفِهِ حَتَّى يَمْرُقَ مِنْ قَدَمَيْهِ وَهُوَ الصَّهْرُ، ثُمَّ يُعَادُ كَمَا كَانَ» [وسعيد بن يزيد يُكَنَّى أبا شُجَاعٍ وَهُوَ مِصْرِيٌّ وَقَدْ رَوَى عَنْهُ اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ. وَابنُ حُجَيْرَةَ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمنِ بنُ حُجَيْرَةَ المِصْرِيُّ].

هذا حديثٌ حَسَنٌ غريبٌ صحيحٌ.

2582- Abu Said narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Lava will be poured on their heads, and it will run down until it reaches his abdomen. His insides will melt until everything comes out of his feet. Then he is returned back to the way he was."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2583 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ أخبرنا صَفْوَانُ بنُ عَمْرٍو، عن عُبَيْدِ الله بنِ بُسْرٍ، عن أَبِي أُمَامَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ في قَوْلِهِ ﴿وَيُسْقَىٰ مِن مَّآءٍ صَدِيدٍ ﴿١٦﴾ يَتَجَرَّعُهُۥ﴾ قَالَ يُقَرَّبُ إِلَى فِيه فَيَكْرَهُهُ، فَإِذَا أُدْنِيَ مِنْهُ شَوَى وَجْهَهُ وَوَقَعَتْ فَرْوَةُ رَأْسِهِ، فَإِذَا شَرِبَهُ قَطَعَ أَمْعَاءَهُ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ دُبُرِهِ. يَقُولُ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَسُقُوا۟ مَآءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَآءَهُمْ﴾، وَيَقُولُ: ﴿وَإِن يَسْتَغِيثُوا۟ يُغَاثُوا۟ بِمَآءٍ كَٱلْمُهْلِ يَشْوِى ٱلْوُجُوهَ ۚ بِئْسَ ٱلشَّرَابُ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا﴾».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ وَهَكَذَا قالَ مُحَمَّدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ عن عُبَيْدِ الله بنِ

بُسْرٍ، وَلاَ يُعْرَفُ عُبَيْدُ الله بنُ بُسْرٍ إلاَّ في هَذَا الحَدِيثِ. وَقَدْ رَوَى صَفْوَانُ بنُ عَمْرٍو عن عَبْدِ الله بنِ بُسْرٍ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ. وَعَبْدُ الله بنُ بُسْرٍ لَهُ أَخٌ قَدْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ وَأُخْتُهُ قَدْ سَمِعَتْ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، وَعُبَيْدُ الله بنُ بُسْرٍ الَّذِي رَوَى عَنْهُ صَفْوَانُ بنُ عَمْرٍو هذا الحديث رَجُلٌ آخرُ ليسَ بصَاحِبِ [حَدِيث أَبِي أُمَامَةَ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ أَخَا عَبْدِ الله بنِ بُسْرٍ].

2583- Abu Umama narrated that the Prophet (S.A.W.) commented about this verse; "*In front of him (every obstinate, arrogant dictator) is Hell, and he will be made to drink boiling, festering water. He will sip it unwillingly, and he will find a great difficulty to swallow it down his throat...*" He (S.A.W.) said, "It is put close to his mouth, and he will hate it. As it comes closer, his face will be barbequed, and the scalp on his head will fall off. When he drinks it, it will rip apart his intestines until it comes out of his behind. Allah, the Almighty, says, "*(Are these) like those who shall dwell forever in the Fire and be given to drink boiling water so that it cuts up their bowels?*" He (S.W.T.) also says, "*And if they ask for help (relief, water), they will be granted water like boiling oil, that will scald their faces. Terrible is the drink...*"

E'isa said that this hadeeth is gharib.

2584 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا رِشْدِينُ بنُ سَعْدٍ، حدثني عَمْرُو بنُ الحَارِثِ، عن دَرَّاجٍ، عن أَبِي الهَيْثَمِ، عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «﴿كَالْمُهْلِ﴾ كَعَكَرِ الزَّيْتِ فَإِذَا قُرِّبَ إِلَيْهِ سَقَطَتْ فَرْوَةُ وَجْهِهِ فِيهِ» وبِهَذَا الإِسْنَادِ، عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَسُرَادِقُ النَّارِ أَرْبَعَةُ جُدُرٍ، كِثَفُ كُلِّ جِدَارٍ مَسِيرَةُ أَرْبَعِينَ سَنَةً» وَبِهَذَا الإِسْنَادِ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَوْ أَنَّ دَلْواً مِنْ غَسَّاقٍ يُهَرَاقُ في الدُّنْيَا لأَنْتَنَ أَهْلَ الدُّنْيَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ من حديثِ رِشْدِينَ بنِ سَعْدٍ. وَفي رِشْدِينَ بنِ سَعْدٍ مَقَالٌ وقد تُكُلِّمَ فيه من قِبَلِ حفظه ومعنى قوله: كِثَفُ كُل جِدَارٍ: يعني غِلْظَهُ.

2584- Abu Said Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) explained this verse; "*(Are these) like those who shall dwell for ever in the Fire and be given to drink boiling water so that it cuts up their bowels?*" He explained, "It is like cloudy oil, and when is placed next to his face, it will make his scalp fall off."

With the same chain of narrators the Prophet (S.A.W.) said, "The *sirdaq* (wall) of the Hellfire is made of four, thick walls and each wall is as thick as the distance covered by walking forty years."

Also, with the same chain of narrators, the Prophet (S.A.W.) said, "If a bucket of the *ghassaq* (the discharge from dirty wounds in the Hellfire) was poured on the Earth, it would make the whole Earth stink."

Abu E'isa said that this hadeeth is only known through Rashdeen Ibn Saad who has been criticized by some scholars in that his memory was not exact.

2585 ـ حدَّثنا مَحمُودُ بنُ غيلان، أَخبَرنَا أَبُو دَاوُدَ، أخبرنا شُعْبَةُ عن الأَعْمَشِ عن مُجَاهِدٍ عن ابنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ: ﴿اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ﴾ قال رَسُولُ الله ﷺ: «لَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الزَّقُّومِ قُطِرَتْ في دَارِ الدُّنْيَا لأَفْسَدَتْ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا مَعَايِشَهُمْ، فَكَيْفَ بِمَنْ يَكُونُ طَعَامُهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2585- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) recited this verse; "*Oh you who believe, fear Allah (by doing all that He has ordered and by abstaining from all that He has forbidden) as He should be feared. (Obey Him, be thankful to Him, and remember Him always), and die not except in a state of Islam (as Muslims (with complete submission to Allah))*." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If a drop of *Zaquum* (a tree in the bottom of the Hellfire) was dropped on this world, it would ruin the lives of all the people. Therefore just imagine it as the food of the people of the Hellfire!"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

5 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ طَعَامِ أَهْلِ النَّارِ [م: 5، ت: 5]

2586 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عبدِ الرَّحْمٰنِ، أخبرنا عَاصِمُ بنُ يُوسُفَ، أخبرنا قَطَبَةُ بنُ عَبْدِ العَزِيزِ عن الأَعْمَشِ عن شِمْرِ بنِ عَطِيَّةَ عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عن أُمِّ الدَّرْدَاءِ عن أَبِي الدَّرْدَاءِ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يُلْقَى عَلَى أَهْلِ النَّارِ الْجُوعُ فَيَعْدِلُ مَا هُمْ فِيه مِنَ العَذَابِ فَيَسْتَغِيثُونَ فَيُغَاثُونَ بِطَعَامٍ مِنْ ضَرِيعٍ، لاَ يُسْمِنُ وَلاَ يُغْنِي مِنْ جُوعٍ، فَيَسْتَغِيثُونَ بِالطَّعَامِ فَيُغَاثُونَ بِطَعَامٍ ذِي غُصَّةٍ، فَيَذْكُرُونَ أَنَّهُمْ كَانُوا يُجِيزُونَ الغُصَصَ في الدُّنْيَا بِالشَّرَابِ فيستغيثُونَ بِالشَّرَابِ فَيُدْفَعُ إِلَيْهِمُ الْحَمِيمُ بِكَلاَلِيبِ الْحَدِيدِ فَإِذَا دَنَتْ مِنْ وُجُوهِهِمْ شَوَتْ وُجُوهَهُمْ، فَإِذَا دَخَلَتْ بُطُونَهُمْ قَطَّعَتْ مَا فِي بُطُونِهِمْ، فَيَقُولُونَ ادْعُوا خَزَنَةَ جَهَنَّمَ، فَيَقُولُونَ: «أَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالبَيِّنَاتِ؟ قالُوا: بَلَى قَالُوا: فَادْعُوا وَمَا دُعَاءُ الكَافِرِينَ إِلاَّ في ضَلاَلٍ» قالَ: فَيَقُولُونَ ادْعُوا مَالِكاً، فَيَقُولُونَ ﴿يَٰمَٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ﴾ قالَ: فَيُجِيبُهُمْ ﴿إِنَّكُم مَّٰكِثُونَ﴾ قالَ: الأَعْمَشُ نُبِّئْتُ أَنَّ بَيْنَ دُعائِهِمْ، وَبَيْنَ إِجَابَةِ مَالِكٍ إِيَّاهُمْ أَلْفَ عَامٍ، قالَ: فَيَقُولُونَ ادْعُوا رَبَّكُمْ فَلاَ أَحَدَ خَيْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ، فَيَقُولُونَ: ﴿رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَآلِّينَ ﴿١٠٦﴾ رَبَّنَآ أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَٰلِمُونَ﴾ قالَ: فَيُجِيبُهُمْ ﴿اخْسَئُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ﴾ قالَ: فَعِنْدَ ذَلِكَ يَئِسُوا مِنْ كُلِّ خَيْرٍ وَعِنْدَ ذَلِكَ يَأْخُذُونَ في الزَّفِيرِ وَالْحَسْرَةِ وَالوَيْلِ» قال عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، والنَّاسُ لاَ يَرْفَعُونَ هَذَا الْحَدِيثَ.

قال أبو عِيسَى: إِنَّمَا نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ شِمْرِ بنِ عَطِيَّةَ عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ عن أُمِّ الدَّرْدَاءِ عن أَبِي الدَّرْدَاءِ قَوْلِهِ وَلَيْسَ بِمَرْفُوعٍ وَقطْبَةُ بنُ عَبْدِ العَزِيزِ هُوَ ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

(5) The description of the food of the Hellfire

2586- Abu Ad-Dardaa' narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that the dwellers of the Hellfire will have a hunger that is equal to the torment. They will plead and will be given food made of the *daree'* (a poisonous, thorny plant) that is neither nurturing nor will it satisfy their hunger. Then they will beg again for food only to be given food that will choke them. They will remember that they used to relieve choking by drinking, so they will ask for a drink. Lava will be given to them in iron containers. As the containers come closer to them, the drinks will barbeque their faces, and as the drink enters their stomachs it will rip apart everything in their abdomens. The dwellers of the Hellfire tell each other to call on the keepers of the Hellfire. The keepers reply, (described in the Quran), "*'Did there not come to you, your Messengers with (clear) evidence (and signs)?' They will say: 'Yes.' They will reply: 'Then call (as you like)! And the invocation of the disbelievers is nothing but in vain (as it will not be answered by Allah)!'*" (Surah Ghafer, verse 50) The Prophet (S.A.W.) then said that they will say, "Call on Malek!" and they call, "*Oh Malek (Keeper of Hell)! Let your Lord make an end of us.*'" Malek will reply, "*Verily, you shall abide forever.*"

Al-Aa'mash said that the time between when they call on Malek and when Malek responds is one thousand years. He (S.A.W.) said that they decide together to "call your Lord, there is none better than Him," so then they say to Allah, "*Our Lord! Our wretchedness overcame us, and we were (an) erring people. Our Lord! Bring us out of this. If ever we return (to evil), then indeed we shall be Zalimun (polytheists, oppressors, unjust, and wrong-doers).*'" He (S.A.W.) said that Allah (S.W.T.) will answer, "*Remain you in it with ignominy! And speak you not to Me!*" Then they will fall into despair and start wailing, exhaling, and crying out in misery.

Abu E'isa said that the hadeeth is known through Al-Aa'mash alone and that it is not directly heard from the Messenger of Allah (S.A.W.).

2587 - حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عن سَعِيدِ بنِ يَزِيدَ أَبِي شُجَاعٍ، عَنْ أَبِي السَّمْحِ، عن أَبِي الهَيْثَمِ عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿وَهُمْ فِيهَا كَٰلِحُونَ﴾ قَالَ تَشْوِيهُ النَّارُ فَتَقَلَّصُ شَفَتُهُ الْعُلْيَا حَتَّى تَبْلُغَ وَسْطَ رَأْسِهِ وَتَسْتَرْخِي شَفَتُهُ السُّفْلَى حَتَّى تَضْرِبَ سُرَّتَهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَأَبُو الهَيْثَمِ اسْمُهُ سُلَيْمَانُ بنُ عَمْرٍو بنِ عَبْدِ الْعُتْوَارِي، وَكَانَ يَتِيماً فِي حِجْرِ أَبِي سَعِيدٍ.

2587- Abu Said Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) explained this verse; "*The Fire will burn their faces, and therein they will grin...*" He said that the fire will burn their faces in a way that their upper lips will shrink up to the middle of their faces, and their lower lips will drop down until they reach their navels."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

6 ـ بابٌ [م: 6، ت: 6]

2588 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله، أخبرنا سَعِيدُ بنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي السَّمْحِ، عن عِيسَى بنِ هِلاَلٍ الصَّدفِيِّ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرِو بنِ العَاصِ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَوْ أَنَّ رَصَاصَةً مِثْلُ هَذِهِ، وَأَشَارَ إِلَى مِثْلِ الْجُمْجُمَةِ، أُرْسِلَتْ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الأَرْضِ وهِيَ مَسِيرَةُ خَمْسُمائَةِ سَنَةٍ لَبَلَغَت الأَرْضَ قَبْلَ اللَيْلِ، وَلَوْ أَنَّهَا أُرْسِلَتْ مِنْ رَأْسِ السِّلْسِلَةِ لَسَارَتْ أَرْبَعِينَ خَرِيفاً اللَيْلَ والنَّهَارَ قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ أَصْلَهَا أَوْ قَعْرَهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ إِسْنَادُهُ حسنٌ صحيحٌ [وَسَعِيدُ بنُ يَزِيدَ هُوَ مِصْرِيٌّ وَقَدْ رَوَى عَنْهُ اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ وغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الأَئِمَّةِ].

(6) Another hadeeth

2588-Abdullah Ibn Amr Ibn Al-A'as narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If a bullet..." and he (S.A.W.) pointed at something that looked like a skull, "was sent from Heaven to earth, it will cross the distance that is walked in five hundred years, but reach earth before night. A bullet traveling at the same speed would need to travel for forty years to measure the length of one of the chains around the dwellers of the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

7 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ نَارَكُمْ هَذِهِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءاً مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ [م: 7، ت: 7]

2589 ـ حَدَّثنا سُوَيْد بنُ نَصْرٍ، [أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ] أخبرنا مَعْمَرٌ عن هَمَّامِ بنِ مُنَبِّهٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «نَارُكُمْ هَذِهِ الَّتِي يُوقِدُ بَنُو آدَمَ جُزْءٌ وَاحِدٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ، قَالُوا وَالله إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً يَا رسولَ الله، قَالَ فَإِنَّهَا فُضِّلَتْ بِتِسْعَةٍ وَسِتِّينَ جُزْءًا كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِّهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَهَمَّامُ بنُ مُنَبِّهٍ هُوَ أَخُو وَهْبِ بنِ مُنَبِّهٍ وَقَدْ رَوَى عَنْهُ وَهْبٌ.

(7) Your fire is one seventieth of the fire of the Hellfire

2589-Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The

fire that you use is one part of seventy parts of the Hellfire." They said, "By Allah, that would have been sufficient (torment), oh Messenger of Allah (S.A.W.)." He (S.A.W.) said, "It is sixty-nine times stronger, and each part is the same as (this) fire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2590 ـ حدَّثنا عَبَّاسُ بنُ مُحمَّدٍ الدُّورِيُّ، حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ مُوسَى حدثنا شَيْبَانُ عن فِرَاسٍ، عن عَطِيَّةَ، عن أَبِي سَعِيدٍ عن النَّبيِّ ﷺ قَالَ: «نَارُكُمْ هَذِهِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ لِكُلِّ جُزْءٍ مِنْهَا حَرُّهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من حديثِ أَبِي سَعِيدٍ.

2590- Abu Said narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Your fire here is one part of seventy parts of the Hellfire, and each part is equal to this fire in heat."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

8 ـ بابٌ [منه] [م: 8، ت: 8]

2591 ـ حدَّثنا عَبَّاسُ بنُ مُحمَّدٍ الدُّورِيُّ البَغْدَادِيُّ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بنُ أَبِي بُكَيْرٍ، أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عن عَاصِمٍ [هو ابن بهدلة]، عن أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ قَالَ: «أُوْقِدَ عَلَى النَّارِ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى احْمَرَّتْ ثُمَّ أُوْقِدَ عَلَيْهَا أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى ابْيَضَّتْ، ثُمَّ أُوْقِدَ عَلَيْهَا أَلفَ سَنَةٍ حَتَّى اسْوَدَّتْ فَهِيَ سَوْدَاءُ مُظْلِمَةٌ».

... ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله عن شَرِيكٍ عن عَاصِمٍ عن أَبِي صَالِحٍ أَوْ رَجُلٍ آخَرَ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

قَالَ أبو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي هَذَا مَوْقُوفٌ أَصَحُّ وَلاَ أَعْلَمُ أَحَداً رَفَعَهُ غَيْرَ يَحْيَى بنِ أَبِي بُكَيْرٍ عن شَرِيكٍ.

(8) Another hadeeth

2591- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The Fire was fueled for a thousand years until it became red. Then it was fueled for another thousand years until it became white, and then it was fueled for another thousand years until became black. Now, it is black and dark."

Abu E'isa said that the hadeeth that was heard indirectly from the Prophet (S.A.W.) is stronger.

---

9 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ لِلنَّارِ نَفَسَيْنِ وَمَا ذُكِرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ [م: 9، ت: 9]

2592 ـ حدَّثنا مُحمَّدُ بنُ عُمَرَ بنِ الوَلِيدِ الكِنْدِيُّ الكُوفِيُّ، أَخْبَرَنَا المُفَضَّلُ بنُ

صَالِحٍ، عن الأَعْمَشِ، عن أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «اشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا وَقَالَتْ أَكَلَ بَعْضِي بَعْضاً فَجَعَلَ لَهَا نَفَسَيْنِ: نَفساً في الشِّتَاءِ، وَنَفساً في الصَّيْفِ. فَأَمَّا نَفَسُهَا في الشِّتَاءِ فَزَمْهَرِيرٌ، وَأَمَّا نَفَسُهَا في الصَّيْفِ فَسَمُومٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حَسَنٌ صحيحٌ. قَد رُوِيَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ [عن النَّبِيِّ ﷺ]مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ. وَالمُفَضَّلُ بنُ صَالِحٍ لَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ بِذَاكَ الْحَافِظِ.

(9) The Hellfire has two breaths, and who will get out of it

2592- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that the Hellfire complained to its Lord saying, "I am eating myself up." So Allah (S.W.T.) made two breaths for it, one in the winter and one in the summer. The breath of the winter is excessive and bitter cold, and the summer breath is a smokeless flame of fire."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2593 ـ حدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا أَبُو دَاوُدَ، أخبرنا شُعْبَةُ وَهِشَامٌ، عن قَتَادَةَ عن أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: قَالَ هِشَامٌ: «يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ، وَقَالَ شُعْبَةُ: أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَكَانَ في قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ شَعِيرَةً، أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَكَانَ في قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ بُرَّةً، أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَكَانَ في قَلْبِهِ مَا يَزِنُ ذَرَّةً». وَقَالَ شُعْبَةُ مَا يَزِنُ ذُرَةً مُخَفَّفَةً.

وَفِي البابِ عن جَابِرٍ وأَبِي سَعِيدٍ وَعِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2593- Anas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that it will be said, "Remove from the Fire whoever has claimed *La Ilaha Illa Allah* (there is no god but Allah) and has in his heart goodness equal to the weight of a kernel of barley. Remove from the Fire whoever has said *La Ilaha Illa Allah* and has in his heart goodness equal to the weight of a kernel of wheat. Remove from the Fire whoever has said *La Ilaha Illa Allah* and has in his heart goodness equal to the weight of an atom." Shu'ba said that he said a kernel of corn instead of an atom.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2594 ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ رَافِعٍ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، عن مُبَارَكِ بنِ فَضَالَةَ عن عُبَيْدِ الله بنِ أَبِي بَكْرِ بنِ أَنَسٍ عن أَنَسٍ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَقُولُ الله أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ ذَكَرَنِي يَوْماً أَوْ خَافَنِي في مَقَامٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

2594- Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) said that Allah (S.W.T.) will

say, "Take out of the Fire everyone who has mentioned Me once or feared Me at a one point in time."

This hadeeth is hasan gharib.

---

10 ـ بابٌ منه [م: 10، ت: 10]

2595 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ عن إِبْرَاهِيمَ عن عُبَيْدَةَ السَّلْمَانِيِّ عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنِّي لأَعْرِفُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجاً رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنْهَا زَحْفاً فَيَقُولُ: يَا رَبِّ قَدْ أَخَذَ النَّاسُ المَنَازِلَ. قال فَيُقَالُ لَهُ: انْطَلِقْ إِلَى الْجَنَّةِ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، قالَ فَيَذْهَبُ لِيَدْخُلَ فَيَجِدُ النَّاسَ قَدْ أَخَذُوا المَنَازِلَ فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ قَدْ أَخَذَ النَّاسُ المَنَازِلَ، قَالَ: فَيُقَالُ لَهُ أَتَذْكُرُ الزَّمَانَ الَّذِي كُنْتَ فِيه؟ فَيَقُولُ نَعَمْ، فَيُقَالُ لَهُ تَمَنَّ، قالَ: فَيَتَمَنَّى، فَيُقَالُ لَهُ، فَإِنَّ لَكَ الَّذِي تَمَنَّيْتَ وَعَشْرَةَ أَضْعَافِ الدُّنْيَا، قالَ فَيَقُولُ أَتَسْخَرُ بِي وَأَنْتَ المَلِكُ، قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(10) Another hadeeth

2595- Abdullah Ibn Mas'oud (R.A.A.) narrated that the Messenger said, "I know the last one to leave the Hellfire. It is a man that comes out crawling. He says, 'Oh Lord, the people have taken all the places.' He is told, 'Go and enter Paradise.' He goes and tries to enter Paradise and finds that the people have taken all the places. He comes back and says, 'Oh Lord, the people have taken all the places.' He is asked, 'Do you remember the time that you were on Earth?' He says yes. So he is told to wish for whatever he pleases, and he starts wishing. Then it is said to him, 'You have what you have wished for and ten times the world.' So he asks, 'Do You make fun of me, and You are the King?'"

Ibn Mas'oud said, "I then saw the Messenger of Allah (S.A.W.) laugh until we could see his incisors."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2596 ـ حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ عن المَعْرُورِ بنِ سُوَيْدٍ عن أَبِي ذَرٍّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنِّي لأَعْرِفُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجاً مِنَ النَّارِ وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولاً الْجَنَّةَ، يُؤْتَى بِرَجُلٍ، فَيَقُولُ سَلُوا عن صِغَارِ ذنوبِهِ وَأَخْبِئُوا كِبَارَهَا، فَيُقَالُ لَهُ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فِي يَوْمِ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: فَيُقَالُ لَهُ فَإِنَّ لَكَ مَكَانَ كُلِّ سَيِّئَةٍ حَسَنَةً، قَالَ: فَيَقُولُ يَا رَبِّ لَقَدْ عَمِلْتُ أَشْيَاءَ مَا أَرَاهَا هَاهُنَا، قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَضْحَكُ حَتَى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ»

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2596- Abu Tharr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I know the last one to leave the Hellfire and the last one to enter Paradise. It is a man who is brought out and Allah (S.W.T.) says (to His angels), 'Ask him about his minor sins and do not mention his major sins.' So they tell him, 'You have done this on this date and have done that on that date and so on.' Then he is told, '...for every sin you have committed, you will be given a reward.' The man thus says, 'Oh Lord, I have committed other sins that have not been mentioned yet!'"

Abu Tharr commented, "I saw the Messenger of Allah (S.A.W.) laugh until we could see his incisors."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2597 - حدَّثنا هَنَّادٌ أَخبَرنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ عن أَبِي سُفْيَانَ عن جَابِرٍ قَالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يُعَذَّبُ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ فِي النَّارِ حَتَّى يَكُونُوا فِيهَا حُمَمًا، ثُمَّ تُدْرِكُهُم الرَّحْمَةُ فَيُخْرَجُونَ وَيُطْرَحُونَ عَلَى أَبْوَابِ الْجَنَّةِ. قالَ فَيَرُشُّ عَلَيْهِمْ أَهْلُ الجَنَّةِ الْمَاءَ، فَيَنْبُتُونَ كَمَا يَنْبُتُ الغُثَاءُ فِي حُمَالَةِ السَّيْلِ، ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ».

قالَ: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ جَابِرٍ.

2597- Jaber narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "A group of the monotheists will be punished in the Hellfire until they become like its lava. Later, Mercy catches up with them so that they are taken out and dropped at the gates of Paradise. The people of Paradise sprinkle them with water, and they grow (in size) just like the foam caused by rain water. Then they enter Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2598 - حدَّثنا سَلَمَةُ بنُ شَبِيبٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عنْ عَطَاءِ بنِ يَسَارٍ عنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الإِيمَانِ» قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَمَنْ شَكَّ فَلْيَقْرَأْ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ﴾.

قالَ: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2598- Abu Said Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Anyone who has in his heart an atom's weight of faith will be taken out of the Hellfire." Abu Said added, "Whoever doubts that should read the verse, *'Surely! Allah wrongs not even of the weight of an atom.'*"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2599 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نصرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا رِشْدِين بنُ سَعْدٍ، حدثني ابنُ أَنْعَمَ عن أَبِي عُثْمَانَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عن أَبِي هُرَيْرَةَ، عن رَسُولِ الله ﷺ قَالَ: «إِنَّ رَجُلَيْنِ مِمَّنْ دَخَلَ النَّارَ اشْتَدَّ صِيَاحُهُمَا فَقَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَخْرِجُوهُمَا، فَلَمَّا أُخْرِجَا قَالَ لَهُمَا لأَيِّ شَيْءٍ اشْتَدَّ صِيَاحُكُمَا؟ قَالاَ فَعَلْنَا ذَلِكَ لِتَرْحَمَنَا، قَالَ رَحْمَتِي لَكُمَا أَنْ تَنْطَلِقَا فَتُلْقِيَا أَنْفُسَكُمَا حَيْثُ كُنْتُمَا مِنَ النَّارِ، فَيَنْطَلِقَانِ، فَيُلْقِي أَحَدُهُمَا نَفْسَهُ فَيَجْعَلُهَا عَلَيْهِ بَرْداً وَسَلاَماً، وَيَقُومُ الآخَرُ فَلاَ يُلْقِي نَفْسَهُ، فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: مَا مَنَعَكَ أَنْ تُلْقِيَ نَفْسَكَ كَمَا أَلْقَى صَاحِبُكَ؟ فَيَقُولُ يَا رَبِّ إِنِّي لأَرْجُو أَنْ لاَ تُعِيدَنِي فِيهَا بَعْدَمَا أَخْرَجْتَنِي، فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: لَكَ رَجَاؤُكَ فَيُدْخَلاَنِ الْجَنَّةَ جَمِيعاً بِرَحْمَةِ الله».

قال أبو عيسى: إِسْنَادُ هَذَا الْحَدِيثِ ضَعِيفٌ لأَنَّهُ عن رِشْدِينَ بنِ سعْدٍ، وَرِشْدِينُ بنُ سَعْدٍ هُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ عن ابنِ أَنْعَمَ وَهُوَ الإِفْرِيقِيُّ، وَالإِفْرِيقِيُّ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

2599- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that two men from the dwellers of the Hellfire were screaming extremely loud. The Lord (S.W.T.) ordered them out of the Hellfire. He (S.W.T.) asked them, 'Why were you screaming so loud?' They replied, 'We did so in order that You might have mercy on us.' He (S.W.T.) said to them, 'My Mercy to you is that you will jump right back where you were in the Hellfire.' They go back and one of them jumps in the Hellfire, and Allah (S.W.T.) makes it cool and peaceful. The other one does not jump, and the Lord (S.W.T.) asks him, 'What has kept you from jumping into the Hellfire just like your comrade did?' He says, 'Oh Lord, I beseech You not to make me go back in it after You have taken me out of it!' The Lord says to him, 'You will get that for which you have hoped.' Both of them will then enter Paradise through Allah's Mercy."

Abu E'isa said that this hadeeth is weak because two narrators in it are weak narrators.

2600 ـ حدَّثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، أخبرنا الْحَسَنُ بنُ ذَكْوَانَ عن أَبِي رَجَاءٍ العُطَارِدِيِّ، عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ، عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيَخْرُجَنَّ قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي يُسَمَّوْنَ الجَهَنَّمِيِّينَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو رَجَاءَ العُطَارِدِيُّ اسْمُهُ عِمْرَان بنُ تَيم، وَيُقَالُ ابنُ مَلْحَانَ.

2600- Imran Ibn Husein narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "A group of my nation will be taken out of the Hellfire by my intercession. They will be called, 'the *jahanamyoun* (people of the Hellfire).'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2601 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ عن يَحْيَى بنِ عُبَيْدِ الله عن أبيه عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا رَأَيْتُ مِثْلَ النَّارِ نَامَ هَارِبُهَا، وَلاَ مِثْلَ الْجَنَّةِ نَامَ طَالِبُهَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ إنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بنِ عُبَيْدِ الله، وَيَحْيَى بنُ عُبَيْدِ الله ضَعِيفٌ عِنْدَ [أَكْثَرِ] أَهْلِ الحَدِيثِ، تَكَلَّمَ فِيه شُعْبَةُ [ويَحيَى بنُ عُبيدِ الله هو ابنُ موهبٍ وهو مَدَنِيٌّ].

2601- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I have never seen anything like the Hellfire! How can the one running from it ever sleep? I have never seen anything like Paradise. How can the one seeking it ever sleep?"

Abu E'isa said that this hadeeth is known solely from Yehya Ibn Ubaidullah who is weak.

11 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ النِّسَاءُ [م: 11، ت: 11]

2602 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا إِسْمَاعِيلُ بنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عن أَبِي رَجَاءٍ العُطَارِدِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ ابنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «اطَّلَعْتُ فِي الجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الفُقَرَاءُ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءُ».

(11) Most of the dwellers of the Hellfire are women

2602- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I have looked into Paradise and saw that most of its inhabitants are from the poor. I have looked into Hellfire and saw that most of its inhabitants are women."

2603 ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا ابنُ أَبِي عَدِيٍّ وَمُحمدُ بنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، قَالُوا: حدثنا عَوْفٌ هو ابنُ أَبِي جُمَيْلَةَ عن أَبِي رَجَاءٍ العُطَارِدِيِّ، عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ، قالَ: قال رَسُولُ الله ﷺ: «اطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءُ، وَاطَّلَعْتُ فِي الجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الفُقَرَاءُ».

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وهَكَذَا يَقُولُ عَوْفٌ عن أَبِي رَجَاءٍ عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ، وَيَقُولُ أَيُّوبُ عن أَبِي رَجَاءٍ عن ابنِ عَبَّاسٍ: وَكِلاَ الإِسْنَادَيْنِ لَيْسَ فِيهِمَا مَقَالٌ، وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ أَبُو رَجَاءٍ سَمِعَ مِنْهُمَا جَمِيعاً. وَقَدْ رَوَى غَيْرُ عَوْفٍ أَيْضاً هَذَا الحَدِيثَ عن أَبِي رَجَاءٍ عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ.

2603- Imran Ibn Husein narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said,

"I looked into the Hellfire and saw that most of its inhabitants are women. I have looked into Paradise and saw that the most of its inhabitants are from the poor."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

12 ـ بابٌ [م: 12، ت: 12]

2604 ـ حَدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا وَهْبُ بنُ جَرِيرٍ عن شُعْبَةَ عن أَبِي إِسْحَاقَ عن النُّعْمَانِ بنِ بَشِيرٍ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَاباً رَجُلٌ في أَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَفِي البابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالعَبَّاسِ بنِ عَبْدِ المُطَّلِبِ وَأَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ.

(12) Another hadeeth

2604- An-Nu'man Ibn Bashir narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The person who receives the least torment in the Hellfire is a man who has in the bottom of his feet two pieces of charcoal that make his brains boil."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

13 ـ بابٌ [م: 13، ت: 13]

2605 ـ حَدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيم، أَخْبَرَنَا سُفيَانُ عن مَعْبَدِ بنِ خَالِدٍ قالَ: سَمِعْتُ حَارِثَةَ بنَ وَهْبٍ الْخُزَاعِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ: كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعَّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى الله لأَبَرَّهُ، أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ: كُلُّ عُتُلٍّ جَوَّاظٍ مُتَكَبِّرٍ». قالَ أبو عيسى هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(13) Another hadeeth

2605- Haretha Ibn Wahab Al-Khuza'ii narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) say, "Should I tell you about the inhabitants of Paradise? Every meek person who is considered to be humble, but he insisted in the Name of Allah, and Allah (S.W.T.) will certainly fulfill his request. Should I tell about the inhabitants of the Hellfire? They are every person that is proud, mean, and haughty."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

كتاب الإيمان

عن رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ مَا جَاءَ أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لاَ إِلَهَ إِلا الله [م: 1، ت: 1]

2606 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ، عن أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، فَإِذَا قَالُوهَا عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلاَّ بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى الله».

وفي البابِ عَنْ جَابِرٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَابنِ عُمَرَ.

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

The Book of Faith

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) "I was ordered to fight people until they say *La Ilaha Illa Allah*."

2606- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I am ordered to fight people until they say *La Ilaha Illa Allah* (there is no god but Allah). If they say it they have saved their, blood, and their wealth from me, except according to the law. Their reckoning is with Allah."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2607 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عن عُقَيْلٍ عن الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بنُ عَبْدِ الله بنِ عُتْبَةَ بنِ مَسْعُودٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: «لَمَّا تُوُفِّيَ رَسُولُ الله ﷺ وَاسْتُخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ كَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ العَرَبِ، فَقَالَ عُمَرُ بنُ الخَطَّابِ لأَبِي بَكْرٍ كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ، وَقَدْ قالَ رَسُولُ الله ﷺ: أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَمَنْ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلاَّ بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى الله؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَالله لأُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلاَةِ وَالزَّكَاةِ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ. وَالله لو مَنَعُونِي عِقَالاً كَانُوا يُؤَدُّونَهُ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنْعِهِ، فَقَالَ عُمَرُ بنُ الخَطَّابِ: فَوَالله مَا هُوَ إِلاَّ أَنْ رَأَيْتُ أَنَّ الله قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الحَقُّ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَهَكَذَا رَوَى شُعَيْبُ بنُ أَبِي حَمْزَةَ عن الزُّهْرِيِّ، عن عُبَيْدِ الله بنِ عَبْدِ الله بنِ عُتْبَةَ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ. وَرَوَى عِمْرَانُ القَطَّانُ هَذَا الْحَدِيثَ، عن مَعْمَرٍ، عن الزُّهْرِيِّ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ، وَهُوَ حَدِيثٌ خَطَأٌ، وَقَدْ خُولِفَ عِمْرَانُ فِي رِوَايَتِهِ عَنْ مَعْمَرٍ.

2607- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that when the Messenger of Allah

(S.A.W.) died and Abu Bakr was nominated a successor, many Arabs denounced the religion. Omar Ibn Al-Khattab asked Abu Bakr, "How can you (want to) fight people knowing the Messenger of Allah (S.A.W.) said that he was ordered to fight people until they say *La Ilaha Illa Allah* and whoever says it has protected his wealth and self from him except according to the law and his reckoning is with Allah (S.W.T.)?" Abu Bakr said, "By Allah, I will fight anyone who distinguishes between the zakat and the prayers. Zakat is a right (according to the law). By Allah (S.W.T.), if they refuse to pay on a tying rope what they used to pay to the Messenger of Allah (S.A.W.), I will fight them for it." Omar Ibn Al-Khattab said, "By Allah, when I saw that Allah had led the heart of Abu Bakr towards fighting, I knew it was the right thing to do."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

2 ـ بابُ ما جاءَ في قولِ النَّبيِّ ﷺ: «أُمِرْتُ أن أُقاتِلَ النَّاس حتى يَقُولوا: لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَيُقِيمُوا الصَّلاَةَ» [م: 2، ت: 2]

2608 ـ حَدَّثنا سَعِيدُ بنُ يَعْقُوبَ الطَّالِقَانِيُّ، حدثنا ابنُ المُبَارَكِ، أخبرنا حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَأَنَّ مُحمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنْ يَسْتَقْبِلُوا قِبْلَتَنَا، وَيَأْكُلُوا ذَبِيحَتَنَا، وَأَنْ يُصَلُّوا صَلاَتَنَا، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ حَرُمَتْ عَلَيْنَا دِمَاؤُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلاَّ بِحَقِّهَا، لَهُمْ مَا لِلْمُسْلِمِينَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَى المُسْلِمِينَ».

وفي البابِ عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ وَأَبي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الوَجْهِ. وَقَدْ رَوَاهُ يَحْيَى بنُ أَيُّوبَ عن حُمَيْدٍ عن أَنَسٍ نَحْوَ هذا.

(2) The Prophet's (S.A.W.) saying that he was ordered to fight them until they say *La Ilaha Illa Allah* and to establish the prayers

2608- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I was ordered to fight the people until they bear witness that there in no god but Allah and that Muhammad is the Messenger and slave of Allah, and until they face our Qibla (face the direction of Mecca in prayers), eat from our slaughtering, and pray our prayers. If they do so, then their blood and wealth are forbidden for us unless it is according to the law. They have the same rights of the Muslims, and they have the same responsibilities."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

3 ـ بابُ ما جَاءَ بُنِيَ الإِسْلاَمُ عَلَى خَمْسٍ [م: 3، ت: 3]

2609 ـ حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَان بنُ عُيَيْنَةَ عن سُعَيْرِ بنِ الْخِمْسِ التَّمِيمِيِّ،

عن حَبِيبِ بنِ أَبِي ثَابِتٍ، عن ابنِ عُمَرَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «بُنِيَ الإِسْلاَمُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسولُ الله، وَإِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَصَومِ رَمَضَانَ، وَحَجِّ الْبَيْتِ».

وَفِي البَابِ عَنْ جَرِيرِ بنِ عَبْدِ الله.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ، عن ابنِ عُمَرَ، عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ هَذَا. وَسُعَيْرُ بنُ الْخِمْسِ ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ.

. . . ـ حدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، أخبرنا وَكِيعٌ، عن حَنْظَلَةَ بنِ أَبِي سُفْيَانَ الْجُمَحِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ بنِ خَالِدٍ المَخْزُومِيِّ عَنْ ابنِ عُمَرَ عنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(3) Islam was established on five pillars

2609- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Islam is founded on five (pillars); the witness that there is no god but Allah and that Muhammad is the Messenger of Allah, establishing the prayers, paying the alms (zakat), fasting Ramadan, and performing the Hajj (pilgrimage)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

4 ـ بابُ ما جَاءَ فِي وَصْفِ جِبْرَائِيلَ لِلنبيِّ ﷺ الإِيمَانَ وَالإِسْلاَمَ [م: 4، ت: 4]

2610 ـ حَدَّثنا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ الْخُزَاعِيُّ، أخبرنا وَكِيعٌ عن كَهْمَسِ بنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الله بنِ بُرَيْدَةَ، عن يَحْيَى بنِ يَعْمُرَ قَالَ: «أَوَّلُ مَنْ تَكَلَّمَ فِي القَدَرِ مَعْبَدٌ الْجُهَنِيُّ قالَ: خَرَجْتُ أَنَا وَحُمَيْدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِمْيَرِيُّ حَتَّى أَتَيْنَا المَدِينَةَ، فَقُلْنَا لَوْ لَقِينَا رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلْنَاهُ عَمَّا أَحْدَثَ هَؤلاَءِ القَوْمُ فَلَقِيناهُ، يَعْنِي عَبْدَ الله بنَ عُمَرَ وَهُوَ خَارِجٌ مِنَ المَسْجِدِ، فَاكْتَنَفْتُهُ أَنَا وَصَاحِبِي فَظَنَنْتُ أَنَّ صَاحِبِي سَيَكِلُ الكَلاَمَ إِلَيَّ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرحمٰنِ، إِنَّ قَوْماً يَقْرأُونَ القُرْآنَ وَيَتَقَفَّرُونَ العِلْمَ، وَيَزْعُمُونَ أَنْ لا قَدَرَ، وَأَنَّ الأَمْرَ أُنُفٌ قَالَ: فَإِذَا لَقِيتَ أُولَئِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنِّي مِنْهُمْ بَرِيءٌ، وَأَنَّهُمْ مِنِّي بُرَآءُ. وَالَّذِي يَحْلِفُ بِهِ عَبْدُ الله لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَباً مَا قُبِلَ ذَلِكَ مِنْهُ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ. قَالَ: ثُمَّ أَنْشَأَ يُحَدِّثُ، فَقَالَ: قَالَ عُمَرُ بنُ الْخَطَّابِ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ الله ﷺ فَجَاءَ رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لاَ يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلاَ يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَأَلْزَقَ رُكْبَتَهُ بِرُكْبَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ ما الإِيمَانُ؟ قَالَ: أَنْ تُؤْمِنَ بِالله وَمَلاَئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ، وَالقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ. قالَ: فَمَا الإِسْلاَمُ؟ قَالَ: شَهَادَةُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامُ الصَّلاَةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَحَجُّ

الْبَيْتِ، وَصُومُ رَمَضَانَ. قَالَ: فَمَا الإِحْسَانُ؟ قَالَ: أَنْ تَعْبُدَ اللهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ. قَالَ: فِي كُلِّ ذَلِكَ يَقُولُ لَهُ صَدَقْتَ. قَالَ: فَتَعَجَّبْنَا مِنْهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ. قَالَ: فَمَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ: مَا الْمَسْؤُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ، قَالَ: فَمَا أَمَارَتُهَا؟ قَالَ: أَنْ تَلِدَ الأَمَةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ قَالَ عُمَرُ: فَلَقِيَنِي النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ بِثَلاَثٍ، فَقَالَ: يَا عُمَرُ هَلْ تَدْرِي مَنِ السَّائِلُ؟ ذَاكَ جِبْرَائِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ.

. . . - حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مُحمَّدٍ، أخبرنا ابْنُ الْمُبَارَكِ، أخبرنا كَهْمَسُ بنُ الْحَسَنِ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ بمعناه.

. . . - حدَّثنا مُحمَّدُ بنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا مُعَاذُ بنُ هِشَامٍ، عَنْ كَهمَس بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

وَفِي الْبَابِ عن طَلْحَةَ بنِ عُبَيْدِ اللهِ وَأَنَسِ بنِ مَالِكٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ صحيحٌ حسنٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ نَحْوُ هَذَا عن عُمَرَ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عن ابنِ عُمَرَ عن النَّبِيِّ ﷺ. وَالصَّحِيحُ هُوَ، عن ابنِ عُمَرَ، عن عُمَرَ، عن النَّبِيِّ ﷺ.

(4) The description of faith and Islam by Jibril (A.S.)

2610- Yehya Ibn Yamar reported that the first person to discuss (and deny) the Divine Decree was Mua'bad Al-Juhani. So Yehya went to Medina with Himaid Ibn Abdurrahman Al-Hemiari hoping that they would meet a companion of the Prophet (S.A.W.) to ask him about this innovation. They met with Abdullah Ibn Omar when he was leaving the mosque. Yehya and his companion accompanied him, and Yehya knew that his companion would let him do the talking. So Yehya said, "Oh Abu Abdurrahman! A group of people who recite the Quran and seek knowledge claim that there is no Divine Decree and that events are not predestined." Ibn Omar said, "When you see those people tell them that I am not one of them and they are not one with me. By the One who Abdullah swears by, if one of them spends the equivalent of Mount Uhud in gold it will not be accepted from him until he believes in the Divine Decree and whether it is good or bad."

Then Ibn Omar narrated that Omar Ibn Al-Khattab reported that once they were sitting with the Messenger of Allah (S.A.W.) when a man with bright white clothes and very black hair came. The man had no signs of traveling on him and not one of them knew him. He sat close to the Prophet (S.A.W.), placed his knees next to the Prophet's knees and asked him, "Oh Muhammad, what is faith?" The Messenger of Allah (S.A.W.) replied, "(Faith) is to believe in Allah, His angels, His Books, His messengers, the Last Day, and the Divine Decree whether it is good or bad." The man said, "What is Islam?" The Prophet

(S.A.W.) said, "It is the witness that there is no god but Allah (S.W.T.) and that Muhammad is the Messenger and slave of Allah, establishing the prayers, paying the alms (zakat), performing the Hajj (pilgrimage), and fasting Ramadan." The man asked, "What is the excellence (in faith)?" He (S.A.W.) said, "To worship Allah as if you see Him, even if you do not see Him but He still sees you." Every time the man asked him (S.A.W.) a question, he would say, "You have said the truth."

Omar said that they were amazed that he asked and then confirmed his answers. The man then said, "When is the Hour?" He (S.A.W.) said, "The one asked does not know more about it than the one who is asking." The man said, "What are its signs?" He (S.A.W.) said, "The signs are that the slave woman gives birth to her mistress, and the barefooted, poor, naked loafers and sheep herders (due to their wealth) compete in (erecting) high-rise buildings." Omar said that three days later the Prophet (S.A.W.) met him and asked, "Oh Omar, do you know who the questioner was? He was Jibril. He came to teach you the guidelines of your religion."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

5 ـ بابُ ما جَاءَ فِي إِضَافَةِ الْفَرائِضِ إِلَى الإِيمَانِ [م: 5، ت: 5]

2611 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا عَبَّادُ بنُ عَبَّادٍ الْمُهَلَّبِيُّ عن أَبِي جَمْرَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: «قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ، فَقَالُوا إِنَّا هَذَا الْحَيَّ مِنْ رَبِيعَةَ وَلَسْنَا نَصِلُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ، فَمُرْنَا بِشَيْءٍ نَأْخُذُهُ عَنْكَ وَنَدْعُو إِلَيْهِ مَنْ وَرَاءَنَا، فَقَالَ: آمُرُكُمْ بِأَرْبَعٍ: الإِيمَانُ بِالله، ثُمَّ فَسَّرَهَا لَهُمْ: شَهَادَةُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَأَنِّي رَسُولُ الله، وَإِقَامُ الصَّلاَةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَأَنْ تُؤَدُّوا خُمُسَ مَا غَنِمْتُمْ».

. . . ـ **حدَّثنا** قُتَيْبَةُ، أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ، عن أَبِي جَمْرَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ عن النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبو جَمْرَةَ الضُّبَعِيُّ اسْمُهُ نَصْرُ بنُ عِمْرَانَ. وَقَدْ روى شُعْبَةُ عن أَبِي جَمْرَةَ أَيْضاً، وَزَادَ فِيه: أَتَدْرُونَ مَا الإِيمانُ؟ شَهَادَةُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَأَنِّي رَسُولُ الله، وَذَكَرَ الحديثَ. سَمِعْتُ قُتَيْبَةَ بنَ سَعِيدٍ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ مِثْلَ هَؤُلاَءِ الْفُقَهَاءِ الأَشْرَافِ الأَرْبَعَةِ: مَالِكِ بنِ أَنَسٍ وَاللَّيْثِ بنِ سَعْدٍ وَعَبَّادِ بنِ عَبَّادٍ الْمُهَلَّبِيِّ وَعَبْدِ الوَهَّابِ الثَّقَفِيِّ. قَالَ قُتَيْبَةُ: كُنَّا نَرْضَى أَنْ نَرْجِعَ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ عِنْدِ عَبَّادِ بنِ عَبَّادٍ بِحَدِيثَيْنِ. وَعَبَّادُ بنُ عَبَّادٍ هُوَ مِنْ وَلَدِ الْمُهَلَّبِ بنِ أَبِي صُفْرَةَ.

(5) The obligatory worships along with the faith

2611- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the delegation of Abed Qais came to the Messenger of Allah (S.A.W.) and said, "We are a branch of the tribe of Rabia'a, and we cannot reach you except in the Haram months (the sacred

months). So order us to do something that we can take from you and call the others who follow us to it." He (S.A.W.) said, "I order you to do four things; to believe in Allah," and he (S.A.W.) then explained it to them as bearing witness that there is no god but Allah and that he is the Messenger of Allah, "establishing the prayers, paying the alms (zakat), and to pay one fifth of your spoils (to the Muslims)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

6 ـ بابٌ في اسْتِكمَالِ الإيمَان والزِّيَادَةِ والنُّقْصَانِ [م: 6، ت: 6]

2612 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ البَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابنُ عُلَيَّةَ، أخبرنا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ عن أبي قِلاَبَةَ عَن عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤمِنِينَ إِيمَاناً أَحْسَنَهُمْ خُلُقاً وَأَلْطَفَهُمْ بِأَهْلِهِ». وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وَأَنَسِ بنِ مَالِكٍ.

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ وَلاَ نَعْرِفُ لأبي قِلاَبَةَ سَمَاعاً مِنْ عَائِشَةَ. وَقَدْ رَوَى أَبُو قِلاَبَةَ عن عَبْدِ الله بنِ يَزِيدَ ـ رَضِيعٍ لِعَائِشَةَ ـ عن عَائِشَةَ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ. وَأَبُو قِلاَبَةَ اسْمُهُ عَبْدُ الله بنُ زَيْدٍ الْجَرْمِيُّ.

. . . ـ حدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، أخبرنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ قَالَ ذَكَرَ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ أَبَا قِلاَبَةَ فَقَالَ: كَانَ وَالله مِنَ الفُقَهَاءِ ذَوِي الأَلْبَابِ.

(6) Perfecting the faith; it can increase or decrease

2612- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The believer with the most perfect faith is the one with the best ethics (manners) and the nicest to his wife."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2613 ـ حدَّثنا أَبُو عَبْدِ الله هُرَيْمُ بنُ مِسْعَرٍ الأَزْدِيُّ التِّرْمِذِيُّ، أخبرنا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ، عن سُهَيْلِ بنِ أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِيهِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فَوَعَظَهُمْ ثُمَّ قَالَ: «يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ فَإِنَّكُنَّ أَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ: وَلِمَ ذَاكَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: لِكَثْرَةِ لَعْنِكُنَّ، يَعْنِي وَكُفْرِكُنَّ العَشِيرَ قَالَ: وَمَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلٍ وَدِينٍ أَغْلَبَ لِذَوِي الأَلْبَابِ وَذَوِي الرَّأْيِ مِنْكُنَّ. قَالَتِ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ: وَمَا نُقْصَانُ عَقْلِهَا وَدِينِهَا؟ قال: شَهَادَةُ امْرَأَتَيْنِ مِنْكُنَّ بِشَهَادَةِ رَجُلٍ. وَنُقْصَانُ دِينِكُنَّ الْحَيْضَةُ، فَتَمْكُثُ إِحْدَاكُنَّ الثَّلاَثَ وَالأَرْبَعَ لا تُصَلِّي». وَفي البَابِ عن أَبِي سَعِيدٍ وَابنِ عُمَرَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2613- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once gave a sermon to the people and said, "Oh women! Give charity because you are the largest group of inhabitants in the Hellfire." A woman asked, "Why

is that, oh Messenger of Allah (S.A.W.)?" He (S.A.W.) says, "You curse others often, and because you are not grateful to your husbands." He (S.A.W.) added, "Many women lack reason and religion and yet they can influence the men of good judgment and reason." A woman asked, "What is the lack of religion and mind?" He (S.A.W.) said, "In that the witness of two women is equal to the witness of one man, and the lack of the religion is in the three or four day menstruation period during which woman cannot pray."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2614 ـ حدَّثنا أبُو كُرَيْبٍ، حدثنا وَكيعٌ عن سُفْيَانَ عن سُهَيْلِ بنِ أبي صَالِحٍ عن عَبْدِ الله بنِ دِينَارٍ، عن أبي صَالِحٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الإيمَانُ بِضْعٌ وسَبْعُونَ بَاباً فَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الأذى عن الطَّرِيقِ، وَأَرْفَعُهَا قَوْلُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَهَكَذَا رَوَى سُهَيْلُ بنُ أبي صَالِحٍ عن عَبْدِ الله بنِ دِينَارٍ، عن أبي صَالِحٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ. وَرَوَى عُمَارَةُ بنُ غَزِيَّةَ هَذَا الْحَدِيثَ عن أبي صَالِحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ قَالَ: «الإيمَانُ أَرْبَعَةٌ وَسِتُّونَ بَاباً».

. . . . ـ قال: حدَّثنا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ، أخبرنا بَكْرُ بنُ مُضَرَ عن عُمَارَةَ بنِ غَزِيَّةَ عن أبي صَالِحٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ.

2614- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah said, "Faith is seventy some parts; the least of which is removing harm from the people's way, and the greatest is bearing witness that there is no god but Allah."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

7 ـ بابُ ما جَاءَ «الْحَيَاءُ مِنَ الإيمانِ» [م: 7، ت: 7]

2615 ـ حَدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ وَأَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، المَعْنَى وَاحِدٌ. قالا: حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ، عن الزُّهْرِيِّ، عن سَالِمٍ عن أبيه أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ مَرَّ بِرَجُلٍ وَهُوَ يَعِظُ أَخَاهُ في الحَيَاءِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله ﷺ: «الْحَيَاءُ مِنَ الإيمَانِ» قال أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ في حَدِيثِه: «إِنَّ النَّبيَّ ﷺ سَمِعَ رَجُلاً يَعِظُ أَخَاهُ في الْحَيَاءِ».

قال: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ وَفِي البَابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وَأَبِي بَكْرَةَ وأبي أُمَامَةَ.

(7) Shyness is a part of good faith

2615-Ibn Omar narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once passed by a man who was giving advice to his brother about shyness, so he (S.A.W.) said, "Shyness is from the faith."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

8 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي حُرْمَةِ الصلاةِ [م: 8، ت: 8]

2616 ـ حَدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ مُعَاذٍ الصَّنْعَانِيُّ عن مَعْمَرٍ عن

عَاصِم بنِ أبي النَّجُودِ عن أبي وَائِلٍ عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ قَالَ: «كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ في سَفَرٍ فَأَصْبَحْتُ يَوْماً قَرِيباً مِنْهُ وَنَحْنُ نَسِيرُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ الله أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي عنِ النَّارِ، قَالَ: «لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ عَظِيمٍ وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسَّرَهُ الله عَلَيْهِ: تَعْبُدُ الله وَلاَ تُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً، وَتُقِيمُ الصَّلاَةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحُجُّ الْبَيْتَ، ثُمَّ قَالَ: أَلاَ أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الخَيْرِ: الصَّوْمُ جُنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِىءُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِىءُ المَاءُ النَّارَ، وَصَلاَةُ الرَّجُلِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ، قَالَ: ثُمَّ تَلاَ ﴿تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿يَعْمَلُونَ﴾ ثُمَّ قَالَ: أَلاَ أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الأَمْرِ كُلِّهِ وَعَمُودِهِ وَذِرْوَةِ سَنَامِهِ: قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ الله قَالَ: رَأْسُ الأَمْرِ الإِسْلاَمُ، وَعَمُودُهُ الصَّلاَةُ، وَذِرْوَةُ سَنَامِهِ الجِهَادُ. ثُمَّ قَالَ: أَلاَ أُخْبِرُكَ بِمَلاَكِ ذَلِكَ كُلِّهِ، قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ الله، قَالَ: فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ، قَالَ: كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا. فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ الله وَإِنَّا لَمُؤَاخَذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فَقَالَ: ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ يَا مُعَاذُ، وَهَلْ يَكُبُّ النَّاسَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ، أَوْ عَلَى مَنَاخِرِهِمْ، إِلاَّ حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ».

قال أبو عِيسَى: هَذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(8) The sanctity of the prayers

2616- Mua'ath Ibn Jabal narrated that once he traveled with the Prophet (S.A.W.). One morning Mua'ath came close to the Prophet (S.A.W.) while they were walking and said to him, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), tell me about an action that will get me into Paradise and will keep me away from the Hellfire." He (S.A.W.) said, "You have asked me about a great matter, and it is easy for the one on whom Allah (S.W.T.) makes it easy. Worship Allah and do not associate any with him, establish the prayers, pay the zakat, fast Ramadan, and make the Hajj." He (S.A.W.) then asked him, "Should I guide you to the doors of blessings? Fasting is a protection, charity blows out sin just like water puts out fire, and praying in the middle of night." Then he (S.A.W.) recited this verse; "*Their sides forsake their beds to invoke their Lord in fear and hope, and they spend (in charity in Allah's Cause) out of what We have bestowed on them. No person knows what is kept hidden for them of joy as a reward for what they used to do.*"

Then he (S.A.W.) said, "Should I tell you about the peak of the matter, it pillar, and the top of its spear?" Mua'ath said, "Yes, oh Messenger of Allah (S.A.W.)!" He (S.A.W.) said, "The peak of the matter is Islam, its pillar is establishing the prayers, and the top of its spear is jihad." The he (S.A.W.) said, "Should I tell you what controls all of that?" Mua'ath said, "Yes, oh Prophet of Allah (S.A.W.)!" He (S.A.W.) took his tongue and said, "Keep this under control." Mua'ath said, "Oh Prophet of Allah (S.A.W.), are we accountable for what we say?" He (S.A.W.) said, "May your mother lose you, oh Mua'ath!

What is there other than the tongue that causes people to fall in the Fire on their faces (or their noses)?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2617 - حدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بنِ الْحَارِثِ عن دَرَّاجٍ أبِي السَّمْحِ عن أبي الْهَيْثَمِ، عن أبي سَعِيدٍ قال: قال رَسُول الله ﷺ: «إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَتَعَاهَدُ الْمَسْجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بالإِيمَانِ» فَإِنَّ الله يَقُولُ: ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَٰجِدَ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوٰةَ﴾ الآية.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

2617- Abu Said narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If you see a man coming often to the mosque, then acknowledge that he is a believer because Allah (S.W.T.) said, '*The mosques of Allah shall be maintained only by those who believe in Allah and the Last Day, perform As-Salat (Iqamat-as-Salat), give the zakat and fear none but Allah. It is they who are on true guidance.*'" (Surah At-Tawba, verse 18)

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

9 - بابُ ما جَاءَ في تَرْكِ الصَّلاةِ [م: 9، ت: 9]

2618 - حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا جَرِيرٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ، عن أبي سُفْيَانَ، عن جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «بَيْنَ الْكُفْرِ وَالإِيمانِ تَرْكُ الصَّلاَةِ».

(9) Abandoning the prayers

2618- Jaber narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Between disbelief and faith is abandoning the prayers."

2619 - حدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا أَسْبَاطُ بنُ مُحمدٍ، عن الأَعْمَشِ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ قالَ: «بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ أو الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلاَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو سُفْيَانَ اسْمُهُ طَلْحَةُ بنُ نَافِعٍ.

2619- In the same narration, he (S.A.W.) said, "Between the servant and shirk (associating others with Allah) or disbelief is abandoning the prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2620 - حدَّثنا هَنَّادٌ، حدثنا وَكِيعٌ، عن سُفْيَانَ عن أبي الزُّبَيْرِ عن جَابِرٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلاَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو الزُّبَيْرِ اسْمُهُ مُحَمَّدُ بنُ مُسْلِمِ بنِ تَدْرُسَ اشتهر بالتدريس.

2620- Jaber narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Between the servant and *kufr* (disbelief) is abandoning the prayers."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2621 ـ حدَّثنا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ وَيُوسُفُ بنُ عِيسَى، قالا: أخبرنا الْفَضْلُ بنُ مُوسَى عن الْحُسَيْنِ بنِ وَاقِدٍ ح.

. . . ـ وَحدَّثنا أَبُو عَمَّارٍ الحُسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ وَمحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، قالا: حدثنا عَلِيُّ بنُ الْحُسَيْنِ بنِ وَاقِدٍ عن أَبِيه قالَ: ح.

. . . ـ وحدَّثنا مُحمَّدُ بنُ عَلِيِّ بنِ الْحَسَنِ الشَّقِيقِيُّ وَمَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، قالاَ: حدثنا عَلِيُّ بنُ الْحُسَيْنِ بنِ شَقِيقٍ، عن الْحُسَيْنِ بنِ وَاقِدٍ، عن عَبْدِ الله بنِ بُرَيْدَةَ عن أَبِيه قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلاَةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ».

وَفي البَابِ عن أَنَسٍ وَابنِ عَبَّاسٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

2621- Buraida (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The covenant between us and them is the prayers; whoever abandons them has become a *kafir* (disbeliever)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2622 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا بِشْرُ بنُ الْمُفَضَّلِ عن الْجُرَيْرِيِّ عن عَبْدِ الله بنِ شَقِيقٍ الْعُقَيْلِيِّ قالَ: «كَانَ أَصْحَابُ مُحمَّدٍ ﷺ لاَ يَرَوْنَ شَيْئاً مِنَ الأَعْمَالِ تَرْكُهُ كُفْرٌ غَيْرَ الصَّلاَةِ».

قال أبو عِيسَى: سمعت أبا مصعبٍ المدني يقول: من قال: الإيمان قولٌ يُستتابُ فإن تَاب وإلاَّ ضُربتْ عُنُقُهُ.

2622- Abdullah Ibn Shaqiq Al-U'qaili reported that the companions of the Prophet (S.A.W.) did not consider the abandonment of any deed as kufr except the abandonment of the prayers."

---

10 ـ بابٌ [م: 10، ت: 10]

2623 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنَا الليثُ عن ابنِ الْهَادِ، عن مُحَمَّدِ بنِ إِبْرَاهِيمَ بنِ الْحَارِثِ، عن عَامِرِ بنِ سَعْدٍ، عن الْعَبَّاسِ بنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «ذَاقَ طَعْمَ الإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِالله رَبًّا وَبالإِسْلاَمِ دِيناً وبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(10) Another hadeeth

2623- Al-Abbas (R.A.A.) reported that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "The one who has accepted Allah (S.W.T.) as his Lord, Islam as

his religion, and Muhammad (S.A.W.) as a prophet has truly tasted the sweetness of believing."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2624 ـ حدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ، أخبرنا عَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عن أَيُّوبَ عن أَبِي قِلاَبَةَ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «ثَلاَثٌ مَنْ كُنَّ فِيه وَجَدَ بِهِنَّ طَعْمَ الإِيمَانِ: مَنْ كَانَ الله وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ المَرْءَ لاَ يُحِبُّهُ إِلاَّ لله، وَأَنْ يَكْرَهَ أَنْ يَعُودَ في الْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ الله مِنْهُ، كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقْذَفَ فِي النَّارِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ قَتَادَةُ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ عن النَّبِيِّ ﷺ.

2624- Anas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There are three things and whoever has them has tasted the flavor of faith; to love Allah (S.W.T.) and His Messenger more than anything else, to love another person only for Allah (S.W.T.)'s sake, and to hate to go back to disbelief after Allah (S.W.T.) has saved him from it, just like the one who hates to be thrown in the fire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

11 ـ بابُ لاَ يَزْنِي الزَّانِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ [م: 11، ت: 11]

2625 ـ حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا عَبِيدَةُ بنُ حُمَيْدٍ، عن الأَعْمَشِ عن أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ يَزْنِي الزَّانِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَسْرِقُ السَّارِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَكِنَّ التَّوْبَةَ مَعْرُوضَةٌ». وَفي البَابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ وَعَبْدِ الله بنِ أَبِي أَوْفَى.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ مِنْ هَذا الوَجْهِ. وَقَدْ رُوِيَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «إِذَا زَنَى العَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ الإِيمَانُ فَكَانَ فَوْقَ رَأْسِهِ كَالظُّلَّةِ، فَإِذَا خَرَجَ مِنْ ذَلِكَ الْعَمَلِ عَادَ إِلَيْهِ الإِيمَانُ».

رُوِيَ عن أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بن عَلِيٍّ أَنَّهُ قالَ: في هَذا خُرُوجٌ عن الإِيمَانِ إِلَى الإِسْلاَمِ.

وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قالَ في الزِّنَا وَالسَّرِقَةِ: «مَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئاً فَأُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ، فَهُوَ كَفَّارَةُ ذَنْبِهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئاً فَسَتَرَهُ الله عَلَيْهِ فَهُوَ إِلَى الله تَعَالَى، إِنْ شَاءَ عذَّبَهُ يَوْمَ القِيَامَةِ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ». رَوَى ذَلِكَ عَلِيُّ بنُ أَبِي طَالِبٍ وَعُبَادَةُ بنُ الصَّامِتِ وَخُزَيْمَةُ بنُ ثَابِتٍ عن النَّبِيِّ ﷺ.

(11) The adulterer does not commit adultery when in a state of belief

2625- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The adulterer at the moment of committing adultery is not in the state of belief, the thief at the moment of commit thievery is not in the state of belief. However, (the door of) repentance is open."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

It is also narrated by Abu Huraira that the Prophet (S.A.W.) said, "If the servant of Allah commits adultery, then (at the moment of sinning) his faith is flying above his head like a tent, and when he finishes that act his faith comes back to him."

It is also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone commits a sin and the legal punishment is executed upon him, then he has paid for that sin. Also, if someone commits such a sin and Allah (S.W.T.) hides his sin, then it is up to Allah (S.W.T.) whether to punish him on the Day of Resurrection or forgive him."

2626 ـ حدَّثنا أَبُو عُبَيْدَةَ بنُ أَبي السَّفَرِ [واسمه]: أَحمَدُ بنُ عَبْدِ الله الْهَمْدَانِيُّ، أخبرنا الْحَجَّاجُ بنُ مُحمَّدِ بنِ يُونُسَ بنِ أَبي إِسْحَاقَ، عن أَبي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ عن أَبي جُحَيْفَةَ عن عَلِيِّ بنِ أَبي طَالِبٍ عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ أَصَابَ حَدًّا فَعُجِّلَتْ عُقُوبَتُهُ في الدُّنْيَا، فالله أَعْدَلُ مِنْ أَنْ يُثَنِّي عَلَى عَبْدِهِ الْعُقُوبَةَ في الآخِرَةِ، وَمَنْ أَصَابَ حَدًّا فَسَتَرَهُ الله عَلَيْهِ وَعَفَا عَنْهُ، فَالله أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يَعُودَ في شَيءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ».

قال أبو عِيسَى: وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ [صحيحٌ]. وَهَذَا قَوْلُ أَهْلِ الْعِلْمِ لاَ نَعْلَمُ أَحَداً كَفَّرَ أَحَداً بِالزِّنَا أَو السَّرِقَةِ وَشُرْبِ الْخَمْرِ.

2626- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone commits a sin that requires a legal punishment and if that punishment is executed in this life, then Allah (S.W.T.) is too just to punish his servant another time in the Hereafter. Also, if someone commits a sin that requires a legal punishment, but Allah (S.W.T.) covers his sin and forgives him, then Allah (S.W.T.) is too generous to go back and punish someone He already forgave."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

The scholars all rule that no one is accused of kufr just for committing adultery, thievery, or drinking alcohol.

---

12 ـ بابُ ما جَاءَ في أَن «المسْلِم مَنْ سَلِمَ المُسْلِمونَ مِن لِسَانِهِ وَيَدِهِ» [م: 12، ت: 12]

2627 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عن ابنِ عَجْلاَنَ عن القَعْقَاعِ بن حكيم عن أَبي

صَالحٍ عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُول الله ﷺ: «المُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ المُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ».

[قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ]. وَيُرْوَى عن النَّبيِّ ﷺ: «أَنَّهُ سُئِلَ أَيُّ المُسْلِمِينَ أَفْضَلُ؟ قالَ مَنْ سَلِمَ المُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ».

(12) The Muslim is the one from whom other Muslims are safe from his tongue or hand

2627- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.), "The Muslim is the one from whom other Muslims are safe from his tongue or hand. The believer is the one whom people can trust with their blood and wealth."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

It is narrated that the Prophet (S.A.W.) was asked about the best Muslim, and he said, "The one from whom other Muslims are safe from his tongue or hand."

2628 ـ حدَّثنا بِذَلِكَ إِبْرَاهِمُ بنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حدثنا أَبُو أُسَامَةَ، عن بُرَيْدِ بنِ عَبْدِالله بنِ أَبي بُرْدَةَ، عن جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ عن أَبي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ، أَنَّ النَّبيَّ ﷺ سُئِلَ: أَيُّ المُسْلِمِينَ أَفْضَلُ؟ قالَ: «مَنْ سَلِمَ المُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صَحِيحٌ غريبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عن النَّبيِّ ﷺ [وفي البابِ عن جابرٍ وأبي موسى وعبدِ الله بنِ عمرو، وحديث أبي هريرة حديث حسنٌ صحيحٌ].

2628- Abu Musa Al-Asha'ari reported that the Prophet (S.A.W.) was asked about the best Muslim, and he said, "The one from whom other Muslims are safe from his tongue or hand."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih gharib hasan.

---

13 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ الإِسْلاَمَ بَدَأَ غَرِيباً وَسَيَعُودُ غَرِيباً [م: 13، ت: 13]

2629 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، أخبرنا حَفْصُ بنُ غِيَاثٍ عن الأَعْمَشِ عن أَبِي إِسْحَاقَ عن أَبِي الأَحْوَصِ عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قالَ: قال رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الإِسْلاَمَ بَدَأَ غَرِيباً وَسَيَعُودُ [غَرِيباً]كَمَا بَدَأَ فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ».

وَفِي البَابِ عن سَعْدٍ وابنِ عُمَرَ وَجَابِرٍ وَأَنَسٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ غَرِيبٌ صحيحٌ مِنْ حَدِيثِ ابنِ مَسْعُودٍ. إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ حَفْصِ بنِ غِيَاثٍ عن الأَعْمَشِ. وَأَبُو الأَحْوَصِ اسمُهُ عَوْفُ بنُ مَالِكِ بنِ نَضْلَةَ الْجُشَمِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ حَفْصٌ.

(13) Islam has started as a stranger and will be a stranger again

2629- Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Islam started as a stranger and will be a stranger again, so good tidings to those who (feel) like a stranger."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2630 ـ حدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرحْمٰنِ، أخبرنا إسْمَاعِيلُ بنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حدثني كَثِيرُ بنُ عَبْدِ الله بنِ عَمْرِو بنِ عَوْفِ بنِ زَيْدِ بنِ مِلْحَةَ عن أبيه عن جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إنَّ الدِّينَ لَيَأْرِزُ إِلَى الْحِجَازِ كَمَا تَأْرِزُ الْحَيَّةُ إِلَى جُحْرِهَا، وَلَيَعْقِلَنَّ الدِّينُ فِي الحِجَازِ مِعْقَلَ الأَرْوِيَةِ مِنْ رَأْسِ الْجَبَلِ. إِنَّ الدِّينَ بَدَأَ غَرِيباً وَيَرْجِعُ غَرِيباً فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ الَّذِينَ يُصْلِحُونَ مَا أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ بَعْدِي مِنْ سُنَّتِي».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

2630- Amr Ibn Ouf narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The religion (always) returns to Al-Hijaz (the Arabian Peninsula), just like the snake (always) returns to its home (in the ground). Also the religion will have its rope tied in the Hijaz just as strong as if it had been tied to a tip of a mountain. This religion started as a stranger, and it will be a stranger again. Therefore give good tidings to the strangers who correct after me what other people have corrupted from my Sunnah."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

14 ـ بابُ ما جاءَ في عَلاَمَةِ المُنَافِقِ [م: 14، ت: 14]

2631 ـ حَدَّثنا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بنُ عَلِيٍّ، أخبرنا يَحْيَى بنُ مُحَمدِ بنِ قَيْسٍ، عن العَلاءِ بنِ عَبْدِ الرَّحمٰنِ عن أَبِيهِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلاَثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اؤْتُمِنَ خَانَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من حَدِيثِ العَلاَءِ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ. وَفِي البابِ عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ وَأَنَسٍ وَجَابِرٍ.

. . . ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بنُ جَعْفَرٍ عن أَبِي سُهَيْلِ بنِ مَالِكٍ عن أَبِيه عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَه بمعناه.

قالَ أبو عيسى: هذا حديثٌ صحيحٌ. وَأَبُو سُهَيْلٍ هُوَ عَمُّ مَالِكِ بنِ أَنَسٍ وَاسْمُهُ نَافِعُ بنُ مَالِكِ بنِ أَبِي عَامِرٍ الْخَوْلاَنِيُّ الأَصْبَحِيُّ.

(14) The signs of the hypocrite

2631- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The signs of the hypocrite are three: when he speaks, he lies; when he makes a promise, he breaks it, and when he is entrusted with

something, he betrays that trust."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2632 ـ حدَّثنا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ مُوسَى عن سُفْيَانَ عن الأَعْمَشِ، عن عَبْدِ الله بنِ مُرَّةَ، عن مَسْرُوقٍ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقاً وَإِنْ كَانَتْ فِيه خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيه خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ».

قالَ: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

ـ حدَّثنا الحسنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ عن الأَعْمَشِ عن عَبْدِ الله ابنِ مُرَّةَ بهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَإِنَّمَا مَعْنَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ العِلْمِ نِفَاقُ العَمَلِ، وَإِنَّمَا كَانَ نِفَاقُ التكذِيبِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ. هَكَذَا رُوِيَ عن الحَسَنِ البَصْرِيِّ شَيْءٌ مِنْ هَذَا [أنهُ قَالَ: النِّفَاقُ نِفَاقان نِفَاقُ العَمَلِ وَنِفَاقُ التَّكْذِيبِ].

2632- Abdullah Ibn Amr narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "There are four traits and if someone has all of them, then he is a hypocrite. If he has one of them, then he is partly a hypocrite until he abandons that trait. If he speaks, he lies; if he makes promises, he breaks them; if he has a dispute with someone, he is harsh; and if he is entrusted with a matter, he betrays it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2633 ـ حدَّثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ، أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بنُ طَهْمَانَ، عن عَلِيِّ بنِ عَبْدِ الأَعْلَى، عن أَبِي النُّعْمَانِ، عن أَبِي وَقَّاصٍ، عن زَيْدِ بنِ أَرْقَمَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا وَعَدَ الرَّجُلُ وَيَنْوِي أَنْ يَفِيَ بِهِ فَلَمْ يَفِ بِهِ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بالقَوِيِّ. عَلِيُّ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى ثِقَةٌ. وأَبُو النُّعْمَانِ مَجْهُولٌ وَأَبُو وَقَّاصٍ مَجْهُولٌ.

2633- Zaid Ibn Arqam narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If a man promises with the intention of making good on his promise but could not, then there is no sin on him."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

15 ـ بابُ ما جَاءَ سِبَابُ المؤمِنِ فُسُوقٌ [م: 15، ت: 15]

2634 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ عَبْدِ الله بنِ بَزِيعٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الحَكِيمِ بنُ مَنْصُورٍ الْوَاسِطِيُّ عن عَبْدِ المَلِكِ بنِ عُمَيْرٍ عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ عن أَبِيه قَالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «قِتَالُ المُسْلِمِ أَخَاهُ كُفْرٌ وَسِبَابُهُ فُسُوقٌ». وَفِي البَابِ عن سَعْدٍ وَعَبْدِ الله بنِ مُغَفَّلٍ.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ ابنِ مَسْعُودٍ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ.

(15) Cussing out the believer is *fisq* (moral corruption)

2634- Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Fighting the Muslim brother is *kufr* (infidelity) and cussing him out is fisq."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2635 - حدَّثنا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا وَكِيعٌ، عن سُفْيَانَ، عن زُبَيْدٍ، عن أَبِي وَائِلٍ، عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «سِبَابُ المُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. [وَمَعْنَى هَذَا الحَدِيثِ قِتَالُهُ كُفْرٌ لَيْسَ بِهِ كُفْرٌ مِثْلُ الارْتِدَادِ عَنِ الإِسْلَامِ، والحُجَّةُ في ذَلِكَ مَا رُوِيَ عَنِ النبيِّ ﷺ أنه قال: «مَنْ قُتِلَ مُتَعَمِّداً فأَوْلِيَاءُ المَقْتُولِ بالخِيارِ إنْ شَاؤوا قَتَلُوا وَإِنْ شَاؤُوا عَفَوْا ولو كانَ القَتْلُ كُفْراً لوَجَبَ».

[وقَدْ رُوِيَ عن ابنِ عباسٍ وطاوس وعَطَاءٍ، وغَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهلِ العِلْمِ قَالُوا: كُفْرٌ دُونَ كُفْرٍ وَفُسُوقٌ دونَ فُسُوقٍ].

2635- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Cussing the Muslim out is fisq and fighting him is kufr."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The meaning of the hadeeth is that fighting the Muslim brother is kufr, but not the same kufr of forsaking the religion. The evidence for that is another hadeeth of the Prophet (S.A.W.). He (S.A.W.) says, "If someone was premeditatedly murdered, then the family of the murdered person has the choice of allowing the execution of the murderer or forgiving him." If murder had been an act of real kufr, then execution would have been compulsory.

---

16 - بابُ ما جاءَ فيمَنْ رَمَى أَخَاهُ بِكُفْرٍ [م: 16، ت: 16]

2636 - حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا إِسْحَاقُ بنُ يُوسُفَ الأَزْرَقُ عن هِشَامٍ الدَّسْتَوَائِيِّ عن يَحْيَى بنِ أَبِي كَثِيرٍ عن أَبِي قِلاَبَةَ عن ثَابِتِ بنِ الضَّحَّاكِ، عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لَيْسَ عَلَى العَبْدِ نَذْرٌ فِيمَا لاَ يَمْلِكُ، وَلاَعِنُ المُؤْمِنِ كَقَاتِلِهِ، وَمَنْ قَذَفَ مُؤْمِناً بِكُفْرٍ فَهُوَ كَقَاتِلِهِ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عَذَّبَهُ الله بِمَا قَتَلَ بِهِ نَفْسَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَفِي البَابِ عن أَبِي ذَرٍ وَابنِ عُمَرَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(16) Accusing a Muslim brother of kufr

2636- Thabet Ibn Ad-Dahhak narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The servant does not have to fulfill his *nathr* (vow) if he cannot. Cursing a believer is like killing him. Accusing a believer of kufr is also like killing him, and if someone kills himself (commits suicide) with an instrument, then Allah will torture him with that same instrument on the Day of Resurrection."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2637 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، عن مَالِكِ بنِ أَنَسٍ عن عَبْدِ الله بنِ دِينَارٍ، عن ابنِ عُمَرَ، عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «أَيُّمَا رَجُلٍ قالَ لأَخِيهِ كَافِرٌ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا».

هذا حديثٌ صحيحٌ. ومعنى قوله باء: يعني أقرَّ.

2637- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If a man accuses his brother by saying 'You are a kafir', then one of them has admitted to kufr."

This hadeeth is hasan sahih gharib.

---

17 ـ باب ما جاءَ فيمَنْ يَمُوتُ وهُوَ يَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إلا الله [م: 17، ت: 17]

2638 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا اللَّيْثُ عن ابنِ عَجْلاَنَ، عن مُحمَّدِ بنِ يَحْيَى بنِ حَبَّانَ عن ابنِ مُحَيْرِيزٍ عن الصُّنَابِحِيِّ عن عُبَادَةَ بنِ الصَّامِتِ أَنَّهُ قالَ: «دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ في المَوْتِ فَبَكَيْتُ فَقَالَ مَهْلاً لِمَ تَبْكِي، فَوالله لَئِنْ اسْتُشْهِدْتُ لأَشْهَدَنَّ لَكَ، وَلَئِنْ شُفِّعْتُ لأَشْفَعَنَّ لَكَ، وَلَئِنِ اسْتَطَعْتُ لأَنْفَعَنَّكَ، ثُمَّ قالَ: وَالله مَا مِنْ حَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ لَكُمْ فِيهِ خَيْرٌ إِلاَّ حَدَّثْتُكُمُوهُ إِلاَّ حَدِيثاً وَاحِداً وَسَأُحَدِّثُكُمُوهُ اليَوْمَ، وَقَدْ أُحِيطَ بِنَفْسِي، سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: مَنْ شَهِدَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَأَنَّ مُحمَّداً رَسولُ الله حَرَّمَ الله عَلَيْهِ النَّارَ».

وَفِي البَابِ عَن أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَطَلْحَةَ وَجَابِرٍ وَابنِ عُمَرَ وَزَيْدِ بنِ خَالِدٍ. [قالَ: سَمِعْتُ ابنَ أَبِي عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابنَ عُيَيْنَةَ يَقُولُ: مُحَمَّدُ بنُ عَجْلاَنَ كانَ ثِقَةً مأموناً في الحديثِ].

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ. مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَالصُّنَابِحِيُّ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بنُ عُسَيْلَةَ أَبُو عَبْدِ الله.

وَقَدْ رُوِيَ عن الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ سُئِلَ عن قَوْلِ النَّبيِّ ﷺ: «مَنْ قالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله دَخَلَ الْجَنَّةَ، فَقَالَ: إِنَّمَا كَانَ هَذَا في أَوَّلِ الإِسْلاَمِ قَبْلَ نُزُولِ الْفَرَائِضِ وَالأَمْرِ وَالنَّهْيِ».

قال أبو عِيسَى: وَوَجْهُ هَذَا الحَدِيثِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ، أَنَّ أَهْلَ التَّوْحِيدِ سَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ، وَإِنْ عُذِّبُوا بالنار بِذُنُوبِهِمْ فَإِنَّهُمْ لاَ يُخَلَّدُونَ في النَّارِ.

وَقَدْ رُوِيَ عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي ذَرٍّ وَعِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ وَجَابِرِ بنِ عَبْدِ الله وَابنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَنَسِ بنِ مَالِكٍ عنِ النَّبِيِّ ﷺ أنه قالَ: «سَيَخْرُجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ وَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ».

وَهَكَذَا رُوِيَ عن سَعِيدِ بنِ جُبَيْرٍ وَإِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَغَيْرِ وَاحِدٍ مِنَ التَّابِعِينَ [وَقَد رُوِيَ من غير وجه عن أبي هُرَيْرَةَ عن النبي ﷺ] في تَفْسِيرِ هَذِهِ الآيَةِ: ﴿رُّبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ﴾ قالُوا: إِذا أُخْرِجَ أَهْلُ التَّوْحِيدِ مِنَ النَّارِ وَأُدْخِلُوا الْجَنَّةَ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ.

(17) The one who dies testifying that there is no god but Allah

2638- Sunabihi reported that he visited Ubada Ibn As-Samet (R.A.A.) when he was on his death bed, and he cried when he saw Ubada dying. Ubada said, "Calm down! Why are you crying? By Allah, if I was to testify, I would testify that you are a (faithful) man. If I was to intercede on your behalf, I would intercede. If I was able to benefit you, I would have." Ubada then added, "By Allah, there is not one hadeeth that I have heard from the Messenger of Allah that I have not narrated to you, except for one hadeeth that I will narrate to you now that I am about to die. I heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'If someone bears witness that there is no god but Allah and that Muhammad is the Messenger of Allah (S.A.W.), then Allah (S.W.T.) will save him from the Hellfire.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

It is reported that Az-Zuhr was asked about when he (S.A.W.) said, "Whoever testifies that there is no god but Allah will enter paradise." Az-Zuhri said, "This was at the beginning of Islam before the revelation of the obligations, commandments, and the prohibitions."

Abu E'isa says that some scholars say that the people of monotheism will eventually enter Paradise after they have been punished for their sins, and they will not be kept in the Hellfire forever.

2639 - حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ الْمُبَارَكِ، عن لَيْثِ بنِ سَعْدٍ، حدثني عَامِرُ بنُ يَحْيَى، عن أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْمَعَافِرِيِّ ثُمَّ الْحُبُلِيِّ قالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله ابنَ عَمْرِو بنِ الْعَاصِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ الله سَيُخَلِّصُ رَجُلاً مِنْ أُمَّتِي عَلَى رُؤُوسِ الْخَلاَئِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَنْشُرُ عَلَيْهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ سِجِلًّا، كُلُّ سِجِلٍّ مِثْلُ مَدِّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَقُولُ: أَتُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئاً؟ أَظَلَمَكَ كَتَبَتِي الْحَافِظُونَ؟ يَقُولُ لاَ يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: أَفَلَكَ عُذْرٌ؟ فَيَقُولُ لاَ يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: بَلَى إِنَّ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ لاَ ظُلْمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ، فَتُخْرَجُ بِطَاقَةٌ فِيهَا أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَيَقُولُ: احْضُرْ وَزْنَكَ،

فَيَقُولُ يَا رَبِّ مَا هَذِهِ البِطَاقَةُ مَا هَذِهِ السِّجِلاَّتُ؟ فَقَالَ فَإِنَّكَ لاَ تُظْلَمُ. قالَ: فَتُوْضَعُ السِّجِلاَّتُ فِي كِفَّةٍ وَالبِطَاقَةُ في كِفَّةٍ فَطَاشَتِ السِّجِلاَّتُ وَثَقُلَتِ البِطَاقَةُ، ولا يَثْقُلُ مَعَ اسْمِ الله شَيْءٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، أَخْبَرَنَا ابنُ لَهِيعَةَ عن عَامِرِ بنِ يَحْيَى بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ [بِمَعْنَاهُ. وَالبِطَاقَةُ: القِطْعَةُ].

2639- Abdullah Ibn Amr Ibn Al-A'as narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that Allah (S.W.T.) will pick up a man from among the people on the Day of Resurrection and will spread before him ninety-nine records (of his deeds), and each one is as long as he can see. Then He (S.W.T.) will ask him, "Do you deny any of this? Was any of my scribes (angels) unfair when they recorded your deeds?" He will reply, "No, oh Lord." Allah (S.W.T.) then asks him, "Do you have any excuse?" The man will reply, "No, my Lord." Allah (S.W.T.) will say, "Yes, you have with Us one good deed, and today you will not be dealt with unfairly." A card will then be drawn out, and there is written on it, "I testify that that there is no god but Allah and that Muhammad is His slave and Messenger." Then He (S.W.T.) will say, "Observe your scales." The man will ask, "Oh Lord, what will this card do against all those records?" He (S.W.T.) will say, "You will not be treated unfairly." Then the records (of his deeds) will be put in one side of the scales and the card in the other. The records will weigh nothing in comparison to the card because nothing can outweigh the Name of Allah (S.W.T.).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

18 ـ بابُ هذِهِ الأُمَّةِ [م: 18، ت: 18]

2640 ـ حَدَّثنا الْحُسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ أَبُو عَمَّارٍ، حدثنا الفَضْلُ بنُ مُوسَى، عن مُحَمَّدِ بنِ عَمْرٍو عن أَبِي سَلَمَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «تَفَرَّقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، أو اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً وَالنَّصَارَى مِثْلُ ذَلِكَ، وَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلاَثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً».

وفي البَابِ عن سَعْدٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وَعَوْفِ بنِ مَالِكٍ.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(18) The division of this nation

2640- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The Jews have split into seventy-one or seventy-two sects and so did the Christians. My nation will split into seventy-three sects."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2641 ـ حدَّثنا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، عن سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عن عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ زِيَادِ بنِ أَنْعَمَ الأَفْرِيقِيِّ، عن عَبْدِ الله بنِ يَزِيدَ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو قَالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لَيَأْتِيَنَّ عَلَى أُمَّتِي مَا أَتَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ حَذْوَ النَّعْلِ بِالنَّعْلِ حَتَّى إِنْ كَانَ مِنْهُمْ مَنْ أَتَى أُمَّهُ عَلاَنِيَةً لَكَانَ فِي أُمَّتِي مَنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ وَإِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَفَرَّقَتْ عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ مِلَّةً، وَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلاَثٍ وَسَبْعِينَ مِلَّةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلاَّ مِلَّةً وَاحِدَةً، قَالَ مَنْ هِيَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مُفَسَّرٌ، لاَ نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

2641- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "My nation will go through what the children of Israel went through, almost step by step. It will be to the extent that if one of the children of Israel sleeps with his mother in public there will be someone from my nation to follow in his footsteps. Moreover, the children of Israel have split into seventy-two sects and my nation will split into seventy-three sects, and all of them are in the Hellfire except one." They asked, "What is that sect, oh Messenger of Allah (S.W.T.)?" He (S.A.W.) said, "(It is the group that follows) what my companions and I are on."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2642 ـ حدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَرَفَةَ، حدثنا إِسْمَاعِيلُ بنُ عَيَّاشٍ، عن يَحْيَى بنِ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عن عَبْدِ الله بنِ الدَّيْلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الله بنَ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَلَقَ خَلْقَهُ فِي ظُلْمَةٍ، فَأَلْقَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورِهِ، فَمَنْ أَصَابَهُ مِنْ ذَلِكَ النُّورِ اهْتَدَى، وَمَنْ أَخْطَأَهُ ضَلَّ، فَلِذَلِكَ أَقُولُ جَفَّ الْقَلَمُ عَلَى عِلْمِ الله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

2642- Abdullah Ibn Amr narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "Allah the Almighty created His creatures in darkness. He then shined His Light on them. Whoever was hit by that Light will be guided and whoever was missed by that Light will go astray. That is why I say that the pen has dried according to the Knowledge of Allah."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2643 ـ حدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عن أَبِي

إِسْحَاقَ عن عَمْرِو بنِ مَيْمُونٍ عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَتَدْرِي مَا حَقُّ الله عَلَى العِبَادِ؟ فَقُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قالَ: فَإِنَّ حَقَّهُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً: قالَ: فَتَدْرِي مَا حَقُّهُمْ عَلَى الله إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ؟ قال اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قالَ أَنْ لاَ يُعَذِّبَهُمْ».

هذا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن مُعَاذِ بنِ جَبَلٍ.

2643- Mua'ath Ibn Jabal narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "What is the right of Allah (S.W.T.) on His servants?" Mua'ath said, "Allah and His Messenger know best." He (S.A.W.) said, "His Right on them is that they worship Him alone and not to associate any others with Him." He (S.A.W.) said, "Do you know what their right on Him is if they do that?" Mua'ath said, "Allah and His Messenger know best." He (S.A.W.) said, "Not to torture them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2644 - حدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أخبرنا شُعْبَةُ عن حَبِيبِ بنِ أَبِي ثَابِتٍ وَعَبْدِ العَزِيزِ بنِ رُفَيْعٍ وَالأَعْمَشِ. كُلُّهُمْ سَمِعُوا زَيْدَ بنَ وَهْبٍ عن أَبِي ذَرٍّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «أَتَانِي جِبْرَائِيلُ فَبَشَّرَنِي أَنَّهُ مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِالله شَيْئاً دَخَلَ الْجَنَّةَ. قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قالَ نَعَمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَفِي البَابِ عن أَبِي الدَّرْدَاءِ.

2644- Abu Tharr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Jibril came to me and gave the good tidings that whoever dies not associating any others with Allah will enter him into Paradise. I asked him if that was true even if he stole and committed adultery, and he said yes."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

أبواب العلم

عن رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ إِذَا أَرَادَ الله بِعَبْدٍ خَيْراً فَقَّهَهُ في الدِّينِ [م: 1، ت: 1]

2645 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، حدثنا إِسْمَاعِيلُ بنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بنُ سَعِيدِ بنِ أَبي هِنْدٍ، عن أَبِيهِ، عن ابنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «مَنْ يُرِدِ الله بِهِ خَيْراً يُفَقِّهْهُ في الدِّينِ».

وَفِي البَابِ عن عُمَرَ وَأَبي هُرَيْرَةَ وَمُعَاوِيَةَ. هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

The Book of Knowledge

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) If Allah (S.W.T.) wills something good for someone, he will make him knowledgeable about the religion

2645- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If Allah (S.W.T.) wills something good for someone, he will make him knowledgeable about the religion."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

2 ـ بابُ فَضْلِ طَلَبِ الْعِلْمِ [م: 2، ت: 2]

2646 ـ حَدَّثنا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو أُسَامَةَ، عن الأَعْمَشِ عن أَبي صَالِحٍ، عن أَبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ سَلَكَ طَرِيقاً يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْماً سَهَّلَ الله لَهُ طَرِيقاً إِلَى الْجَنَّةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

(2) The merit of seeking knowledge

2646- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever looks for a way to seek knowledge, Allah (S.W.T.) will ease for him a path leading to Heaven."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2647 ـ حَدَّثنا نَصْرُ بنُ عَلِيٍّ، أخبرنا خالِدُ بنُ يَزِيدَ العتكيُّ، عن أَبي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ، عن الرَّبِيعِ بنِ أَنَسٍ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ خَرَجَ في طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ في سَبِيلِ الله حَتَّى يَرْجِعَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَرْفَعْهُ.

2647- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.), "If someone travels to seek knowledge, then it counted (as jihad) for the sake of Allah (S.W.T.) until he comes back."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2648 - حدَّثنا مُحمَّدُ بنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ، أَخْبَرَنَا مُحمَّدُ بن المُعَلَّى، أَخْبَرَنَا زِيَادُ بنُ خَيْثَمَةَ، عن أَبي دَاوُدَ، عن عَبْدِ الله بنِ سَخْبَرَةَ، عن سَخْبَرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ كَانَ كَفَّارَةً لِمَا مَضَى».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ ضَعِيفُ الإِسْنَادِ. أَبُو دَاوُدَ نُفَيْعٌ الأَعْمَى، يُضَعَّفُ في الْحَدِيثِ وَلاَ نَعْرِفُ لِعَبْدِ الله بنِ سَخْبَرَةَ كَبِيرَ شَيْءٍ وَلاَ لِأَبِيهِ.

2648- Sakhbara narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone seeks knowledge, then (that seeking) will cancel his past sins."

Abu E'isa said that this hadeeth is weak.

---

3 - بابُ ما جَاءَ في كِتْمَانِ العِلْمِ [م: 3، ت: 3]

2649 - حَدَّثنا أَحْمَدُ بنُ بُدَيْلِ بنِ قُرَيْشٍ اليَامِيُّ الكُوفِيُّ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ، عن عُمَارَةَ بنِ زَاذَانَ عن عَلِيِّ بنِ الْحَكَمِ عن عَطَاءٍ، عن أَبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ سُئِلَ عن عِلْمٍ عَلِمَهُ ثم كَتَمَهُ أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ».

وَفِي البَابِ عن جَابِرٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ أَبي هُرَيْرَةَ حديث حَسَنٌ.

(3) Holding back knowledge from people

2649- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone is asked about something that he knows about but he chooses to conceal it, then he will be branded on the Day of Resurrection with a brand of fire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

4 - بابُ ما جَاءَ في الاسْتِيصَاءِ بِمَنْ يَطْلُبُ الْعِلْمَ [م: 4، ت: 4]

2650 - حَدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، عن سُفْيَانَ، عن أَبي هَارُونَ [العَبْدِيِّ] قالَ، كُنَّا نَأْتِي أَبَا سَعِيدٍ فَيَقُولُ مَرْحَباً بِوَصِيَّةِ رَسُولِ الله ﷺ إِنَّ النَّبيَّ ﷺ قالَ: «إِنَّ النَّاسَ لَكُمْ تَبَعٌ وَإِنَّ رِجَالاً يَأْتُونَكُمْ مِنْ أَقْطَارِ الأَرْضِ يَتَفَقَّهُونَ في الدِّينِ، فَإِذَا أَتَوْكُمْ فَاسْتَوْصُوا بِهِمْ خَيْراً».

قال أبو عِيسَى: قَالَ عَلِيُّ بنُ عَبْدِ الله، قالَ يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ: كَانَ شُعْبَةُ يُضَعِّفُ أَبَا هَارُونَ العَبْدِيَّ. قالَ يَحْيَى [بنُ سَعِيدٍ]: وَمَا زَالَ ابنُ عَوْنٍ يَرْوِي عن أَبي هَارُونَ العَبْدِيِّ

حَتَّى مَاتَ. وَأَبُو هَارُونَ اسْمُهُ عُمَارَةُ بْنُ جُوَيْنٍ.

(4) Putting in a good word for those who seek knowledge

2650- Abu Harun Al-A'abdi reported that they used to visit Abu Said and salute him by saying, "Greetings to the one for whom the Messenger of Allah (S.A.W.) put in a good word." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "People are followers of you. Men will come to you from the different sides of this earth seeking knowledge in the religion. If they do come to you, then take a good care of them."

Abu E'isa said that Shuba considered Harun a weak narrator.

2651 - حدَّثنا قُتَيْبَة، حدثنا نُوحُ بنُ قَيْسٍ، عن أَبِي هَارُونَ العَبْدِيِّ عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «يَأْتِيكُمْ رِجَالٌ مِنْ قِبَلِ المَشْرِقِ يَتَعَلَّمُونَ، فَإِذَا جَاؤُوكُمْ فَاسْتَوْصُوا بِهِمْ خَيْراً». قالَ: فَكَانَ أَبُو سَعِيدٍ إِذَا رَآنَا قالَ: مَرْحَباً بِوَصِيَّةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

قالَ هَذَا حديثٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هَارُونَ العَبْدِيِّ عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ.

2651- Abu Harun Al-A'abdi narrated that the Abu Said Al-Khudri narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Men from the east will come to you seeking knowledge, so when they come to you take a good care of them." Abu Said when he used to see his students he would say, "Welcome to those for whom the Messenger of Allah (S.A.W.) put in a good word."

Abu E'isa said that this hadeeth is only known through Abu Harun.

---

5 - بابُ ما جَاءَ في ذَهَابِ الْعِلْمِ [م: 5، ت: 5]

2652 - حَدَّثنا هَارُونُ بنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، حدثنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيْمَانَ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ، عن أَبِيهِ، عن عَبْدِ اللهِ بنِ عَمْرِو بنِ الْعَاصِ قَالَ: قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ اللهَ لاَ يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعاً مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَتْرُكْ عَالِماً اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوساً جُهَّالاً فَسُئِلُوا فَأَفْتَوا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا».

وفي البَابِ عن عَائِشَةَ وَزِيَادِ بنِ لَبِيدٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ الزُّهْرِيُّ عن عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ عَمْرٍو، وَعَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ هَذَا.

(5) The disappearance of knowledge

2652- Abdullah Ibn Amr Ibn Al-A'as narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) will not take the religion away by snatching it from the people. Instead, He (S.W.T.) takes away knowledge by taking away the scholars. Then the time will come when there are no (true) scholars left, and the people will take ignorant leaders who will be asked and pass ignorant verdicts. Thus they will misguided and misguiding."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2653 ـ حدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرحمٰنِ، أنبأنا عَبْدُ الله بنُ صَالِحٍ، حدثني مُعَاوِيَةُ ابنُ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ جُبَيْرِ بنِ نُفَيْرٍ، عَنْ أَبِيه جُبَيْرِ بنِ نُفَيْرٍ عن أبي الدَّرْدَاءِ قَالَ: «كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَشَخَصَ بِبَصَرِهِ إِلَى السَّمَاءِ، ثُمَّ قَالَ: هَذَا أَوَانُ يُخْتَلَسُ العِلْمُ مِنَ النَّاسِ حَتَّى لاَ يَقْدِرُوا مِنْهُ عَلَى شَيْءٍ. فَقَالَ زِيَادُ بنُ لَبِيْدٍ الأَنْصَارِيُّ: كَيْفَ يُخْتَلَسُ مِنَّا، وَقَدْ قَرَأْنَا القُرْآنَ فَوَالله لَنَقْرَأَنَّهُ، وَلَنُقْرِئَنَّهُ نِسَاءَنَا وَأَبْنَاءَنَا؟ قَالَ: ثَكِلَتْكَ أُمُّكَ يَا زِيَادُ إِنْ كُنْتُ لأَعُدُّكَ مِنْ فُقَهَاءِ أَهْلِ المَدِينَةِ: هَذِهِ التَّوْرَاةُ وَالإِنْجِيلُ عِنْدَ اليَهُودِ وَالنَّصَارَى فَمَاذَا تُغْنِي عَنْهُمْ؟ قَالَ جُبَيْرٌ: فَلَقِيْتُ عُبَادَةَ بنَ الصَّامِتِ فَقُلْتُ أَلاَ تَسْمَعُ مَا يَقُولُ أَخُوكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ؟ فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ، قَالَ صَدَقَ أَبُو الدَّرْدَاءِ إِنْ شِئْتَ لأُحَدِّثَنَّكَ بِأَوَّلِ عِلْمٍ يُرْفَعُ مِنَ النَّاسِ: الخُشُوعُ، يُوْشِكُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَ الجَامِعِ فَلاَ تَرَى فِيه رَجُلاً خَاشِعاً».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وَمُعَاوِيَةُ بنُ صَالِحٍ، ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الحَدِيثِ. وَلاَ نَعْلَمُ أَحداً تَكَلَّمَ فِيه غَيْرَ يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ القَطَّانِ. وَقَدْ رُوِيَ عن مُعَاوِيَةَ بنِ صَالِحٍ نَحْوَ هَذَا، وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الحَدِيثَ عن عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ جُبَيْرِ بنِ نُفَيْرٍ، عن أَبِيه، عن عَوْفِ بنِ مَالِكٍ، عن النَّبِيِّ ﷺ.

2653- Abu Ad-Dardaa' narrated that they were with the Messenger of Allah (S.A.W.) when he stared at the sky and said, "This is the time when knowledge starts to be snatched little by little from people until they have nothing left." Ziad Ibn Labeed Al-Ansari said, "How can knowledge be taken away from us when we have learned the Quran, and by Allah we will teach it to our women and children." He (S.A.W.) said, "May your mother lose you, oh Ziad! I considered you to be one of the scholars of Medina. The Torah and the Bible of the Jews and the Christians, what did they do for them?" Jubair (one of the narrators) said that he met with Ubada Ibn As-Samet and said to him, "Did you hear what your brother Abu Ad-Dardaa' said?" and Jubair told Ubada the hadeeth he heard from Abu Ad-Dardaa'. Ubada said, "Abu Ad-Dardaa' said the truth. If you want I can tell you which part of the knowledge will first be lifted from the (hearts) of the people; it is sincerity in worshipping. You will enter a mosque with a group of people, and you will not find one sincere man."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

6 ـ باب ما جاء في من يَطْلُبُ بِعِلْمِهِ الدُّنْيا [م: 6، ت: 6]

2654 ـ حَدَّثنا أَبُو الأَشْعَثِ، أَحْمَدُ بنُ المِقْدَامِ العِجْلِيُّ البَصْرِيُّ، حدثنا أُمَيَّةُ بنُ خَالِدٍ، حدثنا إِسْحَاقُ بنُ يَحْيَى بنِ طَلْحَةَ، حدثني ابنُ كَعْبِ بنِ مَالِكٍ عن أَبِيه، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَنْ طَلَبَ العِلْمَ لِيُجَارِيَ بِهِ العُلَمَاءَ أَوْ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ

وَيَصْرِفَ بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ أَدْخَلَهُ اللهُ النَّارَ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَإِسْحَاقُ بنُ يَحْيَى ابنِ طَلْحَةَ لَيْسَ بِذَاكَ القَوِيِّ عِنْدَهُمْ، تُكُلِّمَ فِيهِ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ.

(6) He who seeks material gain with his knowledge

2654- Malek narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "If someone seeks knowledge in order to be in the ranks of the scholars, to show off in front of uninformed company, or to con people into following him, then Allah (S.W.T.) will make him enter the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2655 ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ نَصْرِ بنِ عَلِيٍّ، أَخبَرَنَا مُحَمَّدُ بنُ عَبَّادٍ الْهُنَائِيُّ أخبرنا عَلِيُّ بنُ الْمُبَارَكِ، عن أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عن خَالِدِ بنِ دُرَيْكٍ عن ابنِ عُمَرَ، عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ تَعَلَّمَ عِلْماً لِغَيْرِ اللهِ أَوْ أَرَادَ بِهِ غَيْرَ اللهِ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» [وَفي الباب عن جابر].

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَيُّوبَ إِلَّا مِنْ هَذَا الوَجْهِ.

2655- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone seeks knowledge with any other intention than for the sake of Allah (S.W.T.) or if he intended pleasing someone other than Allah (S.W.T.), then let him take his seat in the Hellfire."

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan gharib.

---

7 ـ بابُ ما جَاءَ في الْحَثِّ عَلَى تَبْلِيغِ السَّماعِ [م: 7، ت: 7]

2656 ـ حَدَّثنا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أخبرنا شُعْبَةُ أخبرني عُمَرُ بنُ سُلَيْمَانَ مِنْ وَلَدِ عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ. قالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بنَ أَبَانِ بنِ عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عن أَبِيهِ قالَ: خَرَجَ زَيْدُ بنُ ثَابِتٍ مِنْ عِنْدِ مَرْوَانَ نِصْفَ النَّهَارِ، قُلْنَا مَا بَعَثَ إِلَيْهِ هَذِهِ السَّاعَةَ إِلاَّ لِشَيْءٍ يَسْأَلُهُ عَنْهُ، فَقُمْنَا فَسَأَلْنَاهُ، فَقَالَ نَعَمْ سَأَلَنَا عَنْ أَشْيَاءَ سَمِعْنَاهَا مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «نَضَّرَ اللهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا حَدِيثاً فَحَفِظَهُ حَتَّى يُبَلِّغَهُ غَيْرَهُ، فَرُبَّ حَامِلِ فِقْهٍ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ، وَرُبَّ حَامِلِ فِقْهٍ لَيْسَ بِفَقِيهٍ».

وَفِي البَابِ عن عَبْدِ اللهِ بنِ مَسْعُودٍ وَمُعَاذِ بنِ جَبَلٍ وَجُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ وَأَنَسٍ.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ زَيْدِ بنِ ثَابِتٍ حديثٌ حسنٌ.

(7) It is encouraged to narrate the hadeeth

2656- Marwan narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "May Allah (S.W.T.) lighten up the face of a person who memorizes a hadeeth

that he heard from me and narrates it to another. It may be that the transmitter of this knowledge gives it to someone who benefits from it more, and it may be that the carrier of that knowledge is not even a scholar himself."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2657 ـ حدَّثنا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ قالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرحمٰنِ بنَ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ يُحَدِّثُ عن أَبِيهِ قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «نَضَّرَ الله امْرَأً سَمِعَ مِنَّا شَيْئاً فَبَلَّغَهُ كَمَا سَمِعَهُ فَرُبَّ مُبَلَّغٍ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2657- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "May Allah (S.W.T.) lighten up the face of a person who has heard something from us and narrated it exactly as he (or she) heard it. Verily, it may be that the one who is listening to the hadeeth will comprehend it better than the one who narrated it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

8 ـ بابُ ما جَاءَ في تَعْظِيمِ الكَذِبِ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ [م: 8، ت: 8]

2658 ـ حَدَّثنا أَبُو هِشَامٍ الرِّفَاعِيُّ، أخبرنا أَبُو بَكْرِ بنُ عَيَّاشٍ، أخبرنا عَاصِمٌ عن زِرٍّ عَنْ عَبْدِ الله قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ «مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّداً فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ».

(8) It is a major sin to lie about a hadeeth from the Messenger of Allah (S.A.W.)

2658- Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever purposely lies while transmitting my sayings shall take his seat in the Hellfire."

2659 ـ حدَّثنا إِسْمَاعِيلُ بنُ مُوسَى الفَزَارِيُّ ابن ابْنَةِ السُّدِّيِّ، حدثنا شَرِيكُ بنُ عَبْدِ الله عن مَنْصُورِ بنِ المُعْتَمِرِ عن رِبْعِيِّ بنِ حِرَاشٍ، عَنْ عَلِيِّ بنِ أَبِي طَالِبٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تَكْذِبُوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ يَلِجُ في النَّارِ».

وفي البابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَالزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بنِ زَيْدٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وَأَنَسٍ وَجَابِرٍ وَابنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَمْرِو بنِ عَبَسَةَ وَعُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ وَمُعَاوِيَةَ وَبُرَيْدَةَ وَأَبِي مُوسَى وَأَبِي أُمَامَةَ وَعَبْدِ الله بنِ عُمَرَ وَالمُنْقَعِ وَأَوْسٍ الثَّقَفِيِّ.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ عَلِيِّ بنِ أَبِي طَالِبٍ، حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مُهْدِيٍّ: مَنْصُورُ بنُ المُعْتَمِرِ أَثْبَتُ أَهْلِ الكُوفَةِ، وَقَالَ وَكِيعٌ: لَمْ يَكْذِبْ رِبْعِيُّ بنُ حِرَاشٍ في الإِسْلاَمِ كِذْبَةً.

2659- Ali Ibn Abu TAleb (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah

(S.A.W.) said, "Do not lie (when transmitting my hadeeth). Anyone who lies about me will enter the Fire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2660 ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ حدثنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ عن ابنِ شِهَابٍ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ ـ حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ مُتَعَمِّداً ـ فَلْيَتَبَوَّأْ بَيْتَهُ مِنَ النَّارِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ مِنْ هذَا الوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ. وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن أَنَسٍ [عن النَّبِيِّ ﷺ].

2660- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever lies about me,"- Anas said that he (S.A.W.) might have said "on purpose"- "then let him take his abode in the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

9 ـ بابُ ما جاءَ في مَنْ رَوَى حدِيثاً وَهُوَ يُرَى أَنَّهُ كَذِبٌ [م: 9، ت: 9]

2661 ـ حَدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ بُنْدَارٌ، حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حدثنا سُفْيَانُ عن حَبِيبِ بنِ أَبِي ثَابِتٍ عن مَيْمُونِ بنِ أَبِي شَبِيبٍ عن المُغِيرَةِ بنِ شُعْبَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثاً وَهُوَ يُرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ». وَفي البابِ عن عَلِيِّ بنِ أَبِي طَالِبٍ وَسَمُرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَرَوَى شُعْبَةُ عن الْحَكَمِ، عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ أَبِي لَيْلَى عن سَمُرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ هَذَا الْحَدِيثَ، وَرَوَى الأَعْمَشُ وَابنُ أَبِي لَيْلَى عن الْحَكَمِ عن عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ أَبِي لَيْلَى عن عَلِيٍّ عن النَّبِيِّ ﷺ، وَكَأَنَّ حَدِيثَ عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ أَبِي لَيْلَى عن سَمُرَةَ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ أَصَحُّ. قالَ سَأَلْتُ عَبْدَ الله بنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَبَا مُحَمَّدٍ، عن حَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ: «مَنْ حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثاً وَهُوَ يُرَى أَنَّهُ كَذِبٌ، فَهُوَ أَحَدُ الكَاذِبِينَ» قُلْتُ لَهُ: مَنْ رَوَى حَدِيثاً وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ إِسْنَادَهُ خَطَأٌ أَيُخَافُ أَنْ يَكُونَ قَدْ دَخَلَ في حَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ، أَوْ إِذَا رَوَى النَّاسُ حَدِيثاً مُرْسَلاً، فَأَسْنَدَهُ بَعْضُهُمْ أَوْ قَلَبَ إِسْنَادَهُ يَكُونُ قَدْ دَخَلَ في هَذَا الْحَدِيثِ؟ فَقَالَ لاَ إِنَّمَا مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِذَا رَوَى الرَّجُلُ حَدِيثاً وَلاَ يُعْرَفُ لِذَلِكَ الْحَدِيثِ عن النَّبِيِّ ﷺ أَصْلٌ فَحَدَّثَ بِهِ فَأَخَافُ أَنْ يَكُونَ قَدْ دَخَلَ في هَذَا الْحَدِيثِ.

(9) About the ones who transmit a hadeeth when he thinks it is a lie

2661- Al-Mughira Ibn Shu'ba narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "If someone narrates a hadeeth that he believes is a lie, then he is one of the liars."

Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "May Allah (S.W.T.) lighten up the face of a person who hears my words and comprehends them, memorizes them, and narrates them. It is possible that someone narrates a

hadeeth to someone who is more knowledgeable than him. There are three things that should not be missing from the heart of a Muslim; purifying the intentions for the sake of Allah (S.W.T.), giving advice to the leaders of the Muslim, and adhering to the consensus because the true Islam is carried by them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

10 ـ بابُ مَا نُهِيَ عَنْهُ أَنَّهُ يُقالُ عِنْدَ حَدِيثِ رَسُولِ الله ﷺ [م: 10، ت: 10]

2662 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ، عن مُحمَّدِ بنِ المُنْكَدِرِ، وَسَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ عن عُبَيْدِ الله بنِ أَبِي رَافِعٍ، عن أَبِي رَافِعٍ وَغَيْرِهِ رَفَعهُ قالَ: «لا أُلْفِيَنَّ أَحَدَكُم مُتَّكِئاً عَلَى أَرِيكَتِهِ يَأْتِيه أَمْرٌ مِمَّا أَمَرْتُ بِهِ أَوْ نَهيْتُ عَنْهُ فَيَقُولُ لاَ أَدْرِي. مَا وَجَدْنَا في كِتَابِ الله اتَّبَعْنَاهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ عن سُفْيَانَ عن ابنِ المُنْكَدِرِ، عن النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلاً. وَسَالِمٌ أَبِي النَّضْرِ عن عُبَيْدِ الله بنِ أَبِي رَافِعٍ عن أَبِيه عن النَّبِيِّ ﷺ. وَكَانَ ابنُ عُيَيْنَةَ إِذَا رَوَى هَذَا الحَدِيثَ عَلَى الانْفِرَادِ بَيَّنَ حَدِيثَ مُحمدِ بنِ المُنْكَدِرِ مِنْ حَدِيثِ سَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ، وَإِذَا جَمَعَهُمَا رَوَى هَكَذَا وَأَبُو رَافِعٍ مَوْلَى النَّبِيِّ ﷺ اسْمُهُ أَسْلَمُ.

(10) What is prohibited while listening to the hadeeth of the Prophet (S.A.W.)

2662- Abu Rafee' narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "You should not listen to an order that I have ordered while leaning on your couch or receive a prohibition that I have brought and then say, 'I do not know. We (only) follow what we find in the Book of Allah (S.W.T.).'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2663 ـ حَدَّثنا محمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بنُ مَهْدِيٍّ، حدثنا مُعَاوِيَةُ بنُ صَالِحٍ، عن الْحَسَنِ بنِ جَابِرٍ اللخْمِيِّ، عن المِقْدَامِ بنِ مَعْدِيكَرِبَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ألا هَلْ عَسَى رَجُلٌ يَبْلُغُهُ الْحَدِيثُ عَنِّي وَهُوَ مُتَّكِئٌ عَلَى أَرِيكَتِهِ، فَيَقُولُ بيننا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ الله، فَمَا وَجَدْنَا فِيه حَلاَلاً اسْتَحْلَلْنَاهُ، وَمَا وَجَدْنَا فِيه حَرَاماً حَرَّمْنَاهُ، وَإِنَّ مَا حَرَّمَ رَسُولُ الله ﷺ كَمَا حَرَّمَ الله».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

2663- Al-Miqdam Ibn Ma'adi Karb narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There might come a time when a man will lean on his couch, listen to my hadeeth and say, 'Between you and us is (only) the Book of Allah. Whatever we find *halal* (lawful) in it we consider it halal, and whatever we find

haram (unlawful) in it we consider that to be haram.' (Let it be known) that whatever the Messenger of Allah (S.A.W.) decreed as haram is the same as if Allah (S.W.T.) had made it haram."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

11 ـ بابُ ما جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ كِتَابَةِ الْعِلْمِ [م: 11، ت: 11]

2664 ـ حَدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، حدثنا سُفْيَان بنُ عُيَيْنَةَ، عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ عن أَبِيه، عن عَطَاءِ بنِ يَسَارٍ، عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: «اسْتَأْذَنَّا النَّبِيَّ ﷺ فِي الكِتَابَةِ فَلَمْ يَأْذَنْ لَنَا».

قال أبو عِيسَى: وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ أَيْضاً عن زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ. وَرَوَاه هَمَّامٌ عنْ زَيْدِ بنِ أَسْلَمَ.

(11) It is hated to write the knowledge

2664- Abu Said Al-Khudri narrated that they asked for the Prophet's permission to write down his hadeeth, but he (S.A.W.) did not allow it.

Abu E'isa said that this hadeeth is narrated through more than one chain.

12 ـ بابُ ما جاءَ فِي الرُّخْصَةِ فيه [م: 12، ت: 12]

2665 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ، عن الْخَلِيلِ بنِ مُرَّةَ، عن يَحْيَى بنِ أَبِي صَالِحٍ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «كَانَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ يَجْلِسُ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ، فَيَسْمَعُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ الْحَدِيثَ فَيُعْجِبُهُ وَلاَ يَحْفَظُهُ، فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ، فَقَالَ يَا رَسُولَ الله إِنِّي لأَسْمَعُ مِنْكَ الْحَدِيثَ فَيُعْجِبُنِي وَلاَ أَحْفَظُهُ. فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: اسْتَعِنْ بِيَمِينِكَ وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ الْخَطَّ.»

وَفِي البَابِ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو.

قال أبو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَاكَ القَائِمِ. وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ الْخَلِيلُ بنُ مُرَّةَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ.

(12) It was allowed to write the hadeeth down

2665- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that a man from the Ansar used to sit next to the Prophet (S.A.W.) and listen to his hadeeth. The man used to like the hadeeth, but he could not memorize them. Consequently he complained to the Prophet (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah (S.A.W.)! I hear the hadeeth from you and like it, but I am not able to memorize it!" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Use your right hand." He (S.A.W.) indicated to him to write them down.

Abu E'isa said that the narration of this hadeeth is not reliable. The scholars

do not accept the hadeeth of one of its narrators.

2666 - حدَّثنا يَحْيَى بنُ مُوسَى وَمَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، قَالاَ: حدثنا الوَلِيدُ بنُ مُسْلِم، عن الأَوْزَاعِيِّ، عن يَحْيَى بنِ أبي كَثِيرٍ، عن أبي سَلَمَةَ عن أبي هُرَيْرَةَ «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَ فَذَكَرَ قِصَّةً فِي الْحَدِيثِ قال أَبُو شَاهٍ: اكتبوا لي يا رَسُولَ الله فقال له رسول الله: اكْتُبُوا لأَبِي شَاهٍ. وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رَوَى شَيْبَانُ عن يَحْيَى بنِ أبي كَثِيرٍ مِثْلَ هَذَا.

2666- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) gave a sermon that included a story. A man called Abu Shah said to his friends, "Write it down for me." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Write it down for Abu Shah."

The hadeeth is part of a story.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2667 - حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بنِ دِينَارٍ، عن وَهْبِ بنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَخِيه وَهُوَ هَمَّامُ بنُ مُنَبِّهٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: «لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ الله ﷺ أَكْثَرَ حَدِيثاً عن رَسُولِ الله ﷺ مِنِّي إِلاَّ عَبْدَ الله بنَ عَمْرٍو فَإِنَّهُ كَانَ يَكْتُبُ وَكُنْتُ لاَ أَكْتُبُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَوَهْبُ بنُ مُنَبِّهٍ عن أَخِيه، هُوَ هَمَّامُ بنُ مُنَبِّهٍ.

2667- Abu Huraira (R.A.A.) said that not one of the companions of the Prophet (S.A.W.) narrated more hadeeth from the Messenger of Allah (S.A.W.) than him, except for Abdullah Ibn Amr who used to write them down while Abu Huraira did not.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

13 - بابُ ما جَاءَ فِي الْحَدِيثِ عنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ [م: 13، ت: 13]

2668 - حَدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ يَحْيَى، حدثنا مُحَمَّدُ بنُ يُوسُفَ عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ ثَابِتِ بنِ ثَوْبَانَ العَابِدِ الشَّامِيِّ، عن حَسَّانَ بنِ عَطِيَّةَ، عن أَبي كَبْشَةَ السَّلُولِيِّ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو. قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عن بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلاَ حَرَجَ. وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتعمداً فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2669 - حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا أَبُو عَاصِمٍ، عن الأَوْزَاعِيِّ عن حَسَّانَ بنِ عَطِيَّةَ، عن أَبي كَبْشَةَ السَّلُولِي عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

وهذا حديثٌ صحيحٌ.

(13) Reporting the stories from the children of Israel

2668,2669- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Transmit knowledge from me even if it was only one sentence. Also, there is no harm in narrating stories from the children of Israel. Whoever reports lies about me on purpose shall take his seat in the Hellfire."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

14 ـ بابُ ما جاء الدَّالّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِه [م: 14، ت: 14]

2670 ـ حَدَّثنا نَصْرُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الكُوفِيُّ، أخبرنا أَحْمَدُ بنُ بَشِيرٍ عن شَبِيبِ بنِ بِشْرٍ عَنْ أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ يَسْتَحْمِلُهُ، فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهُ مَا يَحْمِلُهُ فَدَلَّهُ عَلَى آخَرَ فَحَمَلَهُ فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: إِنَّ الدَّالَّ عَلَى الْخَيرِ كَفَاعِلِهِ».

وَفِي البَابِ عن أَبِي مُسْعُودٍ البَدْرِيِّ وَبُرَيْدَةَ.

قال أبو عِيسَى: حديثٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ عن النَّبِيِّ ﷺ.

(14) The one who guides to a good deed is rewarded as if he did it

2670- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) to ask him for a camel to carry him (into battle). He (S.A.W.) did not have one, so he told him about another man who might help him and that man did. Later he went back to the Prophet (S.A.W.) to tell him what he had done, and he (S.A.W.) said, "The one who guides someone to a good deed is rewarded as if he was the one who had done it."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2671 ـ حدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عن الأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ، يُحَدِّثُ عن أَبِي مَسْعُودٍ البَدْرِيِّ أَنَّ رَجُلاً أَتَى النَّبِيَّ ﷺ يَسْتَحْمِلُهُ، فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ أُبْدِعَ بِي. فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: إِيتِ فُلاَناً، فَأَتَاهُ فَحَمَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ، أَوْ قَالَ عَامِلِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ اسْمُهُ سَعْدُ بنُ إِيَاسٍ، وَأَبُو مَسْعُودٍ البَدْرِيُّ اسْمُهُ عُقْبَةُ بنُ عَمْرٍو.

. . . ـ حدَّثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ عن الأَعْمَشِ، عن أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عن أَبِي مَسْعُودٍ عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ وَقَالَ «مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ» وَلَمْ يَشُكَّ فِيهِ.

2671- Abu Mas'oud Al-Badri narrated that a man came to the Prophet asking to be carried because he had lost his ride. The Messenger of Allah told

him to go to a certain man. He went to him, and the man gave him a ride. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone guides another person to a good deed, he gets the same reward as the one performing it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2672 ـ حدَّثنا مُحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، وَالْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: حدثنا أَبُو أُسَامَةَ عن بُرَيْدِ بنِ عَبْدِ الله بنِ أَبِي بُرْدَةَ، عن جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ عن أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اشْفَعُوا وَلْتُؤْجَرُوا وَلْيَقْضِيَ الله عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَبُرَيْدُ [بنُ عَبْدِ الله بنِ أَبِي بُرْدَةَ بنِ أَبِي مُوسَى قَدْ رَوَى عَنْهُ الثَّوْرِيُّ وَسُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ. وَبُرَيْدٌ] يُكْنَى أَبَا بُرْدَةَ أَيضاً وهُوَ كُوفِيٌّ ثِقَةٌ فِي الحَدِيثِ رَوَى عَنْهُ شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ وابنُ عُيينَةَ هُوَ ابنُ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيُّ.

2672- Abu Musa Al-Asha'ari narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Intercede and you will be rewarded, and Allah (S.W.T.) will decree on the tongue of His Messenger whatever He pleases."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2673 ـ حدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا وَكِيعٌ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ، عن سُفْيَانَ عن الأَعْمَشِ، عن عَبْدِ الله بنِ مُرَّةَ، عن مَسْرُوقٍ، عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ: رَسُولُ الله ﷺ: «ما مِنْ نَفْسٍ تُقْتَلُ ظُلْماً إِلاَّ كَانَ عَلَى ابنِ آدَمَ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا وَذَلِكَ لأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ أَسَنَّ القَتْلَ. وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ ـ سَنَّ القَتْلَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

[حَدَّثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عنِ الأَعْمَشِ بِهَذَا الإِسْنَادِ وَنَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، قَالَ: سَنَّ القَتْلَ].

2673- Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "For any soul that is premeditatedly murdered, the son of Adam (Cain) will have a part of the murder. This is because he was the first one to set the example of murder."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

15 ـ بابُ مَا جاءَ: مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى فاتُّبِعَ أَوْ إِلَى ضَلاَلَةٍ [م: 15، ت: 15]

2674 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إِسْمَاعِيلُ بنُ جَعْفَرٍ، عن العَلاَءِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عن أَبِيهِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ يَتَّبِعُهُ، لاَ يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئاً، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلاَلَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ يَتَّبِعُهُ لاَ يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئاً».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(15) The difference between someone who calls to guidance and was followed, and the one who calls for misguidance

2674- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone calls to guidance he will get the same rewards as those who follow him and they do not lose any of their rewards. Similarly, if someone calls to misguidance he will get the same punishment as those who follow him, and their punishment is not lessened.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2675 ـ حدَّثنا أحمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هارُونَ، قالَ أخبرنا المَسْعُودِيُّ، عن عَبْدِ المَلِكِ بنِ عُمَيْرٍ، عن ابنِ جَرِيرِ بنِ عَبْدِ الله عن أبيه قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ سَنَّ سُنَّةَ خَيْرٍ فَاتُّبِعَ عَلَيْهَا فَلَهُ أَجْرُهُ وَمِثْلُ أُجُورِ مَن اتَّبَعَهُ غَيْرَ مَنْقُوصٍ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئاً، وَمَنْ سَنَّ سُنَّةَ شَرٍّ فَاتُّبِعَ عَلَيْهَا، كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهُ وَمِثْلُ أَوْزَارِ مَن اتَّبَعَهُ غَيْرَ مَنْقُوصٍ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئاً». وَفي البَابِ عن حُذَيْفَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن جَرِيرِ بنِ عَبْدِ الله، عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ هَذَا. وَقَدْ رُوِيَ هذا الْحَدِيثُ عن المُنْذِرِ بنِ جَرِيرِ بنِ عَبْدَ الله عن أَبِيه عن النَّبِيِّ ﷺ. وَقَدْ رُوِيَ عن عَبْدِ الله بنِ جَرِيرٍ عن أَبِيه عن النَّبِيِّ ﷺ أَيضاً.

2675- Jarir Ibn Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone sets a good example for others and they follow it, he will get his reward and a similar reward as the reward of those who followed him, and yet they do not lose any of their rewards. Similarly, if someone sets a bad example for others and they follow it, he will get his punishment and a similar punishment as the ones who followed him and their punishment is still the same."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

16 ـ بابُ الأَخْذِ بالسُّنَّةِ وَاجْتِنابِ البِدَعِ [م: 16، ت: 16]

2676 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا بَقِيَّةُ بنُ الوَلِيدِ، عن بَحِيرِ بنِ سَعِيدٍ عن خَالِدِ بنِ مَعْدَانَ، عن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ عَمْرٍو السُّلَمِيِّ، عن العِرْبَاضِ بنِ سَارِيَةَ قالَ: «وَعَظَنَا رَسُولُ الله ﷺ يَوْماً بَعْدَ صَلاَةِ الغَدَاةِ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةُ مُوَدِّعٍ فَبِمَاذَا تَعْهَدُ إِلَيْنَا يَا رَسُولَ الله؟ قالَ: أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى الله، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ يَرَ اخْتِلاَفاً كَثِيراً، وَإِيَّاكُمْ وَمُحْدَثَاتِ الأُمُورِ، فَإِنَّهَا ضَلاَلَةٌ فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَعَلَيْهِ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ المَهْدِيِّينَ

عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رَوَى ثَوْرُ بنُ يَزِيدَ عن خَالِدِ بنِ مَعْدَانَ، عن عَبْدِ الرَّحمٰنِ بنِ عَمْرٍو السُّلَمِيِّ، عن الْعِرْبَاضِ بنِ سَارِيَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ هَذَا.

. . . - حدَّثنا بِذَلِكَ الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا، أخبرنا أَبُو عَاصِمٍ، عن ثَوْرِ بنِ يَزِيدَ، عن خَالِدِ بنِ مَعْدَانَ عن عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ عَمْرٍو السُّلَمِيِّ، عن الْعِرْبَاضِ بنِ سَارِيَةَ، عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وَالعِرْبَاضُ بنُ سَارِيَةَ يُكْنَى أَبَا نَجِيحٍ. وقد رُوِيَ هذا الْحَدِيثُ عن حُجْرِ بنِ حُجْرٍ عن عِرْبَاضِ بنِ سَارِيَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

(16) Following the Sunnah and avoiding the innovations

2676- Al-Irbad Ibn Sariah said that once the Messenger of Allah (S.A.W.) gave such a moving sermon after Fajr prayers that they had tears in their eyes and their hearts were softened. A man said, "This is the speech of a person who is going away. So what do you order us to do, oh Messenger of Allah?" He (S.A.W.) said, "I order you to fear Allah and to hear and obey (the Imam) even if he was an Ethiopian slave. Those among you who will have a long life will see a lot of changes. Beware of any innovations (in the religion), because they are misguidance. Whoever lives to see that should adhere to my Sunnah and the Sunnah of the guided and wise Caliphs after me- bite on it with your teeth!"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2677 - حدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرحمٰنِ، أخبرنا مُحَمَّدُ بنُ عُيَيْنَةَ عن مَرْوَانَ بنِ مُعَاوِيَةَ، عن كَثِيرِ بن عَبْدِ الله، عن أَبِيه عن جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِبِلاَلِ بنِ الحَارِثِ «اعْلَمْ. قالَ: مَا أَعْلَمُ يَا رَسُولَ الله؟ قالَ إِنَّهُ مَنْ أَحْيَا سُنَّةً مِنْ سُنَّتِي قَدْ أُمِيتَتْ بَعْدِي كَانَ لَهُ مِنَ الأَجْرِ مِثْلُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقِصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئاً، وَمَن ابْتَدَعَ بِدْعَةَ ضَلاَلَةٍ لاَ يَرْضَاهَا الله وَرَسُولُهُ كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يُنْقِصُ ذَلِكَ مِنْ أَوْزَارِ النَّاسِ شَيْئاً».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ، وَمُحَمَّدُ بنُ عُيَيْنَةَ، هُوَ مِصِّيصِيٌّ شَامِيٌّ، وَكَثِيرُ بنُ عَبْدِ الله هُوَ ابنُ عَمْرِو بن عَوْفٍ المُزَنِيّ.

2677- Ouf Al-Muzani narrated that the Prophet (S.A.W.) said to Bilal Ibn Al-Hareth, "Let it be known to you." Bilal said, "What should I know, oh Messenger of Allah?" He (S.A.W.) said, "Let it be known to you, oh Bilal." Bilala Said, "What should I know, oh Messenger of Allah?" He (S.A.W.) said, "(Know) that whoever revives something of my Sunnah after it has been abandoned will get a reward for anyone who followed it, and they will not lose any of their rewards. Also, whoever concocts any misguidance that displeases

Allah (S.W.T.) and His Messenger (S.A.W.) will have the same sin of those who act upon it, and those people will not lose anything from their sins."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2678 ـ حدَّثنا مُسْلِمُ بنُ حَاتِمٍ الأَنْصَارِيُّ الْبَصْرِيُّ، حدثنا مُحَمَّدُ بنُ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيُّ، عن أبيه، عَنْ عَلِيِّ بنِ زَيْدٍ، عن سَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ قالَ: قالَ أَنَسُ بنُ مَالِكٍ: «قالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ: يَا بُنَيَّ إِنْ قَدِرْتَ أَنْ تُصْبِحَ وَتُمْسِيَ لَيْسَ في قَلْبِكَ غِشٌّ لِأَحَدٍ فَافْعَلْ، ثُمَّ قالَ لِي: يَا بُنَيَّ وَذَلِكَ مِنْ سُنَّتِي، وَمَنْ أَحْيَا سُنَّتِي فَقَدْ أَحْيَانِي وَمَنْ أَحْيَانِي كَانَ مَعِي في الْجَنَّةِ». وَفي الحديثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَمُحمدُ بنُ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيُّ ثِقَةٌ وَأَبُوهُ ثِقَةٌ. وَعَلِيُّ بنُ زَيْدٍ صَدُوقٌ إِلاَّ أَنَّهُ رُبَّمَا يَرْفَعُ الشَّيْءَ الَّذِي يُوقِفُهُ غَيْرُهُ وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بنَ بَشَّارٍ: يَقُولُ قالَ أَبُو الْوَلِيدِ قالَ شُعْبَةُ، أخبرنا عَلِيُّ بنُ زَيْدٍ، وكَانَ رَفَّاعاً وَلاَ نَعْرِفُ لِسَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ عن أَنَسٍ رِوَايَةً إِلاَّ هذا الْحَدِيثَ بِطُولِهِ. وقد رَوَى عَبَّادُ بنُ مَيْسَرَةَ الْمِنْقَرِيُّ هذا الْحَدِيثَ عن عَلِيِّ بنِ زَيْدٍ، عن أَنَسٍ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عن سَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ.

قال أبو عِيسَى: وَذَاكَرْتُ بِهِ مُحَمَّدَ بنَ إِسْمَاعِيلَ، فلم يَعْرِفْهُ وَلَمْ يَعْرِفْ لِسَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ عن أَنَسٍ هذا الْحَدِيثَ وَلاَ غَيْرَهُ، وَمَاتَ أَنَسُ بنُ مَالِكٍ سَنَةَ ثَلاَثٍ وَتِسْعِينَ، وَمَاتَ سَعِيدُ بنُ الْمُسَيَّبِ بَعْدَهُ بِسَنَتَيْنِ مَاتَ سَنَةَ خَمْسٍ وَتِسْعِينَ.

2678- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said to him, "Oh son, if you can go to sleep and wake up and not have any bad feelings for anyone then do so." He (S.A.W.) then added, "Doing that is following my Sunnah (example), reviving my Sunnah is a sign of loving me, and whoever loves me will be with me in Paradise."

This hadeeth belongs to a longer story.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

17 ـ بابٌ في الانْتِهَاءِ عَمَّا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ الله ﷺ [م: 17، ت: 17]

2679 ـ حَدَّثنا هَنَّاد، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عن الأَعْمَشِ، عن أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ «اتْرُكُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ، فَإِذَا حَدَّثْتُكُمْ فَخُذُوا عَنِّي. فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ وَاخْتِلاَفِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(17) Avoiding whatever the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited

2679- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Leave me alone (stop asking) when I am not saying anything. When I tell you a hadeeth take it from me (as a law). The nations before perished because

they used to ask too many questions and because of their differences regarding their prophets."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

18 ـ بابُ ما جَاءَ في عَالِمِ المدِينَةِ [م: 18، ت: 18]

2680 ـ حَدَّثنا الْحَسَنُ بنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّارُ، وَإِسْحَاقُ بنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ، قالا: حدَّثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ، عن ابنِ جُرَيْجٍ، عن أَبِي الزُّبَيْرِ، عن أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ رِوَايَةً «يُوشِكُ أَنْ يَضْرِبَ النَّاسُ أَكْبادَ الإِبِلِ يَطْلُبُونَ العِلْمَ فَلاَ يَجِدُونَ أَحَداً أَعْلَمَ مِنْ عَالِمِ المَدِينَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ، وَهُوَ حَدِيثُ ابنِ عُيَيْنَةَ. وَقد رُوِيَ عن ابنِ عُيَيْنَةَ أَنَّهُ قالَ في هَذَا: سُئِلَ مَنْ عَالِمُ المَدِينَةِ؟ فقال: إنه مَالِكُ بنُ أَنَسٍ.

وَقَالَ إِسْحَاقُ بنُ مُوسَى: سَمِعْتُ ابنَ عُيَيْنَةَ قال هُوَ العُمَرِيُّ الزَّاهِدُ عَبْدُ العَزِيزِ بنُ عَبْدِ الله وَسَمِعْتُ يَحْيَى بنَ مُوسَى يَقُولُ قالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: هُوَ مَالِكُ بنُ أَنَسٍ [وَالعُمَرِيُّ: هو عَبْدُ العَزِيزِ بنُ عَبْدِ الله مِنْ وَلَدِ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ.

(18) The merit of the scholar from Medina

2680- Abu Huraira (R.A.A.) had a narration that says, "The time is near when (some) people will march on their camels seeking knowledge, and they will find no one more knowledgeable than the scholar from Medina."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

Ibn U'yayna was asked about who the scholar from Medina was, and he said that it was Malek Ibn Anas.

19 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ الْفِقهِ عَلَى العِبَادَةِ [م: 19، ت: 19]

2681 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ، حدثنا إِبْرَاهِيمُ بنُ مُوسَى، أخبرنا الْوَلِيدُ هوَ ابنُ مُسْلِمٍ، أخبرنا رَوْحُ بنُ جَنَاحٍ، عن مُجَاهِدٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «فَقِيهٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حَسَنٌ غريبٌ وَلاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. مِنْ حَدِيثِ الوَلِيدِ بنِ مُسْلِمٍ.

(19) Learning the *fiqh* (the science of the laws) is better than worship

2681-Ibn Ababs (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "One *Faqih* (scholar) is harder on Satan than a thousand worshippers."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2682 ـ حدَّثنا مَحْمُودُ بنُ خِدَاشٍ الْبَغْدَادِيُّ، أخبرنا مُحمَّدُ بنُ يَزِيدَ الوَاسِطِيُّ،

أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بنُ رَجَاءِ بنِ حَيوَةَ، عن قَيْسِ بنِ كَثِيرٍ قالَ: «قَدِمَ رَجُلٌ مِنَ المَدِينَةِ عَلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ وَهُوَ بِدِمَشْقَ فَقَالَ مَا أَقْدَمَكَ يَا أَخِي؟ قالَ حَدِيثٌ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُحَدِّثُهُ عن رَسُولِ الله ﷺ، قالَ: أَمَا جِئْتَ لِحَاجَةٍ؟ قالَ لاَ. قالَ أَمَا قَدِمْتَ لِتِجَارَةٍ؟ قالَ لاَ. قالَ مَا جِئْتُ إلاَّ في طَلَبِ هَذَا الْحَدِيثِ. قالَ: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: مَنْ سَلَكَ طَرِيقاً يَبْتَغِي فِيه عِلْماً سَلَكَ الله بِهِ طَرِيقاً إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ المَلاَئِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا رِضًى لِطَالِبِ العِلْمِ، وَإِنَّ العَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ في السَّمَوَاتِ وَمَنْ في الأَرْضِ حَتَّى الْحِيتَانُ في المَاءِ، وَفَضْلُ العَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ، إِنَّ العُلَمَاءَ وَرَثَةُ الأَنْبِيَاءِ، إِنَّ الأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوَرِّثُوا دِينَاراً وَلاَ دِرْهَماً، إِنَّمَا وَرَّثُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخَذَ بِهِ فَقَدْ أَخَذَ بِحَظٍّ وَافِرٍ.

قال أبو عِيسَى: وَلاَ نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ عَاصِمِ بنِ رَجَاءِ بنِ حَيوَةَ، وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ عِنْدِي بِمُتَّصِلٍ هَكَذَا، حدثنا مَحْمُودُ بنُ خِدَاشٍ هذا الْحَدِيث، وَإِنَّمَا يُرْوَى هَذَا الْحَدِيثُ عن عَاصِمِ بنِ رَجَاءِ بنِ حَيوَةَ، عن دَاوُدَ بنِ جَمِيلٍ، عن كَثِيرِ بنِ قَيْسٍ عن أَبِي الدَّرْدَاءِ، عن النَّبِيِّ ﷺ وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مَحْمُودِ بنِ خِدَاشٍ [ورأيُ محمدِ بنِ إِسْمَاعِيلَ هذا أصحُّ].

2682- Qais Ibn Katheer reported that a man from Medina came to Abu Ad-Dardaa' while he was in Damascus. Abu Ad-Daradaa' asked him, "What brought you over, oh brother?" The man said, "(I came to) confirm a hadeeth from the Messenger of Allah (S.A.W.), and I was told that you were the one who narrated it." Abu Ad-Dardaa' asked him, "You did not come for anything else?" The man said no. Abu Ad-Dardaa' asked him, "You did not come on a business trip?" The man said, "No, I only came seeking (the confirmation of) this hadeeth." Abu Ad-Dardaa' said, "I heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'Whoever seeks a path to take to search for knowledge, Allah (S.W.T.) will ease for him a path to enter Paradise. Moreover, out of pleasure the angels lower their wings for the one seeking knowledge. The scholar has all those who are in the heavens and on earth asking for forgiveness for him; even the fish in the water. The (greater) merit of the scholar over the worshipper is like the merit of the moon over the rest of the planets. The scholars are the heirs of the prophets. Prophets do not leave dinars or dirhams (to be inherited); they only leave knowledge. He who takes from that inheritance has taken a great deal of good fortune."

Abu E'isa said that there are two narrations of this hadeeth in which one of them is stronger than the other.

2683 - حدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا أَبُو الأَحْوَصِ عن سَعِيدِ بنِ مَسْرُوقٍ عن ابنِ أَشْوَعَ عن يَزِيدَ بنِ سَلَمَةَ الْجُعْفِيِّ قالَ: «قالَ يَزِيدُ بنُ سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ الله إِنِّي سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيثاً

كَثِيراً أَخَافُ أَنْ يَنْسَى أَوَّلَهُ آخِرُهُ. فَحَدِّثْنِي بِكَلِمَةٍ تَكُونُ جِمَاعاً، قَالَ: «اتَّقِ اللهَ فِيمَا تَعلَمُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ وهُوَ عِنْدِي مُرْسَلٌ، وَلَمْ يُدْرِكْ عِنْدِي ابنُ أَشْوَعَ يَزِيدَ بنَ سَلَمَةَ. وَابْنُ أَشْوَعَ اسْمُهُ سَعِيدُ بنُ أَشْوَعَ.

2683- Ibn Ashwa reprted that Yazeed Ibn Salama asked the Messenger of Allah (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), I have heard a hadeeth from you (and it is so long) that I fear forgetting its beginning as I try to remember the end of it. So please tell me something concise and eloquent." He (S.A.W.) said, "Fear Allah (S.W.T.) according to (the level of) your knowledge."

Abu E'isa said that the chain of the narrators of this hadeeth is broken because there is gap of time between Ibn Ashwa and Yazeed Ibn Salama.

2684 ـ **حدَّثنا** أَبُو كُرَيْبٍ، حدثنا خَلَفُ بنُ أَيُّوبَ العامريُّ عن عَوْفٍ عن ابنِ سِيرينَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خَصْلَتَانِ لاَ تَجْتَمِعَانِ فِي مُنَافِقٍ: حُسْنُ سَمْتٍ وَلاَ فِقْهٌ فِي الدِّينِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ، وَلاَ نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ حَدِيثِ عَوْفٍ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ هذَا الشَّيْخِ خَلَفِ بنِ أَيُّوبَ الْعَامِرِيِّ، وَلَمْ أَرَ أَحَداً يَرْوِي عَنْهُ غَيْرَ مُحَمَّدِ بنِ الْعَلاَءِ، وَلاَ أَدْرِي كَيْفَ هُوَ؟

2684- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Two traits will not come together in a hypocrite; good manners and (knowledge about) fiqh in the religion."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2685 ـ **حدَّثنا** مُحَمَّدُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ، أَخْبَرَنَا سَلَمَةُ بنُ رَجَاءٍ، أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بنُ جَمِيلٍ، أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عن أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قالَ: «ذُكِرَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ رَجُلاَنِ أَحَدُهُمَا: عَابِدٌ وَالآخَرُ عَالِمٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: إِنَّ اللهَ وَمَلاَئِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالأَرَضِينَ حَتَّى النَّمْلَةَ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتَ لَيُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ. قالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَمَّارٍ الْحُسَيْنَ بنَ حُرَيْثٍ الْخُزَاعِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ الْفُضَيْلَ بنَ عِيَاضٍ يَقُولُ: عَالِمٌ عَامِلٌ مُعَلِّمٌ يُدْعَى كَبِيراً فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ.

2685- Abu Umama Al-Bahili narrated that the Prophet (S.A.W.) was once told about two men, one was a worshipper and the other was a seeker of knowledge. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The greater merit of the scholar over the worshipper is like my merit over the smallest one of you." He (S.A.W.) also said, "Allah (S.W.T.), His angels, the dwellers of the heavens and

the earth, and even the ant in its anthill and the fish pray upon the teachers who educate people about virtue."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

2686 ـ حدَّثنا عُمَرُ بنُ حَفْصٍ الشَّيْبَانِيُّ البَصْرِيُّ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ وَهْبٍ، عن عَمْرِو بنِ الْحَارِثِ عن دَرَّاجٍ، عن أَبِي الهَيْثَمِ، عن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عن رَسُولِ الله ﷺ قالَ: «لَنْ يُشْبَعَ المُؤْمِنُ مِنْ خَيْرٍ يَسْمَعُهُ حَتَّى يَكُونَ مُنْتَهَاهُ الْجَنَّةُ» هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

2686- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The believer will continue to act upon a virtue that he has learned until he ends up in Paradise."

This hadeeth is hasan gharib.

2687 ـ حدَّثنا مُحمَّدُ بنُ عُمَرَ بنِ الْوَلِيدِ الْكِنْدِيُّ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ، عن إِبْرَاهِيمَ بنِ الْفَضْلِ، عن سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُول الله ﷺ: «الكَلِمَةُ الْحِكْمَةُ ضَالَّةُ المُؤْمِنِ، فَحَيْثُ وَجَدَها فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ غَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَإِبْرَاهِيمُ بنُ الفَضْلِ المدني المَخْزُومِيُّ ضعِيفٌ في الحَدِيثِ من قِبَلِ حِفْظِهِ.

2687- Abu Huraira narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The wise word is the yearning of the believer, and whenever he finds it he should be the first to accept and follow it."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

كتاب الاستئذان [والآداب]

عن رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جاءَ في إِفْشَاءِ السَّلاَمِ [م: 1، ت: 1]

2688 ـ حَدَّثنا هَنَّادٌ، أخبرنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عن الأَعْمَشِ عن أَبي صالحٍ عن أَبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لاَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلاَ تُؤْمِنُوا، حَتَّى تَحَابُّوا. أَلاَ أَدُلُّكُمْ عَلَى أَمْرٍ إِذَا أَنْتُمْ فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلاَمَ بَيْنَكُمْ».

وَفي البَابِ عن عَبْدِ الله بنِ سَلاَمٍ وَشُرَيْحِ بنِ هَانِىءٍ، عن أَبِيه وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وَالبَرَاءِ وَأَنَسٍ وَابنِ عُمَرَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

The Book of asking permission

As narrated from the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) Spreading peace (the Islamic greeting)

2688- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "By the One who owns my soul, you will not enter Paradise until you believe, and you will not believe until you love each other. Let me tell you about something that if you do it you will love each other; spread peace among yourselves."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

2 ـ بابُ ما ذُكِرَ في فَضْلِ السَّلام [م: 2، ت: 2]

2689 ـ حَدَّثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، وَالْحُسَيْنُ بنُ مُحَمَّدٍ الْجُرَيْرِيُّ البَلْخِيُّ، قالاَ: أخبرنا مُحَمَّدُ بنُ كَثِيرٍ، عن جَعْفَرِ بنِ سُلَيْمَانَ الضُّبَعِيِّ عن عَوْفٍ عن أَبي رَجَاءٍ عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ رَجُلاً جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَشْرٌ، وَجَاءَ آخَرُ فَقَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ الله، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ عِشْرُونَ، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ثَلاَثُونَ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هذا الوَجْهِ[مِنْ حَدِيثِ عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ].

وَفي البَابِ عن أَبي سَعِيدٍ وَعَلِيٍّ وسهلِ بنِ حُنَيْفٍ.

(2) The merit of the Islamic greeting

2689- Imran Ibn Hussein narrated that a man came to the Prophet (S.A.W.) and said, "*Assalamu Alaikum* (Peace be with you)." The Prophet (S.A.W.)

replied, "Ten (rewards)." Then another man came and said, "*Assalamu Alikum Wa Rahmatu Allah* (Peace and the Mercy of Allah be with you)." The Prophet (S.A.W.) replied, "Twenty." Yet another man came, "*Assalamu Alikum Wa Rahmatu Allah Wa Barakatahu* (Peace, Mercy, and the Blessings of Allah be with you)." The Prophet (S.A.W.) said, "Thirty."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

3 ـ بابُ ما جاءَ في الاسْتِئذان ثَلاثٌ [م: 3، ت: 3]

2690 ـ حَدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، حدثنا عَبْدُ الأعْلَى بنُ عَبْدِ الأعْلَى عن الجُرَيْرِيِّ، عن أبي نَضْرَةَ، عن أبي سَعِيدٍ قَالَ: «اسْتَأْذَنَ أَبُو مُوسَى عَلَى عُمَرَ. فَقَالَ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ أَأَدْخُلُ؟ فَقَالَ عُمَرُ: وَاحِدَةٌ، ثُمَّ سَكَتَ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ أَأَدْخُلُ؟ فَقَالَ عُمَرُ ثِنْتَانِ، ثُمَّ سَكَتَ سَاعَةً، فَقَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ أَأَدْخُلُ؟ فَقَالَ عُمَرُ ثَلاَثٌ، ثُمَّ رَجَعَ، فَقَالَ عُمَرُ لِلبَوَّابِ: مَا صَنَعَ؟ قالَ رَجَعَ، قَالَ عَلَيَّ بِهِ. فَلَمَّا جَاءَهُ قَالَ مَا هَذَا الَّذِي صَنَعْتَ، قَالَ السُّنَّةَ. قَالَ آلسُّنَّةُ؟ وَاللهِ لَتَأْتِيَنِّي عَلَى هَذَا بِبُرْهَانٍ وَبَيِّنَةٍ أَوْ لأَفْعَلَنَّ بِكَ، قَالَ فَأَتَانَا وَنَحْنُ رُفْقَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الأَنْصَارِ أَلَسْتُمْ أَعْلَمَ النَّاسِ بِحَدِيثِ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللهِ ﷺ الاسْتِئْذَانُ ثَلاَثٌ، فَإِنْ أُذِنَ لَكَ وَإِلاَّ فَارْجِعْ؟ فَجَعَلَ القَوْمُ يُمَازِحُونَهُ، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي إِلَيْهِ فَقُلْتُ مَا أَصَابَكَ فِي هَذَا مِنَ العُقُوبَةِ فَأَنَا شَرِيكُكَ قَالَ فَأَتَى عُمَرَ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ، فَقَالَ عُمَرُ: مَا كُنْتُ عَلِمْتُ بِهَذَا».

وَفِي البَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَأُمِّ طَارِقٍ مَوْلاَةِ سَعِدٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَالجُرَيْرِيُّ اسْمُهُ سَعِيد بنُ إِيَاسٍ يُكْنَى أَبَا مَسْعُودٍ وَقَدْ رَوَى هَذَا غَيْرُهُ أَيْضاً عن أبي نَضْرَةَ. وَأَبُو نَضْرَةَ العَبْدِيُّ اسْمُهُ المُنْذِرُ بنُ مَالِكِ بنِ قُطَعَةَ.

(3) Asking three times for permission

2690- Abu Said reported that Abu Musa asked for permission to go in to see Omar, "Assalamu Alikum, can I enter?" Omar said, "Once." Abu Musa waited a while then said, "Assalamu Alikum, can I enter?" Omar said, "Twice." Abu Musa waited another while and said, "Assalamu Alikum, can I enter?" Omar said, "Three." Abu Musa then went away. Omar asked the doorman, "What did he do?" The doorman said, "He left." Omar said, "Bring him back." When he came back, Omar asked him why he had done that. Abu Musa said, "This is the Sunnah." Omar said, "Sunnah? By Allah, you will give me evidence or a proof, or I will punish you."

Abu Musa went to a group from the Ansar and asked them, "Oh Ansar, are you not the most knowledgeable of the hadeeth of the Messenger of Allah? Did the Messenger of Allah (S.A.W.) say that someone should ask three times for

permission to enter, and if you do not get permission to enter then you should go back?" The Ansari men then started joking with him (by not confirming the hadeeth). Abu Said then looked at him and said, "Do not panic, I am your partner in this punishment." Abu Said went to Omar and confirmed the hadeeth. Omar said, "I did not know this one."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2691 ـ حدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ حدثنا عُمَرُ بنُ يُونُسَ عَنْ عِكْرِمَةَ بنِ عَمَّارٍ، حدثني أَبُو زُمَيْلٍ، حدثني ابنُ عَبَّاسٍ، حدثني عُمَرُ بنُ الْخَطَّابِ قَالَ: «اسْتَأْذَنْتُ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ ثَلاَثاً فَأَذِنَ لِي».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. وَأَبُو زُمَيْلٍ اسْمُهُ سِمَاكُ الْحَنَفِيُّ، وَإِنَّمَا أَنْكَرَ عُمَرُ، عِنْدَنَا، عَلَى أَبِي مُوسَى حيث رَوَى عن النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ الاسْتِئْذَانُ ثَلاَثٌ فَإِنْ أُذِنَ لَكَ وَإِلاَّ فَارْجِعْ، وَقَدْ كَانَ عُمَرُ اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ثَلاَثاً فَأُذِنَ لَهُ، وَلَمْ يَكُنْ عَلِمَ هَذَا الَّذِي رَوَاهُ أَبُو مُوسَى عن النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «فَإِنْ أُذِنَ لَكَ وَإِلاَّ فَارْجِعْ».

2691- Omar Ibn Al-Khattab reported that he asked for permission to enter three times before the Prophet (S.A.W.) permitted him to enter.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

Abu E'isa said that Omar did not know the part of Musa's hadeeth that reads, "If you do not get permission to enter, then you should go back."

---

4 ـ بابُ ما جاءَ كَيْفَ رَدُّ السَّلامِ [م: 4، ت: 4]

2692 ـ حَدَّثنا إِسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله بنُ عُمَر عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: «دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ الله ﷺ جَالِسٌ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: وَعَلَيْكَ، ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطُولِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ وَرَوَى يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ هَذَا عن عُبَيْدِ الله بنِ عُمَر عن سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ فَقَال عن أَبِيهِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ ولم يذكر فيه فسلم عليه وقال: وعليك. قالَ: وَحَدِيثُ يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ أَصَحُّ.

(4) How to return the greeting

2692- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that a man entered the mosque while the Messenger of Allah (S.A.W.) was sitting in the corner. The man prayed and then came and greeted the Prophet (S.A.W.). The Messenger of Allah (S.A.W.) answered, "*Wa Alayk* (and on you)," and told him to go back and repeat the prayers. Abu Huraira (R.A.A.) went on to mention the whole hadeeth.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

5 ـ بابُ ما جَاءَ فِي تَبْلِيغِ السَّلاَمِ [م: 5، ت: 5]

2693 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ المُنْذِرِ الكُوفِيُّ، أخبرنا مُحمَّدُ بنُ فُضَيْلٍ، عن زَكَرِيَّا بنِ أبي زَائِدَةَ عنْ عَامِرٍ الشَّعبيِّ، حدثني أبُو سَلَمَةَ أنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ: «أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ لَهَا: إنَّ جِبْرائِيلَ يُقْرِئُكِ السَّلاَمَ، قَالَتْ وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمةُ الله وَبَرَكَاتُهُ». وَفي البَابِ عن رَجُلٍ مِنْ بَنِي نُمَيْرٍ عن أبيه عن جَدِّهِ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَقَدْ رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ أيْضاً عن أبي سَلَمَةَ عن عَائِشَةَ.

(5) Sending salams (greetings of peace)

2693-A'siha narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said to her, "Jibril gives you his salams." She said, "*Wa Alihi Assalam Wa Rahmatu Allahi Wa Barakatuhu* (Peace, Mercy, and the Blessings of Allah be with him)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

6 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلاَمِ [م: 6، ت: 6]

2694 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا قُرَّانُ بنُ تَمَّامٍ الأَسَدِيُّ عن أبي فَرْوَةَ الرُّهَاوِيِّ يَزِيدَ بْنِ سِنَانٍ، عن سُلَيْمِ بنِ عَامِرٍ، عن أبي أُمَامَةَ قَالَ: «قِيلَ يَا رَسُولَ الله الرَّجُلاَنِ يَلْتَقِيَانِ أيُّهُمَا يَبْدَأُ بِالسَّلاَمِ؟ فَقَالَ: أَوْلاَهُمَا بِالله».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسَنٌ. قالَ: مُحمَّدُ أبُو فَرْوَةَ الرُّهَاوِيُّ مُقَارِبُ الْحَدِيثِ إلاَّ أنَّ ابْنَهُ مُحمَّدَ بنَ يَزِيدَ رَوَى عَنْهُ مَنَاكِيرَ.

(6) The merit of the one who says the salams first

2694- Abu Umama narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was asked if two men meet which one should start with the salams. He (S.A.W.) said, "The one closer to Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

7 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ إشَارَةِ اليَدِ بالسَّلاَمِ [م: 7، ت: 7]

2695 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا ابنُ لَهِيعَةَ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ عن أبِيهِ عن جَدِّهِ أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهَ بِغَيْرِنَا لاَ تَشَبَّهُوا بِاليَهُودِ وَلاَ بِالنَّصَارَى، فَإنَّ تَسْلِيمَ اليَهُودِ الإشَارَةُ بِالأَصَابِعِ، وَتَسْلِيمَ النَّصَارَى الإشَارَةُ بِالأَكُفِّ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ إسْنَادُهُ ضَعِيفٌ. وَرَوَى ابنُ المُبَارَكِ هَذَا الْحَدِيثَ عن

ابنِ لَهِيعَةَ فَلَمْ يَرْفَعْهُ.

(7) It is hated to wave with the salams

2695- Shuaib narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "A person is not one of us if he imitates someone other than us. Do not imitate the Jews or the Christians. The Jews salute with their fingers, and the Christians salute with their hands."

Abu E'isa said that this hadeeth is weak.

---

8 ـ بابُ ما جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ عَلَى الصِّبْيَانِ [م: 8، ت: 8]

2696 ـ حَدَّثنا أَبُو الْخَطَّابِ زِيَادُ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ، حدثنا أَبُو غَيَّاث سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ، حدثنا شُعْبَةُ عن سَيَّارٍ قالَ: «كُنْتُ أَمْشِي مَعَ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ فَمَرَّ عَلَى صِبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ ثَابِتٌ كُنْتُ مَعَ أَنَسٍ فَمَرَّ عَلَى صِبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، وَقَالَ أَنَسٌ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَمَرَّ عَلَى صِبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ صحيحٌ. رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عن ثَابِتٍ، وَرُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن أَنَسٍ.

. . . ـ **حدَّثنا** قُتَيْبَةُ، أخبرنا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عن ثَابِتٍ، عن أَنَسٍ، عن النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

(8) Saluting young children

2696- Thabet narrated that he was with Anas when they passed by some children, and Anas greeted them. He said, "I was with the Messenger of Allah (S.A.W.) when he passed by children and greeted them."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

9 ـ بابُ ما جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ عَلَى النِّسَاءِ [م: 9، ت: 9]

2697 ـ حَدَّثنا سُوَيْدٌ، أخبرنا عَبْدُ اللهِ بنُ الْمُبَارَكِ أخبرنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بنُ بَهْرَامَ أَنَّهُ سَمِعَ شَهْرَ بنَ حَوْشَبٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَسْمَاءَ بِنْتَ يَزِيدَ تُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْماً وَعُصْبَةٌ مِنَ النِّسَاءِ قُعُودٌ فَأَلْوَى بِيَدِهِ بِالتَّسْلِيمِ وَأَشَارَ عَبْدُ الْحَمِيدِ بِيَدِهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ. قالَ أَحْمَدُ بنُ حَنْبَلٍ: لاَ بَأْسَ بِحَدِيثِ عَبْدِ الْحَمِيدِ بنِ بَهْرَامَ عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ وَقَالَ مُحَمَّدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ: شَهْرٌ حَسَنُ الْحَدِيثِ وَقَوَّى أَمْرَهُ، وَقَالَ: إِنَّمَا تَكَلَّمَ فِيهِ ابنُ عَوْنٍ، ثُمَّ رَوَى عن هِلاَلِ بنِ أَبِي زَيْنَبَ عن شَهْرِ بنِ حَوْشَبٍ.

. . . ـ **حدَّثنا** أَبُو دَاوُدَ، أخبرنا النَّضْرُ بنُ شُمَيْلٍ، عن ابنِ عَوْنٍ، قالَ: إِنَّ شَهْراً نَزَكُوهُ. قالَ أَبُو دَاوُدَ، قالَ النَّضْرُ: نَزَكُوهُ أَيْ طَعَنُوا فِيهِ. وإنما طعنوا فيه لأنه ولي أمر السلطان.

(9) Greeting women

2697- Asmaa' Bint Yazeed narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) once passed by a group of women sitting in the Mosque. He waved his hand in greeting.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

10 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّسْلِيمِ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ [م: 10، ت: 10]

2698 ـ حَدَّثنا أَبُو حَاتِمٍ الأَنْصَارِيُّ البَصْرِيُّ مُسْلِمُ بنُ حَاتِمٍ، أخبرنا مُحَمَّدُ بنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ عن أَبِيهِ عن عَلِيِّ بنِ زَيْدٍ، عن سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ قَالَ: قالَ أَنَسٌ: «قالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ يَا بُنَيَّ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ تَكُونُ بَرَكَةً عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

(10) Saying the salams when entering the home

2698- Anas Ibn Malek (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said to him, "Oh son, when you enter your home greet your wife. It will be a blessing on you and on your family."

Abu E'isa said that his hadeeth hasan sahih gharib.

---

11 ـ بابُ ما جَاءَ في السَّلاَمِ قَبلَ الكَلاَمِ [م: 11، ت: 11]

2699 ـ حَدَّثنا الفَضْلُ بنُ الصَّبَاحِ البَغدادي، أخبرنا سعِيدُ بنُ زَكَرِيَّا، عن عنْبَسَةَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عن مُحَمَّدِ بنِ زَاذَانَ عن مُحَمَّدِ بنِ المُنْكَدِرِ عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ اللهِ قالَ: قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «السَّلاَمُ قَبْلَ الكلاَمِ». وَبِهَذَا الإِسْنَادِ عن النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لاَ تَدْعُوا أَحَداً إِلَى الطَّعَامِ حَتَّى يُسَلِّمَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ مُنْكَرٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَسَمِعْتُ مُحمداً يَقُولُ عَنْبَسَةُ بنُ عَبْدِ الرَّحمَنِ ضَعِيفٌ في الْحَدِيثِ ذَاهِبٌ وَمحمدُ بنُ زَاذَانَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ.

(11) Giving the salams before saying anything else

2699- Jaber Ibn Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Giving the salams comes before saying anything else."

With the same chain of narrators, the Prophet (S.A.W.) said, "Do not invite anyone to eat with you if he did not say the salams first."

Abu E'isa said that this hadeeth is unknown.

---

12 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّسْلِيمِ عَلَى أَهْلِ الذِّمَّةِ [م: 12، ت: 12]

2700 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ أخبَرَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ عن سُهَيْلِ بنِ أَبِي صَالِحٍ عن أَبِيهِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَبْدَأُوا اليَهُودَ وَالنَّصَارَى بِالسَّلاَمِ فَإِذَا لَقِيتُمْ

أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ فَاضْطَرُّوهُ إِلَى أَضْيَقِهِ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(12) Say the salams to the *thimma* people (the Jews and the Christians)

2700- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not salute the Jews or the Christians first. If you see one of them push them to the side of the road."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2701 ـ حدَّثنا سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ المَخْزُومِيُّ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: «إِنَّ رَهْطاً مِنَ اليَهُودِ دَخَلُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْكُمْ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ عَلَيْكُمْ السَّامُ واللعْنَةُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ. قَالَتْ عَائِشَةُ: أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: قَدْ قُلْتُ عَلَيْكُمْ».

وفي البَابِ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الغِفَارِيِّ وَابنِ عُمَرَ وَأَنَسٍ وَأَبِي عَبْدِ الرحْمَنِ الْجُهَنِيِّ.

قال أبو عِيسَى: حَدِيثُ عَائِشَةَ حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2701- A'siha narrated that a group of Jewish people visited the Prophet (S.A.W.) and said, "*As-Saammu Alyk*." (It means death on you. Saamm is death, and it was a play on words.) The Prophet (S.A.W.) replied, "*Wa Alaikum* (and on you)." A'isha said to them, "*Alaikum As-Saamm Wa Al-Laa'na* (but on you death and damnation). The Prophet (S.A.W.) said, "Oh A'isha, Allah loves good manners and leniency in all matters." A'isha said, "Did you not hear what they said?" He (S.A.W.) said, "I answered, '*Wa Alaikum* (and on you).'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

13 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي السَّلاَمِ عَلى مَجْلِسٍ فِيهِ المسْلِمُونَ وَغيْرهُم [م: 13، ت: 13]

2702 ـ حَدَّثنا يَحْيَى بنُ مُوسَى، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ أَنَّ أُسَامَةَ بنَ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ «أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِمَجْلِسٍ وَفِيهِ أَخْلاَطٌ مِنَ المُسْلِمِينَ وَاليَهُودِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(13) Saying the salams to a group of people that includes both Muslims and non-Muslims

2702- Usama Ibn Zaid narrated that the Prophet (S.A.W.) passed by a group of people that included both Muslims and Jews, and he (S.A.W.) gave them the salams to them.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

14 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي تَسْلِيمِ الرَّاكِبِ عَلَى الْمَاشِي [م: 14، ت: 14]

2703 ـ حَدَّثنا مُحمَّدُ بنُ المُثَنَّى وَإِبْرَاهِيمُ بنُ يَعْقُوبَ، قَالاَ: حدثنا رَوْحُ بنُ عُبَادَةَ عن حَبِيبِ بنِ الشَّهِيدِ، عن الْحَسَنِ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ عَلَى المَاشِي وَالْمَاشِي عَلَى القَاعِدِ وَالقَلِيلُ عَلَى الكَثِيرِ. وَزَادَ ابنُ المُثَنَّى في حَدِيثِهِ: وَيُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الكَبِيرِ» وَفِي البَابِ عن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ شِبْلٍ وَفَضَالَةَ بنِ عُبَيْدٍ وَجَابِرٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ قَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن أبي هُرَيْرَةَ. وَقَالَ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ وَيُونُسُ بنُ عُبَيْدٍ، وعَلِيُّ بنُ زَيْدٍ إِنَّ الْحَسَنَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أبي هُرَيْرَةَ.

(14) The rider says the salams to the walker

2703- Abu Huraira (R.A.A.) that the Prophet (S.A.W.) said, "The rider gives the salams to the walker, and the walker gives the salams to the one sitting down, and the few give the salams to the many." Ibn Al-Muthana (one of the narrators) added in his narration, "And the young gives the salams to the old."

Abu E'isa said that this hadeeth has been narrated through more than one chain.

2704 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عن هَمَّامِ بنِ مُنَبِّهٍ عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ قالَ: «يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الكَبِيرِ وَالمَارُّ عَلَى القَاعِدِ وَالقَلِيلُ عَلَى الكَثِيرِ».

قالَ: وهَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2704- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The young gives the salams to an older person, the one passing by gives the salams to the one sitting down, and the few give the salams to the many."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2705 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، حدثنا حَيْوَةُ بنُ شُرَيْحٍ، أخبرني أَبُو هَانِئٍ اسمه حميد بن هانئ الخَوْلاَنِيُّ عن أبي عَلِيٍّ الْجَنْبِيِّ عن فَضَالَةَ بنِ عُبَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «يُسَلِّمُ الْفَارِسُ عَلَى المَاشِي، وَالمَاشِي عَلَى الْقَائِمِ، وَالقَلِيلُ عَلَى الكَثِيرِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو عَلِي الْجَنْبِيُّ اسْمُهُ عَمْرُو بنُ مَالِكٍ.

2705- Fudala Ibn Ubaid narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The horseman gives the salams to the walker, the walker gives the salams to the one standing, and the few greet the many."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

15 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ عِنْدَ القِيَامِ وَعِنْدَ القُعُودِ [م: 15، ت: 15]

2706 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا اللَّيثُ، عن ابنِ عَجْلاَنَ، عن سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِذَا انْتَهَى أَحَدُكُمْ إِلَى مَجْلِسٍ فَلْيُسَلِّمْ، فَإِنْ بَدَا لَهُ أَنْ يَجْلِسَ فَلْيَجْلِسْ، ثُمَّ إِذَا قَامَ فَلْيُسَلِّمْ فَلَيْسَتِ الأُولَى بِأَحَقَّ مِنَ الآخِرَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ. وَقَدْ رُوِيَ هذَا الْحَدِيثُ أَيضاً عن ابنِ عَجْلاَنَ عن سعِيدِ المَقْبُرِيِّ عن أَبِيه عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النَّبِيِّ ﷺ.

(15) Giving the salams when entering and when leaving

2706- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone enters upon some people then he should salute them. If he finds a place to sit, then let him sit. When he gets up to leave he should give the salams again. The first salams are as important as the second one."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

16 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الاسْتِئْذَانِ قُبَالَةَ البَيْتِ [م: 16، ت: 16]

2707 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا ابنُ لَهِيعَةَ عن عُبَيْدِ الله بنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عن أَبِي عَبْدِ الرحمٰنِ الْحُبُلِيِّ عن أَبِي ذَرٍّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَنْ كَشَفَ سِراً فَأَدْخَلَ بَصَرَهُ فِي البَيْتِ قَبْلَ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ فَرَأَى عَوْرَةَ أَهْلِهِ، فَقَدْ أَتَى حَدًّا لاَ يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ: لَوْ أَنَّهُ حِينَ أَدْخَلَ بَصَرَهُ اسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ فَفَقَأَ عَيْنَيْه مَا عِيرَتْ عَلَيْهِ، وَإِنْ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى بَابٍ لا سِتْرَ لَهُ غَيْرَ مُغْلَقٍ فَنَظَرَ فَلاَ خَطِيئَةَ عَلَيْهِ، إِنَّمَا الْخَطِيئَةُ عَلَى أَهْلِ البَيْتِ». وَفِي البَابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي أُمَامَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ ابنِ لَهِيعَةَ. وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبُلِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الله بنُ يَزِيدَ.

(16) Asking permission while facing (the door) of the house

2707- Abu Zar narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Whoever unveils a cover by looking into a house before he is given permission to enter and sees the wife exposed has committed a punishable sin. It is unlawful to him to enter it again. If the man of the house had put his eye out when he looked into the house, I would not have scolded him for it. If a man passes by a door that has no cover on it or is not closed and looks inside, then there is no sin on him. The sin is on the people of the house."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

17 ـ بابُ مَن اطَّلَعَ فِي دَارِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِم [م: 17، ت: 17]

2708 ـ حَدَّثنا بُنْدار، حدثنا عَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عن حُمَيْدٍ عن أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ

كَانَ فِي بَيْتِهِ فَاطَّلَعَ عَلَيْهِ رَجُلٌ فَأَهْوَى إِلَيْهِ بِمِشْقَصٍ فَتَأَخَّرَ الرَّجُلُ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(17) If someone looks inside a house without permission

2708- Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) was in house when a man walked straight in, so the Prophet (S.A.W.) threw a pair of scissors at him, and the man walked back out."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2709 ـ حدَّثنا ابنُ أبي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ عن سَهْلِ بنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ رَجُلاً اطَّلَعَ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ مِنْ جُحْرٍ فِي حُجْرَةِ رَسُولِ الله ﷺ وَمَعَ النَّبِيِّ ﷺ مِدراةٌ يَحُكُّ بِهَا رَأْسَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُكَ بِهَا فِي عَيْنِكَ. إِنَّمَا جُعِلَ الاسْتِيذَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ».

وَفِي الْبَابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2709- Sahl Ibn Saad As-Saedi narrated that a man looked in on the Prophet (S.A.W.) through a hole in the wall of his (S.A.W.) room. In his hand he (S.A.W.) had a little pick that he used to scratch his head. He (S.A.W.) said, "Had I known you were looking inside, I would have stabbed your eyes. Asking permission was made a law to prevent people from looking inside houses."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

18 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ قَبْلَ الاسْتِئْذَانِ [م: 18، ت: 18]

2710 ـ حدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، حدثنا رَوْحُ بنُ عُبَادَةَ عن ابنِ جُرَيْجٍ قالَ أخبرني عَمْرُو بنُ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ عَمْرو بنَ عَبْدِ الله بنِ صَفْوَانَ أخبره أَنَّ كَلَدَةَ بنَ حَنْبَلٍ أخبره: «أَنَّ صَفْوَانَ بنَ أُمَيَّةَ بَعَثَهُ بِلَبَنٍ وَلِبَاءٍ وَضَغَابِيسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَالنَّبِيُّ ﷺ بِأَعْلَى الْوَادِي، قالَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَلَمْ أَسْتَأْذِنْ، وَلَمْ أُسَلِّمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ارْجِعْ فَقُلِ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ أَأَدْخُلُ؟ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا أَسْلَمَ صَفْوَانُ. قال عَمْرٌو: وَأَخبرني بِهَذَا الحديثِ أُمَيَّةُ بنُ صَفْوَانَ. وَلَمْ يَقُلْ سَمِعْتُهُ مِنْ كَلَدَةَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ ابنِ جُرَيْجٍ. وَرَوَاهُ أَبُو عَاصِمٍ أَيْضاً عن ابنِ جُرَيْجٍ مِثْلَ هَذَا وضَغَابِيس: هو حشيشٌ يُؤكل.

(18) The salams are given before asking for permission

2710- Kilda Ibn Hanbal narrated that Safwan Ibn Ummaiah was once sent to the Prophet (S.A.W.) while he (S.A.W.) was at the tip of a valley o give him some regular milk, the milk given after the cow gives birth, and a dish made

from a small type of garlic. Kilda said that he went in without greeting him or asking for permission. The Prophet (S.A.W.) said to him, "Go back out, and say '*Assalamu Alikum*, should I come in?'" That was after Safwan had embraced Islam.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2711 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أنبأنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا شُعْبَةُ، عن مُحمَّدِ بنِ المُنْكَدِرِ، عن جَابِرٍ قالَ: «اسْتَأْذَنْتُ عَلَى النَّبيِّ ﷺ في دَيْنٍ كَانَ عَلَى أبي، فَقَالَ مَنْ هَذَا؟ فَقُلْتُ أنَا، فَقَالَ أنَا أنَا..؟ كأنَّهُ كَرِهَ ذَلِكَ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2711- Jaber narrated that he had asked permission to enter on the Prophet (S.A.W.) to ask him about a debt that his father had. The Prophet (S.A.W.) said, "Who is this?" Jaber replied, "It is me." He (S.A.W.) said, "It is me... it is me," as if he (S.A.W.) hated saying it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

19 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ طُرُوقِ الرَّجُلِ أَهْلَهُ لَيْلاً [م: 19، ت: 19]

2712ـ أخبرنا أحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن الأَسْوَدِ بنِ قَيْسٍ، عن نُبَيْحٍ العَنَزِيِّ عن جَابِرٍ: «أنَّ النَّبيَّ ﷺ نَهَاهُمْ أنْ يَطْرُقُوا النِّسَاءَ لَيْلاً».

وَفي البَابِ عن أنَسٍ وابنِ عُمَرَ وابنِ عَبَّاسٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ جَابِرٍ عن النَّبيِّ ﷺ. وَقَدْ رُوِيَ عن ابنِ عَبَّاسٍ: «أنَّ النَّبيَّ ﷺ نَهَاهُمْ أن يَطْرُقُوا النِّسَاءَ لَيْلاً. قالَ فَطَرَقَ رَجُلاَنِ بَعْدَ نَهْيِ رَسُولِ الله ﷺ، فَوَجَدَ كلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً».

(19) It is hated for man to enter his house late at night (when he is not expected)

2712- Jaber narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited them from coming home (unexpectedly) if it was late at night.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited the men from coming home unexpectedly late at night. He (R.A.A.) added that two men (disobeyed) after hearing the prohibition and went in on their wives at night without announcing themselves and found each one sleeping with another man.

---

20 ـ بابُ ما جَاءَ في تَثْرِيبِ الكِتَابِ [م: 20، ت: 20]

2713 ـ حَدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا شَبَابَةُ عن حَمْزَةَ، عن أبي الزُّبَيْرِ عن

جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِذَا كَتَبَ أَحَدُكُمْ كِتَاباً فَلْيَتَرَبَّهُ فَإِنَّهُ أَنْجَحُ لِلْحَاجَةِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ مُنْكَرٌ لاَ نَعْرِفُهُ عن أَبِي الزُّبَيْرِ إلا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. قالَ: وَحَمْزَةُ هُوَ ابنُ عَمْرٍو النَّصِيبِيُّ وَهُوَ ضَعِيفٌ في الحديثِ.

(20) Write with humility

2713- Jaber (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If one of you writes a letter to somebody, he should write it with the utmost humility because it helps achieve his purpose."

Abu E'isa said that this hadeeth is untrue.

---

21 ـ بابٌ [م: 21، ت: 21]

2714 ـ حَدَّثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ الْحَارِثِ، عن عَنْبَسَةَ عن مُحَمَّدِ بنِ زَاذَانَ، عن أُمِّ سَعْدٍ، عن زَيْدِ بنِ ثَابِتٍ قالَ: «دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ وَبَيْنَ يَدَيْهِ كَاتِبٌ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ ضَعِ الْقَلَمَ عَلَى أُذُنِكَ فَإِنَّهُ أَذْكَرُ لِلْمُمْلِي».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَهُوَ إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ. ومُحَمَّدُ بنُ زَاذَانَ وَعَنْبَسَةُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُضَعَّفَانِ في الحديثِ.

(21) Another hadeeth

2714- Zaid Ibn Thabet narrated that he came to the Messenger of Allah (S.A.W.) who had a scribe with him. He heard him (S.A.W.) say, "Place the pen on your ear because it makes it easier for you to find it when you remember to write something."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib, and its chain is weak.

---

22 ـ بابُ ما جَاءَ في تَعْلِيمِ السُّرْيَانِيَّةِ [م: 22، ت: 22]

2715 ـ حَدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الرحمٰنِ بنُ أَبِي الزِّنَادِ عن أَبِيهِ، عن خَارِجَةَ بنِ زَيْدِ بنِ ثَابِتٍ، عن أَبِيهِ زَيْدِ بنِ ثَابِتٍ قالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ الله ﷺ أَنْ أَتَعَلَّمَ لَهُ كَلِمَاتٍ مِنْ كِتَابِ يَهُودَ وَقالَ إِنِّي وَالله مَا آمَنُ يَهُودَ عَلَى كِتَابِي، قالَ فَمَا مَرَّ بِي نِصْفُ شَهْرٍ حَتَّى تَعَلَّمْتُهُ لَهُ، قالَ فَلَمَّا تَعَلَّمْتُهُ كَانَ إِذَا كَتَبَ إِلَى يَهُودَ كَتَبْتُ إِلَيْهِمْ، وَإِذَا كَتَبُوا إِلَيْهِ قَرَأْتُ لَهُ كِتَابَهُمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَقَد رُوِيَ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عن زَيْدِ بنِ ثَابِتٍ، وَقَدْ رَوَاهُ الأَعْمَشُ عن ثَابِتِ بنِ عُبَيْدٍ عن زَيْدِ بنِ ثَابِتٍ يَقُولُ: «أَمَرَنِي رَسُولُ الله ﷺ أَنْ أَتَعَلَّمَ السُّرْيَانِيَّةَ».

(22) Learning the Assyrian language

2715- Zaid Ibn Thabet narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

ordered him to learn the words from the Book of the Jews and said, "By Allah, I do not trust the Jews to translate my letters." Zaid said that only half a month passed and he had already learned their language. From then on when he (S.A.W.) used to write the Jews, Zaid would be the one writing. When they wrote him back, Zaid would read (translate) their letters.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

23 ـ بابٌ في مُكَاتَبَةِ المشْرِكِينَ [م: 23، ت: 23]

2716 ـ حَدَّثنا يُوسُفُ بنُ حَمَّادٍ البَصْرِيُّ، أخبرنا عَبْدُ الأَعْلَى عن سَعِيدٍ، عن قَتَادَةَ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَتَبَ قَبْلَ مَوْتِهِ إِلَى كِسْرَى وَإِلَى قَيْصَرَ، وَإِلَى النَّجَاشِيِّ وَإِلَى كُلِّ جَبَّارٍ يَدْعُوهُمْ إِلَى الله، وَلَيْسَ بالنَّجَاشِيِّ الَّذِي صَلَّى عَلَيْهِ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

(23) Writing to the infidels

2716- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) wrote before his death to Kisra (the emperor of Persia), Caesar, and to An-Najashi (of Ethiopia). He also sent letters to every tyrant and called them all to Allah (S.W.T.). This Najashi is not the same Najashi that the Prophet (S.A.W.) prayed upon.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

24 ـ بابُ ما جَاءَ كَيْفَ يُكْتَبُ إِلَى أَهْلِ الشِّرْكِ [م: 24، ت: 24]

2717 ـ حَدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أنبأنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أنبأنا يُونُسُ عن الزُّهْرِيِّ، قالَ أخبرني عُبَيْدُ الله بنُ عَبْدِ الله بنِ عُتْبَةَ عن ابنِ عَبَّاس أَنَّهُ، أخبره أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ بنَ حَرْبٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ هِرَقلَ أَرْسَلَ إِلَيْهِ في نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ، وكَانُوا تُجَّاراً بالشَّام فَأَتوهُ، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ قالَ: ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُولِ الله ﷺ، فَقُرِىءَ فَإِذَا فِيهِ «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هِرَقلَ عَظِيمِ الرُّومِ السَّلاَمُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديث حسن صحيح. وَأَبُو سُفْيَانَ اسْمُهُ صَخْرُ بنُ حَرْبٍ.

(24) The way he (S.A.W.) wrote to the infidels

2717- Abu Sufian narrated that Hercules sent for him while he was among a group of the Quraish trading in Damascus. They went to him, and he (R.A.A.) mentioned the conversation that took place. Abu Sufian also said, "Hercules then asked for the letter sent by the Messenger of Allah and read it. It said, 'In the Name if Allah, the Most Gracious, the Most Merciful, from Muhammad the slave of Allah and His Messenger to Hercules, the great one of the Romans. Peace be upon those who follow the Guidance...'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

25 ـ بابُ ما جَاءَ في خَتْمِ الكِتابِ [م: 25، ت: 25]

2718 ـ حَدَّثنا إسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ، أخبرنا مُعَاذُ بنُ هِشَامٍ، حدثني أبي عن قَتَادَةَ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قالَ: «لَمَّا أَرَادَ نَبِيُّ الله ﷺ أَنْ يَكْتُبَ إِلَى الْعَجَمِ، قِيلَ لَهُ إِنَّ العَجَمَ لاَ يَقْبَلُونَ إِلاَّ كِتَاباً عَلَيْهِ خَاتَمٌ فَاصْطَنَعَ خَاتِماً. قالَ فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِهِ في كَفِّهِ».

قال أبو عِيسَى: هَذا حديث حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(25) Sealing the letter

2718- Anas Ibn Malek narrated that when the Prophet of Allah (S.A.W.) wanted to write to the non-Arabs, someone said, "The non-Arabs will not accept a letter that is not sealed." He (S.A.W.) ordered that a ring (seal) should be made for him. Anas said, "I can still remember the brilliance of the ring against his (S.A.W.) hand."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

26 ـ بابُ كَيْفَ السلاَمُ [م: 26، ت: 26]

2719 ـ حَدَّثنا سُوَيْدٌ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أخبرنا سُلَيْمَانُ بنُ المُغِيرَةِ أخبرنا ثَابِتٌ البُنَانِيُّ أخبرنا ابنُ أبي لَيْلَى عن المِقْدَادِ بنِ الأَسْوَدِ قالَ: «أَقْبَلْتُ أَنَا وَصَاحِبَانِ لِي قَدْ ذَهَبَتْ أَسْمَاعُنَا وَأَبْصَارُنَا مِنَ الْجُهْدِ، فَجَعَلْنَا نَعْرِضُ عَلَى أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَيْسَ أَحَدٌ يَقْبَلُنَا، فَأَتَيْنَا النَّبِيَّ ﷺ فَأَتَى بِنَا أَهْلَهُ فَإِذَا ثَلاَثَةُ أَعْنُزٍ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ احْتَلِبُوا هَذَا اللبَنَ، وَكُنَّا نَحْتَلِبُهُ فَيَشْرَبُ كُلُّ إِنْسَانٍ نَصِيبَهُ وَنَرْفَعُ لِرَسُولِ الله ﷺ نَصِيبَهُ، فَيَجِيءُ رَسُولُ الله ﷺ مِنَ اللَّيْلِ فَيُسَلِّمُ تَسليماً لاَ يُوقِظُ النَّائِمَ، وَيُسْمِعُ اليَقْظَانَ ثُمَّ يَأْتِي المَسْجِدَ فَيُصَلِّي، ثُمَّ يَأْتِي شَرَابَهُ فَيَشْرَبُهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(26) How to say the salams

2719- Al-Miqdad Ibn Al-Aswad reported that him and two of his companions had (temporary) lost their hearing and sight due to hard work. They were asking help from the companions of the Prophet (S.A.W.), and nobody could offer them anything. They went to the Prophet (S.A.W.), and he (S.A.W.) took them to a home where there were three goats. He (S.A.W.) said, "Milk those goats and divide it among us." So they milked them and each drank his share and gave the Messenger of Allah (S.A.W.) his share. The Messenger of Allah (S.A.W.) when coming in at night would say salams that did not wake up the one sleeping, but those awake would hear it. He then entered the mosque and prayed. After he had done that (this time), he got his milk and drank it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

27 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّسْلِيمِ عَلَى مَنْ يَبُولُ [م: 27، ت: 27]

2720 ـ حَدَّثنا محمد بن بشار وَنَصْرُ بنُ عَلِيٍّ قالاَ: حدثنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ عن سُفْيَانَ عن الضَّحَّاكِ بنِ عُثْمَانَ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَر «أَنَّ رَجُلاً سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَبُولُ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ السَّلاَمَ».

. . . ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيُّ، أَخبَرَنَا مُحَمَّدُ بنُ يُوسُفَ عن سُفْيَانَ، عن الضَّحَّاكِ بنِ عُثْمَانَ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ. وَفي البابِ عن عَلْقَمَةَ بنِ الفَغْوَاءِ وَجَابِرٍ وَالبَرَاءِ وَالمُهَاجِرِ بنِ قُنْفُذٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(27) It is hated to say the salams to a person while urinating

2720- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that a man said the salams to the Prophet (S.A.W.) while he (S.A.W.) was urinating, and he (S.A.W.) did not greet him back.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

28 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يَقُول عَلَيكَ السَّلاَمُ مُبْتَدِئاً [م: 28، ت: 28]

2721 ـ حَدَّثنا سُوَيْدٌ، أخبرنا عَبْدُ الله، أخبرنا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ عن أَبي تَمِيمَةَ الهُجَيْمِيِّ عن رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ قَالَ: «طَلَبْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَلَمْ أَقْدِرْ عَلَيْهِ فَجَلَسْتُ فَإِذَا نَفَرٌ هُوَ فِيهِمْ، وَلاَ أَعْرِفُهُ وَهُوَ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فَلَمَّا فَرَغَ قَامَ مَعَهُ بَعْضُهُمْ، فَقَالُوا يَا رَسُولَ الله فَلَمَّا رَأَيتُ ذَلِكَ، قُلْتُ عَلَيْكَ السَّلاَمُ يَا رَسُولَ الله، عَلَيْكَ السَّلاَمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلَيْكَ السَّلاَمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قالَ: إِنَّ عَلَيْكَ السَّلاَمُ تَحِيَّةُ المَيِّتِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ فَقَالَ: إِذَا لَقِيَ الرَّجُلُ أَخَاهُ المُسْلِمَ فَلْيَقُلِ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَرَحمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ، ثُمَّ رَدَّ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ قالَ وَعَلَيْكَ وَرَحْمَةُ الله، وَعَلَيْكَ وَرَحْمَةُ الله وعَلَيْكَ وَرَحْمَةُ الله».

قال أبو عِيسَى: وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَبُو غِفَارٍ عن أَبي تَمِيمَةَ الهُجَيْمِيِّ عن أَبي جُرَيٍّ جَابِرِ بنِ سُلَيْمٍ الْهُجَيْمِيِّ قالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، وَأَبُو تَمِيمَةَ اسْمُهُ طَرِيفُ بنُ مُجَالِدٍ.

(28) It is hated to say Alaika As-Salam instead of Assalamu Alaik

2721- Abu Tamima Al-Hujaimi reported that a man from his tribe was looking for the Prophet (S.A.W.) and could not find him. He was waiting when he saw him (S.A.W.) among a group of people. The man did not know the Prophet (S.A.W.). When he (S.A.W.) left with a few of the men, one of them said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.)!" The man got up and saluted the

Messenger of Allah (S.A.W.) by saying, "*Alaika As-Salam* (on you be Peace) oh Messenger of Allah (S.A.W.)! *Alaika As-Salam* oh Messenger of Allah (S.A.W.)! *Alaika As-Salam* oh Messenger of Allah (S.A.W.)!" He (S.A.W.) then replied, "*Alaika As-Salam* is the salute to the deceased. *Alaika As-Salam* is the salute to the deceased. *Alaika As-Salam* is the salute to the deceased." Then he (S.A.W.) walked up to the man, faced him and said, "When a man meets his Muslim brother he should say *Assalamu Alikum Wa Rahmatu Allah*." Then the Prophet (S.A.W.) saluted back saying, "*Wa Alaika Wa Rahmatu Allah* (and upon you and Allah's Mercy); *wa Alaika Wa Rahmatu Allah, wa Alaika Wa Rahmatu Allah*."

Abu E'isa said that this hadeeth was also narrated through Abu Ghifar from Abu Tamima.

2722 ـ حدَّثنا بِذَلِكَ الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الخلالُ حدثنا أَبُو أُسَامَةَ عن أَبي غِفَارٍ المُثَنَّى بنِ سَعِيدٍ الطَّائِيِّ عن أَبي تَمِيمَةَ الهُجَيْمِيِّ عن جَابِرِ بنِ سُلَيْم قالَ: «أَتَيْتُ النَّبيَّ ﷺ فَقُلْتُ عَلَيْكَ السَّلاَمُ قالَ: لا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلاَمُ، وَلَكِنْ قُلِ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ» وَذَكَرَ قِصَّةً طَوِيلَةً.

وهَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2722- Jaber Ibn Sulaim narrated that he came to the Prophet (S.A.W.) and saluted him by saying, "*Alaika As-Salam*." The Prophet (S.A.W.) said, "Do not say, '*Alaika As-Salam*', say, '*As-Salamu Alaik*.'" Jaber then mentioned a long story.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2723 ـ حدَّثنا إِسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ أخبرنا عَبْدُ الصَّمَدِ بنُ عَبْدِ الْوَارِثِ أخبرنا عَبْدُ الله ابنُ المُثَنَّى، أخبرنا ثُمَامَةُ بنُ عَبْدِ الله عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ إِذَا سَلَّمَ سَلَّمَ ثَلاَثاً، وَإِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلاَثاً»

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ.

2723- Anas Ibn Malek repported that: the Messenger of Allah (S.A.W.) saluted three times, and if he talked repeated three times.

Abu E'isa said this hadeeth hasan gharib sahih.

---

29 ـ بابٌ [م: 29، ت: 29]

2724 ـ حَدَّثنا الأَنْصَارِيُّ، أَخْبَرَنَا مَعْنٌ، حدثنا مَالِكٌ عن إِسْحَاقَ بنِ عَبْدِ الله بنِ أَبي طَلْحَةَ عن أَبي مُرَّةَ عن أَبي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ في المَسْجِدِ، وَالنَّاسُ مَعَهُ إِذْ أَقْبَلَ ثَلاَثَةُ نَفَرٍ. فَأَقْبَلَ اثْنَانِ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ وَذَهَبَ وَاحِدٌ، فَلَمَّا وَقَفَا عَلَى رَسُولِ الله ﷺ سَلَّمَا، فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةً في الْحَلْقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا،

وَأَمَّا الآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ، وَأَمَّا الآخَرُ فَأَدْبَرَ ذَاهِباً، فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ: أَلاَ أُخْبِرُكُمْ عن النَّفَرِ الثَّلاَثَةِ؟ أَمَّا أَحَدُهم فَأَوَى إِلى اللهِ فَآوَاهُ اللهُ، وَأَمَّا الآخَرُ فَاسْتَحْيَى فَاسْتَحْيَى اللهُ مِنْهُ، وَأَمَّا الآخَرُ فَأَعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللهُ عَنْهُ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو وَاقِدٍ اللَّيثِيُّ اسْمُهُ الْحَارِثُ بنُ عَوْفٍ وَأَبُو مُرَّةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِىءٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ، وَاسْمُهُ يَزِيدُ وَيُقَالُ مَوْلَى عَقِيلِ بنِ أَبِي طَالِبٍ.

(29) Another hadeeth

2724- Abu Waqid Al-Laithi narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) was sitting in the mosque with some people when three men entered. Two of the men approached the Messenger of Allah (S.A.W.), and the other left. When the two came close to the Prophet (S.A.W.), they saluted him. One found a space in the circle and sat in it. The other one sat behind the circle. The third one left the mosque. When the Messenger of Allah (S.A.W.) finished his talk, he said, "I will tell you about those three men. The first one sought refuge with Allah, and Allah took him in. The second one was shy of Allah, and Allah was shy of him. As for the third one, he turned his back on Allah, and Allah turned away from him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2725 ـ حدَّثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا شَرِيكٌ عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ عن جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ قالَ: «كُنَّا إِذَا أَتَيْنَا النَّبِيَّ ﷺ جَلَسَ أَحَدُنَا حَيْثُ يَنْتَهِي».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ زُهَيْرُ بنُ مُعَاوِيَةَ عن سِمَاكٍ أيضاً.

2725- Jaber Ibn Samura narrated that when they came to the Prophet (S.A.W.) they would sit in the first empty space.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

30 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْجَالِسِ على الطَّرِيقِ

2726 ـ حَدَّثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ عن شُعْبَةَ عن أَبِي إِسْحَاقَ عن الْبَرَاءِ وَلَمْ يَسْمَعْهُ مِنْهُ: «أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَرَّ بِنَاسٍ مِنَ الأَنْصَارِ وَهُمْ جُلُوسٌ في الطَّرِيقِ، فَقَالَ: إِنْ كُنْتُمْ لاَ بُدَّ فَاعِلِينَ فَرُدُّوا السَّلاَمَ وَأَعِينُوا الْمَظْلُومَ وَاهْدُوا السَّبِيلَ».

وَفي الْبَابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي شُرَيْحٍ الْخُزَاعِيِّ.

قال أبو عِيسَى: هذَا حديثٌ حسنٌ.

(30) Sitting on the side of the road

2726- Al-Baraa' narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) passed by a group of Al-Ansar while they were sitting on the side of the road. He (S.A.W.)

said, "If you must sit on the side of the road then salute back, aid the oppressed, and give directions to the traveler."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

31 ـ بابُ مَا جَاءَ في المُصَافَحَة [م: 31، ت: 31]

2728 ـ حَدَّثنا سُوَيْدٌ أخبرنا عَبْدُ الله أخبرنا حَنْظَلَةُ بنُ عُبَيْدِ الله عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: «قالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ الله الرَّجُلُ مِنَّا يَلْقَى أَخَاهُ أَوْ صَدِيقَهُ أَيَنْحَنِي لَهُ؟ قَالَ: لاَ، قالَ: فَيَلْتَزِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ قَالَ: لاَ، قَالَ: فَيَأْخُذُ بِيَدِهِ وَيُصَافِحُهُ، قَالَ: نَعَمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ.

(31) Shaking hands

2728- Anas Ibn Malek narrated that a man asked the Messenger of Allah (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah (S.A.W.)! When one of us meets his brother should he bow to him?" He (S.A.W.) said no. The man said, "Should he hug and kiss him?" The Prophet (S.A.W.) said no. The man said, "Should he shake his hand?" He (S.A.W.) said yes.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2729 ـ حدَّثنا سُوَيْدٌ، أخبرنا عَبْدُ الله، أخبرنا هَمَّامٌ عن قَتَادَةَ قَالَ: «قُلْتُ لأَنَسِ بنِ مَالِكٍ هَلْ كَانَتِ المُصَافَحَةُ في أَصْحَابِ رَسُولِ الله ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2729- Qutada asked Anas, "Did the companions of the Messenger of Allah greet each other by shaking their hands?" He said yes.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2730 ـ حدَّثنا أَحْمَدُ بنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ، أخبرنا يَحْيَى بنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عن سُفْيَانَ عن مَنْصُورٍ عن خَيْثَمَةَ عن رَجُلٍ، عن ابنِ مَسْعُودٍ، عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مِنْ تَمَامِ التَّحِيَّةِ الأَخْذُ بِالْيَدِ» وَفي البَابِ عن البراء وابن عمر.

قال أبو عِيسَى: : هذا حديث غريب. وَلاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بنِ سُلَيْمٍ، عن سُفْيَانَ. وَسَأَلْتُ مُحَمَّدَ بنَ إِسْمَاعِيلَ، عن هذا الحدِيثِ، فَلَمْ يَعُدَّهُ مَحْفُوظاً، وَقَالَ إِنَّمَا أَرَادَ عِنْدِي حَدِيثَ سُفْيَانَ، عن مَنْصُورٍ عن خَيْثَمَةَ، عن مَنْ سَمِعَ ابنَ مَسْعُودٍ، عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لا سَمَرَ إِلاَّ لِمُصَلٍّ أَوْ مُسَافِرٍ». قالَ مُحَمَّدٌ وَإِنَّمَا يُرْوَى عن مَنْصُورٍ عن أَبِي إِسْحَاقَ، عن عَبْدِ الرحمنِ بنِ يَزِيدَ أَوْ غَيْرِهِ. قَالَ: «مِنْ تَمَامِ التَّحِيَّةِ الأَخْذُ بِالْيَدِ».

2730- Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The best greeting is to shake hands."

Abu E'isa said that his hadeeth is gharib.

Also Ibn Mas'oud narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "No one should socialize until late at night unless it is for prayers or traveling."

2731 ـ حدَّثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْر، أخبرنا عَبْدُ الله، أخبرنا يَحْيَى بنُ أَيُّوبَ عن عُبَيْدِ الله بنِ زَحْرٍ عن عَلِيِّ بنِ يَزِيدَ، عن القَاسِمِ أبي عَبْدِ الرحمن عن أبي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «مِنْ تَمَامِ عِيَادَةِ المَرِيضِ أَنْ يَضَعَ أَحَدُكُمْ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ، أَوْ قالَ عَلَى يَدِهِ، فَيَسْأَلَهُ كَيْفَ هُوَ، وَتَمَامُ تَحِيَّتِكُمْ بَيْنَكُمُ المُصَافَحَةُ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا إِسْنَادٌ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ. قالَ مُحَمَّدٌ: عُبَيْدُ الله بنُ زَحْرٍ ثِقَةٌ، وَعَلِيُّ بنُ يَزِيدَ ضَعِيفٌ، وَالقَاسِمُ هُوَ ابنُ عَبْدِ الرحمٰنِ، وَيُكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحمٰنِ وَهُوَ ثِقَةٌ وَهُوَ مَوْلَى عَبْدِ الرحمٰنِ بنِ خَالِدِ بنِ يَزِيدَ بنِ مُعَاوِيَةَ، وَالقَاسِمُ الشَّامِيُّ.

2731- Abu Umama (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The best way to visit the sick is to put your hand on his forehead..." He (S.A.W.) might have said 'in his hand'. "...and ask him about how he feels. Also, the best way to greet someone is to shake hands."

Abu E'isa said that this hadeeth is not that strong.

2727 ـ حدَّثنا سُفْيَانُ بنُ وَكِيعٍ، وَإِسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ، قَالاَ: حدثنا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ، عن الأَجْلَحِ عن أَبي إِسْحَاقَ، عن الْبَرَاءِ بنِ عَازِبٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلاَّ غَفَرَ الله لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَتَفَرَّقَا».

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبي إِسْحَاقَ عن البَرَاءِ وروي هَذَا الْحَدِيث مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن البَرَاءِ [وَالأَجْلَحُ هو ابنُ عبدِ الله بنِ حجيةَ بنِ عُديٍّ الكِنْدِيُّ].

2727- Al-Baraa' Ibn Azeb narrated that the Messenger of Allah said, "Any two Muslims that meet and shake hands, Allah (S.W.T.) will forgive their sins before they depart."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

32 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي المُعَانَقَةِ وَالقُبْلَةِ [م: 32، ت: 32]

2732 ـ حَدَّثنا مُحَمَّدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ، أخبرنا إِبْرَاهِيمُ بنُ يَحْيَى بنِ مُحَمَّدِ بنِ عَبَّادٍ المدينيُّ، أخبرني أبو يَحْيَى بنُ مُحَمَّدٍ عن مُحَمَّدِ بنِ إِسْحَاقَ، عن مُحَمَّدِ بنِ مُسْلِمٍ الزُّهْرِيِّ عن عُرْوَةَ بنِ الزُّبَيْرِ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: «قَدِمَ زَيْدُ بنُ حَارِثَةَ المَدِينَةَ وَرَسُولُ الله ﷺ في بَيْتِي فَأَتَاهُ فَقَرَعَ البَابَ، فَقَامَ إِلَيْهِ رَسُولُ الله ﷺ عُرْيَاناً يَجُرُّ ثَوْبَهُ وَالله مَا رَأَيْتُهُ عُرْيَاناً قَبْلَهُ وَلاَ بَعْدَهُ فاعتنقه وَقَبَّلَهُ».

قال أبو عِيسَى: هَذَا حديث حسن غريب لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ إلا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

(32) Hugging and kissing

2732- A'isha (R.A.A.) narrated that Zaid Ibn Haretha came to Medina when the Messenger of Allah (S.A.W.) was in her house. He knocked on the door, and the Messenger of Allah (S.A.W.) got up undressed and dragged his cloak to answer the door. A'isha (R.A.A.) said, "By Allah, I never saw him that lightly dressed before or after that. He (S.A.W.) hugged and kissed Zaid."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

33 ـ بابُ مَا جَاءَ في قُبْلَةِ الْيَدِ وَالرِّجْلِ [م: 33، ت: 33]

2733 ـ حَدَّثنا أَبُو كُرَيْبٍ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ إِدْرِيسَ وَأَبُو أُسَامَةَ عن شُعْبَةَ عن عَمْرِو بنِ مُرَّةَ عن عَبْدِ الله بنِ سَلَمَةَ عن صَفْوَانَ بنِ عَسَّالٍ قالَ: «قالَ يَهُودِيٌّ لِصَاحِبِهِ اذْهَبْ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ. فَقَالَ صَاحِبُهُ لاَ تَقُلْ نَبِيٌّ إِنَّهُ لَوْ سَمِعَكَ كَانَ لَهُ أَرْبَعَةُ أَعْيُنٍ. فَأَتَيَا رَسُولَ الله ﷺ فَسَأَلاَهُ عن تِسْعِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ، فَقَالَ لَهُمْ لاَ تُشْرِكُوا بِالله شَيْئاً، وَلاَ تَسْرِقُوا، وَلاَ تَزْنُوا، وَلاَ تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ الله إِلاَّ بِالحَقِّ، وَلاَ تَمْشُوا بِبَرِيءٍ إِلَى ذِي سُلْطَانٍ لِيَقْتُلَهُ، وَلاَ تَسْحَرُوا، وَلاَ تَأْكُلُوا الرِّبَا، وَلاَ تَقْذِفُوا مُحْصَنَةً، وَلاَ تُوَلُّوا الفِرَارَ يَوْمَ الزَّحْفِ وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةً اليَهُودَ أَلاَّ تَعْتَدُوا في السَّبْتِ. قَالَ فَقَبَّلُوا يَدَيْهِ، وَرِجْلَيْهِ، وَقَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ. قالَ فَمَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تَتَّبِعُونِي؟ قالَ قالُوا: إِنَّ دَاوُدَ دَعَا رَبَّهُ أَنْ لاَ يَزَالَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ نَبِيٌّ، وَإِنَّا نَخَافُ إِنْ تَبِعْنَاكَ يَقْتُلْنَا اليَهُودُ».

وَفي البَابِ عن يَزِيدَ بنِ الأَسْوَدِ وَابنِ عُمَرَ وَكَعْبِ بنِ مَالِكٍ.

قال أبو عِيسَى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(33) Kissing the hands and feet

2733- Safwan Ibn A'ssal reported that a Jewish man said to his friend, "Let us go check that prophet out." His friend said, "Do not say that he is a prophet because if he hears you, he will be overjoyed." They went to the Messenger of Allah (S.A.W.) and asked him about nine obvious signs. He (S.A.W.) said, "Do not associate others with Allah, do not steal, do not commit adultery, do not kill the soul that Allah prohibited us to kill except according to the Law, do not take an innocent man to a governor to kill him, do not cast magic, do not deal with usury, do not accuse a chaste woman, do not flee the battlefield, and on you, the Jews, do not transgress on the Sabbath." They kissed his (S.A.W.) hand and foot and said, "We bear witness that you are a prophet." He (S.A.W.) said, "What stops you from following me?" They said, "David supplicated to Allah to have a prophet come from his offspring, and we fear that we will be killed by the Jews if we follow you."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

34 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي مَرْحَباً [م: 34، ت: 34]

2734 ـ حدثنا إِسْحَاقُ بنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ، حدثنا مَعْنٌ، حدثنا مَالِكٌ عن أَبِي النَّضْرِ: أَنَّ أَبَا مُرَّةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِىءٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ هَانِىءٍ تَقُولُ: «ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ، قَالَتْ: فَسَلَّمْتُ، فَقَالَ: «مَنْ هَذِهِ»؟ قُلْتُ: أَنَا أُمُّ هَانِىءٍ، فَقَالَ: «مَرْحَباً بِأُمِّ هَانِىءٍ».

قال: فَذَكَرَ فِي الحديث قِصَّةً طويلةً.

(34) Greeting by saying welcome

2734- Um Hani narrated that she went to the Messenger of Allah (S.A.W.) and found him bathing. Fatima (R.A.A.) was covering him up with a garment. She said her salams, and he asked who it was. She answered, "Um Hani," and he (S.A.W.) said, "Welcome, oh Um Hani."

The hadeeth is a part of a longer story.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2735 ـ حدثنا عَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: أَخْبَرَنَا مُوسَى بنُ مَسْعُودٍ عن سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مُصْعَبِ بنِ سَعْدٍ عَن عِكْرِمَةَ بنِ أَبِي جَهْلٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ جِئْتُهُ: «مَرْحَباً بِالرَّاكِبِ الْمُهَاجِرِ».

وَفِي البَابِ عن بُرَيْدَةَ وَابنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي جُحَيْفَةَ.

قال أبو عيسى: وَهَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِصَحِيحٍ لاَ نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا إِلاَّ مِنْ [هذا الوجه] مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بنِ مسْعُودٍ عن سُفْيَانَ، وَمُوسَى بنُ مَسْعُودٍ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ. وَرَوَى هذا الحديث عَبْد الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِي عن سفيَانَ عن أَبِي إِسْحَاقَ مُرْسَلاً، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عن مُصْعَبِ بنِ سَعْدٍ. وَهَذَا أَصَحُّ قال: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بنَ بَشَّارٍ يَقُولُ: مُوسَى بنُ مَسْعُودٍ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ. قالَ: مُحَمَّدُ بنُ بَشَّار: وَكَتَبْتُ كَثِيراً عن مُوسَى بنِ مَسْعُودٍ ثُمَّ تَرَكْتُهُ.

2735- Ikrima Ibn Abu Jahl (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said to him when he came (to embrace Islam), "Welcome to the riding immigrant."

Abu E'isa said that the narration of this hadeeth is not a sahih one.

كتاب الأدب

1 ـ باب ما جاءَ في تَشْمِيتِ العَاطِسِ [م: 1، ت: 35]

2736 ـ حدثنا هَنَّادٌ حدثنا أَبُو الأَحْوَصِ عن أَبِي إِسْحَاقَ، عن الْحَارِثِ عن عَلِيٍّ قَالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ بِالْمَعْرُوفِ: يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيُشَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ وَيَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ، وَيَتْبَعُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ، وَيُحِبُّ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ».

وَفِي الْبَابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي أَيُّوبَ وَالْبَرَاءِ، وَأَبِي مَسْعُودٍ.

قال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثٌ حسنٌ وقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن النبيِّ ﷺ وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُهُمْ فِي الْحَارِثِ الأَعْوَرِ.

The Book of Etiquette

As narrated by the Messenger of Allah

(1) Invoking blessings on the sneezer

2736- Ali (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The rights of the Muslim on his Muslim brother are six and they should be done with kindness; to greet him with the salams when they meet, to answer his invitation, to invoke blessings on him when he sneezes, to visit him when he is sick, to be in his funeral when he dies, and to love for him what he loves for himself."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2737 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ، أَخْبَرَنَا محمدُ بنُ مُوسَى الْمَخْزُومِيُّ الْمَدَنِيُّ عن سَعِيدِ بنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لِلْمُؤْمِنِ عَلَى الْمُؤْمِنِ سِتُّ خِصَالٍ: يَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ، وَيَشْهَدُهُ إِذَا مَاتَ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ، وَيُشَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ، وَيَنْصَحُ لَهُ إِذَا غَابَ أَوْ شَهِدَ».

قال: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَمُحَمَّدُ بنُ مُوسَى الْمَخْزُومِيُّ الْمَدَنِيُّ ثِقَةٌ، رَوَى عَنْهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ وَابنُ أَبِي فُدَيْكٍ.

2737- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The rights of the believer on the believer are six; to visit him when he is sick, to witness his funeral, to answer his invitation, to give the salams when he meets him, to invoke blessings on him when he sneezes, and to advise him in his absence or presence."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2ـ بابُ مَا يَقُولُ الْعَاطِسُ إِذَا عَطَسَ [م: 2، ت: 36]

2738 ـ حدثنا حُمَيْدُ بنُ مَسْعَدَةَ، أخبرنا زِيَادُ بنُ الرَّبِيعِ، أخبرنا حَضْرَمِيٌّ مَوْلَى آلِ الْجَارُودِ عن نَافِعٍ: «أَنَّ رَجُلاً عَطَسَ إِلَى جَنْبِ ابنِ عُمَرَ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لله وَالسَّلاَمُ عَلَى رَسُولِ الله، فقالَ ابنُ عُمَرَ: وَأَنَا أَقُولُ الْحَمْدُ لله وَالسَّلاَمُ عَلَى رَسُولِ الله، وَلَيْسَ هَكَذَا عَلَّمَنَا رَسُولُ الله ﷺ. عَلَّمَنَا أَنْ نَقُولَ الْحَمْدُ لله عَلَى كُلِّ حالٍ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلا مِنْ حَدِيثِ زِيَادِ بنِ الرَّبِيعِ.

(2) What is said to someone if he sneezes

2738- Nafee' narrated that a man next to Ibn Omar sneezed and said, "*Alhamdu Lillah Wa As-Salam A'ala Rasuli Allah* (Praise be to Allah, and peace be upon on the Messenger of Allah)." Ibn Omar said, "And I say *Alhamdu Lillah Wa As-Salamu A'ala Rasuli Allah*, but this is not what the Messenger of Allah (S.A.W.) taught us to say. He (S.A.W.) taught us, '*Al-Hamdu Lillah A'ala Kulli H'al* (Praise be to Allah in any case)."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

3 ـ بابُ مَا جَاءَ كَيْفَ تَشْمِيتُ الْعَاطِسِ [م: 3، ت: 37]

2739 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ أخبرنا سُفْيَانُ عن حَكِيمِ بنِ دَيْلَمٍ عن أَبِي بُرْدَةَ بنِ أَبِي مُوسَى، عن أَبِي مُوسَى قالَ: «كَانَ الْيَهُودُ يَتَعَاطَسُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ يَرْجُونَ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ يَرْحَمُكُمُ الله، فَيَقُولُ: «يَهْدِيكُمُ الله وَيُصْلِحُ بَالَكُمْ».

وَفِي الْبَابِ عن عَلِيٍّ وَأَبِي أَيُّوبَ وَسَالِمِ بنِ عُبَيْدٍ وعَبْدِ الله بنِ جَعْفَرٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(3) How to invoke blessings on the sneezer

2739- Abu Musa narrated that the Jews used to force themselves to sneeze so that the Prophet (S.A.W.) would invoke mercy on them. He (S.A.W.) would say, "*Yahdeeku Allah Wa Yusleh Balakum* (may Allah guide you and correct your matters)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2740 ـ حدثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، أخبرنا أَبُو أَحْمَدَ [الزبيريُّ]، أخبرنا سُفْيَانُ عن مَنْصُورٍ، عن هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ، عن سَالِمِ بنِ عُبَيْدٍ: «أَنَّهُ كَانَ مَعَ الْقَوْمِ فِي سَفَرٍ، فَعَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ: عَلَيْكَ وَعَلَى أُمِّكَ. فَكَأَنَّ الرَّجُلَ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ، فَقَالَ: أَمَا إِنِّي لَمْ أَقُلْ إِلاَّ مَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَطَسَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «عَلَيْكَ وَعَلَى أُمِّكَ، إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لله رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَلْيَقُلْ لَهُ مَنْ يَرُدُّ عَلَيْهِ: يَرْحَمُكَ الله، وَلْيَقُلْ: يَغْفِرُ الله لِي وَلَكُمْ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ اخْتَلَفُوا فِي رِوَايَتِهِ عن مَنْصُورٍ، وَقَدْ أَدْخَلُوا بَيْنَ هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ وسَالِمٍ رَجُلاً.

2740- Salem Ibn Abaid narrated that he was with a group of people traveling when one of them sneezed and said, "*Assalamu Alaikum.*" Salem said, "And on you and your mother." The man was upset with him for saying that to him. Salem said, "As for what I said, I only said what the Prophet (S.A.W.) said. A man sneezed in the presence of the Prophet (S.A.W.) and said, '*Assalamu Alaikum.*' He (S.A.W.) replied, 'And on you and on your mother. When any of you sneeze, you should say *Al-Hamdu Lillahi Rabbi Al-A'alameen* (Praise be to Allah, the Lord of all the worlds). The ones present should answer back *Yarhumaka Allah* (may Allah have Mercy on you). Then he should reply *Yaghfir Allahu Lana Wa Lakum* (may Allah forgive us and forgive you).'"

Abu E'isa said that this is a hadeeth about which the scholars differed on the person who narrated it.

2741 - حدثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلان، حدثنا أَبُو دَاودَ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي ابنُ أَبِي لَيْلَى عن أَخِيهِ عِيسَى بن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ [عن عبد الرحمن] بنِ أَبِي لَيْلَى، عن أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قال: «إِذَا عطس أحدكم فليقل: الحمد لله على كل حال، وليقل الذي يرد عليه يَرْحَمُكَ الله، وَلْيَقُلْ هُوَ يَهْدِيكُمُ الله وَيُصْلِحُ بَالَكُمْ».

. . . - حدثنا مُحَمَّدُ بنُ المثَنَّى، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عن ابنِ أَبِي لَيْلَى بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ قال: هَكَذَا رَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ عن ابنِ أَبِي لَيْلَى؛ وَقَالَ عن أَبِي أَيُّوبَ عن النبيِّ ﷺ. وَكَانَ ابنُ أَبِي لَيْلَى يَضْطَرِبُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، يَقُولُ أَحْيَاناً عن أَبِي أَيُّوبَ، عن النبيِّ ﷺ، وَيَقُولُ أَحْيَاناً: عن عَلِي عن النبيِّ ﷺ.

. . . - حدثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بنُ يَحْيَى الثَّقَفِيُّ المَرْوَزِيُّ قالاَ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ القَطَّانُ، عن ابنِ أَبِي لَيْلَى، عن أَخِيهِ عِيسَى، عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ أَبِي لَيْلَى، عن عَلِي عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

2741-Abu Ayoub (R.A.A.) that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If any one sneezes he should say *Al-Hamdu Lillah A'ala Kulli H'al.* The one hearing him should answer back *Yarhamuka Allah* (May Allah have mercy on you). Then he should reply *Huwa Yahdikum Wa Yusleh Balakum* (He (S.W.T.) guides you and corrects your matters)."

---

4 - بابُ مَا جَاءَ فِي إِيجَابِ التَّشْمِيتِ بِحَمْدِ العَاطِسِ [م: 4، ت: 38]

2742 - حدثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ عن سُلَيْمَانَ التَّيمِيِّ عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ: «أَنَّ رَجُلَيْنِ عَطَسَا عِنْدَ النبيِّ ﷺ فَشَمَّتَ أَحَدَهُما وَلَمْ يُشَمِّتِ الآخَرَ، فَقَالَ الَّذِي لَمْ

يُشَمِّتُهُ: يَا رَسُولَ الله شَمَّتَّ هَذَا وَلَمْ تُشَمِّتْنِي؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّهُ حَمِدَ الله وَإِنَّكَ لَمْ تَحْمَدِ الله».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ وقد روي عن أبي هُرَيْرَةَ، عن النبيِّ ﷺ.

(4) Invoke mercy after the sneezer praises Allah (S.W.T.)

2742- Anas Ibn Malek narrated that two men sneezed in the presence of the Prophet (S.A.W.) and that he (S.A.W.) invoked mercy on one, but not the other. The one that the Prophet (S.A.W.) did not invoke mercy on said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), you invoked mercy on this man and not on me." The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "He praised Allah (S.W.T.), and you did not."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

5 ـ بابُ مَا جَاءَ كَم يُشَمَّتُ العَاطِسُ [م: 5، ت: 39]

2743 ـ حدثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أخبرنا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا عِكْرِمَةُ بنُ عَمَّارٍ، عن إِيَاسِ بنِ سَلَمَةَ، عن أبيه قالَ: «عَطَسَ رَجُلٌ عِنْدَ رَسُولِ الله ﷺ وَأَنَا شاهِدٌ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «يَرْحَمُكَ الله، ثُمَّ عَطَسَ الثَّانِيَةَ. فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «هَذَا رَجُلٌ مَزْكُومٌ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

ـ **حدثنا** مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ، حدثنا عِكْرِمَةُ بنُ عَمَّارٍ، عن إِيَاسِ بنِ سَلَمَةَ، عن أَبِيهِ، عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ، إلاَّ أَنَّهُ قالَ له في الثَّالِثَةِ أَنْتَ مَزْكُومٌ». قال: هَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابنِ المُبَارَكِ. وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ عن عِكْرِمَةَ بنِ عَمَّارٍ هَذَا الْحَدِيثَ نَحْوَ رِوَايَةِ يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ.

. . . ـ **حدثنا** بِذَلِكَ أَحْمَدُ بنُ الْحَكَمِ البَصْرِيُّ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بنُ جَعْفَرٍ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عن عِكْرِمَةَ بنِ عَمَّارٍ بِهَذَا.

وَرَوَى عبدُ الرحمنِ بنُ مهديٍّ، عن عِكرمةَ بنِ عَمارٍ نحو روايةِ ابنِ المباركِ، وقالَ لهُ في الثالثةِ: «أنت مزكومٌ»، حدثنا بذلكَ إسحاقُ بنُ منصورٍ، حدثنا عبدُ الرحمنِ بنُ مهديٍّ.

(5) How many times to invoke mercy

2743- Iyas Ibn Salama reported that his father narrated that a man sneezed in the presence of the Messenger of Allah (S.A.W.) and Salama was there. The Messenger of Allah (S.A.W.) said *Yarhamuka Allah* (may Allah have mercy on you). The man sneezed a second time, and the Prophet (S.A.W.) said, "This man has a cold."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

In another narration from Iyas the same hadeeth is narrated, but he (S.A.W.) said after the third (not the second) sneeze, "This man has a cold."

2744 ـ حدثنا القَاسِمُ بنُ دِينَارٍ الكُوفِيُّ حدثنا إِسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ السَّلُولِيُّ الكُوفِيُّ عن عَبْدِ السَّلاَمِ بنِ حَرْبٍ عن يَزِيدَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَبِي خَالِدٍ الدَّالاَنِيِّ، عن عُمَرَ بنِ إِسْحَاقَ بنِ أَبِي طَلْحَةَ، عن أُمِّهِ عن أَبِيهَا قالَ: قال رَسُولُ الله ﷺ: «شَمِّتِ العَاطِسَ ثَلاثاً، فَإِنْ زادَ فَإِنْ شِئْتَ فَشَمِّتْهُ وَإِنْ شِئْتَ فَلاَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ وَإِسْنَادُهُ مَجْهُولٌ.

2744- Omar Ibn Is-haq Ibn Abu Talha narrated that his mother reported that her father said that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Invoking mercy on the sneezer is three times. After that, if you want to invoke mercy you can, otherwise you do not have to."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and that its narrators are unknown.

6 ـ بابُ مَا جَاءَ في خَفْضِ الصَّوتِ وَتَخْمِيرِ الوَجْهِ عِنْدَ العطَاسِ [م: 6، ت: 40]

2745 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ وَزِيرٍ الْوَاسِطِيُّ، حدثنا يَحْيَىٰ بنُ سَعِيدٍ، عن مُحَمَّدِ بنِ عَجْلاَنَ، عن سُمَيٍّ، عن أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ «أَنَّ النبيَّ ﷺ كانَ إِذا عَطَسَ غَطَّى وَجْهَهُ بِيَدِهِ أَوْ بِثَوْبِهِ وَغَضَّ بِهَا صَوْتَهُ».

قال أبو عيسى: هذَا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(6) Minimizing the sound of the sneeze and covering the face

2745- Abu Huraira narrated that if the Prophet (S.A.W.) sneezed he would cover his face with his hand and minimized the noise.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

7 ـ بابُ مَا جَاءَ إِنَّ الله يُحِبُّ العُطَاسَ وَيَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ [م: 7، ت: 41]

2746 ـ حدثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ عن ابنِ عَجْلاَنَ، عن المقْبُرِيِّ عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «العُطَاسُ مِنَ الله وَالتَّثَاؤُبُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ وَإِذَا قالَ آه آه فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ مِنْ جَوفِهِ. وَإِنَّ الله يُحِبُّ العُطَاسَ وَيَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ، فَإِذَا قالَ الرَّجُلُ آه آه إِذَا تَثَاءَبَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ فِي جَوْفِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(7) Allah likes the sneezing and hates the yawning

2746- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

said, "Sneezing is from Allah (S.W.T.), and yawning is from Satan. Thus when any of you yawns, he should cover his mouth with his hand. If he makes a sound when he yawns, then Satan laughs from inside him. Moreover, Allah likes the sneezing and hates the yawning. If the man says 'ah' when he yawns, then Satan laughs from inside him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2747 - حدثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ، أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بنُ هَارونَ، أَخْبَرَنَا ابنُ أَبي ذِئْبٍ عن سَعِيدِ بنِ أَبي سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عن أَبِيهِ، عن أَبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الله يُحِبُّ الْعُطَاسَ وَيَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَقَالَ الْحَمْدُ لله، فَحَقٌّ عَلَى كُلِّ مَنْ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ يَرْحَمُكَ الله. وأَمَّا التَّثَاؤُبُ، فَإِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرُدَّهُ ما اسْتَطَاعَ وَلاَ يَقُولَنَّ هَاه هَاه، فَإِنَّما ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ مِنْهُ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ صحيحٌ. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابنِ عَجْلاَنَ، وَابنُ أَبي ذِئْبٍ أَحْفَظُ لِحَدِيثِ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، وَأَثْبَتُ مِنَ ابنِ عَجْلاَنَ، وَسَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ العَطَّارَ البَصْرِيَّ يَذْكُرُ عن عَلِيِّ بنِ المَدِينيِّ عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ قالَ: قالَ مُحَمَّدُ بنُ عَجْلاَنَ: أَحَادِيثُ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ رَوَى بَعْضَهَا سَعِيدٌ عن أَبي هُرَيْرَةَ، وَبَعْضَهَا سَعِيدٌ عن رَجُلٍ عن أَبي هُرَيْرَةَ، فَاخْتَلَطَتْ عَلَيَّ فَجَعَلْتُهَا عن سَعِيدٍ عن أَبي هُرَيْرَةَ.

2747- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) likes sneezing and hates yawning. Thus, if any of you sneeze, say *Al-Hamdu Lillah,* and then it is his right that anyone who heard him should say *Yarhamuka Allah* (may Allah invoke mercy on you). As for the yawning, when any of you yawn, he should try his best to hold it back. One should be careful not to (make noise) because that is from Satan who is laughing at him."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

8 - بابُ ما جَاءَ أَنَّ العُطَاسَ في الصَّلاَةِ مِنَ الشَّيْطَانِ [م: 8، ت: 42]

2748 - حدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أَخْبَرَنا شَرِيكٌ عن أَبي الْيَقْظَانِ، عن عَدِيِّ بنِ ثَابِتٍ، عن أَبِيهِ، عن جَدِّهِ رَفَعَهُ قالَ: «العُطَاسُ وَالنُّعَاسُ وَالتَّثَاؤُبُ في الصَّلاَةِ، وَالْحَيْضُ وَالْقَيْءُ وَالرُّعَافُ مِنَ الشَّيْطَانِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ، لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ عن أَبي الْيَقْظَانِ. قال: وَسَأَلْتُ مُحَمَّدَ بنَ إِسْمَاعِيلَ عن عَدِيِّ بنِ ثَابِتٍ عن أَبِيهِ عن جَدِّهِ: قُلْتُ لَهُ: مَا اسْمُ جَدِّ عَدِيٍّ؟ قالَ لاَ أَدْرِي. وَذُكِرَ عَنْ يَحْيَى بنِ مَعِينٍ. قالَ: اسْمُهُ دِينَارٌ.

(8) Sneezing in the prayers is from Satan

2748- Uddai narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Sneezing,

being sleepy, yawning while praying, menstruation, vomit, and puss are all from Satan."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib and is only known through Shareek.

9 ـ باب ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ أَنْ يُقَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثمَّ يُجْلَسُ فِيهِ [م: 9، ت: 43]

2749 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ عن أَيُّوبَ عن نَافِعٍ، عن ابنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «لاَ يُقِيمُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَجْلِسُ فيه».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(9) It is hated to ask someone to leave his seat in order to sit in it

2749- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "No one should ask his brother to leave his seat so that he could sit in his place."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2750 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ، عن ابنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لا يُقِمْ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ».

قال أبو عيسى: هذا حديث صحيح. قال: وَكَانَ الرَّجُلُ يَقُومُ لابنِ عُمَرَ فلا يَجْلِسُ فِيهِ.

قال أبو عيسى: هذا حديث صحيح.

2750- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "No one should make his brother leave his seat just so that he can sit in his place."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

10 ـ بابُ مَا جَاءَ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثمَّ رَجَعَ إليه فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ [م: 10، ت: 44]

2751 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا خَالِدُ بنُ عَبْدِ الله الوَاسِطِيُّ، عن عَمْرِو بنِ يَحْيى، عن مُحَمَّدِ بنِ يَحْيى بنِ حَبَّانَ، عن عَمِّهِ وَاسِعِ بنِ حَبَّانَ، عن وَهْبِ بنِ حُذَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «الرَّجُلُ أَحَقُّ بِمَجْلِسِهِ، وَإِنْ خَرَجَ لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ عَادَ فَهُوَ أَحَقُّ بِمَجْلِسِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

وَفي البَابِ عن أَبي بَكْرَةَ وَأَبي سَعِيدٍ وَأَبي هُرَيْرَةَ.

(10) If the man leaves his seat and then comes back he has more right on it

2751- Wahab Ibn Huthaifa narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.), "If a man left for some business and then came back, he has more right to sit in his seat than anyone else."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

11 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الْجُلُوسِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ بِغَيْرِ إِذْنِهِمَا [م: 11، ت: 45]

2752 ـ حدثنا سُوَيْدٌ، أخبَرَنا عَبْدُ الله، أخبَرَنا أُسَامَةُ بنُ زَيْدٍ، حدثني عَمْرُو بنُ شُعَيْبٍ، عن أبيهِ، عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَالَ: «لاَ يَحِلُّ لِلرَّجُلِ أنْ يُفَرِّقَ بَيْنَ اثْنَيْنِ إلاَّ بإذْنِهِما».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ وقد رَوَاهُ عَامِرٌ الأَحْوَلُ عن عَمْرو بنِ شُعَيْبٍ أيْضاً.

(11) It is hated to sit between two people without getting their permission

2752- Abdullah Ibn Amr narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is not permitted for someone to sit between two people (sitting next to each other), except with their permission."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

12 ـ باب ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ القُعُودِ وَسْطَ الْحَلْقَةِ [م: 12، ت: 46]

2753 ـ حدثنا سُوَيْدٌ، حدثنا عَبْدُ الله، حدثنا شُعْبَةُ عن قَتَادَةَ عن أبي مجْلَزٍ: «أنَّ رَجُلاً قَعَدَ وَسْطَ حَلقَةٍ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ: مَلْعُونٌ عَلَى لِسَانِ مُحمَّدٍ. أوْ: لَعَنَ الله عَلَى لِسَانِ مُحمَّدٍ مَنْ قَعَدَ وَسْطَ الْحَلْقَةِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو مجْلَزٍ اسْمُهُ لاَحِقُ بنُ حُمَيْدٍ.

(12) It is hated to sit in the middle of the circle

2753- Huthaifa (R.A.A.) said that a person is cursed by the tongue of Muhammad - or Allah has cursed him by the tongue of Muhammad (S.A.W.) - if he sits in the middle of the circle.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

13 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ قِيَامِ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ [م: 13، ت: 47]

2754 ـ حدثنا عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حدثنا عَفَّانُ، أخبَرَنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ، عن

حُمَيْدٍ، عن أَنَسٍ قالَ: «لم يَكُنْ شَخْصٌ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ الله ﷺ، وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَقُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَتِهِ لِذَلِكَ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الوجه.

(13) It is hated for a man to leave his seat so that someone else can sit

2754- Anas (R.A.A.) said, "(The companions) did not love anyone more than they loved the Messenger of Allah (S.A.W.). Nevertheless, whenever they saw him (S.A.W.) they did not get up, because they knew that such an act was hated."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2755 ـ حدثنا مَحْمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، أَخْبَرَنا قَبِيصَةُ، أَخْبَرَنا سُفْيَانُ عن حَبِيبِ بنِ الشَّهِيدِ، عن أَبِي مُجْلَزٍ قالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةُ فَقَامَ عَبْدُ الله بنُ الزُّبَيْرِ وَابنُ صَفْوَانَ حِينَ رَأَوْهُ فَقَالَ اجْلِسَا، سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرِّجَالُ قِيَاماً فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». وَفي البَابِ عن أَبِي أُمَامَةَ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ.

. . . ـ **حدثنا** هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو أُسَامَةَ عن حَبِيبِ بنِ الشَّهِيدِ، عن أَبِي مُجْلَزٍ، عن مُعَاوِيَةَ عن النبيِّ ﷺ مثلهُ.

2755- Abu Mijlaz narrated that Mua'wiya once came to Abdullah Ibn Az-Zubair and Ibn Safwan, and they stood up when they saw him. He said, "Sit down! I heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say that whoever likes people to stand up for him should take his seat in the Hellfire.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

14 ـ بابُ ما جَاءَ في تَقْلِيمِ الأَظْفَارِ [م: 14، ت: 48]

2756 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الحَلْوَانِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا: أَخْبَرَنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن سَعِيدِ بنِ المُسَيَّبِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ، قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «خَمْسٌ مِنَ الفِطْرَةِ: الاسْتِحْدادُ وَالْخِتَانُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَنَتْفُ الإِبِطِ وَتَقْلِيمُ الأَظْفَارِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(14) Clipping the nails

2756- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah said, "Five actions are considered basic instinct; shaving the pubic area, circumcision, trimming the mustache, plucking underarm hair, and cutting the nails."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2757 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ وَهَنَّادٌ قَالاَ: حدثنا وَكِيعٌ، عن زَكَرِيَّا بنِ أبي زَائِدَةَ، عن مُصْعَبِ ابنِ شَيْبَةَ، عن طَلْقِ بنِ حَبِيبٍ، عن عَبْدِ الله بنِ الزُّبَيْرِ، عن عَائِشَةَ أَنَّ النبيَّ ﷺ قالَ: «عَشْرٌ مِنَ الفِطْرَةِ: قَصُّ الشَّارِبِ وَإِعْفَاءُ اللِّحْيَةِ وَالسِّوَاكُ والاسْتِنْشَاقُ وَقَصُّ الأَظْفَارِ وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ وَنَتْفُ الإِبْطِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَانْتِقَاصُ الْمَاءِ» قَالَ زَكَرِيَّا قَالَ مُصْعَبٌ: وَنَسِيتُ العَاشِرَةَ إِلاَّ أَنْ تَكُونَ المَضْمَضَةَ.

قال أبو عيسى: انْتِقَاصُ الْمَاءِ: الاسْتِنْجَاءُ بالمَاءِ وَفي البابِ عن عَمَّارِ بنِ يَاسِرٍ وَابنِ عُمَرَ وأبي هُرَيرة.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ.

2757- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Ten actions are considered basic instinct; trimming the mustache, letting the beard grow, using the *siwak* (a stick used to clean the teeth), cleaning the nose, clipping the nails, washing the finger joints, plucking the hair of the armpit, shaving the pubic hair, and washing with water (after urinating)." Mus'ab said that he forgot the tenth, but it might have been gargling.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

15 ـ باب في التَّوْقِيتِ في تَقْلِيمِ الأَظْفَارِ وَأَخْذِ الشَّارِبِ [م: 15، ت: 49]

2758 ـ حدثنا إِسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنا عَبْدُ الصَّمَدِ [بنُ عبدِ الوارثِ]، أَخْبَرَنا صَدَقَةُ بنُ مُوسَى أَبُو مُحمَّد صَاحِبُ الدَّقِيقِ، أَخْبَرَنا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ، عن النبيِّ ﷺ: «أَنَّهُ وَقَّتَ لَهُمْ في كُلِّ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً تَقْلِيمَ الأَظْفَارِ وَأَخْذِ الشَّارِبِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ».

(15) The period between trimming the nails and mustache

2758- Anas Ibn Malek narrated that the Prophet (S.A.W.) gave a period of forty days (as the maximum) between clipping the nails, trimming the mustache, and shaving the pubic hair.

2759 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا جعفر بنُ سُلَيْمَانَ، عن أَبي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عن أَنَسِ بنِ مَالِكٍ قَالَ: «وُقِّتَ لَنَا في قَصِّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الأَظْفَارِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ وَنَتْفِ الإِبْطِ أَنْ لاَ نَتْرُكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ يَوْماً».

قال: هَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الأَوَّلِ وَصَدَقَةُ بنُ مُوسَى لَيْسَ عِنْدَهُمْ بالْحَافِظِ.

2759- Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) said that the time period to trim the mustache, clip the nails, shave the pubic area, and pluck the hair of the armpit should not be for longer than forty days.

This hadeeth is stronger than the one above.

16 ـ بابُ مَا جَاءَ في قَصِّ الشَّارِبِ [م: 16، ت: 50]

2760 ـ **حدثنا** مُحَمَّدُ بنُ عُمَرَ بنِ الْوَلِيدِ الكُوفِيُّ الكِنْدِيُّ، أَخْبَرَنا يَحْيى بنُ آدَمَ، عن إِسْرَائِيلَ، عن سِمَاكٍ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ قَالَ: «كَانَ النبيُّ ﷺ يَقُصُّ أَوْ يَأْخُذُ مِنْ شَارِبِهِ. وكَانَ إِبْرَاهِيمُ خَلِيلُ الرَّحْمٰنِ يَفْعَلُهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(16) Trimming the mustache

2760- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to cut some or trim his mustache. Prophet Ibrahim, the friend of the Merciful, also used to do it.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2761 ـ **حدثنا** أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، أَخْبَرَنا عُبَيْدَةُ بنُ حُمَيْدٍ، عن يُوسُفَ بنِ صُهَيْبٍ عن حَبِيبِ بنِ يَسَارٍ عن زَيْدِ بنِ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا».

وَفي البَابِ عن المُغِيرَةِ بنِ شُعْبَةَ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

ـ **حدثنا** مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أَخْبَرَنا يَحْيىٰ بنُ سَعِيدٍ عن يُوسُفَ بنِ صُهَيْبٍ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

2761- Zaid Ibn Arqam narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If someone does not trim his mustache then he is not from us."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

17 ـ بابُ مَا جَاءَ في الأَخْذِ مِنَ اللِّحْيَةِ [م: 17، ت: 51]

2762 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ، أَخْبَرَنا عُمَرُ بنُ هَارُونَ، عن أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ، عن أَبِيهِ عن جَدِّهِ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ كَانَ يَأْخُذُ مِنْ لِحْيَتِهِ مِنْ عَرْضِهَا وَطُولِهَا».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ، وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ: عُمَرُ بنُ هَارُونَ مُقَارِبُ الْحَدِيثِ لاَ أَعْرِفُ لَهُ حَدِيثاً لَيْسَ لَهُ أَصْلٌ، أَوْ قَالَ: يَتَفَرَّدُ بِهِ إِلاَّ هَذَا الْحَدِيثَ، «كَانَ النبيُّ ﷺ يَأْخُذُ مِنْ لِحْيَتِهِ مِنْ عَرْضِهَا وَطُولِهَا»، وَلاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بنِ هَارُونَ، وَرَأَيْتُهُ حَسَنَ الرَّأْيِ في عُمَرَ بنِ هَارُونَ.

قال أبو عيسى: وَسَمِعْتُ قُتَيْبَةَ يَقُولُ: عُمَرُ بنُ هَارُونَ، كَانَ صَاحِبَ حَدِيثٍ، وَكَانَ يَقُولُ: «الإِيمَانُ قَوْلٌ وَعَمَلٌ» قالَ [سَمِعْتُ] قُتَيْبَةَ، أَخْبَرَنا وَكِيعُ بنُ الْجَرَّاحِ، عن رَجُلٍ عن ثَوْرِ بنِ يَزِيدَ أَنَّ النبيَّ ﷺ نَصَبَ المَنْجَنِيقَ عَلَى أَهْلِ الطَّائِفِ». قالَ قُتَيْبَةُ: قُلْتُ لِوَكِيعٍ: مَنْ

هَذَا؟ قالَ صَاحِبُكُمْ عُمَرُ بنُ هَارُونَ.

(17) Trimming the beard

2762- Shuaib (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to trim his beard from its sides and the length.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

18 ـ بابُ مَا جَاءَ في إِعْفَاءِ اللحْيَةِ [م: 18، ت: 52]

2763 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ، حدثنا عَبْدُ الله بنُ نُمَيْرٍ عن عُبَيْدِ الله بنِ عُمَرَ عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «احْفُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللِّحَى».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ صحيحٌ.

(18) Letting the beard grow long

2763- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Shave the mustache and let the beard grow."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

2764 ـ حدثنا الأَنْصَارِيُّ، حدثنا مَعْنٌ، حدثنا مَالِكٌ، عن أَبِي بَكْرِ بنِ نَافِعٍ، عن أَبِيهِ عن ابن عُمَرَ «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ أَمَرَ بِإِحْفَاءِ الشَّوَارِبِ وَإِعْفَاءِ اللحَى».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو بَكْرِ بن نَافِعٍ هُوَ مَوْلَى ابنِ عُمَرَ ثِقَةٌ، وَعُمَرُ بنُ نَافِعٍ [ثقة] وَعَبْدُ الله بنُ نَافِعٍ مَوْلَى ابنِ عُمَرَ يُضَعَّفُ.

2764- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) ordered them to shave the mustache and let the beard grow.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

19 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي وَضْعِ إِحْدى الرِّجْلَيْنِ علَى الأُخْرَى مُسْتَلْقِياً [م: 19، ت: 53]

2765 ـ حدثنا سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ المَخْزُومِيُّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ، قَالُوا، أَخْبَرَنا سُفْيَانُ بنُ عُيينةَ عن الزُّهْرِيِّ عن عَبَّادِ بنِ تَمِيمٍ عن عَمِّهِ «أَنَّهُ رَأَى النبيَّ ﷺ مُسْتَلْقِياً في المَسْجِدِ، وَاضِعاً إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَى».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَعَمُّ عَبَّادِ بنِ تَمِيمٍ، هُوَ عَبْدُ الله بن زَيْدِ ابنِ عَاصِمٍ المَازِنِيُّ.

(19) Putting one leg on another when lying down

2765- Abbad Ibn Tamim reported that his uncle narrated that he saw the Prophet (S.A.W.) lying down in the mosque with one of his legs on the other.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

20 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الكَرَاهِيَةِ فِي ذَلِكَ [م: 20، ت: 54]

2766 ـ حدثنا عُبَيْدُ بنُ أَسْبَاطِ بنِ مُحمَّدٍ القُرَشِيُّ، أَخْبَرَنا أَبِي، أَخْبَرَنا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، عن خِدَاشٍ، عن أَبِي الزُّبَيْرِ عن جَابِرٍ «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَهَى عن اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ والاحْتِبَاءِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، وَأَنْ يَرْفَعَ الرَّجُلُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَى وَهُوَ مُسْتَلْقٍ عَلَى ظَهْرِهِ».

[هذا حديثٌ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عن سُلَيْمانَ التَّيْمِيِّ، وَلاَ نَعْرِفُ خِدَاشاً هَذَا مَنْ هُوَ وقد رَوَى لَهُ سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ غَيْرَ حَدِيثٍ.]

(20) It is hated to do that

2766- Jaber (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If one of you lies down on his back, he should not put one leg on the other."

More than one person narrated this hadeeth, and one of the narrators Khaddash is not known.

2767 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عن أَبِي الزُّبَيْرِ، عن جَابِرٍ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ نَهَى عن اشْتِمَالِ الصَّمَّاءِ وَالاحْتِبَاءِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ وَأَنْ يَرْفَعَ الرَّجُلُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الأُخْرَى وَهُوَ مُسْتَلْقٍ عَلَى ظَهْرِهِ».

قال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثٌ [حسنٌ] صحيحٌ.

2767- Jaber narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited them from wrapping themselves with a single garment so that one end cannot be raised or one hand cannot get out. He also prohibited someone to wrap himself in a single garment and sit on his buttocks with the knees close to the abdomen and the feet apart with the hands circling the knees. He (S.A.W.) also prohibited lying on one's back and putting one leg on top of the other.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

21 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الاضْطِجَاعِ عَلَى الْبَطْنِ [م: 21، ت: 55]

2768 ـ حدثنا أَبُو كُرَيْبٍ، أَخْبَرَنا عَبْدَةُ بنُ سُلَيْمَانَ وَعَبْدُ الرَّحِيمِ عن مُحمَّدِ بنِ عَمْرٍو، أَخْبَرَنا أَبُو سَلَمَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: «رَأَى رَسُولُ الله ﷺ رَجُلاً مُضْطَجِعاً عَلَى بَطْنِهِ، فَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ ضِجْعَةٌ لا يُحِبُّهَا الله» وَفِي البَابِ عن طِهْفَةَ وَابنِ عُمَرَ.

قال أبو عيسى: وَرَوَى يَحْيَى بنُ أَبِي كَثِيرٍ هَذَا الحَدِيثَ عن أَبِي سَلَمَةَ، عن يَعِيشَ بنِ طِهْفَةَ عن أَبِيهِ، وَيُقَالُ طِخْفَة، وَالصَّحِيحُ طِهْفَةُ وَيُقَالُ طِغْفَةُ، وَقَالَ بَعْضُ الْحُفَّاظِ: الصَّحِيحُ طِخْفَةُ.

(21) It is hated to lie down on one's stomach

2768-Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

saw a man lying down on his stomach, and so he said to him, "This is a position that Allah (S.W.T.) does not like."

The hadeeth has been also narrated from Tehfa and from Ibn Omar.

22 ـ بابُ ما جَاءَ في حِفْظِ الْعَوْرَةِ [م: 22، ت: 56]

2769 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيىٰ بنُ سَعِيدٍ، حدثنا بَهْزُ بنُ حَكِيمٍ، حدثني أبي عن جَدِّي قَالَ: «قُلْتُ يَا رَسُولَ الله عَوْرَاتُنَا مَا نَأْتِي مِنْهَا وَمَا نَذَرُ؟ قالَ: «احْفَظْ عَوْرَتَكَ إلاَّ مِنْ زَوْجَتِكَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ»، فَقَالَ: الرَّجُلُ يَكُونُ مَعَ الرَّجُلِ؟ قالَ: «إن اسْتَطَعْتَ أَنْ لاَ يَرَاهَا أَحَدٌ فَافْعَلْ»، قُلْتُ: فالرَّجُلُ يَكُونُ خَالِياً، قالَ: «فَاللهُ أَحَقُّ أَنْ يستحيا مِنْهُ»

قال أبو عيسى: هَذَا حديثٌ حسنٌ، وَجَدُّ بَهْزٍ اسْمُهُ مُعَاوِيَةُ بنُ حَيْدَةَ الْقُشَيْرِيُّ. وَقَد رَوَى الْجُرَيْرِيُّ عن حَكِيمِ بنِ مُعَاوِيَةَ وَهُوَ وَالِدُ بَهْزٍ.

(22) Guarding the private parts

2769- Mua'wiya Ibn Haida Al-Qushairi reported that he asked the Messenger of Allah saying, "Oh Messenger of Allah, who should we keep from seeing our private parts?" He (S.A.W.) said, "Guard your private parts except from your wife or the women that your right hand possesses." Mua'wiya said, "If a man is with another man?" He (S.A.W.) said, "If you can keep others from seeing you, then do it." Mua'wiya said, "What if a man is alone?" He (S.A.W.) said, "It is more worthy to be shy of Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

23 ـ بابُ مَا جَاءَ في الاتكاءِ [م: 23، ت: 57]

2770 ـ حدثنا عَبَّاسُ بنُ مُحمَّدٍ الدَّوْرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ، حدثنا إِسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عن سِمَاكٍ [بن حربٍ]، عن جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ، قالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ مُتَّكِئاً عَلَى وِسَادَةٍ عَلَى يَسَارِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ. وَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ، هذا الْحَدِيثَ عن إِسْرَائِيلَ عن سِمَاكٍ، عن جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ قالَ: «رَأَيْتُ النبيَّ ﷺ مُتَّكِئاً عَلَى وِسَادَةٍ وَلَمْ يَذْكُرْ عَلَى يَسَارِهِ».

(23) Leaning

2770- Jaber Ibn Samura (R.A.A.) narrated that he saw the Prophet (S.A.W.) leaning on a pillow on his left hand side.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2771 - حدثنا يُوسُفُ بنُ عِيسَى، حدثنا وَكِيعٌ، أَخْبَرَنا إِسْرَائِيلُ، عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ، عن جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ قالَ: «رَأَيْتُ النبيَّ ﷺ مُتَّكِئاً عَلَى وِسَادَةٍ». هذا حديثٌ صحيحٌ.

2771- Sammak Ibn Harb reported that Jaber Ibn Samura said that he saw the Prophet (S.A.W.) leaning on a pillow.

This hadeeth is sahih.

24 - بابٌ [م: 24، ت: 58]

2772 - حدثنا هَنَّادٌ، أَخْبَرَنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عن الأَعْمَشِ عن إِسْمَاعِيلَ بنِ رَجَاءٍ عن أَوْسِ بن ضَمْعَجٍ، عن أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «لاَ يَؤُمُّ الرَّجُلُ في سُلْطَانِهِ، وَلاَ يُجْلَسُ عَلَى تَكْرِمَتِهِ في بَيْتِهِ إِلاَّ بِإِذْنِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(24) Another hadeeth

2772- Abu Mas'oud narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "No one should lead a man in prayers in his own home, and no one should sit in his designated seat unless he gave them permission."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

25 - بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الرَّجُلَ أَحَقُّ بِصَدْرِ دَابَّتِهِ [م: 25، ت: 59]

2773 - حدثنا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ، حدثنا عَلِيُّ بنُ الْحُسَيْنِ بنِ وَاقِدٍ، حدثني أَبِي، حدثني عَبْدُ الله بنُ بُرَيْدَةَ، قالَ سَمِعْتُ أَبِي بُرَيْدَةَ يَقُولُ: «بَيْنَمَا النبيُّ ﷺ يَمْشِي إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ وَمَعَهُ حِمَارٌ، فَقَالَ يَا رَسُولَ الله ارْكَبْ، وَتَأَخَّرَ الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ، أَنْتَ أَحَقُّ بِصَدْرِ دَابَّتِكَ إِلاَّ أَنْ تَجْعَلَهُ لِي»، قالَ قَدْ جَعَلْتُهُ لَكَ، قَالَ فَرَكِبَ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الوجه وفي الباب عن قيس بن سعد بن عُبادة.

(25) The owner of the ride has more right to sit in the front

2773- Abu Buraida narrated that the Prophet (S.A.W.) was walking when a man on a donkey came up to him. The man offered the Messenger of Allah (S.A.W.) a ride and moved back to let the Prophet (S.A.W.) sit in front. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "You have more right to sit in the front of your ride than me, unless you permit me to sit there." The man said, "I give you permission." He (S.A.W.) then rode in front of the man.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

26 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخْصَةِ في اتِّخَاذِ الأَنْمَاطِ [م: 26، ت: 60]

2774 ـ **حدثنا** مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا عَبْد الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِي، حدثنا سُفْيَانُ، عن مُحمَّدِ بنِ المُنْكَدِرِ، عن جَابِرٍ، قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «هَلْ لَكُمْ أَنْمَاطٌ؟ قُلْتُ: وَأَنَّى تَكُونُ لَنَا أَنْمَاطٌ؟ قالَ: «أَمَا إِنَّهَا سَتَكُونُ لَكُمْ أَنْمَاطٌ»، قالَ: فَأَنَا أَقُولُ لامْرَأَتِي أَخْرِي عَنِّي أَنْمَاطَكِ، فَتَقُولُ: أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ الله ﷺ إِنَّها سَتَكُونُ لَكُمْ أَنْمَاطٌ؟ قالَ فَأَدَعُهَا».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(26) It is permitted to own carpets

2774- Jaber narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) asked him, "Do you have carpets?" Jaber said, "How can we have carpets?" He (S.A.W.) said, "You will have them." Later Jaber would tell his wife, "Take your carpets away from me," and she would reply, "Did the Prophet (S.A.W.) not say that we would have carpets?" Jaber would then leave her alone.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

27 ـ بابُ ما جَاءَ في رُكوبِ ثَلاثَةٍ عَلَى دَابَّةٍ [م: 27، ت: 61]

2775 ـ **حدثنا** عَبَّاسُ بنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، أَخْبَرَنا النَّضْرُ بنُ مُحمَّدٍ [هو الجُرشيُّ اليماميُّ]، حدثنا عِكْرِمَةُ بنُ عَمَّارٍ عن إِيَاسِ بنِ سَلَمَةَ، عن أَبِيهِ قالَ: «لَقَدْ قُدْتُ بِنَبِيِّ الله ﷺ وَالْحَسَنِ والْحُسَيْنِ عَلَى بَغْلَتِهِ الشَّهْبَاءِ حَتَّى أَدْخَلْتُهُ حُجْرَةَ النبيِّ ﷺ، هَذَا قُدَّامَهُ وَهَذَا خَلْفَهُ».

وفي البَابِ عن ابنِ عبَّاسٍ وَعَبْدِ الله بنِ جَعْفَرٍ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الوجه.

(27) The three riding on one ride

2775- Salama reported that once he led the mule of the Messenger of Allah (S.A.W.) while he and Al-Hasan and Al-Hussein were riding on it. The three rode until they got to the room of the Prophet (S.A.W.). One was in front of him, and the other was behind him.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

28 ـ بابُ ما جَاءَ في نَظْرَةِ الفُجَاءَةِ [م: 28، ت: 62]

2776 ـ **حدثنا** أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، أَخْبَرَنا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنا يُونُسُ بنُ عُبَيْدٍ، عن عَمْرِو بنِ سَعِيدٍ، عن أَبِي زُرْعَةَ بنِ عَمْرِو بنِ جَرِيرٍ، عن جَرِيرِ بنِ عَبْدِ الله قالَ: «سَأَلْتُ رَسُولَ الله ﷺ عن نَظْرَةِ الْفُجَاءَةِ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَصْرِفَ بَصَرِي».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَأَبُو زُرْعَةَ [بن عمرو] اسْمُهُ هَرِمٌ.

(28) The first look

2776- Jarir asked the Messenger of Allah (S.A.W.) about the first (unintentional) look. He (S.A.W.) ordered him to look the other way.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2777 ـ حدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أَخْبَرَنا شَرِيكٌ، عن أَبِي رَبِيعَةَ، عن ابنِ بُرَيْدَةَ، عن أَبِيهِ رَفَعَهُ قالَ: «يَا عَلِيُّ لا تُتْبِعِ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ، فَإِنَّ لَكَ الأُولَى، وَلَيْسَتْ لَكَ الآخِرَةُ»

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ.

2777- Abu Buraida narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said to Ali (R.A.A.), "Oh Ali, do not follow the first look with a second one; the first one is yours, and the second is not."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

29 ـ بابُ ما جاءَ في احْتِجَابِ النِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ [م: 29، ت: 63]

2778 ـ حدثنا سُوَيْدٌ، أَخْبَرَنا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنا يُونُسُ بنُ يَزِيدَ عن ابنِ شِهَابٍ عن نَبْهَانَ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ: «أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ الله ﷺ وَمَيْمُونَةَ، قَالَتْ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَهُ أَقْبَلَ ابنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا أُمِرْنَا بِالحِجَابِ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «احْتَجِبَا مِنْهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله أَلَيْسَ هُوَ أَعْمَى لا يُبْصِرُنَا، وَلاَ يَعْرِفُنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَفَعَمْيَاوَانِ أَنْتُمَا أَلَسْتُمَا تُبْصِرَانِهِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(29) Segregating women from men

2778- Um Salama narrated that she was visiting the Messenger of Allah (S.A.W.) and Maimuna when Ibn Maktoum walked in and entered his house. This event took place after the veil was made obligatory. The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Veil yourselves from him." Um Salama said, "Oh Messenger of Allah, is he not blind and cannot see us?" The Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Are you blind and cannot see him?"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

30 ـ بابُ مَا جَاءَ في النَّهيِ عن الدُّخُولِ عَلَى النِّسَاءِ إلا بِإِذْنِ أَزْوَاجِهِنَّ [م: 30، ت: 64]

2779 ـ حدثنا سُوَيْدُ بنُ نَصْرٍ، أَخْبَرَنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، أَخْبَرَنا شُعْبَةُ، عن الْحَكَمِ، عن ذَكْوَانَ، عن مَوْلَى عَمْرِو بنِ الْعَاصِ أَنَّ عَمْرَو بنَ الْعَاصِ أَرْسَلَهُ إِلَى عَلِيٍّ يَسْتَأْذِنُهُ عَلَى أَسْمَاءَ

ابْنَةِ عُمَيْسٍ فَأَذِنَ لَهُ، حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ حَاجَتِهِ سَأَلَ الْمَوْلَى عَمْرو بنَ الْعَاصِ عن ذَلِكَ، فَقَالَ: «إِنَّ النبيَّ ﷺ نَهَانَا أَوْ نَهَى أَنْ نَدْخُلَ عَلَى النِّسَاءِ بِغَيْرِ إِذْنِ أَزْوَاجِهِنَّ».

وَفي الْبَابِ عن عُقْبَةَ بنِ عَامِرٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وَجَابِرٍ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(30) It is prohibited to visit women without the permission of their husbands

2779- The servant of Amr Ibn Al-A'as narrated that Amr sent him to Ali (R.A.A.) to ask permission for Amr to visit Asmaa' Bint Umais (Ali's wife). Ali (R.A.A.) gave him permission. When Amr finished his visit, the servant asked him why he had to get permission, and Amr said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited us from visiting any women without their husband's permission."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

31 ـ بابُ مَا جَاء في تَحْذِيرِ فِتْنَةِ النِّسَاءِ [م: 31، ت: 65]

2780 ـ **حدثنا** مُحمَّدُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ، حدثنا المعتمرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عن أَبِيهِ، عن أَبِي عُثْمَانَ، عن أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ وَسَعِيدِ بنِ زَيْدِ بنِ عَمْرِو بنِ نُفَيْلٍ، عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «مَا تَرَكْتُ بَعْدِي في النَّاسِ فِتْنَةً أَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وقد رَوى هذا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الثِّقَاتِ عن سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عن أَبِي عُثْمَانَ عن أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ، عن النبيِّ ﷺ. وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عن سَعِيدِ بنِ زَيْدِ بنِ عَمْرِو بنِ نُفَيْلٍ، وَلاَ نَعْلَمُ أَحَداً قَالَ عن أُسَامَةَ بنِ زَيْدٍ. وَسَعِيدُ بنُ زَيْدٍ غَيْرُ الْمُعْتَمِرِ. وَفِي الْبَابِ عن أَبِي سَعِيدٍ.

(31) Warning against the temptation of the women

2780- Usama Ibn Zaid narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "I have not left behind me a greater temptation for men than women."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

32 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ اتِّخَاذِ الْقُصَّةِ [م: 32، ت: 66]

2781 ـ **حدثنا** سُوَيْدٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عن الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ خَطَبَ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ: أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ، يَنْهَى عن هَذِهِ الْقُصَّةِ وَيَقُولُ: إِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَهَا نِسَاؤُهُمْ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن مُعَاوِيَةَ.

(32) It is hated to add to the hair

2781- Humaid Ibn Abdurrahman reported that he heard Mua'wiya give a sermon in Medina. "Where are your scholars, oh people of Medina? I heard the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibit the act of adding to the hair. He said that the children of Israel perished when their women started doing that."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

33 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْوَاصِلَةِ وَالمُسْتَوْصِلَةِ وَالوَاشِمَةِ وَالمُسْتَوْشِمَةِ [م: 33، ت: 67]

2782 ـ **حدثنا** أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، أَخْبَرَنا عَبِيدَةُ بنُ حُمَيْدٍ، عن مَنْصُورٍ، عن إِبْرَاهِيمَ، عن عَلْقَمَةَ، عن عَبْدِ الله «أَنَّ النبيَّ ﷺ لَعَنَ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ مُبْتَغِيَاتٍ لِلْحُسْنِ مُغَيِّراتِ خَلْقَ الله». قال: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. [وقد رواه شعبة وغير واحدٍ من الأئمة عن منصور].

(33) It is forbidden to add to hair or ask to, and it is forbidden to tattoo or ask for it

2782- Abdullah (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) cursed the women that get tattoos or ask to be tattooed. He (S.A.W.) also cursed the ones that pluck their eyebrows to enhance their beauty because they change Allah's creation."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2783 ـ **حدثنا** سُوَيْدٌ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ عن عُبَيْدِ الله بنِ عُمَرَ عن نَافِعٍ عن ابن عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «لَعَنَ الله الوَاصِلَةَ والْمُسْتَوْصِلَةَ وَالوَاشِمَةَ والمُسْتَوْشِمَةَ». قالَ نَافِعٌ: الْوَشْمُ في اللَّثَةِ.

قال: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وفي البَابِ عن عَائِشَةَ وَمَعْقِلِ بنِ يَسَارٍ وَأَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وَابنِ عَبَّاسٍ.

. . . ـ **حدثنا** مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيى بنُ سَعِيدٍ، حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ عُمَرَ، عن نَافِعٍ، عن ابن عُمَرَ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ. وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ يحيى قولَ نَافِعٍ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2783- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) has cursed the one who adds to her hair or asks to add to her hair, and the woman who gets a tattoo or asks to be tattooed." Nafee' said, "(That includes) the tattoo on the lip."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

34 ـ بابُ ما جَاءَ في المُتَشَبِّهَاتِ بالرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ [م: 34، ت: 68]

2784 ـ حدثنا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو داوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، حدثنا شُعْبَةُ، وَهَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: «لَعَنَ النبيُّ ﷺ المُتَشَبِّهَاتِ بِالرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ وَالمُتَشَبِّهِينَ بالنِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(34) Women that imitate men

2784- Ibn Abbas (R.A.A.) reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) cursed women that imitate men and men that imitate women.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2785 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِي الْخَلاَّلُ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن يَحيىٰ بنِ أَبي كَثِيرٍ وَأَيُّوبَ عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: «لَعَنَ النبيُّ ﷺ المُخَنَّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالمُتَرَجِّلاَتِ مِنَ النِّسَاءِ» قال: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَفي البَابِ عن عَائِشَةَ.

2785- Ibn Abbas (R.A.A.) reported that the Messenger of Allah (S.A.W.) cursed men that behave like women (transvestites), and he (S.A.W.) cursed women that act like men.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

35 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ خُرُوجِ المَرْأَةِ مُتَعَطِّرَةً [م: 35، ت: 69]

2786 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيىٰ بنُ سَعِيدٍ القَطَّانُ، عن ثَابِتِ بنِ عُمَارَةَ الْحَنَفِيِّ، عن غُنَيْمِ بنِ قَيْسٍ، عن أَبي مُوسَى عن النبيِّ ﷺ قالَ: «كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ، وَالمَرْأَةُ إِذَا اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ بالمَجْلِسِ، فَهِيَ كَذَا وَكَذَا، يَعْنِي زَانِيَةً». وفي البَابِ عن أَبي هُرَيْرَةَ،

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(35) It is hated for a woman to leave the house wearing perfume

2786- Abu Musa narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Every eye is an adulteress. If a woman wearing perfume passes by a group of people then she is such (meaning an adulteress)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

36 ـ بابُ مَا جَاءَ في طِيبِ الرِّجالِ وَالنِّسَاءِ [م: 36، ت: 70]

2787 ـ حدثنا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، عن سُفْيَانَ عن الْجُرَيْرِيِّ، عن أَبي نَضْرَةَ عن رَجُلٍ، عن أَبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ «طِيبُ الرِّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ لَوْنُهُ وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ».

. . . ـ حدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا إِسْمَاعِيلُ بنُ إِبْرَاهِيمَ عن الجُرَيْرِيِّ عن أبي نَضْرَةَ عن الطُّفَاوِي، عن أبي هُرَيْرَةَ عن النَّبيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، قال أبو عيسى: وهذا حديثٌ حسنٌ إلاَّ أنَّ الطُّفَاوِي لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ في هَذَا الْحَدِيثِ وَلاَ نَعْرِفُ اسْمَهُ، وَحَدِيثُ إِسْمَاعِيلَ بنِ إِبْرَاهِيمَ أَتَمُّ وَأَطْوَلُ [وَفي البابِ عن عمرانَ بنِ حُصَيْنٍ].

(36) The perfume of men and women

2787- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The perfume of men has scent and no color, and the perfume of women has color and no scent."

There is another narration of the same hadeeth.

2788 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا أَبُو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ، حدثنا سَعِيدٌ عن قَتَادَةَ، عن الْحَسَنِ، عن عِمْرَانَ بنِ حُصَيْنٍ، قالَ: قال لي النبيُّ ﷺ: «إِنَّ خَيْرَ طيب الرجل مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ لَوْنُهُ، وَخَيْرَ طِيبِ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ» وَنَهَى عن المَيْثَرَةِ الأَرْجُوَانِ.

هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

2788- Imran Ibn Hussein narrated that the Prophet said to him, "The best male perfume has a (good) scent and no color, and the best female perfume has color and no scent." He (S.A.W.) also prohibited the perfume of Urjuwan.

This hadeeth is hasan gharib.

---

37 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ ردِّ الطِّيبِ [م: 37، ت: 71]

2789 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ، أخبرنا عَزْرَةُ بنُ ثَابِتٍ عن ثُمَامَةَ بنِ عَبْدِ الله قالَ: «كَانَ أَنَسٌ لاَ يَرُدُّ الطِّيبَ. وَقالَ أَنَسٌ: إِنَّ النبيَّ ﷺ كَانَ لاَ يَرُدُّ الطِّيبَ».

وفي البَابِ عن أَبي هُرَيْرَةَ. هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(37) It is hated to refuse a gift of perfume

2789- Thumama Ibn Abdullah reported that Anas did not refuse a gift of perfume and would say, "The Prophet (S.A.W.) did not refuse perfume."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2790 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا ابن أبي فُدَيْكٍ، عن عَبْدِ الله بنِ مُسْلِمٍ، عن أبيهِ، عن ابنِ عُمَرَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «ثَلاَثٌ لاَ تُرَدُّ: الْوَسَائِدُ وَالدُّهْنُ وَاللَّبَنُ» الدهن: يعني به الطيب.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ. وَعَبْدِ الله هو ابنُ مُسْلِمِ بن جُنْدُبٍ وَهُوَ مدني.

2790- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Three things should not be refused; pillows, lotion, and milk." Lotion here means perfume.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2791 ـ **أخبرنا** عُثْمانُ بنُ مَهْدِيٍ، أخبرنا مُحمَّدُ بنُ خَلِيفَةَ أبو عبد الله بصري وعمرُو بنُ عليٍّ قال، أخبرنا يَزِيدُ بنُ زُرَيْعٍ عن حَجَّاجٍ الصَّوَّافِ عن حَنَانٍ عن أبي عُثْمانَ النَّهْدِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إذَا أُعْطِيَ أحَدُكُمُ الرَّيْحَانَ فَلاَ يَرُدَّهُ فَإنَّهُ خَرَجَ مِنَ الْجنَّةِ».

قال: هذا حديثٌ غريبٌ حسنٌ، وَلاَ نَعْرِفُ لِحَنَانٍ غَيرَ هَذَا الْحَدِيثِ، وَأَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مُلٍ، وَقَدْ أَدْرَكَ زَمَنَ النبيِّ ﷺ. وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ.

2791- Abu Uthman An-Nahdi narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If one of you was given some *rihan* (a sweet scented plant), then do not turn it down because it is a product of Paradise."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

---

38 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ مُبَاشَرَةِ الرَّجُلِ الرَّجُلَ وَالمَرْأَةِ المَرْأَةَ [م: 38، ت: 72]

2792 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ، حدثنا أبُو مُعَاوِيَةَ، عن الأعْمَشِ، عن شَقِيقِ بنِ سَلَمَةَ عن عَبْدِ الله قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ تُبَاشِرُ المَرْأَةُ المَرْأَةَ حَتَّى تَصِفَهَا لِزَوْجِهَا كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(38) It is hated for men to get too close to men and women to women

2792- Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "A woman should not describe another woman to her husband in a way that it would be the same as if he was looking at her."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2793 ـ **حدثنا** عَبْدُ الله بنُ أبي زِيَادٍ، حدثنا زَيْدُ بنُ حُبَابٍ، أخبرني الضَّحَّاكُ بنُ عُثْمَانَ، أخبرني زَيْدُ بنُ أَسْلَمَ عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ أبي سَعِيدٍ الخدري عن أبِيهِ، قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لاَ يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ، وَلاَ تَنْظُرُ الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ المَرْأَةِ، وَلاَ يُفْضِي الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ في الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، وَلاَ تُفْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى المَرْأَةِ في الثَّوْبِ الْوَاحِدِ». قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ.

2793- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

said, "A man should not look at the private parts of another man, and a woman should not look at the private parts of another woman. Two men should not lie down together under the same cover. Similarly, two women should not lie down together under the same cover."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

39 ـ بابُ مَا جَاءَ في حِفْظِ الْعَورَةِ [م: 39، ت: 73]

2794 ـ حدثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، أخبرنا مُعَاذُ بنُ مُعَاذٍ وَيَزِيدُ بنُ هَارُونَ، قَالاَ: أخبرنا بَهْزُ بنُ حَكِيمٍ، عن أبيهِ، عن جَدِّهِ قَالَ: «قُلْتُ يَا نَبِيَّ الله عَوْرَاتُنَا مَا نَأْتِي مِنْهَا وَمَا نَذَرُ؟ قَالَ: «احْفَظْ عَوْرَتَكَ إلاَّ مِنْ زَوْجَتِكَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إذَا كَانَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ في بَعْضٍ؟ قَالَ إنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ لاَ يَرَاهَا أَحَدٌ فَلاَ تُرِيَنَّهَا، قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ الله إذَا كَانَ أَحَدُنَا خَالِياً؟ قَالَ فَالله أَحَقُّ أَنْ يُسْتَحْيَى مِنْهُ مِنَ النَّاسِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ.

(39) Guarding the private parts

2794- Hakeem reported that his father narrated that he asked the Prophet (S.A.W.) saying, "Oh Prophet of Allah (S.A.W.), what should hide from our private parts, and what can we reveal?" He (S.A.W.) said, "Guard your private parts from everyone except your wife and women that your right hand possesses." He said, "Oh Messenger of Allah, what if there are a lot of people?" He (S.A.W.) said, "If you can, keep your private parts from being seen; no one should see them." He said, "What if I am alone?" He (S.A.W.) said, "It is more worthy to be shy of Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

40 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الفَخِذَ عَوْرَةٌ [م: 40، ت: 74]

2795 ـ حدثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ، عن أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بنِ عُبَيْدِ الله عن زُرْعَةَ بنِ مُسْلِمِ بنِ جَرْهَدٍ الأَسْلَمِيِّ، عن جَدِّهِ جَرْهَدٍ قَالَ: «مَرَّ النبيُّ ﷺ بِجَرْهَدٍ في المَسْجِدِ، وَقَدِ انْكَشَفَ فَخِذُهُ فقَالَ: «إنَّ الْفَخِذَ عَوْرَةٌ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ ما أَرَى إِسْنَادَهُ بِمُتَّصِلٍ.

(40) The thigh is considered a private area

2795- Jarhad narrated that the Prophet (S.A.W.) once passed by him in the mosque and Jarhad's thigh was showing. So he (S.A.W.) said, "The thigh is *a'wra* (a private area)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2796 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِي الْخَلاَّلُ، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حدثنا مَعْمَرٌ، عن أبي الزِّنَادِ، قال: أخبرني ابنُ جَرْهَدٍ عن أبيه: «أَنَّ النبيَّ ﷺ مَرَّ بِهِ وَهُوَ كَاشِفٌ عن فَخِذِهِ، فَقَالَ النبيُّ ﷺ: «غَطِّ فَخِذَكَ فَإِنَّهَا مِنَ الْعَوْرَةِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ.

2796 Ibn Jarhad reported that the Prophet (S.A.W.) passed by his father while his thigh was showing and the Prophet (S.A.W.) said, "Cover up your thigh because it is a'wra."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2797 ـ حدثنا وَاصِلُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى الكوفي، حدثنا يَحْيَى بنُ آدَمَ عن الْحَسَنِ بنِ صَالِحٍ، عن عَبْدِ الله بن مُحمَّدِ بنِ عُقَيْلٍ، عن عَبْدِ الله بنِ جَرْهَدٍ الأَسْلَمِيِّ، عن أَبِيهِ، عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «الْفَخِذُ عَوْرَةٌ» قال هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

2797- Jarhad Al-Aslami narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The thigh is a'wra."

This hadeeth is hasan gharib.

2798 ـ حدثنا وَاصِلُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى الْكُوفِيُّ، حدثنا يَحْيَى بنُ آدَمَ، عن إِسْرَائِيلَ عن أَبِي يَحْيَى عن مُجَاهِدٍ، عن ابنِ عَبَّاسٍ عن النبيِّ ﷺ قَالَ: «الْفَخِذُ عَوْرَةٌ». وَفي البَابِ عن عَلِيٍّ وَمُحمَّدِ بنِ عَبْدِ الله بنِ جَحْشٍ. وهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ، وَلِعَبْدِ الله بنِ جَحْشٍ ولابنِهِ مُحمَّدٍ صُحْبَةٌ.

2798- Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The thigh is a'wra."

---

41 ـ بابُ مَا جَاءَ في النَّظَافَةِ [م: 41، ت: 75]

2799 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا أَبُو عَامِرٍ العقدي، أخبرنا خَالِدُ بنُ إِلْيَاسَ، عن صَالِحِ بنِ أَبِي حَسَّانَ، قالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: «إِنَّ الله طَيِّبٌ يُحِبُّ الطِّيبَ، نَظِيفٌ يُحِبُّ النَّظَافَةَ، كَرِيمٌ يُحِبُّ الكَرَمَ جَوَادٌ يُحِبُّ الْجُودَ، فَنَظِّفُوا ـ أُرَاهُ قالَ ـ أَفْنِيَتَكُمْ، وَلاَ تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ، قالَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِمُهَاجِرِ بنِ مِسْمَارٍ، فَقَالَ حَدَّثَتْنِيهُ عَامِرُ بنُ سَعْدٍ [بن أبي وقاص] عن أَبِيهِ، عن النبيِّ ﷺ مِثْلَهُ إِلاَّ أَنَّهُ قالَ نَظِّفُوا أَفْنِيَتَكُمْ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ. وَخَالِدُ بنُ إِلْيَاسَ يُضَعَّفُ وَيُقَالُ ابنُ إِيَاسٍ.

(41) Cleanliness

2799- Saleh Ibn Abu Hassan reported that he heard Said Ibn Al-Mussaib say, "Allah is Good and He (S.W.T.) likes everything that is good, is Clean and likes cleanliness, is Generous and likes generosity, and is Giving and likes

giving. So clean up your noses and do not be like the Jews." One narrator said that he asked Muhajir Ibn Mismar about this hadeeth, and he said that he heard a similar hadeeth narrated from Saad Ibn Abu Waqas.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib, and there is a weak narrator in the chain.

42 ـ بابُ مَا جَاءَ في الاِسْتِتَارِ عِنْدَ الْجِمَاعِ [م: 42، ت: 76]

2800 ـ حدثنا أَحْمَدُ بنُ مُحمَّدِ بنِ نِيْزَكٍ البَغْدَادِيُّ، أخبرنا الأَسْوَدُ بنُ عَامِرٍ، أخبرنا أَبُو مُحَيَّاةَ عن لَيْثٍ عن نَافِعٍ، عن ابنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِيَّاكُمْ وَالتَّعَرِّي، فَإِنَّ مَعَكُمْ مَنْ لاَ يُفَارِقُكُمْ إِلاَّ عِنْدَ الْغَائِطِ وَحِينَ يُفضي الرَّجُلُ إِلَى أَهْلِهِ، فَاسْتَحْيُوهُمْ وَأَكْرِمُوهُم».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَأَبُو مُحَيَّاةَ اسْمُهُ يَحْيى بنُ يَعْلَى.

(42) Being covered during intercourse

2800- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Beware of getting naked. You have someone (the guardian angels) with you who never leave except when you defecate and when you are intimate with your wife. Therefore you should be shy in front of them and treat them dignity."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

43 ـ بابُ مَا جَاءَ في دخُولِ الْحمَّامِ [م: 43، ت: 77]

2801 ـ حدثنا القَاسِمُ بنُ دِينَارٍ الكُوفِيُّ، حدثنا مُصْعَبُ بنُ المِقْدَامِ عن الْحَسَنِ بنِ صَالِحٍ عن لَيْثِ بنِ أبي سُلَيْمٍ عَنْ طَاوُسٍ عن جَابِرٍ أَنَّ النبيَّ ﷺ قال: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يُدْخِلْ حَلِيلَتَهُ الْحَمَّامَ، وَمَنْ كَانَ يؤمِنُ بِالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلا يَدْخُل الْحَمَّامَ بِغَيْرِ إِزَارٍ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بالله وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلاَ يَجْلِس عَلَى مَائِدَةٍ يُدَارُ عَلَيْهَا الْخَمْرُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ طَاوُسٍ عن جَابِرٍ إلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

قال مُحمَّدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ: لَيْثُ بنُ أَبي سُلَيْمٍ صَدُوقٌ وَرُبَّمَا يَهِمُ في الشَّيْءِ وَقَالَ مُحمَّدُ بنُ إِسْمَاعِيلَ: قال أَحْمَدُ بن حَنْبَلٍ: لَيْثٌ لاَ يُفْرَحُ بِحَدِيثِهِ كان ليثٌ يرفعُ أَشْياءَ لا يَرْفَعُها غيرُه فلذلك ضَعَّفوه.

(43) Entering the bathing room

2801- Jaber (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The one who believes in Allah (S.W.T.) and the Last Day should not enter the

bathroom without a cloth wrapped around him. The one who believes in Allah (S.W.T.) and the Last Day should not let his wife in with him while he is bathing. The one who believes in Allah (S.W.T.) and the Last Day should not sit at a table where alcohol is being served."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib. Ahmad Ibn Hanbal has ruled one of the narrators as weak.

2802 - حدثنا مُحمَّدُ بن بَشَّارٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰن بنُ مَهْدِي، أخبرنا حَمَّادُ بنُ سَلَمَةَ، عن عَبْدِ الله بن شَدَّادٍ الأعْرَجِ، عن أبي عُذرة، وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النبيَّ ﷺ عن عَائِشَةَ: «أنَّ النبيَّ ﷺ: نَهَى الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ عن الْحَمَّامَاتِ، ثُمَّ رَخَّصَ لِلرِّجَالِ في المَيَازِرِ».

قال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثٌ لاَ نَعْرِفُهُ إلاَّ مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بنِ سَلَمَةَ وَإِسْنَادُهُ لَيْسَ بِذَلِكَ القَائِمِ.

2802- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited men and women to go to public baths. He later permitted men to go under the condition that they cover themselves.

Abu E'isa said that this hadeeth is only known through Hammad Ibn Salama, and the chain of narrators is not strong.

2803 - حدثنا مَحمُودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أَبُو دَاوُدَ، أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عن مَنْصُورٍ، قالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بنَ أبي الْجَعْدِ يُحَدِّثُ عن أبي المَلِيحِ الهُذَلِيِّ أَنَّ نِسَاءً مِنْ أَهْلِ حِمْصَ أَوْ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ دَخَلْنَ عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: أَنْتُنَّ اللاَّتِي يَدْخُلْنَ نِسَاؤُكُن الْحَمَّامَاتِ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «مَا مِن امْرَأَةٍ تَضَعُ ثِيَابَهَا في غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا إلاَّ هَتَكَتِ السِّتْرَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ رَبِّهَا».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ.

2803- Abu Malih Al-Huthali narrated that a group of women from Homs came to visit A'isha. She (R.A.A.) said, "You are from among women who go to public baths. I have heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, 'Any woman who takes off her clothes outside her husband's house has broken the link of chastity that is between her and her Lord.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

44 - بابُ ما جَاءَ أَنَّ المَلاَئِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتاً فِيهِ صُورَةٌ وَلا كَلْبٌ

[م: 44، ت: 78]

2804 - حدثنا سَلَمَةُ بنُ شَبِيبٍ وَالْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ وَعَبْدُ بنُ حُمَيْدٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ

وَاللَّفْظُ لِلْحَسَنِ بنِ علي قَالُوا: حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن عُبَيْدِ الله بنِ عَبْدِ الله بنِ عُتْبَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ ابنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا طَلْحَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ الله ﷺ يَقُولُ: «لاَ تَدْخُلُ المَلاَئِكَةُ بَيْتاً فِيهِ كَلْبٌ وَلاَ صُورَةُ تَمَاثِيلَ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(44) The angels do not enter a house that has a dog or a portrait in it

2804- Abu Talha (R.A.A.) narrated that he heard the Messenger of Allah (S.A.W.) say, "The angels do not enter a house that has a dog or a portrait in it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2805 - حدثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا رَوْحُ بنُ عُبَادَةَ، حدثنا مَالِكُ بنُ أَنَسٍ، عن إِسْحَاقَ بنِ عَبْدِ الله بنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ رَافِعَ بنَ إِسْحَاقَ، أخبره قَالَ: «دَخَلْتُ أَنَا وعَبْد الله بن أَبِي طَلْحَةَ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ نَعُودُهُ، فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ، أخبرنا رَسُولُ الله ﷺ: «أَنَّ المَلاَئِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتاً فِيهِ تَمَاثِيلُ أَوْ صُورَةٌ» شَكَّ إِسْحَاقُ لاَ يَدْرِي أَيُّهُمَا قَالَ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2805- Abu Said Al-Khudri narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The angels do not enter a house that has statues (or a portrait) in it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2806 - حدثنا سُوَيْدٌ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ المُبَارَكِ، حدثنا يُونُسُ بنُ أَبِي إِسْحَاقَ، حدثنا مُجَاهِدٌ، أخبرنا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «أَتَانِي جِبْرَائِيلُ فَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ أَتَيْتُكَ البَارِحَةَ فَلَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَكُونَ دَخَلْتُ عَلَيْكَ البَيْتَ الَّذِي كُنْتَ فِيهِ إِلاَّ أَنَّهُ كَانَ فِي بَابِ البَيْتِ تِمْثَالُ الرِّجَالِ، وَكَانَ فِي البَيْتِ قِرَامُ سِتْرٍ فِيهِ تَمَاثِيلُ، وَكَانَ فِي البَيْتِ كَلْبٌ. فَمُرْ بِرَأْسِ التِّمْثَالِ الَّذِي بِالْبَابِ فَلْيُقْطَعْ فَيَصِيرَ كَهَيْئَةِ الشَّجَرَةِ، وَمُرْ بِالسِّتْرِ فَلْيُقْطَعْ وَيُجْعَلْ مِنْهُ وِسَادَتَيْنِ مُنْتَبِذَتَيْنِ تُوطَآنِ، وَمُرْ بِالْكَلْبِ فَيُخْرَجْ. فَفَعَلَ رَسُولُ الله ﷺ، وَكَانَ ذَلِكَ الْكَلْبُ جِرْواً لِلْحَسَنِ أَوْ لِلْحُسَيْنِ تَحْتَ نَضَدٍ لَهُ، فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَفِي الْبَابِ عن عَائِشَةَ وأَبِي طلحةَ.

2806- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that Jibril (A.S.) came to him and said, "I came to you last night but did not come into the house you were in. What kept me from coming in was a wooden statue of a man at the door, curtains in the house with figures on them, and a dog in the house. Order that the head of the statue at the door should be cutoff, and it will look like a tree. As for the curtain, cut it in half and make two pillows

to be put on the floor and stepped on. Order that the dog goes out of the house." The Prophet (S.A.W.) did what Jibril asked him to do. The dog happened to be a puppy that belonged to Al-Hasan or Al-Hussein and lived in a doghouse. It was ordered out of the house.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

45 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ لُبْسِ المُعَصْفَرِ لِلرِّجَالِ والقَسِّيِّ

[م: 45، ت: 79]

2807 ـ حدثنا عَبَّاسُ بنُ مُحمَّدٍ البَغْدَادِيُّ، أخبرنا إِسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ، أخبرنا إِسْرَائِيلُ، عن أَبِي يَحْيىٰ، عن مُجَاهِدٍ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو قالَ: «مَرَّ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَحْمَرَانِ فَسَلَّمَ عَلَى النبيِّ ﷺ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ النبيُّ ﷺ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ. غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ: أَنَّهُ كَرِهُوا لُبْسَ المُعَصْفَرِ، وَرَأَوْا أَنَّ مَا صُبِغَ بِالْحُمْرَةِ بِالمَدَرِ أو غَيْرِ ذَلِكَ فَلاَ بَأْسَ بِهِ إِذَا لم يَكُنْ مُعَصْفَراً.

(45) It is hated for men to wear saffron (from yellowish dye) colors and silk

2807- Abdullah Ibn Amr narrated that a man wearing two red garments passed by the Prophet (S.A.W.) and saluted him. He (S.A.W.) did not say the salams back to him.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

The meaning of this hadeeth is that the scholars hated wearing clothes that had been dyed with saffron, but they said that red colors are permitted unless dyed with saffron.

2808 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا أَبُو الأَحْوَصِ عن أَبِي إِسْحَاقَ عن هُبَيْرَةَ بنِ يَرِيمَ، قالَ: قالَ عَلِيُّ بنُ أَبِي طَالِبٍ: «نَهَى رَسُولُ الله ﷺ عن خَاتَمِ الذَّهَبِ وَعن القَسِّيِّ وَعن المَيْثَرَةِ وعن الجُعَّةِ». قالَ أبو الأَحْوَصِ: وَهُوَ شَرَابٌ يُتَّخَذُ بِمِصْرَ مِنَ الشَّعِيرِ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2808- Ali (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited wearing gold rings, silk or maithara. He (S.A.W.) also prohibited *jia'a* (beer) which is described as a drink made in Egypt from barley.

This hadeeth is hasan sahih.

2809 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا مُحمَّدُ بنُ جعفرٍ وعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ، قالا: أخبرنا شُعْبَةُ عن الأَشْعَثِ بنِ سُلَيْمٍ عن مُعَاوِيَةَ بنِ سُوَيْدِ بنِ مُقَرِّنٍ عن الْبَرَاءِ بنِ

عَازِبٍ قال: «أَمَرَنَا رَسُولُ الله ﷺ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ: أَمَرَنَا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ، وَرَدِّ السَّلَامِ. وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ: عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ أَوْ حَلْقَةِ الذَّهَبِ وَآنِيَةِ الْفِضَّةِ وَلُبْسِ الْحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ وَالإِسْتَبْرَقِ وَالْقَسِّيِّ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وأشعثُ بنُ سُلَيْمٍ هو أشعثُ بنُ أبي الشَّعْثَاءِ اسْمُهُ سُلَيْمُ بنُ الأَسْوَدِ.

2809- Al-Baraa' Ibn Azeb narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) ordered them to do seven things and prohibited them seven things. He (S.A.W.) ordered them to attend funerals, visit the sick, invoke mercy on the sneezer, answer the invitation, help the oppressed, make good on promises, and salute back with the salams. He prohibited them from doing seven things; wearing gold rings (or earrings), using silver dishes, wearing silver, wearing brocaded garments, and wearing either thick or fine silk.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

46 ـ بابُ مَا جَاءَ في لُبْسِ الْبَيَاضِ [م: 46، ت: 80]

2810 ـ **حدثنا** مُحَمَّدُ بن بَشَّارٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍ، حدثنا سُفْيَانُ، عن حَبِيبٍ [بن أبي حبيبٍ] بْنِ أبي ثَابِتٍ، عن مَيْمُونِ بْنِ أبي شَبِيبٍ، عن سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «الْبَسُوا الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ، وَكَفِّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وفي البابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ وَابنِ عُمَرَ.

(46) Wearing white clothes

2810- Samura Ibn Jundub narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Wear white because it is purer and better. Wrap your dead in it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

47 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ في لُبْسِ الْحُمْرَةِ لِلرِّجَالِ [م: 47، ت: 81]

2811 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ، حدثنا عَبْثَرُ بْنُ الْقَاسِمِ، عن الأَشْعَثِ وَهُوَ ابْنُ سِوَارٍ، عن أَبِي إِسْحَاقَ، عن جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قال: «رَأَيْتُ النبيَّ ﷺ في لَيْلَةٍ إِضْحِيَانٍ، فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ وَإِلَى الْقَمَرِ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ فَإِذَا هُوَ عِنْدِي أَحْسَنُ مِنَ الْقَمَرِ».

قال أبو عيسى: هَذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من حديثِ الأشعث وروى شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ عن أبي إِسْحَاقَ عن الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قال: «رَأَيْتُ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ حُلَّةً حَمْرَاءَ».

. . . ـ **حدثنا** بِذَلِكَ محمودُ بنُ غَيْلَانَ، أخبرنا وَكِيعٌ، أخبرنا سُفْيَانُ عن أبي

إِسْحَاقَ، وحدثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا مُحَمَّدُ بنُ جعفرٍ، أخبرنا شُعْبَةُ عن أبي إِسْحَاقَ بهذا. وفي الحديثِ كلامٌ أكثرُ من هذا: قال: سألْتُ مُحَمَّداً فقلت لَهُ: حديثُ أبي إِسْحَاقَ عن الْبَرَاءِ أَصَحُّ أو حديثُ جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ؟ فَرَأَى كِلاَ الحديثَيْنِ صحيحاً. وفي البابِ عن البَرَاءِ وَأَبِي جُحَيْفَةَ.

(47) It is permitted to wear reddish for men

2811- Abu Is-haq reported that Jaber Ibn Samura said, "I saw the Messenger of Allah (S.A.W.) once when the moonlight was bright. I was looking at the Messenger of Allah (S.A.W.) and the moon, and he (S.A.W.) was wearing a reddish garment. To me he (S.A.W.) looked better than the moon."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

48 ـ بابُ مَا جَاءَ في الثَّوْبِ الأَخْضَرِ [م: 48، ت: 82]

2812 ـ **حدثنا** مُحَمَّدُ بنُ بَشَّار، حدثنا عَبْد الرَّحْمٰن بْنُ مَهْدِي، أخبرنا عُبَيْدُ الله بْنُ إِيَادِ بْنِ لَقِيطٍ، عن أَبِيهِ، عن أَبِي رِمْثَةَ قال: «رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ وَعَلَيْهِ بُرْدَانِ أَخْضَرَانِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من حديثِ عُبَيْدِ الله بْنِ إِيَاد. وأبو رِمْثَةَ التَّيْمي يقال اسْمُهُ حَبِيبُ بْنُ حَيَّانَ، ويُقَالُ اسْمُهُ رِفَاعَةُ بْنُ يَثْرِبِي.

(48) Green colored clothes

2812- Abu Rimtha narrated that he saw the Messenger of Allah (S.A.W.) wearing two green cloaks.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

49 ـ بابُ مَا جَاءَ في الثَّوْبِ الأَسْوَدِ [م: 49، ت: 83]

2813 ـ **حدثنا** أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا يَحْيىٰ بنُ زَكَرِيَّا بنِ أَبي زائِدَةَ، أخبرني أبي، عن مُصْعَبِ بنِ شَيْبَةَ، عن صَفِيَّةَ ابنةِ شَيْبَةَ، عن عائِشَةَ قَالَتْ: «خَرَجَ النبيُّ ﷺ ذَاتَ غَدَاةٍ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مِنْ شَعْرٍ أَسْوَد».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

(49) Black clothes

2813- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah once left home wearing a blanket type cloak made of black (camel's) hair.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib sahih.

---

50 ـ بابُ مَا جَاءَ في الثَّوْبِ الأَصْفَرِ [م: 50، ت: 84]

2814 ـ **حدثنا** عَبْدُ بنُ حَمِيدٍ، أخبرنا عَفَّانُ بنُ مُسْلِمٍ الصَّفَّارُ أبو عُثْمَانَ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ حَسَّانَ أَنَّهُ حَدَّثَتْهُ جَدَّتَاهُ صَفِيَّةُ بِنْتُ عُلَيْبَةَ وَدُحَيْبَةُ بِنْتُ عُلَيْبَةَ، حَدَّثَتَاهُ عن قَيْلَةَ

بِنْتِ مَخْرَمَةَ، وَكَانَتَا رَبِيبَتَيها وَقيلَةُ جَدَّةُ أَبِيهِمَا أُمُّ أُمِّهِ أَنَّهَا قالَتْ: «قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ الله ﷺ، فَذَكَرَتِ الحديثَ بِطُولِهِ حَتَّى جَاءَ رَجُلٌ وَقَدِ ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ: السَّلامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ الله، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «وَعَلَيْكَ السَّلامُ وَرَحْمَةُ الله، وَعَلَيْهِ ـ تَعْنِي النبيَّ ﷺ ـ أَسْمَالُ مُلَيْتَيْنِ كَانَتَا بِزَعْفَرَانٍ وَقَدْ نَفَضَتَا وَمَعَهُ عَسِيبُ نَخْلَةٍ».

قال أبو عيسى: حديث قَيْلَةَ لا نَعْرِفُهُ إلاَّ من حديث عبدِ الله بنِ حَسَّانَ.

(50) Yellow clothes

2814- Qaila Bint Makhrama reported that they visited the Messenger of Allah (S.A.W.). She narrated a long hadeeth. One part mentions that a man came when the sun was in the middle of the sky and said, "Assalamu Alaika, oh Messenger of Allah." The Messenger of Allah (S.A.W.) replied, "Wa A'alika As-Salam Wa Rah'matu Allah." He (S.A.W.) was wearing two small cloths (that were not sown together and) that had been dyed with some saffron that was still coming off them. He (S.A.W.) was carrying a small palm branch.

Abu E'isa said that this hadeeth by Qaila is only known through Abdullah Ibn Hassan.

---

51 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ التَّزَعْفُرِ وَالْخلوقِ لِلرِّجَالِ [م: 51، ت: 85]

2815 ـ **حدثنا** قُتَيْبَةُ، أخبرنا حَمَّادُ بنُ زَيْدٍ [قال: ح] وحدثنا إِسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ، حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مَهْدِيٍّ، عن حَمَّادِ بنِ زَيْدٍ عن عبدِ الْعَزِيزِ بنِ صُهَيْبٍ عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قال: «نَهَى رَسُولُ الله ﷺ عَنِ التَّزَعْفُرِ لِلرِّجَالِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَرَوَى شُعْبَةُ هذا الحديثَ عن إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عُلَيَّةَ عن عبدِ العَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عن أَنَسٍ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ نَهَى عَنِ التَّزَعْفُرِ».

. . . ـ **حدثنا** بِذَلِكَ عَبْدُ الله بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، أخبرنا آدَمُ عن شُعْبَةَ.

قال أبو عيسى: وَمَعْنَى كَرَاهِيَةِ التَّزَعْفُرِ لِلرِّجَالِ أَنْ يَتَطَيَّبَ بِهِ.

(51) It is hated to use saffron and *khalouq* (a kind of oil) for men

2815- Anas Ibn Malek narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited men from using saffron (as a perfume).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2816 ـ **حدثنا** محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أبو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عن شُعْبَةَ عن عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ قال: سَمِعْتُ أَبَا حَفْصٍ بنِ عُمَرَ يُحَدِّثُ عن يَعْلَى بنِ مُرَّةَ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ أَبْصَرَ رَجُلاً مُتَخَلِّقاً، قال: «اذْهَبْ فَاغْسِلْهُ ثُمَّ لا تَعُدْ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ. وقد اخْتَلَفَ بَعْضُهُمْ في هذا الإِسْنَادِ عن عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ. قال عَلِيٌّ قال يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ: مَنْ سَمِعَ من عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ قَدِيماً فَسَمَاعُهُ

صحيحٌ، وسماعُ شُعْبَةَ وَسُفْيَانَ مِنْ عَطَاءِ بنِ السَّائِبِ صحيحٌ إلاَّ حَديثَيْنِ عن عطاءِ بنِ السائِبِ عن زَاذَانَ. قال شُعْبَةُ: سَمِعْتُهُمَا مِنْهُ بآخِرَةٍ.

قال أبو عيسى: يُقَالُ إنَّ عطاءَ بنَ السائبِ كَانَ في آخِرِ أَمْرِهِ قَدْ سَاءَ حِفْظُهُ. وفي الباب عن عَمَّارٍ وأبي مُوسَى وأَنَسٍ. وأبو حفص هو أبو حفص بن عمر.

2816- Ya'ala Ibn Murra narrated that the Prophet (S.A.W.) saw a man using *khalouq* (a kind of oil), so he said to him, "Go and wash it! Then wash it again, and then do not come back."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

---

52 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الْحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ [م: 52، ت: 86]

2817 ـ حدثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا إِسْحَاقُ بنُ يُوسُفَ الأَزْرَقُ حدثني عبدُ المَلِكِ بنُ أبي سُلَيْمَانَ، حدثني مَوْلَى أَسْمَاءَ عن ابنِ عُمَرَ قال: سَمِعْتُ عُمَرَ يَذْكُرُ أَنَّ النبيَّ ﷺ قال: «مَنْ لَبِسَ الْحَرِيرَ في الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ في الآخِرَةِ».

وفي البابِ عن عَلِيٍّ وَحُذَيْفَةَ وَأَنَسٍ وَغَيْرِ وَاحِدٍ قَدْ ذَكَرْنَاهُ في كِتَابِ اللِّبَاسِ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رُوِيَ من غير وَجْهٍ عن عَمْرٍو مَوْلَى أَسْمَاءَ بنت أبي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ واسْمُهُ عبدُ الله ويُكْنَى أَبَا عَمْرٍو. وقد رَوَى عَنْهُ عَطَاءُ بنُ أبي رَبَاحٍ وَعَمْرُو بنُ دِينَارٍ.

(52) It is hated to wear silk or brocaded garments

2817- Ibn Omar (R.A.A.) reported that he heard Omar mention that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever wears silk in this life will not wear it in the Hereafter."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

53 ـ باب [م: 53، ت: 87]

2818 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عن ابنِ أبي مُلَيْكَةَ عن المِسْوَرِ بنِ مَخْرَمَةَ: «أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَسَمَ أَقْبِيَةً وَلَمْ يُعْطِ مَخْرَمَةَ شَيْئاً، فقال مَخْرَمَةُ: يَا بُنَيَّ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى رَسُولِ الله ﷺ، فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ، قال: ادْخُلْ فَادْعُهُ لِي، فَدَعَوْتُهُ لَهُ، فَخَرَجَ النبيُّ ﷺ وَعَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْهَا، فقال: «خَبَأْتُ لَكَ هَذَا»، قال: فَنَظَرَ إِلَيْهِ فقال: رَضِيَ مَخْرَمَةُ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وابنُ أبي مُلَيْكَةَ اسمُه عَبْدُ الله بنُ عُبَيْدِ الله بنِ أبي مُلَيْكَةَ.

(53) Another hadeeth

2818- Al-Miswar Ibn Makhrama narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) distributed cloaks (that had come from zakat), but did not send

Makhrama one. Makhrama said, "Oh son, let us go to the Messenger of Allah (S.A.W.)." Al-Miswar went with his father. Makhrama told his son to go to the Prophet (S.A.W.) and call him out. Al-Miswar called the Prophet (S.A.W.), and he (S.A.W.) came out wearing one of the cloaks. He (S.A.W.) said, "I have kept this one for you." Makhrama looked at him (S.A.W.) and said, "Makhrama is pleased."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

54 ـ بابُ مَا جَاءَ إِنَّ الله تعالى يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَثَرُ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِه [م: 54، ت: 88]

2819 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ مُحمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ، أخبرنا عَفَّانُ بنُ مُسْلِم، أخبرنا هَمَّامٌ عن قَتَادَةَ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ، عن أَبِيهِ عن جَدِّهِ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ الله يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَثَرُ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ». وفي البابِ عن أبي الأحْوَصِ عن أَبِيهِ وَعِمْرانِ بنِ حُصَيْنٍ وَابنِ مسعودٍ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ.

(54) Allah, the Almighty, likes to see the signs of His Blessings on His servant

2819- Shuaib (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) likes to see the signs of His Blessings on His servant."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

55 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْخُفِّ الأَسْوَدِ [م: 55، ت: 89]

2820 ـ حدثنا هَنَّادٌ، حدثنا وَكِيعٌ عن دَلْهَمِ بنِ صَالِحٍ عن حُجَيْرِ بنِ عَبْدِ الله عن ابنِ بُرَيْدَةَ عن أَبِيهِ «أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى للنبيِّ ﷺ خُفَّيْنِ أَسْوَدَيْنِ سَاذَجَيْنِ، فَلَبِسَهُمَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا».

قال: هذا حديثٌ حسنٌ إنما نَعْرِفُهُ من حديثِ دَلْهَمَ. وقد رَوَاهُ مُحمَّدُ بن رَبِيعَةَ عن دَلْهَمَ.

(55) The black *khuff* (leather socks)

2820- Buraida narrated that Al-Najashi (the ruler of Ethiopia) sent a pair of black simple *khuffs* (leather socks) as a gift. He (S.A.W.) performed ablution and wiped over them.

This hadeeth is hasan.

56 ـ بابُ ما جاءَ في النَّهْيِ عَن نَتْفِ الشَّيْبِ [م: 56، ت: 90]

2821 ـ حدثنا هَارُونُ بنُ إِسْحَاقَ الهَمْدَانِيُّ، أخبرنا عَبْدَةُ عن مُحمَّدِ بنِ إِسْحَاقَ،

عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ، عن أَبِيهِ عن جَدِّهِ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ نَهَى عَنْ نَتْفِ الشَّيْبِ وَقَالَ: «إِنَّهُ نُورُ المُسْلِمِ».

قال: هذا حديثٌ حسنٌ. قد رُوِيَ عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ الْحَارِثِ وَغيرِ وَاحِدٍ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ.

(56) It is prohibited to pluck out white hairs

2821- Shuaib (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited plucking out white hairs and said, "They are the light of the believer."

This hadeeth is hasan.

---

57 ـ بابُ ما جاء أَنَّ المُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌ [م: 57، ت: 91]

2822 ـ حدثنا أبو كُرَيْبٍ، أخبرنا وَكِيعٌ عن دَاوُدَ بنِ أبي عَبْدِ الله عن ابنِ جدْعَانَ، عن جَدَّتِهِ، عن أُمِّ سَلَمَةَ قالَتْ: قال رَسُولُ الله ﷺ: «المُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ». وفي البابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وأبي هُرَيْرَةَ وابنِ عُمَرَ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ من حديثِ أُمِّ سَلَمَةَ.

(57) The consultant is a trusted advisor

2822- Um Salama narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The consultant is a trusted advisor."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2823 ـ حدثنا أَحْمَدُ بنُ مَنِيعٍ، حدثنا الْحَسَنُ بنُ مُوسَى، حدثنا شَيْبَانُ عن عبدِ المَلِكِ بنِ عُمَيْرٍ عن أبي سَلَمَةَ بنِ عبدِ الرحمنِ عن أبي هُرَيْرَةَ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «المُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ» قال: هذا حديث حسن.

وقَدْ روى غيرُ وَاحِدٍ عن شَيْبَانَ بنِ عبدِ الرَّحمنِ النَّحْوِيِّ. وَشَيْبَانُ هُوَ صَاحِبُ كِتَابٍ، وهو صحيحُ الحديثِ، ويُكْنَى أبا مُعَاوِيَةَ.

. . . ـ حدثنا عبدُ الْجَبَّارِ بنُ الْعَلاَءِ الْعَطَّارُ عن سُفْيَانَ بنِ عُيَيْنَةَ قال: قال عبدُ المَلِكِ بنُ عُمَيْرٍ: إِنِّي لأُحَدِّثُ الحديثَ فما أدعُ مِنْهُ حَرْفاً.

2823- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The consultant is a trusted advisor."

He said, "This hadeeth is hasan."

---

58 ـ بابُ مَا جاء في الشُّؤْمِ [م: 58، ت: 92]

2824 ـ حدثنا ابْنُ أبي عُمَرَ، حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ وَحَمْزَةَ ابْنَيْ عبدِ الله بنِ عُمَرَ عن أَبِيهِمَا: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قال: «الشُّؤْمُ في ثَلاَثَةٍ: في المَرْأَةِ

وَالمَسْكَنِ وَالدَّابَّةِ».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ، وبعضُ أصحابِ الزُّهْرِيِّ لا يَذْكُرُونَ فِيهِ عن حَمْزَةَ، وإنَّما يَقُولُونَ عن سَالِمٍ عن أَبِيهِ عن النبيِّ ﷺ. وَهَكَذَا رَوَى لَنَا ابنُ أبي عُمَرَ هذا الحديثَ، عن سُفْيَانَ بنِ عُيَيْنَةَ، عن الزُّهْرِيِّ، فقال عن سَالِمٍ وَحَمْزَةَ ابْنَيْ عبدِ الله بنِ عُمَرَ، عن أَبِيهِمَا عن النبيِّ ﷺ.

. . . ـ **حدثنا** سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ المَخْزُومِيُّ، أخبرنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ عن أَبِيهِ عن النبيِّ ﷺ بنَحْوِهِ ولم يَذْكُرْ فِيهِ سَعِيدَ بنَ عَبْدِ الرَّحْمٰن، عن حَمْزَةَ وَرِوَايَةُ سَعِيدٍ أَصَحُّ لأَنَّ عَلِيَّ بنَ المَدِينِيِّ وَالحُمَيْدِيَّ، رَوَيَا عن سُفْيَانَ، وَلَمْ يَرْوِ لَنَا الزُّهْرِيُّ هذا الحَدِيثَ إلاَّ عن سَالِمٍ، عن ابنِ عُمَرَ. وَرَوَى مَالِكُ بنُ أَنَسٍ، هذا الحَدِيثَ، عن الزُّهْرِيِّ، وقالَ عن سَالِمٍ وَحَمْزَةَ ابْنَيْ عَبْدِ الله بنِ عُمَرَ عن أَبِيهِمَا.

وَفي البَابِ عن سَهْلِ بنِ سَعْدٍ وَعَائِشَةَ وَأَنَسٍ. وَقَدْ رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أَنَّهُ قالَ: «إنْ كَانَ الشُّؤْمُ فِي شَيْءٍ فَفِي المَرْأَةِ وَالدَّابَّةِ وَالمَسْكَنِ». وَقَدْ رَوَى حَكِيمُ بنُ مُعَاوِيَةَ، قالَ: سَمِعْتُ النبيَّ ﷺ يَقُولُ: «لاَ شُؤْمَ، وَقَدْ يَكُونُ الْيُمْنُ في الدَّارِ وَالمَرْأَةِ وَالفَرَسِ».

. . . ـ **حدثنا** بِذَلِكَ عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، حدثنا إِسْمَاعِيلُ بنُ عَيَّاشٍ، عن سُلَيْمَانَ بنِ سُلَيْمٍ، عن يَحْيىٰ بنِ جَابِرٍ الطَّائِيِّ، عن مُعَاوِيَةَ بنِ حَكِيمٍ عن عَمِّهِ حَكِيمِ بنِ مُعَاوِيَةَ، عن النبيِّ ﷺ بِهَذَا.

(58) Bad luck

2824- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There is no bad luck except in three things; the woman, the house, and the ride."

Abu E'isa said that this hadeeth is sahih.

---

59 ـ بابُ مَا جَاءَ لاَ يَتَنَاجَى اثنَانِ دُونَ ثالث [م: 59، ت: 93]

2825 ـ **حدثنا** هَنَّادٌ، حدثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عن الأَعْمَشِ، حدثنا ابنُ أَبِي عُمَرَ، أخبرنا سُفْيَانُ عن الأَعْمَشِ، عن شَقِيقٍ، عن عَبْدِ الله قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِذَا كُنْتُمْ ثَلاَثَةً فَلاَ يَنْتَجِي اثْنَانِ دُونَ صَاحِبِهِمَا». وَقَالَ سُفْيَانُ في حَدِيثِهِ: «لاَ يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ، فَإِنَّ ذَلِكَ يُحْزِنُهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وَقَدْ رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أَنَّهُ قالَ: «لاَ يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ وَاحِدٍ، فَإِنَّ ذَلِكَ يُؤْذِي المُؤْمِنَ وَالله عَزَّ وجل يَكْرَهُ أَذَى المُؤْمِنِ».

وَفي البَابِ عن ابنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَابنِ عَبَّاسٍ.

(59) Two people should not talk privately with each other in the presence of a third person

2825- Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If you are three people together, then two of you should not talk privately in front of the third one."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

60 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْعِدَةِ [م: 60، ت: 94]

2826 ـ حدثنا وَاصِلُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى الْكُوفِيُّ، حدثنا مُحَمَّدُ بنُ فُضَيْلٍ، عن إِسْمَاعِيلَ بنِ أَبِي خَالِدٍ، عن أَبِي جُحَيْفَةَ، قالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ أَبْيَضَ قَدْ شَابَ، وَكَانَ الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ يُشْبِهُهُ، وَأَمَرَ لَنَا بِثَلاثَةَ عَشَرَ قَلُوصاً فَذَهَبْنَا نَقْبِضُهَا فَأَتَانَا مَوْتُهُ فَلَمْ يُعْطُونَا شَيْئاً، فَلَمَّا قَامَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ: مَنْ كَانَتْ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ الله ﷺ عِدَةٌ فَلْيَجِيءْ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَأَخْبَرْتُهُ فَأَمَرَ لَنَا بِهَا». هذا حديثٌ حسنٌ.

وَقَدْ رَوَى مَرْوَانُ بنُ مُعَاوِيَةَ هَذَا الْحَدِيثَ بِإِسْنَادٍ لَهُ عن أَبِي جُحَيْفَةَ نَحْوَ هَذَا. وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عن إِسْمَاعِيلَ بنِ أَبِي خَالِدٍ عن أَبِي جُحَيْفَةَ قالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ الله ﷺ وَكَانَ الحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ يُشْبِهُهُ وَلَمْ يَزِيدُوا عَلَى هَذَا».

(60) Making good on the promise

2826- Abu Juhaifa narrated that he saw the Messenger of Allah (S.A.W.) and his hair was getting grey. Al-Hasan Ibn Ali looked like him (S.A.W.). He (S.A.W.) ordered thirteen caps to be given to them. When they went to receive them (from the Treasury) the news of his (S.A.W.) death came, so they did not get anything. When Abu Bakr became caliph he gave a sermon and said, "Whoever was promised anything by the Messenger of Allah (S.A.W.) should come to us." Abu Juhaifa went to Abu Bakr and told him about the caps, so he (R.A.A.) ordered them for him.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan.

2827 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ عن إِسْمَاعِيلَ بنِ أَبِي خَالِدٍ، أخبرنا أَبُو جُحَيْفَةَ قالَ: «رَأَيْتُ النبيَّ ﷺ وَكَانَ الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ يُشْبِهُهُ».

قال أبو عيسى: وَهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عن إِسْمَاعِيلَ بنِ أَبِي خَالِدٍ نَحْوَ هَذَا.

وَفِي البَابِ عن جَابِرٍ. وَأَبُو جُحَيْفَةَ اسمه وَهْبٌ السُّوائِيُّ.

2827- Ismail Ibn Abu Khaled reported that Abu Juhaifa narrated that he saw the Prophet (S.A.W.) and that Al-Hasan Ibn Ali used to resemble him.

Abu E'isa said that more than one person has narrated this hadeeth.

---

61 ـ بابُ ما جَاءَ في فِدَاكَ أبي وأُمّي [م: 61، ت: 95]

2828 ـ حدثنا إبْرَاهِيمُ بنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ، عن يَحْيى بنِ سَعِيدٍ، عن سَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ عن عَلِيٍّ قال: «ما سَمِعْتُ النبيَّ ﷺ جَمَعَ أبويْهِ لأحَدٍ غَيْرَ سَعْدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ».

(61) Saying, "*Fidaka Abi Wa Ummi* (I sacrifice my father and mother for you)"

2828- Ali (R.A.A.) narrated that he never heard the Prophet (S.A.W.) say, "I sacrifice (both) my father and my mother," to anyone except Saad Ibn Abi Waqas.

2829 ـ أخبرنا الْحَسَنُ بنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّازُ، حدثنا سُفْيَانُ عن ابنِ جُدْعَانَ وَيَحْيَى بنِ سَعِيدٍ سَمِعَا سَعِيدَ بنَ الْمُسَيَّبِ يقولُ قال عَلِيٌّ: «مَا جَمَعَ رَسُولُ الله ﷺ أَبَاهُ وَأُمَّهُ لأَحَدٍ إلاَّ لِسَعْدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ، قالَ لهُ يَوْمَ أُحُدٍ: «ارْمِ، فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي، وقالَ لهُ: ارْمِ أَيُّهَا الْغُلاَمُ الْحَزَوَّرُ». وفي البابِ عن الزُّبَيْرِ وجابرٍ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ وقد رُوِيَ من غيرِ وَجْهٍ عن عَلِيٍّ. وقد رَوَى غيرُ وَاحِدٍ هذا الحديثَ عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ عن سَعِيد بنِ الْمُسَيَّبِ عن سَعْدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ قال: «جَمَعَ لِي رَسُولُ الله ﷺ أَبَوَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ» [قال: ارم فداك أبي وأمي].

2829- Ali (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) never said, "I sacrifice (both) my father and my mother," to anyone except Saad Ibn Abi Waqas. It was on the day of the Uhud battle, and he (S.A.W.) said, "Throw! *Fidaka Abi Wa Ummi*." He (S.A.W.) also said, "Oh young one! Throw and on the target!"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2830 ـ حدثنا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ، أخبرنا اللَّيْثُ بنُ سَعْدٍ وعبدُ العَزِيزِ بنُ مُحَمَّدٍ عن يَحْيَى بنِ سَعِيدٍ عن سَعِيدِ بنِ الْمُسَيَّبِ عن سَعْدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ قال: «جَمَعَ لِي رَسُولُ الله ﷺ أَبَوَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ».

وهذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2830-Saad Ibn Abi Waqas reported that the Prophet (S.A.W.) said that he would sacrifice both his parents only to him, and it was the day of Uhud.

This hadeeth is hasan sahih.

---

62 ـ بابُ مَا جَاءَ في يَا بُنَيَّ [م: 62، ت: 96]

2831 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ عبدِ المَلِكِ بنِ أبي الشَّوَارِبِ، أخبرنا أبو عَوانَةَ أخبرنا أبو

عُثْمَانَ شَيْخٌ لهُ عن أَنَسٍ: «أَنَّ النبيَّ ﷺ قال لهُ: «يَا بُنَيَّ»». وفي البابِ عن المُغِيرَةِ وَعُمَرَ بنِ أبي سَلَمَةَ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ. وقد رُوِيَ من غيرِ هذا الْوَجْهِ عن أَنَسٍ. وأبو عُثْمَانَ هَذا شَيْخٌ ثِقَةٌ، وَهُوَ الْجَعْدُ بنُ عُثْمَانَ، ويُقَالُ ابن دِينَارٍ، وَهُوَ بَصْرِيٌّ، وقد رَوَى عنه يُونُسُ بنُ عُبَيْدٍ [وَشُعْبَةُ]، وغيرُ وَاحِدٍ مِنَ الأَئِمَّةِ.

(62) Saying, "Oh son."

2831- Anas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said to him, "Oh son."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

---

63 ـ بابُ ما جَاءَ في تَعْجِيلِ اسمِ المَوْلودِ [م: 63، ت: 97]

2832 ـ حدثنا عُبَيْدُ الله بنُ سَعْدِ بنِ إِبْرَاهِيمَ بنِ سَعْدِ بنِ إِبْرَاهِيمَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ عَوْفٍ، حدثني عَمِّي يَعْقُوبُ بنُ إِبْرَاهِيمَ بنِ سَعْدٍ، أخبرنا شَرِيكٌ عن مُحَمَّدِ بنِ إِسْحَاقَ عن عَمْرِو بنِ شُعَيْبٍ، عن أَبِيهِ عن جَدِّهِ «أَنَّ النبيَّ ﷺ أَمَرَ بِتَسْمِيَةِ المَوْلُودِ يَوْمَ سَابِعِهِ وَوَضْعِ الأَذَى عَنْهُ وَالْعَقِّ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ.

(63) Do not wait to name the newborn

2832- Shuaib narrated that the Prophet (S.A.W.) ordered them to name (the newborns), take the harmful things off (for example one scholar said it might mean to shave the baby's head), and make an *aqiqa* (banquet) for the newborn on the seventh day.

Abu E'isa said that his hadeeth is hasan gharib.

---

64 ـ بابُ مَا جاء ما يُسْتَحَبُّ مِن الأَسْمَاءِ [م: 64، ت: 98]

2833 ـ حدثنا عبدُ الرَّحمَنِ بنُ الأَسْوَدِ أبو عَمْرٍو الْوَرَّاقُ الْبَصْرِيُّ أخبرنا مَعْمَرُ بنُ سُلَيْمَانَ الرَّقِّيُّ، عن عَلِيِّ بنِ صَالِحٍ المكي، عن عبدِ الله بنِ عُثْمانَ، عن نَافِعٍ، عن ابنِ عُمَرَ، عن النبيِّ ﷺ قال: «أَحَبُّ الأَسْمَاءِ إِلَى الله عز وجل عَبْدُ الله وعَبْدُ الرَّحْمٰنِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الْوَجْهِ.

(64) The recommended names

2833- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "To Allah, the Almighty, the most beloved names are Abdullah and Abdurrahman.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2834 ـ حدثنا عقبةُ بنُ مُكرمٍ العميُّ البصريُّ حدّثنا أبو عاصمٍ عن عبدِ الله بن عُمَرَ

العمريِّ عن نافعٍ عن ابن عُمرَ قال: قال النبيُّ ﷺ: «إن أحبَّ الأسماءِ إلى الله عبدُ الله وعبدُ الرحمن». هذا حديثٌ غريبٌ من هذا الوجهِ.

2834- There is another narration of the same hadeeth from Ibn Omar (R.A.A.).

This hadeeth is gharib.

65 ـ بابُ مَا جَاءَ مَا يُكْرَهُ مِنَ الأَسْمَاءِ [م: 65، ت: 99]

2835 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا أبو أَحْمَدَ، أخبرنا سُفْيَانُ عن أبي الزُّبَيْرِ، عن جابرٍ، عن عُمَرَ بن الخطاب قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «لأَنْهَيَنَّ أَنْ يُسَمَّى رَافِعٌ وَبَرَكَةُ وَيَسَارٌ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ غريبٌ هَكَذَا رَوَاهُ أبو أَحْمَدَ عن سُفْيَانَ عن أبي الزُّبَيْرِ عن جابرٍ عن عُمَرَ ورواهُ غيرهُ عن سفيانَ عن أبي الزبير عن جابرٍ عن النبيِّ ﷺ.

قال أبو عيسى: وأبو أحمدَ ثِقَةٌ حَافِظٌ. والمشهورُ عِنْدَ النَّاسِ هذا الحديثُ عن جابرٍ عن النبيِّ ﷺ وَلَيْسَ فِيهِ عن عُمَرَ.

(65) The hated names

2835- Omar Ibn Al-Khattab (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "I would like to prohibit people from using the names Rafee', Baraka, and Yasar."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2836 ـ حدثنا محمودُ بنُ غَيْلاَنَ، حدثنا أبو دَاوُدَ عن شُعْبَةَ، عن مَنْصُورٍ عن هِلاَلِ بنِ يَسَافٍ عن الرَّبِيعِ بنِ عُمَيْلَةَ الْفَزَارِيِّ عن سَمُرَةَ بنِ جُنْدُبٍ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قال: «لا تُسَمِّ غُلاَمَكَ رَبَاحَ وَلا أَفْلَحَ ولا يَسَارَ ولا نَجِيحَ يُقَالُ: أَثَمَّ هُوَ؟ فَيُقَالُ لا».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2836- Samura Ibn Jundub narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Do not name your newborn Rabah, Aflah, Yasar, or Najih so that it will not to be said to him, 'Is that what he really is?' and the answer would be no."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2837 ـ حدثنا مُحمَّدُ بن مَيْمُونٍ المَكِّيُّ، حدثنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن أبي الزِّنَادِ الأَعْرَجِ، عن أبي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النبيَّ ﷺ قال: «أَخْنَعُ اسم عِنْدَ الله يَوْمَ القِيَامَةِ رَجُلٌ تَسَمَّى بِمَلِكِ الأَمْلاَكِ. قال سُفْيَانُ: شَاهَانِ شَاه وَأَخْنَعُ يَعْنِي وَأَقْبَحُ» هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2837- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

said, "The ugliest of names with Allah (S.W.T.) on the Day of Resurrection is a man who called himself the king of kings." Sufian said an example would be the name Shahen Shah (which in Persian means the king of kings)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

66 ـ بابُ مَا جاءَ في تَغْيِيرِ الأَسْمَاءِ [م: 66، ت: 100]

2838 ـ حدثنا يَعْقُوبُ بنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، وأبو بَكْرِ بُنْدَارٌ وغيرُ وَاحِدٍ قالوا: حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ القَطَّانُ، عن عُبَيْدِ الله بنِ عُمَرَ، عن نَافِعٍ عن ابنِ عُمَرَ «أَنَّ النبيَّ ﷺ غَيَّرَ اسْمَ عَاصِيَةَ وقال: «أَنْتِ جَمِيلَةُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ، وإنما أَسْنَدَهُ يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ القَطَّانُ، عن عُبَيْدِ الله، عن نَافِعٍ، عن ابنِ عُمَرَ. وَرَوَى بَعْضُهُمْ هذا عن عُبَيْدِ الله عن نَافِعٍ عَن عُمَرَ مُرْسَلاً. وفي البابِ عن عبدِ الرحمنِ بنِ عَوْفٍ وعَبْدِ الله بنِ سَلاَمٍ وعَبْدِ الله بنِ مُطِيعٍ وَعائِشَةَ والْحَكَمِ بنِ سَعِيدٍ وَمُسْلِمٍ وأُسَامَةَ بنِ أَخْدَرِيٍّ، وشُرَيْحِ بنِ هَانِىءٍ عن أَبِيهِ، وَخَيْثَمَةَ ابنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عن أَبِيهِ.

(66) Changing one's name

2838- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that he changed the name of A'siah (sinner) saying, "You are Jamila (beautiful)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2839 ـ حدثنا أَبُو بَكْرِ بنِ نَافِعٍ الْبَصْرِيُّ، حدثنا عُمَرُ بنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أَبِيهِ عن عائِشَةَ «أَنَّ النبيَّ ﷺ كَانَ يُغَيِّرُ الاسْمَ الْقَبِيحَ» قال أبو بَكْرِ بن نَافِعٍ وَرُبَّمَا قال عُمَرُ بنُ عَلِيٍّ في هذا الحديثِ هِشَامُ بنُ عُرْوَةَ عن أَبِيهِ عن النبيِّ ﷺ مُرْسَلاً ولَم يَذْكُرْ فِيهِ عن عائِشَةَ.

2839- A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) used to the change the names of those who had ugly names.

67 ـ بابُ ما جاءَ في أَسْمَاءِ النبيِّ ﷺ [م: 67، ت: 101]

2840 ـ حدثنا سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْمَخْزُومِيُّ، حدثنا سُفْيَانُ عن الزُّهْرِيِّ، عن مُحَمَّدِ بنِ جُبَيْرِ بنِ مُطْعِمٍ، عن أَبِيهِ قال: قال رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّ لِي أَسْمَاءً: أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَحْمَدُ، وَأَنَا الْمَاحِي الَّذِي يَمْحُو الله بِي الْكُفْرَ، وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمَيَّ، وَأَنَا الْعَاقِبُ الَّذِي لَيْسَ بَعْدَهُ نَبِيٌّ». وفي الباب عن حذيفة.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(67) The names of the Prophet (S.A.W.)

2840- Jubair Ibn Muta'am narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.)

said, "I have many names; I am Muhammad, Ahmad, Al-Mah'ii (the Eraser) because with me Allah (S.W.T.) erases non-belief, Al-H'asher because Allah (S.W.T.) will resurrect the people at my feet, and I am the Al-A'aqeb (the Last one) because there are no prophets after me."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

68 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ الْجَمْعِ بَيْنَ اسمِ النبيِّ ﷺ وكُنْيَتِهِ [م: 68، ت: 102]

2841 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا اللَّيْثُ عن ابنِ عَجْلاَنَ، عن أَبِيهِ، عن أَبي هُرَيْرَةَ «أَنَّ النبيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يَجْمَعَ أَحَدٌ بَيْنَ اسْمِهِ وَكُنْيَتِهِ، ويُسَمِّي مُحَمَّداً أَبَا الْقَاسِمِ». وفي البَابِ عن جَابِرٍ.

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(68) It is hated to have both the name of the Prophet and his nickname

2841- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) prohibited anyone else from using both the name and nickname of the Prophet and call himself Muhammad Abu Al-Qasem.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2842 ـ حدثنا الْحُسَيْنُ بنُ حُرَيْثٍ، حدثنا الفَضْلُ بنُ مُوسَى، عن الْحُسَيْنِ بنِ وَاقِدٍ، عن أَبي الزُّبَيْرِ، عن جَابِرٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إذا تَسَمَّيْتُمْ بِي فَلاَ تَكَنُّوا بِي».

قال هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ من هذا الوجه. وقَدْ كَرِهَ بَعْضُ أَهلِ الْعِلْمِ أَنْ يَجْمَعَ الرَّجُلُ بَيْنَ اسْمِ النبيِّ ﷺ وَكُنْيَتِهِ وَقَدْ فَعَلَ ذَلِكَ بَعْضُهُمْ. رُوِيَ عن النبيِّ ﷺ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلاً في السُّوقِ يُنَادِي يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَالْتَفَتَ النبيُّ ﷺ، فَقَالَ لَمْ أُعْنِكَ، فَقَالَ النبيُّ ﷺ لاَ تَكَنُّوا بِكُنْيَتِي».

. . . ـ حدثنا بِذَلِكَ الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍّ الْخَلاَّلُ، حدثنا يَزِيدُ بنُ هَارُونَ عن حُمَيْدٍ، عن أَنَسٍ عن النبيِّ ﷺ بِهَذَا. وفي الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ عَلَى كَرَاهِيَةِ أَنْ يُكَنَّى أَبَا الْقَاسِمِ.

2842- Jaber narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "If you name yourselves after me, then do not use my nickname too."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2843 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، حدثنا يَحْيَى بنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، حدثنا فِطْرُ بنُ خَلِيفَةَ حدثني مُنْذِرٌ، وَهُوَ الثَّوْرِيُّ، عن مُحَمَّدِ ابنِ الْحَنَفِيَّةِ، عن عَلِيِّ بنِ أَبي طَالِبٍ أَنَّهُ قالَ: «يَا رَسُولَ الله أَرَأَيْتَ إنْ وُلِدَ لِي بَعْدَكَ أَسَمِّيهِ مُحَمَّداً وَأُكَنِّيهِ بِكُنْيَتِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ،

قَالَ: فَكَانَتْ رُخْصَةً لِي».

هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2843- Ali Ibn Abi Taleb (R.A.A.) narrated that he asked the Prophet (S.A.W.), "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), if I have a son can I name him after you and then later give him your nickname too?" He (S.A.W.) said yes. Ali (R.A.A.) said, "That permission was only given to me."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

69 ـ بابُ ما جَاءَ إنَّ مِنَ الشِّعرِ حِكْمَةً [م: 69، ت: 103]

2844 ـ حدثنا أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ، أخبرنا يَحْيَىٰ بنُ عَبْدِ المَلِكِ بنِ أَبِي غَنِيَّةَ، حدثني أَبِي عن عَاصِمٍ، عن زِر عن عَبْدِ الله قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكْمَةً».

قال أبو عيسى: هَذَا حديثٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ إِنَّمَا رَفَعَهُ أَبُو سَعِيدٍ الأَشَجُّ عن ابنِ أَبِي غَنِيَّةَ، وَرَوَى غَيْرُهُ عن [ابن] أَبِي غَنِيَّةَ هَذَا الْحَدِيثَ مَوْقُوفاً، وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ عن النبيِّ ﷺ. وَفِي البَابِ عن أُبَيِّ بنِ كَعْبٍ وَابنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ وَبُرَيْدَةَ وَكَثِيرِ بنِ عَبْدِ الله عن أَبِيهِ عن جَدِّهِ.

(69) Some poetry is wise

2844- Abdullah narrated that the Messenger of Allah (S.W.T.) said, "Some poetry has wisdom."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2845 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، حدثنا أَبُو عَوَانَةَ، عن سِمَاكِ بنِ حَرْبٍ، عن عِكْرِمَةَ عن ابنِ عَبَّاسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكَماً».

قال أبو عيسى: هذا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2845- Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There are many wise (proverbs) in poetry.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

70 ـ بابُ مَا جَاءَ في إِنْشَادِ الشِّعْرِ [م: 70، ت: 104]

2846 ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بنُ مُوسَى الفَزَارِيُّ وَعَلِيُّ بنُ حُجْرٍ ـ المَعْنَى وَاحِدٌ ـ قَالاَ: حدثنا ابنُ أَبِي الزِّنَادِ عن هِشَامِ بنِ عُرْوَةَ عن أَبِيهِ عن عَائِشَةَ قَالَتْ: «كَانَ النبيُّ ﷺ يَضَعُ لِحَسَّانَ مِنْبَراً في المَسْجِدِ يَقُومُ عَلَيْهِ قَائِماً يُفَاخِرُ عن رَسُولِ الله ﷺ أَوْ قَالَتْ: يُنَافِحُ عن رَسُولِ الله ﷺ، وَيَقُولُ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ الله يُؤَيِّدُ حَسَّانَ بِرُوحِ القُدُسِ، مَا يُفَاخِرُ أَوْ يُنَافِحُ عن رَسُولِ الله ﷺ».

. . . ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بنُ مُوسَى وَعَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، قَالاَ: أخبرنا ابنُ أَبِي الزِّنَادِ، عن أَبِيهِ، عن عُرْوَةَ، عن عَائِشَةَ، عن النبيِّ ﷺ مِثْلَهُ.

وَفي البَابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ وَالْبَرَاءِ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ، وَهُوَ حَديثُ ابنِ أَبِي الزِّنَادِ.

(70) Reciting poetry

2846- A'isha (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) used to make a special platform in the mosque for Hassan to stand on and say poetry in favor of the Messenger of Allah (S.A.W.). The Messenger of Allah (S.A.W.) would say, "Allah (S.W.T.) supports Hassan Ibn Thabet with the Holy Ghost for as long as he defends the Messenger of Allah (S.A.W.) (in poetry)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2847 ـ حدثنا إِسْحَاقُ بنُ مَنْصُورٍ، أخبرنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا جَعْفَرُ بنُ سُلَيْمَانَ حدثنا ثَابِتٌ عن أَنَسٍ «أَنَّ النبيَّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ وَعَبْدُ الله بنُ رَوَاحَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ يَمْشِي وَهُوَ يَقُولُ:

خَلُّوا بَنِي الكُفَّارِ عن سَبِيلِهِ ... الْيَوْمَ نَضْرِبْكُمْ عَلَى تَنْزِيلِهِ

ضَرْباً يُزِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقِيلِهِ ... وَيُذْهِلُ الْخَلِيلَ عَنْ خَلِيلِهِ

فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا ابْنَ رَوَاحَةَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ الله ﷺ وَفِي حَرَمِ الله تَقُولُ الشِّعْرَ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: «خَلِّ عَنْهُ يَا عُمَرُ، فَلَهِيَ أَسْرَعُ فِيهِمْ مِنْ نَضْحِ النَّبْلِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ هَذَا الْحَدِيثَ أَيْضاً عن مَعْمَرٍ عن الزُّهْرِيِّ عن أَنَسٍ نَحْوَ هَذَا. وَرَوَى في غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ «أَنَّ النبيَّ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ وَكَعْبُ بنُ مَالِكٍ بَيْنَ يَدَيْهِ» وَهَذَا أَصَحُّ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْحَدِيثِ لأَنَّ عَبْدَ الله بنَ رَوَاحَةَ قُتِلَ يَوْمَ مُؤْتَةَ، وَإِنَّمَا كَانَتْ عُمْرَةَ الْقَضَاءِ بَعْدَ ذَلِكَ.

2847- Anas narrated that the Prophet (S.A.W.) entered Mecca for the makeup Omra, and Abdullah Ibn Rawaha walked in front of him reciting the following poetry.

Leave him alone, oh infidels. Today we beat you according to His Revelation,

A beating splitting the head from the body and separates the good friend from his friend

Omar (R.A.A.) demanded, "Oh Ibn Rawaha, how can you say poetry in front of the Prophet (S.A.W.) and in the sacred land?" The Prophet (S.A.W.) said, "Leave him alone, oh Omar! His poetry is harder on them than shooting of arrows."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2848 ـ حدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا شَرِيكٌ، عن المِقْدَامِ بنِ شُرَيْحٍ عن أَبِيهِ عن عَائِشَةَ قالَ: «قِيلَ لَهَا هَلْ كَانَ النبيُّ ﷺ يَتَمَثَّلُ بِشَيْءٍ مِنَ الشِّعْرِ؟، قَالَتْ: كَانَ يَتَمَثَّلُ بِشِعْرِ ابنِ رَوَاحَةَ، ويتمثل وَيَقُولُ وَيأْتِيكَ بِالأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ».

وَفِي البَابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2848- A'isha (R.A.A.) was asked if the Prophet (S.A.W.) ever recited any poetry as an answer. She said that he would recite the poetry of Ibn Rawaha;

And he will get you the news, even that which you did not tell him.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2849 ـ حدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ أخبرنا شَرِيكٌ عن عَبْدِ المَلِكِ بنِ عُمَيْرٍ عن أَبِي سَلَمَةَ عن أَبِي هُرَيْرَةَ عن النبيِّ ﷺ قالَ: «أَشْعَرُ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَتْ بِهَا الْعَرَبُ قَوْلُ لَبِيدٍ: أَلاَ كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلاَ اللهَ بَاطِلُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَغَيْرُهُ عن عَبْدِ المَلِكِ ابنِ عُمَيْرٍ.

2849- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said that the best line poetry ever said by the Arabs was;

Anything other than Allah is a falsity...

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2850 ـ حدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ، أخبرنا شَرِيكٌ عن سِمَاكٍ، عن جَابِرِ بنِ سَمُرَةَ قَالَ: «جَالَسْتُ النبيَّ ﷺ أَكْثَرَ مِنْ مائَةِ مَرَّةٍ، فَكَانَ أَصْحَابُهُ يَتَنَاشَدُونَ الشِّعْرَ وَيَتَذَاكَرُونَ أَشْيَاءَ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَهُوَ سَاكِتٌ فَرُبَّمَا يَتَبَسَّمُ مَعَهُمْ».

قال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ. وَقَدْ رواه زُهَيْرٌ عن سِمَاكٍ أَيْضاً.

2850- Jaber Ibn Samura narrated that he sat with Prophet (S.A.W.) and his companions more than a hundred times. His (S.A.W.) companions used to sometimes recite poetry from the days before Islam, and he (S.A.W.) would not say anything. Sometimes, he would even smile at them.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

71 ـ بابُ ما جَاءَ: لأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ أَحَدِكُم قَيْحاً خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمتَلِيءَ شِعْراً [م: 71، ت: 105]

2851 ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا يَحْيَىٰ بنُ سَعِيدٍ، عن شُعْبَةَ عن قَتَادَةَ، عن

يُونُسَ بنِ جُبَيْرٍ، عن مُحمَّدِ بنِ سَعْدِ بنِ أبي وَقَّاصٍ، عن أبِيهِ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحاً خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْراً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

(71) It is better for one of you to have his belly full of puss than poetry

2851- Saad Ibn Abi Waqas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is better for one of you to have his belly full of puss than full of poetry."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2852- حدثنا عِيسَى بنُ عُثْمَانَ بنِ عِيسَى بنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّمْلِيُّ أخبرنا عَمِّي يَحْيَى بنُ عِيسَى عن الأَعْمَشِ عن أبي صَالِحٍ، عن أبي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «لأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحاً يَرِيهُ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْراً».

وفي البابِ عن سَعْدٍ وَأَبي سَعِيدٍ وَابنِ عُمَرَ وَأَبي الدَّرْدَاءِ.

قال أبو عيسى: هَذَا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2852- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "It is better for one of you to have his belly full of puss than for it to be full of poetry."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

72 ـ بابُ ما جَاءَ في الفَصَاحَةِ وَالْبَيَانِ [م: 72، ت: 106]

2853 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ عَبْدِ الأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ، أخبرنا عُمَرُ بنُ عَلِيٍّ المُقَدَّمِيُّ، حدثنا نَافِعُ بنُ عُمَرَ الْجُمحِيُّ عن بِشْرِ بنِ عَاصِمٍ، سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عن أَبِيهِ عن عَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِنَّ الله يُبْغِضُ الْبَلِيغَ مِنَ الرِّجالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا تَتَخَلَّلُ الْبَقَرَةُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَفِي البَابِ عن سَعْدٍ.

(72) Eloquence and clarity

2853- Abdullah Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) hates the one who shows off by being overly eloquent; (the one who twists his tongue) in front of others just like the cow twists its tongue."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2854 ـ حدثنا إِسْحٰقُ بْنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ. حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بنِ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ الله ﷺ أَنْ يَنَامَ الرَّجُلُ

عَلَى سَطْحٍ لَيْسَ بِمَحْجُورٍ عَلَيْهِ».

قال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثٌ غريبٌ لاَ نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ إِلاَّ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَعَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عُمَرَ يُضَعَّفُ.

2854- Jaber narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited men from sleeping on rooftops that are not walled.

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2855 - حدثنا مَحْمودُ بْنُ غَيْلاَنَ. حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: «كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَتَخَوَّلُنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الأَيَّامِ مَخَافَةَ السَّآمَةِ عَلَيْنَا».

قال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صحيحٌ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ. حَدَّثَنِي شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ نَحْوَهُ.

2855- Abdullah (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) would not give them too many sermons (lectures) because he did not want to bore them.

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

73 - باب [م: 73، ت: 107]

2856 - حدثنا أَبُو هِشَامٍ الرِّفَاعِيُّ. حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ: سُئِلَتْ عَائِشَةُ وَأُمُّ سَلَمَةَ أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ. قَالَتَا: «مَا دِيمَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَّ».

قال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «كَانَ أَحَبُّ الْعَمَلِ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ مَا دِيمَ عَلَيْهِ». حَدَّثَنَا بِذَلِكَ هَرُونُ بْنُ إِسْحٰقَ الْهَمْدَانِيُّ. حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عنِ النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ. هَذَا حَدِيثٌ حسنٌ صحيحٌ

(73) Another hadeeth

2856- Abu Saleh reported that both A'isha and Um Salama (R.A.A.) were asked which deed was most liked by the Messenger of Allah (S.A.W.), and they said, "The deed that is steady even if it is not that much."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

74 - بابٌ [م: 74، ت: 108]

2857 - حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عن كَثِيرِ بنِ شِنْظِيرٍ عن عَطَاءِ بنِ أَبِي

رَبَاحٍ، عن جَابِرِ بنِ عَبْدِ الله قَالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «خَمِّروا الآنِيَةَ، وأوكِئُوا الأَسْقِيَةَ، وَأَجِيفُوا الأَبْوابَ وَأَطْفِئُوا المَصَابِيحَ، فَإِنَّ الْفُوَيْسِقَةَ رُبَّمَا جَرَّتِ الْفَتِيلَةَ، فَأَحْرَقَتْ أَهْلَ الْبَيْتِ». قال هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ وقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عن جَابِرٍ عن النبيِّ ﷺ.

(74) Another hadeeth

2857- Jaber narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "(At night) cover up pottery, tighten the spouts of the water jugs, lock up your doors, and blow out your lanterns because a mouse might run and pull over the wick to cause a fire to burn the people of the house."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

75 ـ بابٌ [م: 75، ت: 109]

2858 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بنُ مُحمَّدٍ عن سُهَيْلِ بنِ أَبِي صَالِحٍ، عن أَبِيهِ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخِصْبِ، فَأَعْطُوا الإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الأَرْضِ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي السَّنَةِ فَبَادِرُوا بِهَا نِقْيَهَا، وَإِذَا عَرَّسْتُمْ فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ، فَإِنَّهَا طُرُقُ الدَّوَابِّ وَمَأْوَى الْهَوَامِّ بِاللَّيْلِ».

قال هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وفي البَابِ عن أَنَسٍ وَجَابِرٍ.

(75) Another hadeeth

2858- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "When you are traveling through fertile lands, slow down and let the animals graze to their fill. When you travel through barren lands, speed up (in a way that makes it easier on your animal). When you camp out at night, do not camp on the road because it is used by animals and crawling insects."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

كتاب الأمثال

عن رَسُولِ الله ﷺ

1 ـ بابُ ما جَاءَ في مَثَلِ الله عزَّ وَجَلَّ لِعِبَادِهِ [م: 76، ت: 1]

2859 ـ حدثنا عَلِيُّ بنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ، أخبرنا بِقِيَّةُ بنُ الْوَلِيدِ، عن بحير بنِ سَعِيدٍ، عن خَالِدِ بنِ مَعْدَانَ، عن جُبَيْرِ بنِ نُفَيْرٍ، عن النَّوَّاسِ بنِ سِمْعَانَ الْكِلاَبِيِّ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إنَّ الله ضَرَبَ مَثَلاً صِرَاطاً مُسْتَقِيماً، عَلَى كَنَفَي الصِّرَاطِ زُورَان لَهُمَا أبوَابٌ مُفَتَّحَة، عَلَى الأبْوَابِ سُتُورٌ، وَدَاعٍ يَدْعُو عَلَى رَأْسِ الصِّرَاطِ وَدَاعٍ يَدْعُو فَوْقَهُ ﴿وَٱللَّهُ يَدْعُوٓاْ إِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَٰمِ وَيَهْدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٥﴾﴾ وَالأبْوَابُ الَّتِي عَلَى كَنَفَي الصِّرَاطِ حُدُودُ الله، فَلاَ يَقَعُ أَحَدٌ فِي حدُودِ الله حَتَّى يَكْشِفَ السِّتْرَ، وَالَّذِي يَدْعُو مِنْ فَوْقِهِ وَاعِظُ رَبِّهِ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ. قال سَمِعْتُ عَبْدَ الله بنَ عَبْدِ الرَّحْمٰن يَقُولُ سَمِعْتُ زَكَرِيَّا بنَ عَدِيٍ يَقُولُ، قالَ أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ: خُذُوا عن بَقِيَّةَ مَا حَدَّثَكُمْ عن الثِّقَاتِ، وَلاَ تَأْخُذُوا عن إِسْمَاعِيلَ بنِ عَيَّاشٍ مَا حَدَّثَكُمْ عن الثِّقَاتِ، وَلاَ غَيْرِ الثِّقَاتِ.

The Book of Parables

As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.)

(1) The Parable told by Allah to His servants

2859-An-Nawas Ibn Sema'an Al-Kilabi narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said that Allah (S.W.T.) set the straight path as a parable. On the path's sides there are two walls with open doors. There are covers on those doors. There is a caller at the end of the path and another one above him. "*Allah calls to the Home of Peace (i.e. Paradise, by accepting Allah's religion of Islamic Monotheism and by doing righteous good deeds and abstaining from polytheism and evil deeds) and guides whom He wills to the Straight Path.*" (Surah Yunes, verse 25) The doors on the walls are the forbidden things, and (the caller says) to let no one fall into them so that the cover will not be broken. The one calling above the path is the caller to Allah (S.W.T.).

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

2860 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا اللَّيْثُ عن خَالِدِ بنِ يَزِيدَ، عن سَعِيدِ بنِ أَبِي هِلاَلٍ، أَنَّ جَابِرَ بنَ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيَّ قالَ: «خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ الله ﷺ يَوْماً، فَقَالَ: «إِنِّي رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ جِبْرَائِيلَ عِنْدَ رَأْسِي وَمِيكَائِيلَ عِنْدَ رِجْلِي، يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ اضْرِبْ لَهُ

مَثَلاً، فَقَالَ: اسْمَعْ سَمِعَتْ أُذُنُكَ، وَاعْقِلْ عَقَلَ قَلْبُكَ، إِنَّمَا مَثَلُكَ، وَمَثَلُ أُمَّتِكَ، كَمَثَلِ مَلِكٍ اتَّخَذَ دَاراً، ثُمَّ بَنَى فِيهَا بَيْتاً، ثُمَّ جَعَلَ فِيهَا مَائِدَةً، ثُمَّ بَعَثَ رَسُولاً يَدْعُو النَّاسَ إِلَى طَعَامِهِ. فَمِنْهُمْ مَنْ أَجَابَ الرَّسُولَ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَرَكَهُ، فَاللهُ هُوَ الْمَلِكُ وَالدَّارُ الإِسْلاَمُ، وَالْبَيْتُ الْجنةُ، وَأَنْتَ يَا مُحمَّدُ رَسُولٌ؛ فمن أَجَابَكَ دَخَلَ الإِسْلاَمَ، وَمَنْ دَخَلَ الإِسْلاَمَ دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ أَكَلَ مَا فِيهَا».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ مُرْسَلٌ. سَعِيدُ بنُ أَبِي هِلاَلٍ لَمْ يُدْرِكْ جَابِرَ بنَ عَبْدِ الله. وَفِي البَابِ عن ابنِ مَسْعُودٍ وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ عن النبيِّ ﷺ عن غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ بِإِسْنَادٍ أَصَحَّ مِنْ هَذَا.

2860- Jaber Ibn Abdullah Al-Ansari narrated that once the Messenger of Allah (S.A.W.) came out one day and said to them, "I saw in my dream that Jibril was standing by my head, and Mikaeel was standing by my feet. One of them said to the other, 'Set a parable for him.' The other said, 'Hear! May your ears hear. And understand. May your heart grasp it. Your parable, and the parable of your nation, is like a king who bought an estate, then built a house in it and put a big table in the house. He sent his messenger to invite people over for a banquet. Some answered his invitation and some did not. Allah (S.W.T.) is the King, the estate is Islam, the house is Paradise, and you Muhammad (S.A.W.) are the Messenger. Whoever answers you will enter Islam, and whoever enters into Islam will enter into Paradise, and whoever has entered Paradise will eat from whatever is in it.'"

Abu Said said that this hadeeth is Mursal because Said Ibn Abu Hilal did not meet with Jaber Ibn Abdullah.

2861 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا مُحمَّدُ بنُ أَبِي عَدِيٍّ عن جَعْفَرِ بنِ مَيْمُونٍ، عن أَبِي تَمِيمَةَ الْهُجَيْمِيِّ عن أَبِي عُثْمَانَ، عن ابنِ مَسْعُودٍ قال: «صَلَّى رَسُولُ الله ﷺ الْعِشَاءَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَأَخَذَ بِيَدِ عَبْدِ الله بنِ مَسْعُودٍ حَتَّى خَرَجَ بِهِ إِلَى بَطْحَاءِ مَكَّةَ فَأَجْلَسَهُ ثُمَّ خَطَّ عَلَيْهِ خَطًّا، ثُمَّ قال: «لا تَبْرَحَنَّ خَطَّكَ فَإِنَّهُ سَيَنْتَهِي إِلَيْكَ رِجَالٌ فَلاَ تُكَلِّمْهُمْ فَإِنَّهُمْ لَنْ يُكَلِّمُوكَ»، ثُمَّ مَضَى رَسُولُ الله ﷺ حَيْثُ أَرَادَ، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ فِي خَطِّي إِذْ أَتَانِي رِجَالٌ كَأَنَّهُمُ الزُّطُّ؛ أَشْعَارُهُمْ وَأَجْسَامُهُمْ. لا أَرَى عَوْرَةً ولا أَرَى قِشْراً، وَيَنْتَهُونَ إِلَيَّ ولا يُجَاوِزُونَ الْخَطَّ، ثُمَّ يَصْدُرُونَ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، لَكِنَّ رَسُولَ الله ﷺ قَدْ جَاءَنِي وَأَنَا جَالِسٌ فَقَالَ: «لَقَدْ أَرَانِي مُنْذُ اللَّيْلَةِ»، ثُمَّ دَخَلَ عَلَيَّ فِي خَطِّي فَتَوَسَّدَ فَخِذِي وَرَقَدَ، وَكَانَ رَسُولُ الله ﷺ إِذَا رَقَدَ نَفَخَ، فَبَيْنَا أَنَا قَاعِدٌ وَرَسُولُ الله ﷺ مُتَوَسِّدٌ فَخِذِي، إِذَا أَنَا بِرِجَالٍ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ بِيضٌ. الله أَعْلَمُ مَا بِهِمْ مِنَ الْجَمَالِ؛ فَانْتَهَوْا إِلَيَّ، فَجَلَسَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ عِنْدَ رَأْسِ رَسُولِ الله ﷺ وَطَائِفَةٌ مِنْهُمْ عِنْدَ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ قَالُوا

بَيْنَهُمْ: مَا رَأَيْنَا عَبْداً قَطُّ أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ هَذَا النبيّ ﷺ، إِنَّ عَيْنَيْهِ تَنَامَانِ وَقَلْبُهُ يَقْظَانُ، اضْرِبُوا لَه مَثَلاً: مَثَلُ سَيِّدٍ بَنَى قَصْراً ثُمَّ جَعَلَ مَائِدَةً فَدَعَا النَّاسَ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرابِهِ، فَمَنْ أَجَابَهُ أَكَلَ مِنْ طَعَامِهِ وَشَرِبَ مِنْ شَرَابِهِ، وَمَنْ لَمْ يُجِبْهُ عَاقَبَهُ، أو قال عَذَّبَهُ. ثُمَّ ارْتَفَعُوا وَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ الله ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ، فقال: سَمِعْتُ مَا قَالَ هَؤُلاءِ. وَهَلْ تَدْرِي مَنْ هُمْ؟ قُلْتُ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قال: هُمُ المَلاَئِكَةُ، فَتَدْرِي مَا المَثَلُ الَّذِي ضَرَبُوهُ؟ قُلْتُ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قال: المَثَلُ الَّذِي ضَرَبُوهُ: الرَّحْمٰنُ بَنَى الْجَنَّةَ وَدَعَى إِلَيْهَا عِبَادَهُ، فَمَنْ أَجَابَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يُجِبْهُ عَاقَبَهُ أو عَذَّبَهُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ من هذا الْوَجْهِ.

وأبو تَمِيمَةَ هو الهجيمي واسْمُهُ طَرِيفُ بن مُجَالِدٍ، وأبو عثمانَ النَّهْدِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بنُ مُلٍّ، وَسُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ [قد روى هذا الحديث عنه معتمر وهو سليمان] بن طَرْخَانَ [ولم يكن تيمياً، وإنما كَانَ يَنْزِلُ بَنِي تَيم فَنُسِبَ إِلَيْهِمْ. قال عَلِيٌّ قال يَحْيَىٰ بنُ سَعِيدٍ: ما رَأَيْتُ أَخْوَفَ لله تعالى مِنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ.

2861- Ibn Mas'oud narrated that once after praying I'sha prayers the Messenger of Allah (S.A.W.) took him by the hand out to a plain in Mecca. He (S.A.W.) sat him down and drew a line in the sand. He (S.A.W.) said to him, "Do not pass the line. A few men will come to you, but do not talk to them since they will not talk to you."

Ibn Mas'oud then said, "The Messenger of Allah (S.A.W.) left and went where he wanted to go, and I sat behind my line. A few men came that looked like they were from a tribe from Sudan (or Indian) due to their body shape and such long hair that I could not see their private parts or their skin. They did get close to me, but they did not pass over the line all night long." The Messenger of Allah (S.A.W.) returned while Ibn Mas'oud was still sitting there and told him that he (S.A.W.) had not had any sleep. He (S.A.W.) crossed the line, laid down placing his head on Ibn Mas'oud's lap and slept. The Messenger of Allah (S.A.W.) would breathe audibly when he slept.

Ibn Mas'oud went on to say, "While I was sitting there with the Messenger of Allah (S.A.W.)'s head on my lap, a group of men came wearing white clothes. Only Allah (S.W.T.) knows how beautiful they were. Some of them stood by his head and some stood by his feet. They then spoke to each other. 'We have never seen anyone else who has been given what this prophet has been given. His eyes sleep and his heart stays awake. Give him the parable of the master who built a palace, then invited all the people to come to his banquet to eat from his food and drink from his beverages. Whoever answered his invitation ate from his food and drank from his beverages. He punished those who did not come to his banquet."

Then they ascended and the Messenger of Allah (S.A.W.) woke up. He

(S.A.W.) said, "Did you hear what they said? Do you know who they are?" Ibn Mas'oud said, "Allah (S.W.T.) and His Messenger (S.A.W.) know best." He (S.A.W.) said, "They are angels, and do you know the parable they set?" Ibn Mas'oud said, "Allah (S.W.T.) and His Messenger (S.A.W.) know best." He (S.A.W.) said, "The parable they set was that the Merciful, may He be Exalted, built Paradise and invited His servants to it. Whoever of His servants answers His invitation will enter Paradise, and whoever does not He will punish and torture him."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2 ـ بابُ مَا جَاءَ في مَثَلِ النبيِّ والأَنْبِيَاءِ ﷺ وعليهم أجمعين قبله [م: 77، ت: 2]

2862 ـ **حدثنا** مُحمَّدُ بنُ إسْمَاعِيلَ، أخبرنا مُحمَّدُ بنُ سِنَانٍ، أخبرنا سَلِيمُ بنُ حَيَّانٍ بصري، أخبرنا سَعِيدُ بنُ مِينَاء، عن جابرِ بنِ عَبْدِ الله قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ الأَنْبِيَاءِ قبلي كَرَجُلٍ بَنَى دَاراً فَأَكْمَلَهَا وَأَحْسَنَهَا إِلاَّ مَوْضِعَ لَبِنَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَدْخُلُونَهَا وَيَتَعَجَّبُونَ مِنْهَا ويَقُولُونَ: لَوْلاَ مَوْضِعُ اللَّبِنَةِ»]. وفي البابِ عن أبي هُرَيْرَةَ وَأُبَيِّ بنِ كَعبٍ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ صحيحٌ من هذا الوَجْهِ.

(2) The parable of the Prophet (S.A.W.) and the prophets before him

2862- Jaber Ibn Abdullah (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "My parable and the parable of the prophets before me are like a man who built a house that he had perfected and built well except for one brick. When people see it they will say, 'If only it was not for the missing brick!'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

3 ـ باب ما جَاءَ في مَثَلِ الصَّلاَةِ وَالصِّيَامِ وَالصَّدَقَةِ [م: 78، ت: 3]

2863 ـ **حدثنا** مُحمَّدُ بن إسْمَاعِيلَ، أخبرنا مُوسَى بنُ إسْمَاعِيلَ، أخبرنا أَبَانُ بنُ يَزِيدَ، أخبرنا يَحْيَىٰ بنُ أبي كَثِيرٍ، عن زَيدِ بنِ سَلاَّمٍ: أَنَّ أَبَا سَلاَّمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ الْحَارِثَ الأَشْعَرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ النبيَّ ﷺ قالَ: «إِنَّ الله أَمَرَ يَحْيىٰ بنَ زَكَرِيَّا بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا وَيأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهَا، وَإِنَّهُ كَادَ أَنْ يُبْطِيءَ بِهَا. قالَ عِيسَى: إِنَّ الله أَمَرَكَ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ لِتَعْمَلَ بِهَا وَتَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهَا. فَإِمَّا أَنْ تَأْمُرَهُمْ وَإِمَّا أَنْ آمُرَهُمْ، فَقَالَ يَحْيىٰ أَخْشَى إِنْ سَبَقْتَنِي بِهَا أَنْ يُخْسَفَ بي أَوْ أُعَذَّبَ. فَجَمَعَ النَّاسَ في بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَامْتَلأَ الْمَسْجِدُ وَقَعَدُوا عَلَى الشُّرَفِ، فَقَالَ: إِنَّ الله أَمَرَنِي بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ أَعْمَلَ بِهِنَّ وآمُرَكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا بِهِنَّ: أَوَّلُهُنَّ أَنْ تَعْبُدُوا الله وَلاَ تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً. وَإِنَّ مَثَلَ مَنْ

أَشْرَكَ بِاللهِ كَمَثَلِ رَجُلٍ اشْتَرَى عَبْداً مِنْ خَالِصِ مَالِهِ بِذَهَبٍ أَوْ وَرِقٍ فَقَالَ: هَذِهِ دَارِي وَهَذَا عَمَلِي فَاعْمَلْ وَأَدِّ إِلَيَّ، فَكَانَ يَعْمَلُ وَيُؤَدِّي إِلَى غَيْرِ سَيِّدِهِ. فَأَيُّكُمْ يَرْضَى أَنْ يَكُونَ عَبْدُهُ كَذَلِكَ؟ وَإِنَّ اللهَ أَمَرَكُمْ بِالصَّلاَةِ فَإِذَا صَلَّيْتُمْ فَلاَ تَلْتَفِتُوا فَإِنَّ اللهَ يَنْصِبُ وَجْهَهُ لِوَجْهِ عَبْدِهِ فِي صَلاَتِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتْ. وَأَمَرَكُمْ بِالصِّيَامِ، فَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ فِي عِصَابَةٍ مَعَهُ صُرَّةٌ فِيهَا مِسْكٌ فَكُلُّهُمْ يُعْجَبُ أَوْ يُعْجِبُهُ رِيحُهَا وَإِنَّ رِيحَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ. وَأَمَرَكُمْ بِالصَّدَقَةِ، فَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَسَرَهُ الْعَدُوُّ فَأَوْثَقُوا يَدَهُ إِلَى عُنُقِهِ وَقَدَّمُوهُ لِيَضْرِبُوا عُنُقَهُ، فَقَالَ أَنَا أَفْدِيهِ مِنْكُمْ بِالْقَلِيلِ وَالْكَثِيرِ فَفَدَا نَفْسَهُ مِنْهُمْ. وَأَمَرَكُمْ أَنْ تَذْكُرُوا اللهَ فَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ خَرَجَ الْعَدُوُّ فِي أَثَرِهِ سِرَاعاً حَتَّى إِذَا أَتَى عَلَى حِصْنٍ حَصِينٍ فَأَحْرَزَ نَفْسَهُ مِنْهُمْ؛ كَذَلِكَ الْعَبْدُ لاَ يُحْرِزُ نَفْسَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ إِلاَّ بِذِكْرِ اللهِ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَأَنَا آمُرُكُمْ بِخَمْسٍ اللهُ أَمَرَنِي بِهِنَّ: السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ وَالْجِهَادُ وَالْهِجْرَةُ وَالْجَمَاعَةُ، فَإِنَّهُ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ قَيْدَ شِبْرٍ، فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الإِسْلاَمِ مِنْ عُنُقِهِ إِلاَّ أَنْ يُرَاجِعَ. وَمَنِ ادَّعَى دَعْوَى الْجَاهِلِيَةِ، فَإِنَّهُ مِنْ جُثَى جَهَنَّمَ، فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللهِ وَإِنْ صَلَّى وَصَامَ؟ فَقَالَ وَإِنْ صَلَّى وَصَامَ. فَادْعُوا بِدَعْوَى اللهِ الَّذِي سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ الْمُؤْمِنِينَ عِبَادَ اللهِ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ غريبٌ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: الْحَارِثُ الأَشْعَرِيُّ لَهُ صُحْبَةٌ وَلَهُ غَيْرُ هَذَا الْحَدِيثِ.

(3) The parable of the prayers, fasting, and charity

2863- Al-Hareth Al-Asha'ari narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) ordered Yahya Ibn Zakaria (John son of Zachariah) (A.S.) to do five things and to pass the order on to the children of Israel so that they would do them too. Yahya was a little slow to pass on those commands, so Jesus (A.S.) said to him, "Either you command them or I will." Yahya replied, "I fear if you command them first that I might be tortured or destroy."

Yahya then gathered the people in Jerusalem until the mosque was full, and the people had to sit on the balconies. He said, "Allah (S.W.T.) has ordered me to act upon five commands and to order you to act upon them. First, worship Allah (S.W.T.) alone and do not associate others with Him. The parable of the one who associates others with Allah (S.W.T.) is like a man who bought a slave with his money and paid with gold or silver. The man then said to the slave, 'This is my estate, and this is the land that I want you to cultivate. Work it and pay me what is due to me.' However the slave paid the earnings to someone other than his master. Would any of you accept such a slave? Second, Allah (S.W.T.) commanded you to pray. When you pray you should not look around, because Allah (S.W.T.) is looking at His slave and facing him as long as he is not looking in a different direction. Third, I command you to fast. The parable of a fasting man is like the man in a mob carrying a bag that has musk in it. Everyone around him likes the smell of the musk. Similarly, the smell of the

fasting person is better with Allah (S.W.T.) than musk. Fourth, I order you to give charity. The parable of charity is like a man who was captured by the enemy. They chained his hands up to his neck and were set to execute him. He said to them that he would pay them anything as a ransom. They took the money and freed him. Fifth, I order you to remember Allah (S.W.T.) (in *thikr* and supplication). The parable of *thikr* is like a man who was chased by the enemy until he reached a fortified fortress and sheltered himself in it. Similarly, the servant of Allah (S.W.T.) can protect himself from Satan by the remembrance of Allah (S.W.T.)."

The Prophet (S.A.W.) then said, "I too order you with these five commands that Allah (S.W.T.) commanded me with; to hear and obey, perform jihad, migrate, and adhere to the consensus (of the Muslims). He who departs from the *jama'a* (consensus of the Muslims) a hand's length has taken off from his neck the collar of Islam unless he comes back to the consensus. The one who calls to anything from the Jahiliya (pre-Islamic) times is from the pebbles of the Hellfire." A man said, "Oh Messenger of Allah (S.A.W.), even if he prays and fasts?" He (S.A.W.) said, "Even if he prays or fasts. So only call according to the Call of Allah (S.W.T.) because He has called you the Muslims, the believers, and the servants of Allah (S.W.T.)."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih gharib.

2864 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ بَشَّارٍ، أخبرنا أَبُو داوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، أخبرنا أَبَانُ بنُ يَزِيدَ عن يَحْيَى بنِ أَبي كَثِيرٍ عن زَيْدِ بنِ سَلاَّمٍ عن أَبي سَلاَّمٍ عن الْحَارِثِ الأَشْعَرِيِّ عن النبيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ:

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ [صحيحٌ] غريبٌ. وَأَبُو سَلاَّمٍ الحبشيُّ اسْمُهُ مَمْطُورٌ.

وقد رَوَاهُ عَلِيُّ بنُ الْمُبَارَكِ عن يَحْيَى بنِ أَبي كَثِيرٍ.

2864- There is another narration of a similar hadeeth carrying the same meaning.

Abu E'isa said about this other narration that it is hasan sahih gharib.

---

4 ـ بابُ ما جاءَ في مَثَلِ الْمُؤْمِنِ القَارِىءِ لِلْقُرْآنِ وَغَيْرِ الْقَارِىءِ

[م: 79، ت: 4]

2865 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا أَبُو عَوَانَةَ عن قَتَادَةَ عن أَنَسٍ عن أَبي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قال: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الأُتْرُنْجَة رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الذِي لا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ لاَ رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلْوٌ،

وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الذِي لا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ رِيحُهَا مُرٌّ وَطَعْمُهَا مُرٌّ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وقد رَوَاهُ شُعْبَةُ عن قَتَادَةَ أَيْضاً.

(4) The parable of the believer who recites the Quran and the one who does not

2865- Abu Musa Al-Asha'ari narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The parable of the believer who recites the Quran is like the *utrunjah* (a citrus fruit); it has a good smell and tastes good. The parable of the believer who does not recite the Quran is like the date; it has no smell and has a sweet taste. The parable of the hypocrite who recites the Quran is like basil; it has a good smell, but it is bitter. The parable of the hypocrite who does not recite the Quran is like the colocynth (a plant that is similar to the watermelon but its fruit is very different); it has a bad smell and is bitter."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2866 - حدثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِي الْخَلاَّلُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا، حدثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن سَعِيدِ بنِ الْمَسيَّبِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ، قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَثَلُ المؤمِنِ كَمَثَلِ الزَّرْعِ لاَ تَزَالُ الرِّيَاحُ تُفَيِّئُهُ وَلاَ يَزَالُ المؤمِنُ يُصِيبُهُ بَلاَءٌ، وَمَثَلُ المنَافِقِ كَمَثَلِ شَجَرَةِ الأَرْزِ لاَ تَهْتَزُّ حَتَّى تُسْتَحْصَدَ». هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2866- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The parable of the believer is like a plantation that the wind always bothers. The parable of the hypocrite is like a cedar tree that is not affected by the wind until it is snatched out from the roots."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2867 - حدثنا إِسْحَاقُ بنُ مُوسَى، أخبرنا مَعْنٌ، أخبرنا مَالِكٌ عن عَبْدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً لاَ يَسْقُطُ وَرَقُهَا وَهِيَ مَثَلُ المُؤمِنِ. حَدِّثُونِي مَا هِيَ؟» قالَ عَبْدُ الله: فَوَقَعَ النَّاسُ في شَجَرِ البَوَادِي وَوَقَعَ في نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ. فَقَالَ النبيُّ ﷺ «هِيَ النَّخْلَةُ»، فَاسْتَحْيَيْتُ يَعْنِي أَنْ أَقُولَ، قالَ عَبْدُ الله فَحَدَّثْتُ عُمَرَ بِالَّذِي وَقَعَ فِي نَفْسِي فَقَالَ لأَنْ تَكُونَ قُلْتَهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي كَذَا وَكَذَا».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ. وفي البابِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ.

2867- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "There is a tree that is the like the believer; its leaves do not fall. Do you know what is it?" Abdullah said that the people started suggesting all kinds of valley trees and that he thought it was the palm tree. The Prophet (S.A.W.) said that it was the palm tree. Abdullah had been too shy to say it (he was a young

man among older people). Abdullah said that he later told his father that he had known the answer, and Omar said, "If you had said it, it would have been better to me than many other things."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

5 ـ بابُ مَا جَاءَ في مَثَلِ الصَّلَوات الْخَمْسِ [م: 80، ت: 5]

2868 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا اللَّيْثُ عن ابنِ الْهَادِ عن مُحمَّدِ بنِ إبْرَاهِيمَ عن أبي سَلَمَةَ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عن أبي هُرَيْرَةَ أنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «أرَأَيْتُمْ لَوْ أنَّ نَهْراً بِبَابِ أحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ، قالَ فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو الله بِهِنَّ الْخَطَايَا».

وفي البابِ عن جَابِرٍ.

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

. . . ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا بَكْرُ بنُ مُضَرَ الْقُرَشِيُّ عن ابنِ الْهَادِ نَحْوَهُ.

(5) The parable of the five prayers

2868- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Imagine that one of you has a river running by his door and washes in it five times every day; will he have any dirt on him?" They said, "He will be clean from any dirt." He (S.A.W.) said, "That is the parable of the five prayers; Allah (S.W.T.) washes off the sins with them."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

---

6 ـ بابٌ [م: 81، ت: 60]

2869 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، أخبرنا حَمَّادُ بنُ يَحْيىٰ الأَبَحُّ عن ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عن أَنَسٍ قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «مَثَلُ أُمَّتِي مَثَلُ الْمَطَرِ لاَ يُدْرَى أَوَّلُهُ خَيْرٌ أَمْ آخِرُهُ».

قال: وفي البَابِ عن عَمَّارٍ وَعَبْدِ الله بنِ عَمْرٍو وَابنِ عُمَرَ وَهذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هٰذا الْوَجْهِ. قال: وروي عن عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ مَهْدِي أَنَّهُ كَانَ يُثَبِّتُ حَمَّادَ بنَ يَحْيىٰ الأَبَحَّ، وَكَانَ يَقُولُ هُوَ مِنْ شُيُوخِنَا.

(6) Another hadeeth

2869- Anas narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "The parable of my nation is like the rain; no one knows whether the good is in the beginning of it or the end."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan gharib.

---

7 ـ بابُ ما جاءَ في مَثَلِ ابنِ آدَمَ وَأَجَلِهِ وَأَمَلِهِ [م: 82، ت: 7]

2870 ـ حدثنا مُحمَّدُ بنُ إسْمَاعِيلَ، أخبرنا خَلاَّدُ بنُ يَحْيىٰ، أخبرنا بَشِيرُ بنُ

المُهَاجِرِ، أخبرنا عَبْدُ الله بنُ بُرَيْدَةَ عن أبيهِ. قالَ: قالَ النبيُّ ﷺ: «هَلْ تَدْرُونَ مَا مَثَلُ هَذِهِ وَهَذِهِ؟ وَرَمَى بِحَصَاتَيْنِ». قَالُوا الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قالَ: «هَذَاكَ الأَمَلُ وَهَذَاكَ الأَجَلُ».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ غريبٌ مِنْ هذا الْوَجْهِ.

(7) The parable of the son of Adam in regards to his time on Earth and his hope

2870- Buraida narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Do you know what this is and what this is?" and he threw two pebbles. They said, "Allah (S.W.T.) and His Messenger (S.A.W.) know best." He (S.A.W.) said, "This is hope and that is the end (of life)."

Abu E'isa said that this hadeeth is gharib.

2871 ـ حدثنا إِسْحَاقُ بنُ مُوسَى الأَنْصَارِيُّ، أخبرنا مَعْنٌ، أخبرنا مَالِكٌ عن عَبْدِ الله بنِ دِينَارٍ عن ابنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِنَّمَا أَجَلُكُمْ فِيمَا خَلاَ مِنَ الأُمَمِ كَمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغَارِبِ الشَّمْسِ، وَإِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ والنَّصَارَى كَرَجُلٍ اسْتَعْمَلَ عُمَّالاً، فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ فَعَمِلَتِ الْيَهُودُ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، ثُمَّ قالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى صَلاَةِ الْعَصْرِ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، فَعَمِلَتِ النَّصَارَى عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، ثُمَّ أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مِنْ صَلاَةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغَارِبِ الشَّمْسِ عَلَى قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ، فَغَضِبَتِ الْيَهُودُ والنَّصَارَى وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ عَمَلاً وَأَقَلُّ عَطَاءً؟ فَقَالَ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ شَيْئاً، قَالُوا لاَ، قالَ فَإِنَّهُ فَضْلِي أُوتِيهِ مَنْ أَشَاءُ».

هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2871- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "Your (the Muslim's) time in comparison to the time of other nations is like the time between Asr and Mughrib. Your parable in comparison to that of the Jews and the Christians is like a man who had many workers and said to them, 'Who will work for me until midday? Each worker will receive one karat (one twentieth of a dinar).' Thus the Jews worked for one karat each. He then said, 'Who will work for me from midday until the Asr time for a one karat each?' The Christians worked for a karat each. Then you (Muslims) will work from Asr time until the Mughrib time for two karats each. The Jews and the Christians got angry and said, 'We worked harder and were paid less.' Allah (S.W.T.) will say, 'Have I deprived you from any of your reward?' They said no. He (S.W.T.) said, 'It is My bounty that I give to whomever I please.'"

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2872 ـ حدثنا الْحَسَنُ بنُ عَلِيٍ الْخَلاَّلُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قالُوا، أخبرنا عبدُ الرَّزَّاقِ،

أخبرنا مَعْمَرٌ عن الزُّهْرِيِّ عن سَالِمٍ عن ابنِ عُمَرَ. قالَ: قالَ رَسُولُ الله ﷺ: «إِنَّمَا النَّاسُ كَإِبِلٍ مِائَةٍ لاَ يَجِدُ الرَّجُلُ فِيهَا رَاحِلَةً».

قال أبو عيسى: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

2872- Ibn Omar (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "People are like a hundred camels, and a man can only find one that is fit to ride."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

2873 ـ حدثنا سَعِيدُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ المَخْزُومِيُّ، أخبرنا سُفْيَانُ بنُ عُيَيْنَةَ عن الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَقَالَ: «لاَ تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً» أو قَالَ: «لا تجد فيها إلا راحلةً».

2873- Az-Zuhri narrated the same hadeeth through another chain of narrators.

2874 ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بنُ سَعِيدٍ، أخبرنا المُغِيرَةُ بنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عن أَبِي الزِّنَادِ عن الأَعْرَجِ عن أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ قالَ: «إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ أُمَّتِي كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَاراً فَجَعَلَتِ الدَّوَابُّ وَالفَرَاشُ يَقَعْنَ فِيهَا وَأَنا آخِذٌ بِحُجَزِكُمْ وَأَنْتُمْ تَقَحَّمُونَ فِيهَا».

قال: هذا حديثٌ حسنٌ صحيحٌ وقد روي من غير وجهٍ.

2874- Abu Huraira (R.A.A.) narrated that the Messenger of Allah (S.A.W.) said, "My parable and the parable of my nation are like a man who lit a fire. The flies and butterflies started falling into it. I am trying to save you from the fire, but you keep falling into it."

Abu E'isa said that this hadeeth is hasan sahih.

The Contents

The Book of Foods 3
(1) On what the Messenger of Allah (S.A.W.) used to eat 3
(2) Eating rabbit 3
(3) Eating ***dubb*** (lizard) 4
(4) Eating the hyena 4
(5) Eating the horse meat 5
(6) Eating the donkey meat 6
(7) Using the pottery of the disbelievers (those who worship idols) 6
(8) The mouse that falls in ghee and dies 8
(9) It is prohibited to eat or drink using the left hand 8
(10) Licking the fingers after eating 9
(11) When a bite of food falls 9
(12) It is hated to eat from the middle of the plate 10
(13) It is hated eat garlic or onions 10
(14) It is permitted to eat the cooked garlic 11
(15) Covering the food pots and blowing out the candles and the fire before going to sleep 12
(16) It is hated to eat two dates in one bite 13
(17) It is liked to eat dates 13
(18) Praising Allah for the food upon finishing 14
(19) Eating with the leper 14
(20) The believer eats with one stomach and the disbeliever eats with seven 15
(21) The food of one person is enough for two 16
(22) Eating the locust 16
(23) Eating the meat of an animal that eats filth and drinking its milk 17
(24) Eating chicken 18
(25) Eating the ***hubara*** 19
(26) Eating barbeque meat 19
(27) It is hated to eat while leaning on one's side 19
(28) The Prophet's love for sweets and honey 20
(29) It is encouraged to add water to the broth 20

فهرس المحتويات

كتاب الأطعمة 3
1 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي: عَلَى مَا كانَ يَأكلُ النَّبِيُّ ﷺ [م: 1، ت: 1] 3
2 ـ بابُ ما جاءَ في أكْلِ الأرْنَبِ [م: 2، ت: 2] 3
3 ـ بابُ ما جاءَ في أكْلِ الضَّبِّ [م: 3، ت: 3] 4
4 ـ بابُ ما جَاءَ في أكْلِ الضَّبُعِ [م: 4، ت: 4] 4
5 ـ بابُ ما جَاء في أكْلِ لُحُومِ الْخَيْلِ [م: 5، ت: 5] 5
6 ـ بابُ ما جاءَ في لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ [م: 6، ت: 6] 5
7 ـ بابُ ما جاءَ في الأكْلِ في آنِيَةِ الْكُفَّارِ [م: 7، ت: 7] 6
8 ـ بابُ ما جَاءَ في الْفَأْرَةِ تَمُوتُ في السَّمْنِ [م: 8، ت: 8] 7
9 ـ بابُ ما جاءَ في النَّهْيِ عن الأكْلِ والشُّرْبِ بِالشِّمَالِ [م: 9، ت: 9] 8
10 ـ بابُ مَا جَاءَ في لَعْقِ الأَصَابِعِ بَعْدَ الأكْلِ [م: 10، ت: 10] 8
11 ـ بابُ مَا جَاءَ في اللقْمَةِ تَسْقُطُ [م: 11، ت: 11] 9
12 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الأكْلِ مِنْ وَسَطِ الطَّعَامِ [م: 12، ت: 12] 10
13 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ أكْلِ الثُّومِ والْبَصَلِ [م 13، ت: 13] 10
14 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي أكْلِ الثُّومِ مَطْبُوخاً [م: 14، ت: 14] 11
15 ـ بابُ ما جَاءَ في تَخْمِيرِ الإنَاءِ وإطْفَاءِ السِّرَاجِ وَالنَّارِ عِنْدَ المَنَامِ [م: 15، ت: 15] ... 12
16 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ الْقِرانِ بَيْنَ التَّمْرَتَيْنِ [م: 16، ت: 16] 13
17 ـ بابُ ما جَاءَ في اسْتِحْبَابِ التَّمْرِ [م: 17، ت: 17] 13
18 ـ بابُ ما جاءَ في الْحَمْدِ على الطَّعَامِ إذَا فُرِغَ مِنْهُ [م: 18، ت: 18] 13
19 ـ بابُ ما جاءَ في الأكْلِ مَعَ المَجْذومِ [م: 19، ت: 19] 14
20 ـ بابُ ما جاءَ أنَّ المؤمِنَ يَأكُلُ في معىً واحدٍ وَالكَافِرُ يَأكُلُ فِي سَبْعَةِ أمعاءٍ [م: 20، ت: 20] 14
21 ـ بابُ ما جاءَ في طَعَامِ الوَاحِدِ يَكْفِي الاثنَيْنِ [م: 21، ت: 21] 15
22 ـ بابُ ما جاءَ في أكْلِ الْجَرَادِ [م: 22، ت: 22] 16
23 ـ بابُ ما جاءَ في أكْلِ لُحُومِ الْجَلاَلَةِ وألْبَانِهَا [م: 24، ت: 24] 17
24 ـ بابُ ما جَاءَ في أكْلِ الدَّجَاجِ [م: 25، ، ت: 25] 18
25 ـ بابُ ما جَاء في أكْلِ الْحُبَارَى [م: 26، ت: 26] 18
26 ـ بابُ ما جاءَ في أكْلِ الشِّوَاءِ [م: 27، ت: 27] 19
27 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الأكْلِ مُتَّكِئاً [م: 28، ت: 28] 19
28 ـ بابُ مَا جَاءَ في حُبِّ النبي ﷺ الْحَلْوَاءَ والعَسَلَ [م: 29، ت: 29] 19
29 ـ بابُ ما جَاءَ في إكْثَارِ مَاءِ الْمَرَقَةِ [م: 30، ت: 30] 20

(30) The merit of porridge made from meat 21
(31) Taking smaller bites of meat 21
(32) The Prophet (S.A.W.) cut meat with a knife 22
(33) The meat liked most by the Messenger of Allah (S.A.W.) 22
(34) Vinegar 23
(35) Eating watermelon and dates 24
(36) Eating leeks with palm fruit 24
(37) Drinking camel urine 25
(38) Performing ablution before and after eating 25
(39) Not having to perform ablution before eating 26
(40) Saying ***Bismillah*** before eating 26
(41) Eating pumpkin 27
(42) Eating (olive) oil 28
(43) Eating with slaves and the children 28
(44) The merit of feeding the poor 29
(45) The benefit of eating dinner 29
(46) Saying ***Bismillah*** when starting to eat 30
(47) It is hated to sleep with the smell of fat still on the hands 31
The Book of drinks 32
(1) The wine drinker 32
(2) Any intoxicant is unlawful 33
(3) If a lot is intoxicating, then a little of it is unlawful 34
(4) The keg of wine 34
(5) It is hated to make wine in a dried gourds pitchers, and hollow stumps 35
(6) It is permitted to ferment in small bags 35
(7) Fermenting in leather sacks 36
(8) The grains that are used for wine 37
(9) It is hated to mix dried dates with fresh ones 38
(10) It is hated to drink anything from gold or silver jugs 38
(11) It is prohibited to drink while standing 39
(12) The permission to drink while standing 39
(13) Breathing into the container 40
(14) Drinking in two breathings (sips) 41
(15) It is hated to blow into the drink 41

30 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ الثَّرِيدِ [م: 31، ت: 31] 21
31 ـ بابُ ما جَاءَ أنه قال: انْهَسُوا اللَّحْمَ نَهْساً [م: 32، ت: 32] 21
32 ـ بابُ ما جَاء عن النبيِّ ﷺ مِنَ الرُّخْصَةِ في قَطْعِ اللَّحْمِ بالسِّكِّينِ [م: 33، ت: 33] .. 22
33 ـ بابُ ما جَاء أيُّ اللَّحْمِ كانَ أَحَبَّ إلى رسولِ الله ﷺ [م: 34، ت: 34] 22
34 ـ بابُ ما جَاءَ في الْخَلِّ [م: 35، ت: 35] 23
35 ـ بابُ مَا جَاءَ في أَكْلِ البِطِّيخِ بالرُّطَبِ [م: 36، ت: 36] 24
36 ـ بابُ مَا جَاءَ في أَكْلِ القِثَّاءِ بالرُّطَبِ [م: 37، ت: 37] 24
37 ـ بابُ ما جَاءَ في شُرْبِ أَبْوَالِ الإبِلِ [م: 38، ت: 38] 24
38 ـ بابُ ما جاء في الوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ وبَعْدَهُ [م: 39، ت: 39] 25
39 ـ بابُ في تَرْكِ الوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ [م: 40، ت: 40] 25
40 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ [م: 41، ت: 41] 26
41 ـ بابُ مَا جَاءَ في أَكْلِ الدُّبَّاءِ [م: 42، ، ت: 42] 27
42 ـ بابُ ما جاءَ في أَكْلِ الزَّيْتِ [م: 43، ت: 43] 27
43 ـ بابُ مَا جَاء في الأَكْلِ مَعَ المَمْلوكِ والعِيالِ [م: 44، ت: 44] 28
44 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ إطْعَامِ الطَّعَامِ [م: 45، ، ت: 45] 29
45 ـ بابُ ما جاءَ في فَضْلِ العَشَاءِ [م: 46، ت: 46] 29
46 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّسْمِيَةِ على الطَّعَامِ [م: 47، ت: 47] 30
47 ـ بابُ ما جَاء في كَرَاهِيَةِ البَيْتُوتَةِ وفي يَدِهِ رِيحُ غَمَرٍ [م: 48، ت: 48] 30
كتاب الأشربة 32
1 ـ بابُ ما جَاءَ في شَارِبِ الْخَمْرِ [م: 1، ت: 1] 32
2 ـ بابُ ما جَاءَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ [م: 2، ت: 2] 33
3 ـ بابُ مَا جَاءَ ما أَسْكَرَ كَثِيرهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ [م: 3، ت: 3] 33
4 ـ بابُ ما جَاء في نَبِيذِ الجَرِّ [م: 4، ت: 4] 34
5 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ أنْ يُنْبَذَ في الدُّبَّاءِ والنَّقِيرِ والْحَنْتَمِ [م: 5، ت: 5] 35
6 ـ بابُ مَا جَاءَ في الرُّخْصَةِ أنْ يُنْبذ في الظُّرُوفِ [م: 6، ت: 6] 35
7 ـ بابُ مَا جَاء في الانْتِبَاذِ في السِّقَاءِ [م: 7، ، ت: 7] 36
8 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْحُبُوبِ التي يُتَّخَذُ منها الْخَمْرُ [م: 8، ت: 8] 36
9 ـ بابُ مَا جَاءَ في خَلِيطِ البُسْرِ والتَّمْرِ [م: 9، ت: 9] 37
10 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ الشُّرْبِ في آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ [م: 10، ت: 10] 38
11 ـ بابُ ما جَاء في النَّهْيِ عن الشُّرْبِ قَائِماً [م: 11، ت: 11] 38
12 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخْصَةِ في الشُّرْبِ قَائِماً [م: 12، ت: 12] 39
13 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّنَفُّسِ في الإنَاءِ [م: 13، ت: 13] 40
14 ـ بابُ ما ذُكِرَ في الشُّرْبِ بِنَفَسَيْنِ [م: 14، ت: 14] 41
15 ـ بابُ ما جاء في كَرَاهِيَةِ النَّفْخِ في الشَّرَابِ [م: 15، ت: 15] 41

(16) It is hated to breathe into the jug 42
(17) In order to drink from their mouths 42
(18) It is permitted to do the above 43
(19) The two sitting on the right get to drink first 43
(20) The one who passes the drink to the congregation is the last one to drink 44
(21) The drink most liked by the Messenger of Allah (S.A.W.) 44
The Book of keeping contact 45
(1) Being good to parents 45
(2) Another hadeeth on the subject 46
(3) The rewards one gets if the parents are pleased with him/her 46
(4) Severing the relations with one's parents 47
(5) Being good to the friend of a parent 48
(6) Being good to the aunt (from the mother's side) 48
(7) The supplication of the parents 49
(8) The rights of the parents 49
(9) Severing relations with the kin 50
(10) Keeping the good relations with the close kin 50
(11) Loving one's child 51
(12) Being merciful with a child 52
(13) Spending on the daughters and sisters 52
(14) Being merciful with the orphan and fostering him 54
(15) Being merciful with the boys 54
(16) Having mercy on the Muslims 56
(17) Giving advice 57
(18) The sympathy of the Muslims towards each other 57
(19) Covering up a Muslim's faults 58
(20) Defending the honor of another Muslim 59
(21) It is hated to forsake the Muslim brother 59
(22) Supporting the Muslim brother 60
(23) Backbiting 60
(24) Envy 61
(25) Hatred 61
(26) Bringing people closer together 62
(27) Cheating and betrayal 63

16 ـ بابُ ما جاء في كَرَاهِيَةِ التنفُّسِ في الإناء [م: 16، ت: 16] 42
17 ـ بابُ ما جاء في النهي عن اختِنَاثِ الأَسْقِيَةِ [م: 17، ت: 17] 42
18 ـ بابُ ما جاء في الرُّخْصَةِ في ذَلِكَ [م: 18، ت: 18] 42
19 ـ بابُ ما جاء أَنَّ الأَيْمَنِينَ أَحَقُّ بالشُّرْبِ [م: 19، ت: 19] 43
20 ـ بابُ ما جاءَ أَنَّ سَاقِيَ الْقَوم آخِرُهُمْ شُرْباً [م: 20، ت: 20] 44
21 ـ بابُ ما جاءَ أَيُّ الشَّرَابِ كانَ أَحَبُّ إِلى رَسُول الله ﷺ [م: 21، ت: 21] 44
كتاب البر والصلة 45
1 ـ بابُ ما جاءَ في بِرِّ الْوَالِدَيْنِ [م: 1، ت: 1] 45
2 ـ بابٌ منْهُ [م: 2، ت: 2] 45
3 ـ بابُ ما جاء من الْفَضْلِ في رِضَا الْوَالِدَيْنِ [م: 3، ت: 3] 46
4 ـ بابُ ما جاءَ في عُقُوقِ الْوالِدَيْنِ [م: 4، ت: 4] 47
5 ـ بابُ ما جاءَ في إِكْرَام صَدِيقِ الْوَالِدِ [م: 5، ت: 5] 48
6 ـ بابٌ في بِرِّ الْخَالَةِ [م: 6، ت: 6] 48
7ـ بابُ مَا جَاء في دَعْوة الْوَالِدَيْنِ [م: 7، ت: 7] 49
8ـ بابُ مَا جاءَ في حَقِّ الْوَالِدَيْنِ [م: 8، ت: 8] 49
9 ـ بابُ ما جاءَ في قَطِيعَةِ الرَّحِمِ [م: 9، ت: 9] 50
10 ـ بابُ ما جاءَ في صِلَةِ الرَّحِمِ [م: 10، ت: 10] 50
11ـ بابُ ما جاءَ في حُبِّ الوالدِ ولده [م: 11، ت: 11] 51
12 ـ بابُ ما جاءَ في رحْمَةِ الْوَلَدِ [م: 12، ت: 12] 51
13ـ بابُ ما جاءَ في النفقة على البَنَاتِ والأَخَوَات [م: 13، ت: 13] 52
14ـ بابُ ما جاءَ في رَحْمَةِ الْيَتِيمِ وكفَالتِهِ [م: 14، ت: 14] 54
15 ـ بابُ ما جاءَ فِي رَحْمَةِ الصِّبْيَانِ [م: 15، ت: 15] 54
16ـ بابُ ما جاءَ في رَحْمَةِ الناس [م: 16، ت: 16] 55
17 ـ بابُ ما جَاءَ في النَّصِيحَةِ [م: 17، ت: 17] 56
18 ـ بابُ مَا جاءَ في شَفَقَةِ المسلِمِ على الْمُسْلِمِ [م: 18، ت: 18] 57
19 ـ بابُ ما جاءَ في السَّتْرَةِ عَلَى المسلم [م: 19، ت: 19] 58
20 ـ بابُ ما جاءَ في الذَّبِّ عن عِرْضِ المسْلِمِ [م: 20، ت: 20] 59
21ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ الْهجر [للمسلم] [م: 21، ت: 21] 59
22ـ بابُ ما جاءَ في مُواسَاةِ الأَخِ [م: 22، ت: 22] 59
23ـ بابُ ما جاءَ في الغِيبَةِ [م: 23، ت: 23] 60
24ـ بابُ ما جاءَ في الْحَسَدِ [م: 24، ت: 24] 61
25ـ بابُ ما جاءَ في التَّبَاغُضِ [م: 25، ت: 25] 61
26ـ بابُ ما جاءَ في إِصْلاَحِ ذَاتِ الْبَيْنِ [م: 26، ت: 26] 62
27ـ بابُ ما جاءَ في الْخِيَانَةِ وَالغِشِّ [م: 27، ت: 27] 62

(28) The rights of the neighbor 63
(29) Being good to one's servants 64
(30) It is prohibited to hit servants or curse them 65
(31) Pardoning the servant 66
(32) Manners while dealing with the servant 66
(33) Disciplining the child 67
(34) Accepting the gift and being thankful 67
(35) Thanking the one who does you a favor 68
(36) Doing favors 68
(37) Giving loans 69
(38) Removing the harm from the road 69
(39) The gatherings should be kept like a trust 70
(40) Generosity 70
(41) The miserly 71
(42) Spending on the family 72
(43) Hospitality and the length of it 73
(44) Helping the widow and the orphan 74
(45) The welcoming face and receiving people warmly 74
(46) Being honest and lying 74
(47) Using obscene language and abusing others 75
(48) Cursing 76
(49) Learning the lineage 77
(50) Supplicating for one's brother while absent 77
(51) Cursing 78
(52) Saying the good things 79
(53) The merit of the good slave 79
(54) Dealing with people 80
(55) Thinking the worst of someone 80
(56) Joking 81
(57) Arguing 82
(58) Being tactful 83
(59) Moderation in both love and hate 83
(60) Arrogance 84
(61) Good manners 85

28ـ بابُ ما جاءَ في حَقِّ الْجِوَارِ [م: 28، ت: 28] 63
29ـ بابُ ما جاءَ في الإحسان إلى الخدَم [م: 29، ت: 29] 64
30ـ بابُ النَّهْيِ عن ضَرْبِ الخُدَّامِ وَشَتْمِهِمْ [م: 30، ت: 30] 65
31ـ بابُ مَا جَاءَ في أَدَبِ الْخَادِمِ [م: 31، ت: 31] 65
32ـ بابُ ما جاءَ في العَفْوِ عن الْخَادِمِ [م: 32، ت: 32] 66
33ـ بابُ ما جاءَ في أَدَبِ الوَلَدِ [م: 33، ت: 33] 66
34ـ بابُ ما جَاءَ في قَبُولِ الهدِيَّةِ والمكافأةِ عَلَيْهَا [م: 34، ت: 34] 67
35ـ بابُ ما جاءَ في الشُّكْرِ لِمَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ [م: 35، ت: 35] 68
36ـ بابُ ما جاءَ في صَنَائِعِ المَعْرُوفِ [م: 36، ت: 36] 68
37ـ بابُ مَا جاءَ في المِنْحَةِ [م: 37، ت: 37] 69
38ـ بابُ ما جاءَ في إماطَةِ الأذَى عن الطريقِ [م: 38، ت: 38] 69
39ـ بابُ ما جاءَ أَنَّ المَجَالِسَ أَمَانَةٌ [م: 39، ت: 39] 70
40ـ بابُ ما جَاءَ في السَّخَاءِ [م: 40، ت: 40] 70
41ـ بابُ ما جاءَ في البُخْلِ [م: 41، ت: 41] 71
42ـ بابُ ما جاءَ في النَّفَقَةِ علَى الأَهْلِ [م: 42، ت: 42] 72
43ـ بابُ ما جاءَ في الضِّيَافَةِ وغاية الضيافة إلى كم هي؟! كَمْ هُوَ؟ [م: 43، ت: 43] .. 72
44ـ بابُ ما جاءَ في السَّعْيِ على الأَرْمَلَةِ واليَتِيمِ [م: 44، ت: 44] 73
45ـ بابُ ما جاءَ في طَلاَقَةِ الوجْهِ وحُسْنِ البِشْرِ [م: 45، ت: 45] 74
46ـ بابُ ما جاءَ في الصِّدْقِ وَالْكَذِبِ [م: 46، ت: 46] 74
47ـ بابُ ما جاءَ في الْفُحْشِ والتَّفَحُّشِ [م: 47، ت: 47] 75
48ـ بابُ ما جاءَ في اللَّعْنَةِ [م: 48، ت: 48] 76
49ـ بابُ ما جاءَ في تَعْلِيمِ النَّسَبِ [م: 49، ت: 49] 77
50ـ بابُ ما جاءَ في دَعْوَةِ الأخِ لأَخِيهِ بِظَهرِ الغَيْبِ [م: 50، ت: 50] 77
51ـ بابُ ما جاءَ في الشَّتْمِ [م: 51، ت: 51] 78
52ـ بابُ ما جاءَ في قَوْلِ المَعرُوفِ [م: 53، ت: 53] 78
53ـ بابُ ما جاءَ في فَضْلِ المَملُوكِ الصَّالِحِ [م: 54، ت: 54] 79
54ـ بابُ ما جاءَ في مُعَاشَرَةِ النَّاسِ [م: 55، ت: 55] 80
55ـ بابُ ما جاءَ في ظَنِّ السُّوءِ [م: 56، ت: 56] 80
56ـ بابُ ما جاءَ في المِزَاحِ [م: 57، ت: 57] 81
57ـ بابُ ما جاءَ في المِرَاءِ [م: 58، ت: 58] 82
58ـ بابُ ما جاءَ في المُدَارَاةِ [م: 59، ت: 59] 83
59ـ بابُ ما جاءَ في الاقْتِصَادِ في الْحُبِّ والبُغْضِ [م: 60، ت: 60] 83
60ـ بابُ ما جاءَ فِي الْكِبرِ [م: 61، ت: 61] 84
61ـ بابُ ما جاءَ في حسْنِ الْخُلُقِ [م: 62، ت: 62] 85

(62) Forgiving and doing good 87
(63) Visiting brethren 88
(64) Shyness 88
(65) Taking things easy and rushing them 88
(66) Lenience 89
(67) The supplication of the oppressed 90
(68) The manners of the Prophet (S.A.W.) 90
(69) Staying faithful to the memory 91
(70) The highest morals 92
(71) Cursing and stabbing in the back 92
(72) Getting furious 92
(73) Controlling anger 93
(74) Respecting the elderly 93
(75) The two not talking to each other 93
(76) Being patient 94
(77) The one who is two-faced 94
(78) The backbiter 95
(79) Reticence 95
(80) Eloquence is charming 95
(81) Humility 96
(82) Oppression 96
(83) Not complaining about Allah's bounties 97
(84) The sanctity of the believer 97
(85) Life experiences 98
(86) Another hadeeth 98
(87) Saying thank you to the one who has done a favor 99
The Book of Medicine 100
(1) Dieting 100
(2) Encouraging the taking of medicine 101
(3) What the sick should be fed? 102
(4) Do not force food or drink on your patients 102
(5) The black seed 102
(6) Drinking the camel urine 103
(7) Those that kill themselves with poison or something else 103

62 ـ بابُ ما جاءَ في الإِحْسَانِ وَالْعَفْوِ [م: 63، ت: 63] 86
63 ـ بابُ ما جاءَ في زِيَارَةِ الإِخْوَانِ [م: 64، ت: 64] 87
64 ـ بابُ ما جاءَ في الْحَيَاءِ [م: 65، ت: 65] 88
65 ـ بابُ ما جاءَ فِي التَّأَنِّي وَالْعَجَلَةِ [م: 66، ت: 66] 88
66 ـ بابُ ما جاءَ في الرِّفْقِ [م: 67، ت: 67] 89
67 ـ بابُ ما جاءَ في دَعْوَةِ المظْلُوم [م: 68، ت: 68] 89
68 ـ بابُ ما جاءَ في خُلُقِ النبيِّ ﷺ [م: 69، ت: 69] 90
69 ـ بابُ ما جاءَ في حُسْنِ الْعَهدِ [م: 70، ت: 70] 91
70 ـ بابُ ما جاءَ في مَعَالِي الأَخْلاَقِ [م: 71، ت: 71] 91
71 ـ بابُ ما جاءَ في اللَّعْنِ وَالطَّعْنِ [م: 72، ت: 72] 92
72 ـ بابُ ما جاءَ في كَثْرَةِ الْغضَبِ [م: 73، ت: 73] 92
73 ـ بابٌ في كَظْمِ الْغَيْظِ [م: 74، ت: 74] 92
74 ـ بابُ ما جاءَ في إِجْلاَلِ الكَبِيرِ [م: 75، ت: 75] 93
75 ـ بابُ ما جاءَ في الْمُتَهَاجِرَيْنِ [م: 76، ت: 76] 93
76 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّبْرِ [م: 77، ت: 77] 94
77 ـ بابُ ما جاءَ في ذِي الْوَجْهَيْنِ [م: 78، ت: 78] 94
78 ـ بابُ ما جاءَ في النَّمَّامِ [م: 79، ت: 79] 95
79 ـ بابُ ما جاءَ في العِيِّ [م: 80، ت: 80] 95
80 ـ بابُ ما جاءَ في: إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْراً [م: 81، ت: 81] 95
81 ـ بابُ ما جاءَ في التَّوَاضُعِ [م: 82، ت: 82] 96
82 ـ بابُ ما جاءَ في الظُّلْمِ [م: 83، ت: 83] 96
83 ـ بابُ ما جاءَ في تَرْكِ الْعَيبِ للنِّعْمَةِ [م: 84، ت: 84] 96
84 ـ بابُ ما جاءَ في تَعْظِيمِ الْمُؤْمِنِ [م: 85، ت: 85] 97
85 ـ بابُ مَا جاءَ في التَّجَارِبِ [م: 86، ت: 86] 97
86 ـ بابُ مَا جاءَ في الْمُتَشَبِّعِ بِمَا لَمْ يُعْطَه [م: 87، ت: 87] 98
87 ـ بابُ ما جاءَ في الثَّنَاءِ بِالْمَعْرُوفِ [م: 88، ت: 88] 98
كتاب الطب 100
1 ـ بابُ ما جاءَ في الْحِمْيَةِ [م: 1، ت: 1] 100
2 ـ بابُ ما جاءَ في الدَّوَاءِ والْحَثِّ عَلَيْهِ [م: 2، ت: 2] 101
3 ـ بابُ ما جاءَ مَا يُطْعَمُ المرِيضُ [م: 3، ت: 3] 101
4 ـ بابُ ما جاءَ لاَ تُكْرِهُوا مَرضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ [م: 4، ت: 4] 102
5 ـ بابُ ما جاءَ في الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ [م: 5، ت: 5] 102
6 ـ بابُ ما جاءَ في شُرْبِ أَبْوالِ الإِبِلِ [م: 6، ت: 6] 103
7 ـ بابُ ما جاءَ فيمَنْ قَتَلَ نَفْسَه بِسَمٍّ أَوْ غَيرِهِ [م: 7، ت: 7] 103

(8) It is hated to treat with alcohol 105
(9) Sneezing powder 105
(10) It is hated to treat with cauterization 106
(11) It is permitted to use it 106
(12) Cupping 106
(13) Using henna as a treatment 108
(14) It is hated to use ruqya 108
(15) It is permitted to do the above 109
(16) The ruqya by reciting the two ***mu'awethat*** 109
(17) Using the ruqya against the envious eye 110
(18) The envious eye is true and how to bathe from it 111
(19) Taking a fee for treating with ruqya 111
(20) Ruqya and medicine 113
(21) Truffles and dates 113
(22) Giving a fee to the sorcerer 115
(23) It is hated to hang charms 115
(24) Cooling down the fever with water 116
(25) Having intercourse with the breastfeeding mother 117
(26) Treating tuberculosis 117
(27) Another hadeeth 118
(28) The ***sanna*** 119
(29) Using honey as a treatment 119
(30) Another hadeeth 120
(31) Another hadeeth 120
(32) Treatment with ashes 121
(33) Another hadeeth 121
The Book of Inheritance 123
(1) When someone leaves money it belongs to his heirs 123
(2) Teaching the laws of inheritance 123
(3) The inheritance of girls 124
(4) The inheritance of the son's daughter with the daughter 125
(5) The inheritance of brothers and sisters from the same father and mother 125
(6) Inheritance of the sons and daughters 126
(7) Inheritance of the sisters 127

8 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ التَّدَاوِي بالمُسكِرِ [م: 8، ت: 8] 104
9 ـ بابُ ما جاءَ في السَّعُوطِ وغَيْرِهِ [م: 9، ت: 9] 105
10 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ التَّداوي بالكيِّ [م: 10، ت: 10] 105
11 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخْصَةِ في ذَلِكَ [م: 11، ت: 11] 106
12 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْحِجَامَةِ [م: 12، ت: 12] 106
13 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّدَاوي بالحِنَّاءِ [م: 13، ت: 13] 108
14 ـ بابُ ما جاءَ في كَراهِيَةِ الرُّقْيَةِ [م: 14، ت: 14] 108
15 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخْصَةِ في ذَلِكَ [م: 15، ت: 15] 108
16 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّقْيَةِ بالمُعَوِّذَتَيْنِ [م: 16، ت: 16] 109
17 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّقْيَةِ منَ العَيْنِ [م: 17، ت: 17] 109
18 ـ بابُ ما جاءَ أنَّ العَيْنَ حقٌّ والغَسْلُ لها [م: 19، ت: 19] 110
19 ـ بابُ ما جَاءَ في أَخْذِ الأَجْرِ على التَّعْوِيذِ [م: 20، ت: 20] 111
20 ـ بابُ ما جاءَ في الرُّقَى وَالأَدْوِيَةِ [م: 21، ت: 21] 113
21 ـ بابُ ما جاءَ في الكَمْأَةِ والعَجْوَةِ [م: 22، ت: 22] 113
22 ـ بابُ ما جَاءَ في أَجْرِ الكاهِنِ [م: 23، ت: 23] 115
23 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ التَّعْلِيقِ [م: 24، ت: 24] 115
24 ـ بابُ مَا جَاءَ في تَبْرِيدِ الحُمَّى بِالمَاءِ [م: 25، ت: 25] 115
25 ـ بابُ ما جَاءَ في الْغِيلَةِ [م: 27، ت: 27] 116
26 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي دَوَاءِ ذَاتِ الْجَنْبِ [م: 28، ت: 28] 117
27 ـ بابٌ [م: 29، ت: 29] 118
28 ـ بابُ ما جَاءَ في السَّنَا [م: 30، ت: 30] 118
29 ـ بابُ ما جاءَ في التَّدَاوِي بِالْعَسَلِ [م: 31، ت: 31] 119
30 ـ بابٌ [م: 32، ت: 32] 119
31 ـ بابٌ [م: 33، ت: 33] 120
32 ـ بابُ التَّدَاوِي بِالرَّمَادِ [م: 34، ت: 34] 121
33 ـ بَابٌ [م: 35، ت: 35] 121
كتاب الفرائض 123
1 ـ بابُ ما جاءَ [في]مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ [م: 1، ت: 1] 123
2 ـ بابُ ما جاءَ في تَعْلِيمِ الفَرَائِضِ [م: 2، ت: 2] 123
3 ـ بابُ ما جاءَ في مِيرَاثِ البَنَاتِ [م: 3، ت: 3] 124
4 ـ بابُ ما جَاءَ في ميراثِ ابنة الابن مع ابنة الصُّلْبِ [م: 4، ت: 4] 124
5 ـ بابُ ما جاءَ في مِيرَاثِ الإِخْوَةِ من الأَبِ وَالأُمِّ [م: 5، ت: 5] 125
6 ـ بابُ [ميراث البنين مع البنات] [م: 6، ت: 6] 126
7 ـ بابُ مِيرَاثِ الأَخَوَاتِ [م: 7، ت: 7] 126

(8) The inheritance of the close kin 127
(9) Inheritance of the grandfather 128
(10) The inheritance of the grandmother 128
(11) The inheritance of the grandmother along with her son 129
(12) The inheritance of the uncle to the mother's side 130
(13) The one who dies and there is nobody to inherit from him 131
(14) The inheritance of the freed slave 131
(15) There is no inheritance between a Muslim and a non-Muslim 132
(16) There is no inheritance between people of different religions 132
(17) The murderer does not inherit from someone he killed 133
(18) Inheritance of the woman from the blood money of her husband 133
(19) The inheritance is the right of the heirs and the blood money is due from the extended family 134
(20) The inheritance of someone who embraced Islam through a Muslim man 134
(21) Nullifying the inheritance of the son of adultery 135
(22) The inheritance of the slaves 135
(23) Women inheriting from slaves 136
The Book of Wills 137
(1) Giving away one third of the wealth 137
(2) Intending harm when making the will 138
(3) Encouraging writing the will 139
(4) The Prophet (S.A.W.) did not write a will 139
(5) No will can go against the laws of inheritance 140
(6) The debt comes before the will 141
(7) The man who gives charity or sets a slave free at death 141
(8) Another hadeeth 142
The Book of the Right 143
(1) The right of inheriting from the slave is for the one who gives freedom .. 143
(2) It is prohibited to sell the right of inheriting a slave or to give that right away 144
(3) The slave who claims to belong to someone other than his masters or the person who claims to be a son of someone other than his biological family 144
(4) The man who suspects that the child is not his 145
(5) Tracing the relationship according to physical features 145
(6) The Prophet's (S.A.W.) encourages the giving of gifts 146

8 ـ بابٌ في مِيرَاثِ العَصَبَةِ [م: 8، ت: 8] 127
9 ـ بابُ مَا جَاءَ في مِيرَاثِ الجَدِّ [م: 9، ت: 9] 127
10 ـ بابُ ما جَاءَ في مِيرَاثِ الْجَدَّةِ [م: 10، ت: 10] 128
11 ـ بابُ ما جاءَ في مِيرَاثِ الجَدَّةِ مَعَ ابْنِها [م: 11، ت: 11] 129
12 ـ بابُ ما جاءَ في مِيرَاثِ الخَالِ [م: 12، ت: 12] 130
13 ـ بابُ ما جاءَ في الذي يَمُوتُ وَلَيْسَ لَهُ وارِثٌ [م: 13، ت: 13] 131
14 ـ بابٌ في ميراث المولى الأسفل [م: 14، ت: 14] 131
15 ـ بابُ مَا جَاءَ في إِبْطَالِ المِيرَاثِ بَيْنَ المُسْلِمِ والْكافِرِ [م: 15، ت: 15] 131
16 ـ بابُ لا يتوارثُ أهلُ ملَّتين [م: 16، ت: 16] 132
17 ـ بابُ ما جاءَ في إِبْطَالِ ميرَاثِ الْقَاتِلِ [م: 17، ت: 17] 132
18 ـ بابُ ما جاءَ في مِيراثِ المَرْأَةِ من دِيةِ زَوْجِهَا [م: 18، ت: 18] 133
19 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الميراث [الأموال] لِلْوَرَثَةِ والعَقْلُ على العَصَبَةِ [م: 19، ت: 19] 133
20 ـ بابُ مَا جَاءَ في ميراث الرَّجل الذي يُسلِمُ عَلَى يدي الرَّجُلِ [م: 20، ت: 20] 134
21 ـ بابُ ما جاءَ في إِبْطَالِ مِيرَاث وَلَد الزِّنَا [م: 21، ت: 21] 135
22 ـ بابُ ما جاءَ فيمن يَرِثُ الوَلاَءَ [م: 22، ت: 22] 135
23 ـ بابُ ما جَاءَ مَا يَرِثُ النِّسَاءُ مِنَ الْوَلاءِ [م: 23، ت: 23] 135
كتاب الوصايا 137
1 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْوَصِيَّةِ بالثُّلُث [م: 1، ت: 1] 137
2 ـ بابُ ما جاءَ في الضِّرَارِ في الوصية [م: 2، ت: 2] 138
3 ـ بابُ ما جَاءَ في الْحَثِّ عَلَى الوَصِيَّةِ [م: 3، ت: 3] 138
4 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ النبيَّ ﷺ لَمْ يُوصِ [م: 4، ت: 4] 139
5 ـ بابُ مَا جَاءَ لاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ [م: 5، ت: 5] 139
6 ـ بابُ ما جَاءَ يُبْدَأُ بِالدَّيْنِ قَبْلَ الوَصِيةِ [م: 6، ت: 6] 140
7 ـ بابُ ما جَاءَ في الرَّجُلِ يَتصَدَّقُ أَوْ يُعْتِقُ عِنْدَ المَوْتِ [م: 7، ت: 7] 141
8 ـ بابٌ [م: ، ت:] 141
كتاب الولاء والهبة 143
1 ـ بابُ ما جاءَ أَنَّ الوَلاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ [م: 1، ت: 1] 143
2 ـ بابُ ما جاء في النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْوَلاَءِ وعن هِبَتِهِ [م: 2، ت: 2] 143
3 ـ بابُ ما جاءَ في مَنْ تَوَلَّى غَيرَ مَوَالِيهِ أو ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ [م: 3، ت: 3] 144
4ـ بابُ ما جاءَ في الرَّجُلِ يَنْتَفِي مِنْ وَلَدِهِ [م: 4، ت: 4] 145
5 ـ بابُ ما جاء في الْقَافَةِ [م: 5، ت: 5] 145
6ـ بابٌ في حَثِّ النَّبيِّ ﷺ عَلَى التَّهادِي [م: 6، ت: 6] 146

(7) It is hated to take back the donation 146
The Book of Divine Decree 148
(1) Being harsh with those who discuss fate too much 148
(2) The debate between Musa (Moses) (A.S.) and Adam (A.S.) 149
(3) Happiness and misery 149
(4) Deeds are judged by that with which they are sealed 150
(5) Each newborn is born with *fitra* (basic goodness) 151
(6) Supplications can change the divine decree 152
(7) Hearts are between two fingers of the Merciful 152
(8) Allah (S.W.T.) has written a book to the people of Heaven and the people of Hell 153
(9) There is neither contagiousness nor jaundice 154
(10) Believing in the Divine Decree; whether good or bad 155
(11) One dies wherever it is decreed for him to die 155
(12) The ruqya or medicine will not change the destiny of Allah 156
(13) The followers of the Qaderia School 157
(14) Another hadeeth 157
(15) Taking whatever Allah (S.W.T.) decrees in a good way 157
(16) Another hadeeth 158
(17) Another hadeeth 158
The Book of Afflictions 161
(1) It is unlawful to spill Muslim blood except in three cases 161
(2) It is unlawful for you to commit a crime against blood and wealth 162
(3) It is unlawful for a Muslim to scare another Muslim 162
(4) The Muslim pointing a weapon at the face of his Muslim brother 163
(5) It is hated to carry the sword without the scabbard 163
(6) Whoever prays the Fajr prayers is under Allah's scrutiny and protection 164
(7) Clinging to the assembly of Muslims 164
(8) The coming down of the punishment if evil was not forbidden 166
(9) Enjoining the good and forbidding the evil 166
(10) Another hadeeth 167
(11) Facing evil with the hand, the tongue, or the heart 167
(12) Another hadeeth 168
(13) The best jihad is an honest testimony against a dictator 168

7ـ بابُ ما جاء في كَرَاهِيَةِ الرجُوعِ في الْهِبَةِ [م: 7، ت: 7] 146
كتاب القدر 148
1ـ بابُ ما جَاءَ مِنَ التَّشْدِيدِ في الْخَوْضِ في القَدَرِ [م: 1، ت: 1] 148
2 ـ بابُ ما جاء في حِجاجِ آدم وموسى عليهما السلام [م: 2، ت: 2] 148
3 ـ بابُ ما جَاءَ في الشَّقَاءِ وَالسَّعَادَةِ [م: 3، ت: 3] 149
4 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الأَعْمَالَ بِالْخَوَاتِيم [م: 4، ت: 4] 150
5 ـ باب ما جَاءَ كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَدُ على الفِطْرَةِ [م: 5، ت: 5] 151
6 ـ بابُ ما جَاءَ لاَ يَرُدُّ القَدَرَ إلاَّ الدُّعَاءُ [م: 6، ت: 6] 151
7 ـ باب ما جَاءَ أَنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ أَصْبُعَي الرَّحمنِ [م: 7، ت: 7] 152
8 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الله كَتَبَ كِتَاباً لأَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ [م: 8، ت: 8] 152
9 ـ بابُ ما جاءَ لا عَدْوَى وَلاَ هَامَةَ وَلاَ صَفَرَ [م: 9، ت: 9] 154
10 ـ بابُ ما جاءَ أَنَّ الإيمَانَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ [م: 10، ت: 10] 154
11 ـ بابُ ما جاءَ أَنَّ النَّفْسَ تَمُوتُ حَيْثُ مَا كُتِبَ لَهَا [م: 11، ت: 11] 155
12 ـ بابُ ما جاءَ لا تَرُدُّ الرُّقَى ولا الدَّوَاءُ مِنْ قَدَرِ الله شَيْئاً [م: 12، ت: 12] 156
13 ـ بابُ ما جاءَ في الْقَدَرِيَّةِ [م: 13، ت: 13] 156
14 ـ بابٌ [م: 14، ت: 14] 157
15 ـ بابُ ما جاءَ في الرِّضَا بِالْقَضَاءِ [م: 15، ت: 15] 157
16 ـ بابٌ [م: 16، ت: 16] 158
17 ـ بابٌ [م: 17، ت: 17] 158
كتاب الفتن 161
1 ـ بابُ ما جاءَ لا يَحِلُّ دَمُ امْرِىءٍ مُسْلِمٍ إلاَّ بِإِحْدَى ثَلاَثٍ [م: 1، ت: 1] 161
2 ـ بابُ ما جاءَ دماؤكم وأموالكم عليكم حرام [م: 2، ت: 2] 161
3 ـ بابُ ما جاءَ لا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِماً [م: 3، ت: 3] 162
4 ـ بابُ مَا جَاءَ في إِشَارَةِ المسلم إلى أَخِيهِ بِالسِّلاَحِ [م: 4، ت: 4] 163
5 ـ بابُ ما جاء في النَّهْيِ عَنْ تَعَاطِي السَّيْفِ مَسْلولاً [م: 5، ت: 5] 163
6 ـ بابُ ما جاء مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ في ذِمَّةِ الله عَزَ وَجَلَّ [م: 6، ت: 6] 164
7 ـ بابُ ما جاء في لزُوم الْجَماعَةِ [م: 7، ت: 7] 164
8 ـ بابُ مَا جَاءَ في نُزُولِ الْعَذَابِ إِذَا لَمْ يُغَيَّرِ الْمُنْكَرُ [م: 8، ت: 8] 165
9 ـ بابُ ما جاءَ في الأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ [م: 9، ت: 9] 166
10 ـ باب [م: 10، ت: 10] 167
11 ـ بابُ ما جاءَ في تَغْيِيرِ الْمُنْكَرِ بِالْيَدِ أَوْ باللسَانِ أَوْ بِالْقَلْبِ [م: 11، ت: 11] 167
12 ـ بابٌ مِنْهُ [م: 12، ت: 12] 168
13 ـ بابُ ما جاء أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ [م: 13، ت: 13] 168

(14) The three requests from the Prophet (S.A.W.) regarding his nation..... 169
(15) What should a man do if there is the affliction of war? 170
(16) Another hadeeth 171
(17) The trust will be lifted 171
(18) You will follow the ways of those people before you 172
(19) The animals talk 173
(20) The splitting of the moon 173
(21) The annihilation..... 174
(22) The rising of the sun from the west 175
(23) The exodus of Ya'jouj and Ma'jouj 176
(24) The description of the deviators..... 177
(25) The preference..... 177
(26) The Prophet (S.A.W.) tells what will happen before the Day of Judgment 178
(27) The people of Al-Sham (the greater Syria) 180
(28) Do not go back to infidelity after me 180
(29) There will be an affliction where the one sitting is better than the one standing 181
(30) There will be affliction like the dark pieces of the night 181
(31) The days of killing and worshipping 183
(32) Taking a sword of wood during the days of an affliction 184
(33) The sign of the Hour 185
(34) Another hadeeth 185
(35) Another hadeeth 186
(36) The signs of annihilation and deformation 187
(37) The Prophet (S.A.W.) was sent right before Judgment day 188
(38) Fighting the Turks 189
(39) If this Caesar leaves there will be no other 189
(40) The Last Hour will not come until a fire comes out of the Peninsula.... 190
(41) The Last Hour will not come until many false prophets have emerged .. 190
(42) From Thaqif a liar and a tyrant will emerge 191
(43) The third generation 192
(44) The Caliphs 193
(45) Another Hadeeth 193
(46) About the caliphate 193

14 ـ بابُ ما جاء سُؤالِ النَّبيِّ ﷺ ثَلاثاً في أُمَّتِهِ [م: 14، ت: 14] 169
15 ـ بابُ ما جاءَ كيف يَكُونُ الرجل في الْفِتْنَةِ [م: 15، ت: 15] 170
16 ـ باب [م: 16، ت: 16] 170
17 ـ بابُ ما جَاءَ في رَفْعِ الأَمَانَةِ [م: 17، ت: 17] 171
18 ـ بابُ ما جاء لَتَرْكَبُنَّ سُنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ [م: 18، ت: 18] 172
19 ـ بابُ ما جَاءَ في كَلامِ السِّبَاعِ [م: 19، ت: 19] 172
20 ـ بابُ ما جاءَ في انْشِقَاقِ الْقَمَرِ [م: 20، ت: 20] 173
21 ـ بابُ ما جاءَ في الْخَسْفِ [م: 21، ت: 21] 173
22 ـ بابُ ما جاءَ في طُلُوعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا [م: 22، ت: 22] 175
23 ـ باب ما جَاءَ في خُرُوجِ يَأْجُوجَ ومأْجُوجَ [م: 23، ت: 23] 175
24 ـ بابُ في صِفَةِ المَارِقَةِ [م: 24، ت: 24] 176
25 ـ بابُ الأَثَرَةِ وما جاء فيه [م: 25، ت: 25] 177
26ـ بابُ ما أَخْبَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَصْحَابَهُ بما هو كائنٌ الى يَومِ القِيَامَةِ [م: 26، ت: 26] 177
27 ـ بابُ ما جاء في الشَّامِ [م: 27، ت: 27] 179
28 ـ بابُ لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِيَ كُفَّاراً يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ [م: 28، ت: 28] 180
29 ـ بابُ مَا جَاءَ أنه تَكُونُ فِتْنَةٌ القَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ القَائِمِ [م: 29، ت: 29] 180
30 ـ بابُ ما جاءَ سَتَكُونُ فتن كَقِطَعِ اللَّيْلِ المُظْلِمِ [م: 30، ت: 30] 181
31 ـ بابُ ما جَاءَ في الْهَرْجِ [م: 31، ت: 31] 183
32 ـ بابُ ما جاء في اتخاذ سيف من خشب في الفتنة [م: 33، ت: 33] 183
33 ـ بابُ ما جَاءَ في أَشْرَاطِ السَّاعَةِ [م: 34، ت: 34] 184
34 ـ بابٌ منه [م: 35، ت: 35] 185
35 ـ باب منه [م: 36، ت: 36] 186
36 ـ بابُ ما جاء في علامة حلول المسخ والخسف [م: 38، ت: 38] 186
37 ـ بابُ ما جَاءَ في قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ بُعِثْتُ أَنَا والسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ [يعني السبابة والوسطى] [م: 39، ت: 39] 188
38 ـ بابُ ما جاءَ في قِتَالِ التُّرْكِ [م: 40، ت: 40] 189
39 ـ بابُ ما جاءَ إِذَا ذَهَبَ كِسرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ [م: 41، ت: 41] 189
40 ـ بابُ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَخْرُجَ نَارٌ مِنْ قِبَلِ الْحِجَازِ [م: 42، ت: 42] 190
41 ـ بابُ مَا جَاءَ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ كَذَّابُونَ [م: 43، ت: 43] 190
42 ـ بابُ ما جَاءَ في ثَقِيفٍ كَذَّابٌ ومُبِيرٌ [م: 44، ت: 44] 191
43 ـ بابُ مَا جَاءَ في القَرْنِ الثَّالِثِ [م: 45، ت: 45] 191
44 ـ بَابُ مَا جَاء في الْخُلَفَاءِ [م: 46، ت: 46] 192
45 ـ باب [م: 47، ت: 47] 193
46 ـ بَابُ مَا جَاءَ في الْخِلاَفَةِ [م: 48، ت: 48] 193

(47) The caliphs should be from the Quraish until the Last Hour 194
(48) The leaders who misguide people 195
(49) The Mahdi 196
(50) Another hadeeth 196
(51) The coming of Jesus the son of Mary (A.S.) 197
(52) The Anti-Christ 197
(53) The land of the Anti-Christ's appearance 199
(54) The signs that the Anti-Christ will appear 199
(55) The seduction of Anti-Christ 201
(56) The description of the Anti-Christ 203
(57) The Anti-Christ cannot enter Medina 203
(58) Jesus (A.S.) kills the Anti-Christ 204
(59) The story of Ibn Saed 205
(60) Another hadeeth 208
(61) It is prohibited to curse the wind 209
(62) Another hadeeth 210
(63) Another hadeeth 211
(64) Another hadeeth 211
(65) Another hadeeth 211
(66) Another hadeeth 212
(67) Another hadeeth 212
(68) Another hadeeth 213
(69) Another hadeeth 214
(70) Another hadeeth 214
(71) Another hadeeth 215
(72) Another hadeeth 215
(73) Another hadeeth 216
(74) Another hadeeth 216
(75) Another hadeeth 217
The Book of Visions 219
(1) The vision of the believer is considered one forty-sixth of prophethood 219
(2) The prophethood is gone and only the glad tidings are left 220
(3) His (S.W.T.) verse, "***They have the glad tiding in life on Earth...***" 220

47 ـ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْخُلَفَاء مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ [م: 49، ت: 49] 194
48 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الأَئِمَّةِ الْمُضِلِّينَ [م: 51، ت: 51] 195
49 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَهْدِيِّ [م: 52، ت: 52] 195
50 ـ باب [م: 53، ت: 53] 196
51 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي نُزُولِ عِيسَى ابنِ مَرْيَمَ [م: 54، ت: 54] 197
52 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الدَّجَّالِ [م: 55، ت: 55] 197
53 ـ بَابُ مَا جَاءَ مِنْ أَيْنَ يَخْرُجُ الدَّجَّالُ [م: 57، ت: 57] 198
54 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي عَلاَمَاتِ خُرُوجِ الدَّجَّالِ [م: 58، ت: 58] 199
55 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي فِتْنَةِ الدَّجَّالِ [م: 59، ت: 59] 199
56 ـ باب ما جَاءَ فِي صِفَةِ الدَّجَّالِ [م: 60، ت: 60] 203
57 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الدَّجَّالَ لا يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ [م: 61، ت: 61] 203
58 ـ بابُ ما جَاءَ فِي قَتْلِ عِيسَى ابنِ مَرْيَمَ الدَّجَّالَ [م: 62، ت: 62] 204
59 ـ بابُ ما جاءَ فِي ذِكْرِ ابْنِ صَيَّادٍ [م: 63، ت: 63] 205
60 ـ بَابٌ [م: 64، ت: 64] 208
61 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ سَبِّ الرِّيَاحِ [م: 65، ت: 65] 209
62 ـ بابٌ [م: 66، ت: 66] 209
63 ـ بابٌ [م: 67، ت: 67] 211
64 ـ بابٌ [م: 68، ت: 68] 211
65 ـ بابٌ [م: 69، ت: 69] 211
66 ـ بابٌ [م: 70، ت: 70] 212
67 ـ بابٌ [م: 71، ت: 71] 212
68 ـ بابٌ [م: 72، ت: 72] 213
69 ـ بابٌ [م: 73، ت: 73] 213
70 ـ بابٌ [م: 74، ت: 74] 214
71 ـ بابٌ [م: 75، ت: 75] 214
72 ـ بابٌ [م: 76، ت: 76] 215
73 ـ بابٌ [م: 77، ت: 77] 215
74 ـ بابٌ [م: 78، ت: 78] 216
75 ـ بابٌ [م: 79، ت: 79] 217
كتاب الرؤيا 219
1 ـ بابُ أَنَّ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزءاً مِنَ النُّبُوَّةِ [م: 1، ت: 1] 219
2 ـ بابُ ذَهَبَت النُّبُوَّةُ وبَقِيَت الْمُبَشِّراتُ [م: 2، ت: 2] 220
3 ـ باب ﴿لَهُمُ ٱلْبُشْرَىٰ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا﴾ [م: 3، ت: 3] 220

(4) The hadeeth of the Prophet (S.A.W.); "Whoever sees me in his dream, then he has truly seen me." 221
(5) What should one do when he has a bad dream 222
(6) Interpreting the vision 222
(7) What is liked and what is not in interpreting the vision 223
(8) Someone that lies about his dream 223
(9) The Prophet's (S.A.W.) dream of milk and shirts 224
(10) The dream of the Prophet (S.A.W.) of the scales and a bucket 225
36 - The Book of Testimonies 230
(1) The best witness 230
(2) Those who are not allowed to give their testimony 231
(3) The false testimony 232
(4) Another hadeeth 233
The Book of Asceticism 235
As narrated by the Messenger of Allah (S.A.W.) 235
(1) Be quick in doing good deeds 236
(2) Reminding oneself of death 236
(3) Another hadeeth 237
(4) Whoever looks forward to meeting Allah (S.W.T.), Allah (S.W.T.) looks forward to meeting him 237
(5) The warning of the Prophet (S.A.W.) to his people 238
(6) The merit of crying out from the fear of Allah (S.W.T.) 238
(7) The Prophet's hadeeth, "If you knew what I know, you would laugh only a little..." 239
(8) The one who says a word to make people laugh 239
(9) Another hadeeth 240
(10) Not talking too much 241
(11) The unworthiness of the world in front of Allah (S.W.T.) 241
(12) This world is the prison of the believer and the heaven for the disbeliever 243
(13) This world is like four people 243
(14) Loving this world and worrying too much about it 244
(15) Long life for the believer 245
(16) The average life span of this nation 246
(17) The time will speed up 246

4 ـ بابُ ما جاء في قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ «مَنْ رَآنِي فِي المَنَامِ فَقَدْ رَآنِي» [م: 4، ت: 4] 221
5 ـ بابُ إِذَا رَأَى فِي المَنَامِ مَا يَكرَهُ مَا يَصْنَعُ [م: 5، ت: 5] 221
6 ـ بابُ ما جَاءَ في تَعْبِيرِ الرُّؤْيَا [م: 6، ت: 6] 222
7 ـ بَابٌ في تأويل الرؤيا ما يستحب منها وما يكره [م: 7، ت: 7] 223
8 ـ بابٌ في الَّذِي يَكْذِبُ في حُلمِهِ [م: 8، ت: 8] 223
9 ـ بابٌ في رؤيا النبي ﷺ اللبن والقمص [م: 9، ت: 9] 224
10 ـ بابُ ما جَاءَ في رُؤْيَا النَّبِيِّ ﷺ المِيزَان وَالدَّلْو [م: 10، ت: 10] 225
كتاب الشهادات 230
1 ـ باب ما جاء في الشهداء أيهم خيرٌ [م: 1، ت: 1] 230
2 ـ باب ما جاء فيمن لا تجوز شهادته [م: 2، ت: 2] 231
3 ـ باب ما جاء في شهادة الزور [م: 3، ت: 3] 232
4 ـ بابٌ [م: 4، ت: 4] 233
كتاب الزهد 235
1 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي المبَادَرَةِ بِالْعَمَلِ [م: 3، ت: 3] 236
2 ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ المَوْتِ [م: 4، ت: 4] 236
3 ـ بَابٌ [م: 5، ت: 5] 237
4 ـ بَابُ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ الله أَحَبَّ الله لِقَاءَهُ [م: 6، ت: 6] 237
5 ـ بَابُ مَا جَاءَ في إِنْذَارِ النَّبِيِّ ﷺ قَوْمَهُ [م: 7، ت: 7] 237
6 ـ بَابُ مَا جَاءَ في فَضْلِ البُكاءِ مِنْ خَشْيَةِ الله تعالى [م: 8، ت: 8] 238
7 ـ بَابُ في قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً» [م: 9، ت: 9] 238
8 ـ بابُ ما جاءَ مَنْ تَكَلَّمَ بالْكلمَةِ لِيُضْحِكَ النَّاسَ [م: 10، ت: 10] 239
9 ـ بابٌ [م: 11، ت: 11] 240
10 ـ بابٌ في قِلَّةِ الْكلاَمِ [م: 12، ت: 12] 241
11 ـ بابُ ما جَاءَ في هَوَانِ الدُّنْيَا عَلَى الله [م: 13، ت: 13] 241
12 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الدُّنْيَا سِجْنُ المؤمِنِ وجَنَّةُ الكافِرِ [م: 16، ت: 16] 243
13 ـ بابُ مَا جَاءَ مَثَلُ الدُّنْيَا مِثْلُ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ [م: 17، ت: 17] 243
14 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي هَمِّ الدُّنْيَا وَحُبِّها [م: 18، ت: 18] 244
15 ـ بابُ مَا جَاءَ في طولِ العُمرِ لِلْمُؤْمِنِ [م: 21، ت: 21] 245
16 ـ بابُ مَا جَاءَ في فناءِ أعمَارِ هَذِهِ الأُمَّةِ مَا بَيْنَ السِّتِّينَ إِلَى السَّبْعِينَ [م: 23، ت: 23] 246
17 ـ بابُ ما جاءَ في تَقَارُبِ الزَّمَنِ وقِصَرِ الأَمَلِ [م: 24، ت: 24] 246

(18) Preparing for departure 247
(19) The trial of this nation is in the wealth 248
(20) If the son of Adam has two valleys full of wealth, he will still ask for a third 248
(21) The heart of the old man is always young in loving two things 249
(22) Defining being ascetic 249
(23) Another hadeeth 250
(24) Another hadeeth 250
(25) Another hadeeth 251
(26) Depending on Allah (S.W.T.) 251
(27) Another hadeeth 252
(28) Barely making it and being pleased with it 253
(29) The merit of poverty 254
(30) The poor people among the emigrants will enter Paradise before their rich 254
(31) The lifestyle of the Prophet (S.A.W.) and his family 256
(32) The lifestyle of the companions of the Prophet (S.A.W.) 258
(33) True wealth is the wealth of the heart 263
(34) Taking of the wealth what is rightfully yours 263
(35) Another hadeeth 264
(36) Another hadeeth 264
(37) Another hadeeth 264
(38) Another hadeeth 265
(39) The parable of the son of Adam and his wife, children, wealth, and deeds 265
(40) It is hated to eat a lot 266
(41) Haughtiness and showing off 266
(42) Acting in secret 269
(43) The person will be with the one he loves 270
(44) To thinking well of Allah (S.W.T.) 271
(45) Virtue and sin 272
(46) Loving in Allah (S.W.T.) 272
(47) Notifying the ones you love that you love them 273
(48) It is hated to highly praise rulers or to be praised 274
(49) The companionship of the believer 275
(50) Persevering under hardship 275

18 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي قِصَرِ الأملِ [م: 25، ت: 25] 247
19 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ فِتْنَةَ هَذِهِ الأُمَّةِ فِي الْمَالِ [م: 26، ت: 26] 248
20 ـ بابُ مَا جَاءَ «لَوْ كَانَ لابنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ لأَبْتَغى ثَالِثاً» [م: 27، ت: 27] 248
21 ـ بابُ مَا جَاءَ قَلْبُ الشَّيْخِ شابٌّ عَلَى حُبِّ اثْنَتَيْنِ [م: 28، ت: 28] 249
22 ـ بابُ: مَا جَاءَ في الزَّهَادَةِ في الدُّنْيَا [م: 29، ت: 29] 249
[23 ـ بابٌ منه] [م: 30، ت: 30] 250
24 ـ بابٌ منه [م: 31، ت: 31] 250
[25 ـ بابٌ منه] [م: 32، ت: 32] 250
[26 ـ بابٌ في التوكل على الله] [م: 33، ت: 33] 251
27 ـ بابٌ [م: 34، ت: 34] 252
28 ـ بابُ مَا جَاءَ في الكَفَافِ والصَّبْرِ عَلَيْهِ [م: 35، ت: 35] 252
29 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الفَقْرِ [م: 36، ت: 36] 254
30 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ فُقَرَاءَ المُهَاجِرِينَ يَدخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ [م: 37، ت: 37] 254
31 ـ بابُ مَا جَاءَ في مَعِيشَةِ النبيِّ ﷺ وأَهْلِهِ [م: 38، ت: 38] 256
32 ـ بابُ مَا جَاءَ في مَعِيشَةِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ [م: 39، ت: 39] 258
33 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ الغِنَى غِنَى النَّفْسِ [م: 40، ت: 40] 263
34 ـ بابُ ما جَاءَ في أَخْذِ الْمالِ [م: 41، ت: 41] 263
35 ـ بابٌ [م: 42، ت: 42] 263
36 ـ بابٌ [م: 43، ت: 43] 264
37 ـ بابٌ [م: 44، ت: 44] 264
38 ـ بابٌ [م: 45، ت: 45] 265
39 ـ بابُ مَا جَاءَ، مثلُ ابن آدمَ وأهله وولده وماله وعمله [م: 46، ت: 46] 265
40 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ كَثْرَةِ الأَكْلِ [م: 47، ت: 47] 265
41 ـ بابُ مَا جَاءَ في الرِّيَاءِ والسُّمْعَةِ [م: 48، ت: 48] 266
42 ـ بابُ عمل السِّرِّ [م: 49، ت: 49] 269
43 ـ بابُ مَا جَاءَ أن المَرْءَ معَ مَنْ أَحَبَّ [م: 50، ت: 50] 270
44 ـ بابُ ما جَاءَ في حُسْنِ الظَّنِّ بالله تَعَالَى [م: 51، ت: 51] 271
45 ـ بابُ ما جَاءَ في البِرِّ وَالإِثْمِ [م: 52، ت: 52] 271
46 ـ بابُ ما جاءَ في الْحُبِّ في الله [م: 53، ت: 53] 272
47 ـ بابُ ما جاءَ في إِعْلاَمِ الحُبِّ [م: 54، ت: 54] 273
48 ـ بابُ كَرَاهِيَةِ المِدْحَةِ وَالمدَّاحِينَ [م: 55، ت: 55] 274
49 ـ بابُ مَا جَاءَ في صُحْبَةِ المؤمِنِ [م: 56، ت: 56] 274
50 ـ بابُ ما جاءَ في الصَّبْرِ عَلى الْبَلاَءِ [م: 57، ت: 57] 275

(51) The rewards of becoming blind 276
(52) Another hadeeth 277
(53) Guarding the tongue 279
(54) Another hadeeth 282
(55) Another hadeeth 282
The Description of the Resurrection 283
(1) The Resurrection 283
(2) The reckoning and punishment 284
(3) Another hadeeth 286
(4) On the resurrection 287
(5) Standing (before Allah (S.W.T.)) 288
(6) Another hadeeth 288
(7) Another hadeeth 289
(8) Another hadeeth 290
(9) ***Al-Sour*** (the blowing horn) 290
(10) The ***sirat*** 291
(11) The Intercession 293
(12) Another hadeeth 295
(13) Another hadeeth 297
(14) The description of ***Al-hawd*** (the fountain) 297
(15) The description of the pottery of the fountain 298
(16) Another hadeeth 300
(17) Another hadeeth 302
(18) Another hadeeth 303
(19) Another hadeeth 303
(20) Another hadeeth 304
(21) Another hadeeth 305
(22) Another hadeeth 305
(23) Another hadeeth 306
(24) Another hadeeth 307
(25) Another hadeeth 308
(26) Another hadeeth 308
(27) Another hadeeth 309
(28) Another hadeeth 309

51 ـ بابُ ما جاءَ في ذَهَابِ البَصَرِ [م: 58، ت: 58] 276
[52 ـ بابٌ] [م: 59، ت: 59] 277
53 ـ بابُ ما جاءَ في حِفْظِ اللسانِ [م: 61، ت: 61] 279
54 ـ بابٌ [م: 64، ت: 64] 281
55 ـ بابٌ منه [م: 65، ت: 65] 282
أَبْوابُ صِفَةِ القِيامَةِ [والرقائق والورع] 283
1 ـ بابٌ في القيامة [م: 1، ت: 66] 283
[2 ـ بابُ ما جَاءَ في شأن الحساب والقصاص] [م: 2، ت: 67] 284
[3ـ بابٌ] 286
4 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الْحشْرِ [م: 3، ت: 68] 286
5ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الْعَرْضِ [م: 4، ت: 69] 287
6 ـ بابٌ مِنْه [م: 5، ت: 70] 288
7 ـ بابٌ مِنْهُ [م: 6، ت: 71] 288
8 ـ بابٌ مِنْهُ [م: 7، ت: 72] 290
9 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الصُّورِ [م: 8، ت: 73] 290
10 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الصِّراطِ [م: 9، ت: 74] 291
11 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الشَّفَاعَةِ [م: 10، ت: 75] 292
12 ـ بابٌ منه [م: 11، ت: 76] 295
13 ـ بابٌ [منه] [م: 13، ت: 78] 297
14 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ الحَوضِ [م: 14، ت: 79] 297
15 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ أَوَانِي الْحَوْضِ [م: 15، ت: 80] 298
16 ـ بابٌ [م: 16، ت: 81] 299
17 ـ بابٌ [م: 19، ت: 84] 302
[18 ـ بابٌ] [م: 20، ت: 85] 302
19 ـ بابٌ منه [م: 21، ت: 86] 303
20 ـ بابٌ [م: 22، ت: 87] 303
21 ـ بابٌ [م: 23، ت: 88] 304
22 ـ بابٌ [م: 24، ت: 89] 305
23 ـ بابٌ [م: 25، ت: 90] 306
24 ـ بابٌ [م: 26، ت: 91] 306
25 ـ بابٌ [م: 27، ت: 92] 307
26 ـ بابٌ [م: 28، ت: 93] 308
27 ـ بابٌ [م: 29، ت: 94] 308
28 ـ بابٌ [م: 30، ت: 95] 309

(29) Another hadeeth 310
(30) Another hadeeth 311
(31) Another hadeeth 311
(32) Another hadeeth 312
(33) Another hadeeth 314
(34) Another hadeeth 315
(35) Another hadeeth 316
(36) Another hadeeth 317
(37) Another hadeeth 317
(38) Another hadeeth 318
(39) Another hadeeth 319
(40) Another hadeeth 319
(41) Another hadeeth 320
(42) Another hadeeth 320
(43) Another hadeeth 320
(44) Another hadeeth 321
(45) Another hadeeth 326
(46) Another hadeeth 326
(47) Another hadeeth 327
(48) Another hadeeth 327
(49) Another hadeeth 328
(50) A hadeeth 328
(51) Other hadeeth 329
(52) Another hadeeth 330
(53) Another hadeeth 330
(54) Another hadeeth 331
The book of The Description of Paradise 336
(1) The description of the trees of Paradise 336
(2) The description of Paradise and its bliss 337
(3) Describing the rooms of Paradise 338
(4) Describing the ranks of Paradise 339
(5) The Description of the women of Paradise 341
(6) The description of intercourse for the dwellers of Paradise 342
(7) The description of the dwellers of Paradise 342

29 ـ بابٌ [م: 31، ت: 96] 310
30 ـ بابٌ [م: 32، ت: 97] 311
31 ـ بابٌ [م: 33، ت: 98] 311
32 ـ بابٌ [م: 34، ت: 99] 312
33 ـ بابٌ [م: 35، ت: 100] 314
34 ـ بابٌ [م: 36، ت: 101] 315
35 ـ بابٌ [م: 37، ت: 102] 316
36 ـ بابٌ [م: 38، ت: 103] 317
37 ـ بابٌ [م: 39، ت: 104] 317
38 ـ بابٌ [م: 40، ت: 105] 318
39 ـ بابٌ [م: 41، ت: 106] 318
40 ـ بابٌ [م: 42، ت: 107] 319
41 ـ بابٌ [م: 43، ت: 108] 319
42 ـ بابٌ [م: 44، ت: 109] 320
43 ـ بابٌ [م: 45، ت: 110] 320
44 ـ بابٌ [م: 46، ت: 111] 321
45 ـ بابٌ [م: 50، ت: 115] 325
46 ـ بابٌ [م: 51، ت: 116] 326
47 ـ بابٌ [م: 52، ت: 117] 327
48 ـ بابٌ [م: 53، ت: 118] 327
49 ـ بابٌ [م: 54، ت: 119] 328
50 ـ بابٌ [م: 55، ت: 120] 328
51 ـ بابٌ [م: 56 ، ت: 121] 328
52 ـ بابٌ [م: 57، ت: 122] 330
53 ـ بابٌ [م: 58، ت: 123] 330
54 ـ بابٌ [م: 59، ت: 124] 331
كتاب صفة الجنة 336
1 ـ بابُ ما جاء في صِفةِ شجر الجَنَّةِ [م: 1، ت: 1] 336
2 ـ بابُ مَا جَاءَ في صِفَةِ الْجَنةِ وَنَعِيمِهَا [م: 2، ت: 2] 337
3 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ غُرَفِ الْجَنَّةِ [م: 3، ت: 3] 338
4 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ [م: 4، ت: 4] 339
5 ـ بابٌ في صِفَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ [م: 5، ت: 5] 340
6 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّة [م: 6، ت: 6] 342
7 ـ بابُ ما جَاءَ فِي صِفَةِ أَهْلِ الْجَنَّةِ [م: 7، ت: 7] 342

(8) The description of the clothes of the dwellers of Paradise 343
(9) The description of the fruits of Paradise 344
(10) The description of the birds of Paradise 344
(11) The description of the horses of Paradise 345
(12) The age of the inhabitants of Paradise 346
(13) The rows of the inhabitants of Paradise 346
(14) The gates of Paradise 347
(15) The market of Paradise 348
(16) Seeing the Lord (S.W.T.) 350
(17) Another hadeeth 351
(18) Another hadeeth 352
(19) The dwellers of Paradise seeing each other through rooms 353
(20) The immortality of the dwellers of Paradise and the dwellers of the Hellfire 354
(21) Paradise is surrounded with difficulties, and the Hellfire is surrounded with desires 356
(22) The dispute between Paradise and the Hellfire 357
(23) The bounties of the lowest ranked inhabitants of Paradise 357
(24) The talk of heavenly maidens 358
(25) The description of the rivers of Paradise 359
(26) Another hadeeth 360
(27) Another hadeeth 361
The Description of the Hellfire 363
(1) The description of the Hellfire 363
(2) The description of the bottom of the Hellfire 364
(3) The thickness (of the skin) of the disbeliever in the Hellfire 365
(4) The description of the drink of the Hellfire 366
(5) The description of the food of the Hellfire 369
(6) Another hadeeth 370
(7) Your fire is one seventieth of the fire of the Hellfire 370
(8) Another hadeeth 371
(9) The Hellfire has two breaths, and who will get out of it 372
(10) Another hadeeth 373
(11) Most of the dwellers of the Hellfire are women 376

8 ـ بابُ ما جَاءَ فِي صِفَةِ ثِيَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ [م: 8، ت: 8] 343
9 ـ بابُ ما جَاءَ فِي صِفَةِ ثِمَارِ أهلِ الْجَنَّةِ [م: 9، ت: 9] 344
10 ـ بابُ ما جَاءَ فِي صِفَةِ طَيْرِ الْجَنَّةِ [م: 10، ت: 10] 344
11 ـ بابُ ما جَاءَ فِي صِفَةِ خَيْلِ الْجَنَّةِ [م: 11، ت: 11] 345
12 ـ بابُ ما جَاءَ فِي سِنِّ أَهْلِ الْجَنَّةِ [م: 12، ت: 12] 346
13 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَمْ صَفَّ أَهْلُ الْجَنَّةِ [م: 13، ت: 13] 346
14 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَبْوابِ الْجَنَّةِ [م: 14، ت: 14] 347
15 ـ بابُ ما جَاءَ في سُوقِ الْجَنةِ [م: 15، ت: 15] 348
16 ـ بابُ ما جَاءَ في رُؤْيَةِ الربِّ تَبَارَكَ وَتَعالَى [م: 16، ت: 16] 350
17 ـ بابٌ منه [م: 17، ت: 17] 351
18 ـ بَابٌ [م: 18، ت: 18] 352
19 ـ بابُ ما جاءَ في تَرَائِي أَهْلِ الجَنَّةِ في الْغُرَفِ [م: 19، ت: 19] 352
20 ـ بابُ ما جاءَ في خُلُودِ أهلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ [م: 20، ت: 20] 353
21 ـ بابُ ما جَاءَ حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكارِهِ وَحُفَّتِ النَّارُ بالشَّهَوَاتِ [م: 21، ت: 21] 355
22 ـ بابُ ما جاءَ في احْتِجاجِ الجَنَّةِ وَالنَّار [م: 22، ت: 22] 356
23 ـ بابُ ما جاءَ مَا لِأَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مِن الكَرَامَةِ [م: 23، ت: 23] 357
24 ـ بابُ ما جَاءَ في كَلَامِ الْحُورِ الْعِينِ [م: 24، ت: 24] 358
25 ـ بابُ ما جاءَ في صِفَةِ أَنْهارِ الْجَنَّةِ [م: 27، ت: 27] 359
26 ـ بابٌ [م: 25، ت: 25] 360
27 ـ بابٌ [م: 26، ت: 26] 361
كتاب صفة جهنم 363
1 ـ بابُ ما جاءَ في صِفَةِ النَّارِ [م: 1، ت: 1] 363
2 ـ بابُ ما جاءَ في صِفَةِ قَعْرِ جَهَنَّمَ [م: 2، ت: 2] 364
3 ـ بابُ ما جَاءَ فِيْ عِظَمِ أَهْلِ النَّارِ [م: 3، ت: 3] 364
4 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ شَرَابِ أَهْلِ النَّار [م: 4، ت: 4] 366
5 ـ بابُ ما جَاءَ في صِفَةِ طَعَامِ أَهْلِ النَّارِ [م: 5، ت: 5] 368
6 ـ بابٌ [م: 6، ت: 6] 370
7 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ نَارَكُمْ هَذِهِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءاً مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ [م: 7، ت: 7] 370
8 ـ بابٌ [منه] [م: 8، ت: 8] 371
9 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ لِلنَّارِ نَفَسَيْنِ وَمَا ذُكِرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ [م: 9، ت: 9] 371
10 ـ بابٌ منه [م: 10، ت: 10] 373
11 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ النِّسَاءُ [م: 11، ت: 11] 376

(12) Another hadeeth 377
(13) Another hadeeth 377
The Book of Faith 378
(1) "I was ordered to fight people until they say *La Ilaha Illa Allah*." 378
(2) The Prophet's (S.A.W.) saying that he was ordered to fight them until they say ***La Ilaha Illa Allah*** and to establish the prayers 379
(3) Islam was established on five pillars 380
(4) The description of faith and Islam by Jibril (A.S.) 381
(5) The obligatory worships along with the faith 382
(6) Perfecting the faith; it can increase or decrease 383
(7) Shyness is a part of good faith 384
(8) The sanctity of the prayers 385
(9) Abandoning the prayers 386
(10) Another hadeeth 387
(11) The adulterer does not commit adultery when in a state of belief 389
(12) The Muslim is the one from whom other Muslims are safe from his tongue or hand 390
(13) Islam has started as a stranger and will be a stranger again 391
(14) The signs of the hypocrite 391
(15) Cussing out the believer is ***fisq*** (moral corruption) 393
(16) Accusing a Muslim brother of kufr 394
(17) The one who dies testifying that there is no god but Allah 395
(18) The division of this nation 396
The Book of Knowledge 399
(1) If Allah (S.W.T.) wills something good for someone, he will make him knowledgeable about the religion 399
(2) The merit of seeking knowledge 399
(3) Holding back knowledge from people 400
(4) Putting in a good word for those who seek knowledge 401
(5) The disappearance of knowledge 401
(6) He who seeks material gain with his knowledge 403
(7) It is encouraged to narrate the hadeeth 403
(8) It is a major sin to lie about a hadeeth from the Messenger of Allah (S.A.W.) 404
(9) About the ones who transmit a hadeeth when he thinks it is a lie 405

12 ـ بابٌ [م: 12، ت: 12] 377
13 ـ بابٌ [م: 13، ت: 13] 377
كتاب الايمان 378
1 ـ بابُ مَا جَاءَ أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لاَ إِلَهَ إِلا الله [م: 1، ت: 1] 378
2 ـ بابُ ما جاءَ في قولِ النَّبيِّ ﷺ: «أُمرْتُ أن أُقاتِلَ النَّاس حتى يَقُولوا: لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَيُقِيمُوا الصَّلاَةَ» [م: 2، ت: 2] 379
3 ـ بابُ ما جَاءَ بُنِيَ الإِسْلاَمُ عَلَى خَمْسٍ [م: 3، ت: 3] 379
4 ـ بابُ ما جَاءَ فِي وَصْفِ جِبْرَائِيلَ لِلنبيِّ ﷺ الإِيمَانَ وَالإِسْلاَمَ [م: 4، ت: 4] 380
5 ـ بابُ ما جَاءَ فِي إِضَافَةِ الْفَرَائِضِ إِلَى الإِيمَانِ [م: 5، ت: 5] 382
6 ـ بابٌ في اسْتِكْمَالِ الإِيمَان والزِّيَادَةِ والنُّقْصَانِ [م: 6، ت: 6] 383
7 ـ بابُ ما جَاءَ «الْحَيَاءُ مِنَ الإِيمانِ» [م: 7، ت: 7] 384
8 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي حُرْمَةِ الصلاةِ [م: 8، ت: 8] 384
9 ـ بابُ ما جَاءَ في تَرْكِ الصَّلاةِ [م: 9، ت: 9] 386
10 ـ بابٌ [م: 10، ت: 10] 387
11 ـ بابُ لاَ يَزْنِي الزَّانِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ [م: 11، ت: 11] 388
12 ـ بابُ ما جَاءَ في أن «المسْلِم مَنْ سَلِمَ المُسْلِمونَ مِن لِسَانِهِ وَيَدِهِ» [م: 12، ت: 12] . 389
13 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ الإِسْلاَمَ بَدَأَ غَرِيباً وَسَيَعُودُ غَرِيباً [م: 13، ت: 13] 390
14 ـ بابُ ما جاءَ في عَلاَمَةِ المُنَافِقِ [م: 14، ت: 14] 391
15 ـ بابُ ما جَاءَ سِبَابُ المؤمِنِ فُسُوقٌ [م: 15، ت: 15] 392
16 ـ بابُ ما جاءَ فيمَنْ رَمَى أَخَاهُ بِكُفْرٍ [م: 16، ت: 16] 393
17 ـ باب ما جاءَ فيمَنْ يَمُوتُ وهُوَ يَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلا الله [م: 17، ت: 17] 394
18 ـ بابُ هذِهِ الأُمَّةِ [م: 18، ت: 18] 396
أبواب العلم 399
1 ـ بابُ إِذَا أَرَادَ الله بِعَبْدٍ خَيْراً فَقَّهَهُ في الدِّينِ [م: 1، ت: 1] 399
2 ـ بابُ فَضْلِ طَلَبِ الْعِلْمِ [م: 2، ت: 2] 399
3 ـ بابُ ما جَاءَ في كِتْمَانِ العِلْمِ [م: 3، ت: 3] 400
4 ـ بابُ ما جَاءَ في الاسْتِيصَاءِ بِمنْ يَطْلُبُ الْعِلمَ [م: 4، ت: 4] 400
5 ـ بابُ ما جَاءَ في ذَهَابِ الْعِلْمِ [م: 5، ت: 5] 401
6 ـ باب ما جاء في من يَطْلُبُ بِعِلْمِهِ الدُّنْيا [م: 6، ت: 6] 402
7 ـ بابُ ما جَاءَ في الْحَثِّ عَلَى تَبْلِيغِ السَّماعِ [م: 7، ت: 7] 403
8 ـ بابُ ما جَاءَ في تَعْظِيمِ الكَذِبِ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ [م: 8، ت: 8] 404
9 ـ بابُ ما جاءَ في مَنْ رَوَى حدِيثاً وَهُوَ يُرَى أَنَّهُ كَذِبٌ [م: 9، ت: 9] 405

(10) What is prohibited while listening to the hadeeth of the Prophet (S.A.W.) 406
(11) It is hated to write the knowledge 407
(12) It was allowed to write the hadeeth down 407
(13) Reporting the stories from the children of Israel 409
(14) The one who guides to a good deed is rewarded as if he did it 409
(15) The difference between someone who calls to guidance and was followed, and the one who calls for misguidance 411
(16) Following the Sunnah and avoiding the innovations 412
(17) Avoiding whatever the Messenger of Allah (S.A.W.) prohibited 413
(18) The merit of the scholar from Medina 414
(19) Learning the ***fiqh*** (the science of the laws) is better than worship 414
The Book of asking permission 418
(1) Spreading peace (the Islamic greeting) 418
(2) The merit of the Islamic greeting 418
(3) Asking three times for permission 419
(4) How to return the greeting 420
(5) Sending salams (greetings of peace) 421
(6) The merit of the one who says the salams first 421
(7) It is hated to wave with the salams 422
(8) Saluting young children 422
(9) Greeting women 423
(10) Saying the salams when entering the home 423
(11) Giving the salams before saying anything else 423
(12) Say the salams to the ***thimma*** people (the Jews and the Christians) 424
(13) Saying the salams to a group of people that includes both Muslims and non-Muslims 424
(14) The rider says the salams to the walker 425
(15) Giving the salams when entering and when leaving 426
(16) Asking permission while facing (the door) of the house 426
(17) If someone looks inside a house without permission 427
(18) The salams are given before asking for permission 427
(19) It is hated for man to enter his house late at night (when he is not expected) 428
(20) Write with humility 429
(21) Another hadeeth 429

10 ـ بابُ مَا نُهِيَ عَنْهُ أَنَّهُ يُقالُ عِنْدَ حَدِيثِ رَسُولِ الله ﷺ [م: 10، ت: 10] 406
11 ـ بابُ ما جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ كِتَابَةِ الْعِلْمِ [م: 11، ت: 11] 407
12 ـ بابُ ما جاءَ فِي الرُّخْصَةِ فيه [م: 12، ت: 12] 407
13 ـ بابُ ما جَاءَ فِي الْحَدِيثِ عنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ [م: 13، ت: 13] 408
14 ـ بابُ ما جَاء الدَّالّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِه [م: 14، ت: 14] 409
15 ـ بابُ مَا جاءَ: مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى فاتُّبِعَ أَوْ إِلَى ضَلاَلَةٍ [م: 15، ت: 15] 410
16 ـ بابُ الأَخْذِ بالسُّنَّةِ وَاجْتِنابِ البِدَعِ [م: 16، ت: 16] 411
17 ـ بابٌ في الانْتِهَاءِ عَمَّا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ الله ﷺ [م: 17، ت: 17] 413
18 ـ بابُ ما جَاءَ في عَالِمِ المدِينَةِ [م: 18، ت: 18] 414
19 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ الْفِقهِ عَلَى العِبَادَةِ [م: 19، ت: 19] 414
كتاب الاستئذان [والآداب] 418
1 ـ بابُ ما جاءَ في إِفْشَاءِ السَّلاَمِ [م: 1، ت: 1] 418
2 ـ بابُ ما ذُكِرَ في فَضْلِ السَّلامِ [م: 2، ت: 2] 418
3 ـ بابُ ما جَاءَ في الاسْتِئْذَانِ ثَلاَثٌ [م: 3، ت: 3] 419
4 ـ بابُ ما جاءَ كَيْفَ رَدُّ السَّلامِ [م: 4، ت: 4] 420
5 ـ بابُ ما جَاءَ فِي تَبْلِيغِ السَّلاَمِ [م: 5، ت: 5] 421
6 ـ بابُ ما جَاءَ في فَضْلِ الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلاَمِ [م: 6، ت: 6] 421
7 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ إِشَارَةِ اليَدِ بالسَّلاَمِ [م: 7، ت: 7] 421
8 ـ بابُ ما جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ عَلَى الصِّبْيَانِ [م: 8، ت: 8] 422
9 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّسْلِيمِ عَلَى النِّسَاءِ [م: 9، ت: 9] 422
10 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّسْلِيمِ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ [م: 10، ت: 10] 423
11 ـ بابُ ما جَاءَ في السَّلاَمِ قَبْلَ الكَلاَمِ [م: 11، ت: 11] 423
12 ـ بابُ ما جَاءَ في التَّسْلِيمِ على أَهْلِ الذِّمَّةِ [م: 12، ت: 12] 423
13 ـ بابُ مَا جَاءَ في السَّلاَمِ عَلى مَجْلِسٍ فِيهِ المسْلِمُونَ وَغَيْرُهم [م: 13، ت: 13] 424
14 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي تَسْلِيمِ الرَّاكِبِ عَلَى الْمَاشِي [م: 14، ت: 14] 425
15 ـ بابُ مَا جَاءَ في التَّسْلِيمِ عِنْدَ القِيَامِ وَعِنْدَ القُعُودِ [م: 15، ت: 15] 426
16 ـ بابُ مَا جَاءَ في الاسْتِئْذَانِ قُبَالَةَ البَيْتِ [م: 16، ت: 16] 426
17 ـ بابُ مَن اطَّلَع في دَارِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِم [م: 17، ت: 17] 426
18 ـ بابُ مَا جَاءَ في التَّسْلِيمِ قَبْلَ الاسْتِئْذَانِ [م: 18، ت: 18] 427
19 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ طُرُوقِ الرَّجُلِ أَهْلَهُ لَيْلاً [م: 19، ت: 19] 428
20 ـ بابُ ما جَاءَ في تَتْرِيبِ الكِتَابِ [م: 20، ت: 20] 428
21 ـ بابٌ [م: 21، ت: 21] 429

(22) Learning the Assyrian language 429
(23) Writing to the infidels 430
(24) The way he (S.A.W.) wrote to the infidels 430
(25) Sealing the letter 431
(26) How to say the salams 431
(27) It is hated to say the salams to a person while urinating 432
(28) It is hated to say Alaika As-Salam instead of Assalamu Alaik 432
(29) Another hadeeth 434
(30) Sitting on the side of the road 434
(31) Shaking hands 435
(32) Hugging and kissing 437
(33) Kissing the hands and feet 437
(34) Greeting by saying welcome 438
The Book of Etiquette 439
(1) Invoking blessings on the sneezer 439
(2) What is said to someone if he sneezes 440
(3) How to invoke blessings on the sneezer 440
(4) Invoke mercy after the sneezer praises Allah (S.W.T.) 442
(5) How many times to invoke mercy 442
(6) Minimizing the sound of the sneeze and covering the face 443
(7) Allah likes the sneezing and hates the yawning 443
(8) Sneezing in the prayers is from Satan 444
(9) It is hated to ask someone to leave his seat in order to sit in it 445
(10) If the man leaves his seat and then comes back he has more right on it 446
(11) It is hated to sit between two people without getting their permission ... 446
(12) It is hated to sit in the middle of the circle 446
(13) It is hated for a man to leave his seat so that someone else can sit 447
(14) Clipping the nails 447
(15) The period between trimming the nails and mustache 448
(16) Trimming the mustache 449
(17) Trimming the beard 450
(18) Letting the beard grow long 450
(19) Putting one leg on another when lying down 450
(20) It is hated to do that 451

22 ـ بابُ ما جَاءَ في تَعْلِيمِ السُّرْيَانِيَّةِ [م: 22، ت: 22] 429
23 ـ بابٌ في مُكَاتَبَةِ المشْرِكِينَ [م: 23، ت: 23] 430
24 ـ بابُ ما جَاءَ كَيْفَ يُكْتَبُ إِلَى أَهْلِ الشِّرْكِ [م: 24، ت: 24] 430
25 ـ بابُ ما جَاءَ في خَتْمِ الكِتابِ [م: 25، ت: 25] 431
26 ـ بابُ كَيْفَ السلاَمُ [م: 26، ت: 26] 431
27 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّسْلِيمِ عَلَى مَنْ يَبُولُ [م: 27، ت: 27] 432
28 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يَقُولَ عَلَيْكَ السَّلاَمُ مُبْتَدِئاً [م: 28، ت: 28] 432
29 ـ بابٌ [م: 29، ت: 29] 433
30 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْجَالِسِ على الطَّرِيقِ 434
31 ـ بابُ مَا جَاءَ في المُصَافَحَة [م: 31، ت: 31] 435
32 ـ بابُ مَا جَاءَ في المُعَانَقَةِ وَالقُبْلَةِ [م: 32، ت: 32] 436
33 ـ بابُ مَا جَاءَ في قُبْلَةِ الْيَدِ وَالرِّجْلِ [م: 33، ت: 33] 437
34 ـ بَابُ مَا جَاءَ في مَرْحَباً [م: 34، ت: 34] 438
كتاب الأدب 439
1 ـ باب ما جاءَ في تَشْمِيتِ العَاطِسِ [م: 1، ت: 35] 439
2ـ بابُ مَا يَقُولُ الْعَاطِسُ إِذَا عَطَسَ [م: 2، ت: 36] 440
3 ـ بابُ مَا جَاءَ كَيْفَ تَشْمِيتُ الْعَاطِسِ [م: 3، ت: 37] 440
4 ـ بابُ مَا جَاءَ في إِيجَابِ التشْمِيتِ بِحَمْدِ العَاطِسِ [م: 4، ت: 38] 441
5 ـ بابُ مَا جَاءَ كَم يُشَمَّتُ العَاطِسُ [م: 5، ت: 39] 442
6 ـ بابُ مَا جَاءَ في خَفْضِ الصَّوتِ وَتَخْمِيرِ الوَجْهِ عِنْدَ العطَاسِ [م: 6، ت: 40] 443
7 ـ بابُ مَا جَاءَ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ العُطَاسَ وَيَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ [م: 7، ت: 41] 443
8 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ العُطَاسَ في الصَّلاَةِ مِنَ الشَّيْطَانِ [م: 8، ت: 42] 444
9 ـ باب ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ أَنْ يُقَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يُجْلَسُ فِيهِ [م: 9، ت: 43] 445
10 ـ بابُ مَا جَاءَ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ إليه فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ [م: 10، ت: 44] .. 445
11 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الْجُلُوسِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ بِغَيْرِ إِذْنِهِمَا [م: 11، ت: 45] 446
12 ـ باب ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ القُعُودِ وَسْطَ الْحَلْقَةِ [م: 12، ت: 46] 446
13 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ قِيَامِ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ [م: 13، ت: 47] 446
14 ـ بابُ ما جَاءَ في تَقْلِيمِ الأَظْفَارِ [م: 14، ت: 48] 447
15 ـ باب في التَّوْقِيتِ في تَقْلِيمِ الأَظْفَارِ وَأَخْذِ الشَّارِبِ [م: 15، ت: 49] 448
16 ـ بابُ مَا جَاءَ في قَصِّ الشَّارِبِ [م: 16، ت: 50] 449
17 ـ بابُ مَا جَاءَ في الأَخْذِ مِنَ اللِّحْيَةِ [م: 17، ت: 51] 449
18 ـ بابُ مَا جَاءَ في إِعْفَاءِ اللحْيَةِ [م: 18، ت: 52] 450
19 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي وَضْعِ إِحْدى الرِّجْلَيْنِ على الأُخْرَى مستَلْقِياً [م: 19، ت: 53] 450
20 ـ بابُ مَا جَاءَ في الكَرَاهِيَةِ في ذَلِكَ [م: 20، ت: 54] 451

(21) It is hated to lie down on one's stomach 451
(22) Guarding the private parts 452
(23) Leaning 452
(24) Another hadeeth 453
(25) The owner of the ride has more right to sit in the front 453
(26) It is permitted to own carpets 454
(27) The three riding on one ride 454
(28) The first look 455
(29) Segregating women from men 455
(30) It is prohibited to visit women without the permission of their husbands 456
(31) Warning against the temptation of the women 456
(32) It is hated to add to the hair 457
(33) It is forbidden to add to hair or ask to, and it is forbidden to tattoo or ask for it 457
(34) Women that imitate men 458
(35) It is hated for a woman to leave the house wearing perfume 458
(36) The perfume of men and women 459
(37) It is hated to refuse a gift of perfume 459
(38) It is hated for men to get too close to men and women to women 460
(39) Guarding the private parts 461
(40) The thigh is considered a private area 461
(41) Cleanliness 462
(42) Being covered during intercourse 463
(43) Entering the bathing room 463
(44) The angels do not enter a house that has a dog or a portrait in it 465
(45) It is hated for men to wear saffron (from yellowish dye) colors and silk 466
(46) Wearing white clothes 467
(47) It is permitted to wear reddish for men 468
(48) Green colored clothes 468
(49) Black clothes 468
(50) Yellow clothes 469
(51) It is hated to use saffron and ***khalouq*** (a kind of oil) for men 469
(52) It is hated to wear silk or brocaded garments 470
(53) Another hadeeth 470

21 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الاضْطِجَاعِ عَلَى الْبَطْنِ [م: 21، ت: 55] 451
22 ـ بابُ ما جَاءَ في حِفْظِ الْعَوْرَةِ [م: 22، ت: 56] 452
23 ـ بابُ مَا جَاءَ في الاتِّكاءِ [م: 23، ت: 57] 452
24 ـ بابٌ [م: 24، ت: 58] 453
25 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الرَّجُلَ أَحَقُّ بِصَدْرِ دَابَّتِهِ [م: 25، ت: 59] 453
26 ـ بابُ ما جَاءَ في الرُّخْصَةِ في اتِّخَاذِ الأَنْمَاطِ [م: 26، ت: 60] 454
27 ـ بابُ ما جَاءَ في رُكوبِ ثَلاثَةٍ عَلَى دَابَةٍ [م: 27، ت: 61] 454
28 ـ بابُ ما جَاءَ في نَظْرَةِ الفُجَاءَةِ [م: 28، ت: 62] 454
29 ـ بابُ ما جاءَ في احْتِجَابِ النِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ [م: 29، ت: 63] 455
30 ـ بابُ مَا جَاءَ في النَّهيِ عن الدُّخولِ عَلَى النِّسَاءِ إلا بِإِذْنِ أَزْوَاجِهِنَّ [م: 30، ت: 64] 455
31 ـ بابُ مَا جَاء في تَحْذِيرِ فِتْنَةِ النِّسَاءِ [م: 31، ت: 65] 456
32 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ اتِّخَاذِ الْقُصَّةِ [م: 32، ت: 66] 456
33 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْوَاصِلَةِ وَالْمُسْتَوْصِلَةِ وَالوَاشِمَةِ وَالْمُسْتَوْشِمَةِ [م: 33، ت: 67] ... 457
34 ـ بابُ ما جَاءَ في الْمُتَشَبِّهَاتِ بالرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ [م: 34، ت: 68] 458
35 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ خُرُوجِ الْمَرْأَةِ مُتَعَطِّرَةً [م: 35، ت: 69] 458
36 ـ بابُ مَا جَاءَ في طِيبِ الرِّجالِ وَالنِّسَاءِ [م: 36، ت: 70] 458
37 ـ بابُ ما جَاءَ في كَرَاهِيَةِ ردِّ الطِّيبِ [م: 37، ت: 71] 459
38 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ مُبَاشَرَةِ الرَّجُلِ الرَّجُلَ وَالْمَرْأَةِ الْمَرْأَةَ [م: 38، ت: 72] 460
39 ـ بابُ مَا جَاءَ في حِفْظِ الْعَورَةِ [م: 39، ت: 73] 461
40 ـ بابُ مَا جَاءَ أَنَّ الفَخِذَ عَوْرَةٌ [م: 40، ت: 74] 461
41 ـ بابُ مَا جَاءَ في النَّظَافَةِ [م: 41، ت: 75] 462
42 ـ بابُ مَا جَاءَ في الاسْتِتَارِ عِنْدَ الْجِمَاعِ [م: 42، ت: 76] 463
43 ـ بابُ مَا جَاءَ في دخُولِ الْحمَّام [م: 43، ت: 77] 463
44 ـ بابُ ما جَاءَ أَنَّ الْمَلاَئِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتاً فِيهِ صُورَةٌ وَلا كَلْبٌ [م: 44، ت: 78] 464
45 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ لُبْسِ الْمُعَصْفَرِ لِلرِّجَالِ والقَسِّيِّ [م: 45، ت: 79] 466
46 ـ بابُ مَا جَاءَ في لُبْسِ الْبَيَاضِ [م: 46، ت: 80] 467
47 ـ بابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ في لُبْسِ الْحُمْرَةِ لِلرِّجَالِ [م: 47، ت: 81] 467
48 ـ بابُ مَا جَاءَ في الثَّوْبِ الأَخْضَرِ [م: 48، ت: 82] 468
49 ـ بابُ مَا جَاءَ في الثَّوْبِ الأَسْوَدِ [م: 49، ت: 83] 468
50 ـ بابُ مَا جَاءَ في الثَّوْبِ الأَصْفَرِ [م: 50، ت: 84] 468
51 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ التَّزَعْفُرِ وَالْخلوقِ لِلرِّجَالِ [م: 51، ت: 85] 469
52 ـ بابُ مَا جَاءَ في كَرَاهِيَةِ الْحَرِيرِ وَالدِّيبَاجِ [م: 52، ت: 86] 470
53 ـ باب [م: 53، ت: 87] 470

(54) Allah, the Almighty, likes to see the signs of His Blessings on His servant 471
(55) The black ***khuff*** (leather socks) 471
(56) It is prohibited to pluck out white hairs 472
(57) The consultant is a trusted advisor 472
(58) Bad luck 473
(59) Two people should not talk privately with each other in the presence of a third person 474
(60) Making good on the promise 474
(61) Saying, "***Fidaka Abi Wa Ummi*** (I sacrifice my father and mother for you)" 475
(62) Saying, "Oh son." 476
(63) Do not wait to name the newborn 476
(64) The recommended names 476
(65) The hated names 477
(66) Changing one's name 478
(67) The names of the Prophet (S.A.W.) 478
(68) It is hated to have both the name of the Prophet and his nickname 479
(69) Some poetry is wise 480
(70) Reciting poetry 481
(71) It is better for one of you to have his belly full of puss than poetry 483
(72) Eloquence and clarity 483
(73) Another hadeeth 484
(74) Another hadeeth 485
(75) Another hadeeth 485
The Book of Parables 486
(1) The Parable told by Allah to His servants 486
(2) The parable of the Prophet (S.A.W.) and the prophets before him 489
(3) The parable of the prayers, fasting, and charity 490
(4) The parable of the believer who recites the Quran and the one who does not 492
(5) The parable of the five prayers 493
(6) Another hadeeth 493
(7) The parable of the son of Adam in regards to his time on Earth and his hope 494

54 ـ بابُ مَا جَاءَ إِنَّ الله تعالى يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَثَرُ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِه [م: 54، ت: 88] 471
55 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْخُفِّ الأَسْوَدِ [م: 55، ت: 89] 471
56 ـ بابُ ما جاءَ في النَّهْيِ عَن نَتْفِ الشَّيْبِ [م: 56، ت: 90] 471
57 ـ بابُ ما جاء أَنَّ المُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌ [م: 57، ت: 91] 472
58 ـ بابُ مَا جاء في الشُّؤْمِ [م: 58، ت: 92] 472
59 ـ بابُ مَا جَاءَ لاَ يَتَنَاجَى اثنَانِ دُونَ ثالث [م: 59، ت: 93] 473
60 ـ بابُ مَا جَاءَ في الْعِدَةِ [م: 60، ت: 94] 474
61 ـ بابُ ما جَاءَ في فِدَاكَ أبي وأُمِّي [م: 61، ت: 95] 475
62 ـ بابُ مَا جَاءَ في يَا بُنَيَّ [م: 62، ت: 96] 475
63 ـ بابُ ما جَاءَ في تَعْجِيلِ اسمِ المَوْلودِ [م: 63، ت: 97] 476
64 ـ بابُ مَا جاء ما يُسْتَحَبُّ مِنَ الأَسْمَاءِ [م: 64، ت: 98] 476
65 ـ بابُ مَا جَاءَ مَا يُكْرَهُ مِنَ الأَسْمَاءِ [م: 65، ت: 99] 477
66 ـ بابُ مَا جاءَ في تَغْيِيرِ الأَسْمَاءِ [م: 66، ت: 100] 478
67 ـ بابُ ما جاءَ في أَسْمَاءِ النبيِّ ﷺ [م: 67، ت: 101] 478
68 ـ بابُ ما جاءَ في كَرَاهِيَةِ الْجَمْعِ بَيْنَ اسم النبيِّ ﷺ وكُنْيَتِهِ [م: 68، ت: 102] 479
69 ـ بابُ ما جَاءَ إِنَّ مِنَ الشِّعرِ حِكْمَةً [م: 69، ت: 103] 480
70 ـ بابُ مَا جَاءَ في إِنْشَادِ الشِّعْرِ [م: 70، ت: 104] 480
71 ـ بابُ ما جَاءَ: لأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ أَحَدِكُم قَيْحاً خَيْرٌ لهُ مِنْ أَنْ يَمتَلِيءَ شِعْراً [م: 71، ت: 105] 482
72 ـ بابُ ما جَاءَ في الفَصَاحَةِ وَالْبَيَانِ [م: 72، ت: 106] 483
73 ـ باب [م: 73، ت: 107] 484
74 ـ بابٌ [م: 74، ت: 108] 484
75 ـ بابٌ [م: 75، ت: 109] 485
كتاب الأمثال 486
1 ـ بابُ ما جَاءَ في مَثَلِ الله عزَّ وَجَلَّ لِعِبَادِهِ [م: 76، ت: 1] 486
2 ـ بابُ مَا جَاءَ في مَثَلِ النبيِّ والأَنْبِيَاءِ ﷺ وعليهم أجمعين قبله [م: 77، ت: 2] 489
3 ـ باب ما جَاءَ في مَثَلِ الصَّلاَةِ وَالصِّيَامِ وَالصَّدَقَةِ [م: 78، ت: 3] 489
4 ـ بابُ ما جاءَ في مَثَلِ المُؤْمِنِ القَارِىءِ لِلْقُرْآنِ وَغَيْرِ القَارِىءِ [م: 79، ت: 4] 491
5 ـ بابُ مَا جَاءَ في مَثَلِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ [م: 80، ت: 5] 493
6 ـ بابٌ [م: 81، ت: 60] 493
7 ـ بابُ ما جاءَ في مَثَلِ ابنِ آدَمَ وَأَجَلِهِ وَأَمَلِهِ [م: 82، ت: 7] 493

دار الكتب العلمية
SINCE 1
BEIRUT